EN AVANT TOUJOURS

Le tirage moyen de la "Presse" — édition quotidienne — la semaine dernière, a été de

231,390

COPIES

# LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

MLLE GUILLAUME
POUR COMPTER
LES ANNONCES
11 - 0 S 1e ED

FETE DU JOUR
S. PIERRE CLAVER, conf.

Soleil: lever 5 h. 30; coucher 6 h. 24
Lune: lever 6 h. 13; coucher 2 h. 59

PRONOSTICS:
Temps couvert cet après-midi, pluie intermittente ce soir et orages demain matin.
Maximum: 62 Minimum: 48
Pour détails complets voir page 24.

62e ANNEE — No 276 MONTREAL, LUNDI 9 SEPTEMBRE 1946 PRIX : TROIS CENTS

# Camionneurs et marins restent en grève

## Les plans d'O'Dwyer et Hannah répudiés

**Les camionneurs refusent de laisser passer les envois de lait, provisions et remèdes à New-York. — 400 remorqueurs chôment.**

### La réponse de Lundeberg

**Ce chef unioniste dit que ce n'est pas par crainte de l'inflation qu'on refuse les majorations de salaires mais dans un but politique.**

NEW-YORK, 9. — B.U.P. — Les chauffeurs de camions en grève affiliés à la fédération américaine du travail ont rejeté la requête du maire William O'Dwyer qui leur demandait de laisser passer le lait, les provisions, les produits pharmaceutiques. Ils assurent que leurs piqueteurs arrêteront tous les camions qui essaieront d'entrer à New-York.

Le maire a donné au public l'assurance que "le ravitaillement de New-York est suffisant et qu'il le restera", ajoutant qu'"on n'a pas raison de s'inquiéter".

Les ménagères s'inquiètent cependant. Plus de 2,000 épiceries appartenant à des chaînes sont prêtes à fermer parce qu'elles manquent de stocks. Le lait et le pain sont rares. Le savon est introuvable.

**Le plan du maire refusé**

Six mille membres de la fraternité internationale des camionneurs se sont réunis, hier, pour considérer la proposition de médiation faite par le maire sur la base d'une augmentation de salaires de 18 cents et demi l'heure au lieu de 30 pour cent comme le demande l'union.

L'assemblée s'est séparée aux cris de "Au diable, le maire!"

Les chefs unionistes et les représentants de 2,000 propriétaires de camions dont les véhicules sont immobilisés par la grève de 30,000 conducteurs de New-York et du New Jersey ont déclaré que rien n'indique l'imminence d'un règlement.

Le projet annoncé par O'Dwyer pour faire conduire des camions par des agents de police n'a suscité aucune action de la part du commissaire de police Arthur-W. Wallander qui a déclaré ne pas en avoir entendu parler. Les camionneurs ont dit que l'utilisation de la police pour briser la grève conduirait à des actes de violence.

Presque tous les journaux de New-York sont atteints par le manque de papier. Le New York Times, le Herald-Tribune et le Daily Mirror ont cessé de publier des annonces.

**Propositions rejetées**

Washington, 9. (BUP)—L'espoir d'un prompt règlement de la grève maritime nationale a chu brusquement aujourd'hui car les chefs unionistes ont rejeté rageusement les propositions par lesquelles le gouvernement comptait mettre fin à cette grève de cinq jours.

Harry Lundeberg, secrétaire de l'Union des marins du Pacifique (affiliée à la fédération américaine du travail), a dit à San-Francisco que cette mise en panne est le résultat d'"erreurs tragiques" à Washington. Il a jouté que la grève durerait aussi longtemps que les contrats unionistes sur la hausse des salaires ne seraient pas approuvés complètement.

Accusant l'administration de favoritisme envers le CIO, Lundeberg assure qu'il n'existe qu'un moyen de mettre fin à cette grève et c'est que la commission de stabilisation des salaires revienne sur sa décision d'interdire aux marins affiliés à la fédération américaine du travail des augmentations men-

A SUIVRE SUR LA PAGE 17

## Assemblée remise au 23 octobre

**Il se peut que la réunion générale des Nations unies soit différée.**

Lake Success, N.Y., 9. (P.A.) — Le secrétaire général Tryve Lie a réuni ses principaux assistants en conférence, aujourd'hui, pour étudier une requête du conseil des ministres des affaires étrangères à l'effet que les Nations unies considèrent une remise d'un mois pour l'Assemblée générale qui doit commencer ici le 23 septembre.

Andrew Cordier, assistant exécutif de M. Lie, dit que le secrétaire général a convoqué la consultation après avoir téléphoné à M. Paul-Henri Spaak, de Belgique, président de l'Assemblée, qui assiste à la réunion des ministres à Paris.

M. Cordier dit que M. Lie a été informé que la Russie, la Chine, la France appuient le projet de remise et que les Etats-Unis ainsi que la Grande-Bretagne ont convenu de suivre le mouvement si cette décision est approuvée par les 51 pays intéressés.

Il semble que M. Lie ordonnera de consulter les membres de l'Assemblée, tâche qui peut prendre plusieurs jours, étant donné les distances.

Les arrangements sont presque terminés pour tenir la session à l'ancien immeuble de la Foire universelle à Flushing et les N.U. ont réservé 7,000 chambres pour le 23 septembre.

L'Assemblée a déjà été ajournée une fois car elle devait se réunir le 2 septembre.

Pendant ce temps, le conseil de sécurité reprend aujourd'hui son débat sur la plainte ukrainienne contre la Grèce, tandis que dans une autre section du quartier général se réunira la section scientifique de la commission d'énergie atomique.

**Disputes incongrues**

(P.C.) — L'argumentation au conseil de sécurité des Nations unies au sujet de la protestation ukrainienne contre de prétendus méfaits grecs fait penser aux disputes d'écoliers: "C'est toi qui a fait cela!" — Non, c'est toi!" et ainsi de suite. Cependant, cette fois-ci, ce n'est pas drôle.

Et s'il était nécessaire d'ajouter une touche d'incongruité, cela s'est accompli quand les représentants ukrainien et grec ont présenté des détails écrits sur des cas spécifiques. Ceux-ci comprenaient des incidents comme la disparition suspecte d'une mule et d'un boeuf sur la frontière gréco-albanaise, le peinturage des bornes de la frontiè-

A SUIVRE SUR LA PAGE 17

## La viande se fait rare aux Etats-Unis

Chicago, 9. — BUP — On a commencé à se ressentir aujourd'hui aux Etats-Unis des premiers effets d'une disette de viande et des représentants de cette importante industrie prédisent que ce sera la plus grave connue jusqu'ici.

Les marchands détaillants et les dirigeants de salaisons ont prédit qu'il n'y aura presque plus de viande fraîche vers la fin de la semaine dans la plupart des boucheries. La disette se fait déjà sentir dans certaines villes, y compris Chicago et New-York.

La pénurie de viande a incité le représentant démocrate Adolph-J Sabath de l'Illinois à demander une enquête du gouvernement. "Les profiteurs, a-t-il dit, ne se préoccupent pas des gens qui ont besoin de manger de la viande et je désire que le secrétariat de la Justice s'assure s'il n'y a pas collusion et conspiration."

*Qui est atteint directement par les grèves ?*

En haut, la grève des marins américains ayant effectivement suspendu toute activité dans les ports, ces débardeurs, au quai 92 de la 52e rue, à New-York, profitent de l'occasion pour se reposer. Ces gens ne sont pas techniquement en grève mais ils ont promis de ne pas franchir les lignes de piquetage des marins. En bas, Mme INGEBORG RASMUSSEN, de Los Angeles, a été obligée de porter elle-même sa malle à bord du "Gripsholm" qui a appareillé, samedi, parce qu'il était monté par un équipage étranger et qu'il a accepté de sortir du port sans l'aide des remorqueurs (en grève également).

## Concessions réciproques

**Washington accepte d'ajourner l'Assemblée, Moscou de discuter le Reich.**

Paris, 9. — BUP — On apprend que les ministres des affaires étrangères des quatre puissances s'efforcent de régler, dans des entretiens particuliers, un nouvel accord sur la frontière italo-yougoslave, la zone internationale de Trieste.

Les ministres s'étaient entendus dès juillet sur le principe de la "ligne française" ; ils négocient maintenant afin de présenter un projet très détaillé à la commission politique et territoriale d'Italie de la conférence de paix.

Auparavant on a appris que l'U.R.S.S. consent à discuter de l'Allemagne au Conseil des 4 de novembre, et que les Etats-Unis retirent leurs objections à ce que l'Assemblée générale des Nations unies soit ajournée du 23 septembre au 23 octobre.

C'est M. Lief Egeland, délégué sud-africain et président de la commission d'Italie, qui a informé celle-ci, alors qu'elle étudiait des changements aux frontières italiennes, des négociations des quatre puissances. M. Paul Spaak, ministre des Affaires étrangères de Belgique, proposait d'instituer un comité de rédaction, afin de mettre de l'ordre dans des amendements très variés. M. Egeland l'a prié de ne pas insister parce que les puissances présenteront bientôt un projet détaillé.

**La discussion du plan Byrnes, en novembre**

En novembre, le Conseil des ministres des affaires étrangères discutera le plan Byrnes pour l'Allemagne, sur lequel le gouvernement soviétique n'a encore émis aucun avis.

**Requête à M. Lie**

Le secrétaire d'Etat américain, M. James-F. Byrnes, a constaté hier, qu'il était le seul à s'opposer à l'ajournement de l'Assemblée générale. Il s'est donc désisté. Au nom des puissances et de 2 Etats invités au Conseil d'hier, Belgique et Chine, M. Spaak a donc téléphoné au secrétaire général des Nations unies, M. Tgryve Lie, pour prier ce dernier de mener une enquête parmi les autres membres des Nations unies à ce sujet.

La recommandation du Conseil est résultée d'une séance qui s'est prolongée jusqu'à 1 h. ce matin. M. Byrnes doit adresser à M. Lie un câblogramme pour lui apprendre que les Etats-Unis ne s'opposent plus à l'ajournement. La recommandation des puissances fait que l'ajournement est à peu près certain.

M. Alex Bebler, délégué yougoslave, a proposé à la commission d'Italie de nommer un comité pour étudier tous les projets de frontière. Sans appui, M. Bebler a retiré son projet.

**Projet américain sur la réciprocité**

La commission économique des Balkans a débattu ce matin un amendement américain à l'annexe économique du traité roumain. Aux termes de cet amendement, les Roumains ne jouiraient chez aucune Nation unie d'avantage plus grands que cette dernière n'accorde aux ressortissants d'autres Etats. La Roumanie serait astreinte à la même condition envers les étrangers. Le délégué so-

A SUIVRE SUR LA PAGE 17

## Le différend se prolonge

**Le MRP est incapable de faire accepter son projet de constitution.**

par Maurice Fabry

Paris, 9. (A.F.P.) — La semaine s'est achevée sans qu'aucune solution n'ait été trouvée au différend qui oppose sur le projet de constitution le mouvement républicain populaire et les deux autres grands partis. Au lendemain du référendum du 5 mai, qui a rejeté le premier projet de constitution, il avait semblé qu'il suffisait de quelques amendements pour faire un texte acceptable par tout le monde. Mais nous retombons dans une situation qui rappelle celle de ce premier vote négatif.

Les socialistes, et surtout les communistes, ne veulent pas aller au delà de certaines concessions. Ils veulent bien une seconde chambre, mais à la condition qu'elle ne puisse pas faire obstacle à la première assemblée. Le MRP veut faire de cette seconde assemblée, de ce "conseil de la république," une représentation d'assemblées locales. Elue par un mécanisme différent de celui de la première assemblée, il aurait un esprit différent et sa personnalité propre.

**Majorité des adversaires**

Le MRP n'oublie pas que la position nette qu'il avait prise au précédent référendum lui a valu, ensuite, son succès aux élections. Aussi tient-il à rappeler ce précédent, et estime-t-il que le second projet de constitution n'accorde pas de satisfactions suffisantes à ceux qui avaient dit "non" au référendum du 5 mai. Malheureusement, le problème est compliqué du fait que le jeu des partis et la présence à l'assemblée de députés coloniaux ont donné, en fait, deux voix de majorité aux partisans du "oui," alors que la majorité dans le pays s'était prononcée pour le "non".

Les socialistes et le président de l'assemblée, M. Vincent Auriol, s'efforcent de sortir de l'impasse en proposant des transactions. Mais l'expérience de la semaine dernière montre toute la difficulté qu'il y a de les faire accepter à la fois par les MRP et par les communistes.

## Rejet d'un nouveau plan

**Les grévistes de Hamilton refusent la dernière proposition du fédéral.**

Ottawa, 9. (DNC) — Les milieux gouvernementaux n'avaient encore à midi rien déclaré en marge du vote des ouvriers de l'acier hier à Hamilton. Les observateurs croient généralement que le gouvernement attendra le résultat des votes à Sydney et au Sault-Ste-Marie avant de prendre quelque attitude que ce soit, devant la crise qui se poursuit, après deux mois de grève.

On hésite encore à croire que le gouvernement ait dans un avenir immédiat, recours à la police pour maintenir ouverte l'entrée des usines.

D'autre part, le recours au vote secret parmi les grévistes n'est peut-être pas facilement pratiquable, du fait qu'une bonne partie des travailleurs de l'acier sont à l'intérieur de l'usine, ne favorisant aucune participation à la grève en cours. Une autre partie des travailleurs en chômage semblent avoir pris la décision de s'occuper en allant travailler aux moissons de l'ouest, et assurer de la sorte des revenus suffisants à la subsistance de leurs familles.

Si l'on accorde aux unions le montant d'augmentation de salaire qu'elles exigent, il faudra de même dans les autres cas, accéder à des demandes semblables, et risquer l'inflation. Depuis le début de cette grève de l'acier que les porte-parole du gouvernement prétendent que le relâchement du contrôle des salaires veut dire la porte ouverte à l'inflation. Le problème de l'acier devient de cette façon un problème touchant à toute l'économie canadienne.

**Offre d'une augmentation plus générale**

Hamilton, 9. (P.C.) — Les ouvriers de l'acier ont rejeté ici hier les toutes dernières propositions du gouvernement pour régler leur grève, qui paralyse, depuis le 15 juillet, les trois grandes aciéries du Canada. Les employés des deux autres aciéries à Sault-Ste-Marie, Ontario, et à Sydney, Nlle-Ecosse, doivent se prononcer aujourd'hui sur les mêmes propositions.

Au cours de deux assemblées distinctes, 2,200 unionistes de Hamilton ont rejeté par un vote à mains levées les plus récentes propositions gouvernementales et auraient exprimé leur détermination de s'en

A SUIVRE SUR LA PAGE 17

# La Bulgarie détrône le roi

## Des désordres ont éclaté à Trieste

**Une grenade blesse 22 soldats américains, britanniques et civils; une maison italienne est bombardée.—Harcèlement yougoslave.**

Trieste, 9. (BUP) — Six soldats yougoslaves ont été arrêtés par des hommes de la 88e division américaine, aujourd'hui, peu après qu'une charge de 6 livres de dynamite eut explosé dans Trieste. En cette ville, hier, 22 personnes dont sept Américains, ont été blessées par une grenade alors que la police militaire dispersait un rassemblement interdit.

La bombe à la dynamite a été lancée contre une maison occupée par des Italiens, rue Cartolunga; elle fracassa trois fenêtres et endommagea une muraille. Les soldats yougoslaves ont été capturés à trois-quarts de mille de la maison attaquée; ils avaient des grenades en leur possession.

Trieste est maintenant consignée au personnel militaire et naval anglo-américain qui n'est pas en service commandé.

Dans l'échauffourée d'hier qui fit 22 blessés, la police militaire américaine avait instruction de ne pas tirer mais elle crut apparemment que les coups de feu tirés par la police civile venaient de la foule des manifestants slovènes et italiens.

**22 personnes blessées**

Trieste, 9. (BUP) — Vingt-deux personnes y compris sept Américains ont été blessés par l'éclatement d'une grenade dimanche, tandis que des violences contre les Alliés se manifestaient à Trieste. Les Yougoslaves ont été accusés formellement de harceler les troupes d'occupation.

La police militaire américaine et les autorités locales ont tiré après cette explosion dans une foule irritée de 5,000 pro-Yougoslaves pour rompre une manifestation non autorisée. Un nombre indéterminé de manifestants a été blessé.

La foule pro-slovène s'était réunie dans le district San Giacomo pour célébrer le 3e anniversaire de la défaite de l'Italie fasciste. Les autorités alliées avaient interdit cette manifestation, sachant qu'elle se terminerait par des violences.

Six soldats américains, un officier britannique, un soldat britannique, un photographe américain, un policier local et au moins 12 civils ont été blessés par l'éclatement de cette grenade.

Le tir à la mitrailleuse par la police locale enragea la foule et une grenade fut lancée sur un groupe anglo-américain. Aucun des blessés n'est en danger

**Reproches aux Yougoslaves**

Le lt-général sir John-A. Harding, commandant du 13e corps d'armée britannique, dit qu'il a protesté auprès du commandant de la 4e armée yougoslave au sujet de la confiscation de propriétés alliées et d'autres violations de l'accord de Duino.

Harding dit que l'accord de Duino en juin 1945 reconnait aux Alliés des droits sur une route à travers une zone yougoslave pour atteindre la garnison alliée de Pola. En ces derniers mois, des véhicules militaires alliés ont été arrêtés sur la route et, en certains cas, des armes et des effets personnels ont été saisis.

"On a prié le commandant de la 4e armée de restituer les biens alliés et de prendre des mesures pour que l'accord de Duino soit respecté", dit le général Harding.

Des soldats de la 88e division américaine ont refoulé une bande de 100 Yougoslaves à Gorizia, soit à 25 milles au sud de Trieste.

**"Allez-vous-en chez vous!"**

La foule à Trieste a lancé des pierres aux soldats alliés, les traitant de "nazis" et de "fascistes", leur criant: "Allez vous-en chez vous! retournez dans votre pays!" Plusieurs femmes crachaient en toute occasion sur les soldats alliés.

Après cette échauffourée, les pro-Slovènes se rendirent au cimetière pour fleurir les tombes des partisans tombés en luttant contre les fascistes allemands et italiens. Deux camions de soldats américains suivirent le cortège mais ne dérangèrent pas les cérémonies. La foule se dispersa après avoir chanté des cantiques et entendu des discours.

## Les rails coupés en Palestine

**Une nouvelle série d'attentats terroristes est déclenchée en Terre Sainte.**

Jérusalem, 9. (P.A.) — Le service d'information britannique annonce, aujourd'hui, que le chemin de fer de Palestine a été sectionné en 50 endroits, le fonctionnement de la raffinerie de Haifa est suspendu et deux personnes ont été tuées dans une série d'attentats.

On croit que ces incidents font partie d'une plus grande campagne terroriste juive qui a partiellement échoué par manque de coordination.

Jérusalem, 9. (B.U.P.)—Des effusions de sang et du dynamitage marquent, aujourd'hui, en Terre Sainte, la veille de la conférence de Londres sur la Palestine, car les extrémistes juifs ont saboté en sept endroits la voie ferrée Tel Aviv-Jérusalem.

Une vigoureuse chasse à l'homme par les troupes britanniques et la police s'étendant jusque dans les collines de Judée a suivi la série d'explosions et de fusillades qui ont retenti dans le centre de la Palestine avant l'aube.

Les extrémistes juifs ont attaqué deux trains, miné des voies ferrées et tué un sergent de police britannique à Haïfa. Soldats et policiers britanniques ont afflué dans Haïfa et l'on s'attend à un couvre-feu accompagné d'une perquisition complète. Toute circulation ferroviaire a été interrompue en Terre Sainte après ces dynamitages, tandis qu'on examinait les voies. Les autorités disent que les dommages ne sont pas considérables et que la circulation ferroviaire reprendra à la fin de la journée.

**Attentats isolés**

En plusieurs endroits, on a tiré contre les troupes britanniques.

L'Exchange Telegraph rapporte de Jérusalem que six explosions ont été entendues pendant la matinée près de S.-Jean d'Acre, au nord de Haïfa. Ce district se trouve à 60 milles au nord de la ligne ferroviaire Tel-Aviv-Jérusalem).

Le calme inquiet qui régnait en Palestine a été brisé, dimanche matin, quand les extrémistes ont coupé trois "pipelines" ou oléoducs, démoli un pont et dynamité un poste de signaux ferroviaires dans la zone de Haïfa. L'Irgoun Zvai Leumi a fait savoir par la radio clandestine que c'était elle qui avait fait cette attaque.

Les attentats contre le chemin de fer Tel Aviv-Jérusalem ont commencé entre minuit et une heure. Les extrémistes ont attaqué un convoi de marchandises au sud-ouest de Jérusalem, avec des explosifs et une fusillade.

A SUIVRE SUR LA PAGE 17

## Les socialistes de l'avant en zone d'occupation russe

Berlin, 9. — (B.U.P.)—Le parti de l'unité socialiste, appuyé par les communistes a pris une légère re avance sur les partis de droite aux élections municipales tenues en zone d'occupation russe.

Les résultats complets du vote dans la Saxe et Thuringe donnent au parti socialiste environ 55 pour cent des voix déposées.

Le dépouillement du scrutin à midi aujourd'hui donnait aux socialistes 1,986,516 votes sur un total possible de 3,579,020. Les partis libéral et démocrate-chrétien avaient réuni un total de 1,466,926 voix.

Un porte-parole du parti démocrate-chrétien a déclaré que le vote reflète "sans doute" ce que les Allemands pensent du projet d'une Allemagne fédérée, projet énoncé la semaine dernière à Stuttgart par le secrétaire d'Etat américain James-F. Byrnes.

Les représentants des deux partis de droite ont déclaré qu'ils ont pu voter en toute liberté mais que l'administration militaire russe avait accordé certaines facilités spéciales au parti socialiste.

Une dépêche annonce entre temps que les Russes enlèvent chaque mois des vastes ateliers d'optique de Thuringe, des produits ouvrés au montant de $3,000,000 et ce à titre de réparations.

Depuis le début de l'occupation les Russes auraient ainsi accaparé des barcandises au montant de $24,000,000.

Les directeurs de l'usine ont tenu toutefois à préciser qu'il ne s'agissait pas de fournitures de guerre.

*Vers l'exil*

**Au plébiscite d'hier, le peuple bulgare a rejeté la monarchie à une majorité de plus de 90 p. cent. Ainsi s'en va le roi SIMEON II, âgé de 9 ans seulement, et dont le père était mort dans des circonstances qui ne furent jamais éclaircies, en 1943. Il n'a jamais régné effectivement; vu son jeune âge, il était soumis à un conseil de régence, et son pays, après avoir été l'allié de l'Axe, est tombé dans la sphère d'influence russe.**

## L'agence juive à inviter

**Elle serait convoquée à Londres à ses propres conditions, déclare-t-on.**

Londres, 9. (P.A.) — Un personnage autorisé déclare, aujourd'hui, qu'il se pourrait que la Grande-Bretagne doive inviter l'Agence juive à prendre part, à ses propres conditions, aux entretiens sur la Palestine, pour empêcher la faillite de la conférence de Londres. Ces conditions comprennent le régime d'Etat indépendant dans un territoire adéquat.

Une telle invitation signifierait que la Grande-Bretagne renonce à son projet de fédération palestinienne, ce qu'elle ne fera sans avoir cherché à persuader les modérés juifs, non affiliés à l'Agence juive, de prendre part aux discussions qui s'ouvriront demain.

Un porte-parole officiel dit que le Dr I. Herzog, un des principaux rabbins de Palestine, a été conduit à Londres dans un avion militaire britannique et qu'il s'est entretenu avec le secrétaire des colonies George Hall.

Le cabinet britannique a tenu une séance spéciale et il a débattu la question de Terre sainte.

**Abandon possible du mandat**

(P.C.) — Quelques observateurs britanniques croient que l'Angleterre pourrait remettre ce problème de la Terre Sainte aux Nations unies si les Arabes refusent de considérer les propositions juives. Cette opinion est exprimée par le Daily Express de Lord Beaverbrook, qui déclare: "Que faire si les Juifs et les Arabes ne peuvent composer leurs différends? Il n'y a pas à s'y tromper; Londres devrait donner un avis de 12 mois au conseil des Nations unies de son intention d'abandonner son mandat."

(B.U.P.) — Le prince Feisal, d'Arabie séoudite, a dit que les Etats arabes nient aux Etats-Unis le droit de participer à la solution du problème palestinien. Il a répété que l'immigration juive en Palestine devrait cesser, ajoutant: "Le malheureux sort de ces réfugiés constitue un problème mondial qui ne peut être résolu que par l'action conjointe de toutes les nations. Les Arabes sont prêts à faire leur juste part."

## Piquetage en Alberta

**Les fermiers en grève combattront peut-être la livraison du lait.**

Edmonton, 9. (PC) — Le comité central des agriculteurs en grève de l'Alberta s'est réuni, aujourd'hui, pour décider si le lait sera aussi placé sur la liste des produits qu'on empêche d'être amenés sur le marché. Des piqueteurs sont apparus devant les élévateurs à grain, les crémeries et tous les autres entrepôts de produits agricoles, à travers l'Alberta, alors que la grève proposée de 30 jours entrait dans sa troisième journée. 20,000 agriculteurs, appartenant à une association portant le nom de United Farmers of Canada, ont en effet décidé d'interrompre toute livraison tant que le gouvernement n'aura pas fixé des prix paritaires pour leurs produits.

Il avait d'abord été convenu par les chefs des grévistes qu'on permettrait la livraison du lait aux hôpitaux, ainsi qu'aux maisons pour les enfants et les vieillards, mais le comité central reviendra peut-être sur sa décision à cause du grand nombre de protestations qu'il a reçues de la part des agriculteurs.

**La situation en Saskatchewan**

D'autre part, les membres de cette association en Saskatchewan, au nombre d'environ 30,000, ne paraissent pas vouloir se ranger définitivement avec leurs confrères de l'Alberta, malgré la demande d'aide qui leur a été adressée par ces derniers. On ne rapporte du piquetage, en Saskatchewan, qu'en un seul endroit, soit à Worcester, 60 milles au sud-est de Régina.

On ne saura pas avant la fin de la semaine quels seront les effets de la grève en Alberta. Les routes sont en très mauvais état, depuis les pluies de la semaine dernière, et les livraisons sont de toute façon très difficiles, et même impossibles en certains endroits.

Les piqueteurs albertains sont surtout à l'oeuvre dans le nord de

A SUIVRE SUR LA PAGE 17

## Une dure accusation portée contre Truman

Beyrouth, 9. (AFP) — Les membres du congrès islamo-chrétien ont tenu récemment, à Alep, à adresser au Sénat et au Congrès américain, aux Communes et à la Chambre des Lords de Grande-Bretagne, ainsi qu'aux ministres des affaires étrangères des Nations unies un mémoire particulièrement violent accusant le président Truman d'utiliser les richesses des Etats-Unis pour corrompre certains gouvernements en leur offrant des prêts qui agissent en faveur du "sionisme".

"Les peuples arabes, déclare le mémoire, devront avoir recours à l'URSS, seule puissance qui ait respecté jusqu'ici les principes de la "Charte" de l'Atlantique pour résoudre le problème de la Palestine".

## La Turquie abolit la ration du pain

Ankara, 9. (AFP) — On annonce officiellement que le rationnement du pain, en Turquie, sera supprimé à partir du 9 septembre.

D'autre part, une nouvelle fixation du cours des devises étrangères, sur le marché turc, équivaut, en fait, à une dévaluation de près de 70 p.c. Celle-ci est motivée par le désir du gouvernement de combattre, sur le terrain économique, la crise politique qui s'est manifestée lors de la récente campagne électorale.

## L'énorme majorité l'a voulu

**3,800,000 électeurs pour la République, 179,000 pour la monarchie.**

### Le départ

**Sauf une princesse, la famille royale se prépare à quitter le pays.**

Sofia, 9 (B.U.P.)—Le roi Siméon II, âgé de 9 ans seulement, a perdu le trône. Le ministère de l'Intérieur, d'après des rapports presque complets, annonce que 3,800,000 Bulgares se sont prononcés pour la République, au plébiscite d'hier, 179,000 pour la monarchie. Il y a eu 119,000 bulletins nuls.

La victoire républicaine était prévue. La Bulgarie est sous l'occupation russe. Elle s'était liée à l'Axe en mars 1941; 3 mois plus tard elle déclarait la guerre aux Etats-Unis.

En 1943, après la mort mystérieuse du roi Boris, père de Siméon, un conseil de régence fut institué, sous l'influence allemande. En septembre 1944, lorsque l'U.R.S.S. accorda l'armistice à la Bulgarie, le conseil fut réformé.

**Requête de la princesse Eudoxie**

D'après des informateurs autorisés, la famille royale, sauf la princesse Eudoxie, se dispose à quitter le pays. La princesse Eudoxie, soeur aînée du feu roi Boris, est née à Sofia et a vécu la plus grande part de sa vie en Bulgarie. Elle demande à y rester à titre privé.

Le roi Siméon, la reine douairière Ioanna, et la princesse Marie-Louise, sa fille, ont entendu le résultat du plébiscite au palais d'été, à 8 milles de Sofia.

**Profondeur de la chute**

Dans le district de Kubrat, les républicains ont obtenu 24,200 voix contre 947 pour la monarchie. Dans celui de Dryanov, ils ont eu 18,000 voix, contre 1,400 pour la monarchie. La région de Pléven (Plevna) compte 14 districts. 91 p. cent des électeurs ont déposé leur bulletin; 90 p. cent ont appuyé la république.

Le scrutin s'est déroulé sans incident. Sofia était pavoisé, la population dansait dans les rues au son des musiques militaires.

Le roi Siméon II est le second souverain d'Europe détrôné par le plébiscite cette année. En juin, l'Ita-

A SUIVRE SUR LA PAGE 17

## Discuté même à Washington

**Certains se demandent si le nouveau programme Byrnes est sage.**

Washington, 9. — (P.A.) — Les fonctionnaires du département d'Etat se divisent sur la question si le discours de M. James-F. Byrnes à Stuttgart unira le monde ou le partagera en deux. Les deux camps se composent à peu près des mêmes personnages que lorsque le débat portait sur la question d'imposer à l'Allemagne une paix "dure" ou "douce".

Le présent débat oppose les partisans de la patience et de la conciliation envers l'U.R.S.S. à ceux qui croient que seule l'audace peut assurer la collaboration de l'U.R.S.S., si même cette dernière reste possible. Les anciens partisans de la paix "dure" et ceux de la conciliation envers l'U.R.S.S. blâment le discours de M. Byrnes.

**Les reproches adressés à M. Byrnes**

Ils reprochent à M. Byrnes d'avoir renoncé à la déclaration de Potsdam, signée par les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et l'U.R.S.S. en juillet 1945. Ils motivent leur blâme des raisons suivantes:

1)—M. Byrnes pour avoir mis fin à tout essai sérieux d'entente des quatre puissances sur l'Allemagne en assurant que les Etats-Unis, faute d'accord à 4 sur l'union économique allemande, fusionneront leur zone avec celle de toute autre puissance prête à accepter. De fait, dès vendredi, on annonça la fusion des zones américaine et britannique.

2) Certaines déclarations de M.

A SUIVRE SUR LA PAGE 17

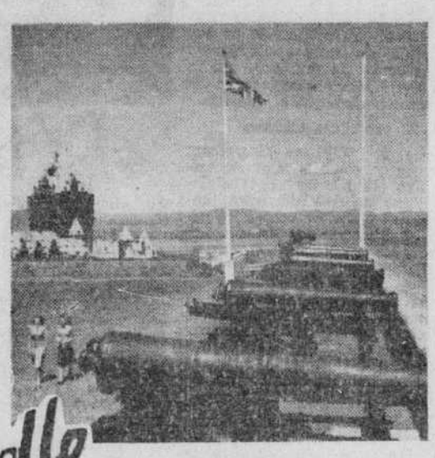
## SOMMAIRE


| | PAGE |
|---|---|
| Annonces classées | 20, 21, 22, 23 |
| Coin des enfants | 12 |
| Courrier de Colette | 14 |
| Editorial | 6 |
| Feuilleton | 15 |
| Finance | 16 |
| Immeuble | 20 |
| Le bridge | 7 |
| Mots croisés | 13 |
| Radio | 25 |
| Sport | 18 |
| Théâtre | 8 |
| Vie Féminine | 4 |
| Vie Ouvrière | 9 |
| Vie Sociale | 5 |

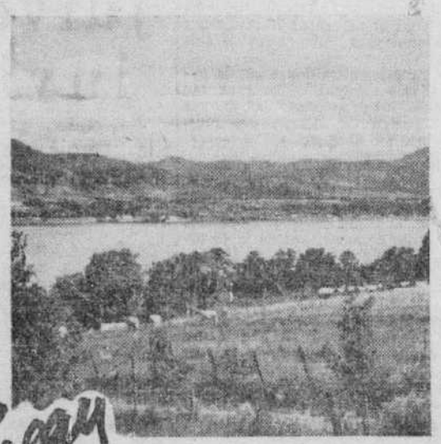
MORGAN

• FERME LE MERCREDI A 1 P.M. • OUVERT LE SAMEDI TOUTE LA JOURNEE • HEURES D'AFFAIRES : 10 A.M. A 6 P.M.

# Couleurs du QUEBEC

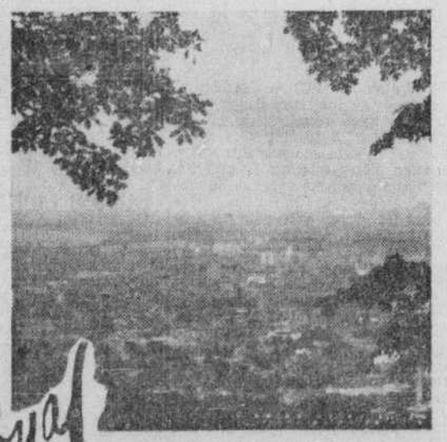


ROUGE - Citadelle



BLEU - Gatineau

GRIS - Montmorency



ROUGE - Mont-Royal



VERT - St. Laurent

VERT - Pins de Beauport

chez MORGAN

BLEU - Saguenay

L'embrun des montagnes . . . la brume des rivières . . . le piquant de l'air frais . . . la lueur d'un soleil chaud au-travers d'un bois éclairci . . . l'odeur des feuilles qui brûlent . . . l'aspect des guérets ouverts . . . toute cette splendeur, cette féerie, cette magnificence d'un automne du Québec . . . voilà ce qui a présidé à notre choix de couleurs pour la saison prochaine.
Nous vous soumettons ci-contre cette nouvelle gamme de teintes dont s'inspireront à l'avenir nos futures créations.

BRUN - Chênes de Québec

BLEU - Murray Bay

VERT - St. Laurent

BRUN - Terre d'Orléans

GRIS - Laurentien

• VOYEZ NOS VITRINES DE LA RUE STE-CATHERINE.

HENRY MORGAN & CO. LIMITED
*Ceux qui préfèrent la qualité l'obtiennent toujours chez Morgan — PL. 6261*

LA "PRESSE" EST LA MINE D'OR DES ANNONCEURS

# LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

PAGE 3

LE JOURNAL DE FAMILLE QUI RENSEIGNE SUR TOUT

MONTREAL, LUNDI 9 SEPTEMBRE 1946

## $40,000 d'obligations jetées dans un poêle

### Les $75,000 volées, à New Richmond, la Sûreté provinciale retrouve $35,000, apprend que $40,000 ont été brûlées et pince dix suspects.

Des obligations enregistrées d'une valeur de plus de $40,000, enlevées durant l'audacieux vol de $75,000 dans la succursale de la Banque de Nouvelle-Ecosse, à New-Richmond, près de Gaspé, ont été brûlées par les membres d'une bande de douze bandits qui ont fait le coup.

Cette destruction a eu lieu quelques heures à peine avant que les détectives provinciaux ne pincent quinze femmes et six hommes soupçonés d'avoir participé au forfait et l'avior écoulé des obligations d'une valeur de $35,000.

Ce sont ce que révèlent le directeur adjoint Hilaire Beauregard et le capitaine-détective J.-A. Quenneville, qui ont dirigé une filature achrnée basée sur la vague indication que les bandits qui avaient perpétré le vol circulaient dans un gros sedan noir.

Le cambriolage a eu lieu dans la nuit du 31 août au 1er septembre alors que les malfaiteurs, utilisant des torches à acétylène et des massues avaient vidé une quarantaine de coffrets de sûreté contenant des valeurs s'élevant à $75,000.

**Le gros sedan noir**

Lundi dernier, la police provinciale apprit que la bande qui avait exécuté le coup voyageait dans un gros sedan noir. Les limiers ont soupçonné immédiatement la bande de deux frères ayant de longs casiers judiciaires, qui possédait un auto dont le signalement correspondait à celui qui avait été fourni.

Puis, on a appris qu'à l'ouverture des banques, mardi, des femmes échangeaient des obligations dans plusieurs succursales de la rue Ste-Catherine. Le signalement des femmes correspondait à celui d'une soeur et d'une amie des bandits.

Une escouade de détectives, comprenant Léon Pronovost, Lucien Dubuc et Jean Gauthier, a fait une descente dans une maison sise au no 959, rue Sanguinet, appréhendé en cet endroit plusieurs suspects et retrouvé quelques-uns des certificats volés ainsi que des torches à acétylène, des massues et autres outils portant encore des particules de métal et de plâtras provenant de la voûte de la banque visitée.

D'autres arrestations ont rapidement suivi dans des hôtels, boites de nuit, restaurant et autres maisons locales.

La police croit que le forfait a été suggéré par deux bandits qui sont nés près de New Richmond, et exécuté par eux ainsi que par deux présumés bandits encore au large, à savoir Léopold Lambert, 50 ans, 4550 rue Bordeaux, et Paul Nile, 33 ans, 370 rue Boucher. Les autres membres qui auraient participé à la vente du butin seraient Léonard Emond, Paul-Aimé Emond, Peter Stepanoff, Gérald Quintal, Robert Beland, Gilberte Emond, soeur des deux premiers, Marguerite Plante, Gisèle Daly, Armand Paquin et Cécile Pelissier.

**Vente à commission**

Mardi dernier, toute la bande s'occupait activement à visiter des banques et à vendre approximativement pour $35,000 d'obligations. Les vendeurs recevaient une commission d'environ 25 pour cent. C'est peu de temps après l'arrestation des premiers suspects que près de $35,000 d'obligations non négociables ont été brûlées dans un poêle, quelques-unes dans la maison de la rue Sanguinet.

Un lot d'environ $6,000 a été détruit samedi après-midi, juste avant l'arrivée de la police, dans le présumé repaire de Lambert et de Nils.

La police a également retrouvé un revlover noir qui serait l'une des deux armes volées a la banque.

Les principaux suspects, qui auraient fait des aveux, doivent être conduits d'ici peu à Québec pour comparaître devant les tribunaux de juridiction pénale de l'endroit.

**Relâchée par la police**

Mlle Marguerite Plante, que la Sûreté provinciale avait détenue depuis vendredi dernier comme témoin important dans l'affaire du vol de New-Richmond, a été libérée hier après-midi sur l'insistance de son avocat, Me Antoine Senécal, C.R. Aucune accusation n'est portée contre elle et sa mise en liberté s'est faite sans conditions.

## La force des circonstances

### Le peuple anglais accepte les achats d'avions américains, dit sir J. Cotton.

Le peuple britannique sait se plier aux exigences de la situation industrielle de son pays. Quoiqu'il réclam depuis longtemps "des avions britanniques pour les lignes aériennes de Grande-Bretagne", il acceptera probablement sans maugréer l'nouvel achat d'avions américains que vient de faire le ministère de l'aviation civile pour le compte des lignes nationalisées British Ovrseas Airways.

C'est l'opinion qu'exprimait ce matin Sir James Cotton, C.B., O.B.E., délégué de l'Angleterre au PICAO, qui arrivait jeudi dernier à Montréal. Sir James Cotton, qui succèdera ce poste au maréchal de l'Air Sir Frederick Bowhill, répondait aux questions des journalistes montréalais venus à son bureau de l'édifice Dominion Square pour l'interviewer. On sait que l'Angleterre effectuai la semaine dernière l'achat de super-avions "Stratocruisers" de Boeing; vers la même période de l'année dernière, une commande passée chez Lockheed pour 5 "Consillations" avait provoqué de vives protestations de la part de la presse et du public en général des îles britaniques. Ces protestations s'étaient calmées à la suite d'une déclaration du ministère de l'Air expliquant qu'il s'agissait d'une mesure "de transition". Les "Constellations" taient alors représentés comme des modèles "temporaires" appelés à tre remplacés à bref délai par les plus récents produits de

A SUIVRE SUR LA PAGE 24

### Recherchés

Paul Nil

Léopold Lambert

A la demande de la Sûreté provinciale, nous publions les photos et le signalment de deux présumés banditsrecherchés pour complicité dans le vol de $75,000 à la succursale de la banque de la Nouvelle-Ecosse, à New Richmond: PAUL NILE alias Paul Neil, 370 rue Boucher, Montréal, 32 ans, 177 livres, 5 pied et 9 pouces, cheveux blonds, yeux gris; LEOPOLD LAMBERT, 1550, rue Bordeaux, 49 ans, 160 livres, 5 pieds et 8 pouces, cheveux bruns, yeux bruns. Toute personne qui aurait des renseignements sur les allées et venues des deux suspects est priée de communiquer immédiatement avec le cap.-dit. J.-A. Quenneville HArbour 4141.

## CONVOCATIONS

**Brigade ambulancière S.-Jean, division LaSalle no 191:** réunion à 8 h. ce soir, à 2151 est, rue Mont-Royal; préparation aux examens.

* * *

**Rotary Club:** demain, hôtel Mont-Royal, conférence par Sir W.-M. Hildred. Sujet, "le transport aérien international".

* * *

**Canadian Progress Club:** demain, 12 h. 30, hôtel Windsor, premier déjeuner-causerie régulier de la nouvelle saison. Conférencier: le Dr H.-D. Lead.

ETES-VOUS BIEN COIFFE..?

Il est indispensable à l'homme élégant d'avoir un chapeau qui le coiffe bien. Chez Savaria vous trouverez sûrement le chapeau qui vous conviendra. Procurez-vous-en un maintenant, notre choix est complet.

LE CHAPELIER DU NORD Jos. Savaria

MERCERIE POUR HOMMES

6856, rue ST-HUBERT — DO. 7996

Ouvert le samedi soir jusqu'à 10 heures P.M.



MONTRES RÉPARÉES

PAR NOS EXPERTS

Ne courez aucun risque et confiez-nous la réparation de votre montre.

Thompson's

1223 SQUARE PHILLIPS, PL. 1676

Commandes postales remplies promptement

SACS DE THÉ

"SALADA"

Si pratiques

## Triple collision de trams, 2 blessés

Dans une triple collision de tramways survenue à l'arrière du no 2980, chemin de la Côte-des-Neiges, à l'angle du boul. Westmount, deux voyageuses ont été blessées. Il s'agit de Mme A. Dubuc, 1436 S.-Mathieu, et Mlle Andrée Michaud, 16 ans, 11,381, Patricia, à Ville S.-Laurent. La jeune fille a été gardée sous observation à l'hôpital Général, division ouest, souffrant de blessures internes, tandis que Mme Dubuc a pu réintégrer son foyer.

## Déception à Valleyfield

### Seulement 800 employés de Montreal Cottons ont pu rentrer à l'usine.

Valleyfield, 9. (D.N.C.) — L'appel au travail s'est fait comme d'habitude ce matin, mais environ 800 employés seulement sont entrés dans l'usine de la Montreal Cottons. Les autres ont dû retourner chez eux parce qu'il y a beaucoup de réparations à faire aux machines avant de pouvoir employer tous les ouvriers. Il paraît que l'usine ne pourra fonctionner à pleine capacité avant deux mois. A Valleyfield, on se croirait en pleine campagne d'élection. Les deux unions, l'union du textile d'Amérique et l'union du textile Salaberry, organisent chacune des assemblées dans le but d'inciter les ouvriers à voter pour une des unions. On sait que prochainement un vote sera pris dans l'usine afin de savoir quelle union obtiendra la majorité des votes, ce qui permettra à celle-ci de transiger avec les officiers de la Montreal Cottons Co. pour obtenir des augmentations de salaires, de meilleures conditions de travail, etc. Les ouvriers qui, ce matin ont dû retourner à leur demeure ont été des plus désappointés, chacun retournant à son union pour faire part de ses griefs du fait qu'ils ne pouvaient entrer au travail.

**Déclaration de M. Gordon**

Voici la déclaration qu'a faite ce matin M. G.-B. Gordon, président de la Montreal Cottons Ltd:

Le travail a repris dans notre filature de Valleyfield, ce matin, alors que plus de 1,800 de nos employés sont entrés au travail pour la première fois depuis le matin du 3 juin, alohs qu'ils ont constaté que le local 100 des ouvriers unis du textile avait barricadé les barrières pour les empêcher d'exercer leur droit d'entrer.

En trois occasions, au moins, depuis le 3 juin, des groupes d'employés dont le nombre variait entre 100 et 300 ont bravé les menaces et la violence du local 100 des ouvriers-unis du textile pour tenter de retourner au travail. Chaque fois, ces bons citoyens de Valleyfield ont été privés de la protection qu'auraient dû leur apporter les autorités municipales, chargées de veiller au droit et au bon ordre. Les meneurs unionistes ont de la sorte été autorisés à continuer leurs attaques contre les personnes et la propriété privée.

Certains sympathisants de l'union ont cherché à se faire du capital en soulignant le fait que la Sûreté provinciale a été forcée de recourir à l'emploi de gaz lacrymogènes quand des employés ont cherché à quitter la filature pour retourner à leurs demeures. Ces gens estiment apparemment qu'on aurait dû laisser ces hommes et ces femmes sans armes à la merci de groupes de terroristes qui voulaient les lapider et les battre. On aurait sans doute voulu que ces ouvriers fussent laissés à la merci de ces dangereux personnages, sans que l'on ne fasse aucun effort pour les aider à quitter les lieux.

Ceux qui ont dirigé ces attaques contre les personnes et la propriété privée ont été accusés d'actes criminels et ils seront poursuivis dans toute l'étendue de la loi, dans l'intérêt de tous nos employés qui ont souffert de privations de toutes sortes sous les conditions qui leur ont été imposées pendant plus de trois mois à Valleyfield.

Le sentiment général, à Valleyfield aujourd'hui, en est un de profond soulagement devant la disparition d'une situation illégale et non nécessaire. On est également heureux de constater que les citoyens respectueux des lois, qui constituent la majeure partie de notre personnel, pourront enfin, une fois de plus, vaquer à leurs occupations quotidiennes et gagner normalement leur vie.

## Septuagénaire assailli par quatre malfaiteurs

Assailli par quatre hommes qui ont tenté de le dévaliser comme il se rendait à son travail, hier matin, M. George Whalley, 79 ans, 1011, rue Anderson, a été transporté à la division centre de l'hôpital Général, souffrant de douleurs à l'épaule gauche.

Le lt A. Rodrigue, du poste no 1, a relaté que M. Whalley se dirigeait vers le no 1007, rue De Bullion, quand il a été attaqué en face du no 123 ouest, rue Vitré, par les quatre malfaiteurs.

Divers articles, dont une bague en or sertie de diamants et un appareil de photographie, le tout d'une valeur de $620, ont été volés la nuit dernière dans le logis de M. Monrow Léopold, 4730, avenue Meridian, par des filous qui se sont introduits dans la place en crochetant la porte du garage. La victime a alerté les agents du poste no 10.

## Auto neuf volé et retrouvé en pièces

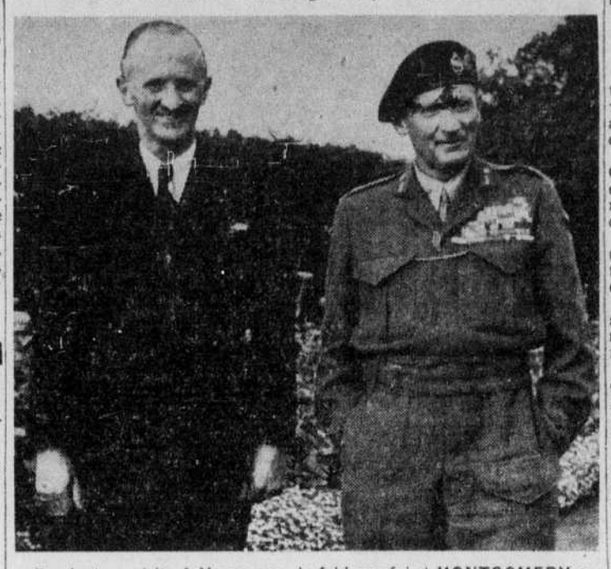
Joliette, 9. (D.N.C.) — Samedi soir, le Dr Edmond Piette, chirurgien en chef de l'hôpital, s'est fait voler dans sa cour un auto neuf qu'il venait à peine d'acheter. Après d'actives recherches, l'inspecteur Doutre et ses assistants ont retrouvé le véhicule renversé dans un champ non loin de la route nationale, à proximité de la maison d'un cultivateur de la paroisse de S.-Paul, M. Patrick Forest. L'automobile était renversé et tellement brisé que c'est une perte presque totale. Il n'y a aucune tarce des voleurs. Il semblerait qu'aucun être humain ait pu sortir d'une telle impasse sans blessures, mais aucun médecin n'a été appelé à en panser. La perte est d'environ $1,600.

## Enquête sur la mort de N. Legrand à Rouyn

Rouyn, 9, (P.C.). — La police de Rouyn détient trois hommes comme témoins importants à l'enquête sur la mort de Noël Legrand, 20 ans, du village de Kanasuta. Legrand est mort vendredi, à l'hôpital Youville, ici, par suite de blessures subies apparemment lorsqu'il aurait été attaqué par trois hommes, en face d'un hôtel de Rouyn, jeudi.

Un expert médico-légal de Montréal est attendu ici aujourd'hui, pour faire l'autopsie du cadavre. L'enquête du coroner aura lieu par la suite.

*Le feld-maréchal Montgomery revoit son frère*



Pendant sa visite à Vancouver, le feld-maréchal MONTGOMERY a eu le bonheur de revoir son frère, Me DONALD MONTGOMERY, avocat de cette ville. Les deux frères ne s'étaient pas vus depuis neuf ans. Leur dernière rencontre avait eu lieu en Angleterre, alors que le feld-maréchal était brigadier à Portsmouth. Ils sont ici réunis dans les jardins du mess des officiers, aux quartiers généraux de Vancouver.

## 900 imprimeurs en congrès à Montréal

L'Association internationale des maîtres-imprimeurs a tenu la première séance de son 27e congrès annuel ce matin, en l'hôtel Mont-Royal. Plus de 900 membres y assistaient. La réunion était sous la présidence du président de l'association internationale, M. Guy Bradley. La matinée a été consacrée aux discours de bienvenue et à la présentation des divers officiers de l'association. Quelques résolutions furent aussi mises à l'étude. Les officiers présentés comprenaient des membres des différents clubs d'imprimerie du Canada et des Etats-Unis. Plusieurs invités de marque du monde de la typographie y prononceront des conférences qui porteront sur la clinique typographique, la clinique des procédés photo-mécaniques et aussi la modernisation des édifices d'imprimerie.

L'hon. Paul Beaulieu, ministre du commerce et de l'industrie du gouvernement provincial, a prononcé un discours de bienvenue au nom du premier ministre de la province, l'hon. Maurice Duplessis. Ont aussi adressé la parole: le lt.-col. honoraire Guy Laramée, O.B.E., qui a béni l'assemblée; M. Gérard-H. Lafontaine, président des maîtres imprimeurs de Montréal; M. H. Griffin, vice-président de l'association, et M. Herbert Therelfall, secrétaire.

Hier soir, une soirée avait été organisée par les membres du club de Montréal en l'hôtel Mont-Royal pour permettre aux différents membres de faire connaissance. Le congrès durera 3 jours et un programme très intéressant, y compris la visite de la ville, a été tracé. M. J.-W. Morrell est en charge de la publicité du congrès.

## La ville vendra des obligations à 97.81

La ville de Montréal a reçu et accepté, ce matin, une offre d'achat de 97.81% pour son émission projetée de $56,885,000 d'obligations municipales dont le produit servira à racheter des débentures portant un taux d'intérêt plus élevé et émises en vertu du règlement de refinancement de la dette approuvé par le conseil municipal au printemps de 1944.

Ce prix de 97,81 pour cent est de 31 cents plus élevé que le taux minimum fixé par le règlement de conversion que le conseil a ratifié à la fin du mois d'août. L'offre d'achat a été soumise par un syndicat financier composé de 78 maisons canadiennes qui étaient représentées par les firmes Dominion Securities Corporation Limited et L.-G. Beaubien & Co., Limitée, signataires du chèque certifié de $1,137,700 qui accompagnait la soumission et qui représentait deux pour cent du total de l'émission.

L'ouverture de la soumission s'est faite à onze heures, ce matin, dans la salle des délibérations du comité exécutif, en présence des commissaires, du directeur des finances, M. Lactance Roberge, du directeur des services, Me Louis-A. Lapointe, des représentants des soumissionnaires, de quelques conseillers et des chroniqueurs municipaux.

M. J.-O. Asselin, le président du comité exécutif, a déclaré que la ville aurait sans doute reçu une offre d'achat plus élevée, si la situation du marché avait été plus ferme. Il s'est dit toutefois satisfait de l'opération qui fera réaliser à la ville une économie d'au moins $5,000,000. Le taux d'intérêt des nouvelles débentures variera de un et un quart à trois pour cent sur une période s'échelonnant de 1946 à 1974.

Après cette convertion, qui se fait en monnaie canadienne seulement, la dette nette fondée de la municipalité sera de $205,969,463, sans aucun emprunt des banques.

## Nouveaux cas de paralysie

Samedi soir, on avait enregistré 781 cas de poliomyélite dans les hôpitaux de la métropole, soit une augmentation de 22 cas, dont onze sont de Montréal et onze de l'extérieur. On n'a rapporté qu'un seul décès au cours de la journée de samedi; il s'agit d'un patient venant de l'extérieur, ce qui porte le nombre des décès chez ces patients à 23. Le nombre des décès locaux demeure le même: 14.

Le nombre des cas locaux est donc de 449 et celui des cas de l'extérieur de 332. Les onze cas de l'extérieur hospitalisés à Montréal, samedi, viennent d'Outremont, Verdun, Drummondville, Ste-Thérèse de Blainville, Oka, Ste-Eulalie, Yamaska, S.-Adolphe, Ste-Rose, Cap-de-la-Madeleine, S.-Gérard Magella.

De plus, on rapporte que, de vendredi à samedi soir, 12 patients ont obtenu leur congé des hôpitaux parce qu'ils étaient considérés guéris.

**Trois cas et 2 décès**

Charlottetown, 9. — P.C. — Les autorités du service de santé de l'Ile-du-Prince-Edouard ont rapporté aujourd'hui trois nouveaux cas de paralysie infantile et deux nouveaux décès. Jusqu'ici, on a rapporté 42 cas de poliomyélite depuis le début de l'année dans cette province. Sept personnes sont mortes de la maladie.

## 3 navires attendus à Halifax sous peu

On annonce aux bureaux des chemins de fer nationaux que trois navires employés au rapatriement de nos soldats et au transport au Canada des épouses et des enfants de militaires canadiens sont attendus à Halifax, ces jours-ci. Ces vaisseaux en sont probablement à leur dernier voyage comme tels. Ce sont le "Lady Rodney" et le "Letitia" qui s'amarreront à Halifax, demain, avec 1,036 nouveaux Canadiens à leur bord, et le "Lady Nelson" lequel est attendu jeudi avec 50 militaires et 258 épousées de guerre et leurs enfants. Ces passagers se dirigeront vers leur destination respective à travers le Canada à bord de convois spéciaux des Chemins de fer nationaux.

## Nominations provinciales

Québec, 9. (P.C.) — Le gouvernement annonce aujourd'hui la nomination du Dr Alphonse Boisvert, de Rouyn, comme coroner du district de Rouyn-Noranda.

M. Marcel LeBel, l.c., de Rouyn, a été nommé ingénieur des ponts et routes, pour le département de la colonisation dans les comtés de Rouyn, Noranda et Témiscamingue.

## 8 morts tragiques samedi et dimanche

On a compté huit morts violentes ou accidentelles au cours du week-end dans l'est du Canada. Les accidents d'autos ont été cause de cinq pertes de vie.

Deux soeurs, Myrtle et Margaret Chisholm, ont été tuées dans la collision de leur auto avec un train rapide du Pacifique Canadien près de Windsor, Ont.

Steve Melmychuk est mort dans un hôpital d'Oshawa, Ont., par suite de blessures qu'il aurait reçues dans une rixe à Brantford.

John-A. Haven, 72 ans, s'est épuisé en poursuivant des bestiaux. Les médecins ont déclaré qu'il est mort d'excès de fatigue.

Napoléon Levelea, un jeune garçon de 14 ans, a été tué d'une balle partie accidentellement du fusil d'un compagnon qui chassait des canards, près de Maniwaki.

D'autres accidents d'autos ont causé la mort de Sanford Baker, 70 ans, de Saint-Thomas, Ont.; de Frederick James, 5 ans, à Guelph, Ont., et de Bruce Baylis, 19 ans, à Toronto.

## Cinq morts dramatiques

### Une collision fait un mort et 2 blessés dans la Beauce.

Aucun accident mortel n'a été enregistré dans la région de Montréal, en fin de semaine, mais par contre on en a enregistré 5 dans le reste de la province où plusieurs personnes ont été blessées. Un homme a été tué et 2 blessés, près du village de S.-Côme, Beauce, tandis qu'un garçon de 14 ans a été tué d'un coup de fusil, alors qu'il chassait le canard au nord de Maniwaki. Un bicycliste a été tué à S.-Joseph d'Yamaska par un auto, tandis qu'un homme s'est noyé dans une piscine à Gros-Pin et un religieux s'est noyé dans la rivière Bécancour.

Beauceville, 9. (D.N.C.)—M. Camille Boulet, 22 ans, de Beauceville, a perdu la vie samedi, alors que son auto est venue en collision avec un camion chargé de bois, aux environs du village de Saint-Côme. Le choc a été d'une grande violence. La victime est décédée quelques minutes après l'accident. Le frère du défunt, Marcel, s'est fracturé un bras dans la collision, tandis que Nelson Landry a été blessé à la figure. M. Camille Boulet était accompagné d'un de ses frères et de quatre amis.

Le corps a été transporté à S.-Georges de Beauce pour l'enquête du coroner. Un verdict de mort accidentelle a été rendu. Le défunt était le fils de M. et Mme Delphée Boulet, de Beauceville.

**Accident de chasse**

Hull, 9. — (D.N.C.). — Au cours d'une expédition de chasse au canard qu'il faisait avec un compagnon à Muddy Lake, à environ huit milles au nord de Maniwaki, Napoléon Levelea, 14 ans, fils de M. et Mme Edmond Levelea, de Sainte-Thérèse de Gatineau, a été instantanément tué par la charge du fusil de son ami et compagnon, Abraham Pelletier, 19 ans.

Le jeune Levelea était parti avec Pelletier de bonne heure, dimanche matin, pour chasser le canard. Le fusil que portait le jeune Pelletier était la propriété du père de la victime. Selon le témoignage de Pelletier, l'arme se déchargea accidentellement et la charge atteignit Levelea en plein poitrine.

Le coroner J.-T. L'Ecuyer, de Maniwaki, tiendra une enquête aujourd'hui.

**Noyé dans une piscine**

Québec, 9. (D.N.C.). — M. Alphonse Lepire, 27 ans, fils de Mme J.-Edmond Lepire, no 165, rue Latourelle, s'est noyé samedi soir dans la piscine située sur les terrains de M. Léo Faguy, de Gros-Pin.

**Collision dramatique**

S.-Hyacinthe, 9. — M. Georges Labelle, un jeune homme à l'emploi de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, a tragiquement perdu la vie, vers 10 h. 15 hier soir, route no 32, dans la paroisse S.-Joseph-d'Yamaska. La bicyclette qu'il pilotait fut heurtée par une auto conduite par M. Rosario Savard, de S.-Hilaire-de-Rouville, qui aurait été aveuglé par les phares trop puissants d'une voiture voyageant en direction opposée. On manda d'urgence un médecin, mais il ne put que constater le décès. Il y aura enquête du coroner.

L'agent Roland Lemonde, de la police de la route, fit enquête en collaboration avec le détective Paul Boucher, de la Sûreté provinciale, dépêché de Montréal.

**Chute de 15 pieds**

Valleyfield, 9. (P.C.). — Gilles Fontaine, dix-huit mois, fils de M. Armand Fontaine, s'est fracturé le crâne samedi soir, en tombant d'une quinzaine de pieds du balcon de la demeure de ses parents. L'état de l'enfant est sérieux.

**Un religieux se noie**

Trois-Rivières, 9. (D.N.C.) — Le R.F. Paul-Alphonse, 30 ans, des Frères du Sacré-Coeur, professeur à l'académie du Sacré-Coeur du Cap de la Madeleine, s'est noyé hier après-midi, dans la rivière Bécancour, lors d'une excursion avec cinq autres Frères de la même institution.

Le groupe comprenait quatre Frères de l'acamédie du Sacré-Coeur et deux de l'académie Pierre Boucher. Ils se rendirent à peu de distance de l'embouchure de la rivière Bécancour. Le Frère Paul-Alphonse s'est avancé à quelques pieds de la rive et s'est jeté à la nage, mais il tomba dans un trou et disparut en un clin d'oeil. Il revint à trois reprises à la surface, mais ses compagnons n'eurent pas le temps de le secourir.

On a commencé immédiatement les recherches, mais sans succès. Elles se poursuivent aujourd'hui.

**Collision avec une locomotive**

Chicoutimi, 9. — D.N.C. — Un citoyen de Jonquière, M. René Tremblay, a failli perdre la vie dans un accident survenu au passage à niveau de la Saint-Dominique, près de la station d'autobus. Le camion qu'il conduisait est entré en collision avec une locomotive du Canadien National. Sous la violence du choc, le camion a été projeté à une cinquantaine de pieds de la voie ferrée. M. Tremblay a été transporté à la clinique Saint-Joseph où le médecin constata qu'il ne souffrait d'aucune blessure grave. Quant au véhicule, il a subi des dommages pour près de $1,000 et les meubles qu'il contenait ont été mis complètement hors de service.

## 9 blessés dans une violente collision

Dans une collision survenue hier soir sur la route non loin de Sainte-Thérèse entre un auto de promenade et un véhicule de la Compagnie de Transport provincial, 9 personnes ont été blessées. Cependant seul le notaire A. Champagne semble avoir été gravement atteint. Selon le rapport de la police, un véhicule conduit par le notaire Albert Champagne, 5783, Northmount, est venu se heurter à un autobus filant en sens contraire, qui sous la violence du choc faucha un poteau du Bell telephone, traversa un fossé et alla s'arrêter à environ 2,000 pieds de l'endroit de la collision.

Cinq voyageurs de l'autobus, qui en transportait une trentaine, et les quatre occupants de l'auto de Me Champagne furent blessés.

Voici la liste des personnes blessées dans l'autobus: M. Georges Northon, 17 ans, 6339, Hamilton, fracture de 3 côtes, du bras gauche et lésions internes, à S.-Luc; Mme Claire Larivière, 984, avenue de l'Eglise, Verdun, rupture des chevilles; son mari, M. Paul Larivière, 31 ans, choc nerveux, tous hospitalisés à l'hôpital du Sacré-Coeur de Cartierville; Mme E. Baxter, 6435, De-Celles, lésion à la jambe droite, à l'hôpital du Sacré-Coeur; M. Maurice Mousseux, 28 ans, de S.-Donat, lésions à la jambe droite, pansé sur les lieux.

Les voyageurs blessés dans l'auto sont: **Me Albert Champagne**, 52 ans, 5783, Northmount, hospitalisé à l'hôpital du Sacré-Coeur de Cartierville, dans un état grave, souffrant de blessures à la tête; Mme **J.-A. Duhamel**, 61 ans, 4347, Christophe-Colomb, choc nerveux et lésions à la tête; son fils, Paul-Emile Duhamel, 39 ans, 827, McEachran, lésions légères à la tête; **Me Clovis Dagenais**, 41 ans, 4314, Madison, légères blessures à la tête.

## Jour d'Action de grâce

**Ottawa, 9. (P.C.) — Le jour d'Action de grâce, cette année au Canada, a été fixé au lundi, 14 octobre prochain.**

## Une forme du vice organisé

### Antichambre à une maison de désordre — Dépôts abaissés.

Dix-sept personnes, arrêtées de bonne heure dimanche matin, dans deux présumées maisons de désordre situées à 1257 et 1270 S.-Christophe ont comparu ce matin devant le recorder Léonce Plante. Les deux présumés tenanciers, Fernand Mercier et Laurent Legault, ont nié leur culpabilité et devront verser un dépôt de $1000 ou un cautionnement de $2,000 pour être libérés en attendant leur procès fixé à lundi prochain.

Malgré les objections de Me Pacifique Plante, avocat de la police, le recorder Plante a cependant abaissé à $50 le dépôt de $100 que les personnes trouvées avaient dû fournir pour être libérées provisoirement. On sait qu'au cours des dernières semaines, les recorders de la ville ont toujours exigé un dépôt de $100 même pour les personnes trouvées dans un "Bookie".

Lors de la comparution, Me Plante, qui a assisté au raid effectué par l'escouade de la moralité, a révélé que d'après les observations de la police, les deux maisons de la rue S.-Christophe fonctionnaient de concert, celle située à 1257 servant d'antichambre à l'autre, et de connivence avec de nombreux chauffeurs de taxi qui amenaient aux deux endroits les clients éventuels.

La police a noté soigneusement les numéros de permis des voitures qui revenaient régulièrement aux deux maisons. Les propriétaires comme les conducteurs de ces voitures perdraient leurs permis de taxi à la suite d'un rapport fait au service de la circulation.

## Propriétaire et locataire en cour

La réduction du coût d'un logement par la Commission des Prix a eu des suites devant le juge Armand Cloutier, en Correctionnelle, ce matin. Georges Larivée de L'Abord-à-Plouffe, comparaissait sous l'accusation d'avoir menacé sa locataire Mme Joyce Eaton. Il niait sa culpabilité et était libéré provisoirement sous un cautionnement de $300 jusqu'à son procès le 17 du courant.

L'avocat de la plaignante, Me Murgler Burgler, a présenté au tribunal que l'accusé était hostile à sa cliente, depuis que la Commission des Prix avait réduit le loyer que cette dernière doit payer à son propriétaire, l'accusé.

## Un accord aérien

Washington, 9. (A.F.P.) — Un accord aérien bilatéral a été signé entre les Etats-Unis et le Brésil, annonce le département d'Etat.

Cet accord suit les grandes lignes de l'accord précédent passé entre les Etats-Unis et la Grande-Bretagne, et contient les principes des cinq libertés de l'air.

## L'hon. A. Godbout à Côteau-du-Lac

Continuant la campagne qu'il a entreprise à Ste-Rose-de-Laval, il y a une quinzaine de jours, le chef du parti libéral provincial, l'hon. Adélard Godbout, adressera la parole à un grand ralliement dimanche prochain, le 15 du courant, à Côteau-du-Lac, comté de Vaudreuil-Soulanges. L'assemblée aura lieu au pavillon Wilson et commencera à 2 h. 30. L'hon. M. Godbout sera accompagné de Me L.-R. Beaudoin, député de Vaudreuil-Soulanges aux Communes, de M. Alphide Sabourin, député du même comté à Québec, et de plusieurs autres députés fédéraux et provinciaux dont les noms seront publiés au cours de la semaine.

## Condamnés à se serrer la main

### R. Renaud pourchassait M. Clark, en auto, dans les rues de la ville.

Rodrigue Renaud, 22 ans, 4581 rue Lafontaine et Marcel Clark, 20 ans, 3968 rue S.-Hubert, ont bénéficié de la clémente du juge Armand Cloutier, ce matin. Ils n'ont été condamnés qu'à se donner la main devant le tribunal et à payer leurs frais respectifs.

Ils venaient d'avouer leur culpabilité d'avoir conduit leur auto d'une manière dangereuse.

L'avocat de Clark, Me Robert Hudge, a expliqué à la cour l'histoire de cette aventure. Il y a quelques semaines Clark et Renaud en venaient aux prises. Clark s'en tirait avec des bessures suffisamment graves pour nécessiter les soins d'un médecin, tandis que Renaud écopait d'un complet déchiré. Depuis, Renaud réclamait de Clark le paiement des dommages infligés à son habit.

Or samedi dernier, les deux jeunes gens, chacun au volant de leur auto, se rencontraient, angle des rues S.-Denis et Sainte-Catherine. Clark pour éviter une nouvelle bataille se sauvait à toute vitesse, suivi de près par Renaud. La chasse se prolongea jusqu'à l'angle des rues Rachel et Christophe Colomb, où Clark descendait de son auto pour aller demander la protection de la police.

Quelques minutes plus tard, Renaud arrivait, lui aussi, au poste. Il venait d'être arrêté pour avoir conduit son auto d'une manière dangereuse. Les agents de police, apprenant les faits, logeaient une accusation semblable contre Clark.

Le juge Armand Cloutier leur donnait ce matin une chance, en leur faisant bien promettre, qu'ils ne recommenceraient plus une chasse à travers les rues de Montréal.

**Temps en prison au faux capitaine Harvard**

C.-H. Harvard, 24 ans, Eaglen Field, Etats-Unis, sergent technique de l'aviation américaine, qui

A SUIVRE SUR LA PAGE 24

COMMANDEZ DES MAINTENANT...

LES DELICIEUSES POMMES MacINTOSH DE FRELIGHSBURG

Pommes cueillies à la main, enveloppées individuellement, dans des boites cartonnées de ½ minot

COMMANDES ACCEPTEES MAINTENANT

LIVRAISON VERS LE 15 SEPTEMBRE

PHARMACIE MONTREAL

La plus grande pharmacie de détail au monde.

SIGNALEZ JOUR et NUIT — HA. 7251

L'ALIGNEMENT DES ROUES ET LA VERIFICATION DE LA DIRECTION

sur notre appareil de précision

"BEAN WHEEL ALIGNER"

vous assureront une conduite sûre, facile et plus douce et prolongeront de beaucoup la durée de vos pneus.

REPARATIONS — DEBOSSAGE — PEINTURE, etc.

CLERMONT MOTOR LTD

*Distributeurs pour l'est du Canada*

CHRYSLER — PLYMOUTH

PIECES DE RECHANGE ET ACCESSOIRES de Chrysler Corporation

pour DODGE — DE SOTO — CHRYSLER — PLYMOUTH ainsi que CAMIONS FARGO et DODGE.

5363-99 rue St-Denis TA. 6301★

VEUILLEZ SIGNALER

CR. 3101★

... Et nous vous assurons un

NETTOYAGE DE QUALITE

COMPLETS 3 pièces

PALETOTS légers

MANTEAUX sans fourrures

PARFAITEMENT NETTOYES et PRESSES

$1.00

C.E. Charbonneau & Cie

NETTOYEURS-TEINTURIERS

# Camp-école de l'U. de M. à la ferme Claire-Vallée

**Intéressante initiative de l'école des relations industrielles. — Sur le domaine de Mme F.-Gaudet-Smet. — Projets futurs.**

par Léopold Lizotte,
(envoyé spécial de la "Presse")

S.-Sylvère, 9. — Profitant d'une heureuse innovation, trente élèves de la Faculté des sciences sociales des universités de Montréal et Laval, section des relations industrielles, sont arrivés ici hier pour étudier sur place le milieu rural.

Dans un camp-école forcément mais fort ingénieusement improvisé sur le domaine de Mme Françoise Gaudet-Smet, à S.-Sylvère de Nicolet, ces trente étudiants, qui demain seront ou directeurs de personnel ou chargés du service social dans une industrie, étudieront durant toute la semaine l'organisation, les ressources et les problèmes du monde agricole. Au premier abord, on peut s'étonner que des individus qui auront uniquement à s'occuper des ouvriers de l'industrie aillent étudier sur place les problèmes des travailleurs de la terre.

**Bon nombre d'ouvriers des villes viennent de la ferme**

C'est que, selon Mme Gaudet-Smet, une grande partie des ouvriers des villes sont des fils ou filles de cultivateurs, ou eux-mêmes anciens cultivateurs et susceptibles de le redevenir. C'est donc à eux surtout que doivent s'intéresser les travailleurs sociaux afin d'organiser leurs loisirs de façon à leur faire reprendre contact avec la campagne par l'artisanat, "agent de liaison entre les classes rurales et urbaines, délassement, moyen d'épanouissement, élément de culture et facteur de bien personnel, familial et national".

Aux élèves de Claire-Vallée, on montrera, lors de visites dans certaines industries, ce que des assistants sociaux ont réalisé dans les centres industriels des environs. Le point principal du programme artisanal de Mme Gaudet-Smet serait l'utilisation par les employés, dans leurs loisirs, des rebuts de la fabrication industrielle pour la fabrication d'objets d'un genre souvent imprévu et de nature à procurer aux artisans, outre un gain matériel appréciable, un développement de leurs facultés intellectuelles et un contentement qu'ils ne sauront jamais trouver dans le travail d'automate accompli de façon presque inconsciente à l'usine.

**Deux autres objets d'étude**

L'artisanat n'est cependant pas l'unique objet des véritables leçons de choses qui se donneront cette semaine. On constatera par les faits, dans un milieu qui n'a rien d'idéal, mais où l'on se heurte encore à un grand nombre de difficultés, de quelle façon fonctionnent la coopération et l'organisation sociale rurale. Alors que les cours sur l'artisanat seront dirigés par Mme Gaudet-Smet, ces derniers le seront par MM. Jean-Marie Couet, B.S.A., L. Sc.C., et Roger Cloutier, propagandiste de l'U.C.C. Parmi les professeurs qui se rendront à Claire-Vallée au cours de la semaine, mentionnons MM. Marius Barbeau, François-Albert Angers, Jean-Marie Gauvreau, les abbés Albert Tessier, des Trois-Rivières, et Gérard Bouchard, de Chicoutimi, MM. Georges Bouchard, sous-ministre de l'agriculture à Ottawa, et Jean-Charles Magnan, du ministère provincial de l'agriculture.

**Le programme et les édifices**

Le programme de chaque jour comprend deux heures de cours durant l'avant-midi, une heure de lecture après le dîner et, à 2 h. 30 p. m., conférence et forum. A 4 h., visites de centres industriels ou agricoles d'intérêt spécial. A 8 h. p.m., il y aura de nouveau forum puis programme récréatif où sera illustrée de façon pittoresque la façon de s'amuser de nos campagnards.

A SUIVRE SUR LA PAGE 25

## Vers une nouvelle école, celle des faits

Photo prise au départ du groupe d'élèves de l'école des relations industrielles de l'Université de Montréal pour la ferme de Claire-Vallée, à S.-Sylvère, comté de Nicolet, où pendant toute la semaine ils étudieront le milieu rural. A droite, on remarque le R. P. EMILE BOUVIER, S.J., directeur de cette école et initiateur de ce camp-école, le premier à être organisé pour les étudiants de notre université. — (cliché LA PRESSE)

# La rumeur des fiançailles a été démentie

**"La princesse Elizabeth n'est pas promise en mariage".**

Londres, 9. (P.A.) — La rumeur persiste, en Grande-Bretagne, des fiançailles éventuelles de la princesse Elizabeth et du prince Philippe de Grèce. Les réfutations faites en haut lieu n'ont pas mis fin à la rumeur d'une idylle entre ces jeunes gens, et l'on se plaît de plus en plus à voir dans le jeune et élégant officier de marine, le prince consort de l'Angleterre.

A la cour on soutient que le prince fait partie du cercle d'amis de la princesse Elizabeth tout simplement, et on admet qu'il est actuellement l'hôte de la famille royale au château de Balmoral, en Ecosse. On a toutefois nié que la princesse Elizabeth et le prince Philippe soient fiancés.

Le prince Philippe de Grèce

Un rapport du "London Star" annonçant l'imminence des fiançailles, a donné prise à la rumeur.

Mais subséquemment, sir Alan Lascelles, secrétaire privé du roi, a annoncé dans un communiqué:

"La princesse Elizabeth n'est pas promise en mariage. Le rapport publié à cet effet est inexact".

Dans sa dépêche, le "Star" de Londres avait souligné que l'on annoncerait les fiançailles à une date qui conviendrait au roi et à ses conseillers et a précisé que le palais de Buckingham continuerait à ignorer le fait officiellement.

Le prince Philippe, cousin du roi Georges II, de Grèce, est âgé de 25 ans et il occupe le rang de lieutenant dans la Marine royale. Il a passé la majeure partie de sa vie en Grande-Bretagne.

On parle de l'idylle de la princesse avec le prince depuis un an environ. Un journal monarchiste grec a laissé entrevoir la possibilité de ces fiançailles.

Londres, 9. (PC) — Le Daily Worker, organe communiste, commentant le démenti officiel apporté aux rapports voulant que la princesse Elizabeth soit sur le point de se fiancer au prince Philippe de Grèce, dit aujourd'hui "Ce ne peut difficilement être qu'un accident que ces rumeurs répandues, au jour où la Grèce sonne par un plébiscite le retour de la monarchie."

Cette annonce de l'idylle royale fut faite samedi par le London Star, et niée officiellement par le palais de Buckingham. La princesse, en vacances avec ses parents à Balmoral, en Ecosse, souffrait d'un léger refroidissement et dut s'abstenir d'aller à l'église, hier. Le prince Philip, son second cousin et un invité du château Balmoral, assistait au service religieux.

# Cinq têtes autour de ce berceau

**Les jumelles Dionne font grand cas du petit frère qui leur échoit.**

Callander, Ont. 9. (C.P.) — Il est très bien déclarent les jumelles Dionne, en parlant de leur petit frère de six jours.

Marie a résumé toute son affection en disant: "Il est beaucoup mieux que ma poupée Shirley".

C'est le plus beau compliment qu'une fillette de 12 ans puisse faire d'autant plus que sa poupée Shirley Temple est son jouet favori.

Les jumelles ont été fort occupées depuis la naissance de leur frère, le 14e enfant de M. et Mme Oliva Dionne, lundi dernier. Elles n'ont pas pu soulever bien souvent le bébé, mais elles ont rendu plusieurs visites à la chambre de leur mère pour voir le nouveau-né.

Deux autres frères, Oliva, fils, et Victor, sont nés après les jumelles. Mais les fillettes étaient alors très petites et elles vivaient encore dans leur garderie, séparées du reste de la famille. Ce n'est que la semaine dernière qu'elles ont pu se rendre compte de ce qu'était une naissance dans une famille.

Marie, Annette, Cécile, Emilie et Yvonne ont formé un comité de cinq.

Annette a dit: "C'est le plus beau bébé que j'aie vu".

Emilie: "Je suis contente qu'il soit si fort".

Cécile: "J'espère qu'il ressemblera à Victor".

Yvonne: "Je vais aider à maman à en avoir soin".

Déjà, elles se demandent comment l'habiller. Elles avaient pensé que leurs réserves personnelles y pourvoirait, mais c'est un garçon et aucun garçon qui se respecte ne peut porter des vêtements féminins, ont-elles déclaré.

"C'est un beau bébé, et nous ne sommes pas fâchées que ce soit un garçon", ont-elles dit toutes cinq.

## Nouvelle réforme

Londres, 9. — AFP—Des mesures sont actuellement prises pour adoucir le régime dans les prisons de femmes en Angleterre, afin d'accentuer la rééducation des détenues.

Les prisonnières avaient déjà été récemment autorisées à se procurer des produits de beauté tels que de la poudre et du rouge, mais la prison de Durham a maintenant introduit une nouvelle réforme: c'est ainsi que les détenues ayant eu une bonne conduite, pourront suivre des cours de danse et aller au cinéma une fois par semaine avec une gardienne, étant pour la circonstance habillées en "civil" afin que le public ne puisse pas les identifier comme appartenant à la prison.

## Idéologie d'une Guide

Caux, Suisse, 9. (P.C.) — Mme Gordon Conant, d'Oshawa, Ont., disait devant une représentation de 700 déléguées réunies en vue du congrès international des Guides, en Suisse, qu'elle avait accepté la responsabilité du mouvement provincial des guides, en Ontario, parce qu'elle avait consacré sa vie à la jeunesse de son pays. "Je suis ici, non seulement afin d'aider, mais afin de prêcher avec enthousiasme l'idéologie du réarmement moral". Le premier congrès international des Guides, depuis 1939, s'ouvre aujourd'hui à Evian, sur le lac Genève.

## A l'Institut de diététique

Les inscriptions commencées le 6 septembre se continueront jusqu'au 20 septembre inclusivement. L'ouverture officielle des cours aura lieu le 16 septembre, à 9 h. a.m., à l'auditorium de l'Institut.
(Communiqué)

# Miss America, une jeune Californienne

Atlantic City, N.J., 9. — P.A. — Marilyn Buferd, la jeune "Miss California" de 21 ans, a été élue, samedi soir, "Miss America 1946".

La nouvelle "Miss America", brunette aux yeux bleus, étudiante en art dramatique à l'université californienne de Los Angeles, a été couronnée par le Dr Guy E. Shavely, de Washington, D.C., directeur adjoint de l'Association des collèges américains.

Vingt mille spectateurs assistèrent à l'élimination du concours de beauté de cette semaine au cours duquel Rebecca Jane McCall, "Miss Arkansas", se classa deuxième, suivie, par ordre de mérite, de "Miss Atlanta", Janey Miller, "Miss Louisiana", Marguerite Eileen McClelland, et "Miss Utah", Armelia Carol Ohmare.

Marion Saver, d'Ontario, qui devait représenter le Canada à ce concours, se retira, une fois rendue à Philadelphie, la semaine dernière.

## A l'Université de Montréal

La Faculté de Médecine annonce la nomination de Mlle Rachel Beaudoin au poste de directrice de l'Institut de Diététique et de Nutrition de l'Université de Montréal. Mlle Beaudoin a fait ses études aux universités de Cornell, de Montréal et du Wisconsin et agissait comme professeur et assistante-directrice à l'Institut depuis 1942. (Studio Garcia)

# Dans l'ordre et rapidement

**La distribution du carnet No 6 va bon train et prête à de menus incidents.**

Malgré un ciel nuageux, une température incertaine, des milliers de consommateurs se pressaient, ce matin, aux centres de distribution de la ville afin d'échanger leurs carnets de rationnement no 5 pour le no 6.

La distribution se fait dans le calme et l'ordre prévus. Le public a maintenant l'habitude. Chacun se présente avec son vieux carnet, ayant pris soin de remplir à la maison la carte RB-191, ce qui simplifie de beaucoup le travail des bénévoles qui, le sourire aux lèvres, inscrivent sur le nouveau carnet le nom et l'adresse du détenteur du nouveau carnet.

Naturellement, il se produit de petits incidents. Ainsi, une femme mariée en secondes noces, perplexe, demandait à une auxiliaire si elle devait faire inscrire sur son nouveau carnet le nom qu'elle porte maintenant ou bien si elle devait indiquer le nom de son premier mari.

Un papa anxieux de se procurer les carnets de toute sa maisonnée, a demandé à une bénévole s'il ne pourrait pas, pour sauver du temps, obtenir dès aujourd'hui le carnet d'un septième enfant qui doit voir le jour d'ici la fin de la semaine...

La distribution va bon train. Plusieurs attendent afin d'éviter la grande affluence. Il vaut mieux ne pas tarder. Le plus tôt sera le mieux. Pourquoi remettre à demain ce qu'on peut faire aujourd'hui.

Les centres de distribution sont nombreux à Montréal. Il n'y a aucune raison pour qu'on ne puisse au cours de la semaine obtenir le nouveau carnet. Les grands magasins à rayons de Montréal prêtent également leur concours dans cette gigantesque distribution.

Les retardataires s'exposent à être privés de huit coupons qui deviendront valides en septembre, car, les consommateurs qui ne se seront pas procuré le nouveau carnet du 9 au 16 septembre devront attendre après le 30 septembre pour en faire la demande.

# Une meilleure collaboration

**Les auxiliaires domestiques ne sont pas des êtres inférieurs.**

Londres, 9. (PC) — Les servantes ne devraient plus être considérées comme des "êtres inférieurs", mais comme des coopératrices, dans la tâche du maintien des foyers heureux et prospères. Telle est l'opinion de Mlle Dorothy Elliott, présidente de la National Institute of Houseworkers, Ltd., nouvellement fondée par le gouvernement, sur la recommandation d'une commission nommée en vue de l'organisation du service domestique.

Le but de l'organisation, dit Mlle Elliott, serait d'élever le statut des auxiliaires du service domestique, afin de recruter plus de femmes dans cette "profession".

"Nous devons en même temps procurer de l'assistance aux hôpitaux et institutions similaires où le besoin d'aide se fait le plus sentir. L'institution se chargera également de la formation des employées domestiques, soit par l'intermédiaire d'écoles techniques, de centres d'entraînement du gouvernement ou de classes fondées par l'organisation même.

**Certificats**

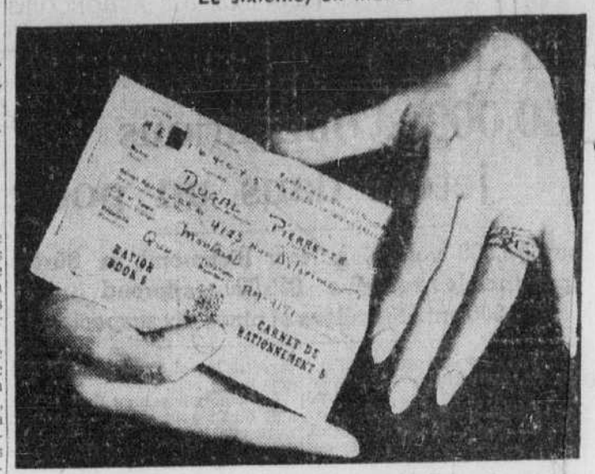
Les auxiliaires domestiques ainsi formées recevront un certificat de compétence. Bien que le progamme de la National Institute of Workers ne soit pas encore entièrement tracé, l'on croit que les employées seront placées dans les maisons et les institutions sans l'interférence du gouvernement. Mais un personnel régulier d'auxiliaires domestiques entraînées sera spécialement réservé pour service partiel, à l'intention des maîtresses de maison qui ne peuvent se payer le luxe d'une auxiliaire permanente.

Mlle Elliott dit que l'Institut établirait un standard de travail auquel devront se conformer les auxiliaires domestiques et les maîtresses de maison. Avec la collaboration du ministère de l'éducation, on fera parvenir aux femmes des conseils sur l'organisation du travail domestique.

"On nous accorde une raisonnable latitude d'autonomie dans la direction de nos affaires", ajoute-t-elle, "mais nous n'hésiterons pas, au besoin, à consulter les autorités du ministère du travail".

Pour élever le statut des auxiliaires du service domestique, il serait nécessaire de convaincre les employeurs de la nécessité de traiter leurs engagées avec plus de respect que par les temps passés. Les directeurs de l'Institut sont des représentants du ministère du travail, du Scottish Council of Social Service, de la National Federation of Women's Institutes et de la Workers' Travel Association.

## Le sixième, en mains



Deux mains féminines . . . le nouveau carnet de rationnement. Symbole remarquable du rôle joué par les femmes depuis les quelques années où nous vivons sous le système du rationnement. Les ménagères ont, en effet, dans leurs foyers aidé grandement à l'économie du pays en observant les divers rationnements imposés et en équilibrant les menus de leurs familles suivant les rations accordés. Comme les femmes effectuent 85 pour cent des achats il est évident que ce sont elles surtout qui voient à se procurer les aliments. Et quand il s'agit de distribuer des carnets de rationnement, le gouvernement compte encore sur la collaboration féminine. A compter d'aujourd'hui, par tout le Canada, des milliers de mains féminines remettront à des millions de personnes le carnet de rationnement no 6. Il faut que les consommateurs se procurent sans tarder un nouveau carnet s'ils ne veulent pas s'exposer à être privés de coupons de rations devenant valides en septembre. Rendez-vous au centre de distribution le plus rapproché et procurez-vous les carets des membres de votre famille.


SATISFACTION DEPUIS 1871

Les Pianos Willis font l'orgueil de leurs possesseurs.

WILLIS & CO. LIMITED
HALIFAX PLateau 9526 QUÉBEC
1220 OUEST, RUE SAINTE-CATHERINE
MONTRÉAL

Votre LAVEUSE est-elle BRÉE !
Si oui, voyez
J. R. POIRIER
machiniste expert.
Soudure et pièces de recinge pour toutes marques
515 ave Church - Verdun
FI. 0971
Allons chercher et livrons partout la ville

COURS D'ESPAGNOL — Le soir EN SEPTEMBRE
INSTITUT LINGUISTIQUE DU CANADA
Professeur : SENOR DON JOSE DE NOBILI, M.A.
Interprète Officiel du Palais de Justice, Interprète Officielle de la Seconde Conférence Internationale de l'Air, Professeur de Langues Modernes de l'Université de Montréal, Professeur d'Espagnol du Collège Loyola, Professeur d'Espagnol du Collège Mont-St-Louis, Professeur d'Espagnol de la Catholic Adult Education Association.
INSCRIPTION
Ceux et celles qui suivront sérieusement ces cours pratiques qui ont remporté un succès éclatant à l'Ecole Normale Jacques-Cartier, et qui, fondés sur une méthode ultrarapide, comprennent soixante leçons réparties en trente semaines, de deux leçons chacune (les deux le même soir), écriront et parleront couramment, après ces soixante heures, une des langues les plus belles, les plus nobles et les plus répandues du monde civilisé. Comme ces cours sont très recherchés, les personnes intéressées doivent s'inscrire au plus tôt, si elles désirent assurer leur admission.
Prière de se renseigner en s'adressant au Secrétariat Général à l'Institut
PL. 9895 — de 8.30 a.m. à 4.00 p.m
CH. 3530 — de 7.00 h. à 9 h. p.m.

"L'ECONOMIE EST DE BON GOUT!"

La marque Arthur sur les fourrures

C'est une marque synonyme de qualité et de chic où l'excellence de la confection et la beauté des peaux n'ont d'égales que la somptuosité des modèles.

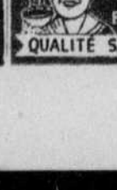
Quand vous faites votre choix chez Arthur, vous avez la certitude que la qualité est inséparable de l'élégance.

Arthurs LIMITED Exclusive Furriers
1171 ouest, rue SAINTE-CATHERINE
Immeuble Castle, angle Stanley HA. 5181

Rehausse la saveur des VIANDES POISSON SOUPES SAUCES
1SF

SAUCE WORCESTERSHIRE CROSSE & BLACKWELL

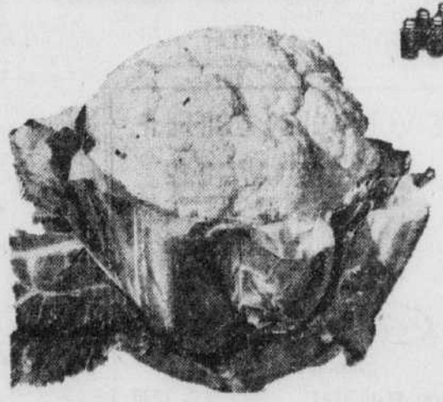
SIMPLEMENT DÉLICIEUSES et FACILES À PRÉPARER
CUSTARDES-PRÉSURE
Quand votre famille est fatiguée du lait pur, faites-lui essayer la custarde à présure, délicieusement appétissante, qui se prépare en un clin d'oeil avec la POUDRE-PRESURE "JUNKET". Non sucrée et de six saveurs différentes. Conserve *toute* la riche valeur nutritive du lait et y ajoute une qualité appétissante, une digestibilité faciles à obtenir et qui sont excellentes pour toute la famille.
"THE 'JUNKET' FOLKS"
833 King St. West, Toronto, Can.
TABLETTES-PRÉSURE JUNKET

BUVEZ ET EMPLOYEZ
Danny Boy CACAO

EN BOITES DE 1 LB. ET 2 LBS.
QUALITÉ SANS EXTRAVAGANCE

Steinberg a tout ce qu'il faut pour vos marinades

CHOU-FLEUR
BLANC COMME NEIGE
A SON MEILLEUR

BEAU PIED FERME CULTIVE A MONTREAL chacun 19c
Plus gros 25c



VOICI UNE BELLE VARIETE D'ITEM POUR MARINADES
Concombres, choufleur, oignons à marinades, piments rouges et verts, tomates rouges et vertes, courges, courges à la moelle, piments forts et ail.

MAGNIFIQUE RECOLTE DU QUEBEC
POMMES WEALTHY
POUR CUIRE OU POUR LA TABLE
lb. 8c

FAITES MAINTENANT VOS MARINADES AVEC DES
CONCOMBRES Panier 6 pintes (contenu seulement) 39c

ROUGES ET MURES — PANIER 6 PINTES — (CONTENU SEULEMENT)
TOMATES de Montréal 35c
TOMATES vertes, PANIER 6 PINTES (Contenu seulement) 25c

AUTRES NECESSITES POUR LES MARINADES
VINAIGRE BLANC Gallon (Contenu seulement) 46c — Lion De Luxe pour marinades (Dépôt 12c pour la cruc.)
VINAIGRE BLANC Demi-gallon (Contenu seulement) 24c — Lion De Luxe pour marinades (Dépôt 9c pour la cruc.)
VINAIGRE BLANC Gallon (Contenu seulement) 35c — Rose Brand (Dépôt 15c pour la cruche)
EPICES PURE GOLD Paquet 2 onces 5c
POTS Jewel Chopine Douz. 89c Pinte Douz. $1.05
RONDELLES POUR POTS 12 par boîte 5c
SUCRE GRANULE FIN 10 lbs 73c

Viande garantie à vos marchés Steinberg !
OFFRE SPECIALE D'AGNEAU FRAIS DU PRINTEMPS
COTELETTES D'AGNEAU lb 39c (dans les côtes)

La meilleure valeur en fait de pain à Montréal
PAIN BIG CITY
PAIN AU LAIT BLANC OU TOUT BLE
2 pains 24 oz 15c
Pain à sandwich Chacun 8c

Steinberg's WHOLESALE GROCETERIAS LIMITED — MONTREAL

Mariés, samedi matin, en l'église Saint-Léon de Westmount, M. Jean-Hubert Goyeau et Mme Goyeau (Rolande Marcoux), ont été photographiés à l'issue de la cérémonie. Le lieutenant D. Reeves Gravel leur donna la bénédiction nuptiale. Mme Goyeau est la fille de M. et de Mme A.-G. Marcoux, de Westmount, et le marié, le fils de Mme Walter Goyeau. — (Photo Laurent Marsan).

Le Dr et Mme Léonard Roussel ont été photographiés après leur mariage qui fut béni samedi matin, à dix heures, en la Basilique de Montréal, par le R. P. Jean-Charles Laframboise, o.m.i., d'Ottawa. La mariée (Raymonde Daigle), est la fille de l'hon. sénateur et de Mme Armand Daigle, et le marié est le fils de M. et de Mme Lorenzo Roussel, d'Ottawa. — (Photo Laurent Marsan, 4869, rue Papineau).

M. Jacques Raymond et Mme Raymond (Thérèse Mireault) photographiés au moment de leur départ pour le Lac Placid, après leur mariage célébré par Son Exc. Mgr Joseph Charbonneau, archevêque de Montréal, samedi matin, en la chapelle du Sacré-Coeur de l'église Notre-Dame. Le marié est le fils de M. et de Mme J.-T. Raymond et la mariée, la fille du Dr et de Mme J.-A. Mireault. — (Photo Laurent Marsan).

Photographie de M. Laird-Wansborough Bovaird et de Mme Bovaird (Sheila-Gifford Birks) prise après leur mariage qui eut lieu, samedi, à Mont-Bruno. La mariée est la fille de M. et de Mme Henry-G. Birks, de Montréal, et le marié, le fils du Dr et de Mme James Bovaird, de London, Ont.

## Fiançailles

—L'ambassadeur de Belgique au Canada et Mme A. Paternotte de la Vaillée annoncent les fiançailles de leur fils, Alex-Eugène, à Mlle Donna-Eliana Orsolini-Cencelli, fille du comte et de la comtesse Valentino Orsolini-Cencelli, de Rome, Italie.

—On annonce les fiançailles de Mlle Madeleine Desrochers, fille de M. et de Mme J.-A. Desrochers, de Sherbrooke, au capitaine Georges-A. Coderre, d'Ottawa, fils de M. Joseph Coderre, décédé, et de Mme Coderre, de Sherbrooke.

—M. et Mme J.-A. Laporte annoncent les fiançailles de leur fille, Denise-Hélène, avec M. Arthur-William-Woodhouse, fils de M. George Woodhouse, décédé, et de Mme Woodhouse.

## Prochains mariages

—Le mariage de Mlle Rita Riddez, fille de M. Jean Riddez, de l'Opéra de Paris, décédé, et de Mme Riddez, avec M. Maurice Bastien, fils de Me J.-M. Bastien, décédé, et de Mme C. de T. Bastien, sera célébré, dans l'intimité, le 14 septembre, en l'église Saint-Viateur d'Outremont. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par le R. P. Henry Gaboury. Pas de faire-part.

—Le mariage de Mlle Aline Robichon, fille du Dr X.-A. Robichon, décédé, et de Mme Robichon, d'Outremont, avec M. Paul Goyer, fils de M. et de Mme Joseph Goyer, de Montréal, sera célébré le mercredi 18 septembre, à 10 h., en l'église Saint-Viateur d'Outremont, par le R. P. Deslhamps, c.s.v.

—Le mardi 24 septembre, à 9 h., sera célébré le mariage de Mlle Madeleine Bourassa, fille de M. et de Mme H.-N. Bourassa, de Verdun, avec M. Marcel Van Chesteing, fils du Dr Rosario Van Chesteing, M.V., et de Mme Van Chesteing. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par M. l'abbé Gérard Dumouchel, de Québec, cousin du marié.

—M. et Mme Octave Bélanger annoncent le mariage de leur fille Marcelle, avec M. Roger Bordeleau, fils de M. et de Mme H.-N. Bordeleau. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le mardi 17 septembre, à neuf heures en l'église saint Pascal Baylon de la Côte-des-Neiges.

## Cypihot-Jeanry

—Au mariage de Mlle Liliane Jeanry, fille de M. et de Mme Raoul Jeanry, avec M. Hector Cypihot, fils de M. et de Mme Alex. Cypihot, que bénira le R. P. Jean Cypihot, C.S.V., le samedi 21 septembre à neuf heures quarante-cinq, en l'église Saint-Stanislas de Kostka, Mme Fernand Beaudin sera dame d'honneur. MM. Fernand Beaudin, Paul Catudal, Wilbrod Décarie et Jean Brosseau placeront les invités. Il y aura réception au Victoria Hall après la cérémonie.

## Croisetière-Martineau

—En l'église Saint-Enfant-Jésus du Mild-End, ce matin, à neuf heures, avait lieu le mariage de Mlle Denise Martineau, fille du Dr G.-H. Martineau, décédé, et de Mme Martineau, avec le Dr Fernand Croisetière, fils de M. R. Croisetière. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Adélard Desrosiers, oncle du marié, et pendant la messe, célébrée par M. l'abbé D. Martineau, oncle de la mariée, M. Pierre Martineau, frère de la mariée ainsi que le Dr Alcide Martel, cousin du marié, exécutèrent le programme de chant. M. Joseph Desrosiers était le témoin de son neveu. Accompagnée de son frère, le Dr Maurice Martineau, la mariée portait une robe de satin nacre de perle soulignée de fronces et ornée de petites guirlandes de roses de tissu rose et vert Nil, un voile de tulle illusion maintenu sous un bandeau de roses et un livre d'heures à signets de roses Sweetheart. Comme unique bijou, un collier de perles, cadeau du marié. MM. Guy Martineau, Yves Martineau, Réal Martineau, frères de la mariée, ainsi que le Dr A. Martel plaçaient les invités. Mme Martineau, mère de la mariée, portait un tailleur de lainage français noir, un chapeau noir garni d'aigrettes et des accessoires noirs. Mme Croisetière, mère du marié, portait un ensemble gris perle, un chapeau de même ton orné d'autruche et des accessoires noirs. Après une réception au Cercle universitaire où les salons étaient décorés de fleurs et de feuillage d'automne, le Dr et Mme Croisetière partirent pour une croisière au Saguenay. La mariée portait alors un costume de lainage vert, un manteau sable et des accessoires tan. Parmi les invités venus de l'extérieur, on remarquait: M. et Mme H.-G. Grenier, M. et Mme M.-P. Grenier, de Trois-Rivières, M. l'abbé Arthur Desrosiers, de Malone, N.Y. M. Crean et Mlle Crean, d'Holyoke, le Dr et Mme Paul Gagnon, de Saint-Jovite.

## Normand-Saint-Jean

—Dans la plus stricte intimité, ce matin, en l'église Saint-Edouard, décorée de fleurs de saison, a eu lieu le mariage de Mlle Madeleine Saint-Jean, fille de M. W. Saint-Jean, décédé, et de Mme Saint-Jean, avec M. Albert Normand, fils de M. et de Mme Antonio Normand. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Charbonneau, curé. M. Joseph Normandin accompagnait sa nièce et M. Normand était le témoin de son fils. Après une réception chez la mère de la mariée pour les membres des deux familles, M. et Mme Normand partirent pour un voyage à New-York.

## Bovaird-Birks

—Le mariage de Mlle Sheila-Gifford Birks, fille de M. et de Mme Henry-G. Birks, de Montréal et de S.-Bruno, avec M. Laird-W. Bovaird, de Montréal, fils du Dr et de Mme James Bovaird, de London, Ont., a eu lieu, samedi, à Mont-Bruno et le révérend George-G.-D. Kilpatrick, officiait. Pendant la cérémonie, le programme musical fut exécuté par Mlle Shirley Erskine. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de crêpe ivoire à jupe très ample formant longue traîne, un voile de dentelle, souvenir de famille, maintenu sous un halo de tulle et une cascade de roses Johanna Hill et de bouvardias. Mlle Willa Birks, dame d'honneur, et les demoiselles d'honneur, Mlle Virginia Dobson et Mme Carlisle Norwood, de New-York, portaient des robes de crêpe écume de mer, des halos de même tissu et des cascades de delphiniums et de glaïeuls. M. Howard Egli était le garçon d'honneur. M. Stuart Cockfield et M. Drummond Birks plaçaient les invités. Mme Birks, mère de la mariée, portait une robe de crêpe bleu madone, un chapeau d'autruche blanc cendré et des orchidées au corsage. Mme Bovaird, mère du marié, portait une robe de crêpe algue-marine, un chapeau brun et des glaïeuls blancs à l'épaule. Après une réception à la villa des parents de la mariée, M. et Mme Bovaird partirent en automobile, pour un voyage dans la Nouvelle-Angleterre. La mariée portait alors un costume de lainage bleu Gobelin, une blouse cochenille, un petit chapeau bleu et des accessoires cochenille.

## Réceptions

—Samedi, les élèves diplômées de Villa Maria, (promotion 1945-46), se sont réunies, dans le salon York de l'hôtel Windsor.

—En l'honneur de Mlle Aline Robichon, à l'occasion de son prochain mariage, Mlle Louise Martin donnait un shower d'ustensiles de cuisine, jeudi. Mme X.-A. Robichon et Mme Joseph Goyer servaient le thé et les glaces aldées de Mmes Jacques Forget, Jean Arnoldi et de Mlle Lise Ethier. La table était ornée de glaïeuls blancs.

Plusieurs autres réceptions sont offertes pour Mlle Robichon. Samedi, Mme Fernand Collet et Mlle Madeleine Bourgoin ont reçu à déjeuner et Mlle Diane Bolleau recevait à l'heure du thé, à l'hôtel Queen's; hier, en fin d'après-midi, Mlle Lise Favreau réunissait des invités; mercredi, un souper-froid sera offert par Mme François Mercier et samedi, Mlles Thérèse Rondeau et Rita Saint-Onge donneront un déjeuner au Ritz-Carlton; jeudi, Mme Jacques Forget recevra pour Mlle Robichon et son fiancé M. Paul Goyer, et dimanche, Mlle Pierrette Lapierre offrira un thé.

—Mlle Madeleine Bourassa sera l'hôte d'honneur de plusieurs réceptions, à l'occasion de son prochain mariage avec M. Marcel Van Chesteing. Mercredi, Mlles Yvette Legault et Fleur-Ange Arbic recevront à dîner à l'hôtel de la Salle; il y aura shower de verres, le lundi 16 septembre, à l'hôtel Queen's, offert par Mme Raymond Giard; Mme A.-D. Archambault, de Verdun, recevra à l'heure du thé, au Cercle universitaire, le 19 septembre.

## Déplacements

—Mme J.-Alfonso Sterns est retournée à New-York, après avoir passé trois semaines à Strathmore, Qué., l'invitée de sa belle-soeur, Mme Henri Ducharme.

—Mme Robert Taschereau, d'Ottawa, passe quelques jours à Montréal.

—M. et Mme Jules Poivert sont revenus de Trois-Pistoles où ils ont passé les mois d'été.

—Mme Jean Rolland et M. et Mme Jacques Rolland étaient de passage à Ottawa, la semaine dernière, inscrits au Château Laurier.

—Mme Corine Hudon-Rivet, de Montréal et Miami, Floride, fait un séjour d'un mois à la Havane et Santiago, Cuba. Mme Rivet ira passer l'automne à Tampa et St. Petersburg, Floride.

—M. et Mme W.-L. Godin et leur fils, Claude, sont partis pour un voyage d'un mois dans l'ouest canadien au cours duquel ils séjourneront à Banff.

## Aux Buissonnets

—Comme les années dernières, la partie de cartes régulière en faveur de l'oeuvre des Buissonnets aura lieu le deuxième mercredi de chaque mois. La première de ces réunions de charité a été fixée au mercredi 11 septembre, à deux heures et a été placée sous la présidence d'honneur de Mme Antoine Joannotte.

## Québec

—Vendredi soir, le gouverneur-général et lady Alexander de Tunis ont reçu à dîner. Parmi les invités, on remarquait: sir Eugène et lady Fiset, l'hon. Maurice Duplessis ainsi que les membres du cabinet provincial et leurs femmes.

—Mme W. Dobell réunissait à déjeuner quelques invitées, samedi, en l'honneur de Mme Paul Bernatchez.

—Samedi dernier, à dix heures, en l'église Saint-Jean-Baptiste, décorée de glaïeuls et d'hortensias, M. l'abbé Aimé Grenier bénissait le mariage de sa nièce, Mlle Colette Grenier, fille de Me Honoré Grenier, C.R., et de Mme Grenier, avec M. Willie Chevalier, fils de Mme Alfred Chevalier. Pendant la messe célébrée par le R.P. Georges-Henri Lévesque, un programme musical fut exécuté par Mlle Gabrielle Bisson et M. Charles Lapointe. M. J.-E. Barnard était le témoin de M. Chevalier. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de satin blanc filetée d'argent, un voile de nylon et une gerbe de gardénias. Le Dr Emile Bourdon, M. Jules Caouette, M. Jacques Girouard, le Dr Robert Caouette, ainsi que MM. Bruno Lafleur et Gaston Brousseau plaçaient les invités. Après une réception chez le Dr et Mme Emile Bourdon, les nouveaux mariés partirent, en avion, pour New-York, Washington et Ottawa. La mariée portait alors un costume rouille, un chapeau et des accessoires de même ton.

—M. et Mme Gaston Pratte sont partis pour New-York.

—L'hon. juge Albert Sévigny a reçu à déjeuner, dimanche, en sa villa de La Malbaie, en l'honneur de Me et de Mme Marcel Poignard, de Paris, et de Me et de Mme Antoine Rivard, de Québec.

—Mme J.-C. Lacasse fait part des fiançailles de sa fille, Andrée, avec le major Paul-E. Gosselin, fils de M. H.-P. Gosselin, C.R., et de Mme Gosselin, de Québec.

—Le major Edmond-A. Blais, de l'Armée des Indes, est actuellement à Québec, chez ses parents, le brigadier et Mme Edmond Blais.

—M. Pierre-Paul Lorion, consul de France à Québec, recevait à dîner, samedi, les officiers de la corvette "Lobelia".

## Ottawa

—Le mariage de Mlle Patricia-Rankin Graling, fille du colonel et de Mme Francis Graling, de Washington, avec M. Fergus Maclaren, fils du major-général et de Mme C.-H. Maclaren, a eu lieu, samedi, à trois heures, en l'église St. Andrews et le révérend Ian Burnett officiait. La mariée, qui était au bras de son père, portait un ensemble couturier de lainage bleu de roy, un chapeau de faille de même ton, des fourrures de martre de Russie et un livre d'heures recouvert d'une orchidée. Mlle Mia Atherton, demoiselle d'honneur portait une robe de crêpe chartreuse, un chapeau et des accessoires cannelle. M. Donald Maclaren était le garçon d'honneur. Le major Frank Wooten et M. Joeffrey Hughson plaçaient les invités. Mme Graling, mère de la mariée, portait une robe beige, un chapeau et des accessoires de même ton. Mme Maclaren, mère du marié, portait un ensemble sable et un chapeau assorti. Après une réception chez l'ambassadeur des Etats-Unis et Mme rAtherton, les mariés partirent en voyage. Ils iront habiter à Fredericton.

—Samedi, à Toronto, à Deer Park United Church, avait lieu le mariage de Mlle Barbara-Monica McLarty, fille de l'hon. Norman McLarty, décédé, et de Mme McLarty, d'Ottawa, avec M. Norman-Bosworth Corbett, fils de M. D.-Ritchie Corbett, de Toronto, et de Mme Corbett, décédée. La mariée, accompagnée de M. John-W. McColl, portait une robe de fulgurante blanche à jupe formant traîne circulaire, un voile de tulle illusion maintenu sous un bandeau de perles et de satin et un bouquet de bouvardias et de roses. Mme J.-G. Cockfield, d'Ottawa, dame d'honneur portait une robe de crêpe français, un petit tricorne assorti et un bouquet de roses rouges. M. Jack Wallace était le garçon d'honneur. Mme McLarty, mère de la mariée, portait une robe pourpre, une toque de plumes de même ton et des orchidées à l'épaule. Après une réception chez Mme L. Keachie, tante de la mariée, M. et Mme Corbett partirent pour un voyage dans les Laurentides. La mariée portait alors une robe de lainage mouette, un manteau de tissu quadrillé rouge et gris, un chapeau gris et des accessoires d'alligator rouge.

—Mlle Madeleine Caldwell est de retour de Métis-sur-Mer où elle fut l'invitée de M. et de Mme P.-A. Côté.

—Le vice-consul du Canada aux Etats-Unis, M. Claude Châtillon, est parti, en avion, pour New-York, après avoir passé un mois chez sa mère, Mme William Châtillon.

## Retraite fermée

Au Couvent de Marie Réparatrice, 1025 Mont-Royal ouest, Outremont, il y aura des Retraites fermées en septembre: pour jeunes filles, du 12 au 15 prêchée par le R. P. A. Gauthier, S.J., pour dames et demoiselles, du 16 au 19 par le R. P. Salvator, O.P.M.; du 26 au 29, pour jeunes filles par le R. P. Paul Fortin, S.J. En octobre, du 3 au 6 pour fiancées, par le R. P. L. Gauthier, C.S.V.; pour gardes-malades stagiaires, du 11 au 14. On peut s'inscrire pour des retraites en écrivant ou en téléphonant.

COURS DU SOIR

Les cours du soir français, anglais, couture, etc., reprendront en octobre. Les dames et jeunes filles qui désirent suivre ces cours doivent s'inscrire au couvent, les 26, 27 et 28 septembre. — (Communiqué).


7 jours à bord du S.S. QUEBEC
sur le St-Laurent
repas et cabine extérieure compris. 77.50
du 21 au 27 septembre

- Exposition d'articles de sport par les manufacturiers sur le bateau.
- Superbe feu d'artifice d'une heure à Chicoutimi.
- Mascarade et bal.
- Golf à Murray Bay
- Visite des chutes Montmorency et de Ste-Anne de Beaupré.

*Pour plus de renseignements s'adresser au rayon des articles de sport.*

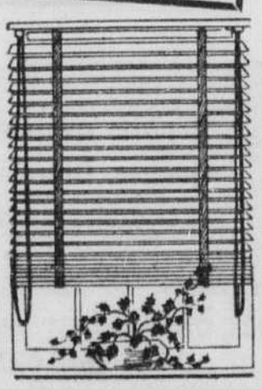
Dupuis Frères LIMITÉE
865 est, rue Ste-Catherine — PL. 5151
ou à Georges Pilon — DE. 4564

E. LECOMPTE
LES PLUS GRANDS SPECIALISTES EN DRAPERIES
*Vous offrent toujours le plus grand choix*

Mesdames, il y va de votre intérêt de nous consulter avant de faire l'achat de vos draperies, rideaux, stores vénitiens, etc.; car non seulement vous trouverez à nos magasins le plus grand choix, mais aussi des commis compétents pour vous donner (à votre demande) des suggestions pratiques soit sur le patron à employer ou encore la marchandise qui se prêtera le mieux à vos fenêtres.

Attention particulière aux commandes postales
RIDEAUX DE CUISINE
GENRE "COTTAGE"
Pour fenêtre et porte de cuisine
Vous serez enchanté de votre fenêtre de cuisine avec ces égayants rideaux quadrillés faits de marquisette à fond d'ivoire avec dessins soit verts, rouges ou bleues.
38" x 45" dans le haut
30" x 36" dans le bas
30" x 54" pour la porte
13" x 54" pour le vitrail
$4.95 tout compris

GRAND CHOIX DE RIDEAUX DE GUIPURE OU DE DENTELLE TOUT FAITS OU SUR MESURES



STORES VÉNITIENS
(EN LATTES DE BOIS)
26" x 64" . . . $7.56
28" x 64" . . . 7.56
37" x 75" . . . 11.97
42" x 75" . . . 13.86
45" x 75" . . . 14.49
48" x 75" . . . 15.75
52" x 75" . . . 17.01

E. LECOMPTE Draperies LIMITÉE
TROIS MAGASINS POUR VOUS SERVIR
6602 St-Hubert — Tél. CR. 2898
1576 est, Mt-Royal — Tél. FR. 6206
4349 Wellington — Tél. YO. 1568

• JOS DUGAL •
QUALITÉ - SERVICE - SATISFACTION
ATELIERS MODERNES
OUVRIERS EXPERTS
SACS DE CLASSE
Pour filles et garçons
RÉPARATIONS DE
- SOULIERS
- VALISES
- SACOCHES

ET TOUT ARTICLE DE CUIR

Attention particulière aux commandes postales
Livraison dans toutes les parties de la ville
NETTOYAGE et TEINTURE de SOULIERS
Cuir, crêpe, satin, suède.
Les Cordonniers JOS. DUGAL
1274 E., Mt-Royal — CH. 1056 entre Brébeuf et Chambord
1980 E., Mt-Royal — AM. 3835 coin Bordeaux

JESSICA DRAGONETTE
Chanteuse étoile de la radio dit:
"J'emploie Arrid et je la recommande hautement. Arrid n'irrite pas mon épiderme et n'abîme jamais les tissus les plus délicats. C'est pourquoi je suis toujours heureuse de conseiller l'emploi d'Arrid."

Une nouvelle CRÈME DÉSODORISANTE enraye la transpiration, *sans danger*
1. N'irrite pas l'épiderme. N'abîme ni les robes ni les chemises d'hommes.
2. Empêche la mauvaise odeur aux aisselles. Enraye la transpiration, sans danger.
3. Une crème évanescente pure, blanche, antiseptique, qui ne tache pas.
4. Pas besoin d'attendre qu'elle sèche. Peut être employée immédiatement après le rasage.
5. Arrid a mérité le sceau d'approbation de l'American Institute of Laundering—elle est inoffensive pour les tissus. Employez Arrid régulièrement.

39¢ aussi formats de 15¢ et de 59¢
PLUS D'HOMMES ET DE FEMMES EMPLOIENT ARRID QUE TOUT AUTRE DÉSODORISANT

MAINTENANT NOTRE LINGE DEVIENT BLANC COMME NEIGE.. IL FAUT LE RINSO POUR AVOIR DU LINGE ULTRA-BLANC!

OUI, LA MOUSSE RICHE ET SAVONNEUSE du Rinso vous aide à rendre le linge plus blanc que jamais . . . et *sans dur travail!* Il suffit d'un frottage léger des doigts pour faire disparaître en un clin d'oeil même la saleté incrustée des salopettes. La mousse douce du Rinso rend les blancs éblouissants, les couleurs lavables éclatantes parce qu'elle enlève PLUS de saleté—PLUS VITE, SANS DANGER. Mais ce n'est pas tout! La vaisselle, aussi, est plus facile à faire au Nouveau Rinso 1946. Constatez dès maintenant comme le Rinso est merveilleux dans *votre* cuve ou lessiveuse. Demandez un paquet du Nouveau Rinso 1946 *aujourd'hui.*

VOUS NE VOUS CONTENTEREZ PLUS JAMAIS D'AUTRE CHOSE QUAND VOUS AUREZ VU LA BLANCHEUR RINSO

UN PRODUIT LEVER

ADOPTEZ RINSO — ET "TURLUTEZ EN LAVANT"

# LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 Ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par La Compagnie de Publication de LA PRESSE, Limitée

P.-R. Du TREMBLAY,
Président et Gérant Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit: LA PRESSE Montréal P. Q. Tél. HArbour 1261—Le soir voir l'Almanach du Téléphone où se trouvent les numéros des divers services

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour réimpression, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que la "Presse" publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières de la "Presse" sont également réservés.

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa."

"LA PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques, indépendante des partis politiques elle traite tout le monde avec justice protège les petits et les faibles contre les grands et les forts lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

(une médaille) à un grand journal qui s'est "placé au premier rang de la presse d'Amérique, "la PRESSE de Montréal qui fait un si large et si "sympathique accueil à tout ce qui vient de France "et à qui l'Académie adresse son plus cordial "salut". (Extrait du rapport de M. René Doumic sur les concours de l'année tel que lu par le secrétaire perpétuel à la séance publique annuelle de l'Académie Française tenue le 15 décembre 1931 selon le texte publié dans le "Temps" de Paris.)

MONTREAL, 9 SEPTEMBRE 1946

## SUR UNE JUSTE BASE D'ECHANGE

L'Association des manufacturiers canadiens se plaint, dans un mémoire adressé au ministre fédéral du Commerce, à Ottawa, l'hon. J.-A. MacKinnon, que le flot des marchandises britanniques vers notre Dominion augmente sans cesse tandis que les produits canadiens destinés à la Grande-Bretagne ne représentent jusqu'ici qu'un maigre filet. Et l'Association de demander remède au gouvernement.

Il faut certes espérer que nos autorités trouveront le moyen de la contenter. Personne, en effet, ne saurait admettre que, après les multiples avantages de toutes sortes accordés par le Canada à l'Angleterre, celle-ci se serve de ces dons et faveurs mêmes pour affermir sa situation économique, protéger principalement ses manufacturiers, sans se soucier de fournir en revanche une mesure équitable d'assistance à l'industrie et au commerce canadiens.

A maintes reprises des éloges et des félicitations nous sont venues de milieux britanniques. Les Canadiens ont été touchés par ces témoignages. La sympathie et la gratitude doivent cependant trouver à s'exprimer d'autres façons plus pratiques, en particulier dans le champ des affaires. Car le Canada lui aussi, on ne peut pas l'oublier, a la tâche de restaurer son commerce d'exportation et de l'étendre plus que jamais parce qu'il a des responsabilités plus considérables qu'auparavant envers lui-même et envers le reste du monde.

L'Association des manufacturiers canadiens est par conséquent justifiable de demander que l'accord de mars dernier ne tourne pas seulement au profit de la Grande-Bretagne mais encore du Canada, que les relations entre les deux pays soient établies sur une juste base d'échange. Certains indices laissaient supposer depuis assez longtemps déjà que l'arrangement actuel ne valait guère pour notre Dominion. On a la preuve maintenant que ces rumeurs étaient fondées.

Il sera nécessaire que les directeurs de la production et de l'exportation en Grande-Bretagne se montrent plus raisonnables et ne tâchent pas, comme on dit, de tirer toute la couverte de leur côté. Sans quoi les Canadiens auront droit de croire qu'ils ont fait un mauvais marché, sinon un marché de dupes.

## LE CANADA SE RAPPROCHE DE L'AUSTRALIE

On commencera dans le courant du mois de septembre les envolées d'un nouveau service de transport aérien qui reliera le Canada à l'Australie. Les deux pays se trouveront singulièrement rapprochés, bien qu'ils paraissent si loin l'un de l'autre sur les cartes géographiques, par un moyen de communications dont la rapidité est déjà très grande et s'accroit constamment.

L'établissement de voyages réguliers par avions entre les deux Dominions était à l'étude depuis la fin des hostilités. Il était reconnu qu'il serait avantageux d'atténuer de cette manière l'isolement que leur imposait la distance considérable qui les sépare, soit plusieurs milliers de milles, comme l'on sait. La réalisation de ce projet exigeait une longue préparation.

La question a été examinée sous tous ses aspects, dans le cours de ces mois-ci, au Canada et aux antipodes. Et tout récemment il était annoncé à Ottawa que les gouvernements canadien et australien avaient conclu un accord à ce sujet. Quelques jours plus tard on apprenait que les premières envolées auront lieu en septembre.

Les deux pays organiseront chacun de leur côté un service qui comporte la traversée de l'océan Pacifique dans presque toute sa longueur. Ils se sont entendus pour se partager la clientèle de la façon la plus équitable. Tous deux maintiendront le prix des billets au même niveau. Ils ne désirent pas se faire une concurrence qui risquerait de leur coûter cher.

On pourra ainsi se rendre de Victoria, en Colombie Britannique, à Sydney, sur la côte orientale de l'Australie, en quelques jours, alors que le voyage par mer, même avec les paquebots les plus modernes, prend quelques semaines. L'économie de temps sera très sensible.

Leur situation géographique condamnait jusqu'ici le Canada et l'Australie à n'entretenir que des communications bien peu fréquentes. L'avion leur offre le moyen de se sentir beaucoup plus près l'un de l'autre. Les gouvernements des deux Dominions ont tenu à stimuler ce rapprochement en prenant l'initiative d'établir ce service de transport aérien.

## PROBLEME DIFFICILE A RESOUDRE

Ce n'est qu'après de très longues délibérations, qui ont paru à plusieurs reprises s'acheminer vers un échec inévitable, que les ministres des Affaires étrangères des grandes puissances ont réussi à trouver une solution au problème créé par la ville de Trieste, appartenant à l'Italie depuis l'autre guerre et réclamée par la Yougoslavie maintenant.

Ce n'était qu'un compromis. Il a été décidé de n'attribuer la ville à aucun des deux pays, mais de la placer sous l'autorité d'une administration nommée par les Nations unies. Cela cependant ne donne satisfaction ni aux Italiens, ni aux Yougoslaves, et ceux-ci menacent de recourir à tous les genres de pression à leur disposition pour obtenir que l'on se rende à leurs revendications.

Leur représentant a déclaré à la conférence de Paris que cette solution ne sera pas acceptée par son gouvernement, qu'elle entretiendra une atmosphère hostile entre Belgrade et Rome. D'autre part les populations slaves du territoire en question cherchent par des manifestations, par des violences à se faire accorder ce qu'elles demandent.

Le problème n'est donc pas encore réglé, en dépit de l'entente qui a eu lieu entre les principales puissances. Et cela intéresse tous les autres pays participant à la rédaction des traités de paix, parce qu'il leur est difficile de ratifier une solution de nature à perpétuer les sources d'incidents et les possibilités de conflit.

Et ce sera évidemment une tâche très délicate que d'organiser l'administration internationale que l'on projette de donner à Trieste, dans les conditions présentes. Comme les Russes appuient plus ou moins ouvertement les Yougoslaves, cette question risque de mettre l'U.R.S.S. en opposition avec les nations occidentales, dans l'avenir.

Les débats engagés autour de ce problème, ces jours-ci, prennent donc une très grande importance. Il a été difficile d'obtenir l'adhésion des quatre principales puissances au compromis proposé en juillet dernier. Il ne le sera pas moins d'en arriver à une solution satisfaisante au cours des délibérations ouvertes sur ce sujet ces jours-ci.

## DEVELOPPER L'ESPRIT CIVIQUE

Il y a beaucoup à prendre dans la suggestion faite par M. Harold Lawson, dans sa récente causerie sous les auspices de la Ligue du Progrès Civique et du "Municipal Service Bureau", sur l'aide que l'urbanisme peut fournir pour cultiver l'esprit de bonne entente entre les citoyens de Montréal et porter ceux-ci à se montrer plus fiers de leur ville, plus soucieux de ses progrès.

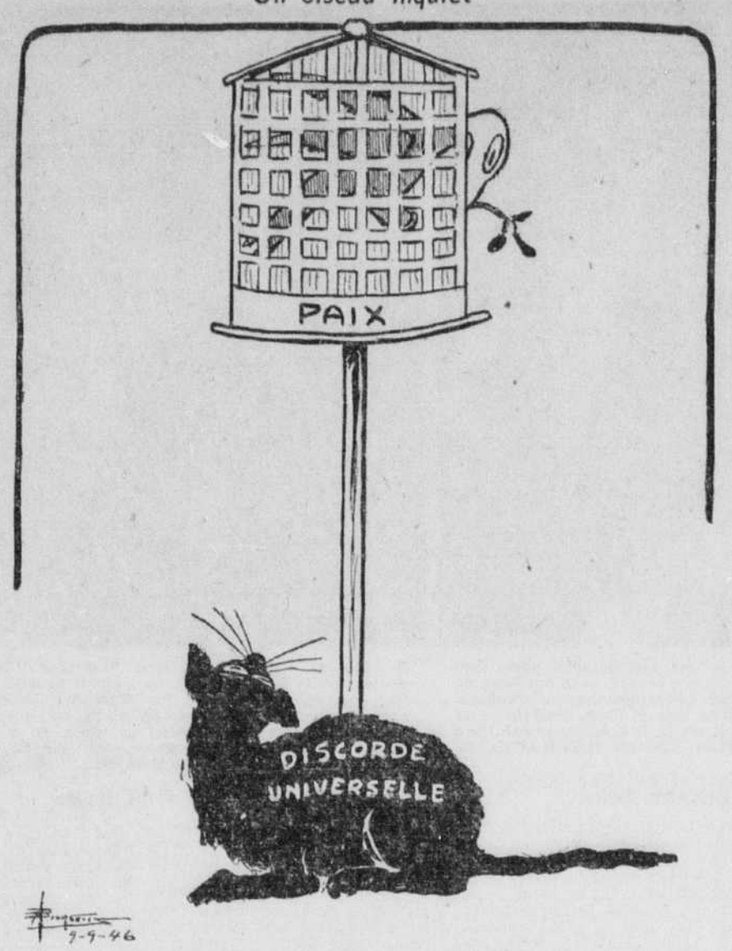
Les centres urbains ne sauraient gagner en importance sans que, à un certain point, il y ait danger que les gens qui les habitent ne deviennent indifférents les uns aux autres, surtout aujourd'hui que les moyens de communication de plus en plus rapides permettent d'aller chercher ses occupations, ses amusements en dehors du cercle où ils étaient limités autrefois par la force des choses. Autrement dit, la vie citadine a évolué et on doit en tenir compte.

M. Lawson préconise un système qu'on peut appeler le système communal, une sorte de décentralisation qui, en aménageant des régions ou des districts capables de se suffire à eux-mêmes, du moins sous le double rapport des fournitures et des distractions, combattrait l'idée de bougeotte et favoriserait les relations de bon voisinage, comme jadis, puis par la même occasion amènerait les citoyens à s'intéresser de plus près aux affaires de la municipalité.

Dès lors, selon ce projet, on aurait avantage à soigner la construction des maisons de manière à former, autant que possible, des ensembles homogènes, petits villages dans la grande ville où chacun aimerait à demeurer, dont il contribuerait à organiser l'existence aux différents points de vue, qui lui apporteraient le repos et la détente une fois la besogne quotidienne achevée. Ambition qu'il est à l'avantage de la communnuté de réaliser.

La métropole possède dans ses archives des plans et des données propres à satisfaire dans une large mesure, sinon entièrement, ces désirs fort légitimes. Que l'on se hâte d'en tirer parti. Ils sont le fruit de longues études menées dans une admirable esprit de désintéressement, inspirées par l'unique volonté de rendre service à la population de Montréal et des alentours. Le développement des relations de bon voisinage exercent une influence profonde et heureuse sur le moral de la communauté.

### Un oiseau inquiet




—C'est pas prudent de sortir avec ce copain-là.

LETTRE DE QUEBEC

## En lisant La Potherie

(Service spécial à la PRESSE)

QUEBEC, 9. — L'un des écrivains anciens qui ont écrit sur le Canada de leur temps et qui donnent le plus d'intéressants renseignements sur les moeurs et les coutumes de nos ancêtres est bien Bacqueville de La Potherie, auteur de l'"Histoire de l'Amérique Septentrionale", de 1534 à 1701, publiée à Paris en 1722.

Vers 1700, d'après La Potherie, la colonie canadienne s'étendait depuis le haut de l'Ile de Montréal jusqu'à l'Ile Percée, à l'embouchure du Saint-Laurent. Dans cette étendue de pays on comptait 15,000 habitants: à Montréal, suivant l'expression de l'auteur, "près de deux cents feux", et aux Trois-Rivières, soixante.

Dans son premier volume, l'écrivain parle des usages et des moeurs de ses contemporains canadiens. Voici ce qu'il écrit de la saison d'hiver:

"Le temps de l'Avent se passe avec beaucoup de piété. On se donne, le premier jour de l'An des marques réciproques d'une amitié qui paraît si étroite que c'est à qui se préviendra. C'est un mouvement si grand des gens de pied et des carrioles, pendant huit jours, qu'il semble que tout est en trouble. On passe le reste du temps très agréablement jusqu'au carême. On ne laisse pas de donner des repas magnifiques; il y en a qui se font avec beaucoup de cérémonies et de circonspection, où l'on choisit les personnes selon leur condition. On prie, un jour, les femmes des officiers avec leurs maris; les conseillers, un autre; la bourgeoisie y tient son rang. Les personnes de sexe de ce dernier état ont des manières bien différentes de celles de nos bourgeoises de Paris et de nos provinciales. On parle, ici, parfaitement bien, sans mauvais accent. Quoiqu'il y ait mélange de toutes les provinces de France, on ne saurait distinguer le parler d'aucune de ces Canadiennes. Elles ont de l'esprit, de la délicatesse, de la voix et beaucoup de disposition à danser. Comme elles sont naturellement sages, elles ne s'amusent guère à la bagatelle; mais quand elles entreprennent un amant, il lui est difficile de n'en pas venir à l'hyménée . . ."

Un peu plus loin, La Potherie, parlant encore des femmes de son époque, écrit: "Les Dames de Québec n'aiment pas tout à fait les manières des Montréalistes; les premières sont beaucoup sur la réserve, principalement les conseillères . . . Les Montréalistes ont, à la vérité, des dehors plus libres, mais comme elles ont plus de franchise, elles ont plus de bonne foi et sont très sages et très judicieuses."

Et comme cela, pas de jalousie entre Québecoises et "Montréalistes".

SAINTE-FOY.

CAUSERIE FEMININE

## Eternelle histoire

A voir la lutte incessante qui fait se dresser l'un contre l'autre des êtres faits pour s'aimer et qui s'étaient promis le bonheur, c'est à croire que les sentiers de la vie sont à ce point étroits qu'on ne puisse y passer à deux et qu'il faille éternellement les parcourir à la file indienne.

Le bonheur représente une grande chose, mais on a le tort immense de le considérer comme pur hasard quand en réalité il est une conquête, une oeuvre patiente, laborieuse, voire pénible et jamais achevée. Fait de tout et de rien, il est d'essence extrêmement fragile, volatile même. Tout le menace, quelque solide qu'en paraisse la base et il n'est à l'abri d'aucune tempête bien qu'il lui arrive aussi de les défier toutes.

Si, au lieu de négliger de prolonger dans le mariage les attentions des fiançailles, on s'étudiait davantage pour se mieux connaître, l'expérience aidant, la tendresse et la compréhension porteraient leurs fruits et l'on fortifierait son bien, on l'enrichirait sûrement. Hélas! on préfère, au nom de l'orgueil, s'affronter pour se déchirer ensuite et c'en est bientôt fait des rêves et des projets de naguère!

La patience et la bonne volonté sont de merveilleux outils pourvu qu'on en connaisse le maniement et surtout qu'on ne s'en rapporte pas toujours au même de les manipuler. La vie à deux est faite de concessions, mais il ne faut pas oublier d'y ajouter "mutuelles".

LAURE.

## Colonisation en marche lente

Il y a encore, on le sait, une large partie de la province de Québec à ouvrir et à coloniser; une partie où peuvent s'exercer encore les talents de ceux qui ont conservé des vestiges de bâtisseurs de pays. L'expert en colonisation Marc-R. Meunier, de qui émanent ces propos, continue: "Même en notre siècle de vitesse et de progrès, on prend bien du temps à s'éveiller à l'urgence d'y diriger les fils de cultivateurs, voire les familles complètes qui étouffent et s'anémient dans nos vieilles paroisses rurales. Cette entreprise de rénovation sociale, paralysée durant les trop longues années de guerre, sortira difficilement de sa léthargie à moins qu'on ne lui donne l'impulsion de toutes nos forces conjuguées. L'éducation en ce sens se fait progressivement à la campagne, mais elle n'atteindra son but que si les pouvoirs publics se mettent résolument de la partie, en facilitent d'avance le succès. Cela veut dire qu'il faut en venir, pour peu qu'on ait le souci de conserver à la classe rurale son importance actuelle, à établir annuellement en pays neuf au moins trente pour cent de ses douze mille fils qui atteignent leur majorité. En d'autres termes il faudrait, uniquement pour garder le statu quo, prévoir au minimum 3,600 établissements bon an mal an, soit treize paroisses de 200 familles chacune. Et quand on voit le retard imputable à notre imprévoyance depuis si longtemps, c'est au moins vingt paroisses qui devraient surgir de la forêt à chaque tour du calendrier.

## Le SOURIRE de la VIE

DANS LE MONDE

—Les fleurs de votre coiffure sont-elles naturelles?
—Oh non! monsieur, artificielles.
—Mais, comme elles vont bien avec vos cheveux.

* * *

OPINION DESINTERESSEE

—Moi, monsieur, je préfère l'hiver à l'été.
—Question de tempérament?
—Non, ce n'est pas ça . . . Je suis charbonnier.

* * *

TROP POLI!

—Votre femme vous accuse de ne pas lui avoir dit un seul mot depuis 20 ans; qu'avez-vous à dire pour votre défense?
—Simplement ceci: je suis trop poli pour interrompre une femme dans sa conservation.

* * *

UN TRESOR ENTERRE

La diseuse de bonne aventure — Dans les cartes je vois un trésor enterré.
La cliente — Je sais: cela doit être la première femme de mon mari! Il ne rate pas une occasion de me dire que c'était un trésor.

* * *

CE N'EST PAS LE PIRE!

Madame—Dire que ce poêle à gaz était ouvert pendant que nous dormions . Nous aurions pu être asphyxiés!
Monsieur—Ce n'est rien . . . songe donc au compte que nous allons recevoir!

* * *

PAS DETECTIVE!

Une femme déjà âgée va trouver un médecin.
—Mais, docteur, on m'avait affirmé que grâce à vous j'aurais retrouvé mes vingt ans . . .
—Oh! madame, on a exagéré! Je suis médecin, et non point détective.

## VOUS SOUVIENT-IL ?

**La "Presse" écrivait, le 10 septembre 1906, il y aura 40 ans demain:**

L'exposition centrale du Canada a été ouverte officiellement à Ottawa, cet après-midi, par sir Wilfrid Laurier.

L'hon. W. Weir a été déclaré élu par acclamation député d'Argenteuil, aujourd'hui, à Lachute.

Me Philippe Côté a été nommé protonotaire du district judiciaire d'Arthabaska.

**On lisait dans la "Presse", le 9 septembre 1916, il y a 30 ans aujourd'hui:**

Sir Henry Pellatt, de Toronto, a été promu au grade de brigadier-général.

Des échevins suggèrent d'augmenter la taxe de l'eau de 4 à 5 pour cent.

L'Assemblée législative a réduit les quartiers de la ville de Québec au nombre de huit.

**La "Presse" relatait, le 10 septembre 1926, il y aura 20 ans demain:**

M. l'abbé Ernest Beauchamp a été nommé chapelain du nouvel hôpital de la Providence, à Montréal-Est.

L'Association des clubs canadiens projette d'inviter le roi et la reine d'Angleterre à visiter le Canada, l'an prochain.

Une délégation allemande assiste pour la première fois à la présente réunion de la Société des Nations.

**La "Presse" écrivait, le 10 septembre 1936, il y aura 10 ans demain:**

Le premier ministre Paul van Zeeland est fortement opposé à une dictature de la droite ou de la gauche en Belgique.

Sir Walter Citrine, secrétaire général du congrès des unions ouvrières, a averti les délégués du congrès des dangers de guerre.

Tout le port du Havre s'est trouvé immobilisé, hier, quand les employés des docks ont quitté le travail.

## LA SANTE POUR TOUS

### Les causes des maux de tête

Les maux de tête sont fréquents. Plusieurs en ont aujourd'hui, d'autres en ont eu la semaine dernière; d'autres en auront la semaine prochaine. Plusieurs en ont souvent, d'autres rarement. Dans la plupart des cas, la tendance aux maux de tête peut être enrayée, car les maux de tête n'arrivent pas sans une cause.

Une des premières choses qu'il importe de savoir au sujet de ces maux, c'est que la plupart du temps, la cause ne réside pas dans la tête elle-même mais dans d'autres parties du corps. Naturellement, lorsque le mal de tête est le résultat d'une tension trop grande des yeux ou de troubles du sinus, la cause est dans la tête, mais, règle générale, la cause se trouve dans une autre partie du corps et les nerfs de la tête deviennent douloureux par voie de réflexe.

Le mal de tête accompagné de nausée, de vertiges et de vomissements est causé par des troubles du foie. Dans le cas d'une haute tension artérielle, ce mal est plus manifeste lorsqu'on est très fatigué. La haute tension artérielle peut quelquefois donner la sensation qu'une lourde main de fer pèse sur la tête. Une douleur sur le dessus de la tête est généralement causée par un désordre de la vessie comme la cystite. Durant une attaque d'indigestion aiguë, il peut aussi se développer des maux de tête.

Les personnes d'un tempérament nerveux découvrent que tout effort violent et toute excitation peut leur causer des maux de tête.

Il n'y a rien de plus beau qu'un beau livre. (JOUBERT).

## Les descendants Toupin-Dussault

### Des centaines d'entre eux fêtent le IIIe centenaire de leur famille.

Québec, 9. (spécial à la "Presse") —Des centaines de descendants directs de l'ancêtre commun des familles Toupin et Dussault, accourus de tous les coins du Canada et des Etats-Unis ont célébré récemment à Québec et aux Ecureuils le troisième centenaire de l'établissement de ce pionnier en Nouvelle-France. Les autorités religieuses et civiles ont mêlé leurs voix pour glorifier ce bâtisseur de la patrie canadienne et leurs descendants estimés à une vingtaine de mille.

Tout d'abord, le matin, les Toupin-Dussault se sont réunis dans l'historique église de Notre-Dame des Victoires, à Québec, et ont assisté à une messe solennelle dite à la mémoire des vaillants pionniers. L'après-midi une grande foule se rassembla aux Ecureuils où un monument fut dévoilé en souvenir du fondateur des Ecureuils, Jean Toupin, sieur du Sault, le grand ancêtre.

**Banquet de 400 convives**

Le soir, un banquet réunit 400 convives dans la grande salle de bal du Château Frontenac. L'hon. Bona Dussault, ministre des affaires municipales, présidait la réunion en sa qualité de président du comité des fêtes du troisième centenaire familial. M. Eugène Dussault agissait comme maître de cérémonies.

Les autres orateurs de la soirée, furent: l'hon. Onésime Gagnon, trésorier provincial, représentant le premier ministre, M. Pierre-Paul Lorion, consul général de France à Québec; Son Honneur le maire de Québec, M. Lucien Borne; l'abbé Emile Dussault, curé de Jackman, Maine; Me Adjutor Dussault, sous-ministre des ressources hydrauliques de la province; M. Gustave Toupin, professeur à l'institut agricole d'Oka, et M. Joseph Dussault, de Thetford-Mines.

La partie artistique et récréative n'avait pas été oubliée. Mme Angelo Pétesa (Virginie Dussault), de Témiscamingue, membre de la Société des poètes canadiens, interpréta le poème qu'elle avait spécialement composé pour cette occasion.

Ce poème fut ensuite présenté à l'hon. M. Dussault, par le jeune Conrad Dussault, fils de M. Robert Dussault, de Québec.

La petite Lise Dussault, fille de M. Paul Dussault, d'Ottawa, présenta à l'épouse de l'hon. M. Dussault, une gerbe de fleurs.

On entendit ensuite, Mlle Irène Dussault, de Thetford-Mines, chanteuse; Micheline Dussault, fille de l'hon. Bona Dussault, violoniste, et M. Joseph Dussault, dans des monologues humoristiques.

A la table d'honneur, outre les personnes déjà citées, on remarquait: M. J.-L. Paquin, représentant le lieutenant-gouverneur de la province; M. Gérard Guay, maire suppléant de la ville de Québec et Mme Guay; le Frère André, secrétaire général de l'organisateur des fêtes; M. Joseph Toupin, M. et Mme Clément Dussault, Mlle Alice Dussault, de Québec; Mlle Valéda Toupin, de Terrebonne; l'abbé Eugène Dussault, curé de S.-Simon-les-Mines, comté de Terrebonne; Mlle Lorion, Mme Eugène Dussault, Mlle Yvonne Dussault, de Haverhill, Mass., et M. Daniel Dussault, trésorier du comité des fêtes.

**Deux prélats éminents**

Cette immense famille s'honore d'avoir engendré deux prélats éminents, LL. EE. NN. SS. Joseph Charbonneau, archevêque de Montréal, et Emile Yelle, ancien archevêque-coadjuteur de S.-Boniface, et de compter de nombreux religieux, religieuses et prêtres.

Dans le service diplomatique, il convient de mentionner M. Jean Dussault, de France, celui-là, ambassadeur au Portugal.

L'hon. Lola Dussault a exalté dans son allocution, le courage de nos pionniers et particulièrement des ancêtres des Toupin-Dussault.

Le ministre a dit aussi un hommage émouvant à la mère canadienne-française, signalant ses admirables vertus.

## Fracture du crâne

Claude Beauchamp, 13 ans, 5458, 3e avenue, Rosemont, a été hospitalisé à S.-Luc souffrant d'une fracture du crâne à la suite d'un accident survenu hier après-midi, à l'angle de la rue Masson et de la 13e avenue. Selon un rapport de la police, l'enfant fut heurté par l'auto de M. Armand Daze, 23 ans, 6352, Châteaubriand.


**Quel que soit votre problème de chauffage**

. . . qu'il s'agisse d'une résidence, d'un magasin, d'un immeuble de rapport ou d'un local industriel — vous trouverez la solution la plus PRATIQUE et la plus économique par l'emploi d'un de nos

**Brûleurs à l'HUILE AUTOMATIQUES**

de toutes grandeurs pour chauffage central

*Fabriqués par E. A. ROBINSON Oil Burners Ltd. — Montréal.*

★ Exécution immédiate.
★ Construction impeccable.
★ Fonctionnement absolument garanti
★ Puissance de chauffage étonnante, économique.
★ Sécurité garantie de façon parfaite.

Conditions conformes aux règlements de la CPCTG

PL. 9991 — le soir : CR. 4591

BURN BURNS COAL — **John Burns & Co.** LIMITED — IMMEUBLE CANADA CEMENT - MONTREAL

**Service de prêts plus rapide pour les citoyens de la partie nord**

Vous pouvez maintenant bénéficier d'un service de prêts plus rapide au nouveau bureau de la Household Finance Corporation commodément situé dans la partie nord de Montréal.

Pour obtenir l'argent qu'il vous faut **quand** vous le voulez, rendez-vous à
NOTRE NOUVEAU BUREAU DU NORD

**7064, rue SAINT-HUBERT, deuxième étage.**

(½ rue au nord de Bélanger)
Tél. TAlon 7201
J. W. NANCEKIVELL, gérant

Votre emprunt de $20 à $1,000 peut être négocié simplement et promptement. Venez aussitôt que possible ou téléphonez-nous à l'avance. — Ordinairement, l'argent est à votre disposition dès que vous passez. — Et rappelez-vous que les taux de la Household Finance sont inférieurs à ceux de toute autre compagnie de petits prêts au Canada.

Autres bureaux également à 660 ouest, rue Sainte-Catherine, près University, tél. PLateau 9953, W. I. AMBLER, gérant, ainsi qu'à Québec, Trois-Rivières, Sherbrooke et Rouyn.

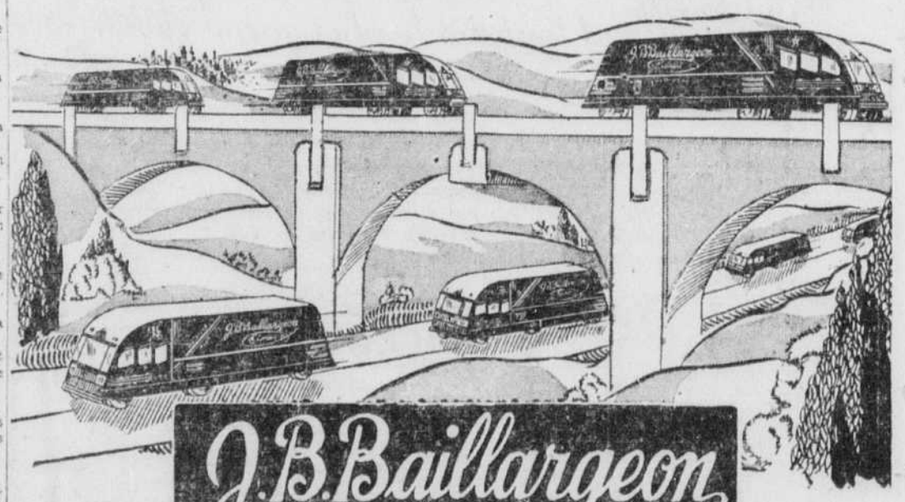
**HOUSEHOLD FINANCE** Corporation of Canada

FORTE DE 68 ANS D'EXPERIENCE

*La plus ancienne et la plus importante compagnie de petits prêts au Canada, comptant 41 bureaux dans 34 villes.*

*Heures d'affaires: 9 à 5 ou sur rendez-vous — Prêts consentis aux cultivateurs et aux citoyens des villes avoisinantes.*

**EXPRESS SUR ROUTES**



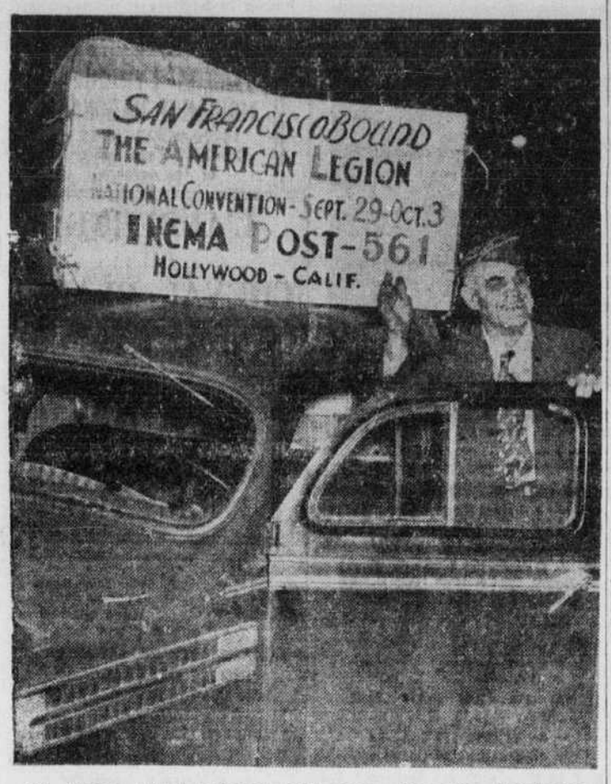
**J.B. Baillargeon Express**

J.-B. BAILLARGEON, PRESIDENT.

**Départs quotidiens à heures fixes pour Trois-Rivières, Québec, Drummondville, Grand'Mère, Shawinigan Falls et endroits intermédiaires. Marchandises assurées 100%**

423, ONTARIO EST, MONTREAL. Tél. HA. 6271
187, rue de la Couronne, Québec Tél. 2-2737
2020, Notre-Dame, Trois-Rivières. Tél. 3210
133A, rue Hériot, Drummondville. Tél. 4445

## Il revient voir les siens




M. Aureal "Art" LaForest, 5169 ouest, 142e rue, Hawthorne, Californie, se prépare au grand congrès de la Légion américaine qui aura lieu à San Francisco du 29 septembre au 3 octobre. Il fait actuellement un voyage dans la province de Québec et en profite pour faire de la publicité au congrès de l'organisation dont il fait partie à titre de vétéran de la guerre 1914-18. C'est un voyage de plusieurs mille milles que M. LaForest a entrepris mais il n'entend pas que ses dépenses soient très élevées. Il a résolu le problème du logement en installant un dispositif qui lui permet de dormir dans sa voiture. A l'arrière de sa voiture, il a tout ce qu'il faut pour préparer un excellent repas chaud en 10 minutes. Comme boxeur, M. LaForest s'est souvent fait remarquer, il y a une trentaine d'années, dans les arènes montréalaises. Depuis 30 ans, il travaille comme "stunt man" aux principaux studios cinématographiques de la Californie. Son travail principal comme tel est de remplacer les vedettes dans certaines scènes dangereuses. Il est aussi apparu dans plusieurs films comme figurant. De descendance exclusivement canadienne-française, M. LaForest est né à Chicago du mariage de Maxime LaForest, antérieurement de Chicoutimi, et de Marie-Louise Lalonde, antérieurement de Caldonia Springs, Ont. Arrivé il y a quelques jours à Montréal, il cherche à retracer de ses parents et de ses anciens amis. Les premiers qu'il a retrouvés sont son neveu et sa nièce, M. et Mme Jos. LaForest, 1845, avenue Letourneux. M. LaForest a l'intention de se rendre à Québec et à Chicoutimi avant de reprendre le cemhin de la Californie.

## Candidat de la C.C.F.

M. BERNARD MOLLOY, candidat de la C.C.F. à la présente élection complémentaire de Pontiac.

# Sagesse du gouvernement

### Discours de l'hon. P. Martin en faveur de Me L. Labelle dans Pontiac.

Fort Coulonge, 9. (P.C.) — Le secrétaire d'Etat, l'hon. Paul Martin, a dit, samedi, au cours d'une assemblée politique qu'"en dépit d'une pression des plus fortes, le gouvernement libéral a refusé d'abolir le contrôle des prix et a réussi à maintenir sous contrôle le coût des denrées alimentaires essentielles".

M. Martin a fait cette déclaration au cours d'une assemblée politique pour appuyer M. Lucien Labelle, candidat libéral à l'élection complémentaire de Pontiac qui aura lieu le 16 du courant.

M. Martin a dit que, jusqu'en avril dernier, les députés progressistes conservateurs "avaient insisté pour que le contrôle des prix fût aboli immédiatement".

"La preuve de la sagesse du gouvernement libéral dans sa ligne de conduite", poursuivit M. Martin, "est fournie par ce qui s'est passé aux Etats-Unis en juillet, lorsque l'administration des prix en temps de guerre fut dissoute: du soir au lendemain à Dallas (Texas), les loyers ont augmenté de $29.50 à $50.00 par mois: à Portland le beurre monta de 66c à $1.40 la livre; à Newport, le sucre monta de 6c à 25c la livre; à Brooklyn, les côtelettes d'agneau montèrent de 64c à $1.50 la livre, etc....

"Remplacez ces villes par Chapeau ou Fort Coulonge et vous avez une idée très nette de ce qui serait advenu au coût de la vie quotidien, si le gouvernement fédéral avait cédé aux instances des conservateurs.

**Attaques de réactionnaires**

"Nous sommes en butte aux attaques d'un groupe de réactionnaires déterminés à rejeter les progrès accomplis sous le régime libéral. Ils attaquent le contrôle des prix. Ils se plaignent que le gouvernement gêne les grosses entreprises. Ils prétendent qu'il est impossible de construire des domiciles à bon marché. Ils réclament la sécurité. Oui, celle des distributions de pain aux longues lignes de chômeurs affamés. Ils crient d'économiser alors qu'ils signifient par là le refus de pourvoir aux commodités essentielles. Ce sont des hommes à la mentalité déprimante dont le slogan devrait être: "Retour aux lignes de chômeurs avec Bracken" (chef du parti progressiste conservateur).

**Pas d'effondrement économique**

On avait prédit que la guerre serait suivie d'un effondrement économique; mais, cette année, "nous avons la production de denrées la plus élevée jamais atteinte en temps de paix, le taux d'emplois et le revenu national le plus élevé que nous ayons jamais connu."

Les comptes d'épargne, les dépôts en banque ont triplé. Les dettes et les hypothèques ont diminué.

Dans son dernier budget, le gouvernement a réduit ses dépenses de 43 pour 100 et a allégé les taxes de quelque 550,000 à 600,000 contribuables rangés dans la catégorie des revenus minimes.

"Cependant, les conservateurs clament que cette réduction n'était pas suffisante" poursuivit M. Martin. "Le sens des valeurs chez nous est-il devenu si dénaturé qu'on ne puisse dépenser pour la paix une partie de ce qu'on a dépensé pour la guerre?"

# Funérailles de Mgr Leventoux

### Service chanté à Chicoutimi vendredi matin par S. Exc. Mgr Labrie.

Chicoutimi, 9. (D.N.C.) — Un émouvant hommage a été rendu vendredi matin à 10 heures à S. Exc. Mgr Leventoux, ancien vicaire apostolique du golfe Saint-Laurent, décédé mardi matin à l'Hôtel-Dieu Saint-Vallier de Chicoutimi, après une longue maladie. Les trois journées pendant lesquelles les reste mortels de Mgr Leventoux ont été exposés au presbytère de la paroisse du Sacré-Coeur ont été marquées par des visites continuelles de citoyens de Chicoutimi et de toute la région.

C'est jeudi après-midi à 4 heures que se déroula la translation des restes. Elle fut présidée par S. Exc. Mgr Labrie, évêque du nouveau diocèse du golfe Saint-Laurent. On y remarquait Mgr René Bélanger, vicaire apostolique du golfe Saint-Laurent, Mgr Léon-Maurice, vicaire apostolique du diocèse de Chicoutimi, Mgr P. Morel, les chanoines Joseph Dufour, supérieur au séminaire de Chicoutimi, et Lemieux, et de nombreux autres prêtres. Les autorités civiles et toutes les associations étaient largement représentées.

**Les funérailles**

La belle église gothique du Sacré-Coeur fut envahie de centaines de personnes pour les funérailles, vendredi matin. Le service fut célébré par S. Exc. Mgr Labrie, assisté par le T. R. P. d'Amours, provincial des Eudistes, comme diacre d'honneur, et du R. P. Paquet, supérieur de l'externat S.-Jean-Eudes de Québec, et de l'abbé J.-E. Riverin, du séminaire, comme diacre et sous-diacre d'office. Mgr Labrie présida aussi l'absoute. Le chant fut exécuté par la chorale de la paroisse, sous la direction de M. Eugène Lemieux.

S. Exc. Mgr Melançon était au trône, assisté des chanoines Joseph Duchesne, principal de l'école normale de Chicoutimi, et Philibert Morel.

Au choeur, où le clergé était très largement représenté, on remarquait le R. P. Grenier, eudiste, représentant de S. Exc. Mgr Morrison, d'Antigonish; le R. P. Camille Le Doré, eudiste, représentant de S. Exc. Mgr Albini Leblanc, de Gaspé; Mgr Léon Maurice, vicaire apostolique-général du diocèse de Chicoutimi; Mgr Eugène Lapointe, du séminaire, P. A.; Mgr Philibert Morel, P. D., du séminaire; Mgr René Bélanger, vicaire général du diocèse de la Côte Nord; les chanoines Luc Morin, curé de Saint-Dominique de Jonquière et vicaire forain, J. Martel, curé de Ste-Anne de Chicoutimi, Joseph Dufour, supérieur du séminaire de Chicoutimi, J.-E. Duchesne, principal de l'école Normale, et F.-X. Frenette, de l'évêché; les abbés M. Mathieu, curé de la Grande-Baie, Alphonse Tremblay, Alphonse Plourde, de l'évêché, le R. P. André Jauffret, curé de la paroisse du Sacré-Coeur, ainsi que plusieurs autres prêtres séculiers et religieux de diverses communautés.

Dans la nef avaient pris place les représentants des autorités municipales et scolaires, religieux et religieuses et plusieurs délégués des diverses associations de la ville et de la paroisse.

Auprès le service, la dépouille mortelle fut transportée, à un salon mortuaire. Dans l'après-midi, les restes du vénéré défunt étaient transportés à Charlesbourg où un service solennel fut chanté samedi matin à 9 heures, avant l'inhumation dans le cimetière de la communauté.

# LE BRIDGE

*par* Arsène DesRochers

**DEFENSE BLOQUEE**

A sans atout, le déclarant ne gagne pas toujours le premier coup de la couleur entamée par l'adversaire et, par cette manoeuvre, il cherche à couper les communications de la défense. Cette règle comporte plusieurs exceptions et la donne d'aujourd'hui nous démontre que chaque donne doit être jugée à son mérite.

Donneur: Est.
Nord et Sud vulnérables.

| | | |
|---|---|---|
| | ♠ R 10<br>♡ 9 5 4 3<br>◇ R 7 6<br>♣ R 8 4 3 | |
| ♠ A 7<br>♡ D V 7 6 2<br>◇ V 5 3 2<br>♣ 9 6 | N<br>O E<br>S | ♠ 9 8 6 4 2<br>♡ R 10<br>◇ 10 8 4<br>♣ D V 10 |
| | ♠ D V 5 3<br>♡ A 8<br>◇ A D 9<br>♣ A 7 5 2 | |

Les enchères:

| Est | Sud | Ouest | Nord |
|---|---|---|---|
| passe | 1 Sa | passe | 2 Sa |
| passe | 3 Sa | tous passent | |

Le déclarant étudia sérieusement ses cartes quand il vit Ouest entamer du six de coeur et Est jouer le roi. Il était évident que Sud ne pourrait faire son contrat sans affranchir les piques; il s'agissait donc de savoir combien de coeurs ses adversaires pourraient passer dès qu'ils reprendraient la main. L'entame du six de coeur lui fit trouver la clef du problème. Supposant qu'Ouest avait entamé d'une couleur longue, ses coeurs n'étaient pas commandés par dame, valet et dix, sinon il aurait attaqué de la dame. Alors, Est tenait donc un autre honneur à la couleur en plus du roi, et si la couleur était répartie cinq-deux, elle se trouverait bloquée.

En conséquence, le déclarant prit la première levée de l'as de coeur et s'attaqua immédiatement aux piques. Ouest prit la main et retourna un deuxième coeur, mais le neuf du mort arrêta le défilé de la couleur. Ainsi, Sud réalisa aisément un contrat de manche à sans atout qu'un laisser-passer au premier coup de coeur aurait mis en échec.

**Gagnant de tournoi**

Au cercle Préfontaine — Jeudi soir, 22 août: 1ers—MM. Roméo Cabana et Marcel Martineau; 2èmes—MM. J. Saint-Jean et M. G. Chayer.

**Ex-gouverneur décédé**

—John-Isaac Cox, ancien gouverneur du Tennessee, est décédé à Abingdon, Virginie, à l'âge de 90 ans.

## Banquet des pompiers-auxiliaires

Photo prise lors du banquet des pompiers-auxiliaires de Montréal, tenu en l'hôtel Queen samedi soir dernier. On célébrait alors le 2e anniversaire de la fondation de cette association. Une danse a eu lieu immédiatement après le dîner. Plus de 200 membres assistaient à cette fête. Sur la photo on remarque de gauche à droite: M. André Plaisance, assistant-chef mécanicien du département des incendies de Montréal; le chef Angus Mickie de Lachine, président du Dominion Chief of Fire Association; M. J.-F. McGurk, président de l'association des pompiers-auxiliaires de Montréal; Mme J.-F. McGurk; M. T.-R. Lyng, secrétaire de l'association et Mme Lyng; M. William S.-Louis, vice-président de l'association et Mme W. S.-Louis; M. Michael-G. Lying. — (cliché LA PRESSE)

## Nouvelles de Sherbrooke

Sherbrooke, (D.N.C.) — La chorale St-Jean-Baptiste, de notre ville, vient d'élire son exécutif pour 1946-1947. M. Irénée Lemieux a été élu président, en remplacement de M. Alfred Bisson, qui devient président honoraire. Le notaire Georges Sylvestre demeure directeur. Les autres membres de l'exécutif élus sont: MM. Georges-Arthur Fortier, vice-président; Jean-Marie Grégoire, trésorier; Lucien Poulx, secrétaire; Aldéi Paquette; bibliothécaire; Roméo Joubert, assistant; Gérard Bisson, vérificateur; Antonio Montour, Claude Bureau et Lucien Goyette, directeurs.

M. Roger Larose, ancien président du Jeune Commerce de cette ville, a été élu directeur de la Chambre de Commerce ainée, en remplacement de M. J.-H. Latraverse, qui va demeurer à Montréal.

La Sûreté municipale a eu à répondre à 7 appels, en août, et elle a opéré 144 arrestations. Les amendes perçues durant le mois se sont chiffrées à $1,344.

Le revenu total du bureau des douanes de Sherbrooke, en août, s'est élevé à $273,924, comparativement à $236,498 en août 1945.

**Une visite odorante**

—Une mouffette ou "bête puante" est récemment entrée dans l'école consolidée de Newton, N.-J. — Il a fallu donner un jour de congé aux élèves.

**CULTURE PHYSIQUE, BAIN TURC, MASSAGE.**
Anémiques, déprimés, obèses, sujets à rhumatisme, constipation, etc., suivez nos traitements et votre organisme reprendra sa souplesse et sa vigueur. **Adressez-vous au professeur J. E. Simard, Studio 3642 Henri-Julien. LA. 1563.**

*Spécialité :* Verres de contact
**JEAN M. TREMBLAY, BA., O.**
OPTOMETRISTE
chez
**AL. BENOIT-BENOIT**
PROTECTAL INC.
1617, rue ST-DENIS *Maintenant...* Tél. PL. 4904

*Le repos en voyage*
NEW YORK
PHILADELPHIE
BALTIMORE
WASHINGTON
*le*
**WASHINGTONIAN**
*Départ*
GARE CENTRALE
MONTRÉAL
**8h.50**
(Heure normale) tous les soirs
**CANADIEN NATIONAL**

**Bénéficiaires convenablement protégés au moyen de la**
**SÉCURITÉ BIEN CONCERTÉE**

QUAND LES COMPTES SERONT PAYÉS . . . combien restera-t-il d'argent à votre famille? Accordez à votre famille toute la considération qu'elle mérite en assurant sa sécurité future d'une manière basée sur des besoins déterminés que vous pouvez prévoir.

Le moyen pratique et moderne vous est offert dans la "sécurité bien concertée" de la New York Life. Renseignez-vous aujourd'hui sur ce mode d'assurance.

*Adressez-vous, par lettre ou par téléphone, à la plus proche succursale de la New York Life.*

*Succursale de Montréal:* Edifice Dominion Square, 1010 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q.
*Succursale de Québec:* 81 rue St-Pierre, Québec, P.Q.
*Succursale de Winnipeg:* 233 Portage Ave., Winnipeg, Man.
*Succursale de la Colombie-Britannique:* 736 Granville St., Vancouver, B.C.
*Succursale de Toronto:* 320 Bay St., Toronto, Ont.

BUREAU CHEF CANADIEN
320 BAY STREET, TORONTO

NOTRE SECOND SIÈCLE
**NEW YORK LIFE**
*Insurance Company*
UNE COMPAGNIE MUTUELLE • AU SERVICE DES CANADIENS DEPUIS 1868

**HEURES D'AFFAIRES: 9.30 à 5.30. Fermé le Mercredi à 1 heure. Ouvert le Samedi toute la journée**

*chez* **Ogilvy**

**ILLUSTRE :** Manteau de point d'aiguille bleu avec nouvelle cravate Ascot et larges poignets en écureuil gris de Russie.

**$210.00**

# MODES — VEDETTES

L'élégance est la note dominante de la mode automne et hiver 1946-47. Elle se reflète dans la richesse des fourrures . . . la nouvelle silhouette longue des robes . . . et dans les plumes de toutes sortes qui ornent les nouveaux chapeaux. Nous n'illustrons que 3 de nos nouvelles créations. Venez voir la collection complète à notre magasin.

**GARNITURE DE FOURRURE, SILHOUETTE CINTREE ET EVASEE . . .** une mode-vedette pour manteaux. Lainages de superbe qualité dans les nuances les plus nouvelles somptueusement garnis de mouton de Perse, écureuil russe, vison oriental, renard argenté. Prix à compter de . . . . . **$75 à $250**

**L'EFFET DE LONGUEUR . . .** une autre mode-vedette. Elle est à son mieux dans cette robe-costume 1946 à tunique avec nouvelles manches relevées, jolie boucle à l'encolure haute, jupe fendue en avant. En doux crêpe noir éclairé de brillant satin noir. Parfaite pour le lunch, le cocktail et le dîner en ville. Tailles 14 et 16 . . . . . **$25.00**

**LE CHAPEAU PROFILE ORNE DE PLUMES par STELLA MARIE** Le chapeau orné de plumes est une autre mode-vedette et elle trouve sa plus parfaite expression dans cette création, une des plus inédites de cette fameuse modiste canadienne. Votre profil sera un délice pour l'oeil, si vous vous coiffez de ce chapeau de toilette magnifiquement drapé et garni de plumes chic à souhait avec une coquette petite robe noire pour le lunch, le thé, le bridge. Un des nombreux modèles mettant en vedette les chapeaux profilés et garnis de plumes au Salon des chapeaux Ogilvy. **$32.50**

*Ogilvy — Au deuxième*

**JAS. A. OGILVY'S Limited**
*Rue Ste-Catherine Ouest, angle de la Montagne*

## Artistes reçus par le maire

M. H. le maire Camillien Houde recevant à l'hôtel de ville quelques-uns des artistes du Canadian Art Theatre, qui présentaient la semaine dernière au His Majesty's une comédie de Molnar: de gauche à droite, Philip Huston, Herbert Berghof, le maire, Joy Thompson, directrice du C.A.T., et Edmund Asselin, gérant de la troupe — (cliché LA PRESSE).

# Il faut augmenter la production d'or selon M. R. Adamson

Val d'Or, 9. — P.C. — M. Rodney Adamson, député prog.-cons. de York-ouest aux Communes, a dit, à une assemblée politique ici hier soir, que les mines d'or canadiennes devraient atteindre une production de $500,000,000 par an durant la première décade après la guerre. La présente production annuelle n'est que de $100,000,000.

M. Adamson parlait en faveur de M. Hector Belec, candidat prog.-cons. à l'élection complémentaire de Pontiac le 16 du courant. "Le numéraï est là; l'or aussi; il ne manque que la production", dit M. Adamson.

"Voici le problème qui se pose au Canada aujourd'hui. Notre dette nationale a énormément augmenté, de même que le coût de nos services sociaux. Nous devons augmenter aussi notre revenu national à un degré correspondant ou nous devrons hausser les taxes ou faillir à nos obligations nationales, c'est-à-dire payer aux détenteurs d'obligations de la victoire une monnaie ayant un pouvoir d'achat douteux".

M. Adamson dit que la base principale de la richesse, c'est l'or, et que le gouvernement "a fait tout son possible pour détruire l'industrie minière".

# Recherches russes secrètes touchant l'énergie atomique

Stockholm, 9. (Reuter) — Un vaste réseau de centres de recherches et de laboratoires, répartis à travers l'Union soviétique, travaillent à résoudre les secrets de l'énergie atomique, a rapporté un expert américain en affaires soviétiques qui vient de compléter un voyage en Russie.

La direction de ces recherches est confiée à Lavrenti Pavlovitch Beria, sous-président du Conseil des ministres et ancien commissaire aux affaires intérieures, a annoncé cet informateur.

Beria a abandonné ses fonctions de commissaires à l'intérieur il y a plusieurs mois et l'Union soviétique a gardé depuis lors un silence révélateur sur ses nouvelles fonctions.

L'expert américain dit tenir ses renseignements d'une source excellente.

# Succès complet pour les Kinsmen Clubs

Banff, Alberta, 9. (C.P.) — Un des deux principaux points à la première réunion, tenue hier, du congrès national des Kinsmen Clubs a été l'annonce que la campagne au sujet des bourses destinées à faciliter les recherches au Canada en vue de combattre le cancer a remporté un plein succès, et que son objectif de $50,000 pour la création de bourses d'études a été dépassé. La bonne nouvelle a été annoncée par le président national, M. J.-S. Simpson, de Calgary.

Les délégués, venus de toutes les régions du Canada, au nombre de plus de 700, ont choisi Montréal pour leur congrès de l'année prochaine. Le congrès aura lieu à Edmonton en 1948.

Depuis l'an dernier, 15 nouveaux Kinsmen Clubs ont été fondés. Aujourd'hui, l'association compte 162 clubs et 6,300 membres.

# Un record d'assistance à l'exposition provinciale

Québec, 9. (D.N.C.) — L'exposition provinciale a enregistré un nouveau record d'assistance, cette année. Hier soir, on rapportait qu'environ 270,000 visiteurs ont parcouru le terrain de l'exposition durant les dix jours de l'exposition.

## Horaire des cinémas

**CINEMA DE PARIS:** "Falbalas" 11 h. 1.45, 4.25, 7., 9.40.

**CAPITOL:** "Smoky", 10 h. 10, 12.35, 2.55, 5.20, 7.40, 10.05.

**IMPERIAL:** "Badman's Territory" 10 h. 50, 1.40, 4.25, 7.15, 10.05; "Genius At Work" 12 h. 30, 3.20, 6.10, 8.55.

**LOEW'S:** "The Green Years", 10 h. 12.20, 2.40, 5., 7.20, 9.40.

**ORPHEUM:** "Marie Antoinette", 10 h. 30, 1.10, 3.50, 6.30, 9.05.

**PALACE:** "To Each His Own", 10 h., 12.20, 2.40, 5., 7.20, 9.40.

**PRINCESS:** "A Night in Casablanca" 11 h. 20, 2., 4.40, 7.25, 10.05; "The Man Who Dared" 10 h. 10, 12.50, 3.30, 6.15, 8.55.

**SAINT-DENIS:** "La Fiancée des ténèbres", midi 05, 3.20, 6.40, 10 h. "L'homme qui vendit son âme", 1.40, 5 h., 8.20.

A L'ARCADE

## Mariage Blanc lance la nouvelle saison

L'auteur dramatique doit être le témoin de son temps. Jules Lemaitre, lorsqu'il écrivit "Mariage Blanc", présentement à l'affiche de l'Arcade en spectacle d'ouverture de la huitième saison de théâtre, voulut intéresser les auditeurs de son époque à des problèmes de leur temps. Aujourd'hui il se peut que le dacalage soit quelque peu apparent. Toutefois, il reste que l'analyse subtile des sentiments, lorsqu'elle est conduite par un écrivain du calibre de Jules Lemaitre, ne s'entache pas aisément de vétusté tant il est vrai que le coeur se refuse de vieillir et que les problèmes de l'amour sont toujours d'actualité. Seul le cadre change; seuls les personnages peuvent avoir des attitudes différentes: au fond ils sont toujours les prisonniers de leurs passions.

Lemaitre a voulu décrire les motifs qui poussent un homme à poser un geste de pure et simple charité en épousant une malade à laquelle il ne saurait offrir que des joies spirituelles. Ce personnage, l'on peut penser que Lemaitre l'a connu, car il le décrit avec une rare qualité d'observation.

Mais l'amour est une passion plus exigeante et l'auteur a eu soin de placer dans le sillage de son héros une femme en santé, avide de joies plus réalistes mais animée à l'endroit de sa soeur de sentiments entachés d'égoïsme et de méchanceté. C'est le coup du repousseir tout à fait dans la tradition du théâtre de l'époque.

Le public de l'Arcade a revu avec plaisir M. François Lavigne dans le rôle principal. Aujourd'hui François Lavigne peut aborder les rôles en force, et il le fait avec sûreté. Mlle Germaine Giroux, dans le rôle de Mme Aubert, sert de pivot à l'action, et son grand métier lui assure un succès personnel. Excellents débuts de Mlles Lise Roy et Germaine Lemyre. Ce sont des acquisitions à conserver et, l'expérience aidant, elles seront toutes deux de solides interprètes. M. Arthur Lefebvre a la dignité et la pondération qui conviennent à un médecin confident.

Les décors de M. Salette ont de la couleur, et la mise en scène de Mme Liliane Dorsenn sait ne jamais diminuer l'intérêt de l'action au bénéfice d'éléments accessoires.

## Romney Brent au théâtre Majesty's

Lorsque Romney Brent se joignit à la compagnie shakespearienne de la Theatre Guild, tôt cette saison, il revenait à des activités familières. Ce fut à la Guild, en effet, que Brent fit ses débuts professionnels en 1922 dans "He Who Gets Slapped". Aujourd'hui, presque 25 ans plus tard, Brent y est acteur-directeur de "Merry Wives of Windsor", qui prend l'affiche ce soir au His Majesty's, pour y demeurer toute la semaine avec matinées mercredi et samedi.

Brent a joué tout le repertoire de la Theatre Guild. A Londres, il partagea son temps entre la scène et l'écran, et écrivit une comédie musicale, "Nymph Errant", qui mit en vedette Gertrude Lawrence. Brent fit la guerre dans l'armée canadienne, où il était capitaine, après quoi il retourna à la scène dans "The Deep Mrs Sykes".

(Communiqué)

EN 2e SEMAINE

## Dans cinq cinémas les mêmes films ont un succès prolongé

Cinq cinémas présentent leurs films en seconde semaine, avec un succès aussi grand que durant les premiers jours.

**Au Loew's:** "The Green Years" met Charles Coburn en vedette et raconte, d'après Cronin, l'histoire de Robert Shannon, depuis son arrivée tout enfant chez un oncle qui le recueille, jusqu'à son adolescence et ses premiers problèmes devant la vie. Les efforts du jeune Robert pour s'adapter aux exigences des membres excentriques de la famille, comme la grand-mère dominatrice, le père avare et tyrannique, l'acerbe Kate et l'opportuniste Adam, donnent naissance à des situations qui vont de la comédie à la tragédie, mais l'enfant trouve réconfort dans la touchante amitié du grand-père Cow. Le rôle de cet adorable vieillard est joué par Charles Coburn, qui donne là l'une des meilleures interprétations de sa carrière.

**Au Palace:** le film "To Each His Own" marque la réunion de Olivia De Havilland, Mitchell Leisen et Charles Brackett, le trio qui il y a quelques années réalisait "Hold Back the Dawn".

Le rôle d'Olivia est l'un des plus puissants de sa carrière, un personnage qui la désigne indiscutablement pour un trophée d'Académie.

Quant à Leisen qui remporta un grand succès avec chacune de ses trois dernières réalisations "Frenchman's Creek, "Masquerade in Mexico" et "Kitty", il s'essaie à quelque chose de nouveau, un drame doublé d'une histoire d'amour. Charles Brackett a écrit le scénario, a donné là au cinéma une oeuvre qui égale le mérite de son "Lost Weekend".

**Au Princess,** reparaissent les trois impayables personnages aux frasque imprévisibles, Groucho, Harpo et Chico Marx. La magie de leurs noms est telle que les frères Marx ont pu revenir sans tambour ni trompette, et les foules affluent au cinéma, sûres de rigolade. Le trio n'a rien perdu de sa forme. Groucho marche toujours le nez à terre, le cigare en avant-garde. Harpo, même sans la parole, demeure l'artiste le plus expressif des trois. Chico, lui, vit dans l'ombre de ses deux copains, et se manifeste surtout comme interprète des gestes et sifflements d'Harpo.

**A l'Impérial,** "Badman's Territory" qui mt en vedette Randolph Scott et Ann Richards, raconte les efforts incessants d'un shérif du Texas qui tente de retrouver un frère disparu, et l'aide que lui donne une journaliste qui lutte elle-même pour un idéal. Le film évoque les éléments troubles du temps, dont les frères James, les Dalton, Belle Starr et autres. Des acteurs spécialisés dans les rôles de cowboys animent des personnages intéressants dont Tom Tyler, Ken Maynard, Bud Osborne, Buddy Roosevelt.

**Au Cinéma de Paris,** le film d'un d'un jeune metteur en scène, Jacques Becker, nous révèle sous le titre de "Falbalas" un tempérament d'artiste sennsible et intelligent, qui sait tirer au mieux parti d'un scénario dans lequel les nuances comptent tout autant que le sujet même. L'action se passe dans le monde de la haute couture; les interprètes, Raymond Rouleau, Micheline Presles, Jean Chevrier et autres font voir comment la vie du coeur peut devenir une tragédie sans issue. Le film présente avec un rare bonheur l'histoire d'une vraie jeune fille qui n'aiem pas qui elle voudrait aimer, en même temps que la ruine mentale d'un homme à bonne fortune incapable de faire face à l'amour véritable.

AU CAPITOL

## Beau film en couleurs avec Fred MacMurray

Les films en couleurs mettant en évidence le courage de certains animaux ont toujours plu au public. La direction du théâtre Capitol présente cette semaine l'adaption du roman de Will James "Smoky". Dans ce film on présente pour la première fois le réputé chanteur de folklore américain Burt Ives. Fred MacMurray à qui l'on a confié le rôle du héros du film, Clint Barkley a su l'interpréter avec maîtrise. C'est un courageux cowboy qui parvient après maints efforts à dompter le fougeux étalon noir qu'est Smoky. Plus tard une idylle naît entre Clint et son employeur, qui pour faciliter la tâche est une femme. On laisse sous-entendre à la fin du film qu'elle fera de Clint son associé soit pour le ranch ou pour la vie. Les décors sont enchanteurs et les couleurs qui les animent sont très chaudes. Le chanteur-hobo Burt Ives qui a déjà fait sensation à la Maison Blanche de Washington sait charmer son auditoire avec des chansons de folklore telles que "The Foggy, Foggy Dew" et "The Blue Tail Fly". Si un Oscar était décerné pour ce film certes l'interprète du rôle-titre, le pétillant cheval Smoky, décrocherait la palme. Tous les dons lui semblent avoir été confiés. Il rue, danse, saute, et est en plus doué d'un grand sens de compréhension. Il émeut les cinéphiles à plusieurs reprises.

La mise en scène est bonne, sauf pour la fois où l'on étale un riche décor rustique qui est vite gâché par la montée soudaine d'une énorme lune de carton aux dimensions grotesques. Les autres rôles de ce film ont été confiés à Anne Baxter et Bruce Cabot.

Une intéressante édition de "The March of Time" montre au public comment la nouvelle France tente par divers plans de ramener la France sur la carte géographique de l'Europe.

D'autres intéressants films à court métrage sont aussi présentés dans ce même spectacle.

# Un avis important des Concerts Symphoniques

Les Concerts Symphoniques de Montréal annoncent à leurs abonnés que la Société a été définitivement avisée que la taxe d'amusements de 13% de la Province de Québec serait désormais exigée sur le prix de ses abonnements à la série de concerts 1946-1947.

Au lieu de réclamer des abonnes un montant supplémentaire pour payer cette taxe, la Société a décidé de supprimer le douzième et derniers concert et de maintenir le prix des abonnements tel qu'annoncé.

Consciente de la valeur de l'oeuvre d'éducation qu'elle accomplit à Montréal, la Société compte sur la collaboration et la sympathie de ses fidèles abonnés. (Communiqué).

Miss America 1946

Marilyn Buferd, jeune Californienne de 21 ans, qui a été couronnée samedi "Miss America 1946". La jeune "Miss California" a été investie à l'issue du pageant annuel qui réunit à Atlantic City les beautés d'Amérique.

## Au cabaret Samovar

La princesse Imma Sumack, qui avec la senorita Cholita Rivero et senor Moises Vivanco forme le célèbre trio péruvien INCA TAKY. Ces artistes seront dès demain en vedette au cabaret Samovar.

A L'ORPHEUM

## Norma Shearer dans son plus beau rôle

N'eût-elle jamais incarné à l'écran d'autre personnage que Marie-Antoinette, dans le film du même nom à l'affiche à l'Orphéum en version française, que Norma Shearer serait assurée de vivre de longues années dans la mémoire des cinéphiles. Rarement, en effet, a-t-on vu un personnage historique animé au cinéma avec autant de vraisemblance, ce, exception faite des scènes légèrement romancées, et avec autant de naturel dans toutes les périodes, heureuses ou malheureuses de sa vie, que l'est dans ce film cette reine de France si digne de pitié sacrifiée à la haine irraisonnée d'une populace.

Dans un rôle souverainement ingrat, tant par le caractère prêté par l'histoire à Louis XVI que par les écueils qu'il contenait à chaque scène, Robert Morley s'est tiré de sa tâche tout à son avantage, en évitant surtout de tomber dans l'exagération.

Parmi ceux qui secondent habilement ces deux artistes, il convient de signaler Tyrone Power, en jeune diplomate suédois, aimé de Marie-Antoinette, John Barrymore en Louis XV, Gladys George dans le rôle de Mme du Barry, Anita Louise et Henry Stephenson.

L'on voudra voir ou revoir "Marie-Antoinette", l'un des meilleurs, sinon le plus grand succès d'Hollywood pour l'année où il fut réalisé.

AU SAINT-DENIS

## Histoire d'amour dans un cadre bien étrange

C'est le cadre de son action qui fait souvent le succès d'un film. Ainsi "La Fiancée des ténèbres" cette semaine à l'affiche du Saint-Denis. Il suffit de nous rendre compte que le décor n'est pas du chiqué mais qu'il s'agit des tours et tourelles, grottes et châteaux de la célèbre ville de Carcassonne pour que s'éveille chez nous un intérêt additionnel pour ce film vigoureusement interprété par Pierre Richard-Willm et Jany Holt, sans oublier Delmont. Nous sommes transportés dans le mystère et l'hallucination. Une jeune fille croit qu'une mort tragique est promise à tous ceux qu'elle aime. Sachant cela, elle se refuse à aimer qui que ce soit: il lui suffira d'être l'éternelle fiancée des ténèbres. Mais un jour, sa rencontre avec Roland va lui laisser espérer un sort meilleur. Il n'en sera rien car, outre la fatalité qui s'acharne aux pas de Sylvie il y a aussi le père de celle-ci, sorte de fanatique religieux et dernier évêque des Albigeois, hérétiques du moyen-âge qui furent massacrés par les Croisés, et qui veut ressusciter la religion disparue et faire de sa propre fille la Mère du nouveau culte.

Nous sommes donc en pleins sortilèges, en plein fanatisme et les étrangeté vont abonder au cours de la réalisation. Mais ce film plait parce qu'il nous tire de l'ornière quotidienne et nous permet d'aller rêver à des mondes anciens. Pierre Richard-Willm, Jany Holt et Delmont sont exactement les types de pareils personnages et, par on ne sait quelle habileté, font à la fois partie du monde et du rêve. Le second film à l'affiche "L'homme qui vendit son âme" permet à André Luguet, Michèle Alfa d'exploiter à fond les situations d'une bien étrange diablerie.

## Un beau succès au Cinéma de Paris

Raymond Rouleau et Micheline Presle dans un moment du film "Falbalas", qui maintient son succès en 2e semaine au Cinéma de Paris.

## Prix Debussy gagné par Max Pressler

San-Francisco, 9. (AFP) — Le pianiste Max Pressler, originaire de Tel Aviv, a remporté le prix Debussy de $1,000, organisé aux Etats-Unis par un comité présidé par M. Henri Bonnet, ambassadeur de France. Le New-Yorkais Loga Barabini a obtenu le 2e prix devant une vingtaine de concurrents canadiens, mexicains et américains.

*Rosemary DeCamp sera la mère de Bob Hutton dans "Too Young to Know".*


VARIETES LYRIQUES
MONUMENT NATIONAL
19-20-21-22-24-25
26-28-29 septembre
et 1er octobre

L'AUBERGE DU CHEVAL BLANC

Opérette de BENATSKY

Prix des places:
1.75-1.50-1.35-1.00

En vente au
MONUMENT NATIONAL
PLateau 9161

TOUTES PLACES RESERVEES

A L'AFFICHE!
Le Théâtre Guild présente
LAURENCE OLIVIER in HENRY V
de William Shakespeare
en COULEURS
MATINEES: 2.30 $1.33 TAXE
SOIREES: 8.30 $1.99 INCLUSE
ON RESERVE SES BILLETS:
au guichet et par la poste

KENT 6100 rue Sherbrooke Ouest DE. 9483 et EL. 2271
Billets en vente au théâtre de 1 p.m. à 10 p.m. ainsi que chez C. W. Lindsay et Edmond Archambault.

REX 3900 Saint-Denis PLateau 2361 Auj. à mercredi
"KITTY"
PAULETTE GODDARD, RAY MILLAND
"HOUSE OF DRACULA"
LON CHANEY, LIONEL ATWILL

STELLA 4652 S.-Denis PLateau 1166 Auj. à mercredi
"LA FEMME PERDUE"
Renée ST-CYR, J. MURAT, Jean GALLAND
"L'EXTRAVAGANTE MISSION"
Henri GUISOL, Mona GOYA, Jean TISSIER

★ AUX CINES UNITED ★

STRAND GARDE A L'AFFICHE! 2e SEMAINE!
Le rôle préféré de GARY COOPER
GARY COOPER - JEAN ARTHUR dans Cecil B. DeMille's The PLAINSMAN
— Reprise de 2 grands succès! —
RAY MILLAND, gagnant du Prix de l'Académie, s'éprend de la farouche reine de la jungle!
DOROTHY LAMOUR RAY MILLAND dans THE JUNGLE PRINCESS

YORK JOHN GARFIELD dans "The Postman Always Rings Twice"
FRANÇAIS avec Lana Turner. "NIGHT IN PARADISE", en TECHNICOLOR avec Merle Oberon et Turhan Bey.

RIALTO BING CROSBY dans "Road to Utopia", avec Dorothy Lamour et Bob Hope. "A YANK IN LONDON", avec Rex Harrison et Anna Neagle.

CORONA RAY MILLAND dans "The Well Groomed Bride", avec Olivia DeHavilland et Sonny Tufts. "HOT CARGO", avec William Gargan et Jean Rogers.

SEVILLE JOAN BENNETT dans "Scarlet Street", avec Edward G. Robinson. "RENDEZVOUS 24", avec William Gargan et Maria Palmer.

WESTMOUNT GENE TIERNEY dans "Dragonwyck", avec Walter Huston et Vincent Price.
GRANADA "CINDERELLA JONES", avec Joan
PAPINEAU Leslie et Robert Alda.

REGENT MARGARET O'BRIEN dans "Bad Bascomb", "RENDEZVOUS 24", avec William Gargan et Maria Palmer.

BELMONT 2 REPRISES! RAY MILLAND dans "Reap The Wild Wind", en TECHNICOLOR avec John Wayne et Paulette Goddard. "THE GREAT McGINTY" avec Brian Donlevy, Muriel Angelus et Akim Tamiroff.

ROSEMOUNT GENE TIERNEY dans "Leave Her To Heaven", en TECHNICOLOR avec Cornel Wilde. "LIFE WITH BLONDIE", avec Penny Singleton et Arthur Lake.

MONKLAND ALAN LADD dans "The Blue Dahlia", avec Veronica Lake et William Bendix. "JOHNNY COMES FLYING HOME", avec Richard Crane et Faye Marlowe.

PLAZA GENE TIERNEY dans "Leave Her To Heaven", en TECHNICOLOR avec Cornel Wilde. "IDEA GIRL", avec Jess Barker et Julie Bishop.

RIVOLI CLARK GABLE dans "ADVENTURE" avec Greer Garson. Aussi "RENDEZ-VOUS 24" avec William Gargan et Jean Rogers.

CINEMAS FRANCE FILM

ST. DENIS
LA FIANCÉE DES TÉNÈBRES avec Pierre-Richard WILLM, Jany HOLT
Michèle ALFA, André LUGUET dans L'HOMME QUI VENDIT SON AME

CINEMA de PARIS
2ième SEMAINE
Raymond ROULEAU, Micheline PRESLE, Jean CHEVRIER dans Falbalas
L'AMOUR POUSSE JUSQU'A LA MORT!

ARCADE
8e SAISON ANNUELLE DE THEATRE
François LAVIGNE, Germaine GIROUX dans Le MARIAGE Blanc
3 ACTES DE JULES LEMAITRE
avec LISE ROY, GERMAINE LEMYRE, Arthur LEFEBVRE

NATIONAL
"Les femmes du harem" avec "LA POUNE"
A l'écran: films français

PASSE-TEMPS
Mt-Royal, entre Fabre et Marquette — AM. 7870
Aujourd'hui: "PRISONNIER DU PASSE" (en français) avec Ronald Colman et Greer Garson. — "DOLL FACE" avec Vivian Blaine et Dennis O'Keefe.

LAVAL 4462 S.-Denis HA. 5047 Auj. à merc.
"The Bandit of Sherwood Forest" (en couleurs) Cornel Wilde et Anita Louise.
"DUFFY'S TAVERN"
Victor Moore et Marjorie Reynolds.

CONFEDERATION THEATRES
AUJOURD'HUI
CHATEAU CARTIER
CLAUDETTE COLBERT - ORSON WELLES - GEORGE BRENT dans "TOMORROW IS FOREVER". Aussi MARTHA O'DRISCOLL - TOM NEAL dans "BLONDE ALIBI".
EMPRESS OUTREMONT
MARIA MONTEZ dans "TANGIER" avec ROBERT PAIGE - SABU - PRESTON FOSTER
Aussi "BREAKFAST IN HOLLYWOOD" avec TOM BRENEMAN - BONITA GRANVILLE.
SAVOY VERDUN (Air conditionné)
JOHN PAYNE - MAUREEN O'HARA - WILLIAM BENDIX dans "SENTIMENTAL JOURNEY". Aussi ABBOTT et COSTELLO dans "LITTLE GIANT".
DOMINION DEANNA DURBIN,
MAISONNEUVE CHARLES LAUGHTON, FRANCHOT TONE dans "BECAUSE OF HIM". Aussi BASIL RATHBONE - NIGEL BRUCE dans "TERROR BY NIGHT". Extra au DOMINION: BILL ELLIOTT dans "MARSHAL OF LAREDO".

EMPIRE
1 rue de la gare du C.P.R. Ave du Parc
CA. 2941
Aujourd'hui: "THREE STRANGERS" avec SIDNEY GREENSTREET - GERALDINE FITZGERALD et PETER LORRE. Aussi "TARS AND SPARS" avec JANET BLAIR et ALFRED DRAKE.

ORLEANS
Aujourd'hui et demain:
"Bandit of Sherwood Forest"
en couleurs avec Cornel Wilde et Anita Louise.
Aussi "ONE WAY TO LOVE" avec Chester Morris.

NELSON
Aujourd'hui et demain:
"DEADLINE AT DAWN"
avec Susan Hayward et Paul Lukas.
Aussi "A GAME OF DEATH"
avec John Loder et Audrey Long.

PARK Ave Church, Verdun.
Lana TURNER - John GARFIELD dans "THE POSTMAN ALWAYS RINGS TWICE"
Donald BARRY - Ann SAVAGE dans "The Last Crooked Mile"

5e AVENUE rue Wellington, Verdun.
JOHN LODER - LENORE AUBERT dans "The Wife of Monte Cristo"
Freddie STEWART - June PREISSER dans "JUNIOR PROM"

CENTURY 5801, rue Briand, Ville-Emard.
Betty GRABLE - Victor MATURE dans "Footlight Serenade"
William GARGAN - Janis CARTER dans "NIGHT EDITOR"

HIS MAJESTY'S Ce soir à 8.30
LE THEATRE GUILD présente
"The Merry Wives of Windsor"
with Alan Reed
(RADIO'S FAMOUS FALSTAFF IN PERSON)
Jessie Royce Landis
ROMNEY BRENT - GINA MALO - WHITFORD KANE
DIRECTED BY ROMNEY BRENT
Soirées: $1.00 à $3.98. Mat. merc. $1.00 à $1.99. Mat. sam. $1.00 à $2.65. Toutes taxes incluses.
TOUTE LA SEMAINE PROCHAINE
MATS. MERC.-SAM.
L'EVENEMENT DE LA SAISON
LEE GOLLMER GRANTZEVA RADIOMSKY BARNES PETROFF SHABELEVSKI LAZOWSKI O'BRIEN LYON
Ballet for AMERICA
Soirée: Orch.: $3.98, $3.32. 1er Bal.: $3.32, $2.65, $1.99. 2e Bal.: $1.33 et $1.00.
Merc. Mat. Orch.: $1.99. 1er Bal. $1.33. 2e Bal. $1.00.
Sam. Mat. Orch.: $2.65, $1.99. 1er Bal. $1.99, $1.33. 2e Bal. $1.00
LES BILLETS SONT EN VENTE
Pas de commandes telephoniques

Will James' SMOKY IN TECHNICOLOR!
Starring FRED MacMURRAY
ANNE BAXTER and BURL IVES
à l'affiche
AIR CONDITIONED CAPITOL

NORMA SHEARER TYRONE POWER in "MARIE ANTOINETTE"
Maintenant ORPHEUM

The Marx Bros. in "A NIGHT IN CASABLANCA"
UNITED ARTISTS
Added Feature "The MAN WHO DARED"
Deuxième Semaine
Princess

Être jeunes et amoureux!
The Green Years
A.J. CRONIN
starring CHARLES COBURN
Deuxième Semaine
LOEW'S

Elle vécut un rêve ... qui était trop beau pour durer!
Olivia DeHavilland "To Each His Own"
Deuxième Semaine
AIR CONDITIONED PALACE

2e Semaine
Les frères James
Les Daltons
Belle Starr
BADMAN'S TERRITORY
RANDOLPH SCOTT
ANN RICHARDS
GEORGE "Tabby" HAYES
Added Feature "GENIUS at WORK"
Impérial

DEUXIEME GRANDE SEMAINE
Un autre grand artiste canadien-français en vedette à l'"Esquire"
Rod RODGERS
comédien et étoile de l'écran
Plus une revue entièrement nouvelle.
Musique par ARMAND MEERTE
Esquire LA. 6700 1224 STANLEY
"SALLE CLIMATISEE"

ODEON GUIDE de THEATRE
VILLERAY ST. DENIS & JARRY DU. 6577
"MY REPUTATION" Barbara STANWYCK - George BRENT. "CORNERED" Dick Powell - Michelle Cherel.
BEAUBIEN BEAUBIEN ST. E. AND LOUIS HEBERT CA. 7460
"L'INCENDIE DU CHICAGO" (Dialogue français)
Tyrone POWER - Alice FAY
"ARROWSMITH" Ronald COLMAN - Helen HAYES.
PERRON HADLEY & DEVILLERS FI. 2333
"THE VIRGINIAN" (en couleurs) Joel McREA - Brian DONLEVY. "STRANGE IMPERSONATION" Brenda MARSHALL - William Gargan.
MIDWAY ST. LAWRENCE & ST. CATHERINE FI. 7623
"THE SPAWN OF THE NORTH" George RAFT - Dorothy LAMOUR. "THE SONG OF THE OLD WYOMING" (en couleurs) Eddie Dean.
VERDUN PALACE WELLINGTON ST NEAR HICKSON WI. 6831
"RAINBOW ISLAND" Dorothy LAMOUR - Eddie BRACKEN. "DEADLINE AT DAWN" Paul Lukas - Susan Hayward.
KENT SHERBROOKE ST. & HINGSTON AVE. EL. 2271
A L'AFFICHE "HENRY V" (en couleurs) Lawrence OLIVIER. Deux représentations par jour, 2 h. 30 et 8 h. 30 p.m. Tous les sièges sont réservés. Mat. $1.33; soirée $1.99. Taxe incluse.

STRAND A L'AFFICHE jusqu'à MARDI!
★ James CAGNEY
"ANGELS WITH DIRTY FACES"
Ann SHERIDAN - Pat O'BRIEN
2 REPRISES spéciales
★ Cloudette COLBERT
"PRACTICALLY YOURS"
Fred MacMURRAY - Jane FRAZEE

★ MT ROYAL Aujourd'hui et mardi!
(Laurier, près Ave du Parc)
Raimu Marie Bell dans LE COLONEL CHABERT
d'après la nouvelle de Balzac
avec FERNAND FABRE, AIMÉ CLARIOND, JACQUES DAUMER
AUJOURD'HUI ET MARDI
PAULETTE DUBOST et MAX DEARLY dans Bibrassine

GAYETY Tel. MA. 3759
Tous les jours à 2.30 8.30 P.M.
SAMEDI à 2.30 — 7.30 — 9.45 p.m.
AVANT-PREMIERE TOUS LES LUNDIS à 12.05 a.m.
CETTE SEMAINE
LORNA RODE
DON HOOTOA — MILTON DOUGLAS & Co.
FRANK PARIS et ses MARIONNETTES
HERB HOWARD et les QUATRE MACK
Les trompettes jumelles — Bobby Wayne
Des beautés — Len Howard et son orchestre
"HOLLYWOOD REVELS"
Semaine prochaine — MARION MILLER

NOUVELLES OUVRIERES

# Congrès de la C.T.C.C.

## Il s'ouvrira dimanche prochain, à Québec. — 25e anniversaire de fondation.

Dimanche prochain s'ouvrira à Québec, le congrès annuel de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada, sous la présidence de M. Alfred Charpentier, président général de cet organisme. A la suite d'une excursion sur le fleuve, au cours de l'après-midi, les délégués se réuniront, dimanche soir, afin d'entendre l'allocution du président ainsi que la lecture des rapports marquant l'ouverture de ces importantes assises annuelles.

Lundi matin, une messe sera chantée pour les membres défunts de la C.T.C.C., par l'abbé Georges Côté, aumônier général, à la Basilique de Québec. L'élection des nouveaux membres du conseil d'administration se fera lors de la dernière séance, jeudi après-midi.

### Notes historiques

La C.T.C.C., fondée à Hull, en 1921, groupe maintenant quatorze fédérations opérant dans les industries suivantes: bas façonné, industrie du bois, industrie minière, commerce, meuble, vêtement, ganterie, chaussure, coiffure, textile, imprimerie, bâtiment, pulpe, papier et métaux. La C.T.C.C. compte aussi treize conseils centraux groupant 322 syndicats ouvriers et un total de 62,915 membres.

### Officiers expulsés

On nous communique que l'Association canadienne des travailleurs de l'automobile, inc., membre de l'Association ouvrière canadienne, inc., a tenu, vendredi soir dernier, une assemblée régulière au cours de laquelle les membres ont expulsé des officiers pour avoir porté "préjudice grave" à l'Association et pour avoir refusé de se conformer à une décision prise par les membres en assemblée délibérante. Les officiers expulsés sont MM. François Crevier, Roasire Daoust et Paul Godbout qui avaient été élus respectivement président, secrétaire et directeur, le 17 juillet 1946.

L'assemblée les a remplacés par MM. S.-T. Payne, J.-B. Huot et Wilfrid Beaulieu comme président, secrétaire et trésorier respectivement.

Il a été résolu d'avertir les employés de garage "que l'Association canadienne des travailleurs de l'automobile, inc. et dirigée par MM. Payne, Legault, Jean Godbout, Huot, Beaulieu et autres n'a rien de commun ni de près ni de loin avec l'Association canadienne des travailleurs de l'automobile qui ne mentionne pas le mot "incorporée" et qui est dirigée par MM. Crevier et Lachapelle".

De plus, les employés de garage sont avisés que l'assemblée annoncée vendredi soir pour être tenue lundi au Monument National n'est pas l'assemblée de L'Association canadienne des travailleurs de l'automobile, inc., mais bien celle de l'organisateur des syndicats catholiques, M. J.-P. Lachapelle.

### Réunion pour les employés de la ville

L'Union canadienne des employés municipaux de Montréal, inc., membre des l'Association ouvrière canadienne, inc., convoque tous les employés manuels de la ville de Montréal à quelque département qu'ils travaillent ainsi que le personnel féminin de ces départements, à une assemblée qui sera tenue, demain soir, le 10, à 8 h. 30 précises, salle de l'Assistance Publique, angle Lagauchetière et Berri.

MM. Paul-Emile Marquette, Lionel Lemieux, Jean Juneau, Georges Dufour et Arcade Girard adresseront la parole.

### Syndicat des peintres

Ce soir, en l'édifice syndical, 1231 est, de Montigny, réunion du Syndicat des peintres.

A l'ordre du jour: initiation des nouveaux membres, rapport de l'agent d'affaires et des délégués sur les différents comités.

### Union internationale des peintres, local 349

L'Union internationale des peintres, local 349 (F.A.T.) tient maintenant ses réunions à 3560 St-Laurent, nouvel édifice des charpentiers. La réunion de ce soir sera très importante. Le président, M. Jules Boulet, y invite tous les membres. Importants rapports de l'agent d'affaires.

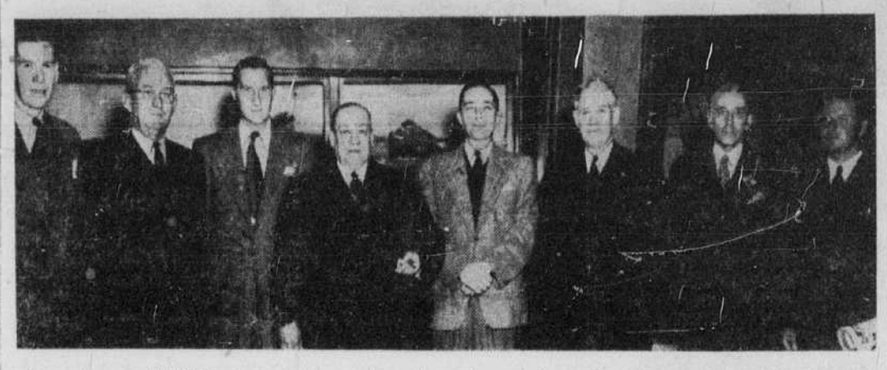
### Réunion de la Fraternité des charpentiers-menuisiers

Local 134, tous les lundis soirs, à 3560 blvd St-Laurent.
Local 112, tous les mardis soirs, à 3560 blvd St-Laurent.
Local 1375, premier lundi de chaque mois, 684, 1re avenue, Lachine.
Local 1558, 1er et 3e lundis, à 4206 est, Ste-Catherine, près Desjardins.
Local 1584, le dernier mardi de chaque mois, Ste-Anne-de-Bellevue.
Local 2683, des boutiques à bois, les 3e et 4e mercredis, à 3560 blvd St-Laurent.
Local 1260, St-Henri, les 1er et 3e lundis, à 4232 ouest, rue Notre-Dame.

### Conseil de construction des unions internationales

Le conseil de construction des unions internationales (F.A.T.) tient ses réunions les 2e et 4e jeudis de chaque mois, à 8 h. 30 p.m., à 3560 blvd St-Laurent, sous la présidence de M. Paul Guérard. M. Léopold Francoeur, secrétaire, prie les délégués de se faire un devoir de toujours y assister.

## En tournée dans la région minière



En route pour l'Abitibi et les régions minières du nord-ouest de Québec, des membres de la Chambre de Commerce et du Board of Trade de Montréal ont quitté la métropole, hier après-midi, par train spécial du Canadian National, en compagnie de Son Honneur le maire Camillien Houde. L'imposante délégation sera à même d'étudier sur place le développement industriel, minier et agricole de cette importante région de la province de Québec. La tournée d'inspection durera six jours pendant lesquels ces hommes d'affaires visiteront Val d'Or, Boulamarque, Malartic, Cadillac, Noranda et Amos, dont le développement a été facilité par la construction de voies ferroviaires du Canadien National, au cours des vingt dernières années. Notre poto montre quelques-uns des délégués à la gare Centrale, avant le départ du train spécial: MM. J.-S. PROCTOR, vice-président de la section des mines et des ressources naturelles, du Board of Trade; S.-H. BRACE, président du B. of T.; FRANK WILLCOX, président de la section des mines, du même organisme; S. H. le maire CAMILLIEN HOUDE, O.B.E.; MAURICE TRUDEAU, président de la Chambre de Commerce; ALISTAIR FRASER, C.R., vice-président de la circulation au Canadien National; H.-C. BEATTY, gérant général, et JOHN MOLSON, deuxième vice-président du Board of Trade de Montréal — (Photo Canadien National).

## Le lord-maire de Manchester a loué notre hospitalité

Ottawa, 9. (P.C.) — M. Hugh Lee, lord-maire de Manchester, a rendu hommage à l'hospitalité "formidable" des Canadiens, à un dîner civique ici, samedi soir. M. Lee est dans la capitale pour trois jours.

"Au lieu de transmettre les remerciements de la population de Manchester au peuple canadien pour leurs merveilleux services durant la guerre, nous retournons en Angleterre avec les remerciements des Canadiens à leur mère-patrie pour son travail durant les années de conflit", déclarait-il.

Le lord-maire a assisté à une réception, samedi, à la résidence de sir Alexander Clutterbuck, haut-commissaire anglais, et il a aussi vu l'ouverture de la saison du football à Ottawa. Il a remarqué que le jeu canadien est "un peu plus rude que le jeu anglais" et que cela explique aussi leur ardeur au combat".

Plusieurs malles contenant des vêtements de cérémonie pour la visite du lord-maire de Manchester, retourneront en Angleterre sans avoir été ouvertes.

Et si le lord-maire ne le mentionne qu'avec gêne, son embarras est plus que contrebalancé par sa joie de voir que les Canadiens n'aiment pas tellement les cérémonies.

On avait aussi apporté la grande masse de Manchester, sans laquelle le digne conseil municipal ne peut se réunir. Prévoyant des manifestations cérémonieuses pendant sa visite au Canada, le groupe municipal l'a placée dans une grande boîte, tout comme il l'aurait fait pour une tournée officielle en Angleterre.

Un porte-masse officiel accompagnait même le groupe, qui a aussi apporté des chapeaux à cornes, des robes, des perruques et les chaînes traditionnelles. Mais au Canada tous ces symboles n'ont pas vu le jour.

## Offres acceptées par les ouvriers de l'aluminium

Chicoutimi, 9. (D.N.C.) — Le comité exécutif du syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida a terminé, hier soir, une série de 6 réunions, pour expliquer à tous les travailleurs de l'aluminium le résultat des négociations avec la compagnie au sujet des augmentations de salaires et des autres amendements à la convention collective. Les locaux de Ste-Thérèse d'Arvida et de Chicoutimi-Centre, tout comme les 4 autres locaux, ont rejeté à l'unanimité la proposition de la compagnie pour supprimer deux fêtes d'obligation et la Saint-Jean-Baptiste pour avoir en retour la fête du travail. Ils désirent plutôt avoir ces fêtes sans sacrifier aucune des autres. Les offres de la compagnie au sujet des augmentations de salaire et autres amendements à la convention ont été acceptées à l'unanimité. Le comité exécutif a fait part à la compagnie de la décision unanime des ouvriers. Dès que le conseil régional du travail aura approuvé les nouveaux taux de salaire, ceux-ci seront en vigueur aussitôt.

## Pèlerinage l'Oratoire

Plus de 400 employés de la Maison Dupuis Frères ont fait un pèlerinage, hier, à l'oratoire S.-Joseph. Ils ont assisté à la messe de 8 heures. Le choeur des employés de la Maison Dupuis faisait les frais du chant. On remarquait la présence de M. Raymond Dupuis, président, et de Mme Dupuis, ainsi que du surintendant de la maison Dupuis Frères, M. J.-Emile Boucher. Les organisateurs du pèlerinage étaient MM. Georges Desjardins et Lucien Huberdeau.

## Scierie de Magog rasée par le feu

Magog, 9. — La scierie de M. N.-H. Grenier, de Magog, comté de Stanstead, a été détruite par les flammes, samedi après-midi. Les pertes sont évaluées à environ $25,000.

Le feu se déclara au début de l'après-midi. Les pompiers réguliers et volontaires réussirent à empêcher les flammes de se propager à plusieurs autres importants immeubles situés en plein centre du quartier résidentiel de Magag. Les pertes ne sont pas couvertes par les assurances.

La brigade, commandée par le directeur Télesphore Lavoie, dut utiliser près de 3,000 pieds de boyaux. Au moment de l'incendie, il y avait sur les lieux pour $2,000 de marchandises prêtes à être livrées.

## Feu Mme C.-A. Desmarais

On annonce le décès de Mme veuve C.-A. Desmarais, de Montréal, survenu à l'hôpital S.-Luc, samedi dernier, à l'âge de 76 ans. Elle était la fille de Basile Roy et d'Emilie Dandurand. Mme Desmarais était avantageusement connue dans les milieux musicaux de notre ville, ayant enseigné le chant durant de nombreuses années. Elle laisse sa soeur, Mme Ernest Racicot (Charlotte), un beau-fils, M. Armand Desmarais, de nombreux neveux et nièces.

Mme C.-A. Desmarais

Les funérailles auront lieu demain matin, en l'église Notre-Dame-du-T.-S.-Sacrement.

## Décès de Mme J. Leboeuf

Ces jours derniers, ont eu lieu en l'église S.-Clément de Beauharnois, les funérailles de Mme Joseph Leboeuf, née (Arabella) Bassinet.

Mme J. Leboeuf

M. le chanoine Oscar Bissonnette, curé, fit la levée du corps. Mgr Joseph Henri Prud'homme, évêque titulaire de Salde, chanta le service; M. le curé était assistant. MM. les abbés Jean-Paul Patenaude et José-M. Larocque, vicaires, agissaient comme diacre et sous-diacre.

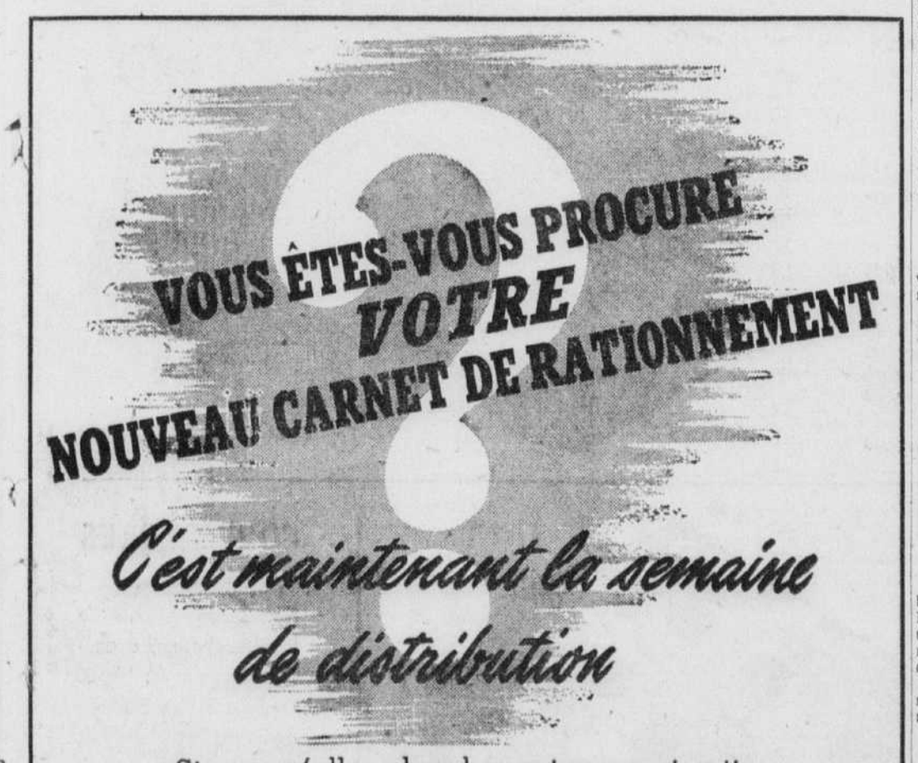
La défunte laisse outre son époux: deux fils, MM. Clovis et Eugène Leboeuf, de Beauharnois; trois filles, Mme Henri Olivier (Anita), de Montréal, Mlles Flora et Bella Leboeuf, de Beauharnois; son gendre, M. Henri Olivier, de Montréal; ses frères, Mme Clovis Leboeuf (Blanche Gendron) et Mme Eugène Leboeuf (Félixine Langevin), de Beauharnois; un beau-frère, M. Cléophas Laframboise, de Montréal; ses petits-enfants, Pierre Olivier, de Beauharnois, Rév. Soeur Suzanne, des Soeurs Grises de Montréal, Marguerite, Marthe, Jean, Colette, Simone et Marie Olivier, de Montréal; Jean-Guy et Jules Leboeuf, Mme Georges-Henri Huot (Georgette Leboeuf) François, Roland, Colombe et Raymond-Marie Leboeuf, de Beauharnois.

La défunte faisait partie du Tiers-Ordre de S.-François et de la Congrégation des Dames de Ste-Anne.


Désirez-vous une EXCELLENTE HUILE contre la rouille?

Achetez à l'enseigne de l'E ovale . . . c'est une marque synonyme de qualité.

PENOLA INC., Chicago, Ill.




Si vous n'allez chercher votre carnet cette semaine, vous ne pourrez l'obtenir qu'après le 30 septembre.

SAVEZ-VOUS QUE les premiers coupons du nouveau carnet deviendront valides le 19 septembre?

Si vous négligez de vous procurer votre carnet maintenant, durant la semaine de distribution, vous risquez de manquer de coupons au moment où vous en aurez besoin.

LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE

RB3F

EATON ferme à 1 heure le samedi

VOITURETTES DE POUPÉE

TOUT METAL

Quelle est la fillette qui ne rêve pas d'avoir sa voiturette de poupée! Celles-ci sont des "amours", tout métal à roues de caoutchouc et doublure de cuirette. Bleues, grises ou rouge foncé. Quantité limitée —soyez là tôt!

13.75

Ville des jouets, au quatrième

EATON EST UN CENTRE DE DISTRIBUTION POUR LE CARNET DE RATIONNEMENT No 6

TOUTE CETTE SEMAINE JUSQU'A VENDREDI LE 13

Quatrième étage

Apportez votre ancien carnet No 5. Remplissez la formule de demande RB-191, sans la détacher, de vos nom, adresse, âge si moins de 16 ans et numéro de série.

Flite

LA PEINTURE A LA CASEINE LAVABLE

Renovez votre maison à peu de frais et sans trop d'effort. Flite sèche dans à peu près une heure et peut être appliquée sur du bois, du plâtre ou toute autre surface dure. Couleurs: bleu, pêche, jonquille, gris, blanc, vert, rose, crème, ivoire et bleu pâle.

5 livres 1.15

Applicateur et plateau 1.98

Trimz — bordures prêtes à poser, Rouleaux 12 pieds, .20 .25 .35

Peinture, au sixième

AU GROCETERIA

PAROWAX, 2 lbs .23

RONDELLES Memba 2 paquets .13

BOUCHERIE

BIFTECK, ronde émincée, qualité spéciale, 1½ lb par coupon, livre .45

SAUCISSES de porc, 3 jetons pour une livre, livre .37

POISSON

FILETS frais, lb .34

GROS EPERLANS, frais, livre .33

HARENGS saurs, 2 pour .18

FILETS de saumon Cohoe, lb .50

POULES

fraîchement tuées, catégorie "B", livre .32

Marché EATON de comestibles, au Sous-Sol.

ISOLEZ VOTRE MAISON AVEC "ROCK WOOL"

Si vous bâtissez une maison mettez Rock Wool avant de finir les murs et la toiture. En gros sacs contenant 5 pieds cubes, quantité suffisante pour couvrir 20 pieds carrés, 3" d'épais.

Le sac 1.49

Si vous ne pouvez venir au magasin, appelez PL. 9211.

Quincaillerie, au quatrième

EATON SUGGERE — POUR L'ENTRETIEN DE VOTRE MAISON...

Vous lavez vos parquets, murs et boiseries avec de l'eau et du savon? . . . Eh bien, commencez donc cet automne à employer du SOLVEASE dans votre eau; franchement vous serez étonnée de la facilité avec laquelle vous pourrez enlever les marques de doigts, la poussière, etc. EATON offre aussi toutes les bonnes marques de cire et de poli qui vous aideront à tout faire briller. Si vous ne pouvez venir au magasin, téléphonez PLateau 9211 — les commandes de 1.00 ou plus seront livrées.

CIRE EN PATE OLD ENGLISH, 1 lb .59 2 lbs .98 5 lbs 2.40

CIRE LIQUIDE OLD ENGLISH. Chopine .59 Pinte .98 ½ gallon 1.89 gallon 3.60

CIRE "NO RUB" OLD ENGLISH. Chopine .59 Pinte .98 ½ gallon 1.89 gallon 3.60

SOLVEASE. 11 onces .25

POLI A MEUBLE OLD ENGLISH. 4 onces .25 10 onces .50

POLI O'CEDAR, 4 onces .25 10 onces .50

POLI A MEUBLES RONUK. Moyenne bouteille, .60

CREME A DOUBLE ACTION O'CEDAR — 4 onces .25 10 onces .50

POLI A MEUBLES JOHNSON — 4 onces .20 10 onces .49

BRASSO, petit format, .25

SILVO, petit format, .23

CREME A ARGENTERIE WRIGHTS — 8 onces .35

"SHINE UP" JOHNSON — 9 onces .35 1 lb .55

HUILE O'CEDAR — 4 onces .25 10 onces .50

NETTOYEUR KEN POUR LINOLEUMS — Pinte .65 Gallon 1.95

CIRE SIMONIZE. 16 onces .63 32 onces 1.05 128 onces 3.65

HUILE AU CITRON HAWES. 6 onces .15 12 onces .25 32 onces .59

POLI A MEUBLES EATONIA. Petite bouteille, .20 Moyenne bouteille, .35 Grosse bouteille, .60

NETTOYEUR A PARQUET TECO. Pinte .29 Gal. .85

Peinture, au sixième

MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

Pas de commandes P.C.L. (C.O.D.) par poste ou téléphone. Pas de livraison, sauf articles volumineux.

FEUTRES DE LAINE

POUR JEUNES FILLES

Quelle variété . . . vous n'aurez que l'embarras du choix! Cloches et toques garnis de paillettes et voilette ou chapeaux à bord roulé. Tous garnis de ruban. Noir, brun, vert irlandais, vert mousse gris et autres teintes. Au Magasin du Sous-Sol. 1.79

TOQUES DE LAINE

POUR JEUNES FILLES

Pour l'école et les sports . . . se portant en arrière ou penché en avant . . . à calotte unie ou plissée. Noir, brun, gris, vert mousse, bleu soldat et autres teintes. Au Magasin du Sous-Sol. 1.59

OXFORDS BLUCHER pour GARÇONS

"ROBIN HOOD" — MARQUE BIEN CONNUE EATON!

Souliers en chevreau à semelles tout cuir et talons de caoutchouc . . . tout désignés pour écoliers. Tous à renfort de cuir, noirs ou bruns. Quelques paires de bottines noires incluses. — Pointures: 1 à 5½ dans le groupe.

Au Magasin du Sous-Sol

2.98

PANTALONS DE TWEED POUR HOMMES

Bien confectionnés de tweed de laine durable à bords relevés. Brun pâle, à cinq poches et passe-ceinture. Tailles: 30 à 38 — longueurs de jambe, 30 à 33. Au Magasin du Sous-Sol 6.95

MANTEAUX SPORT

POUR DAMES ET JEUNES FILLES

Un manteau à tout aller que presque toutes portent avec avantage. Ceux-ci sont en fleece, shag et étoffes fantaisie, doublés de chamois jusqu'à la ceinture. Grandes poches biais. Vert, bleu-vert, brun et beige. Tailles: 14 à 20, 41 à 53. Au Magasin du Sous-Sol. 24.95

THE T. EATON CO LIMITED OF MONTREAL

# EATON *ferme à* 1 heure *le samedi*

## FAITES VOS EMPLETTES DANS LA SEMAINE

**HEURES D'AFFAIRES : 9 H. 30 A 5 H. 30**

La robe-costume de la

JEUNE FEMME D'AFFAIRES

**10.95**

Une robe qui ne flânera pas ! . . . Joli deux-pièces en "Frost Point" A.T.C. (texture de rayonne fermement tissée), comportant tous les détails de la mode du jour: large ceinture cloutée, manches-ballon retenues par un poignet, col à large pointe, jupe étroite. Pratiques à souhait . . . elles paraissent toujours fraîches, elles ont un large ourlet et se vendent bon marché ! Noires, marine ou brunes, tailles 12 à 20 dans la collection.

*Robes, au troisième*

AUTRES VÊTEMENTS

# *Natura* *

**En primeur et en exclusivité chez**

**EATON**

★ *Marque de commerce de la "Unique Fibers Inc."*

## *Vêtements Sport*

Ce merveilleux nouveau tissu mêle de fourrure se prête admirablement bien à la confection de vêtements sport.

**a.** PANTALONS SPORT soigneusement confectionnés à nouvelle fermeture côté, ils sont chauds tout en étant légers. Bruns ou noirs, tailles: 14 à 20. **7.95**

*"College Shop", au troisième*

**b.** CHEMISETTES SPORT à col club, manches longues et poignets. Noires, brunes ainsi que jaune doré, bleues, beige et rouille. Tailles: 14 à 20. **6.95**

*Vêtements sport, au troisième*

## *Robes d'Intérieur*

Robes confectionnées de Natura souple comme le cachemire, de teintes magnifiques.

BOUTONNANT DEVANT à fermoir éclair dissimulé de la taille au bord. Nouvelles manches tombantes. Vinée, aqua, bleu et rouge.

Tailles pour jeunes filles, **19.95**

*Robes d'intérieur, au troisième*

**Voyez les autres vêtements en NATURA exclusifs à la maison EATON.**

POUR DAMES : robes, fanchons et écharpes — POUR HOMMES: chemises sport, robes de bain, cravates, foulards, chandails. — **AUSSI tissus à la pièce.**

*Voyez les étalages spéciaux de* NATURA *dans nos montres, au rez-de-chaussée et dans les différents rayons.*

GRATTE-CIEL . . .

**Le nouveau soulier plateforme**

L'escarpin à lanière prend un nouvel essor avec sa semelle cloutée et son talon haut. Voyez-le . . . en veau noir, très souple, et clous de métal. Pointures 4 à 9, très étroits, étroits et mi-larges. **12.00**

*Chaussures, au deuxième*

COSTUMES

**pour jouer dans la neige !**

**5.35**

Ils pourront s'amuser à qui mieux mieux, s'en donner à coeur joie, vous serez sans inquiétude parce qu'ils seront chaudement habillés dans ces costumes tout laine. Modèle une-pièce à fermoir éclair, poches et ceinture, poignets et chevilles élastiques. Casque assorti. Bleu ou brun à garniture rouge. Tailles 3 à 6x ans.

*Vêtements pour enfants, au troisième*

# TOILES ET LINGE DE MAISON

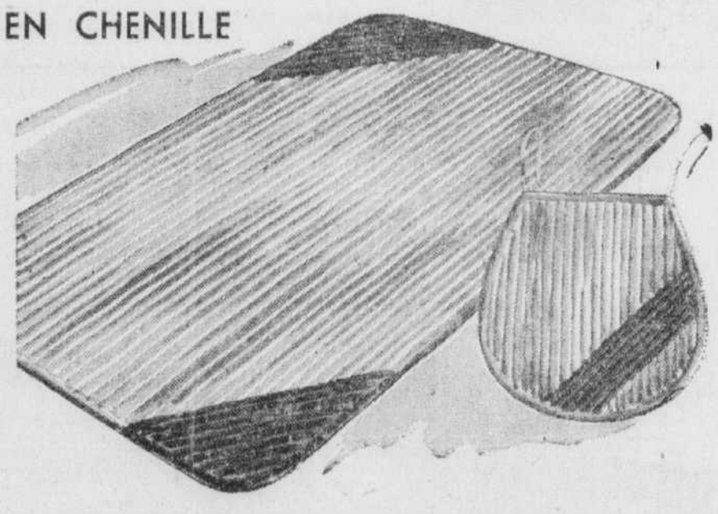
*En Vedette !* PARURES EN CHENILLE POUR SALLE DE BAIN

VOYEZ LE CHOIX DES COULEURS:

**Bleu pastel et bleu de roi, Vert pastel et vert foncé, Jaune doré et vert. Rose pastel et vinée, Pêche et vinée.**

Jolies parures en chenille de coton touffue — profitez de l'occasion pour acheter ce dont vous avez besoin. Descente de bain environ 20" x 34", couvre-siège de cabinets assorti. Grand choix de couleurs. — **La parure** **1.39**

*Toiles, au deuxième*



**COTON OUVRÉ**

POUR SERVIETTES

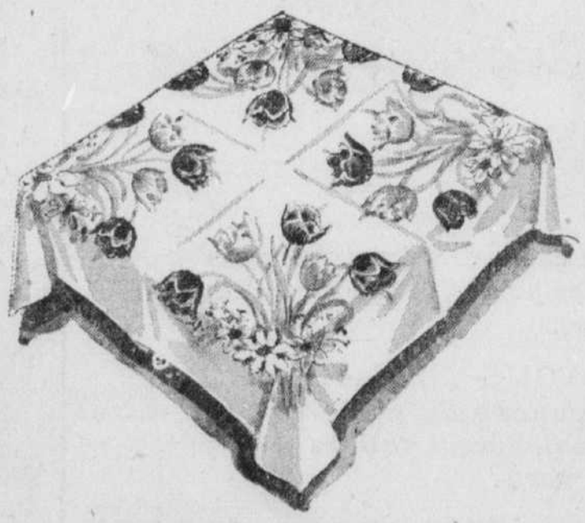
Coton blanc d'environ 12" de large. Bien commode pour le bureau, l'école ou la maison. Assez épais et bien absorbant. **La verge** **.24**

**NAPPES**

IMPRIMEES

Vous croirez difficilement que de si jolies nappes puissent être de qualité si résistante. Les teintes vous raviront. Dessins de fleurs sur coton-blanc. Environ 60" x 80". **Chacune** **5.95**

*Toiles, au deuxième*



**NAPPES IMPRIMÉES**

ENVIRON 54" x 54"

Format toujours pratique pour le déjeuner ou le goûter. En coton, qualité d'usage, à dessin de tulipes de différentes couleurs. **Chacune** **2.69**

*Toile et linge de maison, au deuxième*

**COUVERTURES**

QUADRILLEES

Bonnes couvertures de finette chaude, à carreaux roses ou bleus. Environ 70" x 80" — de bonne épaisseur. Pas de commandes p.c.l. (c.o.d.) par poste ou téléphone. **La paire** **2.49**

**ESSUIE-VERRES**

MULTICOLORES

Serviettes de coton absorbantes et de teintes vives. Six par paquet, enveloppées de cellophane. Environ 16" x 32". Achetez-les aussi comme cadeau. **6 pour 2.55**

*Salon Elysée*

**l'endroit où vous faire donner votre nouvelle**

PERMANENTE D'AUTOMNE

Que vous portiez vos cheveux relevés ou baissés, longs ou courts, une permanente du Salon Elysée vous facilitera l'entretien de votre coiffure. Voici deux de nos permanentes :

ELISEE SANS FIL — à l'huile avec coupe de cheveux, shampooing et mise en plis. **7.50**

SPECIAL EATON: Shampooing et mise en plis inclus (coupe non comprise) **5.00**

Autres permanentes à **10.00, 12.00** et **15.00**

*Salon Elysée, au cinquième*

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

62e ANNEE — No 276
MONTREAL, LUNDI 9 SEPTEMBRE 1946

2e SECTION **LA PRESSE** PAGE 11

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

Parlons le français partout et parlons-le bien toujours

## Au jour le jour

Les vergers sont beaux;

On en attend une grosse récolte cette année au Canada;

Tout indique actuellement que ce sera l'une des plus belles que l'on ait eues jusqu'ici;

A l'exception de la Nouvelle-Ecosse, toutes les provinces canadiennes qui se spécialisent dans ce genre de production bénéficieront des excellentes conditions dans lesquelles s'est effectuée la maturation des fruits au cours de la belle saison.

On prévoit que les vergers donneront en 1946 plus de quinze millions de boisseaux de pommes. La part de la province de Québec sera probablement d'un million de boisseaux, soit deux fois plus qu'on ne l'escomptait en juillet dernier. La contribution de la Colombie britannique dépassera huit millions de boisseaux. On signale en même temps que la récolte des autres fruits promet d'être très belle également. Le Canada en aura abondamment pour les besoins de sa population et pour son commerce d'exportation.

On en est venu à atteindre en avion des vitesses fantastiques. Un appareil anglais vient de voler à l'allure de six cent seize milles à l'heure, en fin de semaine. Il s'agit d'un avion-fusée, une invention mise à point durant les années de guerre. C'est un record; mais combien de temps demeurera-t-on à ce point? D'autres aviateurs s'efforceront certainement de faire mieux encore. Il y a quelques jours on affirmait qu'il sera possible d'atteindre dans l'avenir une vitesse de mille milles à l'heure. Les distances qui séparent les pays et les continents paraîtront peu de chose, lorsqu'on sera capable de filer à cette allure dans des appareils de transport.

Malgré les difficultés de tous genres auxquelles elle a eu à faire face depuis qu'elle a entrepris de se remettre au travail du temps de paix, immédiatement après la victoire, l'industrie automobile des Etats-Unis escompte que sa production de l'année courante s'établira à deux millions trois cent mille voitures de tourisme et plus d'un million de véhicules commerciaux. Elle aura presque atteint ainsi le niveau auquel elle se trouvait en 1939. Il lui aurait fallu porter son rendement bien plus haut, pour donner satisfaction à la foule d'Américains, des millions, qui attendent impatiemment l'occasion d'acheter une nouvelle automobile. Mais la reprise du travail dans les usines a été enrayée par les grèves de la fin de l'an dernier et du début de cette année, par l'insuffisance des approvisionnements de matières premières, des pièces d'équipement dont on avait besoin. Il est déjà remarquable que l'on soit capable de pousser la production à plus de trois millions de véhicules si tôt après la cessation des hostilités. On peut prévoir dès maintenant que 1947 sera une période d'activité bien plus grande encore, une période exceptionnelle tout probablement.

# Cette arme nouvelle développée aux É.-U.

### L'état-major remet indéfiniment la troisième expérience projetée à Bikini afin de développer un projectile aérodirigé porteur de bombes atomiques.

Washington, 9. (BUP)—Le haut commandement militaire des Etats-Unis semble surtout intéressé en ce moment à trouver le moyen de lancer des bombes atomiques rapidement et sûrement sur des objectifs ennemis à des milliers de milles de distance.

C'est ce qui ressort du moins de deux communiqués officiels publiés par Washington. L'un de ces communiqués disait que l'état-major conjoint des trois services armés avait décidé de remettre indéfiniment la troisième expérience atomique projetée et l'autre révélait que deux navires de guerre seraient désormais armés de fusées aérodirigées.

Le haut commandement se propose évidemment de concentrer ses efforts sur le développement de projectiles susceptibles d'assurer que les bombes atomiques parviendront à destination au lieu de prouver une fois de plus la puissance destructrice de cette arme.

Il est évident que plusieurs facteurs ont induit l'état-major à abandonner l'idée d'une expérience sous-marine en profondeur mais la raison qui a surtout milité dans ce sens c'est que les autorités militaires et navales veulent développer l'arme qui occupera un rôle de premier plan dans toute guerre future.

L'armée et la marine des Etats-Unis procèdent avec toute la célérité possible au perfectionnement de projectiles aérodirigés pour ne pas entrer dans une nouvelle guerre avec des armes de la dernière. Les deux services sont convaincus que de telles armes, contrôlées par la radio, munies d'explosifs atomiques, capables de franchir l'océan et les continents, sont inévitables.

La première expérience de Bikini a prouvé que la superstructure des navires de guerre modernes est très vulnérable à l'explosion atomique. La deuxième a établi que même les cuirasses blindées des gros vaisseaux de combat ne peuvent résister à une explosion atomique qui se produit à quelques centaines de verges.

Il appert que les Russes ont fait des progrès considérables dans le développement des armes radiodirigées mais aucun personnage officiel n'a voulu laisser entendre que la troisième expérience de Bikini a été contremandée dans le but de hâter le perfectionnement de cette arme.

# Difficultés de la France

### Le président du conseil les énumère dans une allocution radiodiffusée.

Paris, 9. (A.F.P.) — "Pour la première fois depuis sa formation, le gouvernement s'adresse au pays", a déclaré, samedi soir, le président Georges Bidault, en prononçant une allocution radiodiffusée, consacrée à l'"explication exacte des difficultés françaises". "Il défend et il défendra farouchement la France contre toute atteinte", a-t-il poursuivi, affirmant que le déficit budgétaire n'a subi aucune aggravation, en dépit du surcroît des charges.

M. Bidault s'est attaché essentiellement aux nécessités quotidiennes" qui engagent, par de là le présent, l'"avenir politique et économique de la nation". Il souligne d'abord l'honnêteté et la justesse des réclamations de la masse des citoyens, puis il fait un bref historique de la situation que le gouvernement a trouvée quand il a été formé.

Elle se caractérisait essentiellement par un déséquilibre flagrant entre les prix et les salaires. De ce fait, "les produits semblaient irrésistiblement attirés en dehors du marché régulier". En cet état de chose, seuls les plus privilégiés pouvaient accéder à certains produits de consommation, et, par contre, il était impossible "pour le cultivateur de trouver normalement, dans l'équilibre des prix correctement pratiqué, dans l'échange des produits de sa terre, ceux qu'il réclamait à l'industrie.

Le chef du gouvernement précise que cette situation n'est pas profondément transformée, mais "du moins s'est-elle améliorée; elle doit s'assainir progressivement si le pays le veut".

Le président souligne que le but visé était d'accroître le pouvoir d'achat et il note que le gouvernement a refusé d'augmenter les salaires d'une façon qui eut entraîné une augmentation trop forte des prix, qu'il a refusé d'élever le taux des pensions et des traitements à un point qui eut entraîné une hausse insupportable de la fiscalité, qu'il a refusé de maintenir des subventions qui accordaient des avantages sans discrimination à toutes les classes d'acheteurs et enfin qu'il a refusé d'élever les prix agricoles qui eussent accordé une hausse nominale des revenus, sans augmenter leur pouvoir d'achat, en raison de la hausse qui eut suivi. Le président rappelle les satisfactions accordées, par le gouvernement, aux différentes classes de salariés, fonctionnaires, et bénéficiaires de pensions. Il monte la sollicitude du gouvernement envers les veillards, les petits rentiers et les propriétaires. Il montre que les agriculteurs se sont vus accorder des revalorisations importantes pour leurs prix. Il fait remarquer les facilités qui vont leur être accordées pour leur rééquipement.

## Conférence des pays de l'étain

Paris, 9. (AFP) — Les Etats-Unis ont accepté l'invitation à participer à la conférence internationale des pays producteurs et consommateurs d'étain, annonce le département d'Etat. Après consultations entre la Grande-Bretagne, la Bolivie, la Belgique et la Hollande, cette conférece se réunira à Londres le 5 octobre 1946. La France, la Bolivie, la Chine, le Siam et l'URSS y prendront part également.

Le comité international de l'étain, organisé en 1931 pour une période de 5 ans et renouvelée en 1936 et en 1941, vient à expiration en 1946. Les Etats-Unis avaient jusqu'ici refusé d'y participer.

# Une invasion nouveau genre

### Appartements luxueux occupés par des vétérans sans autre autorisation.

Londres, 9, (P.C.) — Les communistes anglais qui ont dirigé "l'invasion" de plusieurs appartements luxueux de Londres et de huit autres édifices vacants, en fin de semaine, se proposent aujourd'hui d'intensifier leur campagne en vue d'obtenir des logements pour ceux qui n'en ont pas.

Cette campagne a été décidée au moment où les autorités se réunissaient d'urgence dans le but de décider ce qu'il y a à faire avec les quelque 1,000 hommes, femmes et enfants qui se sont installés sans autre formalité dans une dizaine de résidences fashionables du quartier de Kensington et annoncé qu'ils n'ont pas l'intention de bouger.

Les quartiers généraux communiste ont annoncé qu'en dépit de tout avertissement officiel "au moins 10,000 de nos membres déménageront dans des maisons convenables sans plus tarder".

"Nous sommes étonnés, ont-ils dit, de constater combien de maisons, d'hôtels et de logements sont vides à Londres en dépit du fait qu'ils ont été évacués".

Le premier ministre Attlee a discuté la situation avec les membres de son cabinet, hier, mais aucune décision n'a été annoncée.

Au cours de la journée plus de 1,500 personnes, la plupart des vétérans avec leurs épouses et leurs enfants, 'ont envahi la maison de la duchesse de Bedford, louée sur bail au gouvernement, ainsi que plusieurs autres immeubles, et pris possession des pièces vides.

L'Evening News écrit à ce propos: "Depuis des mois des ministères du gouvernement ont retenu sans les utiliser des immeubles résidentiels. Aujourd'hui c'est la reddition des comptes".

La plupart des nouveaux locataires occupent des appartements de quatre pièces qui normalement se loueraient au prix de $42 par semaine.

## Le duc et la duchesse iront en G.-Bretagne

Paris, 9. (B.U.P.) — Le duc et la duchesse de Windsor feront une visite d'environ un mois en Grande-Bretagne avant de se mettre en route pour le Canada et les Etats-Unis, rapporte-t-on, aujourd'hui, de part autorisée. Ils sont revenus, hier soir, du château de la Croé, leur demeure de la Riviera, au cap d'Antibes, qu'ils ont habité depuis le mois de janvier dernier. Ils projettent de se retirer dans un hôtel de Paris jusqu'à leur départ pour l'Angleterre. Ce sera le premier voyage de la duchesse en Grande-Bretagne depuis son mariage avec l'ex-monarque.

La question de la présentation de la duchesse à la famille royale dépendra, dit-on, de l'attitude qu'on prendra au palais de Buckingham. On ne l'a pas encore complètement "reconnue".

## Une purge chez les écrivains russes

Moscou, 9, (P.A.) — L'Union des écrivains soviétiques a destitué son président et expulsé deux de ses membres en déclarant que le récent décret du parti communiste dénonçant ces trois individus et condamnant l'administration de l'union était absolument "exact".

L'Union, dans une résolution adoptée par son conseil exécutif, a désavoué Nikolai Tikhonov, éminent journaliste de Léningrad, comme président, et a chassé de ses rangs l'auteur M. Zoshenko, et la poétesse A. Akhmatova. Le décret communiste, publié le 21 août par le comité central, s'en était pris à ces trois écrivains et avait annoncé la liquidation de la revue littéraire "Leningrad".

Dans sa résolution, l'Union a annoncé que les deux derniers ont été chassés du syndicat parce qu'ils ne se conformaient pas aux programmes de puissance soviétique et de participation à la reconstruction socialiste.

### Comment on maîtrise une émeute à Muggia

C'est décidément la politique de la main tendue entre alliés: le policier militaire américain d'extrême-droite retient d'une main un civil qui veut empêcher un deuxième soldat américain de porter secours à un troisième troupier auquel un manifestant yougoslave lance un coup de tête. Les gendarmes américains se sont servis de matraques et surtout de ceintures-cartouchières comme on le voit ici pour disperser une foule de 1,500 par isans yougoslaves manifestant à Muggia, Italie, à l'occasion du 3e anniversaire de la capitulation de l'Italie fasciste.

# 70,000 hommes en pèlerinage

### Grande manifestation religieuse des anciens prisonniers français.

Lourdes, 9. — AFP — Le plus grand pèlerinage d'après-guerre qui a commencé samedi dernier dans la ville des miracles est un pèlerinage d'hommes. C'est à peine si on compte 500 veuves parmi ces 70,000 anciens prisonniers et déportés, venus de 25 points de rassemblements différents, répondre au voeu qu'ils firent "s'ils en revenaient" de se rendre en vaste pèlerinage à Notre-Dame-de-Lourdes qui est pour eux "Notre-Dame-de-la-Délivrance".

Pour les recevoir et afin qu'ils retrouvent un esprit d'unité semblable à celui qu'ils ont connu pendant leurs années de captivité, les organisateurs ont institué une seule classe dans les chemins de fer et les convois spéciaux, un seul prix dans les hôtels. Cinq cents malades et infirmes sont venus jusqu'ici rechercher l'amitié fraternelle et peut-être la guérison.

Groupés sur la prairie de l'autre côté du Gave, sur lequel les trois ponts dressés par le génie américain font face à la grotte et à la basilique, ils ont assisté dimanche à la messe solennelle, célébrée par S.E. Mgr Piguet, évêque de Clermont-Ferrand, en présence des cardinaux Suhard, Gerlier, Salière, de Mgr Magnosi, représentant le nonce apostolique et du général Giraud.

Les trois tombes symboliques dressées au pied de la tribune des prélats, recouvertes chacune du drapeau tricolore des prisonniers, du drapeau rayé des déportés et du kaki des déportés du travail, étaient presque entièrement cachées par les fleurs qui les garnissaient. A l'issue de la messe, M. Michelet, ministre aux armées, s'approcha des trois tombes tandis qu'un unique clairon faisait retentir, dans un silence absolu, les notes de la sonnerie "aux morts".

Dans l'après-midi, sous la conduite du R.P. Riquet, prédicateur de Notre-Dame, s'est ouvert le "camp du retour" où se sont retrouvés au hasard ceux qui ont souffert tant d'années dans les stalags, les offlags et les camps de déportations.

**Le R. P. Riquet**

S'adressant alors à tous ceux rassemblés dans le camp du retour, le R. P. Riquet, lui-même ancien déporté, prononça l'allocution suivante: "Devant cette prairie qui évoque pour nous mille souvenirs douloureux, nous pensons à celles où l'on parquait les prisonniers en juin 1940. Aujourd'hui, nous sommes chez nous et libres. Reportons nos pensées à hier, à cette misère, à cette attente, et aux camarades qui mouraient dans nos bras en disant: "J'avais juré d'aller à Lourdes." En venant dire merci à la Vierge, prouvons que nous ne sommes pas ingrats. Prenons garde de ne pas déméríter et de ne pas quitter les sommets où les souffrances et la lutte ont pu nous faire monter. Si nous sommes revenus, c'est parce qu'une tâche et des missions nous attendaient. La France, en effet, ne durera et ne montera que dans la mesure où chacun saura lutter."

Le R. P. Riquet termina par ces mots: "Nous serons les artisans de la réconciliation française, mais jamais ceux de la division. Notre ambition est de devenir ensuite les artisans de la paix universelle, afin que l'amour soit plus fort que la haine, nous devons prier comme nous le faisons."

L'émouvant pèlerinage de Lourdes prit fin dans le mauvais temps. Au cours de la rencontre amicale qui réunit les anciens prisonniers et déportés dans le "camp du retour", M. Michelet s'entretint familièrement avec ses anciens camarades du camp de Dachau et leur annonça que d'importants projets de loi allaient être étudiés au conseil des ministres afin de hâter le retour des corps des victimes de la déportation qui sont encore en Allemagne.

Après la procession du Saint Sacrement, M. Michelet, accompagné de l'abbé Rodin, directeur du pèlerinage, déposa une gerbe au pied du monument aux morts de Lourdes.

La nuit tombée, les pèlerins se réunirent une dernière fois dans le "camp du retour" pour "engager" leur action et leur apostolat futur vers un idéal de paix et de fraternité.

## Bénédiction à S.-Grégoire

Québec, 9 (D. N. C.) — La bénédiction de deux nouvelles annexes à l'église paroissiale de S.-Grégoire de Montmorency a donné lieu à de brillantes cérémonies liturgiques et à des réjouissances paroissiales. S. Exc. Mgr Pelletier a béni les deux nouvelles constructions qui élargissent le transept du premier temple fondé en 1897 et qui lui donnent la forme d'une croix, selon l'authentique disposition liturgique.

# Nouvelle arme sur les navires des États-Unis

Washington, 9. (P.A.) — La marine américaine construit déjà des gros navires de l'âge atomique, armés de fusées-robots au lieu de canons.

C'est ce que la marine a révélé, samedi soir, dans une déclaration laconique qui disait qu'un cuirassé de 45,000 tonnes, le "Kentucky", et un croiseur de bataille de 27,000 tonnes, le "Hawaii", seront des "navires à projectiles contrôlés." Les deux navires devaient être des vaisseaux ordinaires, mais la construction a été arrêtée avec l'arrivée de fusées et de bombes atomiques à la phase finale de la seconde grande guerre.

Dans cette déclaration, faite par le vice-amiral E.-L. Cochrane, chef du bureau des havires de l'armée, il n'y avait aucun détail.

Il disait: "Les expériences de la marine dans le domaine des projectiles contrôlés envisageaient toujours l'installation des ces projectiles à bord des navires. Les devis faits pour le "Kentucky" et le "Hawaii" en même temps que le développement des projectiles guidés par des appareils aériens ayant leur base sur les porte-avions, amèneront une révolution dans la puissance d'attaque des navires de guerre. Il est trop tôt pour faire des prédictions sur les caractéristiques ultimes de ces navires sauf que ce seront des navires de guerre à projectiles contrôlés."

Il est apparent, cependant, que cette déclaration marque la fin d'une époque, l'âge des canons à poudre comme armements principaux des navires de guerre.

Les dessinateurs navals ont souligné que la puissance destructive des gros navires peut être augmentée énormément par l'usage de projectiles à longue portée lancés vers l'objectif par des rayons électroniques ou attirés par l'attraction de l'acier ou de la chaleur dans l'objectif lui-même.

Expliquant que les armes elles-mêmes sont encore au stage du développement, les marins ont refusé de dire exactement quel genre de projectile contrôlé sera installé sur les navires. Ce sont peut-être des armes du genre des V-1 et des V-2.

L'emploi de projectiles contrôlés donnera aux navires une portée de feu et une puissance d'attaque fantastiques, mais, en même temps, soulèvera des problèmes.

Les leçons apprises des bombes atomiques à Bikini auront une grande influence sur le dessin de la superstructure.

### 75e anniversaire

L'HON. JUGE C.-D. WHITE, de la Cour supérieure du district de Saint-François, qui a fêté en fin de semaine son 75e anniversaire de naissance. (Photo Blank & Stoller)

## Belle carrière de l'hon. juge White

Sherbrooke, 9, (D.N.C.). — L'hon. juge C.-D. White, de la Cour supérieure locale, a célébré, en fin de semaine, son 75e anniversaire de naissance. Au cours de cette année, il a fêté son 25e anniversaire d'élévation à la magistrature, son 50e anniversaire de pratique du droit et son 75e anniversaire de naissance. Samedi, il vaquait à ses occupations au palais de justice local.

Fils de feu l'hon. juge William-T. White et de Mary-Cowan Dickinson, Charles-Dickinson White est né en notre ville le 6 septembre 1871. Il fréquenta d'abord le High School de Sherbrooke et continua ses études au Bishop's College à Lennoxville, puis à l'université McGill où il obtint son baccalauréat en droit en 1896. Il fut admis au Barreau de la province de Québec et commença à exercer le droit à Sherbrooke dans l'étude de Kate et Wells; plus tard, à la mort de l'avocat Kate, il s'associa à Me J.-P. Wells, décédé il y a quelques années, et à Me W.-W. Lynch. L'étude s'associa plus tard Me Fraser et plus tard encore, Me F.-S. Rugg. Plusieurs années passèrent et l'étude devint celle de Rugg, Mignault, Holtham et Grundy; celui-ci seul reste, de la plus récente société légale.

L'hon. juge White a été le onzième juge à être nommé à la Cour supérieure du district de Saint-François. Il est l'un des anciens maires de la ville de Sherbrooke. Il fut conseiller municipal en 1908, 1909 et 1910 et maire en 1918 et 1919. Pendant son mandat de premier magistrat, le duc de Windsor, alors prince de Galles et plus tard Edouard VIII, visita Sherbrooke et notre concitoyen eut le très grand honneur de présider les réceptions qui eurent lieu à cette occasion.

## Nouveau service aérien

Ottawa, 9. — Le t. h. C.-D. Howe, ministre de la reconstruction et des approvisionnements, annonce l'inauguration, le 16 du courant, d'un nouveau service aérien international entre Port Arthur, Fort William, Ont., et Duluth, Minn. Ce service, exploité par Air-Canada, aura lieu tous les jours excepté le dimanche.

# Liberté en péril

### L'enseignement chrétien combattu par les communistes en France.

Paris, 9, (A.F.P.) — La presse catholique se fait l'écho du vote intervenu récemment à l'assemblée constituante française, au sujet de la liberté de l'enseignement.

"Il s'en est fallu de deux voix, écrit l'hebdomadaire **Temps Présent**, pour que la Constituante n'inscrive dans le préambule la liberté de l'enseignement. 274 représentants libres et démocrates s'y sont opposés, pour quelle raisons? Pour quel prétexte?" La première réponse qu'entrevoit **Temps Présent** est qu'on n'a pas voulu mettre la république dans l'obligation logique d'accorder des subsides aux écoles privées. Quand on dit "privé" il faut entendre "confessionnel." Or, dit **Temps Présent**, une loi excluant de l'édifice des subsides l'école chrétienne serait une loi d'exception et la vraie démocratie ne le veut pas."

Qu'on se donne seulement la peine, d'ailleurs, de considérer la situation de l'enseignement en France. Les classes de lycées sont pléthoriques et le recrutement du corps enseignant est déficitaire. L'enseignement privé a pris en charge un peu plus de la moitié de l'effectif scolaire du second degré, et un cinquième de l'enseignement primaire. Si donc du jour au lendemain, les écoles catholiques étaient contraintes à fermer leurs portes l'Etat serait incapable d'y suppléer. Ce serait pour lui une catastrophe.

Ne pas vouloir subventionner les écoles privées serait un refus décidément inutile. On me dit que la cause de la démocratie et du socialisme est la même. Je ne vois pas comment. J'affirme, en tout cas, que ce n'est pas une grande politique réconciliante et constructive que la France opprimée recevrait de ses libérateurs."

La question des subventions, d'ailleurs, est annexe. Il s'agit au fond de savoir si l'éducation de l'enfant incombe à la famille ou à l'Etat. Quand les socialistes disent "il n'y a que le droit de l'enfant qui ait un caractère sacré, n'est-ce pas exiger par un biais le monopole de l'enseignement laïque et théoriquement neutre?" ajoute **Temps Présent.**

**Opposés à la liberté de l'enseignement**

"Ne nous trompons pas, poursuit ce journal. 274 républicains qui ont refusé au peuple la liberté essentielle, 274 socialistes qui ont rejeté, par opportunité politique, un principe de justice sociale sont effectivement 274 partisans du monopole scolaire qui ne veulent pas se lier les mains. Les communistes sont décidés à tuer la liberté de l'enseignement, ainsi que quelques autres et les socialistes les laissent faire," s'indigne **Temps Présent.**

Parlant de ce vote, la **Semaine catholique** du diocèse de Luçon, élève une protestation contre "la mise hors la loi' de la liberté de l'enseignement, et la brochure ajoute: "Ce vote nous inspire une immense tristesse.

"Nous ne pensions pas, poursuit la **Semaine catholique**, à quelques mois à peine de la libération, que les Français déjà [illegible] de la liberté, essaieraient de réinstaller sur notre sol un règne de totalitarisme à l'honneur naguère sous d'autres cieux. Nous ne pouvions pas nous attendre que les législateurs cherchent à retirer à nos compatriotes les droits reconnus à un citoyen de tous les pays libres du monde. Ce vote a néanmoins le mérite de la clarté, le masque communiste est tombé. Nous sommes avertis, par le parti communiste même, que demain il n'y aura peut-être plus place en France pour la liberté de pensée. Nous préférons le savoir, car nous aimons mieux des adversaires osant se battre le visage découvert.

## Arrivée en Ecosse de S. Exc. Mgr Desranleau

Sherbrooke, 9. — DNC — La première étape du voyage "ad limina apostolorum" de S. Exc. Mgr Desranleau, évêque de Sherbrooke, s'est terminée alors que l'avion qui le transportait a atterri en Ecosse à 8 heures samedi matin.

Mgr Desranleau avait qu'itté l'aéroport de Dorval vendredi après-midi en compagnie de l'abbé Léon Drapeau, aumônier diocésain de la L.O.C. et de la J.O.C., qui l'accompagne à Rome.

Mgr O.-Z. Letendre, V.G., a été nommé administrateur du diocèse en l'absence de Mgr Desranleau.

## L'Italie subit une épidémie de typhus

Rome, 9. (A.F.P.) — Une épidémie de typhus a éclaté en Italie, où l'on compte 900 cas, dont une trentaine de décès. L'UNRRA et le commissariat à la santé publique ont envoyé des secours sous forme de produits pharmaceutiques, de désinfectants et de lits pour les hôpitaux.

# Sur la scène de l'Actualité

*M. ACHILLE BELLEMARE, président diocésain de la L.O.C., qui préside la grande semaine de la fraternité ouvrière du 9 au 15.* (Croquis d'un dessinateur de la "Presse".)

## M. Churchill visiterait le Canada au printemps

Ottawa, 9, (D.N.C.) — Dans les milieux officiels on garde le silence sur une nouvelle de Québec, à l'effet que M. Winston Churchill, premier ministre de Grande-Bretagne durant la guerre, visitera le Canada le printemps prochain.

Un journal québecois a dit que M. Churchill passera quelque temps à Ottawa comme l'invité du vicomte Alexander, gouverneur général du Canada. Cependant dans les cercles officiels ici, on fait remarquer que M. Churchill n'est plus premier ministre de Grande-Bretagne et que tout voyage qu'il désirerait entreprendre au Canada comme simple député ne revêtirait aucun caractère officiel.

Par ailleurs, on souligne que, dans un discours qu'il a prononcé à Québec, le vicomte Alexander a fait allusion à la visite prochaine de M. Churchill au Canada. Le gouverneur général aurait aussi confié à quelques amis qu'il attendait M. Churchill d'ici quelque temps.

## Divorce et mariage chez les Anglicans

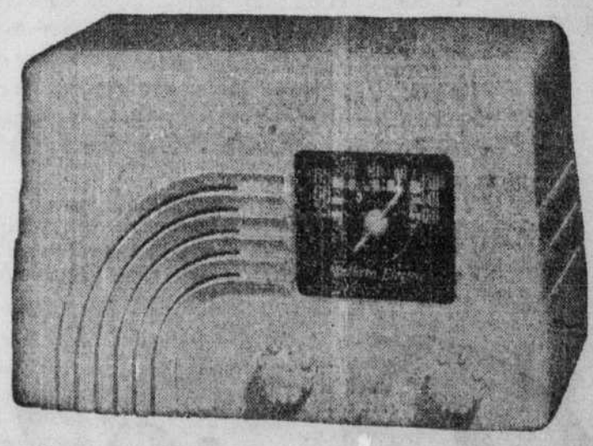
Winnipeg, 9. (P.C.) — Le 6e synode général de l'église anglicane au Canada est aujourd'hui entré dans sa seconde semaine de délibérations. Il ne terminera ses travaux que vendredi soir. Il a reçu, ce matin, des rapports sur la réunion des Eglises, sur le divorce et sur le mariage. Le synode sera prié d'approuver des amendements aux lois canoniques se rapportant au divorce et au mariage, de façon à permettre de se remarier après un divorce à celui ou à celle des deux ex-conjoints qui ne s'est pas rendu coupable d'adultère. On doit aussi chercher à faire abroger l'interdiction du mariage entre beau-frère et belle-soeur, entre oncle et nièce et entre neveu et tante, quand les liens de parenté ne sont pas naturels, mais résultent simplement d'alliances.

Pour l'Examen de vos Yeux et Lunetterie Moderne
J. TARDY, O.D.
L. RENAUD, O.D.
CONSULTEZ
A. PLANTE, O.D.
EXAMINATEURS OFFICIELS AU C. N. R.
HEURES D'AFFAIRES
Bureau de 10 a.m. à 7 p.m.
chez
SARRAZIN & CHOQUETTE
921, Sainte-Catherine Est — PL. 3646

LA GOMME QUI REND GRANBY FAMEUX

GRAND-B
SPEARMINT - PEPPERMINT - WILD CHERRY
Gomme recouverte de menthe
12 MORCEAUX
WORLD WIDE GUM CO. LTD., GRANBY

DEMAIN MATIN À 9 HEURES !
Nous Offrons Une Quantité Limitée
— DE —
RADIOS NORTHERN ELECTRIC



Magnifiques petits radios d'un modèle tout nouveau, tel qu'illustré, en plastique moulé d'un riche fini brun marbré. Cinq lampes, contrôle automatique du volume, antenne à même, grand haut-parleur ultra-perfectionné assurant une fidélité de reproduction et une richesse de tonalité merveilleuses.

$30.25

PREMIERS ARRIVES! PREMIERS SERVIS!

Livraison Immédiate!
Ed. Archambault INC.
500, Rue Ste-Catherine Est
MArquette 6201

Exactement tel qu'illustré!
Hauteur: 6"
Largeur: 10½"
Profondeur: 6"

Ouvert de 9 A.M. Jusqu'à 6 P.M. Tous les Jours.

## Victime d'une erreur judiciaire décédée

Freeport, N.Y., 9. (PA) — Bertram-M. Campbell, 60 ans, qui par suite d'une erreur judiciaire a purgé une sentence de 40 mois de prison pour une fraude qu'un autre homme a confessée plus tard, est mort samedi d'une hémorragie cérébrale.

L'ancien courtier en valeurs de Wall Street a subi une première attaque le 27 août, moins de trois mois après avoir conduit sa femme et ses trois enfants dans la "maison du rêve" qu'il a achetée avec une partie des $115,000 que l'Etat lui a payés pour humiliation et perte de liberté. Il a été conduit à l'hôpital dimanche dernier et a subi deux autres crises cardiaques.

## Aux pensionnats des Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie

Les Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie désirent porter à la connaissance des parents de leurs élèves, leur décision de n'ouvrir aucun des pensionnats qu'elles dirigent à la ville ou à la campagne, avant la date fixée par le Bureau de santé.

Cette mesure de prudence devrait, semble-t-il, recevoir l'approbation générale des familles. —★

## Cours de psychologie

M. Louis Chatel, directeur d'orientation professionnelle à l'Ecole des arts graphiques et psychologue de la clinique de psychologie de l'hôpital St. Mary, donnera comme par le passé son cours de psychologie pour les jeunes gens et jeunes filles, dès le 30 septembre. Plus de deux mille personnes ont bénéficié depuis douze ans des cours de M. Chatel, tant à Montréal qu'à l'étranger. A Mackinac Island, Mich., des professionnels et industriels de plusieurs pays ont suivi avec intérêt ses causeries sur le facteur moral dans l'éducation.

## La troupe des "Aiglons" reçue par le maire

La troupe des "Aiglons" actuellement de passage dans la province de Québec a été reçue, samedi matin, par Son Honneur le maire Camillien Houde, à l'hôtel de ville. Ces 18 jeunes gens, pour la plupart étudiants en sciences politiques, se font les ambassadeurs de la culture française à travers le monde, pendant leurs vacances d'été. Le 12 septembre prochain, à l'auditorium du Plateau, ils donneront une représentation du "Médecin malgré lui" de Molière et de "La fleur de l'Eternelle Félicité". De gauche à droite, à l'avant, on remarque: Mlle YVETTE CAMET et Mme ROSE CAMET, de Louiseville, MM. JEAN BOUART et GEORGES CHANDIVERT, directeurs artistiques, M. l'abbé MICHEL GARNIER, directeur spirituel, Son Honneur le maire CAMILLIEN HOUDE, M. le consul ROBERT VICTOR et, à l'extrême droite, M. J.-A. GOYER, de Montréal — (cliché LA PRESSE).

## M. C.-C. Van Horne est décédé à Weir

M. Cornelius-C. Van Horne, petit-fils de feu sir William-C. Van Horne, un des constructeurs du Pacifique Canadien, est décédé à Weir, Québec, vendredi soir après une courte maladie. Fils de Richard-Benedict Van Horne et d'Edith Molson, il était né à St. Andrews, N.-B., en 1907. Il avait fait ses études à Selwyn House et au Lower Canada College. Sportsman enthousiaste, il avait gagné plusieurs trophées dans des courses de yacht et de motocyclette. Il était membre du Royal St. Lawrence Yacht Club. Sa famille est domiciliée à 1139 ouest, rue Sherbrooke. Il laisse sa mère, fille de feu le Dr William-A. Molson, maintenant Mme Randolph, veuve de l'hon. M. Randolph, ancien lieutenant-gouverneur de la Colombie-Britannique; sa femme, née Hanson (Marguerite) et une fille, Edith-Anne.

## Nouvelles de Rimouski

Rimouski, (D.N.C.) — Récemment avait lieu à Matane, l'initiation chez les Chevaliers de Colomb, de plus de soixante membres. Le premier degré fut conféré par le conseil de Rimouski. A la cérémonie du deuxième degré, M. Roland Chabot fut le conférencier. Le troisième degré fut conféré par M. J.-A. Michaud, de Rivière-du-Loup.

—Les Soeurs du S.-Rosaire, qui dirigeaient l'école d'Amqui depuis nombre d'années, discontinueront leur oeuvre dans la paroisse, cette année. La population d'Amqui se réjouira d'autre part d'apprendre la fondation dans leur localité d'une école normale par les Ursulines. Trois Ursulines de Rimouski, Soeurs Sainte-Gertrude, supérieure; Marie de la Nativité et Saint-Paul ont quitté Rimouski pour fonder un couvent de leur ordre à Amqui.

—Plus de mille personnes ont pris part à Matane au grand congrès régional des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc. Les assises ont débuté par une messe chantée dans les églises de toutes les paroisses de la région. La journée a été marquée spécialement par un forum que dirigeait M. Alfred Pelletier, de Matane. M. Arthur Raymond, représentant du centre canadien du mouvement Lacordaire, a rencontré les présidents et chefs de groupe régionaux. De son côté, M. Albert Gagnon, président régional pour Rimouski, a rencontré les trésoriers et secrétaires locaux. Un banquet à la salle du collège de Matane a réuni plus de 200 convives. M. Raymond Langlois, président de la région de Matane a ensuite présidé la séance générale du soir.

Le plus gros chien

—Le mastiff est le plus gros, le plus musculeux de tous les chiens.


TUEZ-LES
avec
le NOUVEL
INSECTICIDE
O-CEDAR
contenant la
DDT
RAPIDE, PUISSANT pour détruire mouches, mites, maringouins, fourmis, punaises. Bouteille 8 oz. 25c; bout. 16 oz. 45c.
GARANTI par O-CEDAR



Maisons d'enseignement

BUSINESS SCHOOL
1846 est
MONT-ROYAL (angle Papineau)
Méthode d'enseignement moderne
supérieure, extra-rapide, dans les deux langues
COURS LE JOUR ET LE SOIR
Français, Anglais, Arithmétique, Comptabilité et Audition, Machine à calculer, Routine de bureau, Comptomètres, Correspondance, Classification (filing), Lois Commerciales, Secrétariat, Dactylographie bilingue, toutes les machines, Sténographie en 3 mois, cours insurpassable de Sténographie bilingue (Système Perrault, Duployé, Pitman, Gregg). Conversation anglaise sans livre, entraînement solide, méthode rapide. Classes spéciales aux élèves français désirant apprendre l'anglais. Attention particulière aux élèves arriérés dans leurs études. Préparation aux examens, Service Civil et Sténographes Judiciaires. Nous formons nos élèves compétents et obtenons positions d'avenir. Cours particuliers ou collectifs. Adultes, leçons individuelles. Termes modérés.
Mlle CHARBONNEAU, directrice.



L'ÉPIDÉMIE
DE PARALYSIE INFANTILE
fait partout ses ravages
Suivez ces conseils:
—Tenez la maison bien propre, bien aérée.
—Couvrez et désinfectez les poubelles.
—Contre les insectes, donnez à votre famille la protection "MUST" SKEE-DOO ★
★ LA PROTECTION "MUST" SKEE-DOO
1—Tuez les mouches et leurs oeufs avec l'insecticide domestique "MUST" SKEE-DOO avec D.D.T.
2—Sur les murs, bâtiments, poubelles, dépotoirs, vaporisez l'insecticide à bâtiments "MUST" SKEE-DOO contenant du D.D.T. Il tue et chasse les insectes.
3—Contre les rats et souris, employez le puissant poison à rats "MUST" SKEE-DOO.
En boites jaunes et bleues
9 PRODUITS DIFFERENTS
Les seuls insecticides spécialisés
"MUST" SKEE-DOO
avec D.D.T.


PARIS D'APRES-GUERRE

## Difficultés du ravitaillement

### La séculaire corporation des "Forts des Halles" est dissoute.

par Léo Darville

Paris, 9. — La capitale française perd chaque jour un peu de son pittoresque; la récente suppression des "Forts des Halles" aura contribué à lui donner un visage de grande ville standard. Les "forts" étaient, comme leur nom l'indique, d'imposants personnages abondamment musclés, qui accomplissaient les gros travaux dans la cité de la mangeaille. Ils jonglaient avec les cageots de fruits et les caisses de conserves, se jetaient un veau entier sur l'épaule et portaient en équilibre plusieurs roues de fromage suisse sur la tête. Leur vêtement se composait, en ce qui concerne le côté caractéristique, d'un blouson de grosse toile bleue, et d'un immense chapeau en paille relevé par devant et baissé derrière, et qui protégeait leurs épaules massives contre les charges salissantes.

Peut-être, en décrétant dissoute cette corporation séculaire, a-t-on voulu sanctionner un état de fait: il est certain que depuis quatre ou cinq ans, pour se maintenir en forme les "forts" devaient avoir recours aux haltères, car ce n'est pas en maniant les faibles rations alimentaires destinées aux Parisiens qu'ils eussent pu suivre un entraînement . . . A présent, M. Farge, le ministre du Ravitaillement, qui s'est inspiré à Bikini, a déclaré la guerre totale au marché noir. Et pour marquer comme il convenait son heureux avènement, il a décrété que la viande de mouton et de veau serait désormais en vente libre.

Le seul ennui, c'est que les boucheries sont fermées depuis belle lurette, étant restées trop longtemps sans recevoir la moindre répartition. Leurs volets de fer sont tristement abaissés, et s'il est permis d'acquérir du veau et du mouton sans tickets, encore faudrait-il que l'on sache où le faire.

**Les producteurs ne sont pas d'accord**

D'ailleurs les producteurs ne sont pas d'accord avec les tarifs imposés: vente libre, mais à un prix contingenté qui ne satisfait pas les fermiers. Autrement dit, pas de vente du tout.

Et le pain devient un peu plus gris tous les jours. Un magasin d'antiquités du faubourg S.-Honoré avait suspendu à un fil, dans sa vitrine, une espèce de petite masse grisâtre, avec des parties brunes et d'autres qui étaient manifestement de la sciure. Une étiquette renseignait les curieux: "Pain de 1870". Par la suite, ce vestige d'un temps où tous les pensionnaires du zoo furent dévorés perdit de son actualité, et fut retiré de la devanture. Le verra-t-on reparaître prochainement?

Les difficultés sont les mêmes dans tous les domaines. Avant la guerre la consommation moyenne de matières grasses par Français était de 900 grammes par mois. A présent, le Français reçoit un peu de saindoux, de margarine et d'huile d'arachides. Le beurre abondait il y a quelque temps aux environs de 700 francs le kilo: il a disparu depuis peu, même à ce tarif prohibitif. La production pour 1946 est évaluée à 200,000 tonnes, mais il est reconnu dans les milieux mêmes du Ravitaillement général, que beaucoup moins de la moitié de ce beurre sera vendu "officiellement" et que le reste partira au marché noir.

Après avoir été "bloquées" interminablement, les pommes de terre ont été "libérées"! A défaut de bifteck-frites, du moins les frites ont-elles fait leur réapparition sur toutes les tables. Tout au moins sur celles des maisons où il y a de quoi faire une friture, car la graisse est plutôt rare. Les premiers jours on s'est rué dans les boutiques où des pyramides de pommes de terre s'entassaient dans un coin. On a fait des provisions avidement, pour tout l'hiver. On a nettoyé un peu la cave, on a débarrassé un placard, au besoin on a provisoirement condamné la baignoire, mais on a amené chez soi autant de pommes de terre qu'on pouvait. Puis on s'est aperçu qu'il fallait les manger tout de suite; elles ne se conservaient pas; ce n'était pas qu'elles germassent: elles pourrissaient. Une mauvaise affaire. On a compris pourquoi le Ravitaillement se décidait à les laisser vendre.

**Lutte ouverte**

On a apprécié, dans le monde des ménagères armées d'un filet à provisions passablement dégarni, la lutte ouverte qui s'est déclenchée entre le Ravitaillement et un groupe de journalistes. Ces derniers accusaient froidement le ministre de fraude, et, plus discrètement, d'être prêt à emboissonner les consommateurs.

En fait, le ministre ignorait qu'il existe une loi française, datant de 1897, interdisant que la margarine soit traitée avec tout colorant, minéral ou végétal. N'ayant pas de beurre à offrir, il se disait que la margarine artistement jaunie serait plus appétissante. L'essai fut fait, et apparut concluant: on eût dit du beurre d'Isigny. Restait à demander son avis au Conseil supérieur d'hygiène.

Celui-ci examina la margarine ainsi traitée et aromatisée, l'analysa, et déclara:

Les colorants employés sont tirés de l'aniline, qui vient du goudron et de la houille. Ces produits sont propagateurs du cancer chez les animaux; il ne saurait être question d'imposer un pareil risque aux hommes.

Et la margarine ne fut pas "maquillée"...

British United Features

## Coin des ENFANTS

### Tel est pris qui croyait prendre

—Voyons, Ginette, assez plaisanter: rends-moi ma tartine.

—Reprends-la si tu peux.

Se haussant sur la pointe des pieds, Lucette tente, mais en vain, de reconquérir son bien.

Minet, mieux placé, profite de l'aubaine. Et Ginette demeure toute confuse de sa sotte taquinerie.

## Langage des parapluies

Le parapluie, tout comme les fleurs, a son langage. C'est une revue anglaise qui l'affirme. Nous nous bornons à traduire les quelques lignes qu'elle y consacre et qui ne sont pas, certes, dénuées d'humour:

Si, par exemple, vous placez votre parapluie dans un porte-parapluies, cela indique que votre pépin va changer de propriétaire.

Si vous l'ouvrez brusquement dans la rue, cela signifie que l'oeil de quelque passant court un grand danger.

Le fermer d'un seul coup, c'est le signe infaillible qu'un ou deux chapeaux vont être endommagés.

Prêter un parapluie signifie: inconséquence.

Rendre un parapluie prêté, équivaut à déclarer qu'on est un esprit original.

Couvrir un ami avec la moitié de son parapluie, c'est la preuve que deux personnes vont se mouiller.

Sortir le matin avec son parapluie, est le signe infaillible qu'il va faire une journée magnifique.

Et qui ne sait quel risque court celui qui sort sans parapluie!...

## Est-ce vrai ou faux ?

1.—Le pape ne peut pas comprendre comment les trois personnes divines ne font qu'un seul et même Dieu. — Vrai ou faux?

2.—Les nègres d'Afrique ne descendent pas d'Adam et d'Eve. — Vrai ou faux?

3.—Celui qui aime trop les biens de la terre pèche par envie.—Vrai ou faux?

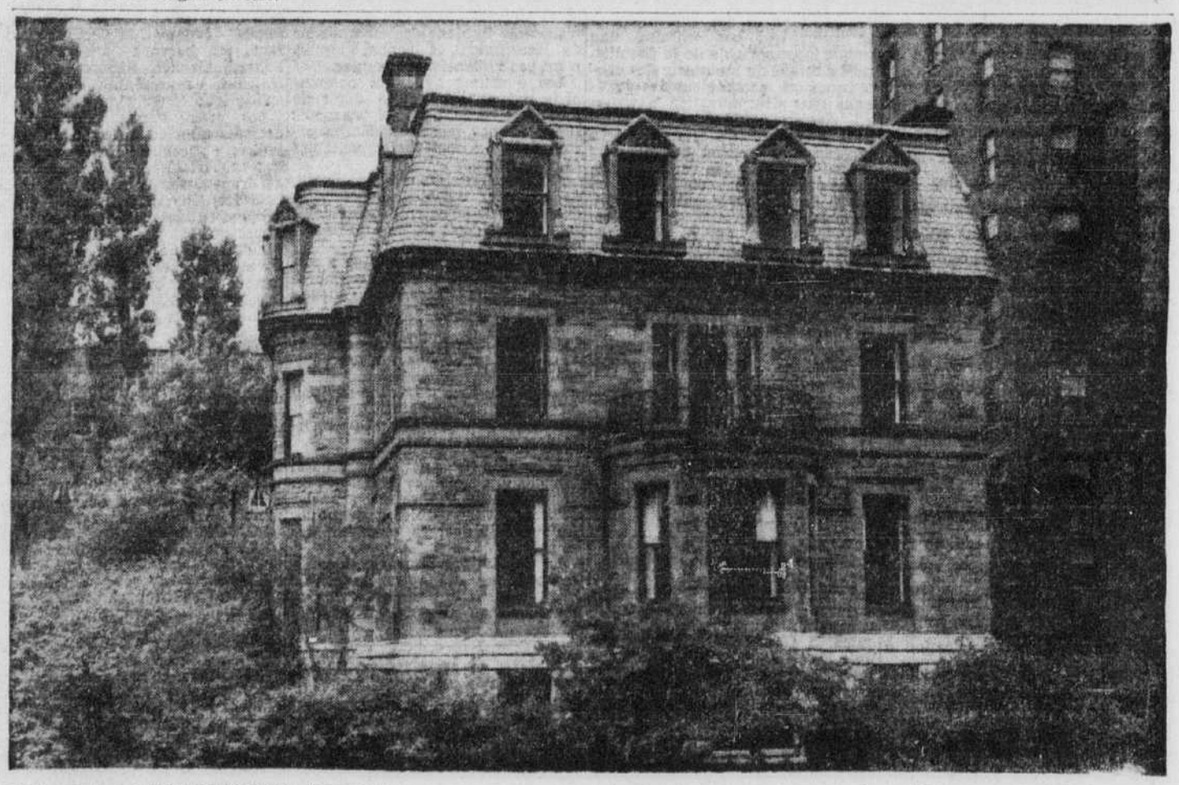
4.—Jésus-Christ n'a pas toujours été homme. — Vrai ou faux?

**Les naturalisés**

—604 personnes ont été naturalisées en Grande-Bretagne en 1945.

POUR OBTENIR UN POLI BRILLANT ET DURABLE—ET POUR CONSERVER VOS CHAUSSURES IMPERMÉABLES —EMPLOYEZ QUOTIDIENNEMENT NUGGET. 44F
POLI À CHAUSSURES NUGGET




1245 ouest, rue SHERBROOKE, Montréal

. . . immeuble connu pendant la guerre sous le nom de "Maison de l'Aviation".

Nouveau siège social de The Standard Life Assurance Company

UNE COMPAGNIE A BENEFICES MUTUELS QUI SERT LES CANADIENS DEPUIS PLUS DE CENT ANS.

LE SIEGE SOCIAL de cette compagnie au Canada, qui était autrefois rue St-Jacques, vient d'être transporté au No 1245 ouest, rue Sherbrooke, à Montréal. C'est à cette nouvelle adresse que toute correspondance doit dorénavant être envoyée.

UN IMMEUBLE BIEN CONNU

Les Montréalais connaissent bien cet immeuble, construit en 1891 par Hector Mackenzie (père de Lady Allan, de Montréal). Acheté par Mark Workman en 1910, cet immeuble appartient à la famille Workman jusqu'en mars 1946, époque à laquelle The Standard Life Assurance Company en devint propriétaire. Pendant la deuxième guerre mondiale, il fut loué par un groupe de citoyens éminents qui le mirent à la disposition des aviateurs des Nations Unies.



Une Marque Bien Établie est un Gage de Qualité

La politique progressive qui a fait de Penmans une des maisons les plus en vue dans l'industrie textile, au Canada, est votre assurance que les Articles Tricotés Penmans répondront, à l'avenir, à vos besoins en fait de qualité, de confort et de confection soignée. Cela signifie que la maison Penmans est prête à adopter des nouveaux procédés et de nouvelles méthodes pour marcher de pair avec les progrès accomplis dans cette industrie. De cette façon, Penmans continuera à maintenir les hauts prototypes de qualité qui sont aujourd'hui synonymes de la marque de commerce Penmans.

Des quantités limitées sont équitablement réparties par l'intermédiaire des marchands Penmans chez qui vous vous fournissez.

Penmans
KNIT-GOODS
Vous vêtements Bas Vêtements


## Décès de Mme R. Bigras

Récemment, en l'église St-Jean de la Croix, ont eu lieu les funérailles de Mme Roland Bigras, née (Suzanne) Labranche, décédée à l'âge de 23 ans et 11 mois. Elle laisse, outre son époux, son fils, Jean-Pierre; ses parents, M. et Mme Casimir Labranche; ses frères, Charles-Edouard, Jean, Gérard, René, Georges, Etienne, Marcel, Michel, Gaétan, Claude et Bernard; ses soeurs, Annette (Mme R. Jolicoeur), Gisèle (Mme Veuve M. Trahan), Mlle Christian; ses beaux-parents, M. et Mme G. Bi; ses plusieurs beaux-frères et belles-soeurs parents et amis.

# L'ordre de bon temps organise les loisirs

## Camp de formation de 40 meneurs. — Les loisirs actuels tuent la vie nationale. — Nouvel esprit. — Henriette Houle et Roger Varin, de Montréal, présidents.

Il vient de se terminer, à 7 milles de Contrecoeur, sur les rives du S.-Laurent, un camp de formation exceptionnel, où pendant 10 jours une quarantaine de jeunes gens et jeunes filles convoqués par l'Ordre de Bon Temps (organisme créé par un groupe de jeunes montréalais en janvier dernier) et venus de Québec, Montréal, Trois-Rivières, Drummondville, S.-Boniface (Manitoba), Richmond, Valleyfield, Shawinigan Falls, etc., ont pu partager leur expérience et envisager le problème des loisirs sous ses aspects les plus variés.

### Comme l'hirondelle

Dans un chalet aux murs et plafonds couverts d'inscriptions coloriées: la vie est belle, le ciel est plein de joie, etc., et où l'atmosphère, aux moments de détente, se remplissait de danses et de chants pétillants d'esprit, les "meneurs" et "meneuses" de l'Ordre de Bon Temps ont tout d'abord réfléchi ensemble à la nécessité des heures de loisirs, en vue du meilleur rendement de l'homme. Pour devenir efficaces, encore faut-il que ces instants libres enrichissent au lieu d'appauvrir et soient le tremplin d'une avance plutôt que d'un recul définitif; les dirigeants de l'Ordre de Bon Temps ont trouvé dans la nature même de précieux exemples à l'appui de cette théorie des loisirs: l'hirondelle s'élance au ciel, se détend tout à coup et dans ce repos, prend racine l'élan suivant de l'oiseau, toujours droit vers le but; la vague se dirige vers le rivage par une succession d'avances et de reculs, de même l'homme tend ses énergies vers un but, mais a besoin pour progresser de la détente d'où part la fructueuse tension d'ensuite. A cette fin cependant, il faut que les loisirs jouent dans la ligne de continuité de l'homme et ne le distraient pas de façon à le désaxer, à le désorienter.

### Notre présente façon d'occuper nos loisirs

Un examen critique des formes actuelles de loisirs — depuis l'innocent bingo jusqu'au film américain et français, en passant par le restaurant du coin et les chansonnettes et "programmes" de la radio — a toutefois démontré aux meneurs de l'Ordre de Bon Temps que la plupart de nos façons de nous amuser va à l'encontre de la ligne de continuité, des lignes de forces ou constantes du peuple canadien, en particulier du peuple canadien-français, et que, par ailleurs, ci des pays étrangers se préoccupent efficacement des problèmes des loisirs chez les ouvriers et les jeunes surtout, il n'en est rien chez nous.

Les nombreuses heures de loisirs mal employées chez nos gens les dénationalisent, les déchristianisent et les préparent à devenir à moitié des Américains, des Français, des Anglais, etc., mais toute autre chose que des Canadiens investis d'un caractère propre et déterminé dans le monde.

### Un projet

"L'Ordre de Bon Temps, ont déclaré Mlle Yolande Cloutier et M. Roger Varin qui dirigeaient le camp, entend s'attaquer à la solution du problème sans retard. En particulier dans les villes de Québec et Montréal, il compte déjà, depuis janvier, plusieurs impressionnantes réalisations: soirées populaires, diffusion de chants et danses de folkloires renouvelées, essais d'art dramatique populaire; une dizaine de manifestations de plein air — une trentaine de "sarabandes" dans les paroisses, etc.

"C'est dans ce domaine de l'organisation des veillées, soirées, réunions populaires, que s'emploient cette année les forces de l'Ordre de Bon Temps qui se défend d'être une troupe, veut la participation de tous aux loisirs de tous, et se place au service des associations ou groupes déjà existants.

"Si les loisirs restent aujourd'hui la préoccupation de commerçants en mal de faire fortune, l'Ordre entend, en réaction absolue, travailler à renouveler les loisirs en esprit de service, par unique souci du bien commun. Il y a encore de ce genre de fous !"

### Dix jours de camp

Au cours des 10 jours de camp, les meneurs et meneuses de l'Ordre, venus de diverses régions, se sont soumis à des exercices de chants, de danses et d'art dramatique populaire. La paroisse de S.-Roch-sur-Richelieu, dimanche soir dernier, leur a servi de champ d'expérience pratique sur la façon de mener une grande danse publique adaptée à un endroit donné.

Outre le travail directement pratique, les jeunes hommes de l'Ordre qui campaient sous la tente dans un bois de pins isolé, ont soumis à de dures épreuves leur endurance, leur courage et leur habileté, par des jeux de nuit sous la pluie, des excursions à l'aurore, etc.

A la fin du camp, au cours d'une réunion spéciale des dirigeants de l'Ordre, le comité provisoire nommé en janvier dernier pour veiller aux destinées du mouvement, a démissionné en bloc et les meneurs et meneuses de chaque région, composant le conseil directeur de l'Ordre de Bon Temps ont élu Mlle Henriette Houle, de Québec, et Roger Varin, secrétaire général de la société S.-Jean-Baptiste du Canada, à la charge de présidente et président. Mlle Louise d'Amours de Rivière-du-Loup, secrétaire. Mlle Huguette Lapointe, de Québec, propagandiste, et des conseillers dont Mlle Yolande Cloutier, de Montréal, M. Roger Blais, de Shawinigan Falls, MM. Marcel Therrien et Georges Kelly, de Montréal.

Toutefois les titres officiels de ces charges affichent un caractère plus pittoresque et humoristique que nos termes usuels, et lors d'une cérémonie spéciale, on intronisera en quelque sorte les personnes élues, en même temps qu'on rendra publique d'autres nominations. (Comm.)

ANNONCE

**Pour aider à prévenir les rhumes prenez —**

Les docteurs assurent que les rhumes sont souvent dus au manque de résistance à l'infection. Pour accroître cette résistance ils conseillent l'absorption des vitamines A et D que renferment les tablettes McCoy.

En outre, chaque tablette McCoy contient des sels minéraux essentiels qui augmentent l'efficacité des vitamines.

Achetez les tablettes McCoy aujourd'hui. Si, après avoir pris une boîte, vous n'êtes pas satisfaits des résultats obtenus, votre argent vous sera remboursé. Exigez les véritables tablettes McCoy — chez tous les pharmaciens.

ANNONCE

**DIMINUEZ LE DOSAGE DE LAXATIFS DE CETTE MANIÈRE**

**Voyez Comme Vous Pouvez Etre Régulier Chaque Matin**

Essayez de prendre les Pilules Carter de cette façon: Commencez avec trois, à la même heure tous les matins. Quand vous allez régulièrement chaque matin, diminuez, prenez deux pilules. Après quelques jours, essayez une pilule.

Puis essayez de prendre les Pilules Carter *tous les deux jours*. Vous pouvez peut-être même continuer à aller régulièrement sans laxatif.

Les Pilules Carter sont si petites qu'il est possible de diminuer la dose — de trois à une — selon les besoins de votre propre organisme. Sans colique. Sans désappointement.

Les Pilules Carter nettoient l'appareil digestif non pas à demi mais complètement. Elles sont doublement efficaces parce qu'elles se composent de deux herbes végétales spécialement préparées pour une action complète.

Des milliers de gens peuvent diminuer le dosage de laxatifs suivant cette méthode Carter. Exigez les véritables Pilules Carter dans toutes les pharmacies — 35¢, 70¢, $1.00. Commencez la méthode Carter de dose graduée ce soir et demain sautez du lit frais et dispos.

**TARIF D'ABONNEMENT CANADA**

(HORS MONTREAL)

| | |
|---|---|
| 1 semaine | .20 |
| 1 mois | .75 |
| 3 mois | $1.75 |
| 6 mois | $3.00 |
| 12 mois | $6.00 |

**ETATS-UNIS**

(EDITION CANADIENNE)

| | |
|---|---|
| 1 mois | .85 |
| 3 mois | $2.25 |
| 6 mois | $4.25 |
| 12 mois | $7.50 |

*Dans votre intérêt, toujours faire remise par lettre recommandée, par mandat de poste ou mandat d'express. Si vous faites remise par chèque, faites-le payable au pair à Montréal*

LA "PRESSE"

# MOTS CROISÉS

**Horizontalement**

1.—Distrait —Dans les Pyrénées, torrent.
2.—Genre de composées liguliflores, cultivées comme alimentaires.—Recoupe du blé
3.—Pronom personnel. — Usine où plusieurs scies mécaniques débitent le bois.
4.—La charge qu'on exerce.
5.—Prénom féminin. — Bourrelet en torsade à bouts pendants par derrière, qui ceint une tête de Maure.
6.—Action de nier. — Adjectif numéral.
7.—Beaucoup. — Négation. — Conjonction.
8.—Marque le lieu. — Judicieusement.
9.—Formule indiquant la composition de certains remèdes. — Sorte de bière.
10.—De janvier à décembre. — Membres des oiseaux.
11.—Négation. — Personne qui vend des huîtres.
12.—Petite tour qui flanque un édifice.

**Verticalement**

1.—Nourriront.
2.—Discours frivole. — Fille d'Inachos.
3.—Pourvu que. — Action de nager.—Adverbe de lieu.
4.—Grosse pièce de bois pour appuyer. — Porter avec violence.
5.—Comme un ver. — Dénué de jugement. — Préposition latine. — Adjectif démonstratif.
6.—Enveloppe des grains. — Qui se trouve au début.
7.—Genre de coléoptères à couleurs métalliques. — Pronom personnel.
8.—Partie qui s'étend de la ceinture aux genoux, quand on est assis. — Sorte de bière.
9.—Garnir un bâtiment, de voiles, de cordages, etc. — Matière qui couvre la couronne des dents.
10.—Expression des traits. — Protections, sauvegardes.
11.—Rapproché par le temps. — Paysagiste hollandais.
12.—Saison. — Toute matière pesante dont on charge le fond d'un navire pour le tenir en équilibre.—Assaisonnement.

Solution demain.

Solution du dernier problème.

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | F | E | U | I | L | L | U | R | E | S | ■ | E |
| 2 | A | P | T | ■ | E | ■ | R | A | P | I | A | T |
| 3 | N | O | I | R | ■ | V | E | T | I | L | L | E |
| 4 | T | U | L | I | P | E | ■ | E | N | ■ | C | ■ |
| 5 | A | S | E | P | S | I | E | ■ | E | C | O | T |
| 6 | S | E | ■ | I | N | T | E | R | R | O | I | ■ |
| 7 | Q | U | E | S | T | E | U | R | ■ | I | L | S |
| 8 | U | R | ■ | E | T | U | D | I | ■ | A | ■ | S |
| 9 | E | ■ | A | N | ■ | S | E | C | R | E | T | E |
| 10 | ■ | P | L | A | T | E | S | ■ | A | Z | U | R |
| 11 | C | O | M | T | E | S | ■ | O | B | E | R | A |
| 12 | E | T | A | ■ | L | ■ | O | S | E | ■ | E | S |

## Collision entre un tramway et un auto

M. Richard-E. Henderson, 28 ans, 1422, Nicolet, s'est tiré indemne d'une violente collision survenue entre l'auto qu'il pilotait et un tramway, à l'angle des avenues Trove et Gatineau. Selon une version de la police, le tramway remontait vers le nord, avenue Gatineau, et l'auto filait vers l'est, ave Troye. Il y eut des dommages considérables aux deux véhicules.

## Succès de l'exposition régionale de Rimouski

Rimouski, 9. (D.N.C.) — Des milliers de personnes ont visité l'exposition régionale de Rimouski. La foire de cette année a remporté un succès sans précédent. On a signalé des exhibits tout à fait remarquables, tant dans la section des animaux que dans celles des arts domestiques et des produits de la ferme. Les cultivateurs de la région ont été heureux de placer l'exposition de 1946 sous le patronage de l'hon. Laurent Barré, ministre de l'agriculture, et du notaire Gleason Belzile, député fédéral. L'exposition est une entreprise dirigée par la société d'agriculture du comté de Rimouski.

Cette société se compose de l'exécutif suivant: président, M. Joseph Michaud; vice-président, M. Arthur Belzile; secrétaire, M. Alfred Dubé, député provincial, et des membres, MM. Zénon Bérubé, Napoléon S.-Laurent, L.-A. Chénard, Gérard Hupé, Welly Goulet. Les membres consultatifs sont MM. J.-N. Albert, agronome régional, et Arthur Rioux, agronome de la division de Rimouski. Les officiers en charge des différentes sections de l'exposition avaient été choisis comme suit: pour l'industrie animale, MM. Paul-Emile Côté, L.-de-Gonzague Belzile, Albert Roy, Sylvio Martin. Pour les arts domestiques, MM. Médéric Carlile et Gérard Hudon. Pour les exhibits industriels et les amusements, MM. Welly Goulet et Jos. Gagné. Le secrétaire gérant est M. Alfred Dubé.

**CANCER - ULCERES**

Examens périodiques recommandés par le Service de Santé et des Sociétés Médicales.

RAYONS X — LABORATOIRE

**CLINIQUE DU Dr Jos. N. CHAUSSE**

Médecin-Chirurgien

1335 Est, Blvd St-Joseph

*Pour rendez-vous, appelez AM. 2096*

ANNONCE

**FINIS LES ENNUIS AVEC VOTRE DENTIER DU BAS**

*Découverte d'un dentiste qui tient les dentiers lâches fermement TOUTE LA JOURNEE — Sinon on vous rembourse !*

Votre dentier du bas glisse-t-il ou branle-t-il? Vos gencives sont-elles sensibles? Des particules d'aliments s'infiltrent-elles comme beaucoup d'autres, sous votre dentier? N'endurez pas cela, faites usage de Stase, l'adhésif en tube garanti tenir confortablement en place votre dentier du bas (celui du haut aussi) — non seulement durant quelques heures — mais toute la journée — sinon on vous rembourse. Procurez-vous aujourd'hui, à la pharmacie, un gros tube à 40c de Stase d'emploi facile, agréable et garanti.

**1753 Demandes en un Mois !**

**UN RECORD au point de vue des Demandes d'Assurance reçues à l'Imperial Life!**

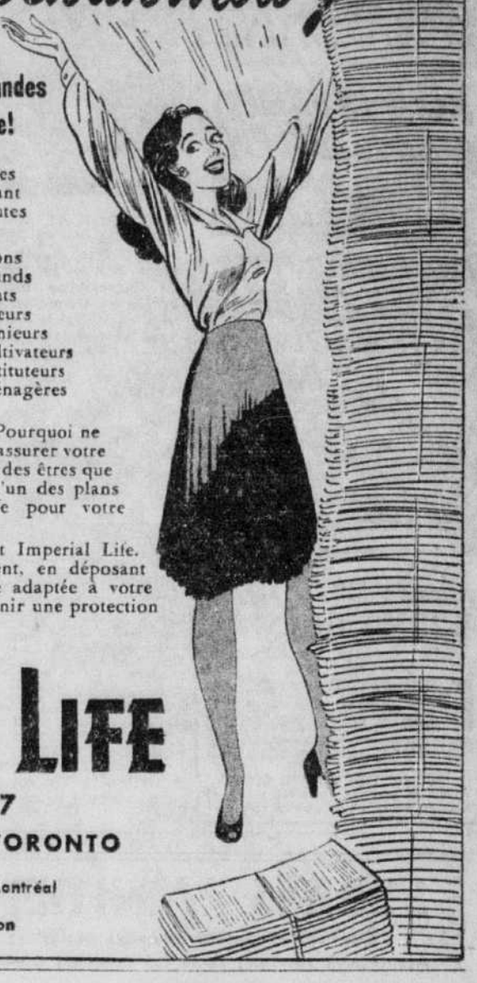
Voyez la liste ci-dessous—1753 demandes d'assurance en un seul mois, provenant d'hommes et de femmes appartenant à toutes les échelles sociales, y compris:

| | |
|---|---|
| 86 Ouvriers d'Usine | 21 Bûcherons |
| 21 Médecins et Garde-Malades | 79 Marchands |
| | 358 Enfants |
| 158 Employés de Bureau | 79 Vendeurs |
| 201 Directeurs d'Entreprise | 39 Ingénieurs |
| 29 Militaires | 209 Cultivateurs |
| 87 Ouvriers en Bâtiment | 34 Instituteurs |
| 36 Commis de Magasin | 30 Ménagères |
| 58 Conducteurs de Camion | |

Pourquoi ne pas les imiter? Pourquoi ne pas vous décider maintenant à assurer votre protection personnelle et celle des êtres que vous chérissez, en adoptant l'un des plans proposés par Imperial Life pour votre sécurité financière?

EST-CE LÀ TOUT CE QUE VOUS AVEZ POUR VOUS PROTÉGER?

Voyez votre représentant Imperial Life. Il vous indiquera comment, en déposant annuellement une somme adaptée à votre revenu, vous pouvez obtenir une protection maximum.



**IMPERIAL LIFE**

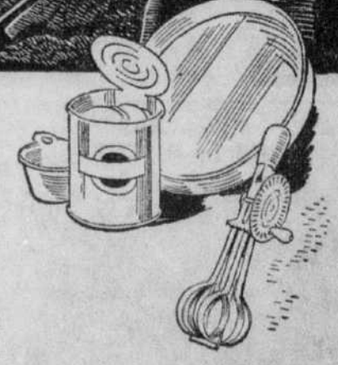
*Fondée en 1897*

Siège Social - TORONTO

Deux Bureaux-Succursales à Montréal
275, Rue St-Jacques
Immeuble Square Dominion

**Le Nickel Canadien**

**vous apporte les produits à base d'Etain**



LES ETATS MALAIS FÉDÉRÉS fournissent une grande partie de la production mondiale d'étain. Le Canada fournit environ quatre-vingt-dix pour cent de la production mondiale de Nickel.

Une faible partie seulement de l'étain extrait en Malaisie est utilisée dans ce pays. Moins de trois pour cent du Nickel qui est produit au Canada est utilisé au Canada—le reste est exporté et l'argent reçu aide à payer l'étain et les autres produits nécessaires au bien-être des Canadiens.

Le Canada ne peut continuer à importer des autres pays à moins d'exporter des marchandises ou des produits canadiens.

Toute augmentation des exportations de Nickel Canadien fait travailler plus de gens dans les mines, fonderies et usines d'affinage du Nickel et, par le fait même, fait travailler plus de gens à la production du bois, de l'énergie électrique, de l'acier, des machines et des fournitures qui sont employés dans l'industrie du Nickel Canadien.

En développant constamment l'emploi du Nickel dans notre pays et à l'étranger, l'industrie du Nickel Canadien assure des bénéfices supplémentaires au Canada et aux Canadiens.

*"The Romance of Nickel", (en anglais seulement) un livret de 60 pages avec nombreuses illustrations, sera envoyé gratuitement, sur demande, à toute personne intéressée.*

INCO

THE INTERNATIONAL NICKEL COMPANY OF CANADA, LIMITED, 25 KING ST. WEST, TORONTO

## Cour Supérieure

**Division de Pratique**

Le 9 septembre 1946.

Président: L'honorable juge P.-P. Casgrain.

Les jugements suivants furent rendus par l'honorable juge P.-P. Casgrain.

Dame Delima Massicotte contre William Ayotte — jugement homologuant rapport du praticien, à toutes fins que de droit.

René Beaulieu contre Jenkins Bros Ltd — jugement déclarant cause réglée hors de Cour.

George H. Pengelly contre Keating Forging & Foundry Ltd — jugement accordant motion pour examen du demandeur avant production du plaidoyer.

Yves Pelletier contre les héritiers de feu Mike Szamly & Travelers Insurance Co., Ltd. — jugement ordonnant à la tierce-saisie de payer au demandeur la somme de $101.99 ainsi que les frais taxés à la somme de $56.35.

Dame Delima Massicotte contre Wilson Ayotte — jugement donnant acte à la demanderesse de sa renonciation, avec dépens contre le défendeur.

Jean-Pierre Charbonneau et autres contre Otis W. Travisee — jugement accordant motion pour règle nisi rapportable le 27 septembre 1946.

Benjamin Ouimet contre J.-E. Labrecque — jugement accordant motion pour examen du demandeur avant plaidoyer.

Emilienne Lachance contre Roland Brunet et autres — jugement accordant motion pour examen de la demanderesse avant plaidoyer.

Jos. Aimé Laplante et autres contre The Commercial and Tourists' Travel Bureau Ltd — jugement accordant motion pour produire documents.

Dame Lillian Edith Gudge contre Charles Frederick Walsh — jugement accordant requête pour permission de poursuivre, frais à suivre.

Dame Germaine Morency contre Armand Dussault — jugement accordant requête pour ester en justice, frais à suivre.

Armand Lebrun contre la Cie de Transport Provincial — jugement accordant motion pour examen médical du demandeur.

Dame Marie-Anne Rose Rousseau et autres contre Maurice Gagné — jugement accordant motion pour substitution, sans frais.

Paula Yelle contre Paul Charlebois et al. — jugement accordant motion des défendeurs en vertu de l'art. 288a.

Paula Yelle contre Paul Charlebois et al — jugement accordant motion des défendeurs pour examen médical de la demanderesse.

P. J. Stock Express Inc. contre Commercial Optical Co. Ltd et al — jugement accordant motion des défendeurs en vertu de l'art. 286a.

Rexéda Charland et Henri Paul contre Wilfrid Vincent et Albert Larche — jugement accordant motion pour examen médical de la demanderesse.

Joseph Lennon contre B. Issenman — jugement accordant règlement.

A.-D. Séguin contre De C. Morey — jugement donnant acte aux aux parties du désistement, avec dépens.

John Kovacs contre Max Steinman — jugement accordant motion pour examen de Magda Parabok avant plaidoyer.

Kenneth Jewel Tatem (Tatem Service) contre M. Guérin — jugement accordant motion pour règle nisi rapportable le 20 septembre 1946.

Jean Lloyd Allard contre Carleton Headwear Inc. — jugement accordant motion pour permettre de retirer dépôt, frais à suivre.

Dame Blanche Germaine Maigrot contre Stanley Mugford — jugement accordant requête pour ester en justice, frais à suivre.

Dame Agnès Tessier contre Adrien Lalonde — jugement accordant requête pour ester en justice, frais à suivre.

Gertrude Piché contre Parfumerie Bellefontaine (1ère) — jugement accordant motion pour examen médical de la demanderesse avec dépens.

Gertrude Piché contre Parfumerie Bellefontaine (1ère) — jugement accordant motion pour examen au préalable de la demanderesse.

## Mort de M. Summerby, agronome bien connu

Le professeur Robert Summerby, président du département d'agronomie au collège Macdonald et figure très bien connue dans les cercles agricoles canadiens, est mort subitement samedi au son domicile au collège Macdonald; il était âgé de 60 ans. Fondateur de la société des agriculteurs techniques, maintenant l'institut d'agriculture du Canada, il était également président honoraire de la Canadian Seed Growers' Association. Né à Beech Ridge, Québec, il était entré au collège Macdonald en 1907.

Il laisse sa femme, née Hall (Isobel), de Cornwall, et deux fils, MM. John et Robert Summerby, et une soeur, Mme E.-R. Morin, de Lachute.

### Nomination

La Cunard White Star vient d'annoncer la nomination de Sir JAMES-G. BISSET comme capitaine du "Queen Elizabeth" pour son premier voyage en temps de paix. Sir James, qui est commodore de la flotte Cunard, est bien connu des voyageurs transatlantiques canadiens et aussi des soldats canadiens qui ont fait la traversée de l'Atlantique sous son commandement. Durant la guerre il avait dirigé le "Queen Elizabeth", l'"Aurania" et l'"Ascania". Le voyage s'effectuera le 16 octobre.

**Civisme anglais**

—On a formé à York, Angleterre, un "comité civique" chargé de voir à la conservation et à la protection des monuments et des beautés de la ville.


**DENTIERS**
(Spécialiste)
Dr J. A. LAMARRE
CHIRURGIEN-DENTISTE
BUREAU OUVERT JUSQU'A 9 P.M.
EXCEPTE LE SAMEDI JUSQU'A 6 P.M.
1237 CARRE PHILLIPS. LA. 3227-8

**GRANDES DAMES ou FEMMES DE CORVÉE**
Riche ou pauvre — vous trouverez ce bon médicament très efficace pour le soulagement de la douleur et des sensations de fatigue, de tension nerveuse et d'irritabilité de "certains jours" — quand elles sont causées par le dérangement des fonctions mensuelles de la femme.
LYDIA E. PINKHAM'S COMPOSÉ VÉGÉTAL

Dr Maurice FERRON
450 est, Boul. St-Joseph
HArbour 6858
SPECIALISTE
MALADIES DE LA PEAU
ACNE (boutons) ECZEMA — PSORIASIS
URTICAIRE — VARICES — ULCERES
HEMORROIDES
Avec ou sans opération

YEUX EXAMINES • VERRES AJUSTES
BRUNO QUESNEL
OPTOMETRISTE ENREGISTRE
Pratiquant chez
PEOPLES
CREDIT JEWELLERS
1015 RUE STE-CATHERINE OUEST
Salon d'optique fermé le mercredi à 12 h. 30
Pour appointements téléphonez MA. 7071


*Chez les comptables*

M. T.-DWIGHT WILLIAMS, C. P.A., président de l'American Institute of Accountants, l'un des orateurs invités au congrès annuel de l'Association des comptables agréés du Dominion qui s'est ouvert en l'hôtel Windsor ce matin, pour se terminer jeudi prochain.

## M. W. Perreault décédé

Dernièrement, en l'église de la Nativité d'Hochelaga, eurent lieu les funérailles de M. William Perreault, époux de Blanche Jubinville, décédé à l'âge de 60 ans.

M. W. Perreault

Il laisse, outre son époux, ses fils, Léo, William, Irénée et Edouard; ses filles, Mme Jean Cloutier (Lucienne), Mme C. Lareau (Laurette), Mme Lucien Brais (Annette), Mme A. Curadeau (Simone), Mme Maurice Benoît (Yvette) et Mme Raymond Hotte (Florette); sa sœur, Mlle Rose; son beau-frère, Adelard Guilbeault; sa belle-sœur, Mme La Guilbeault; son beau-frère, M. A. Desnoyers; ses bru, Mmes Léo Perreault (Aline Lapensée), W. Perreault, (Marianne Roy) et René Perreault (Simone Lareau), ainsi que plusieurs petits-enfants.

**Chargement ralenti**

—Le chargement des navires sur la rivière la Tee est considérablement ralenti à cause du manque de bras.

# LE COURRIER DE COLETTE

*Il faut savoir limiter ses demandes d'argent, quand on reçoit de son mari un budget fixe et convenable pour les dépenses de la maison.*

D.—Mon mari est un homme sobre, honnête et travailleur et qui m'aime bien. Nous avons une petite fille de trois ans que nous adorons. Pour elle, je n'ai pas de peine à obtenir ce qu'il lui faut et j'en suis bien heureuse. Mais pour moi, c'est une autre histoire et j'ai beaucoup pleuré déjà. Chaque fois que je lui demande de l'argent, ce sont des supplications à n'en plus finir et il ne me donne jamais toute la somme demandée. Je suis de nature indépendante, de sorte que je me prive souvent d'en demander. S'il était pauvre, je comprendrais, mais il gagne un bon salaire, nous sommes bien installés et le compte de banque a profité depuis quatre ans que nous sommes mariés. Il trouve toujours que j'en ai assez et cependant, je n'ai eu qu'une seule robe neuve cet été. Ne trouvez-vous pas cela déplorable? A part la question d'argent, il n'y a jamais de dispute entre nous. Mon mari me donne quinze dollars par semaine pour la nourriture, plus dix dollars que je mets de côté car j'ai chaque mois à payer le loyer et autres dépenses fixes qui se montent à peu près à trente dollars. Pour moi, sur cette somme, je dépense deux dollars cinquante de théâtre. Alors, vous comprenez qu'il ne m'en reste pas beaucoup. Je pense souvent à me trouver du travail à domicile ce qui me permettrait de m'habiller, mais j'hésite car, je suis un peu faible de santé. Qu'en pensez-vous? — PUISQUE JE L'AIME.

R.—Plaie d'argent n'est pas mortelle et, je crois sincèrement que s'il n'y a dans votre ciel que ce nuage, vous auriez tort de vous compter parmi les malheureuses. C'est une grande satisfaction, je le sais d'étrenner une robe neuve aussi souvent que cela nous plaît; votre mari a sans doute tort de ne pas le comprendre, mais puisque c'est tout ce que vous avez à lui reprocher, il me semble qu'il y aurait moyen, sans chambarder votre vie et sans casser les vitres, d'atténuer cet ennui dans une certaine mesure et, pour le reste, de le supporter sans trop de mal.

Selon moi, les maris qui n'allouent pas à leur femme un budget fixe et convenable pour l'entretien de la maison, la table et les dépenses de vêtements sont à blâmer et font preuve d'une absence de psychologie qui peut leur coûter à la longue la paix et l'harmonie à leur foyer. Mais tel n'est heureusement pas le cas exposé ici. Vous recevez un budget qui n'est pas excessif, qui est peut-être insuffisant relativement à la fortune du ménage, mais que vous êtes au moins libre d'administrer comme vous l'entendez. C'est quelque chose.

Il me semble donc, puisque vous avez affaire à un garçon intelligent, que vous pourriez faire augmenter de quelques dollars cette allocation hebdomadaire en alléguant le coût de la vie de plus en plus élevé. Ou bien, vous pourriez obtenir que le chef de famille paie le loyer, sans pour cela diminuer sensiblement la somme qu'il vous remet. C'est à discuter entre vous dans un esprit de conciliation et de compréhension. Pour ajouter du poids à vos arguments, vous feriez bien de tenir une comptabilité sommaire de vos dépenses et de la mettre sous les yeux de votre mari de façon à lui prouver votre sage administration. S'il arrive que, sur certains item, il trouve à redire, il vous serait loisible de tenir compte de ses avis ou de lui faire accepter votre point de vue.

Il se peut que vous ayez affaire à un homme naturellement mesquin. S'il n'a pas d'autre défaut, quelque ennuyeux que soit celui-ci, je vous engagerais à le supporter en vous rappelant que la perfection n'est pas plus le fait d'un mari que celui d'une femme.

En ce cas, je crois qu'il serait de mauvaise politique et contraire à votre véritable intérêt de travailler pour les autres. La moindre négligence de votre maison vous serait reprochée, vous affaibliriez votre santé et enfin, vous vous exposeriez à ce que votre mari prenne prétexte de la chose pour réduire vos subsides. Il vaudra mieux, alors, vous contenter de vos ressources actuelles si minces soient-elles. — COLETTE.

**A Mlle F. Gagnon:** Vous n'avez qu'à insérer une petite annonce dans notre journal à ce propos.

D. — Je suis fiancée avec un jeune homme, mais ses parents ne veulent pas qu'il m'épouse, disant que je ne pèse que 95 livres et suis sujette aux maladies. Un mot d'encouragement s.v.p. — DEUX QUI S'AIMENT.

R. — Si c'est là la seule raison de l'objection de ses parents, il ne sera pas difficile à votre prétendant de les convaincre que vous pouvez ne pas être grasse mais être tout de même en bonne santé. A vous de démontrer qu'il n'y a pas de crainte à entretenir à votre sujet. Tachez de ne pas priver votre ami de la visite qu'il fait régulièrement à ses parents. Accompagnez-le comme d'habitude et par votre charme, vous plaiderez plus sûrement votre cause. Je vous souhaite bonne chance.

D. — Je suis invitée à passer une huitaine de jours chez une personne retirée, mais qui a des moyens. Dois-je apporter quelque chose ou m'offrir à payer pour mon séjour? — LOUISETTE.

R. — Vous pouvez offrir des bonbons ou des livres à cette personne, mais pas d'argent, puisqu'elle vous a invitée. Vous avez à vous munir de vos effets personnels et objets de toilette. Quant au carnet de rationnement, vous pouvez discrètement lui demander si vos coupons pourraient lui être utiles. N'oubliez pas, au retour, de lui adresser un mot de remerciements.

D.—Mon ami m'a demandé de l'accompagner aux noces de son frère. Je n'ai pas reçu de faire-part. Suis-je tenue de faire un cadeau? — PETIT OISEAU.

R.—Oui, à moins que votre ami se charge d'ajouter votre nom à l'envoi de son propre cadeau. Il conviendra cependant pour y aller d'y être invitée par la famille de la mariée.

D.—Je fréquente une jeune fille régulièrement depuis plus d'un an. La fillette de sa mère se marie fin septembre. Quelles sont les politesses que je doive faire dans les circonstances envers les époux, la mère de mon amie et cette dernière? H.C.N.

R.—Si l'on vous invite au mariage, vous enverrez un cadeau à la mariée. Accompagnant la jeune fille, vous lui offrirez un bouquet de corsage.

## La réouverture des tribunaux à Québec

Québec, 9 (D. N. C.) — L'hon. Albert Sévigny, juge en chef de la Cour supérieure, a présidé ce matin l'inauguration de la nouvelle année judiciaire, cérémonie qui marque chaque année la rentrée des tribunaux au palais de justice.

La cérémonie de la réouverture des tribunaux a donné lieu à un déploiement imposant et solennel de notre magistrature et de l'ordre des avocats, dans la salle d'audience des Assises.

Après le discours d'ouverture prononcé par l'hon. juge en chef, le bâtonnier du Barreau de Québec et bâtonnier général de la province, Me Antoine Rivard, a parlé au nom du Barreau, dont il a présenté la soumission à la magistrature, et souhaité la bienvenue au distingué bâtonnier de Paris, Me Marcel Poignard, qui représentait le Barreau français à cette cérémonie.

Le distingué visiteur a parlé au nom de l'ordre des avocats de France, et a remis une médaille, don du Barreau de Paris au Barreau de Québec, à l'aspirant avocat qui s'est classé premier en droit civil de la province de Québec. Il semble que la remise de cette médaille deviendra annuelle.

## Les Assises à Rouyn

Rouyn, 9. (D.N.C.) — Me Marc Fortin, substitut du procureur général à Rouyn, annonce que la prochaine session des Assises s'ouvrira ici, le 1er octobre. Il y a 11 causes d'inscrites, mais il est possible que quelques-uns des accusés optent pour un procès expéditif.

## 5 blessés dans une violente collision

Dans une violente collision d'autos survenue hier après-midi, à l'angle des rues Bordeaux et Marie-Anne, cinq personnes, toutes de Granby, ont été légèrement blessées quoique que le choc ait été très violent. Un des véhicules a capoté. Chacun a pu réintégrer son domicile après avoir été pansés à Notre-Dame. Les blessés sont: le conducteur de cette voiture, M. Pierre Carrier, 29 ans, 28, rue Laval, à Granby, qui l'échappa sans blessure, Mme Pierre Carrier, 28 ans, son épouse, hématome à l'oreille gauche; M. Marcel Deslauriers, 25 ans, 110 rue Saint-Charles, à Granby, entorse à la main gauche; son épouse, Mme Marcel Deslauriers, 26 ans, hématome frontal; M. Césaire Ménard, 20 ans, et Yvan Ménard, 2 ans, 112, rue Saint-Charles, à Granby, qui se sauvèrent aussi sans grave blessure, le premier, avec un choc nerveux, et l'enfant, avec des érosions aux lèvres.

Les constatations d'usage furent faites par le lieutenant Hervé Binette, du poste No 1, et par les agents Edouard Cookson et Frank Neal, de la radio-patrouille.

## Un vote de grève dans les salaisons

Toronto, 9. (P.C.) — Les employés de trois chaînes de salaisons canadiennes se sont déclarés en faveur de la grève, par scrutin secret, au cas du rejet par les compagnies des demandes de l'union des ouvriers de salaisons (C.O.I.). Voilà ce qui a été annoncé, hier soir, par M. John Lenglett, directeur des relations extérieures de l'union.

Le scrutin a été tenu dans des établissements de Canada Packers Ltd., Burns and Co. et Swift-Canadian Co. On n'a pas rendu public le détail du vote, mais, d'après une déclaration de l'union, les ouvriers se sont déclarés "presque à l'unanimité" en faveur du rejet de l'offre des compagnies d'une augmentation de cinq cents l'heure. L'union cherche à obtenir une hausse de 25 cents l'heure.

Le comité de négociation de l'union doit rencontrer des représentants des compagnies, mercredi, à Winnipeg, pour tenter d'atteindre une base d'entente.

Aujourd'hui même, à Montréal, ce sera au tour des employés de la Canada Packers de voter pour déterminer s'ils seraient prêts à accepter l'offre d'augmentation de cinq cents.

## Nouveau service Northeast

Les avions des lignes Northeast desserviront désormais un circuit Montréal - Providence (Rhode-Island). Cette ville devient la 23e à être desservie par ce service aérien. L'envolée se fait en 3 heures à bord de bimoteurs DC-3 aménagés pour 29 passagers.

## Il y a 20 ans en image

PAR E. PICARD

—SERVICE EXCLUSIF À LA "PRESSE"

## Lord Addison en visite à Ottawa

Ottawa, 9. (D.N.C.) — Lord Addison, secrétaire d'Etat des Dominions dans le cabinet anglais, qui fait une tournée de bonne entente en notre pays sur l'invitation du premier ministre Mackenzie King, est arrivé à Ottawa hier midi et a été reçu à la gare par M. King lui-même.

Parmi les autres hautes personnalités qui s'étaient portées à la rencontre du distingué visiteur, on a remarqué le haut commissaire anglais, sir Alexander, et lady Clutterbuck, qui seront les hôtes de lord Addison durant son stage à Ottawa; le ministre canadien du commerce, l'hon. J.-A. MacKinnon; M. Norman Robertson, récemment nommé haut commissaire du Canada à Londres, et M. W.-H. Measures, du département des affaires extérieures.

M. King a déclaré que la visite de lord Addison ne comporte aucune signification particulière. "J'avais invité lord Addison à venir au Canada lors de mon récent passage en Angleterre et il a bien voulu accepter mon invitation", a ajouté le premier ministre. Lord Addison tiendra une conférence de presse mercredi.

Le secrétaire des Dominions a passé l'après-midi d'hier à Kingsmere, résidence d'été de M. King. Jeudi prochain, lord et lady Addison quitteront Ottawa pour Winnipeg et s'embarqueront pour la Grande-Bretagne le 26 du courant.

## Navires de la CNS en route pour Montréal

Deux navires de la Canadian National Steamships transportant des tonnes de sucre, de mélasse, de rhum, de jus de fruits et vingt et un passagers venant de Cuba, de la Guinée anglaise et des Antilles anglaises sont attendus à Montréal au cours des prochaines vingt-quatre heures. Le "Cathcart", qui vient de Guayabal, Cuba, est attendu aujourd'hui, et le second, le "Chomedy" qui vient de la Guinée anglaise, Trinidad et la Barbade, arrivera au cours de la journée de demain.

**Plus de papier**

—Les journaux et autres périodiques britanniques pourront obtenir plus de papier à partir du 1er novembre prochain.


**LE CERCLE DE FERMIERES DE VERCHERES**
tiendra son exposition locale
MERCREDI LE 11 SEPTEMBRE
Les amis de l'artisanat sont cordialement invités à visiter dans l'après-midi et dans la soirée.


**Enormes dépenses**

—Les hommes d'affaires des Etats-Unis dépenseraient 3 milliards 200 millions de dollars en outillage et en construction de juillet à la fin de septembre.

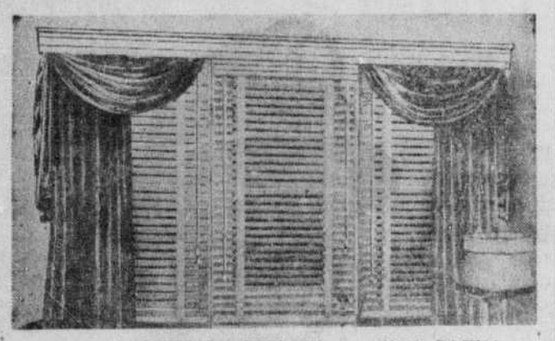

**fourrure**
SEAL D'HUDSON (rat musqué teint)
$495 et plus.
REID fourrures inc.
1473, rue AMHERST — CH. 3181★

De Cream of Wheat, le plombier Jean
Faisait l'éloge à tout venant —
"Pour être bien précis,
Dit-il, il est exquis —
Pour le fer, il est épatant!"

*Pour les régimes manquant de fer, procurez-vous l'authentique Cream of Wheat "5 Minutes". Fait au Canada de blé canadien, il ne se vend que dans ces boîtes—chez votre épicier.

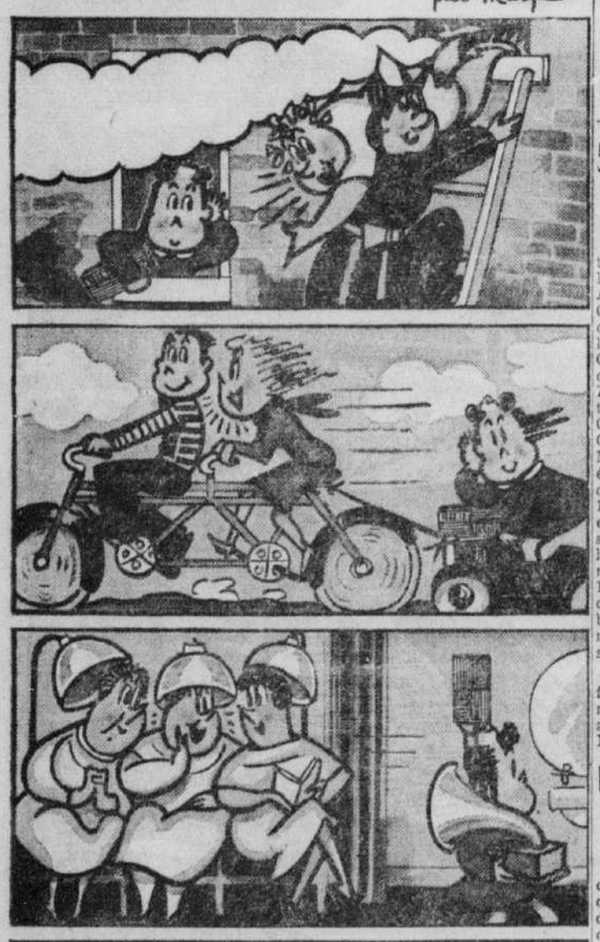
**PRESCRIPTIONS**
Prenez vos médicaments avec confiance.
Apportez vos prescriptions chez
SARRAZIN & CHOQUETTE
*Le plus grand laboratoire de prescriptions au Canada*
JAMAIS DE SUBSTITUTIONS. — 10 CHIMISTES EN SERVICE.
Nous envoyons chercher les prescriptions à domicile
ANALYSE D'URINE 50¢
921 Est, rue Ste-Catherine — PL. 9622

**STORES VÉNITIENS**
Construits avec le nouveau matériel:
Aluminium flexible, dans les couleurs pastelles.



Aussi: LATTES DE TILLEUL — FINI SATIN
*Fabriqués exclusivement sur mesures.*
Changez complètement l'apparence de votre demeure en la modernisant
ESTIMES GRATIS SUR DEMANDE
MODERN VENITIAN BLIND Reg'd
L. W. LAROSE, prop.
3775, rue MONSELET — Tél. BUREAU: DU. 0622


**LA PETITE LULU écoute** par Marge



Surveillez votre cinéma favori pour le prochain film Paramount mettant en vedette LA PETITE LULU


*Pour Aiguiser l'Appétit au Déjeuner... des Flocons de Son POST SAVOUREUX!*

...Vous obtiendrez aussi d'autres éléments nutritifs

OUI—les Flocons de Son Post ont une saveur qui vous permet de bien commencer la journée.

Les Flocons de son Post *maintiennent* aussi votre entrain, parce qu'ils sont aussi bons pour la santé qu'ils sont bons à manger. Ils fournissent des matières inassimilables . . . font office de *régulateur naturel* pour aider à activer l'évacuation des déchets alimentaires . . . aider à *vous* maintenir alerte et plein d'allant.

Et, étant faits avec d'autres parties du blé, les Flocons de Son Post fournissent aussi des éléments nutritifs précieux y compris des protéines, des hydrates de carbone, du fer et du phosphore.

Servez régulièrement des Flocons de Son Post avec du lait ou de la crème et, pour les occasions spéciales, ajoutez-y un des fruits que vous préférez. Ou bien, pour avoir des muffins de son tendres et légers, essayez la recette simple qui est imprimée sur le Carton Régulier et le Carton Géant Economique.

Un Produit de General Foods B96F



J'ÉTAIS UNE DE CES MÉCONTENTES...

## Barges de 400 tonnes en vente à $2,000 chacune

La Corporation des biens de guerre met en vente, au prix de $2,000 ou plus, selon leur état, plusieurs barges de transport de 400 tonnes, déclarées en surplus.

Elles sont actuellement à Halifax, N.E., dans le bassin "Bedford". Construites de pin et d'épinette, ces barges ont une longueur de 110 pieds, une largeur de 34 pieds et possèdent une cale à marchandises fermée de 26 pieds sur 88 pieds.

### Une superstition

—On dit à Hastings, Angleterre, qu'il est désastreux de pêcher le dimanche. Ainsi, le chalutier "Earl Brassey" a rompu ses filets et n'a pris que quelque poissons tout récemment.


Confiez l'examen de vos yeux à

G. GUERNON, B.A., O.O.D

OPTOMETRISTE

CHEZ

HENRY MORGAN & CO., LIMITED

4ième ETAGE

Signalez PL. 6261 pour consultations



Prototype de qualité!

LE THÉ RED ROSE

"est du bon thé"

463F



ELEGANTE SILHOUETTE

**Cette robe** de soirée, une création Ceil Chapman de New-York, évoque une gracieuse châtelaine du moyen-âge. L'artiste veut faire admirer votre taille svelte, votre ligne harmonieuse, dans un corsage ajusté et la jupe-silhouette à paniers, en vogue cette saison.

Pour suivre la mode, peut-être vous faut-il maigrir un peu. Ecrivez-nous et demandez la fameuse "*Méthode Kellogg de contrôle du poids*", une minuscule brochure de poche contenant 63 menus adaptés à votre condition physique.

Tous ces menus sont composés, en partie, de son "*All-Bran*", la céréale régulatrice de l'intestin, dont l'efficacité est garantie, sinon on vous en rembourse le prix au double. D'autre part, *All-Bran* est extrait de la pellicule du blé, partie vitale, riche en éléments protecteurs tels que le fer dont votre organisme a besoin durant la diète ou autrement.

Rien de surprenant que cette délicieuse céréale soit employée par 3 sur 5 familles canadiennes-françaises. Procurez-vous la céréale *All-Bran* Kellogg dès aujourd'hui. Pour avoir la "*Méthode Kellogg de contrôle du poids*", détachez le couvercle de la boîte, écrivez à l'endos vos nom et adresse, puis expédiez-le par malle à Kellogg Company, London, Ontario.



Pour combattre l'embonpoint

Fabriqué par Kellogg, London, Ontario


# Popularité restreinte

## Le général de Gaulle recueille à peine le tiers des suffrages français.

(Communication de l'Institut français de l'Opinion publique. Tous droits réservés).

Toronto, 9. — Si, comme le veulent de récents mémoires (entre autres, "De Gaulle dictateur", de M. de Kérillis), le général de Gaulle aspire au pouvoir absolu, il aura fort à faire aujourd'hui pour rallier l'appui du peuple français. Depuis la guerre, l'opinion française n'accorde qu'une médiocre faveur à la direction suprême de son héros de guerre. Cette opinion vagabonde ne témoigne pas beaucoup plus d'enthousiasme pour le ministère actuel de M. Bidault.

Les dépêches des correspondants canadiens chargés de suivre la conférence de paix de Paris notent le cynisme évident du peuple français à l'égard de la politique intérieure et générale. L'Institut français de l'Opinion publique (Enquête Gallup de France) vient d'étudier méthodiquement l'indifférence, le pessimisme qui règnent en France.

### A peine le tiers souhaite le retour du général

Il constate que la popularité du général de Gaulle n'a pas grandi, ou très peu, depuis 6 mois. Il vient de répéter à un échantillon exact de l'électorat français la question qu'il avait posée en avril et juin: "Voudriez-vous voir le général de Gaulle reprendra le pouvoir?"

| | Avril | Juin | Août |
|---|---|---|---|
| Oui | 29% | 36% | 32% |
| Non | 32% | 52% | 48% |
| Indifférents | 39% | 22% | 19% |

Le nombre des électeurs qui, non contents d'appeler le retour du général de Gaulle au pouvoir, le croient probable, est encore plus restreint. Voici les réponses à la question: "Prévoyez-vous que le général de Gaulle retourne au pouvoir?"

| | Février | Août |
|---|---|---|
| Oui | 21% | 27% |
| Non | 43% | 34% |
| Indécis | 36% | 39% |

### Profonde désillusion des Français

La désillusion est si marquée en France que l'Institut de l'Opinion tient maintenant compte non seulement des oui, des non, des indécis, mais des indifférents.

L'indifférence envers le gouvernement actuel est assez répandue, comme il appert des réponses à la question: "Êtes-vous content ou mécontent du ministère qu'a formé M. Bidault?"

| | |
|---|---|
| Contents | 33% |
| Mécontents | 32% |
| Indifférents | 32% |
| Indécis | 13% |

C'est chez les ouvriers que l'on relève le plus de mécontents.

# Semaine d'études de la JEC à Val-Morin

Ces jours derniers, plus de cent religieux enseignants prenaient part à une semaine d'étude tenue, sous la direction du comité diocésain de la J.E.C. de Montréal, au camp d'été des Frères des Ecoles Chrétiennes à Val Morin.

A la suite d'une causerie de M. Yvon Charron, P.S.S. sur "le corps mystique et l'Action catholique", les semainiers redécouvrirent ensemble les principes vitaux de l'Action Catholique. La tâche propre de la J.E.C. est de compléter le travail des éducateurs en organisant la collaboration des étudiants eux-mêmes à l'oeuvre de leur propre éducation.

On prit connaissance du programme social de l'année (nos "découvertes" en vue d'une culture vivante). Ce programme, accompagné de divers projets en vue de sa pénétration dans la masse, est plus adapté que jamais à la mentalité des jeunes et répond à des besoins manifestes.

On revisa certains rouages techniques de la J.E.C., comme le noyautage, les débuts de sections et les services qu'elles organisent pour le bonheur de la classe étudiante.

Il faut signaler la visite de M. Maurice Boisclair et de Mgr Albert Valois, P.A., qui s'adressèrent tous deux aux congressistes en des termes pleins d'ardeur, ainsi que la visite de plusieurs supérieurs, provinciaux qui exprimèrent tous leur grande satisfaction et promirent leur collaboration à la J.E.C.

## MENU DU JOUR

BOUILLON MEXICAIN
SALADE VERTE
VEAU EN CASSEROLE
PUREE DE POMMES DE TERRE
TARTE AUX POMMES
THE CAFE

### VEAU EN CASSEROLE

3 livres de jarret ou de poitrine de veau; 3 c. à tb. de farine; ½ c. à thé de sel; ¼ c. à thé de poivre; 3 c. à tb. de graisse de bacon; ½ tasse d'oignon haché; 1 tasse de pois; 2 c. à tb. de persil; 2 tasses de tomates en conserve; 2 feuilles de laurier.

Enlever l'os, les tendons et couper la viande en petits morceaux. Mélanger ensemble farine, sel et poivre, rouler les morceaux de viande dans ce mélange. Fondre le gras dans une poêle, ajouter l'oignon, les pois, le persil et les feuilles de laurier. Cuire 5 minutes, enlever les feuilles de laurier, et placer le reste dans une casserole alternativement avec le veau. Ajouter le jus de tomates, couvrir et cuire dans un four modéré (335° F.) pendant 2 heures. Servir six personnes.

### TARTE AUX POMMES

4 c. à table de farine; 4 c. à table de sucre; 2 jaunes d'oeufs; 1 tasse de lait; ½ c. à thé de vanille.

Mettre le tout au bain-marie et faire cuire jusqu'à épaississement. Laisser refroidir légèrement et verser dans une croûte de tarte préalablement cuite. Faire un sirop avec 1 tasse de sucre et 2 tasses d'eau, colorer avec de la cochenille, si l'on en a, y faire cuire des pommes coupées en quartiers. Mettre sur la crème pâtissière. Battre les 2 blancs d'oeufs jusqu'à ce qu'ils soient fermes, ajouter 4 c. à table de sirop de pommes refroidi. Remettre au four pour faire dorer la meringue, laisser refroidir et servir bien froid.

*Quel avenir politique?*

Voici le général de GAULLE photographié lors de la visite qu'il rendit le dernier jour d'août aux habitants de l'île bretonne de SEIN. A droite, le maire de la commune, M. MARZIN. L'île fut le premier territoire français à répondre à l'appel du général en juin 1940.

Les discours que prononce le général, ses voyages à travers la France entraînent souvent la question: le général songe-t-il à reprendre le pouvoir? A-t-il des chances d'y parvenir? De récentes enquêtes sur l'opinion indiquent que s'il a gardé un groupe de partisans, il n'a pas réussi à reprendre la majorité, depuis sa démission, en janvier dernier.

# Autos britanniques arrivés à Montréal

Vingt-six automobiles, de fabrication britannique, et 23 tonnes de motocyclettes pour le marché canadien étaient à bord du "Beaverford", Pacifique Canadien, arrivé hier à Montréal de Liverpool avec 37 passagers. Il a transporté également 269 tonnes de vitres à fenêtres et 85 tonnes de porcelaine. A son retour en Grande-Bretagne, le "Beaverford" transportera 20 boursiers canadiens Rhodes. Ce sont les premiers boursiers Rhodes à quitter le Canada pour aller étudier dans des universités britanniques depuis le début de la guerre. Plusieurs de ces boursiers portent des décorations militaires et civiques. Parmi les montréalais, on remarque le sous-lieutenant P.-H.-C. Langlais, diplômé de l'Université Laval de Québec.


Maux de Dos Chroniques?

IL VOUS FAUT PLUS DE BILE

*La science dit deux chopines par jour, cependant chez bien des gens le foie n'en donne qu'une.*

CE QU'IL VOUS FAUT — CE QUI VOUS AVEZ

La bile aide à la digestion et constitue un laxatif naturel. Un manque de bile cause maux de dos, maux de tête, constipation, indigestion et faiblesse. Pour une santé rayonnante tonifiez votre foie et obtenez la bile nécessaire grâce aux Fruit-à-tives, les comprimés pour le foie qui ont fait leurs preuves et qui sont les plus en demande au Canada. A base d'herbes et de fruits.

FRUIT-A-TIVES Pour Le FOIE



NE PRENEZ AUCUN RISQUE, INSTALLEZ UN BRÛLEUR À L'HUILE SILENT GLOW DANS VOTRE POÊLE

LE SEUL BRÛLEUR GARANTI POUR CINQ ANS PAR SES MANUFACTURIERS!*

*Nous fabriquons des brûleurs à l'huile, au Canada, depuis 16 ans.

Plus de chaleur
Nettoyage plus facile
Allumage accéléré
Économie plus grande

Base plus simple, de type nouveau, super-foyer, construction simplifiée, moins de cylindres, le brûleur à poêle amélioré Monoflame Silent Glow vous procure quantité de caractéristiques exclusives —

46-3F

FABRIQUÉ PAR MACDONALD METALS & PLASTICS LTD. WATERLOO, (ÉTABLI EN 1946) QUE

Consultez votre détaillant Silent Glow aujourd'hui!



GRANDE RÉDUCTION

DE MARCHANDISES ENDOMMAGÉES

AU RAYON DE TAPIS

**Il s'agit ici d'un dommage insignifiant, qui nous oblige tout de même, vue la politique de notre maison à une liquidation rapide de notre marchandise.**

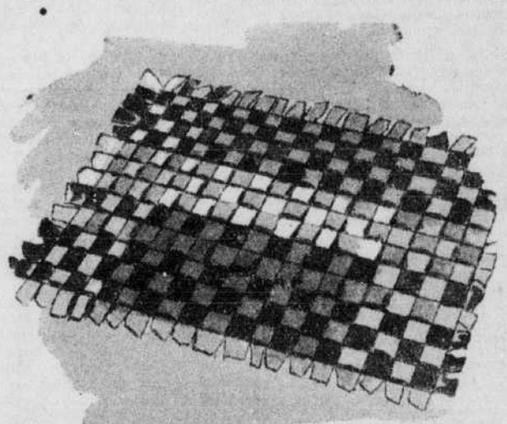
CATALOGNE

Pour égayer toutes vos pièces à la ville comme à la campagne voici une très jolie catalogne légèrement imparfaite que nous vous cédons à un réel prix d'aubaine. Valeur 1.69 . . . . . $1.00

DESCENTE DE BAIN

Pour plus de prudence et de confort utilisez ces descentes de bain en solide toile imperméable aux teintes assorties avec rebord contrastant . . . . . 98c

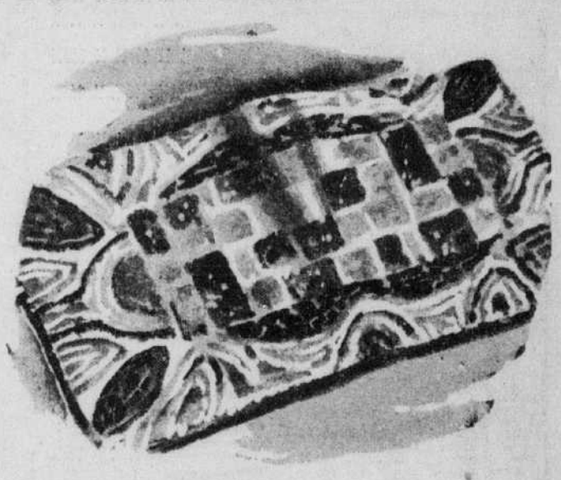
EN FEUTRE... ET NATTÉ



Rien de plus pratique pour le seuil de porte que ces petites nattes de feutre natté dans un mariage de couleurs vives et attrayantes . . 98c

TAPIS CROCHETÉS

Lot très spécial de jolies descentes de lit en laine très fournie dans des formes rectangulaires ou rondes présentées dans des teintes assorties . . . . . $1.49 — $2.69



COMMANDES POSTALES REMPLIES AVEC SOIN

L. N. MESSIER Limitée

"LE GRAND MAGASIN A RAYONS DE LA RUE MONT-ROYAL"

J.-E. CADIEUX, Président — ★ FA. 3541 — J.-C. AUBRY, Secrétaire-trésorier


FEUILLETON DE LA "PRESSE"

# La Couronne D'AMOUR

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France)

par PIERRE MARIEL

9 septembre 1946.

15 (Suite)

—Votre Majesté me permettra de garder secrets mes moyens d'information. Ils sont sûrs: j'en réponds sur l'honneur. Et, comme mère, comme souveraine, Votre Grâce comprendra certainement la gravité de la situation!

"Pour que le prince Michel ait des chances de remonter sur le trône de ses pères, de poser sur son front la couronne de Mingrélie, "la Couronne d'Amour", il est absolument indispensable qu'il contracte une alliance dans une famille aussi noble que la sienne. Mais si, passant outre à ce que je crois indispensable pour un rétablissement dynastique, il voulait cependant faire un mariage d'amour, encore ne faut-il pas qu'il épousât la fille de Zadkine, l'homme dont le seul nom soulève d'indignation unanime la Mingrélie.

—Sans doute, balbutia la Reine, accablée. Mais Zadkine a changé de nom.

—Précaution enfantine quand il s'agit de l'avenir d'une dynastie. Tout se sait, tôt ou tard! Comment le peuple de Mingrélie accepterait-il que le successeur de Michel IV soit le petit-fils de Zadkine! Si le prince Michel persévère dans son projet de mésalliance, il est absolument inutile de compter sur la restauration de la monarchie en Mingrélie. Votre Majesté connaît maintenant mes alarmes.

Tout d'abord la reine Hélène ne répondit pas. Le raisonnement de Danielov, son implacable logique, l'accablaient mais c'était avant tout une femme d'énergie qui ne se laissait jamais complètement abattre, même dans les plus terribles circonstances.

Après s'être longuement recueillie, elle répondit à mi-voix:

—Vous avez parfaitement raison, Danielov, et ce serait trahir notre devoir, la mémoire même du roi, mon mari, et de ses aïeux que de consentir à une telle alliance. Mais deux choses me rassurent. D'abord, rien ne prouve que Michel soit vraiment épris de Sonia.

"Il existe peut-être entre eux un "flirt" sans conséquence et jamais il ne sera question de mariage. J'expliquerai à Michel, qui me comprendra tout de suite, combien sa conduite risque de violer les lois sacrées de l'hospitalité. Ensuite, un mauvais côté de sa nature me tranquillise aussi. Michel est extrêmement volage, versatil. Aucune amourette ne dure bien longtemps...

Hélène n'acheva pas sa pensée.

Danielov esquissa un sourire, et répondit à voix basse:

—Il faut parfois aider la fatalité...

—Je ne vous comprends pas, Danielov.

—Que Votre Majesté m'excuse. Cet "a-parte" n'avait qu'un caractère général...

—Je suis bien coupable, reprit la reine, continuant son idée... J'aurais dû me douter de ce sentiment. Au lieu de rapprocher constamment ces deux adolescents, j'aurais dû les séparer... Et, en effet, maintenant, je me rappelle mille petits faits dont je comprends seulement l'importance à cette minute. Cet après-midi, pendant la promenade, certaines phrases de Michel me produisirent un malaise indéfinissable d'ailleurs, mais que je m'explique enfin.

—Une fois de plus, le sort de la Mingrélie est entre les mains de Votre Gracieuse Majesté. Personnellement, je ne puis avoir qu'une influence indirecte. Mon âge, mon manque de diplomatie peut-être, un léger malentendu latent, m'enlèvent toute influence personnelle sur Son Altesse... Votre Majesté s'en est souvent rendu compte. Il suffirait que j'ouvre mon coeur au prince Michel pour que notre futur souverain se cabre et s'entête dans ses néfastes résolutions. Au contraire, une mère a sur son enfant une influence capitale, surtout si elle ne sait pas commander, mais persuader...

—Je comprends, Danielov. Dès demain, je commencerai à agir sur l'esprit de Michel, et il faudra bien que je réussisse, puisque je "veux réussir!"

### CHAPITRE III

#### L'andante de la mer

La pleine lune, dont les rayons frôlaient la mer, la faisaient semblable à une coupe d'argent liquide.

Une immense sérénité, avec la nuit, s'était répandue sur toutes choses, et, seul, par rares instants, le cri d'un oiseau de nuit, le trille d'un rossignol faisait sortir la Nature de son sommeil.

Et pourtant, même parmi les ténèbres, on avait le pressentiment d'une vie intense.

Le vent, léger mais régulier, secouait en cadence les cimes des chênes verts. De la forêt de térébinthes et de plus toute proche montait par moments des bouffées de senteurs aromatiques, enivrantes comme le parfum d'une femme aimée.

Il était onze heures, et depuis une heure la villa "les Yeuses" reposait, toutes fenêtres fermées, ses habitants couchés.

Hélène de Mingrélie avait repris ses habitudes de se coucher et de se lever tôt.

Pourtant, un chien gronda, commença d'aboyer, puis se tut.

Le gravier crissa sous un pas étouffé...

Puis il y eut un nouveau silence et dix minutes plus tard, une grille grinça sur ses gonds.

Une chouette poussa un cri et s'enfuit dans un vol mou.

Michel de Mingrélie, qui venait de quitter sa chambre avec les plus grandes précautions, restait tapi le long du mur, inspectant la route.

Sans bouger, il attendit quelques minutes qui lui parurent interminables.

Enfin, en haut de la côte, il aperçut une silhouette qui s'esquissait dans l'obscurité.

L'apparition toute blanche se précisa. Michel étouffa un cri de joie et de triomphe.

Quittant sa cachette, il courut au-devant d'elle.

—Sonia, mon cher petit, comme vous êtes bonne d'être venue! Vous excusez ma folie?...

Toute essoufflée, Sonia balbutia:

—Michel, je ne vous comprends plus. Que se passe-t-il? Pourquoi ce billet glissé dans ma main au moment où je vous quittais, cet après-midi? Pourquoi ce rendez-vous nocturne alors que nous nous verrons dès demain matin? Qu'y a-t-il?... Un drame se prépare... Que craignez-vous?

Prenant tendrement la jeune fille par le bras, Michel, tout en lui parlant, l'entraîna à l'intérieur du parc.

Elle le suivit sans paraître s'en apercevoir.

—Non, ma petite Sonia, il n'y a rien de grave. Rassurez-vous tout de suite. Au contraire, c'est pour vous faire partager mon bonheur que je vous ai appelée près de moi.

—Mais, pourquoi ce mystère?... Cette heure?...

Michel ne répondit pas.

Il s'approcha d'un banc de pierre perdu dans un massif de rhododendrons, et qu'un rayon de lune éclairait.

Sonia et lui s'assirent l'un près de l'autre. Il s'aperçut alors que la jeune fille était pâle. Elle murmura:

—Enfin, Michel, m'expliquerez-vous?

—Sonia, je suis pour vous un ami très cher, un frère spirituel, n'est-ce pas? Vous ne regrettez pas de m'avoir rencontré?...

Mais... Michel... pourquoi ces questions?... Je vous admire et j'ai pour vous une sympathie profonde. Avant de vous connaître, je pensais constamment à vous. Maintenant que je vous connais...

—Maintenant? l'interrompit-il, haletant.

—Je suis très heureuse, tout le temps heureuse.

—Pourquoi Sonia?

—Parce que je suis près de vous... parce que nous avons les mêmes goûts, les mêmes pensées, les mêmes aspirations...

—Vous réfléchissez beaucoup en ce moment, Sonia?

—Non Michel. Mais pourquoi toutes ces questions? Je ne comprends pas...

—Alors, vous vous laissez aller tout entière à la joie de vivre... Eh bien, je vous envie, parce que moi, je suis bien malheureux. Une pensée ne me quitte jamais...

—Vous disiez tout à l'heure que vous étiez heureux?

—Je suis heureux et malheureux à la fois.

Il y eut un long silence. La jeune fille soupira.

Alors, implorant, Michel demanda:

—Vous ne me demandez pas pourquoi, Sonia?

Pour toute réponse, la jeune fille baissa la tête, se cacha le visage dans ses mains et murmura:

—C'est une folie, Michel, il ne faut pas...

Il s'approcha encore plus près d'elle, et sentit son coeur qui battait à coups précipités.

Doucement, sans qu'elle opposât de résistance, il écarta les mains qui cachaient le joli visage, approcha la tête blonde de la sienne, et leurs lèvres s'unirent dans un baiser...

Il sembla à Michel que ce baiser le faisait communier, non seulement avec l'âme de Sonia, mais aussi avec la Nature entière.

Il était follement, prodigieusement heureux, et il lui parut qu'il échappait à l'emprise du temps, que cette caresse durait une seconde ou une éternité.

Mais il sentit que Sonia défaillait dans ses bras, que son regard se voilait.

Ému, il s'éloigna un peu d'elle, et murmura:

—Sonia, je t'aime.

Il vit alors que les beaux yeux bleus étaient embués de larmes.

Il n'eut pas le temps de questionner, de protester. Déjà, Sonia répondait:

—Mon ami, Michel, je vous aime... et c'est terrible!

—Mais pourquoi dites-vous cela, Sonia? Ne sommes-nous pas jeunes, enthousiastes, confiants l'un dans l'autre? Cet amour que nous nous avouons seulement en cette minute bénie, ne dure-t-il pas depuis le premier jour où nous nous sommes rencontrés?

"Croyez-vous qu'une passion comme la nôtre, ardente et pure tout à la fois, ne saurait pas triompher de tous les obstacles, si des obstacles se présentent à notre union. Sonia, chère petite fiancée, j'ai foi en l'Amour. Crois-moi! Crois en l'Avenir!

—Michel, vous avez raison, en tant qu'homme. Mais vous êtes prince héritier, futur roi de Mingrélie!...

—Eh bien?... Ceci prouve seulement que, s'il plaît à Dieu, ton joli front se ceindra de la Couronne d'Amour!...

—L'amour vous égare, Michel, et c'est pourquoi je suis si inquiète. Voyez-vous la fille de Grégoire Zadkine sur le trône des Fedelsbach?...

—Certes. Et je me figure déjà la scène: la jolie petite reine acclamée à Yvanograd; son image radieuse illuminant toutes les demeures mingréliennes.

"Des châteaux aux chaumières son nom sera pour le peuple synonyme de pardon et de générosité...

—Le peuple mingrélien déteste mon père!... Cette haine farouche n'épargnera pas la fille de Zadkine...

—Mais tout cela c'est du passé, Sonia! Pourquoi attrister cette minute divine par vos alarmes? Si votre père fut mal jugé, avant la révolution, ne croyez-vous pas que le récit de ses nombreux témoignages de générosité à notre égard ne lui rendra pas toutes les sympathies?...

—Non!... Je ne le crois pas, Michel!...

—Alors, s'écria Michel au désespoir, tant pis Sonia. Je t'aime par dessus tout, et rien, tu m'entends bien, "rien" ne pourra jamais nous séparer, ni s'opposer à notre bonheur, il n'y aura entre nous aucun obstacle...

(à suivre)

# Wall St. a subi une autre chute

### Les valeurs vedettes essuient des pertes de 1 à plus de 5 points.

New-York, 9. (B.U.P.) — Les cours ont dégringolé de 1 à 5 points au début de la séance et les échanges étaient assez actifs pour mettre le ticker en retard de trois minutes.

Tous les compartiments ont été frappés par les liquidations. Wall Street attribuait la baisse à la situation ouvrière et au rétablissement possible du rationnement des viandes.

U.S. Steel, Youngstown Sheet et Bethlehem ont baissé de plus de 3 points; Chrysler a perdu 3 points et General Motors, 2. Montgomery Ward et Du Pont ont glissé de plus de 3 points; Goodyear, Chesepeake & Ohio, Anaconda, Standard Oil, Texas Co. et Union Pacific ont reculé de plus de 2 points.

Sears Roebuck, Pennsylvania, Loew's, Western Union "A", Westinghouse Electric, International Telephone et American Telephone ont cédé plus de 1 point.

# Profits accrus de Cons. Paper Corp.

Le prospectus publié en rapport avec l'émission de $35,000,000 d'obligations 3½% première hypothèque de Consolidated Paper Corporation mentionne une forte augmentation dans les profits nets réalisés entre le 1er janvier et le 30 juin 1946 ainsi qu'une réduction considérable dans la dette obligataire.

Les profits nets disponibles pour le service des intérêts et la dépréciation se sont élevés à $8,014,717, soit l'équivalent de 83.3 cents par action, à comparer avec $10,616,309 ou 69.7 cents par action pour l'année 1945 tout entière.

La dette obligataire a été réduite de $51,743,394 à $40,828,876. Le fonds de roulement est passé de $4,770,838 le 1er janvier 1939 à $29,594,348 le 30 juin 1946.

L'émission d'obligations, portant la date du 2 janvier 1947, est offerte à 100 par un syndicat dirigé par Wood, Gundy Corporation. Les certificats provisoires porteront un coupon représentant un intérêt de 3½% par année pour la période allant du 2 octobre 1946, au 2 janvier 1947. Les certificats de dépôt donnés pour l'échange de titres porteront u ncoupon au taux annuel de 5½% pour la période écoulée entre le 2 juillet 1946, et le 2 janvier 1947.

# Dividendes

Great Lakes Paper Co., 25 cents par action privilégiée "A", payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 9 septembre.

Journal Publishing Co. of Canada, 17 cents par action, payable le 15 octobre aux actionnaires inscrits le 18 septembre.

Central Patricia Gold Mines, 3 cents par action, payable le 30 septembre aux actionnaires inscrits le 10 septembre.

Grand & Toy Ltd., 15 cents par action, payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 20 septembre.

North Star Oil Ltd., 8¾ cents par action privilégiée payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 14 septembre.

International Metal Industries, $1.12½ par action privilégiée et 40 cents par action ordinaire "A", tous deux payables le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 12 septembre.

Central Canada Loan & Savings Co., 2% par action, payable le 1er octobre.

# Titres au comptoir

(Cours fournis par Kippen & Co Inc.)

| | | |
|---|---|---|
| Banque d'Epargne | 41 | — |
| Banque Provinciale | 13¾ | 14 |
| Beauharnois L. H. and P. | 2¼ | 3¼ |
| Can. Airways | 3½ | 4½ |
| Can. Arena | 32 | — |
| Can. Col. Airw. | 2¾ | 3½ |
| Capital Trust | 73 | — |
| Commonwealth | 3.71 | 4.06 |
| Cooksville, 1er p. | 40 | |
| Cuban Can Sugar | — | 6½ |
| Dupuis Frères nv. | 26¼ | 27 |
| Granby Elastic Web | 10 | — |
| G. B. and Canada Inv. | — | 2¼ |
| Gurney Fdry priv. | 3¼ | 3⅞ |
| Ins. Exchange | 24 | — |
| Interpriv Brick A | 35 | — |
| Id. B | 10 | 13 |
| Inj. Power priv. 6% | 84 | — |
| Laprairie Brick | 1 | — |
| Laprairie Brick priv | 45 | — |
| Montreal Finance unités | 23 | — |
| National Drug | 9¾ | 10⅜ |
| Nat. Drug Nv. | 7½ | 8 |
| Id. priv. | 14 | 14½ |
| Quebec Appts. ord. | 19½ | — |
| Read Build. priv. | 50 | 55 |
| St Lawrence Brick | 20 | — |
| Un. Tower | 5 | 5¾ |
| Western Grain priv. | — | 48 |

## Ex-dividende demain

Sherwin-Williams Co. of Canada, 1¾% par action privilégiée.

# Les à coté de Wall-Street

(Service de "United Press" spécial à la "Presse" par Elmer C. Walzer.)

New York, 9. — BUP — Aujourd'hui, on continue à Wall Street de peser les facteurs favorables, mais on est incapable de prévoir ce que l'avenir réserve au marché. Haussiers et baissiers interprètent les événements à leur façon, mais les haussiers se montrent très prudents.

L'un des experts souligne qu'on n'a rien trouvé de nouveau pour expliquer la chute des cours et il exprime l'opinion que l'avenir du marché dépendra de la réponse aux trois questions suivantes: 1) Est-ce que le rapport entre les divers facteurs de placements est redevenu favorable? 2) Aurons-nous une nouvelle guerre mondiale avant longtemps? 3) Sommes-nous sur le point d'assister à une dépression majeure de l'activité commerciale ?

En ce qui concerne la demande de placements, il est d'avis qu'il faut attendre pour voir comment les nouvelles émissions seront accueillies, tout en admettant qu'il existe encore un vaste réservoir de fonds disponibles que l'on cherche à placer, mais avec l'intention d'acheter encore plus bas que les prix récemment en cours. Au sujet d'une guerre, il croit que c'est peu probable. Enfin, en ce qui a trait à une dépression possible, ce commentateur fait remarquer que les industries de base ont à peine commencé à exécuter les commandes considérables qu'elles ont dans leurs carnets. Néanmoins, certains analystes affirment qu'ils ne seraient pas étonnés d'assister à un ralentissement d'activité l'an prochain. Ils ne s'attendent pas à une désorganisation complète ou à une dépression prolongée, mais plutôt à une dépression brusque et rapide, suivie d'une période marquée d'un progrès plus stable dans les affaires.

On se moque à Wall Street des efforts que déploient certains politiciens pour essayer de jeter tout le blâme de la récente chute du marché sur des manoeuvres politiques.

La déclaration du républicain J. Sabath, D., Ill., est l'une de celles qui ont été ridiculisées dans le district financier. Sabath a prétendu que les financiers républicains avaient provoqué délibérément la récente dégringolade des cours, afin de garnir les coffres du parti républicain en vue de la prochaine campagne électorale du mois de novembre.

Or, que cela plaise ou non à certaines gens, les républicains ne sont pas en majorité à Wall Street. Il y a, au contraire, un grand nombre de bons démocrates qui fréquentent les parquets de la bourse, et ils n'ont pas découvert le moindre indice de manipulation chez leurs collègues républicains.

Sabath prétend que les républicains ont vendu à découvert lors de la baisse du marché. Il est évident qu'il ignore les règlements de la bourse, qui défend de vendre à découvert des titres qui sont cotés plus bas.

# Mines non inscrites

(Cours fournis par O. E. Leslie & Co.)

| | Offre | Dem |
|---|---|---|
| Abenakis | 7 | 9 |
| Albany River | 25 | — |
| Amal Kir. | 12 | 14 |
| Annamaque | 8 | 10 |
| Aurlando | 8 | 10 |
| Barber Larder | 5 | 7 |
| Benzac | — | 25 |
| Bourlamaque | 8 | 10 |
| Breck Gold | 14 | 17 |
| Brown Bousquet | 7 | 9 |
| Cad Goldfield | — | 20 |
| Carricona | 5 | 8 |
| Cayuni | 1.05 | 1.10 |
| Chiemac | 2 | 4 |
| Circle Yellow | 18 | 20 |
| Columbcre | 11 | 13 |
| Cons. Chiboug. | 24 | 27 |
| Cont. Copper | 21 | 23 |
| Courtmont | — | 20 |
| De Santis | 7 | 9 |
| Destorado | 7 | 10 |
| Dorbaska | — | 8 |
| Donrand | 5 | 7 |
| Dumico | 8 | 10 |
| Dunford | 7 | 10 |
| Duparquet | 3 | 4 |
| Electra | 11 | 14 |
| Eastview | — | 20 |
| Greenlee | 20 | 23 |
| Glencona | — | 10 |
| Goldpac | — | 28 |
| Governor | 8 | 10 |
| Harpers | 4 | 5 |
| Hoyle | 18 | 20 |
| Hugh Pam | 8 | 10 |
| Insco | 32 | 37 |
| Kamiac | 34 | 38 |
| Kenbay | 10 | 15 |
| Lake Expanse | 8 | 11 |
| LaSalle | 15 | 17 |
| Lasidou | — | 32 |
| Lake Rowan | 6 | 8 |
| Lassie R. L. | 20 | 24 |
| Lavalie | 11 | 13 |
| Lorrie | — | — |
| Mid. Pershing | — | 20 |
| Major | 6 | 8 |
| Martin Bird | 11 | 13 |
| McCuaig | 14 | 16 |
| Nil Malartic | 22 | 24 |
| Newport | 6 | 8 |
| New Aunerita | 10 | 12 |
| New Malartic | 5 | 7 |
| Norbeau | 80 | 90 |
| Norcourt | — | — |
| Obalski | 17 | 19 |
| Obalski 1945 | | |
| Obaska Lake | 25 | — |
| Opem. Copper | 24 | 27 |
| Ontario Nickel | 7 | 8 |
| Orpit | 4 | 6 |
| Pam Canadian | — | 6 |
| Pascalis | 25 | 27 |
| Payore | 10 | 12 |
| Pershing Man. | 25 | 30 |
| Pinnacle | 4 | 6 |
| Presdor | 3½ | 4½ |
| Privateer | 54 | 56 |
| Rainville | 23 | 25 |
| Rand Mal. | 11 | 13 |
| Renfort | 6 | 7 |
| Rugged R. L. | 20 | 22 |
| Scott Chib. | 10 | 11 |
| Sovereign | 14 | 17 |
| Starlight | 6 | 8 |
| Vauze Duf | — | 16 |
| Young Dave | 22 | 23 |
| Wingait | 10 | 12 |

# Autre reculade en place locale

### Les papeteries et les métaux communs dirigent le mouvement de baisse.

Les papeteries et les métaux communs ont pris la direction d'un nouveau mouvement de baisse aujourd'hui sur la place locale et ont subi des pertes variant entre une fraction et plus de 3 points. Les échanges ont pris beaucoup d'activité et ont porté sur environ 57,900 valeurs industrielles et 90,700 actions minières.

Consolidated Paper s'est traité à raison de plus de 8,000 actions et a reculé de plus de 1 point. Abitibi Paper a essuyé un recul de 1¼ point. International Paper, Price, St. Lawrence Paper privilégié et Fraser ont baissé d'environ 2½ points; M. & O. Paper a perdu plus de 1 point. Brown privilegié a glissé de 3 points. Donnacona, Dryden et Brown ont cédé une grosse fraction.

Au groupe des métaux communs, Smelters a reculé de plus de 2 points; Hudson Bay, Nickel et Noranda ont baissé de près de 2 points. Aluminium a fait une chute de 15 points.

Parmi les titres divers, Hiram Walker a glissé de 5 points et Distillers-Seagrams, de plus de 1 point. Celanese a baissé de 2 points; Canadian Breweries a cédé près de 2 points; Canadian Car, Famous Players, Dominion Steel et Massey-Harris ont reculé d'environ 1 point.

A la section minière, Sullivan a débuté à 3.15 avec un gain de 16 cents qui est retombé à 2.80; Louvicourt a perdu 30 cents et Macdonald, 20 cents; Cournor, Joliet Quebec et East Sullivan ont baissé de 2 à 5 cents.

# Production record de farine de blé

### Pour la campagne 1945-46, la production atteint 26,435,341 barils

Ottawa, 9. — Le Bureau fédéral de la statistique annonce que la production de farine de blé par les meuneries canadiennes en juillet, dernier mois de la campagne 1945-46, s'élève à 2,164,145 barils, soit une production globale pour la campagne de 26,435,341 barils, la plus forte production de l'histoire. Le total de l'année dépasse de 1,750,938 barils la production de la campagne 1944,45, qui était de 24,684,403 barils.

La production de farine au cours de 1945-46 a dépassé les deux millions de barils chaque mois, variant de la plus faible production de 2,020,867 barils en août l'an dernier à la plus forte production de 2,392,927 barils en mars.

La production de juillet montre un gain marqué sur la production de juillet l'an dernier qui était de 1,822,193 barils, mais elle est inférieure à la production des deux mois précédents, soit 2,183,648 barils en juin et 2,343,827 barils en mai.

Le blé utilisé dans la fabrication de la farine en juillet atteint 9,625,556 boisseaux comparativement à 8,093,417 boisseaux en juillet 1945, et la quantité globale moulue au cours de la campagne s'élève à 117,609,336 boisseaux, contre 109,464,388 boisseaux la campagne 1944-45. Le blé de l'Ontario compris dans la quantité moulue en 1945-46 atteint 4,654,458 boisseaux comparativement à 4,857,818 boisseaux la campagne précédente. Les stocks de blé dans les meuneries à la fin de juillet sont de 5,208,021 boisseaux.

Les meuneries ayant fait rapport en juillet accusent un rendement possible au total de 91,366 barils pour une journée de 24 heures, et sur la période de 26 jours de travail du mois 91.1 p. c. de ce rendement a été atteint. La moyenne pondérée de la capacité pour la campagne est de 96.5 p. c. comparativement à 91.2 p. c. pour 1944-45.

Les quantités de grain d'autres variétés moulues en juillet (chiffres de juillet 1945 entre parenthèses) sont les suivantes: avoine, 2,126,552 (1,697,318) boisseaux; maïs, 140,236 (194,753); orge, 673,437 (420,325); sarrasin, 250 (800); grains mélangés, 1,658,281 (1,625,284) boisseaux. Les totaux pour la campagne sont les suivants (chiffres de la campagne 1944-45 entre parenthèses): avoine, 25,959,046 (23,764,346) boisseaux; maïs, 2,019,614 (1,872,526); orge, 8,046,155 (8,065,952); sarrasin, 29,994 (45,302); seigle, 109,719 (214,688); grains mélangés, 26,519,091 (26,787,478) boisseaux.

# Rendements des valeurs

| Ordinaires | Taux div | Prix appr | Rend % |
|---|---|---|---|
| Agnew Surpass | 1.80 | 37 | 4.86 |
| Aluminium | 8.00 | 205 | 3.90 |
| Bell Telephone | 8.00 | 208 | 3.85 |
| B. A. Oil | 1.00 | 28 | 3.57 |
| Building Products | 1.00 | 30 | 3.33 |
| C. and D. Sugar | .80 | 23½ | 3.40 |
| Can Malting | 2.00 | 63 | 3.17 |
| Avec bonis | 2.50 | 63 | 3.97 |
| Can. Vinegars | .40 | 16 | 2.50 |
| Can. Bronze | 1.50 | 51 | 2.94 |
| Can. Westinghouse | 2.00 | 52 | 3.85 |
| Crown Cork | 2.00 | 57 | 3.51 |
| Dist. Seagrams | .60 | 29 | 2.07 |
| Dom. Bridge | 1.20 | 40 | 3.00 |
| Dom. Glass | 1.00 | 49 | 2.04 |
| Dom. Textile | 5.00 | 106 | 4.72 |
| Ford "A" | 1.00 | 25 | 4.00 |
| Imp. Tobacco | .40 | 14½ | 2.76 |
| Avec bonis | .55 | 14½ | 3.79 |
| Int. Nickel | 1.60 | 36 | 4.44 |
| Int. Pete | .50 | 17½ | 2.85 |
| Laura Secord | .80 | 22 | 3.63 |
| National Brew | 2.00 | 51 | 3.92 |
| Nat. Stl. Car | 1.50 | 27 | 5.55 |
| Ottawa L. H. and P. | .60 | 18 | 3.33 |
| Ogilvie | 1.03 | 34 | 2.97 |
| Penmans | 3.00 | 80 | 3.75 |
| Quebec Power | 1.00 | 21 | 4.76 |
| Rolland | 1.00 | 18 | 5.56 |
| St. Lawrence Flour | 1.60 | 35 | 4.57 |
| Shawinigan | 1.00 | 23 | 4.35 |
| South Can. Power | .80 | 15 | 5.33 |
| Steel of Canada | 3.00 | 88 | 3.41 |
| Walker | 4.00 | 150 | 2.66 |
| Wilsil | 1.00 | 26 | 3.84 |
| Ordinaires | Taux div. | Prix appr | Rend. % |
| PRIVILÉGIÉS | | | |
| Aluminium | 6.00 | 119 | 4.04 |
| Anglo Can. Tel. | 2.75 | 55 | 5.00 |
| Belding Corticelli | 7.00 | 175 | 4.00 |
| Can. Cement | 6.50 | 150 | 4.33 |
| Can. Nor. Power | 7.00 | 111 | 6.31 |
| Can. Fairbanks Morse | 6.00 | 150 | 4.00 |
| Can. Industries | 7.00 | 190 | 3.68 |
| Com. Alcohols | .40 | 7½ | 5.33 |
| Dom. Glass | 1.40 | 38 | 3.68 |
| Dist Sear | 5.00 | 110 | 4.55 |
| Dom. Textile | 7.00 | 182 | 3.85 |
| Gatineau Power | 5.00 | 110 | 4.55 |
| Gen. S. Wares | 5.00 | 108 | 4.63 |
| Imp. Tobacco | .30 | 8¾ | 3.42 |
| Lake of the Woods | 7.00 | 165 | 4.24 |
| Ogilvie | 7.00 | 182 | 3.85 |
| S. C Power | 6.00 | 124 | 4.84 |
| Steel of Canada | 3.00 | 90 | 3.33 |
| Tuckett Tobacco | 7.00 | 180 | 3.89 |
| BANQUES | | | |
| Can. Nationale | .70 | 20 | 3.50 |
| Commerce | .80 | 23 | 3.48 |
| Dominion | 1.00 | 28 | 3.57 |
| Montréal | .80 | 26 | 3.08 |
| Nouv.-Ecosse | 1.20 | 38 | 3.16 |
| Roale | .80 | 24½ | 3.27 |
| Toronto | 1.00 | 37 | 2.70 |
| MINES | | | |
| Cons. Smelters | 2.50 | 94 | 2.66 |
| Dome | 1.20 | 21 | 5.71 |
| Hudson Bay | 2.00 | 42 | 4.76 |
| Lake Shore | .80 | 16 | 5.00 |
| Hollinger | .40 | 12½ | 3.20 |
| Noranda | 4.00 | 55 | 7.27 |
| Sylvanite | .12 | 2.50 | 4.80 |

# Nouvelles minières

## Sullivan recoupe du riche minerai

M. Pierre Beauchemin, directeur gérant du Sullivan Consolidated Mines, annonce que le forage No. 2097, après avoir recoupé la zone de minerai comprenant les veines A, 9 et 12 sous le niveau de 1,750 pieds jusqu'à une profondeur verticale de 2,250 pieds, a rapporté $34.88 sur 8 pieds 7 pouces à une profondeur de 2,150 pieds dans un filon qu'on croit être l'extension de la veine 9; ce forage est situé 300 pieds plus au nord que le forage No. 1979, qui avait donné plusieurs valeurs, dont la principale était de $85.96 sur 28 pieds.

Ces intersections se trouvent dans le voisinage de la zone "K", qui a rapporté de hautes valeurs et vers laquelle se dirigent les travaux souterrains dans le moment.

* * *

## Lavalie Mines Ltd.

Lavalie Mines Limited rapporte qu'une grosse sondeuse au diamant a été utilisée continuellement durant le mois d'août dans la partie est de sa propriété, où l'on est à explorer pour la première fois, au moyen de sondages, l'extension de la zone faillée de Golden Manitou.

Le trou de sondage No 49 a été terminé à une profondeur de 901 pieds. La zone où l'on pratique ces sondages renferme des massifs d'intrusion qui contiennent souvent des dépôts d'or. On a constaté la présence d'une minéralisation sulfurée contenant une quantité appréciable de sulfure de plomb révélant l'existence de conditions semblables à celles qui caractérisent la zone de Golden Manitou. Le trou No 50 atteignait une profondeur de 350 pieds à la fin du mois. A cette profondeur, on a recoupé des bandes successives de schiste et de porphyre dioritique, indiquant une minéralisation abondante contenant un peu de quartz et de tourmaline.

Le dépouillement de l'affleurement de granodiorite près du camp principal a mis à jour une structure cisaillée intéressante contenant du quartz en quantités variables ainsi que de nombreux filets de quartz. Les sautages ont prouvé l'existence de taches assez considérables de chalcopyrite et de minéralisation de pyrite. On continue le creusement de tranchées, ainsi que le travail aux explosifs.

* * *

## Norseman Mines Ltd.

Les travaux suivants ont été effectués sur la propriété de Norseman Mines Limited durant le mois d'août.

On a continué d'explorer, au moyen de sondages au diamant la coupe transversale longeant la frontière commune de Norseman et d'Aumaque Gold Mines, et de vérifier une anomalie dans la partie est de la propriété. Dans le premier cas, le trou No 33 a été approfondi jusqu'à 18 pieds sans atteindre la corniche du roc. Dans le second cas, le trou No 32 a été terminé à une profondeur de 605 pieds, après avoir traversé un certain nombre de filets de quartz minéralisés.

On poursuit actuellement des travaux de sondage le long de la frontière Norseman-Lavalie, en compte conjoint, pour explorer l'extension vers l'ouest d'une structure cisaillée fortement minéralisée où l'on a obtenu des résultats encourageants sur la propriété de Lavalie.

* * *

## El Sol Gold Mines

Une nouvelle compagnie vient d'être organisée sous le nom de "El Sol Gold Mines, Limited", avec un capital de 3,000,000 d'actions de $1 au pair, dont 1,000,000 ont été émises en paiement des terrains. Ceux-ci, d'une superficie de 319 acres, se trouvent dans le canton Bourlamaque et touchent à la partie sud-ouest de la propriété Louvicourt Goldfield.

On est à installer un appareil lourd de sondage, capable de forer jusqu'à 1,200 ou 1,400 pieds, et les travaux commenceront sans délai. La direction en sera confiée à M. Georges Dumont, qui a eu beaucoup de succès à Louvicourt et à East Sullivan.

La compagnie a conclu un accord avec Federal Trading & Agency Ltd. pour obtenir une somme globale de $715,000 si toutes les options sont exercées.

# Tendance générale de baisse à Toronto

Toronto, 9. — (P.C.) — La tendance générale était faible ce matin au Toronto Exchange et les échanges ont été assez nombreux durant le mouvement de baisse. Les industrielles ont été particulièrement faibles, reflétant une nouvelle chute des cours à New-York. Le virement de la première heure s'est totalisé à 415,000 actions.

Noranda a glissé de 2 points à 50½, Hudson Bay, de ⅝1,et Labrador, Mining Corporation et Sherritt, de 20 à 40 cents. Normetal, Waite-Amulet, Falconbridge et Steep Rock ont subi des reculs moins prononcés.

Les petites mines d'or ont été généralement en baisse. Louvicourt a été l'objet d'une liquidation intense et a baissé de 30 cents à 3.45, après quoi il tendait à se redresser. A midi, Giant, Wright-Hargreaves, Teck Hughes, Cochenous Willans, Campbell Red Lake, Chesterville, Malartic Gold Fields, Sullivan, Osulake et East Sullivan étaient en baisse de 10 cents et plus, tandis que Norbenite, Jason, Lapaska, Starratt, Quebec, Armistice, Dickenson, O'Brien et quelques autres essuyaient des pertes moins accentuées.

# Les prix des bestiaux ont été plutôt mixtes

Les prix des bêtes à cornes étaient de stables à 25 cents plus bas et ceux des veaux d'herbe et des agneaux étaient légèrement en hausse aujourd'hui aux marchés à bestiaux de Montréal. Les arrivages se composaient comme suit: 1,500 bêtes à cornes, 1,546 veaux, 600 porcs et 2,774 moutons.

Aucun bon bouvillon n'a été offert en vente. Ceux de qualité moyenne se vendaient jusqu'à $12 et les communs aussi bas que $8. Les génisses variaient de $7 à $11.50 et les bonnes vaches de boucherie cotaient $9.50 à $10.

Les moyennes donnaient de $8.25 à $9.25 et les communes de boucherie, $6.75 et plus. Les animaux de boucherie et de conserve rapportaient entre $5 et $6.50. Les bons taureaux donnaient de $9.50 à $10.50; ceux de Boulogne, $7 à $9.

Vendus en lots mélangés, les veaux donnaient de $9 à $10.50, tandis que les moins bons étaient cotés aussi bas que $7. Les veaux se vendaient entre $12 et $14.50 et les meilleurs, jusqu'à $15. Il ne s'est pas vendu de porcs. Les moutons donnaient de $3 à $8. Les brebis et agnelles rapportaient $14 pour la plupart.

# Augmentation des ventes de gros

### En juillet, il y a une hausse de 22% par rapport à l'an dernier.

Ottawa, 9. — En juillet, les ventes de gros au Canada continuent les fortes augmentations des mois récents et s'établissent à 22 p.c. de plus de dollars qu'en juillet l'an dernier, annonce le Bureau fédéral de la statistique en se fondant sur les rapports des grossistes dans neuf catégories commerciales du pays. Le gain du mois se compare à l'augmentation de 17 p.c. en juin et à celle de 20 p.c. durant les sept premiers mois de l'année courante par rapport à la période correspondante de 1945.

L'indice général non ajusté des ventes de gros, calculé par le Bureau sur la base de 1935-39=100, s'établit à 249.3 en juillet contre 241.0 en juin et 203.7 en juillet l'an dernier.

Toutes les régions du pays déclarent des augmentations de ventes en juillet; les gains en Ontario et dans les provinces des prairies dépassent tous les autres. Les ventes de gros en Ontario augmentent de 24 p.c. et celles des provinces des prairies, de 27 p.c. tandis que les grossistes de la Colombie Britannique déclarent un gain de 20 p.c. et ceux du Québec et des provinces maritimes, de 17 p.c.

Les résultats quant aux commerces particuliers augmentent de même sensiblement dans toutes les catégories par rapport à juillet l'an dernier. L'automobile, la quincaillerie et la mercerie continuent d'enregistrer les plus gros gains, soit 41, 39 et 31 p.c. respectivement. Les ventes sont de 23 p.c. plus élevées dans le tabac et la confiserie, de 22 p.c. dans la chaussure, de 20 p.c. dans le vêtement, de 18 p.c. dans l'épicerie, de 15 p.c. dans les fruits et légumes et de 13 p.c. dans les pharmacies de gros.

Les stocks de gros à la fin de juillet, annonce le Bureau, augmentent plus au regard de la période de correspondante de 1945 qu'en comparaison de tout autre mois cette année;; la valeur des stocks en mains atteint en moyenne 11 p.c. de plus que leur valeur la même date l'an dernier. Le gain le plus considérable est celui du vêtement dont les stocks augmentent de 40 p.c. Les stocks de chaussures, de fruits et de légumes augmentent de 27 et de 22 p.c. respectivement, tandis que l'automobile gagne 18 p.c., le tabac et la confiserie, 15 p.c., l'épicerie, 14 p.c., la quincaillerie, 8 p.c., la mercerie, 5 p.c. et les pharmacies en gros, 3 p.c.

# Baisse générale dans les grains

Winnipeg, 9. (P.C.)—Les contrats de seigle ont subi de légères pertes ce matin à Winnipeg, alors que le marché était peu actif. Le contrat d'octobre a été l'objet de quelques transactions, mais les autres contrats ont été à peu près inactifs. Après avoir ouvert entre 1⅞ plus haut et⅜ plus bas, le marché s'est stabilisé.

A 10 heures, le contrat d'obtobre était en baisse de 1⅛ à $2.18¼; celui de décembre, de 1¼-1½ à $2.04 ¼; celui de mai, de 1⅝-1⅞ à $1.98 ½.

### Baisse à Chicago

Chicago, 9, (P.A.)—Après un début stable, les grains de Chicago ont effacé leurs gains initiaux sous la pression d'une liquidation assez intense de la part des maisons commissionnaires.

On attribue cette baisse à une nouvelle chute des cours à Wall Street, ainsi qu'à la température favorable à la récolte de maïs.

Le blé a ouvert sur un gain fractionnaire; mais, vers la fin de la première heure, il cotait ⅛-¼ plus bas, avec janvier à $1.97; le maïs, ⅜ à 1 cent plus bas, avec janvier à $1.32; l'avoine, ¾ à 1 cent plus bas, avec septembre à 75⅝.

# Curb de Montréal

| Ventes | Stocks | Ouv. | Haut | Bas | 11.30 |
|---|---|---|---|---|---|
| 100 | Auto Fa. 'A' | 11½ | — | — | — |
| 200 | Id. "B" | 5½ | — | — | — |
| 50 | Acme | 9¼ | — | — | — |
| 25 | Br. & Dist. | 15 | — | — | — |
| 1200 | Brown | 5 | 5 | 4⅞ | 4⅞ |
| 200 | Id. p. | 77 | 77 | 74 | 74 |
| 345 | B. A. Oil | 27 | 27 | 26 | 26 |
| 50 | B. C. Pa. 'B' | 8¾ | — | — | — |
| 75 | Can. Sug. | 21¼ | — | — | — |
| 10 | C. N. Po. p. | 110½ | — | — | — |
| 25 | Can. Vineg. | 14 | — | — | — |
| 60 | Can. Ind. | 20½ | — | — | — |
| 90 | Can. Light | 11 | — | — | — |
| 800 | Can. Marc. | 2⅜ | — | — | — |
| 100 | Can. P&P. I. | 2⅛ | — | — | — |
| 2625 | C. W. Lumb. | 2⅞ | 2⅞ | 2¾ | 2¾ |
| 25 | Catelli p. | 15 | — | — | — |
| 50 | Cl. Neon p. | 56 | 56 | 55 | 55 |
| 650 | Comm. Alc. | 5 | — | — | — |
| 100 | Cons. Bake | 21 | — | — | — |
| 8394 | Cons. Paper | 18⅛ | 18⅛ | 17⅜ | 17½ |
| 35 | Cosmos | 28 | — | — | — |
| 75 | David "B" | .5 | — | — | — |
| 75 | Dom. Oil cl. | 40 | — | — | — |
| 1346 | Donnacona | 17½ | 17½ | 17 | 17⅛ |
| 100 | Fairchild | 3½ | — | — | — |
| 35 | F. Farmer | 53¼ | — | — | — |
| 150 | Fleet | 10¾ | — | — | — |
| 50 | Ford | 23 | 23 | 22 | 22 |
| 2457 | Fraser | 55¾ | 55¾ | 54 | 54 |
| 10 | Gt. Lakes | 25½ | — | — | — |
| 25 | Hydro El. | 4¼ | — | — | — |
| 50 | Int. Paints | 12 | — | — | — |
| 50 | Lambert | 12 | — | — | — |
| 75 | Maclaren | 41 | 41 | 40⅛ | 40⅛ |
| 225 | Massey p | 28½ | 28½ | 28 | 28 |
| 20 | McColl p. | 104 | — | — | — |
| 800 | M. & O. Pap | 19 | 19 | 18 | 18 |
| 10 | Moore | 70 | — | — | — |
| 50 | Nuclear | 9½ | — | — | — |
| 25 | Or. Crush | 20½ | — | — | — |
| 25 | Paul's | 20 | — | — | — |
| | MINES | | | | ⅞ |
| 1000 | Aumaque | .90 | — | — | — |
| 1000 | Beatrice | .13 | — | — | — |
| 2000 | Cartier | .09 | — | — | — |
| 7600 | Cent. Cad. | .31 | .31 | .30 | .30 |
| 1000 | Century | .32 | — | — | — |
| 2000 | Chesk. | .15 | — | — | — |
| 1500 | Cortez | .26 | .26 | .24 | .24 |
| 5000 | Courn. | .43 | .43 | .40 | .40 |
| 500 | East Sull. | 4.10 | 4.10 | 4.00 | 4.00 |
| 500 | Fontana | .22 | — | — | — |
| 200 | Formaque | .75 | — | — | — |
| 5700 | Fnd. Lk. | .11 | — | — | — |
| 3200 | Goldvue | .43 | .43 | .41 | .41 |
| 300 | Huds. Rnd | .30 | — | — | — |
| 9000 | Jck Lke | .21 | .21 | .20⅛ | .20½ |
| 2000 | Joliet | .70 | — | — | — |
| 2500 | Lk. Row. | .23½ | .23½ | .23 | .23 |
| 1500 | Lingside | .20 | — | — | — |
| 1200 | Louv. | 3.80 | 3.80 | 3.50 | 3.50 |
| 700 | Macdon. | 3.70 | 3.70 | 3.55 | 3.55 |
| 3200 | Nechi | 1.25 | 1.26 | 1.25 | 1.25 |
| 500 | N. Louvre | .10 | — | — | — |
| 700 | Norm. | 1.60 | — | — | — |
| 3500 | O'Brien | 2.00 | 2.00 | 1.95 | 1.95 |
| 500 | Sant. | .46 | — | — | — |
| 400 | Sherritt | 2.85 | — | — | — |
| 7500 | Soma | .32 | .34 | .32 | .32½ |
| 19100 | Sulliv. | 3.15 | 3.15 | 2.80 | 2.80 |
| 1000 | Westv. | .14 | — | — | — |
| | HUILES | | | | |
| 3300 | Homest. | .08¾ | .08¾ | .08 | .08 |

# Cours moyens locaux

| | 8 banq. | 10 Util. | 20 Ind. | 30 comb. | 10 pap | 50 aurif. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Midi | 27.38 | 73.3 | 126.5 | 108.7 | 316.55 | 75.56 |
| Jour pr | 27.59 | 74.9 | 129.2 | 11.1 | 334.76 | 75.74 |
| Sem pr | — Fête du travail — | | | | | |
| Mois pr | 28.49 | 77.5 | 139.4 | 118.7 | 371.25 | 79.99 |
| Ann pr | 21.39 | 64.9 | 106.7 | 92.8 | 214.28 | 93.58 |
| Max. 46 | 28.84 | 83.9 | 149.4 | 126.7 | 410.80 | 118.56 |
| Min. 46 | 24.33 | 73.5 | 126.3 | 109.4 | 304.39 | 77.10 |
| Max. 45 | 74.42 | 73.2 | 126.9 | 209.0 | 333.16 | 110.91 |
| Min. 45 | 19.27 | 86.8 | 92.5 | 81.3 | 176.90 | 76.13 |

# Consultations vétérinaires — Questions et réponses

**Question: Montréal, Qué.** — J'ai un jeune chien de cinq mois qui a des symptômes de rachitisme, pattes bosselées, mauvaise digestion. Dernièrement, il a fait des crises de convulsions. Je vous serais très reconnaissant de me dire si vous croyez qu'il y a chance de guérison par remède ou régime spécial, ou s'il est préférable de le faire abattre. C'est un mélange de poméranien et de chien de laine; il pèse à peu près quatre livres.

**Réponse:** Peut-être est-il déjà un peu tard de vouloir traiter votre petit chien? Pour prévenir une telle condition d'une nouvelle bête il est bon de donner à tout jeune animal des sels minéraux, lesquels renforciront ses os, et un certain nombre de vitamines, v.g., l'huile de foie de morue.

**Question: Montréal, Qué.**—J'ai un chat qui a deux ans environ, il souffre de démangeaisons. Cela a commencé par la queue et, naturellement, il se gratte et se gratte si fortement qu'il a le corps tout irrité. C'est alors que je vous écris pour en connaître la cause et quoi faire pour le guérir.

**Réponse:** Il existe beaucoup de maladies de peau chez le chat et le chien, peut-être sommes-nous en face de l'une d'elles. Votre chat souffre peut-être aussi d'eczéma. Une visite chez un vétérinaire vous dirait certainement la cause, la maladie et les remèdes à appliquer.

**Question: Rockville, Sask.** — J'ai une vache qui n'a pas mangé depuis huit jours, fait de la fièvre, boit un seau d'eau par jour, se plaint légèrement, se lève avec peine et passe comme matières fécales simplement des débris de muqueuses intestinales parfois sanguinolentes.

**Réponse:** Vous avez de nombreuses chances que votre bête souffre d'obstruction intestinale. Parfois aussi, de pareils symptômes peuvent provenir d'une gastrit tracimatique. S'il vous était possible d'atteindre un vétérinaire, à l'examen de la bête, grâce à des instruments appropriés pour tel diagnostic, vous pourriez être assuré de la maladie de votre bête.

D. CORE.

Adressez vos questions à D. Coré, La Presse, rue St-Jacques, Montréal. Si l'on désire une réponse par courrier, l'on voudra bien ajouter un timbre de quatre centins.

# OBLIGATIONS

(Cours compilés à 11 heures par l'Investment Dealers Association of Canada. Ils ne sont donné qu'à titre indicatif.)

| | Offre | Dem |
|---|---|---|
| **Dominion du Canada:** | | |
| 3% 1er juin 1950-53 | 104⅝ | 104⅞ |
| 3 p.c. perpétuelles | 103½ | 104¼ |
| 3 p.c. 1er juin 1953-58 | 104½ | 105¼ |
| 3¼% 15 nov. 1946-51 | 103¼ | 103¾ |
| 3¼% 1er juin 1956-66 | 106 | 107 |
| 4½ p.c. 1er nov. 1946-56 | 100¾ | 100⅞ |
| 4½ p.c. 1er nov. 1947-57 | 103⅝ | 103⅞ |
| 4½ p.c. 1er nov. 1948-58 | 105½ | 106 |
| 4½ p.c. 1er nov. 1949-59 | 107⅛ | 108⅜ |
| **Emprunts de Guerre et de la Victoire:** | | |
| 3¼ 1952 (1er emp. de guerre) | 105 | 105½ |
| 3% 1952 (2e emp. de guerre) | 103½ | 104 |
| 2 p.c. 1946 (1er emp. de Vict.) | 100 | 100½ |
| 3% 1951 (1er emp de victoire) | 103⅜ | 103⅞ |
| 2¾ pc 1948 (2e emp de victoire) | 101¼ | 101¾ |
| 3 p.c. 1956 (3e emp de victoire) | 105⅜ | 106¼ |
| 3 p.c. 1957 (4e emp. de victoire) | 104⅜ | 105¼ |
| 1¾% 1948 (4e emp. de Victoire) | 100 | 100¼ |
| 3% 1959 (5e emp de Victoire) | 104⅛ | 105 |
| 1¾% 1947 (5e emp de Victoire) | 100¼ | 100⅜ |
| 3% 1960 (6e emp. de Victoire) | 104⅛ | 105 |
| 1¾% 1948 (6e emp de Victoire) | 100½ | 101 |
| 3% 1962 (7e emp de Victoire) | 104⅛ | 105 |
| 1¾% 1948 (7e emp de Victoire) | 100⅜ | 100⅞ |
| 3% 1963 (8e emp de Victoire) | 104⅛ | 105 |
| 1¾% 1949 (8e emp de Victoire) | 100½ | 101 |
| 3% 1966 (9e emp de Victoire) | 104⅛ | 105 |
| 1¾% 1950 (9e emp de Victoire) | 100⅝ | 101⅛ |
| **Garantie du Dominion:** | | |
| C.N.R. 3 p.c. 1948-52 | 101⅞ | 102⅜ |
| C.N.R. 3 p.c. 1948-53 | 101⅞ | 102⅜ |
| C.N.R. 3 p.c. 1954-1959 | 103⅜ | 104⅜ |
| C.N.R. 4½ p.c. 1951 | 112 | — |
| C.N.R. 4¾ p.c. 1955 | 120 | — |
| C.N.R. 4½ p.c. 1957 | 119½ | — |
| C.N.R. 5 p.c. 1954 | 117½ | 119 |
| C.N.R. 4½ p.c. 1956 | 120 | — |
| C.N.W. I.S.B. 5 p.c. 1956 | 120 | — |
| G.T.R. 3 p.c. 1962 | 106 | — |
| Port de Mont. 3 p.c. 1949-60 | 114½ | — |
| **Provinces:** | | |
| Alberta 3½ p.c. 1954 | 101¾ | 104¼ |
| Alberta 3½ p.c. 1960 | 101¾ | 104¼ |
| G. B 3½ p.c. 1960 | 108½ | — |
| C B 4½ p.c. 1953 | 113 | — |
| Manitoba 4½ p.c. 1958 | 116½ | — |
| Manitoba 6 p.c. 1947 | 101¾ | — |
| Nv.-Brunswick 4½ p.c. 1961 | 118½ | — |
| N.-E. 4½ p.c. 1960 | 121 | — |
| Hydro d'Ont 3½ p.c. 1950-1953 | 105½ | 106¼ |
| Ont. 3 p.c. 1947-50 | 101 | 103 |
| Ont. 4½ p.c. 1949 | 106 | 108 |
| Ont. 3½ p.c. 1949-51 | 104¾ | 106¼ |
| Québec 3¼ p.c. 1949 | 102½ | 104½ |
| Québec 3½ p.c. 1951-53 | 105⅛ | 107 |
| Québec 3½ p.c. 1960 | 106¾ | 108⅜ |
| Québec 3 p.c. 1959 | 103½ | 105 |
| Sask 4½ p.c. 1951 | 105 | — |
| Sask. 5 p.c. 1958 | 112½ | 114½ |
| **Municipalités:** | | |
| Halifax 3½ p.c. 1953 | 101 | 103 |
| Montréal 4½ p.c. 1948 | 101 | 103 |
| Montréal 4½ p.c. 1949 | 101¼ | — |
| Montréal 4½ p.c. 1967 | 110¼ | — |
| Montréal 5 p.c. 1963 | 115 | — |
| Montréal 4½ p.c. 1970 | 111¼ | — |
| Sc Cath Mont. 4 p.c. 1945 | 101 | 103 |
| Met Mtl 4 p.c. 1947 | 100 | 103 |
| Met. Mont. 4½ p.c. 1962 | 112¾ | — |
| Québec 4½ p.c. 1950 | 105 | 107 |
| Régina 5 p.c. 1960 | 117½ | — |
| St. John 4½ p.c. 1971 | 119 | — |
| T.-Rivières 4 p.c. 1955 | 102½ | 105 |
| Toronto 4½ p.c. 1955 | 112¼ | — |
| Winnipeg 4½ p.c. 1960 | 120½ | — |
| Vancouver 4½ p.c. 1968 | 121 | — |
| **Transport** | | |
| Algoma & G.H.B. Ry 5 p.c. 1959 | 55 | 58 |
| Can. Alt. 4 p.c. 1955 | 108½ | 111½ |
| Can. Steamship 3 p.c. 1957 | 102 | 105 |
| C.P.R. 4 p.c. 1949 | 105 | — |
| **Services publics:** | | |
| As. T. and T. 5½ p.c. 1955 | 106 | 109 |
| Bell Telephone 5 p.c. 1957 | 107½ | — |
| Bell Telephone 5 p.c. 1960 | 117½ | — |
| B. C. Power 4 p.c. 1965 | 103½ | 105 |
| Calgary Power 5 p.c. 1960 | 103½ | — |
| Calgary Power 5 p.c. 1964 | 103½ | — |
| G. Lake Power 4¼ p.c. 1966 | 103 | 105 |
| Int. Hydro 6 p.c. 1944 | 99½ | 102 |
| Mar. El 4½ p.c. 1956 | 101 | — |
| Mtl Power 3½ p.c. 1956 | 101 | 104 |
| Mtl. Pow. 3½ p.c. 1963 | 102 | 105 |
| Mtl Power 3½ p.c. 1973 | 100 | 103 |
| Mont. Tram 5 p.c. 1951 | 102½ | 105 |
| Mont. Tram. 5 p.c. 1955 | 100½ | 103 |
| Mont. Tram. 4½ p.c. 1955 | 99½ | 102 |
| Nfd L and P. 5 p.c. 1956 | 100¾ | — |
| Ottawa Val Power 5 p.c. 1959 | 101½ | — |
| Ottawa Val. Pow 4 p.c. 1964 | 105½ | — |
| Power Corp. 4½ p.c. 1959 | 106 | — |
| Quebec Power 3 p.c. 1962 | 100 | 102½ |
| St. Maurice Pow. 3¾ p.c. 1970 | 102½ | 105 |
| Un Securities 3 p.c. 1953 | 99½ | — |
| Wpg Elec. 3¾ p.c. 1971 | 102 | 105 |
| **Valeurs industrielles:** | | |
| Abitibi P. and P. 5 p.c. 1959 | 100 | 102 |
| Algoma Steel 5 p.c. 1948 | 103 | 104½ |
| B C Pulp 6 p.c. 1950 | 100½ | 103 |
| B C Pulp 7 p.c. 1950 | 100½ | 103 |
| Brown 5 p.c. 1959 | 100 | 102½ |
| Can. Cement 4½ p.c. 1951 | 101 | 103 |
| Can. Oil Co. 4 p.c. 1960 | 101½ | — |
| Cons. Paper 5½ p.c. 1931 | 100¾ | 102¾ |
| Can. P. et P. 5 p.c. 1958 | 102½ | — |
| Dom Coal 4½ p.c. 1959 | 101 | 103 |
| Dom. W and W 5 p.c. 1964 | 102½ | 105½ |
| Donnacona 4½ p.c. 1956 | 100½ | 103 |
| Dryden Paper 4 p.c. 1961 | 102 | 105 |
| Great Lakes Pap 5 p.c. 1955 | 102 | — |
| Ind. Accept. 4 p.c. 1952 | 100 | 103 |
| Lake St. John déb. 5 p.c. 1961 | 102 | 105 |
| Id. 1ère hyp. 5½ p.c. 1961 | 103 | 105½ |
| N. S. Steel & Coal 3½ p.c. 1963 | 99 | 101½ |
| Price Bros 3¼ p.c. 1966 | 103 | 105 |
| Wabasso 4½ p.c. 1951 | 102 | — |
| West Grain 5 p.c. 1963 | 99 | 102 |
| **Immeubles:** | | |
| Alexander Bldg 6 p.c. 1947 | 79½ | — |
| Acadia Appt 4 p.c. 1955 | 98 | — |
| Dom Square 4 p.c. 1959 | 102½ | 105 |
| Hotel de LaS 5 p.c. 1955 | 94½ | 98 |
| Glen. Inv. 5 p.c. 1959 | 111 | — |
| Godfrey Real. 4 p.c. 1952 | 98½ | — |
| Keefer Rl. 5 p.c. 1955 | 102½ | — |
| Ins. Exch. 5 p.c. 1961 | 99½ | — |
| Lord Nelson 4 p.c. 1947 | 92 | 95 |
| Mtl Appts. 4 p.c. 1954 | 96 | 99 |
| Ogilvie Real 5¼ p.c. 1961 | 100¼ | — |
| Ry. Exch. Bldg 2½ p.c. 1959 | 89 | 92 |
| Sherbrooke St. 4 p.c. 1952 | 96 | 99 |
| St Cath Stley 3½-4 p.c. 1957 | 98½ | — |
| Queen's Hotel 5 p.c. 1953 | 101 | — |
| Wilder Rl 5 p.c. 1953 | 88 | — |
| Windsor H 4¼ p.c. 1953 | 104 | — |

# Le cours du change

New York, 9. (PA) — Le dollar canadien est demeuré à 3⅞ pour cent d'escompte et la livre sterling à $4.03½. La Commission de contrôle du change étranger maintient le taux de 1-1½ pour cent d'escompte.

# New York Stock Exchange

| | Clôt. préc. | Ouv | Midi |
|---|---|---|---|
| Air Reduction | 43½ | — | — |
| Allegheny Corp | 4⅝ | 4⅝ | 4½ |
| Allis-Chalmers | 40¼ | 39 | 39¼ |
| Am. Car & Fdry | 63 | — | — |
| Am. Can. | 92¾ | 92½ | 92½ |
| Am. & For. Pow. | 7 | 7⅛ | 7⅛ |
| Am. Locomotive | 30 | — | — |
| Am. Power & Lt. | 14⅜ | 13½ | 13½ |
| do $5 pfd | 105 | 105 | 106 |
| do $6 pfd | 115½ | — | — |
| Am. Rolling Mills | 37 | 35 | 35 |
| Am. Smelting | 41¼ | 41¼ | 41¼ |
| Am. Sugar | 43 | — | — |
| Am. Tel. & Tel. | 171½ | 171½ | 171½ |
| Am. Tobacco "B" | 87 | 86 | 86 |
| Am. Waterworks | 18½ | 17½ | 17½ |
| Anaconda Copper | 39⅛ | 38⅞ | 38⅞ |
| Atchison | 97¾ | 97⅞ | 97¾ |
| Atl. Coast Line | 60 | 57 | 57 |
| Atlantic Refining Co. | 39 | 38 | 38 |
| Aviation Corp. | 8¼ | 8⅛ | 8⅛ |
| Baldwin Loco. | 24⅝ | 24 | 24 |
| Baltimore & Ohio | 17⅞ | 17½ | 17½ |
| Bethlehem Steel | 101½ | 100¼ | 100¼ |
| Boeing Aircraft | 25¼ | 24 | 24 |
| Borden's Co. | 48 | — | — |
| Borg Warner | 45 | 44¼ | 44¼ |
| Briggs Mfg. | 36⅞ | — | — |
| Bulova Watch | 42¼ | — | — |
| Burroughs Add. Mach. | 16¾ | 16½ | 16½ |
| Canada Dry | 15 | — | — |
| Can. Pacific | 15⅛ | 15½ | 15⅜ |
| Case, J. I. | 40 | 39½ | 39½ |
| Caterpillar Traction | 62 | — | — |
| Cerro de Pasco | 36⅞ | — | — |
| Chesap. & Ohio | 54N | 54¼ | 54¼ |
| Chrysler | 93 | 97 | 97 |
| Coca Cola | 190 | — | — |
| Columbia Gas | 10¼ | 10 | 10⅛ |
| Columbia Pictures | 29½ | 27 | 27 |
| Comm. Credit | 42½ | 41½ | 41½ |
| Commw. Southern | 3⅛ | 3⅛ | 3⅛ |
| Congoleum | 30¼ | 29½ | 29½ |
| Cons. Edison of N.Y. | 28¾ | 28½ | 28⅜ |
| Continental Can | 39½ | 39⅜ | 39⅛ |
| Continental Motors | 13⅜ | 13 | 13 |
| Corn Products | 64⅜ | 64½ | 64½ |
| Crucible Steel | 41½ | — | — |
| Curtiss Wright | 6½ | 6¼ | 6⅜ |
| Curtiss Wright "A" | 19⅛ | 19⅜ | 19⅜ |
| Del. Lack & West. | 8¼ | 8⅛ | 8⅛ |
| Delaware & Hudson | 36 | 36¼ | 36¼ |
| Douglas Aircraft | 85¼ | — | — |
| Du Pont | 184 | 183 | 183 |
| Eastman Kodak | 22⅞ | — | — |
| Elect. Power & Lt. | 17⅛ | 16⅞ | 16⅞ |
| Erie Railroad | 13 | 12¾ | 12¾ |
| Homestake Mining | 40⅜ | 40 | 40 |
| Foster Wheel | 30 | — | — |
| Gen. Electric | 41⅛ | 40½ | 40½ |
| Gen. Motors | 59 | 57⅞ | 57⅞ |
| Gillette S. R. | 31⅞ | 30½ | 30½ |
| Glidden | 42½ | 39 | 39 |
| Goodrich | 71¼ | 70⅝ | 70⅝ |
| Goodyear Tire | 61 | 60 | 60 |
| Graham Paige | 8¼ | 8 | 8 |
| Houston Oil | 18⅝ | 18 | 18 |
| Hudson Motors | 20¼ | 20 | 20 |
| Ingersoll Rand | 124¼ | — | — |
| Inspiration Copper | 15⅞ | 15½ | 15½ |
| Int. Harvester | 82 | 82¼ | 82¼ |
| Int. Nickel | 32 | 31¼ | 31¼ |
| Int. Paper | 45 | 43½ | 43⅝ |
| Int. Paper pfd. | 117¼ | — | — |
| Int. Tel. and Tel. | 21½ | 21 | 21 |
| Johns-Manv. | 123 | 122 | 123 |
| Kansas City Southern | 27 | — | — |
| Kennecott Copper | 46¼ | 45½ | 45½ |
| Lehigh Valley | 8½ | — | — |
| Liquid Carbonic | 30 | 29 | 29 |
| Louis & Nash | 37½ | 36 | 36 |
| Lockheed | 29⅝ | — | — |
| Mack Trucks | 51½ | 50½ | 50½ |
| Martin G. L. | 35 | 34 | 34 |
| Midland Steel | 41 | — | — |
| Missouri K. and T. | 10⅝ | 10½ | 10½ |
| Missouri K. and T. pfd | 28¼ | 26½ | 26½ |
| Mont. Ward | 72⅝ | 70 | 70 |
| Nash Kelv. | 17⅜ | 17¼ | 17¼ |
| Nat. Biscuit | 30⅜ | 30½ | 30½ |
| Nat. Cash Reg. | 38 | — | — |
| Nat. Dist. | 24½ | 23¾ | 23¾ |
| Nat. Lead | 31¼ | 30½ | 30½ |
| Nat. Power and Lt. | 2 | 2 | 2 |
| New York Central | 19 | 19 | 19¼ |
| North Am. Aviat. | 12⅞ | 12¼ | 12¼ |
| North Am. Co. | 28⅜ | 28⅜ | 28⅜ |
| Northern Pacific | 21⅝ | 20¼ | 20¼ |
| Ohio Oil | 23 | 22½ | 22½ |
| Packard Motors | 7⅞ | 7⅝ | 7⅝ |
| Pan American | 15⅛ | 15½ | 15½ |
| Paramount Pictures | 31⅞ | 31 | 31 |
| Pennsylvania R. R. | 33¾ | 33⅛ | 33⅛ |
| Pepsi Cola | 26¼ | 25 | 25¼ |
| Phelps Dodge | 34¼ | 33 | 33 |
| Phillips Pete | 59¾ | — | — |
| Proctor & Gamble | 60¾ | — | — |
| Pullman | 52⅝ | — | — |
| Pure Oil | 22⅝ | 21¾ | 21¾ |
| Radio Corp. | 11⅝ | 11¼ | 11½ |
| Radio 1st pfd | 86½ | — | — |
| Remington Rand | 38⅝ | 36¼ | 37 |
| Reo Motor | 26⅝ | 25 | 26 |
| Republic Steel | 30¾ | 30¼ | 30¼ |
| Schenley Dist. | 75½ | 70⅝ | 70⅝ |
| Seaboard Oil | 28 | — | — |
| Shell Union | 30⅛ | 30⅜ | 30⅜ |
| Simmons | 39 | 38 | 38 |
| Sinclair Oil | 16⅞ | 16¼ | 16½ |
| Socony Vac. | 15⅝ | 15½ | 15½ |
| Southern Pacific | 50⅜ | 49¼ | 49¼ |
| Southern Railway | 44½ | 44¼ | 44¼ |
| Standard G. & El. | 33⅛ | 32 | 32 |
| Standard G. & El. pfd. | 117 | 110 | 110 |
| Studebaker | 25⅜ | 24⅜ | 24⅜ |
| Texas Corp. | 57 | — | — |
| Timken Roller Bearing | 48¼ | 48⅛ | 48¼ |
| Twentieth—C.F.F. | 47⅜ | 46½ | 46½ |
| Twin City | 18⅜ | — | — |
| Underwood Elliott | 57½ | — | — |
| Union Carbide | 97 | 93 | 93 |
| Union Pacific | 132¾ | — | — |
| United Carbon | 18 | 17½ | 17½ |
| United Aircraft Corp. | 24¼ | 23 | 23 |
| United Corporation | 4½ | 4 | 4 |
| United Gas Improvement | 20¾ | 20¼ | 20¼ |
| U.S. Indust. Alcohol | 45 | — | — |
| U.S. Pipe & Foundry | 41½ | — | — |
| U.S. Rubber | 61½ | 60 | 60 |
| U.S. Rubber pfd | 171 | — | — |
| U.S. Smelters | 51½ | 50 | 50 |
| U.S. Steel | 78⅜ | 77¾ | 77¾ |
| U.S. Steel pfd | 151 | 151 | 151 |
| Vanadium Steel | 23¾ | 23½ | 23½ |
| Warner Bros | 21⅞ | 21 | 21 |
| Western Union Tel. | 28 | 27½ | 27½ |
| Westinghouse | 30½ | 30 | 30 |
| Woolworth | 49⅛ | 48½ | 48½ |
| Worthington Pump | 61 | — | — |
| Youngstown S. & T. | 67⅛ | 65½ | 65½ |
| Zenith Radio | 25⅜ | 25½ | 25½ |

# Bourse de Montréal

| Ventes | Stocks | Ouv. | Haut | Bas | 11.30 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1490 | Abitibi | 17 | 17 | 16⅛ | 16⅛ |
| 1190 | Id. $1.50 p | 17¼ | 17¼ | 16⅞ | 16⅞ |
| 50 | Acadia A | 21½ | — | — | — |
| 50 | Algoma | 19 | — | — | — |
| 205 | Aluminium | 170 | 170 | 160 | 160 |
| 100 | Alum. pfd | 27 | — | — | — |
| 425 | Argus | 8¼ | — | — | — |
| 25 | Id. p | 97 | — | — | — |
| 175 | Asbestos | 25¼ | 25¼ | 25 | 25 |
| 210 | Bell | 201 | — | — | — |
| 1435 | Brazilian | 21 | 21 | 20¾ | 20¾ |
| 50 | Bk Note | 23 | — | — | — |
| 25 | B. C. Power | 29½ | — | — | — |
| 300 | Id. B | 3⅛ | 3⅛ | 3 | 3 |
| 300 | B. C. Forest | 3⅜ | 3⅜ | 3¼ | 3¼ |
| 270 | Bldg Prod. | 28 | 28 | 27½ | 27½ |
| 975 | C. Cem. | 21 | 21 | 20½ | 20½ |
| 70 | Id. p | 149 | 149 | 148 | 148 |
| 25 | C. Frgs | 26 | — | — | — |
| 3600 | C. Brew. | 26½ | 26½ | 24⅝ | 25 |
| 50 | C. Brze | 50 | — | — | — |
| 675 | C. Car | 14½ | 14½ | 14 | 14 |
| 320 | C. Cel. | 66 | 66 | 65 | 65 |
| 210 | C. Cot. p. | 31⅜ | — | — | — |
| 5 | C. F. Inv. | 34 | — | — | — |
| 50 | C. Al. A | 18 | — | — | — |
| 1200 | C. P. R. | 16½ | 16½ | 16 | 16 |
| 225 | Cockshutt | 14 | 14 | 13¾ | 13¾ |
| 2000 | C. Sm. | 86 | 86 | 83⅞ | 83⅞ |
| 15 | C. Glass | 47 | — | — | — |
| 50 | Davis A | 30½ | — | — | — |
| 25 | Id. B | 12½ | — | — | — |
| 730 | D. Seagrams | 23½ | 23½ | 22 | 22 |
| 105 | Dom. Bridge | 35 | — | — | — |
| 135 | Dom. Coal p | 17¾ | 17¾ | 17½ | 17½ |
| 220 | Dom. Dair. | 10¾ | 10¾ | 10½ | 10½ |
| 4725 | Dom. Steel | 16¾ | 16¾ | 16¼ | 16¼ |
| 200 | Dom. Tar | 25 | — | — | — |
| 8 | Dom. Tex. | 100½ | — | — | — |
| 325 | Dryden | 15 | — | — | — |
| 325 | Eddy pfd | 21¾ | 21¾ | 21½ | 21½ |
| 950 | Fam. Play. | 19 | 19 | 18 | 18 |
| 100 | Foundation | 26 | — | — | — |
| 150 | G. S. Wares | 17 | — | — | — |
| 250 | Gypsum | 15½ | 15½ | 15 | 15 |
| 15 | H. Smith | 31 | — | — | — |
| 50 | Id. pfd | 53¾ | — | — | — |
| 250 | Hudson Bay | 38½ | 38½ | 37½ | 37½ |
| 1042 | Imp Oil | 13½ | 14 | 13½ | 13½ |
| 50 | Ind Accep | 30½ | 30½ | 30 | 30 |
| 855 | Int Nickel | 33 | 33 | 31½ | 31½ |
| 1635 | Int Paper | 45 | 45 | 41½ | 43 |
| 390 | Int Pete | 16⅛ | 16⅛ | 15¾ | 15¾ |
| 10 | Ont Power | 47½ | — | — | — |
| 200 | L. of Woods | 32½ | — | — | — |
| 60 | Lewis | 15½ | — | — | — |
| 425 | Massey | 15½ | 15½ | 15 | 15 |
| 1025 | Mtl Power | 19 | — | — | — |
| 45 | N. Brew. | 47¾ | — | — | — |
| 20 | Id pfd | 47 | — | — | — |
| 35 | N. Stl Car | 23½ | — | — | — |
| 90 | Noranda | 52 | 52 | 51 | 51 |
| 25 | Ott. Power | 18 | — | — | — |
| 100 | Pow. Riv. | 32 | — | — | — |
| 140 | Pow Corp. | 19 | — | — | — |
| 485 | Price | 53½ | 53½ | 53½ | 53½ |
| 5 | Id. pfd. | 102½ | — | — | — |
| 50 | Rolland p | 104 | — | — | — |
| 400 | S. L. Corp | 7 | — | — | — |
| 60 | Id pfd | 30½ | — | — | — |
| 130 | S. L. F. p. | 101½ | 101½ | 100 | 100 |
| 390 | Shawin. | 21¾ | 21¾ | 21 | 21¼ |
| 10 | Srewin p. | 168 | — | — | — |
| 335 | Sicks B. | 13⅛ | 13½ | 13 | 13 |
| 300 | Southam | 19 | 19 | 18⅞ | 19 |
| 80 | S C Power | 13½ | — | — | — |
| 500 | St. Chem. | 10¼ | 10¼ | 10 | 10 |
| 1090 | Id. droits | .10 | — | — | — |
| 95 | Tooke | 40 | — | — | — |
| 1725 | Un. Steel | 10¼ | 10¼ | 10 | 10 |
| 45 | Walker | 130 | 130 | 128 | 128 |
| 35 | Weston | 27 | — | — | — |
| 50 | Wpg Elec. | 12½ | — | — | — |
| 15 | Id. p. | 100 | — | — | — |
| 10 | Zellers | 38 | — | — | — |
| | BANQUES | | | | |
| 50 | Can. Nat. | 20½ | — | — | — |
| 235 | Comm. | 22⅛ | 22⅛ | 22 | 22 |
| 330 | Mont. | 23⅜ | 23⅜ | 23½ | 23½ |
| 175 | Royale | 23 | — | — | — |

## Ex-dividende aujourd'hui

Acadia-Atlantic Sugar Refineries, 25 cents par action privilégiée "A".

J. A. Ashdown Hardware Co., 15 cents par action "A".

John A. Lang & Sons, 25 cents par action.

Dominion Foundries & Steel, 35 cents par action.

United Fuel Investments, 75 cents par action privilégiée.

Canada Bread Co., $1.12½ par action de premier privilège.

Great Lakes Paper Co., 25 cents par action privilégiée "A".

Central Patricia Gold Mines, 3 cents par action.

## ASSEMBLEES ET DIVIDENDES

### The MURPHY PAINT COMPANY LIMITED

Le dividende trimestriel suivant a été déclaré payable le 1er octobre 1946 aux actionnaires inscrits à la fermeture des bureaux le 14 septembre 1946.

Actions ordinaires — Vingt cents (0.20) l'action sur les actions sans valeur au pair.

Le secrétaire,
P. L. TOD.

Montréal, 4 septembre 1946.

### BRITISH COLUMBIA POWER CORPORATION, LIMITED

DIVIDENDE No 73

AVIS est par les présentes donné qu'un dividende de quarante cents (40c) par action "A" a été déclaré pour les trois mois finissant le 30 septembre 1946, payable par chèque le 15 octobre, 1946 aux actionnaires inscrits à la fermeture des affaires le 30 septembre 1946. Le dit chèque sera expédié par la poste le 15 octobre 1946 par les soins du Montreal Trust Company de Vancouver.

Par ordre du conseil d'administration.
J. A. BRICE,
Secrétaire.

Vancouver, C.B.
7 septembre 1946.

### LES SOEURS DE LA PRESENTATION DE SAINT-HYACINTHE

AVIS DE RACHAT

aux détenteurs des obligations faisant partie de l'émission de $700,000.00, datée le 1er mai 1943, portant intérêt à 3% et 3½%.

AVIS est par les présentes donné que conformément aux termes de l'acte de fiducie et d'hypothèque passé le vingt-sept mars mil neuf cent quarante-trois devant le notaire Horace St-Germain, en faveur de la Société Nationale de Fiducie, les Soeurs de la Présentation de Saint-Hyacinthe rachèteront par anticipation et avant échéance, le premier novembre mil neuf cent quarante-six, à cent pour cent (100%) de leur valeur nominale, et avec les intérêts courus, toutes les obligations en cours à cette date, et non échues, de leur émission de $700,000.00, créée aux termes de l'acte de fiducie plus haut cité.

Tous les détenteurs desdites obligations devront présenter et remettre leurs titres, pour paiement, à cette date du 1er novembre 1946, au bureau principal de la Banque Canadienne Nationale, à Montréal ou à Québec, ou à ses succursales de Granby ou de S.-Hyacinthe, dans la province de Québec, avec, y attachés, tous les coupons non échus.

Les obligations qui n'auront pas été présentées pour paiement, à cette date du 1er novembre 1946, cesseront dès lors de porter intérêt.

Donné à Montréal, ce trentième jour d'août mil neuf cent quarante-six.

SOCIETE NATIONALE DE FIDUCIE,
Fiduciaire,
le secrétaire,
H. Ouimet,

41, rue Saint-Jacques ouest,
Montréal, 1.

L'exécuteur testamentaire un autre vous-même

L'exécuteur testamentaire vous remplace auprès de votre famille. Il administre vos biens. Cependant, peu de personnes possèdent toutes les qualités requises ou bien ne peuvent consacrer à leur tâche tout le temps nécessaire. Mais la Société d'Administration et de Fiducie, par sa constitution, son autorité, sa permanence, vous offre toutes les garanties possibles. Renseignements fournis sur demande. Discrétion assurée.

SOCIÉTÉ D'ADMINISTRATION ET DE FIDUCIE

ADMINISTRATRICE ET FIDUCIAIRE
6 est, rue Saint-Jacques — Montréal
Immeuble Crédit Foncier Franco-Canadien — Téléphone: PLateau 2080



Plus de sécurité ET DE LIBERTÉ

Si vous voulez éprouver un sentiment de plus grande sécurité et vous libérer des préoccupations qu'engendre la surveillance de vos placements—actions, obligations, hypothèques et immeubles—confiez-en tout simplement la garde et la gérance à notre Service de Gestion.

Pour une infime partie de vos revenus, vous vous assurerez ainsi le bénéfice de nos vastes ressources et de notre longue expérience. La commodité et la protection d'une telle mesure peut vous valoir, ainsi qu'à votre famille, beaucoup plus que le coût, du reste fort modique.

C'est un placement tout indiqué que de prendre quelques minutes pour se renseigner.

THE ROYAL TRUST COMPANY

SÉCURITÉ CORPORATIVE — SERVICE PERSONNEL

MONTRÉAL
105 O RUE ST-JACQUES
HARBOUR 4221

# Les tendances dans Pontiac

## Les conservateurs ont remporté le comté 11 fois; les libéraux, 10 fois.

Ottawa, 9. (D.N.C.) — L'élection complémentaire de Pontiac, qui aura lieu dans une semaine, indiquera si la nation appuie toujours la politique appliquée par le gouvernement fédéral depuis le dernier appel au peuple en juin 1945.

Depuis la Confédération, les électeurs de Pontiac ont tour à tour élu des candidats libéraux et des candidats conservateurs. Quand ils iront aux urnes le 16 du courant, ils trouveront, comme aux élections générales, cinq noms sur le bulletin de vote.

Ce scrutin partiel qui sera suivi par deux autres élections complémentaires le mois prochain, l'une dans Toronto-Parkdale, en Ontario, et l'autre Portage-la-Prairie, au Manitoba, a été rendu nécessaire par la mort de M. W.-R. MacDonald, qui représentait le parti libéral aux Communes depuis 1935.

Les partis politiques sont répartis comme suit à la Chambre: libéraux, 123; progressistes-conservateurs, 66; C.C.F., 28; créditistes, 13; autres groupes, 12; vacances, 3; total, 245.

### Victoire prévue par les libéraux

Dans les cercles libéraux, on pronostique une victoire certaine dans Pontiac, mais les partis de l'opposition ont lancé une vigoureuse campagne qui pourrait causer des surprises le soir du vote.

Bien que les conservateurs aient remporté le comté 11 fois et les conservateurs 10 fois depuis 1867, les libéraux ont conservé Pontiac presque sans interruption depuis 1917. Mais les conservateurs ont réussi à se faire élire lors de l'avènement au pouvoir de M. Bennett, en 1930.

Les candidats en lice sont: M. Lucien Labelle, libéral; M. Hector Belec, prog.-cons.; M. Bernard Molloy, C.C.F.; M. Réal Caouette, union des électeurs de Pontiac, et M. Oscar Roy, ouvrier-progressiste.

L'hon. Alphonse Fournier, ministre des travaux publics, dirige la campagne libérale dans Pontiac, où plusieurs membres du cabinet ont déjà adressé la parole. Tout laisse présumer que le premier ministre Mackenzie King s'en tiendra à sa politique traditionnelle de non intervention dans les élections complémentaires.

Trois des chefs des partis de la gauche, l'hon. John Bracken, prog.-cons., M. M.-J. Coldwell, C.C.F., et l'hon. Solon Low, créditiste, ont parlé à diverses reprises dans le comté. Le jour de l'appel nominal, M. Caouette a déclaré qu'il ne voulait plus avoir rien à faire avec M. Low. Toutefois, l'union des électeurs n'en appuie pas moins la doctrine du Crédit social.

### Dans Toronto-Parkdale et Portage-la-Prairie

Les scrutins partiels de Toronto-Parkdale et Portage-la-Prairie seront tenus le 21 octobre. Le siège de Parkdale est vacant depuis la démission de l'hon. Herbert Bruce, prog.-cons., et celui de Portage-la-Prairie, à la suite du décès de M. Harry Leader, libéral. Tandis que Parkdale est un château-fort conservateur depuis la Confédération, Portage-la-Prairie a élu alternativement les candidats des deux grands partis.

Quatre candidats sont sur les rangs dans Parkdale: le lieut.-col. John William Gordon Hunter, libéral; l'échevin Harold Timmins, prog.-cons., M. Ford Brand, C.C.F., et Mme Elisabeth Morton, ouvrier-progressiste. On trouve trois concurrents en lice dans Portage-la-Prairie: M. Jaffray Wood, libéral; M. C.-C. Miller, prog.-cons., et M. S.-C. Coulthard, C.C.F.

# Discuté même à Washington

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

Byrnes visent avant tout un but politique: détacher l'opinion allemande de l'U.R.S.S. pour la rallier aux Etats-Unis.

3) Son discours peut aggraver l'isolement politique et économique de l'U.R.S.S., donc le danger d'une épreuve de force entre Moscou et l'ouest.

### Réponse des partisans de M. Byrnes

Les partisans de M. Byrnes, parmi lesquels il faut certainement compter le président Truman et la plupart des chefs du département d'Etat, avouent que le secrétaire d'Etat s'est éloigné de la déclaration de Potsdam. Mais ils demandent: Quelle a été la première puissance à manquer aux dispositions de cet accord?

Ils répondent que la France (qui n'avait pas été invitée à signer la déclaration et l'U.R.S.S. y ont manqué en refusant l'union économique allemande; que l'U.R.S.S. y a aussi manqué en exigeant des réparations à même la production courante de l'Allemagne.

# Piquetage en Alberta

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

la province, tandis que les agriculteurs du sud appartenant à l'association se montrent moins enthousiastes.

Les grévistes respectent l'ordre qui leur a été donné de ne pas recourir à la violence. Deux seuls incidents sont rapportés: à Wetaskiwin, un fermier s'est fait renverser sur la chaussée la crème qu'il transportait, et, au même endroit, les piqueteurs ont donné la clé des champs à des pourceaux qu'un autre fermier tentait de conduire au marché.

### L'absence de MM. Gardiner et Ilsley

Ottawa, 9. (D.N.C.) — Le premier ministre, le très hon. Mackenzie King, a dit, samedi, dans un télégramme au premier ministre de l'Alberta, l'hon. E.-C. Manning, que les ministres de l'agriculture et des finances, les hon. James Gardiner et J.-L. Ilsley, étudieraient soigneusement les réclamations des agriculteurs de l'Alberta aussitôt après leur retour, soit d'ici environ deux semaines. M. King regrette l'absence des deux ministres concernés alors que se présente le cas de l'Union des fermiers d'Alberta.

Dans un télégramme adressé précédemment à M. King, M. Manning rappelait que les fermiers demandaient la formation immédiate d'un comité d'étude, en vue de l'établissement de prix paritaires pour les produits agricoles.

Voici le texte de la réponse de M. King à M. Manning:

### La réponse de M. King

"J'ai appris que lorsque les représentants de l'Union des fermiers de l'Alberta vinrent à Ottawa, récemment, ils furent reçus par un comité du cabinet et par de hauts fonctionnaires et reçurent l'assurance qu'entière considération serait donnée à leurs demandes. On leur rappela que le ministre de l'agriculture était à ce moment en Europe, se dirigeant vers Copenhague, à la tête d'une délégation canadienne, pour représenter le Canada à une conférence du plus grand intérêt pour les fermiers, et que le ministre des finances était à une réunion de l'UNRRA, à Genève, laquelle réunion concernait le problème de fournir des vivres à l'Europe, une autre question d'un intérêt spécial pour les fermiers du Canada. Je crois que les représentants de l'Union furent prévenus que le gouvernement ne pouvait donner la considération voulue à des questions de cette importance à un moment où il n'était pas possible de consulter les ministres directement concernés, mais qu'immédiatement à leur retour la requête de l'Union des fermiers de l'Alberta serait considérée à nouveau. Je suis prêt à renouveler cette assurance au nom du gouvernement fédéral. Je crois que le ministre de l'agriculture et celui des finances reviendront au Canada d'ici deux semaines".

## Conséquences du plan Byrnes

Cette carte indique les profonds changements que comporterait l'exécution du plan BYRNES, exposé vendredi à STUTTGART (A) par le secrétaire d'Etat américain. Depuis un an la France demande que RHENANIE et RUHR (B) deviennent des Etats distincts de l'ALLEMAGNE, sous contrôle international, afin de prévenir le réarmement; M. Byrnes refuse de séparer ces régions. Les déclarations de Potsdam et d'Ialta attribuaient à la POLOGNE la SILESIE et d'autres territoires allemands; (C) M. Byrnes dit que ces dispositions sont sujettes à revision, mais qu'il maintiendra les accords antérieurs en ce qui regarde les revendications russes sur KOENIGSBERG (D) en Prusse-Orientale et les demandes polonaises de revision des frontières nord et ouest.

Les lignes pointillées indiquent la séparation entre les 4 zones d'occupation alliées d'Allemagne. On sait que M. Byrnes veut instituer au plus tôt une administration centrale, rétablir l'union économique, ce qui supprimerait de fait la séparation des zones. La Grande-Bretagne penche vers le plan Byrnes; jusqu'à présent France et U.R.S.S. se sont toujours opposées aux mesures analogues.

# Concessions réciproques

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

dition du ministre albanais le colonel Tuk Jakova.

Cette demande albanaise fait qu'on se demande si la controverse gréco-albanaise ne se changerait pas en débat général sur les Balkans.

viétique a appuyé le projet américain.

### Comment Londres a obtenu l'assentiment de Moscou

M. A.-W. Alexander, premier lord de l'Amirauté, a fait dépendre le consentement britannique à l'ajournement de l'acceptation russe du débat sur l'Allemagne, en novembre. C'est alors que M. Molotov a accepté que le Conseil aborde la question allemande à l'époque fixée. Le lieu de la session n'est pas encore décidé; il n'a même pas été discuté.

M. Molotov juge que cette session peut se tenir en même temps que l'Assemblée générale des Nations unies. Il s'opposait à ce qu'elle eût lieu en même temps que la conférence plénière de paix, disant que l'U.R.S.S. manque du personnel nécessaire.

### Echec pour le sénateur Vandenberg

L'ajournement de l'Assemblée générale constitue un échec pour M. Arthur-H. Vanderberg, sénateur républicain du Michigan, le plus grand appui de M. Byrnes dans son opposition à cette mesure.

# Les rails coupés en Palestine

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

Un autre train de marchandises a été attaqué entre Ras-el-Ein et Kalkilya. De smines ont explosé, des coups de feu ont été tirés. Les équipes des deux trains ont pu se sauver.

### Rails coupés en 30 ou 40 endroits

(P.C.)—Le gouvernement de Palestine annonce que des saboteurs utilisant des mines terrestres et des bombes ont coupé les voies ferrées en 30 ou 40 endroits au cours d'une nuit de violences organisée pour coïncider avec l'ouverture des entretiens anglo- arabes à Londres.

Les violences se sont continuées au jour quand un tramway portant un groupe d'ouvriers allant faire des réparations sauta sur une mine; plusieurs travailleurs furent blessés.

(B.U.P.)—Aucune grande opération militaire de riposte n'est commencée en Palestine mais il s'y trouve plus de 80,000 soldats britanniques.

On croit que le commandement britannique tient à éviter les perquisitions ou autres mesures qui pourraient avoir des répercussions à la conférence anglo-arabe de Londres.

# Assemblée remise au 23 octobre

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

re et des tours que se sont joués les gardes-frontières.

Ce n'était pas amusant non plus quand, au cours du débat, le délégué soviétique aux traits sévères, André Gromyko, déclara et répéta à maintes reprises, en trois langues, avec toute la gravité d'une parole historique, que parce qu'une chose déplait à la délégation britannique il ne s'ensuit pas nécessairement qu'elle soit inacceptable au conseil de sécurité.

Subséquemment, un délégué dit à M. Gromyko que lorsque ce dernier voulait qu'une décision fût prise cela ne représentait pas un argument solide. M. Gromyko ne répondit rien.

Ce n'était pas amusant non plus quand Dmitri Manouilski, communiste de vieille date et bras droit du maréchal Staline, proféra cette banalité que "les critiques sont toujours désagréables à ceux contre qui elles sont dirigées."

Le mince et aristocratique représentant britannique sir Alexander Cadogan, fatigué et alarmé par sept heures de discours grecs et ukrainiens remplis de répétitions employa 12 minutes et demie pour décrire cette protestation comme de la "propagande effrénée", de nature à discréditer le conseil et défaire les objectifs des Nations unies.

Il y a eu 99 heures de débats depuis que le conseil a ouvert ses séances aux Etats-Unis en mars dernier. La moitié du temps a été employée par les délégués soviétiques et 40 p.c. de ce temps a été rempli par les traductions.

### Participation albanaise

On compte que l'Albanie participera au débat du conseil de sécurité sur le rôle de la Grèce et de la Grande-Bretagne dans les Balkans mais non sans rencontrer des objections.

L'Albanie a demandé formellement un siège au conseil parce que la Grèce porte des accusations contre les Albanais. Quelques délégués qui, il y a une semaine, combattaient l'admission de l'Albanie au sein des Nations unies soutiendront, par contre, la demande d'au-

# Rejet d'un nouveau plan

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

tenir aux objectifs modifiés de l'union.

La plus récente proposition soumise par le gouvernement comporterait une augmentation de 12 cents et demi l'heure pour les ouvriers les moins payés et de 11 cents pour ceux qui retirent 95 cents ou plus. La principale différence entre cette proposition et la précédente rejetée par le comité national de l'union réside dans l'augmentation du nombre d'ouvriers dont les salaires auraient été augmentés.

La première offre n'aurait valu des augmentations qu'à environ 25 à 30% des 15,000 employés des trois aciéries, tandis que la dernière s'appliquait à plus de la moitié des ouvriers. L'union avait fait savoir qu'elle était prête à accepter une augmentation à partir de 15 cents.

### Négociations poursuivies à Ottawa?

On a fait remarquer qu'en refusant la dernière offre du gouvernement, l'union a demandé à son comité national de tenter de continuer les négociations à Ottawa. Il se peut maintenant que le gouvernement ait recours à un arrêté ministériel pour obliger la tenue d'un nouveau vote de grève parmi les ouvriers de l'acier. On s'écarte pas non plus la possibilité que les agents des polices fédérale et provinciale dépêchés dans la ville reçoivent instructions d'essayer de rompre les lignes de piquetage.

Halifax, 9. (P.C.) — M. J. Coldwell, chef national du parti CCF, a déclaré hier soir dans une entrevue qu'on tente au Canada de "désorganiser" les unions et que la présente grève de l'acier sert d'épreuve décisive.

# La Bulgarie détrône le roi

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

lie a voté contre le rétablissement du roi Humbert II. Mais il y a 2 semaines la Grèce a rétabli Georges II.

### Promesses du chef communiste

Hier M. Georges Dimitrov, chef du parti communiste, qui avait figuré au procès nazi intenté à la suite de l'incendie du Reichstag, en 1933, a promis que la Bulgarie ne serait pas "république soviétique. La propriété privée acquise par le travail et l'épargne sera défendue. La Bulgarie sera une république populaire, un Etat libre et indépendant. La majorité des travailleurs formera un élément de base de la république".

### 93 p. cent des voix pour la République

Sofia, 9. (AFP) — Les derniers résultats du referendum connus, jusqu'à ce moment de source officieuse, sont les suivants: sur 4,100,103 électeurs, soit 92 p. cent du nombre total, 3,801,060 se sont prononcés pour la république et 179,175 pour la monarchie. Il y a eu 119,168 bulletins blancs.

La proportion des votes en faveur de la République est donc de 93 p. cent.

Conformément à la loi du referendum, la proclamation de la République populaire se fera par la Chambre bulgare au lendemain de la décision de la Cour suprême sur le referendum. La Cour suprême doit se prononcer dans un délai de 6 jours, de sorte que la proclamation de la République aura lieu dimanche prochain 15 septembre. Le même jour les députés prêteront serment à la République, ainsi que l'armée, la milice et les hauts fonctionnaires.

Le conseil de régence exercera les prérogatives du chef de l'Etat jusqu'aux élections de l'Assemblée constituante.

### Le vote libre

Les observateurs étrangers venus à Sofia pour assister au referendum ont eu libre accès, hier, à tous les bureaux de vote. M. Benoit Frachon, secrétaire général de la CGT, qui se trouvait parmi les observateurs, a déclaré: "Partout j'ai pu constater que les opérations se déroulaient sans aucune pression sur les électeurs."

# Les plans d'O'Dwyer et Hannah répudiés

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

suelles surpassant de $5 et $10 celles qu'on accorda aux ouvriers maritimes du CIO en juin.

La commission de stabilisation doit se réunir demain pour reconsidérer sa décision.

### Phillip Hannah a échoué

(B.U.P.) — Lundeberg a publié sa déclaration peu après sa conférence de deux jours avec l'assistant-secrétaire du travail Phillip Hannah. Ce dernier a quitté San-Francisco pour Washington. Il avait été chargé par le secrétaire du travail Schwellenbach de persuader Lundeberg de suspendre la grève en attendant une revision de la décision contestée ou d'inciter Lundeberg à se rendre à Washington pour conférer avec le gouvernement.

Lundeberg n'a pas accompagné Hannah vers Washington et sa dénonciation irritée interdit apparemment l'espoir d'une trêve.

"Dès l'instant que les politiciens de Washington comprendront leur erreur, dit Lundeberg, la grève cessera".

Plus de 3,000 navires marchands sont en panne par suite de la grève et plus de 5,000 wagons à marchandises, dont on a désespérément besoin pour les envois de vivres et de céréales, sont immobilisés.

Les effets se font graduellement sentir chez les industries qui dépendent pour leurs opérations de matières importées.

Les armateurs préviennent les Etats-Unis que cette interruption des transports peut causer un "désastre majeur".

### "La politique, non l'inflation"

Lundeberg rejette l'explication donnée par la commission de stabilisation qu'elle a refusé les dernières augmentations de salaires parce qu'elles étaient de nature à causer de l'inflation.

"En fait, dit-il, ce fut une affaire politique car les politiciens de Washington sont déterminés à ne pas laisser les marins de la Fédération obtenir plus pour leurs membres sans l'intervention du gouvernement que le CIO n'a pu en obtenir avec l'aide des politiciens.

"Ce n'est pas la première fois que les marins de la Fédération subissent les effets d'une différenciation gouvernementale parce que nous avons refusé de mettre notre organisation à la remorque d'un parti politique".

### Triple menace contre New-York

(PA) — 400 remorqueurs sont inactifs dans le port de New-York. Cette interruption est un autre coup porté aux industries et aux consommateurs de New-York; or la métropole est déjà atteinte par une grève de camions qui a réduit son activité industrielle et diminué ses approvisionnements.

A San-Francisco, l'Union des marins du Pacifique a annoncé qu'elle a reçu une offre d'aide financière de la part de John-L. Lewis, président des mineurs de la Fédération américaine du travail. Dans ce message, Lewis appelle la commission de stabilisation des salaires "cette bauge de sangliers".

### Derniers départs

Deux paquebots scandinaves, ayant des équipages étrangers, sont partis de New-York, samedi, sans l'aide des remorqueurs. Un troisième navire, le "Zebulon Vance", ayant un équipage étranger, est parti pour l'Allemagne avec 440 passagers, dont des dépendants du personnel de l'armée, des employés du département de la guerre, des membres de la Croix-Rouge et des soldats.

Soixante et huit orphelins, victimes juives de la persécution allemande en Europe, ont été débarqués dans la ville de New-York aujourd'hui. Ils se trouvaient à bord du paquebot français "Athos II" ancré au large de Staten Island".

# Au détriment de la Chine

## On expédie à la Yougoslavie des rails qui lui étaient destinés.

Washington, 9. — P.A. — Le sénateur Styles Bridges, représentant du New-Hampshire, s'est élevé aujourd'hui auprès du secrétariat d'Etat contre la décision prise par l'UNRRA de transférer à la Yougoslavie des rails d'acier évalués à $450,000 et destinés en premier lieu à la Chine. Il a exprimé l'opinion que les Etats-Unis devraient cesser leurs envois au gouvernement de Tito tant qu'il n'aura pas offert d'autres compensations pour la destruction de deux avions de transport américains le mois dernier.

Washington, 9. (B.U.P.)—D'après des dossiers de l'UNRRA, des milliers de tonnes de rails d'acier demandés spécialement par le général G.-C. Marshall pour reconstruire les voies ferrées de la Chine ont été expédiés à la Yougoslavie.

C'est le sénateur républicain Styles Bridges du New-Hampshire qui a rendu ces dossiers publics en disant qu'un Russe et un Yougoslave, détenant des postes officiels dans l'UNRRA, ont apparemment "manigancé" ce transfert. Il a fait savoir qu'il demandera au secrétariat d'Etat d'instituer une enquête.

Ces rails avaient été obtenus pour le Chine en vertu d'une priorité du gouvernement à la demande de Marshall, envoyé spécial du président Truman en Chine.

Néanmoins, le 7 août et de nouveau le 9 août, le jour même où des chasseurs yougoslaves abattaient le premier de deux avions de transport américains, le service de réhabilitation industrielle de l'UNRRA ordonnait le transfert à la Yougoslavie de la plus grande partie des rails destinés à la Chine.

### Un échange contrastant

Bridges a dit "il semble ironique que tandis que des navires ayant à leur bord les cadavres d'aviateurs américains tués par des chasseurs yougoslaves traversaient l'Atlantique dans un sens, d'autres navires franchissaient l'océan dans l'autre sens en transportant de l'acier destiné aux Yougoslaves".

Suivant les dossiers de l'UNRRA, on ordonna le transfert à la Yougoslavie de 8,251 tonnes de rail évaluées à $337,348 et gardées dans des entrepôts américains en attendant leur envoi en Chine. Cette dernière reçut néanmoins l'une des six commandes qui lui étaient destinées, soit un envoi de 2,538 tonnes évaluées à $112,661. L'administration des biens de guerre avait accordé à l'UNRRA une haute priorité sur ces rails avec l'entente "qu'ils seraient expédiés à la Chine et nulle part ailleurs".

# Départ prochain du roi Georges de Grèce

Londres, 7. (BUP) — Le roi Georges de Grèce a décidé aujourd'hui de quitter la Grande-Bretagne vers le 20 du courant dans le but de remonter sur son trône.

Le roi partira de Londres par avion à destination d'un port de la Méditerranée situé près du territoire gec. Il s'embarquera ensuite sur un contre-torpilleur grec.

Constantine Tsaldaris, le premier ministre de Grèce qui est actuellement à Londres, se rendra prochainement dans son pays afin d'y organiser les cérémonies de bienvenue en l'honneur du souverain.

Dans l'intervalle M. Partsalides, le secrétaire général de la coalition de l' "EAM" en Grèce a déclaré que son organisation ne reconnaîtra pas le résultat du plébiscite et qu'elle renversera le gouvernement actuel si la Grèce est attaquée et menacée d'une amputation.

# Tolérance que les Polonais dénoncent

Londres, 9, (B.U.P.) — Des assemblées de protestations ont eu lieu dimanche contre ce que les organisateurs ont appelé "la tolérance injustifiable" qu'on manifeste en certains pays envers l'Allemagne. Elles ont aussi protesté de ce qu'on "met des armes dans des mains allemandes", mande la radio de Varsovie.

Des manifestations ont eu lieu devant l'ambassade des Etats-Unis. On a crié que les Etats-Unis "défendent" l'Allemagne.

A Varsovie, les rues ont été encombrées. Toute la ville a participé aux manifestations contre l'indulgence manifestée envers l'Allemagne.

Le premier ministre adjoint de Pologne, M. Gomulka, parlant à la foule, a vivement dénoncé les propositions de modifier la décision de Potsdam au sujet de la Pologne.

Il a déclaré que ce qui se passe manifeste que "les forces réactionnaires qui sont les véritables ennemies de l'humanité n'ont pas encore été liquidées".

# Énorme matériel vendu à l'Italie

Rome, 9, (P.A.) — Un accord signé aujourd'hui transporte à l'Italie, moyennant $160 millions, un matériel estimé $565 millions. L'Italie devient propriétaire de tous les surplus invendus et à venir de l'armée américaine dans le bassin de la Méditerranée.

# Une grève contre les Yougoslaves

New-York, 9. (P.A.) — Joseph-P. Ryan, président de l'association internationale des débardeurs, affiliée à la Fédération américaine du travail, a dit aujourd'hui que ses hommes ne chargeront aucun navire allant porter des secours en Yougoslavie "tant qu'on n'aura pas pris les mesures voulues contre ceux qui ont fait abattre nos avions".

M. Ryan a ajouté que même si la grève maritime devait cesser aujourd'hui, on ne chargera pas les navires qui doivent porter des cargaisons en Yougoslavie.

Le directeur général de l'UNRRA, Fiorello LaGuardia a dit, hier, que Joseph Curran, président de l'union maritime nationale du CIO a accepté d'ordonner à ses hommes de conduire des navires de l'UNRRA en n'importe quel pays pourvu que leurs chargements fussent déjà arrimés.

# Le compte éthiopien présenté à l'Italie

Paris, 9. (BUP) — L'Ethiopie, première victime de l'agression italienne, a présenté aujourd'hui à la conférence de paix le compte détaillé des réparations qu'elle revendique de l'Italie et qui s'élèvent à $738 millions.

# Une formation F.R.D. au-dessus d'Athènes

Athènes, 9. (B.U.P.) — 73 avions de chasse et bombardiers du porte-avions "Franklyn D. Roosevelt" ont survolé Athènes, aujourd'hui, en une formation qui représentait les initiales F.D.R.

Le porte-avions a quitté la baie de Phaleron, ce matin, pour se rendre à Malte. Les avions furent lancés au moment où il sortait de la baie. Ils survolèrent la capitale grecque une première fois, en échelons, puis revinrent avec la formation F.R.D.

Des milliers de Grecs massés dans les rues de la ville ont applaudi avec enthousiasme pendant la démonstration.

# Une forte mousson s'abat sur l'Inde

Bombay, 9. (P.C.) — La pire mousson de la saison est venue aggraver aujourd'hui la situation à Bombay, déjà tant éprouvé par les sanglantes émeutes de la semaine dernière, en immobilisant la circulation, désorganisant les communications et en isolant des milliers de personnes. On espère néanmoins que les pluies torrentielles contribueront à supprimer les désordres qui ont sévi durant plus d'une semaine dans cette grande ville de l'Inde.

Le relevé officiel des victimes s'établi à 237 morts et à 720 blessés depuis 8 jours. On a appréhendé dimanche 163 autres personnes, ce qui fait un total de 2,381.

# Amiral célèbre contre le raid de Hiroshima

Buffalo, New-York, 9. (P.A.) — L'amiral de la flotte William-F. Halsey, ancien commandant des escadres américaines du Pacifique, croit que le bombardement de Hiroshima, le 6 août 1945, fut une faute.

"Le lancer de la première bombe atomique fut une expérience inutile. Ce fut une faute. Pourquoi divulguer une telle arme sans nécessité? Les savants voulaient essayer ce jouet, ils l'ont lancé. Le jouet a tué beaucoup de Japonais, mais longtemps auparavant ces derniers avaient fait des sondages de paix par l'entremise des Russes".

# LE CLUB MONTRÉAL ATTEINT SON OBJECTIF DE CENT VICTOIRES

## Une bruyante manifestation salue la fin de la saison

### Alors que le Montréal divise avec le Toronto. — Armand Cardoni perd mais Gabbard triomphe. — Durrett en vedette.

Les pessimistes et les "je connais tout" se sont trompés. Branch Rickey n'est pas venu faire d'invasion dans l'alignement des Royaux de Montréal, cette année.

C'était hier la clôture de la saison régulière de la Ligue Internationale et après que le club de Clay Hopper eut remporté sa 100e victoire de l'année pour la première fois dans l'histoire du Montréal, l'on pouvait voir les étoiles Earl Naylor, Steve Nagy, Jackie Robinson, Herman Franks, Dixie Howell, Lew Riggs encore en uniforme et pourtant leur présence aurait été bien utile à Brooklyn.

La clôture de la saison de l'année 1946, qui a vu le Montréal diviser son programme double contre les Maple Leafs de Toronto, perdant la première par 3 à 2 et triomphant par 4 à 3, dans la seconde n'a pas été une fin de cédule régulière.

L'assistance payée de 11,102 personnes qui a porté le total de la saison à 412,757 personnes, un nouveau record pour le stade de la rue Delorimier, a manifesté et a même hué le club local au cours des six premières manches de la deuxième partie. Une quantité de coussins et même une bouteille de whisky ont été lancés lorsque Elmer (Red) Durrett a cogné son 17e coup de circuit de la saison pour soulever une longue et terrible discussion.

La balle sembla frapper quelques fils téléphoniques au-dessus du tableau de Jack Graham et retomba sur le terrain. Durrett se rendit jusqu'au deuxième but, Clay Hopper discuta devant les arbitres qui ordonnèrent finalement à Durrett de contourner les coussins pour annuler le compte à 3 à 3.

Ce fut au tour du gérant Bill Norman de discuter. Cette discussion fut chaude et dura plusieurs minutes. C'est alors qu'un spectateur placé quelques rangées en arrière du banc du Toronto, lança une bouteille d'eau de vie sur le "dug out" des Maple Leafs, tandis qu'un joueur était en train de s'abreuver. Les joueurs sortirent en trombe prêts à se battre mais le coupable ne put être localisé. Plus tard, la direction du club Montréal annonça qu'elle donnerait $100 à quiconque dénoncerait le spectateur à l'esprit trop échauffé. L'arbitre Manley décida d'expulser le voltigeur Cot Deal pour amener le gérant Bill Norman à évoluer dans le champ droit.

Le Montréal gagna cette partie à la 7e et dernière manche, alors que John Jorgensen commença la manche avec un simple, se rendit au deuxième sur un bunt de Lew Riggs et compta sur le simple de Tatum qui sera probablement choisi comme le joueur le plus utile à son club, cette année.

**Gabbard gagne**

Jean-Pierre Roy avait commencé la partie et il alloua les trois points du Toronto, après avoir beaucoup mieux lancé que lors de ses dernières apparitions. Roy fut remplacé par John Gabbard au cours des deux dernières reprises et ce dernier fut crédité de la victoire, sa 10e de la saison. Paul Calvert a très bien lancé, mais a tout de même été débité du revers.

La 100e victoire du Montréal a donné le signal à un lancement presque général de coussins. Comme d'habitude des verres ont été brisés et ceci a amené Mel Jones, le gérant-général du Montréal, à courir vers le microphone, pour déclarer que la première personne surprise à lancer un coussin serait immédiatement arrêtée. Il ne put continuer, car les gens firent tomber une grêle de projectiles dans sa direction.

**Hamlin triomphe**

Dans la première partie, "Hot Potato" Hamlin n'a remporté la victoire qu'après avoir mis à profit sa grande expérience et sorti toutes ses ressources pour se tirer d'embarras. Le Toronto a compté tous ses points contre Armand Cardoni qui a lancé les six premières manches avant d'être remplacé par Bob Fontaine, qui lança magnifiquement en relève.

Si tout s'était passé dans l'ordre hier, le Montréal aurait pu déclarer qu'il a terminé en beauté la saison la plus remarquable et la plus fructueuse de son histoire. En effet, si l'on ajoute les 399,047 personnes qui ont vu le Montréal à l'oeuvre sur la route aux 412,757 spectateurs qui ont vu les joueurs de Clay Hopper au stade, on peut dire que le Montréal a évolué devant 811,804 personnes, cette année.

TORONTO

| | Ab. | Pts | Cs | R. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Rabe, c.g. | 4 | 1 | 2 | 1 | 0 | 0 |
| Steiner, 2b. | 3 | 1 | 0 | 3 | 2 | 2 |
| Richmond, 3b. | 4 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Knickerbocker, c.c. | 4 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Wallaesa, a.c. | 2 | 1 | 0 | 3 | 1 | 0 |
| Aderholt, 1b. | 4 | 0 | 1 | 11 | 2 | 1 |
| Laforest, c.d. | 4 | 0 | 2 | 1 | 1 | 0 |
| Erautt, rec. | 3 | 0 | 1 | 4 | 1 | 0 |
| Hamlin, lanc. | 3 | 0 | 0 | 2 | 3 | 0 |
| Totaux | 31 | 3 | 6 | 27 | 13 | 3 |

MONTREAL

| | Ab. | Pts | Cs | R. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Rackley, c.g. | 5 | 0 | 1 | 3 | 1 | 0 |
| Robinson, 2b. | 5 | 0 | 1 | 3 | 3 | 0 |
| Jorgensen, 3b. | 3 | 1 | 1 | 2 | 2 | 1 |
| Burge, 1b. | 3 | 0 | 1 | 11 | 0 | 0 |
| Durrett, c.d. | 4 | 1 | 2 | 2 | 0 | 0 |
| Naylor, c.c. | 3 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Campanis, a.c. | 4 | 0 | 2 | 1 | 3 | 0 |
| Franks, rec. | 3 | 0 | 0 | 4 | 0 | 0 |
| Cardoni, lanc. | 2 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| zSchoendienst | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Fontaine, lanc. | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| zHowell | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 34 | 2 | 8 | 27 | 13 | 1 |

z—Frappa pour Cardoni à la 6e.
zz—Frappa pour Fontaine à la 9e.

| | |
|---|---|
| Toronto | 200 100 000—3 |
| Montréal | 000 200 000—2 |

Points produits par Rabe, Richmond, Laforest, Campanis. Deux-buts: Campanis, Durrett, Rackley. Trois-buts: Rabe. Sacrifice: Naylor. Doubles-jeux: Naylor à Burge; Campanis à Robinson à Burge; Rackley à Robinson à Burge; Hamlin à Erautt à Aderholt. Laissés sur les buts: Montréal 9; Toronto 5. Buts sur balles de Cardoni 3; Fontaine 1; Hamlin 3. Retirés au bâton par Cardoni 3; Fontaine 0; Hamlin 3. Coups sûrs sur balles de Cardoni, 6 en 6 manches; Fontaine, 0 en 3 manches. Lanceur perdant: Cardoni. Arbitres: Manley (au marbre); Zilber (sur les buts). Temps 2.03.

DEUXIEME PARTIE

| TORONTO— | Ab. | Pts | Cs | R. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Steiner, 2b. | 4 | 0 | 2 | 3 | 2 | 1 |
| Rabe, c.g. | 4 | 1 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Richmond, 3b. | 4 | 1 | 2 | 1 | 1 | 0 |
| Knickerb'ker, c.c. | 3 | 0 | 2 | 2 | 0 | 0 |
| Wallaesa, a.c. | 4 | 1 | 0 | 3 | 2 | 0 |
| Aderholt, 1b. | 3 | 0 | 1 | 8 | 0 | 0 |
| Laforest, c.d. | 3 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Deal, c.d. | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Norman, c.d. | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Camelli, rec. | 2 | 0 | 1 | 3 | 2 | 0 |
| Calvert, lanc. | 2 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Totaux | 29 | 3 | 10 | 19 | 9 | 1 |

| MONTREAL— | Ab | Pts | Cs | R. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Tatum, c.c. | 4 | 0 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Robinson, 2b. | 3 | 0 | 1 | 4 | 5 | 0 |
| Rackley, c.g. | 3 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Burge, 1b. | 3 | 1 | 1 | 7 | 0 | 0 |
| Durrett, c.d. | 3 | 1 | 2 | 1 | 0 | 0 |
| Franks, rec. | 3 | 0 | 1 | 3 | 1 | 0 |
| Campanis, a.c. | 3 | 0 | 0 | 1 | 3 | 1 |
| Jorgensen, 3b. | 2 | 2 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Roy, lanc. | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| zSchoendienst | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Gabbard, lanc. | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| zzRiggs | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 25 | 4 | 8 | 21 | 10 | 1 |

z—Frappa pour Roy à la 5e.
zz—Frappa pour Gabbard à la 7e.

| | |
|---|---|
| Toronto | 101 010 0— 3 |
| Montréal | 001 002 1— 4 |

Points produits par Knickerbocker, Aderholt, Robinson, Laforest, Tatum. Deux-buts: Rabe, Richmond, Laforest, Franks. Circuit: Durrett. Sacrifice: Rigg. Double-jeu: Campanis à Robinson à Burge. Laissés sur les buts: Toronto 9; Montréal 5. Buts sur balles de Roy 4; Calvert 2; Gabbard 0. Retirés au bâton: par Roy 3; Calvert 3; Gabbard 0. Coups sûrs, sur balles de Roy, 9 en 5 manches; Gabbard, 1 en 2 manches. Lanceur gagnant: Gabbard. Arbitres: Zilber (au marbre); Manley (sur les buts). Temps: 1.52. Assistance: 11,102.

## Le Montréal achète le receveur Sandlock

**Le Montréal vient à peine de remporter le championnat de la Ligue Internationale que sa direction songe à la saison prochaine. Et ce matin, le gérant général Mel Jones nous annonçait que les Royaux avaient acheté le receveur Mike Sandlock.**

**Avec le Brooklyn jusqu'en juillet, Sandlock fut cédé au Saint-Paul de l'American Association. Rappelé dernièrement de ce dernier club, il a été vendu au Montréal auquel il ne se rapportera naturellement que le printemps prochain.**

## Joutes de baseball

JOUTES D'AUJOURD'HUI
LIGUE NATIONALE
New-York à Philadelphie 8:45 P.M.
Seule joute au programme.
LIGUE AMERICAINE
Aucune joute au programme.

JOUTES D'HIER
LIGUE INTERNATIONALE

Toronto 200 100 000— 3 6 3
Montréal 000 200 000— 2 8 1
Hamlin et Erautt; Cardoni, Fontaine et Franks.
Toronto 101 010 0— 3 10 1
Montréal 001 002 1— 4 8 1
Calvert et Camelli; Roy, Gabbard (6) et Franks.

JOUTES D'HIER
LIGUE INTERNATIONALE

Jersey-City 000 210 000—3 5 2
Baltimore 220 101 30x—9 10 1
Grissom, Barley, Kass, Roholl, Barthelson et Gladd; Flanigan, Podgajny et Lollar.
Jersey-City 000 201 0—3 5 0
Baltimore 010 000 0—1 4 0
Hoover et Gladd; West et Lollar.
Syracuse 000 101 101—4 9 0
Newark 000 000 032—5 9 1
Prendergast, Bobeck et West; Peck, Mustaikis et Berra.
Buffalo 000 001 000—1 6 0
Rochester 000 002 00x—2 5 1
Manders et Yount; Mikan et Hockenberry.
Buffalo 402 11—8 15 0
Rochester 200 01—3 6 2
Eaton, Curtis et Tabacheck, Eaton; Gardner, Yochim et Hockenberry.

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh 021 001 000 00—4 8 1
S.-Louis 103 000 000 01—5 14 2
Hallett, Bahr et Salked; Munger et Garagiola.
Pittsburgh 000 200 000— 2 13 3
S.-Louis 300 140 31x—12 17 0
Strincevich, Gables, Albosta, Gornicki, Gerheauser et Baker; Brazle et Rice.
New-York 000 200 001— 3 4 3
Brooklyn 002 312 21x—11 10 1
Kennedy, Voiselle, Thompson, Budnick, Gee, Schumacher et Warren; Hatten et Edwards.
Philadelphie 010 010 100—3 9 0
Boston 000 020 101—4 8 1
Raffensberger et Seminick; Cooper Wright et Masi.
Philadelphie 230 110 000—4 8 1
Boston 000 000 000—0 5 0
Hughes et Hemsley; Lee, P. Barrett, Wright et Padgett.
Cincinnati 001 000 000—1 4 0
Chicago 000 020 11x—4 10 1
Heiki et Mueller; Wyse et Scheffing.

LIGUE AMERICAINE

Boston 000 000 201— 3 5 1
Philadelphie 103 110 00x— 5 9 1
Hughson, Dobson, Klinger et H. Wagner; Marchildon et Rosar.
S.-Louis 030 001 000— 4 5 1
Cleveland 000 000 010— 1 6 1
Kramer et Helf; Embree, Center et Jordan.
S.-Louis 010 000 100— 2 7 0
Cleveland 000 020 10x— 3 5 1
Galehouse et Schultz; Feller et Hegan.
Washington 000 001 000 01— 2 10 3
New-York 100 000 000 00— 1 6 0
Wynn et Early; Bevens, Murphy et Robinson.
Washington 601 100 01— 9 14 1
New-York 020 003 21— 8 13 1
Leonard, Scarborough, Haefner, Hudson et Evans; Drews, Wight, Queen, Gettel et Robinson, Niarhos.
Chicago 000 010 110— 3 9 1
Détroit 000 000 110— 2 4 1
Lopat, Caldwell et Hayes; Newhouser, Gorsica et Richards.
Chicago 010 100 040— 6 14 0
Détroit 000 000 000— 0 4 0
Papish et Tresh; Trucks, Overmire et Swift.

AMERICAN ASSOCIATION

Milwaukee à S.-Paul (2) pluie.
Kansas City à Minneapolis, pluie.
Louisville 200 020 000— 4 9 3
Columbus 000 000 60x— 6 4 0
Budd, Toolson et Walters; Malone et Nelson.
Indianapolis 000 003 200— 5 10 1
Toledo 000 000 411— 6 7 1
Woods, Kilman et Poland; Brown, Newlin, Jones et Martin.
Louisville 100 100 000— 2 9 3
Columbus 524 002 40x—17 22 2
Deutsch, Butland, Diehl et Denning; Mazar et Malone, Nelson.
Indianapolis 000 002 000— 2 8 2
Toledo 010 020 21x— 6 8 1
Cecil et Riddle; Johnson et Martin.

BORDER LEAGUE
Watertown 4, Granby 2.

LIGUE CAN.-AMERICAINE
Trois-Rivières 013 600 030—13 15 1
Rome 010 001 100— 3 10 0
Partlow et Nulty; Koons, Bishop, Bowles et Cielieski.

JOUTES DE SAMEDI
Ligue Internationale
Jersey City 000 003 010—4 9 0
Baltimore 000 001 000—1 2 2
Mellis et Gladd; Ronay, Barillari, Hooks, Lowry et Lollar.
Syracuse 301 002 001—7 7 2
Newark 001 200 300—6 7 2
Schultz, Wittig, Polivka et West; Holcombe, Pillette, Raschi et Fallon, Sirra.
Rochester 000 100 200 0—6 11 2
Montréal 001 040 001 1—7 12 1
Surkont et Hockenberry; Baker, Moulder, Kehn et Franks.

Ligue Nationale
Pittsburgh 000 240 201—9 8 2
S.-Louis 000 200 000—2 4 2
Ostermueller et Baker; Pollet, Wilks, Grodzicki, Schmidt, Krist et Kluttz, Rice.
Cincinnati 000 003 100 14—9 13 1
Chicago 300 001 000 10—5 10 4
Lambert, Gumbert et Mueller; Znicktos, Chipman et Scheffing.
New-York 010 000 000—1 1 0
Brooklyn 011 200 00x—4 7 1
Koslo, Abernathy, Thompson et Lombardi; Higbe et Edwards.
Philadelphie 000 000 000—0 7 3
Boston 200 001 10x—4 10 0
Posschi, Mulcahy, Karl et Seminick; Johnson et Padgett.

Ligue Américaine
Boston 000 000 101—2 5 0
Philadelphie 100 020 10x—4 10 1
Ferris et H. Wagner; Flores et Rosar.
Washington 011 100 100—4 8 1
New-York 200 400 10x—7 9 1
Haefner, Candini, Wade et Evans, Early; Page, Bonham et Robinson.
S.-Louis 010 210 000—4 9 1
Cleveland 100 000 000—1 8 2
Zoldak, Kinder et Schultz; Reynolds, Cinter, Berry et Higan.
Chicago 000 100 300— 4 9 2
Détroit 000 412 12x—10 16 0
Grove, Maltzberger, Hollingsworth et Hayes; Benton, Caster et Tebbitts.

AMERICAN ASSOCIATION
Louisville 101 300 000— 7 12 1
Columbus 000 103 100— 5 11 3
Ostowski et Danning; Kerr, Hearn et Malone.
Indianapolis à Toledo, pluie.
Seules joutes au programme.

LIGUE DU PACIFIQUE
San-Francisco, 10; Sacramento, 3.
San-Diego, 3; Seattle, 2.
Los-Angeles, 10; Portland, 0.
Oakland, 3; Hollywood, 1.

LIGUE SAN-AMERICAINE
Trois-Rivières, 2; Rome, 10.
Pittsfield, 1; Oneonta, 4.

LIGUE INTERNATIONALE
(Classement final)

| | G | P | Pc |
|---|---|---|---|
| Montréal | 100 | 54 | .645 |
| Syracuse | 81 | 72 | .529 |
| Baltimore | 80 | 73 | .523 |
| Newark | 80 | 73 | .523 |
| Buffalo | 78 | 75 | .510 |
| Toronto | 71 | 82 | .464 |
| Rochester | 65 | 87 | .428 |
| Jersey City | 57 | 96 | .373 |

AMERICAN ASSOCIATION
(Classement final)

| | G. | P. | PC |
|---|---|---|---|
| Louisville | 92 | 61 | .601 |
| Indianapolis | 88 | 65 | .575 |
| S.-Paul | 80 | 71 | .530 |
| Minneapolis | 76 | 75 | .503 |
| Milwaukee | 70 | 78 | .473 |
| Toledo | 69 | 84 | .451 |
| Kansas City | 67 | 82 | .450 |
| Columbus | 64 | 90 | .416 |

LIGUE NATIONALE

| | | | |
|---|---|---|---|
| S.-Louis | 86 | 50 | .632 |
| Brooklyn | 83 | 51 | .619 |
| Chicago | 73 | 59 | .553 |
| Boston | 69 | 74 | .483 |
| Cincinnati | 58 | 75 | .436 |
| Philadelphie | 57 | 78 | .422 |
| New-York | 56 | 79 | .415 |
| Pittsburgh | 52 | 78 | .400 |

LIGUE AMERICAINE

| | | | |
|---|---|---|---|
| Boston | 99 | 43 | .693 |
| New-York | 79 | 56 | .585 |
| Détroit | 77 | 56 | .579 |
| Washington | 65 | 70 | .481 |
| Chicago | 62 | 75 | .453 |
| Cleveland | 61 | 71 | .442 |
| S.-Louis | 57 | 76 | .429 |
| Philadelphie | 46 | 90 | .338 |

## Courses en motos et en autos au Parc Laval

On apprend que des courses en autos et en motocyclettes auront lieu au Parc Laval, dimanche prochain. L'organisateur Albéric Cloutier espère réunir tous les meilleurs conducteurs d'autos et de motos de la province pour ce programme, l'un des derniers de la saison.

## La ligue Typos en activité le 5 oct.

Après avoir pendant cinq années fait un succès de la ligue Typos, les officiers de la saison 1945-46 et quelques membres se sont réunis dans une atmosphère tout-à-fait typographique pour élire les officiers de la saison 1946-47.

Après avoir pris connaissance du bilan de l'administration précédente, les officiers sortant de charge et les membres présents procédèrent à l'élection des nouveaux officiers et aux amendements des règlements pour la prochaine saison.

Les nouveaux officiers élus sont: MM. Sylvio Lamalice, trésorier; Phil Séguin, secrétaire; Rosaire Langlois, statisticien.

Les séances de quilles auront lieu à la salle Moderne, elles dureront 21 semaines et commenceront le 5 octobre 1946 à 2 heures de l'après-midi.

Que tous les membres de la ligue se fassent un devoir d'être présents à ce rendez-vous sportif.

Toronto, 9. (PC) — Le circuit junior A de l'Ontario Hockey Association comprendra dix clubs la saison prochaine, soit deux de plus que l'an dernier.

GRANDE EXPOSITION
— ET —
COURSES DE CHEVAUX
— A —
SAINTE-SCHOLASTIQUE
Comté Deux-Montagnes
MERCREDI et JEUDI
LES 11 ET 12 SEPTEMBRE 1946
SYLVIO LALANDE
St-Eustache, organisateur
FELIX S.-VINCENT
Juge au Départ

GOLF

SOULIERS DE GOLF faits des MEILLEURS CUIRS ECOSSAIS DE MARTIN, A TIGE GRENEE

$14.00

Clous amovibles • Trépointe imperméable

Pointures 6 à 11½ en largeurs B C D et E

Glen Case

THE NEW Henry Marks

MONTREAL

## Le Baltimore jouera contre les Bears de Newark ce soir

Mel Jones, gérant général des Royaux de Montréal, a déclaré hier soir que l'égalité entre les Orioles de Baltimore et les Bears de Newark, qui luttent pour la troisième position de la Ligue Internationale, retarderait la première partie des séries éliminatoires qui devait être disputée au stade demain soir.

Frank Shaughnessy, président de la Ligue Internationale, a ordonné aux clubs Baltimore et Newark de jouer une partie ce soir. Le gagnant de cette partie possèdera la 3e position officiellement et rencontrera le club Syracuse qui s'est hissé en deuxième place hier.

Le perdant, qui tombera automatiquement en 4e place, jouera la première partie des séries éliminatoires à Montréal contre le club de Clay Hopper, mercredi soir.

Frank Laga, le lanceur droitier qui commençait la saison avec le Montréal cette année pour terminer l'année avec le club Mobile dirigé par Al Todd, a été rappelé par le Montréal dans la soirée d'hier. Ce dernier club est éliminé et Laga aidera les lanceurs du Montréal dans les prochaines séries pour la coupe des Gouverneurs.

## Le Brooklyn vole huit buts et bat les Giants par 11-3

(P.A.) — Les Dodgers de Brooklyn ont pris aux Cardinaux de Saint-Louis leurs audacieuses tactiques d'autrefois qui leur rapporteront peut-être le championnat de la Ligue Nationale.

L'énergique et combative équipe de Léo Durocher manifeste ce même esprit de victoire que les Cardinaux de Frankie Frisch de 1930 alors que Pepper Martin et Cie étaient devenus invincibles.

A date, les Dodgers, aussi rapides sur le losange que des lévriers, ont volé 94 buts pour passer en tête sous ce rapport avec presque le double du nombre réussi par le Saint-Louis.

Les Dodgers ont connu une journée exceptionnelle hier en volant huit buts, dont trois seulement de moins que le record moderne de la Ligue Nationale. Ils ont naturellement gagné leur partie contre les Giants. Le score a été de 11 à 3.

En dépit de cette victoire, les Dodgers ont perdu une demi-joute dans leur lutte contre les Cardinaux de Saint-Louis car ces derniers ont remporté leur programme double aux dépens des Pirates de Pittsburgh.

Mais la position des Dodgers n'est pas aussi désespérée qu'elle semble l'être car ils ont joué deux parties de moins que le Saint-Louis.

**Reiser se signale**

Peter Reiser a été la grande étoile de la joute. Il a volé trois buts dont le marbre pour porter son total de la saison à 34. Sept fois depuis le commencement de la saison il a volé le marbre. Joe Hatten a tenu les Giants à quatre coups sûrs. Après avoir remporté la première joute par 5 à 4 en 11 manches les Cardinaux ont frappé les balles de cinq lanceurs du Pittsburgh pour un total de 17 hits et une victoire de 12 à 2.

**Les Red Sox perdent**

Les Red Sox de Boston remporteront le championnat de la Ligue Américaine au cours de leur tournée dans l'ouest. En dépit de leur défaite par les Athlétiques de Philadelphie au compte de 5 à 3, ils se sont rapprochés du championnat car leurs deux principaux rivaux, les Yankees de New-York et les Tigers de Détroit ont perdu chacun un programme double.

Les Red Sox n'ont besoin d'une seule autre victoire pour éliminer les Yankees et de deux pour enlever tout espoir aux Tigers de Détroit de remporter le championnat. Ils rencontreront les Tigers dès demain.

Le Washington a défait deux fois les Yankees par 2 à 1 et 9 à 8. La première joute a duré 11 manches et elle a pris fin lorsque Stan Spence a frappé son second circuit de la saison.

Les White Sox de Chicago ont vaincu les Tigers deux fois, Ed Lopat ayant raison de Hal Newhouser par 3 à 2 à la première rencontre et Frank Papish blanchissant les Tigers par 6 à 0 dans la seconde. La défaite de Newhouser était sa septième.

Le circuit de Don Ross à la 7e manche a permis à Bob Feller et aux Indiens de Cleveland de vaincre les Browns de Saint-Louis par 3 à 2 après que les Browns eurent gagné la première joute par 4 à 1 grâce à Jack Kramer.

En remportant sa 23e victoire de la saison après avoir été battu six fois dans ses sept dernières joutes, Feller a retiré huit hommes au bâton pour porter son total de la saison à 301.

Hank Wyse a conduit les Cubs de Chicago à une victoire de 4 à 1 sur les Reds de Cincinnati. Wyse n'a alloué que quatre coups sûrs et afait compter deux points par un deux-buts.

Les Braves de Boston et les Phillies se sont partagé les honneurs de leur programme-double, les Braves gagnant la première rencontre par 4 à 3 puis les Phillies remportant le seconde par 4 à 0.

## Le Lachine bat Cornwall, 15-8

### Il prend une avance de 3-2 dans leur série.—Victoire du Canadien.

Les clubs de crosse Lachine-Ville Saint-Pierre et Canadien ont causé des surprises hier dans les éliminatoires de la Ligue Sénior. Le Lachine a triomphé des Flyers de Cornwall par le score de 15 à 8 pour prendre une avance de trois parties à deux dans leur série de 4 dans 7.

Quant au Canadien, il a remporté une victoire de 13 à 10 sur les Montagnards de Québec pour se placer sur un pied d'égalité avec ces derniers. Chaque club a gagné deux joutes jusqu'ici.

A Lachine, Hemlock a compté quatre points pour les vainqueurs, tandis que Roger Desrosiers, Malboeuf, Valois et Hamel en ont scoré chacun deux. Emerton a enregistré deux points pour le Cornwall.

La première période a été marquée par un combat de boxe entre Fafleur et Miller.

A Québec, Red Storey a été l'étoile du Canadien avec trois points et un assist. Léo Côté a été sensationnel dans les buts du club montréalais.

Armand Bourdon et Johnny Kusmaski ont scoré chacun deux fois pour le Québec.

La prochaine partie de la série Québec-Canadien aura lieu demain soir à Québec et la sixième joute sera disputée mercredi soir à Lachine.

Le Lachine ira rencontrer le Cornwall demain soir et si nécessaire les deux équipes se feront encore la lutte vendredi soir à Lachine.

Dans le détail du circuit midget samedi, le S.-Aloysius a vaincu le S.-Jean de Matha par 10 à 1 pour gagner la série par 2 joutes à une.

Le S.-Aloysius jouera contre le Ville Saint-Pierre ce soir à Lachine pour le championnat.

Dans la ligue junior, l'Immaculée Conception a battu le Longueuil par 8 à 3 et les deux clubs se rencontreront encore ce soir à Lachine.

Cornwall — Buts, J. Desrosiers; défenses, Emerton, Fawthorpe ; rover, Miller; centre, Decbank; attaques, G. Wheeler, Lebrun. Substituts: T. Wheeler, D. Desrosiers, Gauthier, Sinfield, Monk Pillion.

Lachine — Buts, Nimijean; défenses, J. Greene, Vaillancourt; rover, Nault; centre, R. Desrosiers; attaques, Malboeuf, Payette. Substituts: Valois, Lafleur, Hemlock, Hamel, Brisebois, J. Wilkinson.

Arbitres: T. Angle et J. A. Pelletier.

Première période
1—Lachine: Hemlock (Nault) .. 1.40
2—Cornwall: G. Wheeler (Lebrun) .. 4.22
3—Cornwall: Emerton (Pillion) .. 7.42
4—Lachine: R. Desrosiers .. 8.12
5—Lachine: Hamel (J.Wilkinson) .. 13.16
Punitions: Lafleur (5 min.), Miller (5 min.), Emerton (2).

Deuxième période
6—Cornwall: Emerton (Miller) .. 1.55
7—Cornwall: T. Wheeler (Emerton) .. 3.36
8—Lachine: J. Wilkinson (Valois) .. 6.45
9—Lachine: Hamel (Wilkinson) .. 11.38
10—Lachine: Malboeuf (Hemlock) .. 12.25
Punition: Miller.

Troisième période
11—Lachine: Valois (Malboeuf) .. 3.30
12—Cornwall: Decbank (Emerton) .. 4.39
13—Lachine: Payette (Brisebois) .. 7.10
14—Lachine: Hemlock (Wilkinson) .. 9.45
Punitions: Brisebois, Lebrun, R. Desrosiers, Miller, Decbank.

Quatrième période
15—Lachine: Hemlock (Nault) .. 2.23
16—Lachine: Malboeuf (Valois) .. 3.32
17—Lachine: Valois (R. Desrosiers) .. 5.38
18—Cornwall: Monk .. 8.00
19—Lachine: Hemlock (Nault) .. 8.34
20—Cornwall: T. Wheeler .. 12.23
21—Lachine: Vaillancourt .. 12.45
22—Cornwall: Pillion .. 14.03
23—Lachine: R. Desrosiers (Nault) .. 14.44
Punitions: Brisebois, Gauthier, G. Wheeler (5 min.), Malboeuf (5 min.).

## Nouveau record à Saint-Louis

**New-York, 9. (B.U.P.) — Les Cardinaux de S.-Louis, avec cinq autres parties locales à jouer cette saison, sont virtuellement assurés aujourd'hui d'avoir une assistance globale de plus de 1,000,000 pour la première fois.**

**Hier à S.-Louis l'assistance totale a été portée à 902,896 alors que les Pirates de Pittsburgh ont perdu deux parties devant 25,572 personnes.**

**Voici les assistances aux joutes des ligues majeures hier:**

LIGUE AMERICAINE

| | |
|---|---|
| Chicago à Détroit | 56,038 |
| Washington à New-York | 32,779 |
| S.-Louis à Cleveland | 20,532 |
| Boston à Philadelphie | 17,252 |
| Total | 126,601 |

LIGUE NATIONALE

| | |
|---|---|
| New-York à Brooklyn | 30,352 |
| Pittsburgh à S.-Louis | 25,572 |
| Cincinnati à Chicago | 20,879 |
| Philadelphie à Boston | 12,497 |
| Total | 98,300 |
| Total (deux ligues) | 215,901 |
| La semaine dernière | 180,486 |

## Cortez opposé à Paul Lortie

### Le championnat mondial poids lourd junior en jeu ce soir à l'Exchange.

Manuel Cortez, champion des lutteurs poids lourds juniors de l'univers, mettra son titre et sa ceinture en jeu contre Paul Lortie dans un match de deux dans trois à finir ce soir au spacieux stade Exchange.

Lortie réclamait un tel match depuis quelques temps et ce n'est que vendredi dernier que le promoteur Ray Lamontagne a réussi à bâcler la rencontre en mettant les deux athlètes sous contrat.

Lortie est confiant de reprendre le championnat qu'il a défendu avec succès durant plusieurs mois cette année.

Lamontagne a également annoncé que Jean Pusie en viendra aux prises avec Arthur Legrand, l'homme fort de Laprairie, dans la semi-finale d'une chute ou trente minutes.

Bob Lortie et Harry Madison, deux rudes lutteurs locaux, se disputeront les honneurs du match spécial.

Eddie Ben Jackson s'attaquera à Jack Larouche dans la première rencontre de la soirée.

Halifax, 9. (PC) — Soixante-dix jeunes joueurs de hockey canadiens se sont embarqués à bord de l'Aquitania, ici, samedi soir, en route pour l'Ecosse. Tous ont joué dans les groupes mineurs de l'O H.A. l'hiver dernier.

## Baltimore et Newark égaux

### Ils finissent la saison régulière sur un pied d'égalité.

New-York, 9, (P.A.)—Les Bears de Newark et les Orioles de Baltimore sur un pied d'égalité en 3e position, dans le classement final de la Ligue Internationale, attendent aujourd'hui le résultat de leur partie de ce soir à Baltimore, pour savoir quels adversaires, ils rencontreront dans les prochaines éliminatoires pour la possession de la coupe des Gouverneurs.

Le Montréal, qui a remporté 100 victoires et le championnat de la Ligue Internationale avec une avance de 18½ parties hier et les Chiefs de Syracuse qui possèdent la seconde position, ne connaissant pas encore leurs prochains rivaux.

Le Newark s'est placé ex-aequo avec le Baltimore en triomphant du Syracuse au compte de 5 à 4 hier. Frank Colman a annulé le score avec un home run qui fit compter trois points et Larry Berra cogna un autre circuit à la 9e pour donner la victoire aux Bears.

Le lanceur de relève Alex Mustaikis a été crédité de la victoire.

Le Baltimore a perdu une chance de s'assurer la seule possession de la 3e place en divisant son programme double contre le Jersey-City. Le Baltimore a gagné la première partie par 9 à 3, après que Ray Flanigan et Johnny Podgajny eurent lancé une partie de cinq coups sûrs pour les Orioles. Campbell et Lollar ont cogné pour le circuit.

Dans la deuxième joute, le lanceur gaucher recrue Dick Hoover a gagné son duel de lanceurs contre Stan West pour vaincre par 3 à 1.

Rochester et Buffalo ont aussi divisé. Roy Mikan a triomphé de Hal Mandes par 2 à 1, tandis que le Buffalo s'est rallié dans la deuxième pour vaincre au compte de 8 à 3.

## Nouvelle organisation

Lachine, 9. (Spécial à la "Presse") — Nous avons appris de source officielle cet avant-midi que le club de hockey Lachine a changé complètement de direction. Le club portera désormais le nom d'Association Sportive de Lachine.

Une assemblée aura lieu ce soir à 9 heures à l'Aréna de Lachine pour procéder à l'élection des officiers. Tous les intéressés sont priés d'y assister.

L'Association aura une équipe dans la Ligue Provinciale de hockey et une autre dans la Ligue Junior du Forum.

Helsinki, Finlande, 9. (PA) — Vikjo Heino, de Finlande, réclamait hier le record mondial pour la course de quatre milles avec un temps de 18.57 minutes.

## Victoire de Miss Bumpas

### Elle l'emporte sur Direct Lady au parc Richelieu.

Conduite par son propriétaire, le docteur L. Verreault de Mont-Joli, Miss Bumpas a remporté une décisive victoire sur Direct Lady à Ernest Jobin de Saint-Samuel hier après-midi devant une foule d'environ 4,000 personnes au Parc Richelieu.

Miss Bumpas, qui en était à sa première course au Richelieu a gagné la course en deux épreuves consécutives couvrant le mille en 2.07.

La victoire de Miss Bumpas a causé une certaine surprise car Direct Lady l'avait vaincue le dimanche précédent à Québec.

Patsy Star a décroché les honneurs de la classe 2.25 trot, gagnant les première et troisième épreuves et terminant troisième dans la seconde.

Ritz Evans a gagné cette seconde épreuve.

La course la plus contestée de la journée a été celle de la classe 2.18 amble dans laquelle Top Hanover l'a emporté, gagnant la première épreuve et terminant quatrième dans les deux suivantes.

Guy Drew remporta la seconde épreuve après avoir fini 9e dans la première. Il termina 6e dans la dernière. Edna Hanover réussit à enlever le dernier heat mais après avoir fini 6e et 3e dans les deux premiers.

Black Peters a réussi à s'emparer des honneurs de la classe 2.26, finissant 1er dans la première épreuve et second dans la deuxième. Cette course n'était que pour deux épreuves.

Classe 2.26, bourse $200.

| | |
|---|---|
| Black Peters | 1—2 |
| The Last Rose | 4—1 |
| Direct Boy | 2—6 |
| Dolly Direct | 7—3 |
| Milly Aubry | 5—4 |
| Volo Grattan | 6—5 |
| Lieutenant Ra | 3—7 |
| Carl. B. Herbert | 8—8 |

Temps: 2.11½ et 2.11¼.

Classe 2.25 trot, bourse $300.

| | |
|---|---|
| Patsy Star | 1—3—1 |
| Ritz Evans | 4—1—3 |
| Belle Chebault | 5—6—r |
| Marcel the Best | 2—r—r |
| Opal Hanover | 3—2—2 |
| Harbor Light | 6—4—5 |
| Minto Lee | 7—5 4 |

Temps: 2.18; 2.17½ et 2.16.

Classe 2.18 trot et amble, bourse $300.

| | |
|---|---|
| Top Hanover | 1—4—4 |
| Edna Hanover | 6—3—1 |
| Guy Drew | 9—1—6 |
| Sir Peter G. | 5—8—r |
| Chuck Stout | 3—9—5 |
| Peter Patch | 4—2—2 |
| Guy Rae | 8—7—r |
| Calumet Frisco | 2—6—3 |
| Margo Patch | 7—5—7 |

Temps: 2.09, 2.08 et 2.10.

**CLUB MALOUIN**

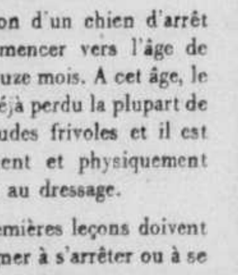
Le Malouin juvénile, habilement dirigé par R. Rouleau, a remporté le championnat du Nord en déclassant le Roméo Furs par le compte de 12 à 1. André Manzo a brillé sur le monticule en n'allouant que 3 coups sûrs à ses adversaires. Leclaire et Goyette ont brillé au bâton de même qu'Albert Costo qui a frappé un magistral circuit avec les buts remplis. Maintenant, le Malouin rencontrera le Rosemont pour le championnat de la ville.

Le Malouin lance un défi à tout bon club junior de la ville principalement au Progrès Villeray, tous les mardis et jeudis.

"Je ne peux plaider ma cause"

SOYEZ BON POUR LES ANIMAUX

CHRONIQUE DU DR BAKER
Rédigée par le Dr Charles B. Baker, B. Sc. V.



Quelques conseils

L'éducation d'un chien d'arrêt doit commencer vers l'âge de dix ou douze mois. A cet âge, le chien a déjà perdu la plupart de ses habitudes frivoles et il est mentalement et physiquement plus apte au dressage.

Les premières leçons doivent lui enseigner à s'arrêter ou à se coucher au signe ou au commandement: à se lever; à s'approcher et à s'éloigner; à avancer en silence et à rapporter (bien qu'il soit préférable d'ajourner cette dernière leçon à la seconde saison de chasse). Les leçons ne devraient pas durer plus que 15 ou 20 minutes par séance, et on ne devrait pas en imposer plus que deux par jour au jeune chien. Flattez le jeune chien quelques minutes après chaque leçon afin de gagner sa confiance.

"Gentilhomme Campagnard" A la campagne, cet élégant chien d'arrêt fait un excellent compagnon personnel. La vie citadine lui convient peu, car il est d'une nature fort active et il lui faut, pour être heureux, de vastes espaces au grand air.

L'obéissance doit être la vertu capitale d'un chien d'arrêt. Le tempérament étant aussi varié chez les chiens que chez les humains, le bon dresseur est donc celui qui comprend son élève et qui applique la méthode de dressage le mieux appropriée au caractère individuel du sujet.

Annonce approuvée et endossée par LA SOCIÉTÉ POUR LA PRÉVENTION DE LA CRUAUTÉ ENVERS LES ANIMAUX

LA BRASSERIE Frontenac LIMITEE

F13

# BRILLANT DÉBUT DE SAISON DES ALOUETTES—JACK KRAMER, CHAMPION

## Les Alouettes annulent avec les Argonauts de Toronto

### Wagner et Moody brillent pour le club montréalais. — McCance botte cinq points. — Soyka se fracture une jambe.

Les Alouettes de Montréal ont prouvé samedi après-midi, au Stade Oakwood à Toronto qu'ils seront dans la course au championnat pour le titre de la Ligue Interprovinciale, cette saison.

Devant une assistance de plus de 9,500 spectateurs, il y en avait même d'assis sur le terrain, les Alouettes ont égalisé par 3 fois le compte alors que les Argos de Toronto avaient pris les devants. Et avec une minute de jeu le club montréalais a compté un simple qui au dire de plusieurs aurait dû compter pour un touché (5 pts) ce qui aurait donné la victoire au club de l'instructeur Hayman.

Après le fatigant voyage de Winnipeg, où les Alouettes jouaient deux exhibitions avec les Blue Bombers de Winnipeg, et où chaque club remportait une victoire, les représentants de la Métropole ont réussi à tenir la fameuse combine Krol et Copeland. Joe Krol, l'as des Argos a été arrêté par les charges répétées des avants montréalais qui ne lui laissaient pas de liberté, si bien que Copeland semblait plus brillant que d'habitude, alors qu'en vérité Krol est le héros. Ces charges furent conduites par Mogul et Trawick qui supportèrent le jeu régulier et difficile du centre Nabors. Par deux fois même, les Torontois vinrent camper à l'ombre des buts du Montréal et à chaque occasion la ligne tint ferme et les Argos durent se contenter de botter le ballon pour des simples et un placement.

Le Toronto réussit à compter après trois minutes de jeu, quand Spencer échappait un long botté, aussitôt rattrapé par Reid du Toronto. Karys bottait un coup placé. Cela coûtait 3 points. Dès le début de la seconde période, les Montréalais entreprirent une marche forcée qui gagnait 54 verges de terrain pour enfin se terminer par un touché alors que Wagner traversait le but des Argos pour compter 5 points. Le "converti" fut réussi par McCance. Les Alouettes menaient donc par 6-3 à la mi-temps.

Vers le milieu de la troisième période, Copeland lançait une passe parfaite de 30 verges à Meyers qui réussit le plus sensationnel coup de la joute. Ce dernier sautait pour attraper le ballon d'une main à la façon d'un joueur de ballon panier, il ramenait le ballon à lui et comptait un touché de 5 points puisqu'il se trouvait alors dans la zone des buts du Montréal. Krol réussit le "converti" pour donner le point additionnel et c'est la première fois depuis longtemps qu'un club adversaire tient le célèbre Joe Krol à ce piteux résultat.

**Joueurs blessés**

Une seconde fois les Montréalais se trouvèrent sur un pied d'égalité quand le géant Winnipegois Ches McCance plaçait un botté en plein centre des buts adversaires. Ce coup placé valait 3 points, et égalisait les chances. C'est alors que la malchance vint frapper les Alouettes et sur deux jeux successifs, Moody et Soyka furent blessés et durent se retirer du terrain. Soyka fut transporté hors du Stade et conduit à l'Hôpital Général de Toronto où la radiographie indiquait une fracture. Le jeune joueur des Wildcats de Hamilton qui en était à de brillants débuts voit ainsi sa carrière interrompue pour la saison actuelle. Moody revint tôt après et la foule lui fit une véritable ovation, chose digne de mention pour une assistance torontonienne. Vers la fin de la partie Skidmore, un arrière du Toronto bottait un simple derrière la ligne de but des Alouettes pour donner l'avantage aux Argos. C'est peu après que le botté de McCance égalisait le compte; et il s'en fallait de peu pour que la victoire ne sourit aux Alouettes lors de leur première partie. Pour un début c'est vraiment extraordinaire quand on réalise le peu de chance d'entraînement qu'ont eu les joueurs de Hayman, ce dernier prétend que dans quelques semaines l'équipe sera à son meilleur. Il ne faudra pas manquer cela. En attendant les Alouettes continuent à pratiquer ici toute la semaine, car samedi ils rencontreront les Rough Riders d'Ottawa dans le capitale. Avec Moody, Wagner, Spencer et autres les amateurs locaux peuvent s'attendre à des surprises.

Alignement:
Montréal—McCance, rover allie volante; Wagner, Spencer, Moody, demi-arrières; Greenberg, quart-arrière; Nabors, centre; Jones et Steck, ailes intérieures; Mogul et Trawick, ailes médianes; King et Bancroft, ailes extérieures. Subs: Richman, Soyka, Davies, Smith, Surphlis, Maitland, Daniels, Segatore, Miles, Flett, Webber, McFall.
Toronto — Skidmor, rover (aile volante); B. Karrys, S. Karrys et R. Copeland, demi-arrières; R. Doty, quart-arrière; Gen. centre; Morris et Zeck, ailes intérieures; S. Levantis et Ascot, ailes médianes; Carr-Harris et Reid, ailes extérieures. Subs: Waldon, Krol, Meyers, Richardson, B. Levantis, Prusk, Titanis, Wedley, Robinson, Grice, Santucci, Goyer.
1ère période: 1 Argonauts, coup placé, Steve Karrys, 3 points.
2e période: Montréal, touché, Wagner, 5 points; 3 Montréal, converti, McCance, 1 point.
3e période: 4e Argonauts, touché, Meyers, 5 points; 5 Argonauts, converti, Krol, 1 point; 6 Montréal, coup placé, McCance, 3 points.
4e période: 7 Argonauts, botté hors-limite, Skidmore, 1 point; 8 Montréal, botté simple (Doty plaqué sur botté de McCance), 2 points.
Total: Argonauts, 10 pts; Montréal, 10 p.

## Larose défendra son championnat demain

Le promoteur Sylvio Samson nous a annoncé en fin de semaine que Jacques Larose défendra son championnat mondial des lutteurs poids moyens dans la finale du programme de demain soir au stade Samson.

Ce sera un match de deux dans trois à finir. A cette occasion, Larose en viendra aux prises avec Jim (Tiger) Delisle.

Georges et Emile Dufresne seront opposés à Marcel Ouimet, Sam Chuck dans un match par équipes qui sera présenté en semi-finale.

Jean Latreille et Marshall Lewis feront les frais du match spécial.

A l'ouverture du programme, Lucien Milhomme disputera la victoire à Armand Marier, frère de Marius Marier.

Vous ne vous trouvez jamais trop loin de SUPERTEST
46-5-1F

## LE TENNIS

**A la rencontre France-Canada**

Le Canada a perdu une autre rencontre internationale de tennis contre la France, hier soir au Club Stuart, mais sur plusieurs faces ce fut une victoire pour les nôtres: la victoire de Henri Rochon sur Pierre Pelizza; la belle tenue de notre équipe de double, Lanthier et MacNeil, contre Pelizza-Destremeau; et le succès général de la rencontre. Trois points qui, pour ceux qui suivent le mouvement du tennis de près dans notre province laissent bien augurer des chances futures du Canada dans le tennis international.

Deux simples et un double étaient au programme de la soirée d'hier. La rencontre, tenue sous les auspices de la Canadian Lawn Tennis Association, mettait aux prises Pierre Pelizza et Bernard Destremeau contre ce que la section de Québec de la C.L.T.A. croyait être les as montréalais les mieux qualifiés: Laird Watt, Henri Rochon, Gordon MacNeil et Edgar Lanthier. On soit que Pelizza et Destremeau, et Rochon et Watt sont membres de l'équipe ded la coupe Davis de leurs pays respectifs.

Les matches ont donné les résultats suivants:

**En simples:** Bernard Destremeau, de France, défait Laird Watt, capitaine de l'équipe canadienne de la coupe Davis, 6-3, 6-2; Henri Rochon, No 1 de l'équipe canadienne de la coupe Davis, défait Pierre Pelizza, No 2 de France, 6-3, 6-2.

**En doubles:** Bernard Destremeau et Pierre Pelizza, de France, défont Edgar Lanthier et Gordon McNeil, du Canada, 6-8, 7-5, 6-2.

Par arrangement mutuel, les matches devaient être de deux sets chacun, mais quand les simples eurent créé une égalité, les joueurs français demandèrent que le double fût porté à deux dans trois, afin de créer un vainqueur à la rencontre. Les officiers de la rencontre ont accepté leur demande comme un geste de tact envers la foule qui se pressait dans les estrades du Club de Tennis Stuart et qui manifestait un enthousiasme dont les visiteurs ont ouvertement été enchantés.

Vu les possibilités limitées des terrains du Stuart, seulement 1,000 personnes purent être accommodées dans les estrades et sur la véranda du chalet, mais de l'aveu même des officiers de la C.L.T.A., plusieurs milliers d'autres auraient vu le match, à en juger par la demande de billets et l'enthousiasme qu'avait créé dans les cercles du tennis la venue des as français.

On est à établir les plans d'un stade de tennis à Montréal et le succès de la rencontre France-Canada, hier, promet maintenant que la métropole est appelée à devenir le Forest Hills ou le Wilbledon du tennis au Canada.

* * *

Ce fut une fête de sport bien organisée, marquée de la première minute à la dernière d'un enthousiasme délirant, et disputée dans un décor plaisant d'une belle soirée de septembre.

On le conçoit, ce fut la victoire de Rochon sur Pelizza qui fut le clou de la fête. Le petit Henri a toujours été l'idole des amateurs de tennis de Montréal et hier soir, il a remercié ses admirateurs en jouant ce qui fut peut-être le meilleur tennis de sa carrière. Venant après sa fameuse partie contre Bitsy Grant à Forest Hills, la semaine dernière, sa victoire d'hier lui rend tout le prestige qu'il avait perdu au cours des tournois de championnat de l'été qui se termine. Pelizza ne semblait pas pouvoir co...prendre les drives bas, longs que Rochon plaçait avec une précision mécanique aux coins extrêmes du court et le Montréalais ne semblait d'ailleurs devoir faire aucune erreur. Evidemment nerveux au premier set, il se reprit par la suite et jamais une foule n'a donné à Montréal une ovation comme celle qui marquait chacun des jeux de Rochon. Son coup favori, le drop shot, rencontra l'approbation de Pelizza qui est lui-même un spécialiste du coup, et il s'ensuivit plusieurs échanges près du filet. La défaite du Français a surpris plusieurs observateurs, car Pelizza est arrivé ici après un très impressionnant record dans le tennis du Stade Garros, de Wimbleton et de Forrest Hills. Il est classé joueur No. 2 en France, immédiatement après Yvon Petra. Mais, Pelizza avait de la difficulté à voir la balle hier soir. C'était la première fois qu'il jouait sous la lumière électrique et, sauf au dernier set du double alors qu'il commença à se faire aux conditions nouvelles et qu'il donna du brillant tennis, il fut' souvent erratique.

Rochon lui-même nous admettait d'ailleurs après la joute: "Ne vous en faites pas, Pelizza est bien meilleur joueur qu'il ne l'a affiché ce soir. Je l'ai vu jouer cinq sets contre McNeill à Forest Hills, et croyez-moi s'il avait été en forme ce soir, il m'aurait battu".

Le mot de Rochon prouve un bel esprit sportif, même s'il semble un peu exagéré. Plusieurs autres croient que pas un joueur n'aurait battu le Montréalais hier soir.

La rencontre Destremeau-Watt fut monotone, comparativement à l'autre. Destremeau avait un trop bon back hand, une trop belle variété de coups et trop de finesse pour son adversaire. Ce fût plutôt un échange de joli tennis entre deux gentlemen du court. Plusieurs spectateurs suggéraient que Jean Marois aurait donné plus de fil à retordre au Français et que son record dans le tennis canadien cet été aurait dû lui mériter place sur l'équipe d'hier. Un officier de la C.L.T.A. prétexte à ce sujet, et avec raison: que tout d'abord Marois n'est pas encore revenu des Etats-Unis et que, deuxièmement, la rencontre d'hier n'était qu'une exhibition dont les résultats n'avaient pas d'importance, qu'elle avait été organisée par des montréalais, pour un public montréalais, d'où le choix de joueurs montréalais s'imposait.

Edgar Lanthier et Gordon MacNeill ont surpris les connaisseurs en donnant deux premiers sets menaçants à l'équipe française. Ils eurent même une occasion de remporter le deuxième set quand, après avoir traîné 3-5, ils mirent les choses 5-5. Mais trois erreurs coûteuses et consécutives de MacNeill donnèrent l'avantage aux Français, qui, au troisième set, affichèrent nettement leur supériorité.

**En causant avec les deux as de France**

Nous avons eu l'occasion de causer longuement avec Pelizza et Destremeau, hier soir. Pelizza surtout. C'est un homme formidable au physique. Il a la carrure d'Yvon Robert, il est basané, et donnerait plutôt l'aspect d'un pugiliste. Le fait est qu'il est athlète renommé dans son pays et en Europe. Il joue le football, le rugby et c'est un sprinter de marque dans le cent mètres.

Du tennis en France, il se montre un peu pessimiste. La guerre a retardé le développement de la jeune génération. Il n'y a pas de possibilités immédiates de trouver de nouveaux champions et le sport est plutôt centralisé sur les quatre ou cinq joueurs qui dominaient le tennis avant la guerre: Petra, Destremeau, Bernard, et lui-même. Il est très difficile d'obtenir des balles en France. C'est le plus sérieux handicap. De plus, le pays a souffert sous l'occupation allemande et l'athlétisme en a nécessairement subi les réactions.

Destremeau et Pelizza ne se pardonnent pas encore leur défaite aux mains des Tchécoslovaques dans la semi-finale de la zone européenne. "Nous avions la victoire en mains dans chaque match et nous l'avons perdue stupidement", ne cessait de répéter Pelizza.

Il ne croit pas du tout aux chances des Suédois de défaire les Américains dans la semi-finale mondiale de la coupe Davis. "Les Américains sont trop forts", dit-il, "ça va être une affaire de 5-0. Seul Bergelin pourrait peut-être faire bonne figure, mais je ne vois pas qui va battre Kramer, Parker, Talbert", insiste-t-il. Destremeau, Pelizza et Rochon s'accordent tous trois à dire que Jack Kramer est le joueur qui les a le plus impressionnés à Forest Hills.

Le classement des joueurs de tennis en France, cette année, est le suivant: 1—Yvon Petra; 2—Pierre Pelizza; 3—Bernard Destremeau et Marcel Bernard, ex-aequo.

Avant la guerre, Pelizza et Destremeau étaient déjà classés parmi les meilleurs joueurs français.

Bernard Destremeau, 29 ans, 6 pieds, 167 livres, s'est évadé de France en janvier 1943 et a rejoint par l'Espagne les forces militaires françaises en Afrique du Nord. Il prit part aux campagnes de France et d'Allemagne comme officier d'une unité de chars, fut blessé trois fois, décoré de la Légion d'honneur et de la Croix de Guerre. Il appartient actuellement au cadre diplomatique et est attaché au cabinet de M. Georges Bidault. Son palmarès sportif comporte entre autres, des victoires sur Bobby Riggs, Grant, Austin, Puncec, Borotra et en double avec Petra sur Budge et Mako, en finale des championnats de France disputés en 1938. Il fut également champion de France en simple et en double en 1941 et 1942. Cette année il a battu à trois reprises Marcel Bernard, champion international de France, Henri Cochet et Geoffrey Brown, finaliste de Wimbledon.

Pierre Pelizza, 29 ans, 5 pieds 9 pouces, 190 livres, connu avant la guerre, s'est surtout révélé au cours de la dernière année. Toutefois en 1939 il avait déjà remporté le championnat de France sur bois, battant des joueurs de réputation internationale, comme le Français Borotra, l'Allemand Heneckel, le Tchèque Menzel.

Ayant participé à la campagne de France en 1940, il fut fait prisonnier et libéré deux ans plus tard pour maladie. Au dernier tournoi de Wimbledon il atteignit les ¼ de finale et causa récemment une sensation au tournoi de Newport en échouant de deux points seulement contre G. Mulloy après un match acharné en 5 sets.

* * *

Les joueurs français furent reçus à l'aéroport de Dorval, hier après-midi, par les officiers de la C.L.T.A.: MM. C.-W. Leslie, J.-A. Porter et Léo Choquette. Ils furent les invités de M. Choquette pendant leur séjour à Montréal.

* * *

Un incident émouvant s'est déroulé à l'arrivée des joueurs français au Club Stuart. Un jeune homme sortit de la foule et se jeta littéralement dans les bras de Pelizza. C'était Roger Rousseau, un étudiant en commerce du collège sir George William, qui fut prisonnier au même camp que Pelizza, près de Munich pendant la guerre. Rousseau nous confia alors que Pelizza était le héros du camp, le meilleur athlète et l'un des plus populaires chez les prisonniers.

* * *

Destremeau est très grand, blond, mince. Il a plutôt le type anglo-saxon.

* * *

Les arbitres des matches étaient: MM. Théo Mathieu, Jacques Vadeboncoeur et Yves Bourassa.

* * *

La foule s'amusa beaucoup quand Pelizza et Rochon prirent le court. Rochon qui est tout petit, avait un gilet trop grand, et Pelizza, qui est immense, avait un gilet trop petit. Le contraste était du plus grand comique. Tous deux amusèrent ensuite la foule par des ralliements de pratique à courte distance du filet. De toute la soirée, Pelizza fut la figure la plus pittoresque sur le court. Ses nombreuses erreurs étaient compensées par son sens naturel de comédien.

* * *

Quand Destremeau sortit du court après son match contre Watt, il dit à Pelizza. — "Fais attention, la lumière ne te fait voir que la partie supérieure de la balle. Elle rebondit haut. Joue en avant!"

* * *

Ce ne fut pas clôture de saison au Club Stuart. Ce soir, le 16ème tournoi d'invitation en double se continue avec deux importantes semi-finales. L'équipe Henri Rochon-Jean Richer rencontre celle de B. Marien et J. Dubé, à 7 h. 30. A 8 heures, M. Tremblay et G. Côté feront face à Gordon MacNeil et Edgard Lanthier.

* * *

Le président du Club de Tennis Stuart, M. Paul Bédard, se dit enchanté de la soirée de tennis d'hier et du succès que connaît le tournoi actuel de double.

**Kramer champion**

Forest Hill, N.Y., 9.—PA—15,000 spectateurs ont vu Jack Kramer de Los Angeles remporter le championnat de tennis des Etats-Unis hier après-midi alors qu'il a vaincu le sensationnel joueur de San Francisco, Tom Brown, par 9-7, 6-3, 6-0.

Parce que les règlements de la Coupe Davis veulent qu'un pays annonce le choix de son équipe dix jours avant un match, Brown ne jouera pas dans la finale interzones entre les Etats-Unis et la Suède ici en fin de semaine.

Le capitaine de l'équipe suédoise a exprimé le désir que Brown prenne part à la série, mais le capitaine Walter Pate de l'équipe américaine a refusé de prendre avantage du geste sportif de son adversaire.

Il est probable toutefois que Brown jouera contre l'Australie si les Etats-Unis éliminent la suède.

Mlle Pauline Betz de Los Angeles a remporté son quatrième championnat féminin du pays hier, en battant Doris Hart de Miami, 11-9, 6-3.

Mlle Betz succède ainsi à Mme Sarah Palfrey Cooke qui n'a pas défendu son titre cette année et qui deviendrait professionnelle.

On croit que 75,000 personnes ont assisté aux matches du tournoi et que les recettes s'élèvent à $125,000.

## Jack Robinson et Grenier vainqueurs

Jack Robinson et Roger Grenier, deux athlètes de Saint-Jean, ont gagné un match par équipes contre les frères Couture, Jean-Louis et Raymond samedi soir au stade Ontario.

Raymond Couture a pris la première chute sur Grenier après 33 minutes, mais ce dernier a renversé les rôles 19 minutes plus tard. Finalement Grenier s'est assuré la chute décisive après trois minutes alors qu'il a collé les épaules de Jean-Louis Couture au matelas.

Le match entre Al Rainville et Georges Caron s'est terminé par un verdict de 'no contest". Caron a pris la première chute en 20 minutes et Rainville, la deuxième en 18 minutes. Puis tous deux ont été disqualifiés quelques minutes plus tard.

Jack Davis a annulé avec Roger Métayer, tout comme Young Lacombe et Bob Christie.

## Décision attendue aujourd'hui au sujet de la piste Blue Bonnets

Le sort de la piste de courses de Blue Bonnets est en jeu aujourd'hui. C'est en effet au cours de la journée que l'on doit décider si la piste sera vendue à des intéressés américains ou demeurera la propriété de la succession Cattarinich et gérée par Lucien Chartrand.

Des sportsmen de New-York, qui ont laissé voir à plusieurs reprises leur intérêt dans la piste montréalaise, seront à Montréal aujourd'hui pour rencontrer M. Chartrand et les exécutifs de la succession.

"A moins que la transaction soit bâclée aujourd'hui, il n'y aura pas d'autres transactions", a déclaré Chartrand". Je ne suis pas prêt à suspendre mes préparatifs bien longtemps, car il y a de grandes choses à accomplir d'ici l'an prochain."

Parmi les innovations de la prochaine saison, il y aura un changement dans la position de la tribune des juges et du camera à l'oeil magique, l'agrandissement du système du pari mutuel afin de permettre plus de facilités aux parieurs. Il y aura aussi des changements pour les guichets des paris doubles et des quinellas.

On a rapporté qu'une somme d'un million de dollars avait été offerte pour la piste, mais M. Chartrand a déclaré qu'aucun prix n'avait encore été présenté par les Américains.

## Débuts locaux de Von Schact

### Ce lutteur de Milwaukee figurera au programme de mercredi.

Une nouvelle figure participera au prochain programme de lutte du promoteur Eddie Quinn, mercredi soir prochain, alors que Herr George Von Schact de Milwaukee luttera dans un match précédant la rencontre de championnat entre Bobby Managoff et Lou Thesz et la semi-finale entre Yvon Robert et Waldislas Talun.

On sait qu'en fin de semaine, Yvon Robert, armé d'un contrat lui promettant de rencontrer le champion Bobby Managoff, a quand même accepté de rencontrer le géant de six pieds et huit pouces, Waldislas Talun, avec la promesse que la semaine suivante, il pourra rencontrer vainqueur du match Managoff-Thesz dans une rencontre à finir pour le titre.

Si Talun triomphe, il prendra naturellement la place du populaire lutteur canadien-français, une semaine plus tard.

Von Schact viendra ici pour la première fois. Il est de descendance allemande. Il est rude, dur pour lui-même et d'une grande force, d'après les rapports qui ont précédé son arrivée. Son adversaire sera connu aujourd'hui.

En fin de semaine, le promoteur Eddie Quinn a bâclé un match entre Manuel Cortez, le populaire gladiateur mexicain, et le rude et agressif Bull Montana.

**A Marlborough**

—Mlle A. Bédard a gagné le trophée Emile Collette hier sur le club Marlborough tandis que Mlle L. Fortier a terminé en 2e position

## 2 jours de courses à Ste-Scholastique

Les amateurs de courses sous harnais de Ste-Scholastique et des environs seront servis à souhait au cours de la semaine. Un intéressant programme de courses leur sera en effet présenté mercredi et jeudi les 11 et 12 septembre lors de l'exposition annuelle de cette ville.

Le promoteur Sylvio Lalande de S.-Eustache a fait plusieurs démarches au cours des derniers jours et son projet promet d'être une réussite parfaite.

Mercredi, il y aura quatre classes au programme: des classes 2.28, 2.24 et 2.18 et une catégorie spéciale.

Jeudi: une classe 2.25 trot et amble, une classe de 2.20 trot et amble et un free for all.

**Riggs vainqueur**

Pittsburgh, 9. — PA — Bobby Riggs de Grossinger, N.Y., a décroché les honneurs du tournoi de tennis professionnel ici hier, l'emportant sur Don Budge d'Oakland, Cal., 4-6, 7-5, 6-3, 6-3, dans la finale.

STADE EXCHANGE
Mont-Royal, près Iberville
LUTTE CE SOIR
CHAMPIONNAT EN JEU
MANUEL CORTEZ
DU MEXIQUE
VS
PAUL LORTIE
2 DANS 3 A FINIR
3—AUTRES MATCHES—3
Réservations — FR. 9331

CIGARES
REVELATION

4 formats
PURITANOS
PANETELAS
DIPLOMATE
CABINET

Une vraie Révélation
Satisfaisants... de la première à la dernière bouffée!
230
UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE

# Immeuble et Construction

## Construction à Trois-Rivières

Trois-Rivières, 9. (D.N.C.) — La Compagnie d'autobus Carier construira une annexe à son terminus de la rue du Platon, au coût de $15,000. La nouvelle bâtisse aura 32 pieds de longueur sur une profondeur de 26 pieds. Un contrat pour la construction d'une Ecole d'arts et métiers, au Cap de la Madeleine, a été accordé à M. Alphonse Devost, entrepreneur du Cap-de-la-Madeleine. Ce contrat est au montant de $115,940. Un total de 76 permis de construction ont été accordés, par le bureau des évaluateurs municipaux, au cours du mois d'août. Seulement six sont pour des constructions nouvelles. La valeur totale des permis est de $73,985, dont $38,000 pour des constructions nouvelles. Ces permis sont: P. E. Belleufeuille, 1626 rue Royael, $8,000; Didace Crépeau, 3068 Boulevard des Forges, $2,500; Griffin et Frères, 665 rue Bonaventure, $15,000; Albert Gervais, 1796 Lajoie, $5,000; Albert Dufresne, 1602 rue LaVérendrye, $4,000; Roch Gauthier, 1531, rue des Chenaux, $3,500.

## Transactions immobilières

**Quartiers Ahuntsic** — Rue Bruchési no 10132. Lots nos 134-737, 738, terrain 50 x 81 pds. Joseph Despatie à Jean-M. Ouellet, $1,800.00. — 665818.

**Ahuntsic** — Rue Valmont no 12231, (promesse de vente). Lot no 323-8, terrain 60 x 108 pds. Eugène Roch à Noël Turcotte, jr, $4,000.00. — 665819.

**Mont-Royal** — Rue Nancy, vagues. Lots nos 101-365, 366. Albert Bellefontaine à William Barr, $1,200.00. — 665822.

**Notre-Dame de Grâces** — Rue Grand Boulevard. Lots nos 163-349 à 351. La Cité de Montréal à Reuben Ryshpan, $2,025.00. — 665806.

**Rosemont** — Troisième avenue nos 5559 à 5563. Lot no 173-1371, terrain 25 x 78 pds. Henri Pagé à Elek Simko et uxor, $8,000.00. — 665761.

**Rosemont** — Rue St-Zotique nos 2370 à 2374. Lot no 208-1826. Dame Ferdinand Dupuis à Mlle Anna Larose, $12,500.00. — 665769.

**Rosemont** — Chemin public, vagues. Lots nos 183-225, 226, terrain 50 x 91 pds. Adelme Farly à Mlle Diana Fournier, $2,400.00. — 665792.

**Rosemont** — Rue St-Zotique nos 2231 à 2235. Lot no 208-1758. Yvon Bérubé à René Laporte, $8,000.00. — 665800.

**Rosemont** — Rue Iberville nos 7129 à 7133. Lot no 475-121. Pierre Labrecque à Gaston Hétu, $5,000.00. — 665888.

**St-André** — Rue St-André nos 4534-4536. Lot no 325-72, terrain 22 x 75 pds. Succ. Dame Ferdinand Moretti à Dame Thomas Bourdon, $6,500.00. — 665745.

**St-Denis** — Blvd St-Joseph est nos 406 à 410. Lot no 198-116, terrain 25 x 95 pds, 2375' pds en sup. Bernadette Vincent et al à Dr Gérald LaSalle, $16,000.00. — 665910.

**St-Edouard** — Rue De Normanville nos 6863 à 6871. Lots nos 485-235, 485-234-2, terrain 31'5" x 115 pds. Charles-O. Tellier, dit Lafortune à René Laporte, $10,000.00. — 665768.

**St-Jean Baptiste** — Rue De Bullion nos 4166 à 4176. Lot no 137. Claude De Angelis es-qual à Jean-Louis Larose, $9,500.00. — 665876.

**Villeray** — Rue St-Hubert nos 8000 à 8004. Lot no 2630-52. Héliodore Caron à Dame Jean-Marie Lalande, $7,500.00. — 665787.

**Villeray** — Rue Lajeunesse nos 8321 à 8325. Lot no 2629-403, terrain 25 x 75 pds. Dosithée Ouimet à Aldéric Brodeur, $7,500. — 665767.

**Villeray** — Rue De Lanaudière, vagues. Lots nos 488-1131 à 1136. La Cité de Montréal à Joseph-H. Poirier, $1,440.00. — 665805.

**Villeray** — Rue Dr Laroche nos 7480-7482. Lots nos Pt 488-747, 748, terrain 25 x 110 pds. René Lafleur, et al à Dame Louis Yared, $9,500.00. — 665827.

* * *

**Paroisse St-Laurent** — Montée St-Laurent, vague. Lot no 237-9, terrain 143,190' pds en sup. Succ. Joseph-O. Gravel à Mongeau & Robert Cie Ltée, $14,250.00. — 665760.

**Villes Lachine** — 6e avenue nos 15 à 43. Lots nos 754-121 à 123. Dame Emmanuel Bélanger à Ernest Décary, $16,500.00. — 665843.

**Lachine** — 17e avenue no 527. Lot no Pt 293-433, terrain 21'8/10" x 100 pds. Ernest Plante à William-W. Holmes, $8,300.00. — 665907.

**Lasalle** — Chemin public, avec bâtisses, an hôtel. Lots nos 958-17-11, 12, terrain 33,000' pds en sup. Villas Pont Mercier Ltée à Ernest Bourassa, et al, $31,000.00. — 665797.

**Montréal-Nord** — Blvd Gouin est no 4583. Lot no 54-1. Raoul-A. Normandin à Albert Lanthier, $2,000.00. — 665914.

**Pointe-aux-Trembles** — Rue Ste-Anne nos 68-70. Lot no 139. Théodore Prévost à Aimé Piché, $2,200.00. — 665802.

**Outremont** — Rue Champagneur nos 780 à 780B. Lot no Pt 35-331, terrain 1800' pds en sup. Succ. Dame Ferdinand Moretti, et al à Dame Arthur Morissette, $7,200.00. — 665750.

**Verdun** — Avenues Woodland no 790, Egan. Lots nos 4676-66, 4677-63, terrain 60 x 60 et 61 pds. Dame James-M. Baker à Lionel Davies, et uxor, $2,500.00. — 665763.

**Verdun** — Avenue Egan nos 727-729. Lot no 4677-54. Ralph Higgins à Walter Smith, $6,000.00. — 665823.

**Verdun** — Deuxième avenue nos 787 à 797. Lots nos Pt 4669-734, 735, terrain 40 x 73'6" pds. Dame Célestin Drouin à Roch Théoret, $13,000.00. — 665886.

**Verdun** — Avenue Church nos 614-630. Lots nos 4319-1, 4318-3, 3. Succ. André Michaud à J.-B. Avila Cusson, $14,000.00. — 665950.

### ADMINISTRATION DE PROPRIETE

ATTENTION

Administration de propriétés.

Prêts sur première hypothèque.

Placement d'argent.

Achat, Vente, ou Echange de propriétés.

FINANCIAL TRUST CO. Ltd

132 OUEST, ST-JACQUES, CHAMBRE 312. PLATEAU 7864 1A—276-6

Vos Amis seront Ebahis des résultats obtenus par notre expérience éprouvée depuis plusieurs années d'avoir transigé vente, achat de propriétés, commerces de tous genres. VERDUN REALTIES CO. INC., V. L. Trudeau, directeur-gérant, 4843 Verdun. YO. 3264 1A—4,6,9,11,13,16,18,20,23,25,27

### 1 PROPRIETES A VENDRE

A BAS PRIX, 2 étages, 3 logements, 1 libre, terrain 56 x 90, garage, 2 étages 18 x 36, vraie aubaine, 5,500.00. PL. 7859. 1—R

A BON MARCHE, propriété moderne, avec beau terrain, comprenant 2 logis, 5 pièces chauffées, occupation immédiate. 7264 Delorimier. MA. 4420, 9 a.m. à 6 p.m. 1—275-6R

A BON MARCHE, 3 étages, 3 logements, Jeanne d'Arc, près Masson, logis libre. FRontenac 5795. 1—276-3

A BON MARCHE, 3 maisons rue Montcalm avec 1 logement libre immédiatement, ménage fait à neuf. Vaut la peine d'être vu: prix 10,500 pour les 3 ou offre raisonnable. Endroit idéal pour louer en chambre. Les 3 peuvent donner 18 chambres; propriété plutôt vieille mais en très bon ordre; 1500 à 2000 comptant. Balance facile. Accepterais échange. CA. 0608. 1—

A 7013 CHABOT 2 maisons, 31 pieds, modernes, système chauffage, garage, bas libre pour acheteur. 1—275-5

ACHETEURS propriétés, logements libres, ville et campagne, terrain 3,000 plus. HA. 4765. 1—275-3

ACHETEUR sérieux, 3 logements, une boutique, revenu 1020.00. Prix 6000.00. O. Delisle, 453 boul. Ste-Hélène, Montréal-Sud. 1—276-7

ACHETEUR sérieux, logement moderne, 7 apparts, système chauffage, passage et garage rue, 7035 Papineau. TA. 4784. 1—275-3R

ACHETEURS: libre, St-Gérard 7440, 2-6 pièces, garage double, 7,800.00; 2,800.00 comptant, balance comme loyer. CL. 4076. 1—275-6

ACHETEURS, attention, aubaine, logis libre, vieille maison près Frontenac, Montréal, bon revenu. G. Martin, St-Maurice, comté Terrebonne. 1—275-3 R

ACHETEUR, attention! Avons plusieurs aubaines avec logements libres, immédiatement et pour placement. Dupuy & Forget & Cie, administrateurs, 1410 rue Joliette. Fermeture à 5 hrs p.m. jusqu'au 16 septembre. 1—272-23

A GRAND SACRIFICE, 3 plain-pieds, 4 et 5 pièces chacun, sacrifiera 4900.00, seulement 1,200.00 comptant, solde paiements mensuels faciles. 1 à 8. 3858 Drolet 1—276-3

AI MAISON moderne 3 logements, 2 garages, rue St-Vallier, paroisse St-Edouard, prix 10800.00. CA. 2444. 1—5,7,9,10

ATTENTION, logis libre, 7 pièces. Dans magnifique propriété rue Boyer, 3 logis. Revenu: $1140. par année. Aubaine à prompt acheteur. HA. 9359. 1—

### 1 PROPRIETES A VENDRE

A LA COTE-DES-NEIGES rue Maplewood, apt. de 5 logements, un libre pour octobre. TAlon 3953. 1—275-3 R

AUBAINE SPECIALE

Van Horne, près Côte-des-Neiges, 3 logement, $15,503.00, revenu 1860.00. Logement vacant immédiatement, $2,500 comptant, balance termes faciles. Visites soir 6 à 9 heures. 3134 Van Horne. 1—F

AUBAINE à Longueuil, 2 étages, logis libre. PL. 7859. 1—276-3 R

AUBAINE, St-Henri, Walker, près St-Jacques, 12 logements 6 pièces, 18,500. Revenu 2736. DO. 4045. 1—

AUBAINE, Des Erables, 3 flats, 6 appts, prix 8,500.00, modernes. TA. 1386. 1—

AUBAINE! Boul. St-Joseph, coin, 10 logis, 5, 6 appts, 7 garages, frigidaire, poêle, chauffage central, prix 5700.00, revenu 6400.00, très moderne. TA. 1386. 1—

AVEC logement libre, Lajeunesse, 8 pièces, garage moderne Snowdon, duplex 4 logements vacants de 6 pièces, garage. Westmount, duplex 4 pièces vacantes. Pas d'agent. Case 161 La Presse. 1—6.9 1—6.9

AVEC local vide, 38 x 70, avec quelques logements, plusieurs garages, sur terrain 77 x 96, revenu 2,538. Henri Petit. DO. 4045.

9me AVENUE, Pointe-aux-Trembles, maison brique 6 pièces, cave, grand terrain, 7 pommiers adultes, garage, poulailler, 4700, logement libre septembre. HA. 7137. 1—275-3

A VENDRE, rue Bordeaux, nord Mont-Royal, 3 étages, en brique solide, système eau chaude, revenu 1,260.00. Prix 7,500.00. Westmount Realties, Co. DU. 1175. 1—6.9R

A VERDUN, 3-6 appts, bonne propriété, belle localité, 6,800.00. YO. 0805. 1—274-3R

A VERDUN, 9 logements, revenu 1684.00, prix 16,000.00, très bon état. YOrk 0805. 1—276-3 R

AVONS propriété à vendre, logement libre pour acheteur. Appelez après 5 h., FR. 9597. Pas d'agent. 1—274-3

BELLE propriété située angle boulevard St-Joseph et avenue du Parc. Superficie 66' x 100'. Pierre et brique. Douze logements. Excellent site pour place d'affaires. S'adresser à CHerrier 6427. 1—274-3 R

BEAU 2 étages, rue de Gaspé, près St-Zotique, logis de 5 et 6 pièces. Maison de 20 ans, couverture de 3 ans. Le tout en bon ordre pour $4800. Conditions faciles. HA. 9359. 1—

BELLE propriété neuve, Rosemont, très bien située, près église, école, 3 logements, 1 magasin, système chauffage, revenu 3,200.00 à vendre au prix coûtant. Pas d'agent. EL. 1593. 1—275-2R

BERRI 9168, maisons 2-5 appts éclairés 3 côtés. Garage. Bas libre. 1—273-5

BONNE propriété bien située sur Henri-Julien, 3 étages, 3 logis. Troisième étage meublé libre à l'acheteur. 4 chambres y sont louées. Revenu annuel de $1700. Le tout $8500, dont $3500 comptant. HA. 9359.

BOUL. GOUIN Ouest, maison 6 appartements, hiver, été, occupation immédiate. TA. 6657. 1—274-3

BOULEVARD TASCHEREAU, bargain, 1 logement, 7 appartements, $4300.00; logement libre. 1—

BLVD GOUIN, maison de 3 logements, 1 magasin, revenu 3,400.00 par année, 1 logement de libre, 6 pièces, prix de vente 28,000.00. DO. 9847. 7051 St-Denis. 1—274-3R

BOYER près Rachel, 3 grands logements, bas libre, chauffage huile. BElair 1279. 1—

BROOK, 1ère rue à l'ouest d'Atwater, 3 grands plain-pieds, occupation dans 6 semaines. 20 Brook, BY. 2136, après 8 h. 1—275-2

BLVD PIE IX, triplex, apparence cottage, chauffage central, moderne. Visible sur appointement seulement. CL. 5316. 1—274-3 R

CASGRAIN près Jarry, 3 étages, 3 logements, 6 appts, revenu 720.00, 8,500.00; comptant 2,500.00. CR. 2473. 1—274-3R

CHABOT, près Beaubien, deux étages, 2 logements, garage chauffé, 4 locataires, 10,500. Revenus 1,544. Comptant 3,000. DO.

CHABOT 5118, près Laurier, 3 étages, bas libre, moderne, face au parc. FR. 7940. 1—276-2R

CHAMBORD près Laurier, 2 logements, 5 pièces, garage, aubaine $4500.00. BElair 1279. 1—

CHAMBORD près Laurier, 2 étages, 3 logements, 1 grand 6 pièces, 2 petits 3 pièces, bains, planchers bois franc. LA. 0096. 1—276-2R

CHATEAUBRIAND près Fallion, 1 étage, 7 pièces, brique, garage, grande cour, 4,800. Logement libre. LA. 0096. 1—276-2 R

CHERRIER entre St-Hubert et Berri. Conciergerie douze appartements, cinq et trois pièces, chambres de bain tuiles, poêles et frigidaires. Revenus $5,900.00. Prix $47,000.00. ATlantic 0711. 1—275-2 R

CHRISTOPHE-COLOMB, près Beaubien, 3 logements, revenu 1,032.00, vendra 9,500.00. 835A Cherrier. 1—274-3

COIN blvd St-Joseph et Berri, 5 logements, prix de vente 50,000.00. Revenu 5688.00. DO. 9847, logement libre. 1—274-3 R

COTTAGE pour professionnel rue St-Hubert. Libre immédiatement. FA. 1343. 1—274-3 R

DANS paroisse Immaculée-Conception, rue Des Erables, 4 logements, pour régler succession. Informations, 4082A Des Erables ou 2294 Blvd Pie IX. 1—275-3R

DE BULLION, coin ruelle et Mont-Royal, 3 flats. Revenu $1,600, vente de suite, 12,500. CR. 4049. 1—275-2

DELAROCHE près Beaubien, 2-6 pièces, bas libre. Taxe 131. DO. 4045. 1—

DESIREZ-VOUS UNE BONNE PROPRIETE?

Propriétés à vendre avec ou sans logement libres dans toutes les parties de la ville. Prix raisonnables. Termes si désiré. Bons placements. Consultez-nous.

FINANCIAL TRUST CO., LTD

132 OUEST: RUE ST-JACQUES

CHAMBRE 312 — PLATEAU 7864 1—276-6

DES ERABLES, près Mont-Royal, 6 logements, 1 libre pour mai. Prix 10,000.00. Hypothèque 3,500.00. Ajax Realties. WI 0418. 1—

DEUX propriétés de deux logements, 4 et 5 pièces. Aubaine 3500.00. FA. 1343. 1—274-3 R

DEUX duplex, N.D.G., rue Earnscliff, 1 logis libre à l'acheteur. PL. 3853. 1—276-2

DROLET près Laurier, maison 8 logements 4-5 pièces, bon placement, revenu 1765; prix 13,500.00.

AHUNTSIC duplex moderne pierre, brique, 6-7 pièces, possession immédiate, 19,500. CA. 4477 Le soir CH. 5973 1—276-3R

DROLET, 3 flats, 4 appartements, planchers bois dur, lavabo, chambre bain, eau chaude, loué 576.00, 4,500. 2382 Ste-Catherine Est. 1—274-3

DUNN près Angers, cottage détaché, 7 pièces, libre 1er octobre, 4,500. Comptant 2,500. Taxes 53.00. DO. 4045. 1—

DUPLEX, rue Oxford, près Sherbrooke, 7-8 appartements, loué 900.00. Vieux baux. Vaut 12,000.00. Prix 8,300.00. 2389 Ste-Catherine Est. 1—274-3

2 ETAGES, 3 logis modernes chauffés, 2 garages, bas 6 pièces libre, éclairé 4 faces, coin de rue, solarium, construction 30 x 40 sur terrain 40 x 116. Rue, égouts et trottoirs finis de payer. Extérieur fini pierre (creasy work). Revenu 1740.00, taxes 128.00. Faut vendre avant 12 septembre. Prix 15,000.00 Hypothèque 7300.00, comptant 7500.00. 3900 Chemin St-Michel, près boul. Pie IX. 1—

2 ETAGES, 4 apparts chacun, presque fini. 7375 Louis-Hébert. 1—276-3

JOLIETTE près Rouen, 4 logements, garage, rapporte $752.00; prix $7200.00. BElair 1279.

KELLY et Jeanne Mance, 3 logements, 3 terrains, prix de vente 15,000.00. DO. 9847. 1—274-3R

LACHINE, 25e avenue, près boul. Métropolitain, 2 logements, 43 x 25 pieds, un libre 15 octobre, garage double, terrain 100 x 100. A. 1124. M. Bourbeau. 1—275-4R

LEBRUN 368-70-72, 3 garages, chauffage central, logement libre, 6 pièces. Revenu 1920.00. Prix $14,000. Tél. BElair 1971. 1—274-3 R

LIBRE fin septembre, 5612 Delaroche, 4 logements, 2 étages, 34 front. Revenu 684.00. Prix 6,000.00. 1—

LOGEMENT libre, boulevard Tachereau, 6 pièces, terrain 100 x 150. MArquette 5588.

4 LOGIS bon revenu, logement libre à sacrifice. 583 Fulford. 1—271-6

LOGIS de 6 pièces libre. Rue Bordeaux, 3 étages. 4 logis. Très propre. A sacrifier pour régler succession. Faire vite. HA. 9359.

LOUIS-HEBERT 7125, 6 logements détachés, revenu 4926.00, chauffage central à l'huile, stores vénitiens, pas d'agent, logement libre. 1—272-5

MAISON à vendre 1 étage bois et brique, 5 appts, 6299, 12e avenue, Rosemont. Prop. E. Blondin, 8356, de Gaspé; prix $5,000. DU. 2982. 1—9,11,14

MAISON, un étage, 4 appts séparés. 6228, 1ère avenue, CR. 4741. 1—

MANUFACTURE de meubles de toutes sortes, située dans l'est de la ville, site idéal pour compagnie ou praticulier qui désire s'établir à Montréal, 6,000 pieds de plancher, dimensions 95 x 85. Le personnel comprend dans le moment 1 contremaître et 27 ouvriers. Actuellement en production avec un contrat très avantageux et exclusif pour la fabrication de tables et chaises. Système de chauffage à l'eau chaude. Cause de vente: maladie. Prix $37,500.00. Comptant $18,000.00 balance conditions faciles. Permis et informations, 20 est, près St-Jacques, suite 22. HArbour 2815. Le soir, FRontenac 9171. 1—275-2

MARQUETTE, près Gilford, 5 logis 8 et 4 appts, 15,000.00. Clair hypothèque. Ulric Leblanc, AM. 4604. 1—275-3

OCCUPATION 15 SEPTEMBRE

Beaconsfield, près Monkland, duplex détaché, 4 logements, belle finition, frigidaire, garages chauffés, un bas libre pour acquéreur. Prix 35,500.00. Comptant minimum 12,000.00. Nous consulter, Verdun Realties, 4843 Verdun. YO. 3264. 1—274-3F

### 1 PROPRIETES A VENDRE

OCCUPATION PREMIER OCTOBRE

Drolet près Crémazie coin de rue, bâtisse spacieuse, 3 logis, grand bas 6 pièces finition noyer, cuisine moderne, garages chauffés, chauffage central à l'huile, stores vénitiens, cave beton avec chambre froide, poêle, cuves. Réellement une bâtisse de première valeur. Prix 25,000.00. Ne perdez pas cette occasion de vous loger à bon compte. Verdun Realties, 4843 Verdun. YO. 3264. 1—274-3

PAPINEAU et Sauvé, 1 étage, 4 pièces, bain, garage, 1 terrain extra, avec 2 sets chambre, 1 set salon, 1 set cuisine, logement à acheteur, 2 jours d'avis, prix 3,200.00, bonnes conditions. 10,220 Charton. LA. 0098. 1—276-3 R

POINTE-AUX-TREMBLES, 2 logements, 4 pièces, bas libre. Prix $4500.00 BElair 1279. 1—

POINTE-AUX-TREMBLES, 4 logis, 1 magasin, $8500.00; rapporte $1092.00. BElair 1279. 1—

POSSESSION IMMEDIATE

ST-DENIS—CARRE ST-LOUIS, 38 CHAMBRES, AVEC LAVABOS, VRAIE AUBAINE. 3474 ST-DENIS. 1—275-7

PRES église St-Arsène, 5 logements remis à neuf. MA. 6493. 1—276-2

PRES GARE Windsor, 4 étages, revenu $1,920, vendra 8,800.00. 835A Cherrier. 1—274-3

PRES Mont-Royal, propriété front sur deux rues, 77 x 96. Avec logement libre, 38 x 70. Y compris terrain vacant 30 x 60 avec quelques logements, plusieurs garages. Revenu 2538. Henri Petit, DO. 4045. 1—275-2

PROPRIETE à vendre, 18 appts, avec licence touriste, gros revenu, 16,000.00 comptant, balance facile. 388 Sherbrooke ouest. 1—274-3 R

PROPRIETE rue St-Hubert, près Ste-Catherine, comprenant maison de chambres aussi logement de huit pièces actuellement loué. Logement du concierge libre lors de la vente si désiré. Revenu excellent. PL. 0067. Héon, chambre 3. 1—274-3

PROPRIETE 3 étages, 5 logements 5-6-7 pièces, St-Juste dans l'est, bons revenus, bonne condition. 6004 St-Vallier. CR. 1565. 1—275-2

PROPRIETE à vendre, 1455-59, Vimont, très bon ordre, 3 logements, revenu annuel 5828. Prix $7000. Tél. BElair 3808. 1—275-3

PROPRIETE, 5 logements, grande cour, un 9 et 4 de six apparts, 50 pieds front. Bon état. Revenu 1,300.00. Vendra 9,500.00. Ecrire case 235, la Presse. 1—275-3R

PROPRIETE, rue St-Pierre, Maison en brique avec garage. Dimensions du terrain 110 x 60. La Cie Bédard Ltée, L'Assomption, P.Q. 1—265-12

ROSEMONT, 8ième avenue, près Masson, 6 logements, 3 pièces, bains partout, rapporte 1,320.00, prix 9,000.00. LA. 0096. 1—276-2 R

ROSEMONT, 2ème avenue, près Beaubien, ultra-moderne, avec garage, 2 étages, chambre bain, douches, planchers bois franc, cave, prix 8,800.00. LA. 0096. 1—276-2 R

7390 ST-DENIS, un magasin 50 pieds, 5 logis, 3 garages magnifique propriété pour professionnel, entrepreneur pompes funèbres, bas vacant. Charbonneau, 4386 St-Hubert. FA. 1620. 1—273-4

RUE SAGARD près Bélanger, brique, 1 étage, 4 grandes pièces, cave, chauffé à l'eau chaude, garage, boutiques, grenier, 5,000.00. LA. 0096. 1—276-2 R

ST-ANDRE près Roy, 2 logements, 1 étage, cave, bain, pièces, planchers bois franc, 2 garages, 1 logement libre. LA. 0096. 1—276-3 R

ST-ANDRE 7559, 1 étage, 5 pièces, planchers bois franc, cave, frigidaire électrique, poulailler, grande cour, prix 3,600. Bonnes conditions. Logement libre. LA. 0096. 1—276-3 R

ST-DENIS près Jarry, 5 logements, revenus $1500.00; prix $14,500.00. BElair 1279.

1036-1074 St-Elizabeth, 4 logements, 3 garages, bon revenu, conditions faciles. CL. 2081. 1—274-8 R

ST-HENRI, maison à vendre, logement libre. 4201 St-Jacques. WE. 1440. 1—274-15 R

8740-8742 ST-HUBERT, 2 cinq appartements, logement libre pour l'acheteur. S'adresser 6835 Des Ecores, apt 3. 1—276-6

SEMI-DETACHEES, 2 maisons modernes. Revenu annuel $3,500.00. Accepterais offre raisonnable, bloc ou séparément. CL. 3828. 5085 Bourbonnière. 1—275-2

ST-HUBERT, 4 étages, 3 logis. Très bonne construction. Système chauffage pour bas. 2ème de 6 pièces libre à l'acheteur. Faut le voir c'est une aubaine. HA. 9359.

SI vous désirez vendre votre propriété sans option confidentielle. PL. 3853. 5083 St-Denis. 1—262-15

SUCCESSION à vendre, coin Orléans et Ontario. S'adresser 2007 Orléans. 1—275-3 R

UN ETAGE, 4 appts, presque finie, bon marché. 7235 Chabot. 1—276-3

UN 6 PIECES libre, faut vendre, 3373-3377 Blvd Gouin Est, 2 logements, garage. Prop. 7691 St-Denis. 1—275-3

VERDUN, partie ouest, sur rue commerciale 4 logements, 5 pièces, façade de 43 pieds, fournaise, couverture 2 ans, garage. Occasion $1,300.00. Venez voir. Verdun Realties, 4843 Verdun. YO. 3264. 1—6.9

VERDUN, Caborne, duplex 2 logements 6 pièces, façade, 25 pieds, fournaise, cave, béton, prix 7500.00. Vaut la peine. Verdun Realties, 4843 Verdun. YOrk 3264. 1—7.9

VERDUN, 12 logis, 4 et 3 chambres. Boul. LaSalle, revenu 2,550.00. Beau site, 20,000.00. Baré Enrg. YO. 1953. 1—

VILLE MONT-ROYAL, avenue Beverley, cottage neuf, 7 pièces, 14,900.00. EL. 6160. 1—274-3 R

VILLE LASALLE, 3 logements, genre duplex dont un grand bas 6 pièces, belle finition, cave béton, garage, façade 30 pds, éclairé sur 4 faces. Ceci est une aubaine. $8,800.00. Verdun Realties, 4843 Verdun. YO. 3264. 1—274-3

### 2 PROPRIETES DEMANDEES

ATTENTION

Nous sommes intéressés à acheter pour le compte de nos clients de bonnes propriétés dans toutes les parties de la ville. Consultez-nous. La vôtre fera peut-être notre affaire.

FINANCIAL TRUST CO. Ltd

132 OUEST, ST-JACQUES, CHAMBRE 312.

PLATEAU 7864 2—276-6

ACHETERAIS propriété nord de la ville avec bas libre, pour comptant. PA. 1343. 2—274-3 R

ACHETERAIT argent comptant bonne propriété. Dépt. A, 1410 rue Joliette, Montréal. 2—272-23

ACHETERAIS propriété références, environs Verdun, Ville Lasalle, Côte St-Paul, N.D.G.; paiera comptant voulu. E. Côté, 166 Church, Verdun. YO. 1865. 2—272-6

ACHETERAIS propriété références, environs Verdun, Ville Lasalle, Côte St-Paul, N.D.G.; paierai comptant voulu. E. Côté, 166 Church, Verdun. YO. 1865. 2—274-6R

ACHETERAIS maison 2 ou 3 étages moderne, prix raisonnable. Adressez détails 6558 Châteaubriand. 2—275-3

ACHETERAIS propriété avec logement libre, paierais comptant. DO. 5375. 2—236-26R

AI COMPTANT pour petite propriété. CH. 3948. 2—272-23R

AI PLUSIEURS vrais aubaines. C. Paquette, FA. 3642. 2—275-2

DISPOSE comptant pour propriété avec logement libre. FR. 4724. 2—272-23 R

FAMILLE française arrivant de Paris achèterait maison 11 pièces, jardin si possible, Westmount ou Outremont. Ecrire a/s G. Palle, 285 MacDougall, Outremont. 2—274-3

PERSONNE âgée, je prendrai charge de vos propriétés, je paierai une pension. Affaire sérieuse seulement. DO. 4045. 2—275-3

### 2A COTTAGES A VENDRE

COTTAGE, 5 appts, façade pierre, garage. Information: 9865 avenue St-Charles. 2A—276-3

DUPLEX 2 logements, 6 appts, 1 libre septembre. 77 Cardinal, Ville St-Laurent. BY. 1873. 2A—274-3

MACKAYVILLE, Grand Boul. 3016; 8 pièces, prix raisonnable. 2A—

ROSEMONT, cottage 17 pièces, 3 garages, manufacture, $35,000.00. Possession immédiate, CH. 7974. 2A—274-3

### PROP. CAMPAGNE A VENDRE

ACHETEUR, à 33 milles de Montréal. Aqueduc en bonne condition. CA. 2009. 3—273-5

AIMEZ-VOUS l'eau, le bois, la pêche? Venez Terrasse Vaudreuil, à l'entrée de Pont Dorion, Ile Perrot, près trains et autobus, 20 milles de Montréal: terrains boisés, 50.00 comptant, 10.00 par mois. Aussi maisons hiver ou été, conditions faciles. Voyez aussi Pointe du Domaine, Ile Perrot, endroit idéal du Lac St-Louis 3—230-28

BELLE propriété près Shawbridge, habitable hiver et été. Pour inf. 115 St-Hélène, Montréal-Sud. Tél. Longueuil 2674. 3—271-6

BELOEIL, cottage 8 pièces, extérieur Stucco, récemment construit, environ 1,800.00 comptant, balance comme loyer, habitable immédiatement. Yvonne L'Heureux, Beloeil Station. Tél. Beloeil 771. 3—274-3 R

CHALETS D'ETE

ECHANTILLONS DEMONTABLES

Balance fin saison à prix d'aubaine, 18 par 24. Intérieur en clapboard, extérieur en plywood, armoire de cuisine, piliers en ciment. Transport et érection inclus dans prix. 3 couches de peinture. Pour faire place à notre futur chalet de ski. Boisvert et Frere, 42 rue Chapleau, Terrebonne. Tél. 94. 3—275-2 R

### 3 PROP. CAMPAGNE A VENDRE

ILE BIZARD, face lac Deux-Montagnes, terrains $100. Bigras PLateau 9601. 3—271-24

MACKAYVILLE, maison partiellement finie, grand terrain, 1000, libre. Ecrire 1176 St-Hubert. 3—275-3

MACKAYVILLE, maison bien finie, grand terrain, garage, hangar, 3,500, comptant, 1000, balance facile, libre. Ecrire 1176 St-Hubert. 3—275-3

MAISON à vendre, cause mortalité, 407 Coteau-Rouge, Longueuil-Annexe. Comptant. Autobus arrêtent à la porte. 3—275-2

MAISON finie pierre, 6 apparts; poulailler, jardin. Aubaine à prompt acheteur. Pas d'agent. 63 rang Ste-Elzéar, St-Vincent de Paul. 3—271-6

MAISON à vendre avec 3 terrains. Information, téléphone 3114 St-Lambert Annexe. 3—276-2

POINTE CALUMET, magnifique camp, style moderne, studio blanc et bleu, 5 chambres, plomberie intérieure. Près de l'eau. FRontenac 4594. 3—276-6

"RIVE BOISEE", Ste-Geneviève. Grand terrain 300 x 400 sur hauteur avec droit de grève, $3500.00. Horace Gohier, Ville St-Laurent. 3—275-5

ROXBORO — Venez choisir vos terrains maintenant et soyez prêts à vous construire. Roxboro est à 28 minutes de la Gare Centrale ou 5 milles à l'ouest de Cartierville. Taxes très basses. Services d'autobus. Agents, 11400 Boul. Gouin Ouest, toute la journée, renseignements PL. 9301; le soir, BY. 2836. 3—271-24

STE-SCOLASTIQUE, 3 milles village, maison 6 pièces, hiver et été, terrain 6 arpents, libre, 3500.00. CH. 3642. 3—273-3

ST-HIPPOLYTE, restaurant, affaires excellentes, très bon quota. U. Jetté, prop. 3—275-3 R

STE-ROSE, 19 Emile, maison 10 pièces, chauffage eau chaude, arbres fruitiers, tennis, cinq arpents de terre. Libre le 20 septembre. Prix $15,000. Tél. BElair 1971. 3—274-3 R

STE-ROSE OUEST, terrains à vendre avec droit de grève. PL. 9601. Gravel, 1249 ouest, boul. Ste-Rose, Tél. Ste-Rose 612-3-3 3—271-24

STE-ROSE, beau terrain, 22500 pieds carrés, avec maison 9 apparts, système chauffage, près gare terminus autobus. Libre à l'acheteur, 32 Demontigny, Ste-Rose Station. 3—276-2

VAUDREUIL: Maison à 3 étages, hiver et été, pouvant être aménagée comme pension ou convertie en 4 logements, vaste terrain, site idéal sur la rue principale; près de l'eau, système eau chaude.
VAUDREUIL: Maison 10 appartements, hiver et été, bien située rue principale.
VAUDREUIL: Terre 190 arpents, bien bâtie, sans roulant.
DORION: Propriété 7 pièces, bien située, 5 minutes de la gare, pour acheteur sérieux et pouvant fournir au vendeur logis 7 pièces, de préférence Ahuntsic.
DORION: terrains à 5 minutes de la gare et bien situés. S'adresser par correspondance au notaire Ubald Larivée, Vaudreuil. 3—275-2

### 6 TERRES A VENDRE

ACHETEUR, attention! Plusieurs aubaines avec ou sans roulant, aucune commission à payer. La Bourse des Terres, 1410 rue Joliette, Montréal. 6—272-23

250 ARPTS de bois de commerce, 100 arpts de terre faite, moulin à scie, roulant complet. C. Talbot, St-Lucien, Co. Drummond. 6—275-3

A ST-MARTIN DE LAVAL, 70 arpents, route No 8, grand rang St-Martin. S'ad. Athanas Cléroux, téléphone 787 Abord-à-Plouffe. 6—273-4 R

AU VERMONT, fermes de choix avec roulant, R. J. Audette, courtier, 72 Hungerford Trr. Burlington, Vermont. 6—245-30

BELLE terre dans les Laurentides, près de l'eau et de la route nationale, MArquette 9000. 6—

BELLE terre à Hemmingford, route No 1, grandeur 10 arpents, 70 cultivables, balance en bois, bien bâtie, eau, électricité, grandeur 100 arpents, 70 cultivables, balance. 6—273-4

BIEN bâti, électricité, avec 17 animaux, volailles et roulant, 3,500.00 comptant, balance facile. St-Théodore, 980 Alfred, Montréal. 6—275-2

COMPTOIR BELLEROSE, HARBOUR 1969. 50 terres à moitié prix et conditions faciles. Venez. Ouvert le soir. 6—273-22

GRANDE terre à bois franc de choix et de culture, 360 arpents, 30 vaches à lait, machinerie complète avec tracteurs électricité partout, eau courante, bâtiment très moderne, vendrais avec ou sans roulant. PL. 5716. 6—267-15 R

LONGUEUIL, 10 arpents 900, 15 arpents 1100, 20 arpents, deux bois 1500, toutes 500 comptant, balance facile. Profitez-en. Ecrire 1176 St-Hubert. 6—275-6

30 MILLES Montréal, 105 arpents cultivables, avec animaux, machines et récoltes, valeur 15,000. Echangerait pour immeuble à Montréal. Case postale 115 la "Presse". 6—272-6

TERRE Pointe-Fortune, route Ottawa, 156 arpents, vendre à sacrifice. DO. 9847, 7051 St-Denis. 6—274-3 R

TERRE à bois 350 acres située au Lac des Seize Iles. Pour renseignements s'adresser à Omer Gauthier, St-Clet, Co. Soulanges. 6—275-6

TERRE 110 arpents sur route nationale Rougemont à S.-Hyacinthe, verger 2,500 pommiers. Pour renseignements, s'adresser à François Brosseau, St-Damase, comté St-Hyacinthe. 6—9,10,12

### 8 TERRES DEMANDEES

ACHETERAIS bonne terre, avec ou sans roulant. 835A Cherrier. 8—272-23R

ACHETERAI argent comptant bonne terre avec ou sans roulant. Dépt. B-1, 1410 rue Joliette, Montréal. 8—272-23

COUPLE consciencieux, désireraient prendre une terre à moitié. Ecrire pour informations, J.-Paul, Marion, 3479 Shuter. 8—274-3 R

### 10 TERRAINS A VENDRE

A BAS PRIX, de beaux lots sur boul. Taschereau, St-Lambert Annexe. Conditions faciles. Ayons propriété sur chemin Chambly à vendre. Succession Manseau, 3803 St-Denis. PL. 2090. 10—271-24

AHUNTSIC, rue Berri, entre Blvd Gouin et Rivière des Prairies, 50 x 120. ATlantic 0711. 10—275-2 R

A LAVAL DES RAPIDES

50 lots à vendre, 60 x 71 et 50 x 150, nouvelle subdivision sur Boul. Gervais entre Rivière des Prairies et Baie St-Christophe, près de l'autobus, 2 minutes de Montréal. S'ad. 71 Boul. des Prairies, DUp. 4373. 10—275-6 F R

ATTENTION VETERANS

A St-Martin sur Boulevard Labelle et Jarry. S'adresser Notaire Jarry, St-Martin. Tél. 501. L'Abord-à-Plouffe. 10—262-20 F R

GRANDE ALLEE, Ahuntsic, terrain 50 x 100, sur large boulevard, égouts, trottoirs pavés, pavage six versements encore. 40c le pied. CA. 8313, jour. 10—271-24

MAGNIFIQUE terrain avec bâtisse de pierre, situé coin des rues St-Joseph et St-Etienne. Dimensions du terrain: 180 x 135. Dimensions de la bâtisse: 60 x 45. La Cie Bédard Ltée, L'Assomption, P.Q. 10—263-12 R

PARC ST-LEONARD, près Tétreaultville, beaux terrains, 50.00 et plus, billets tramways réguliers, taxes pas élevées. Cottage en bois permis. Termes faciles. CL. 5811. 10—273-6 R

2 LOTS vacants Papineau et Bélanger. HA. 6424. 10—R

OCCASION exceptionnelle, 2 magnifiques terrains, Beaubien et Montée S.-Michel, 88 par 114½, pour informations voir L. Gobell, 8227 Henri-Julien. DU. 3249. 10—276-2

POUR camp d'été, entre Chambly-St-Jean sur Richelieu, électricité, chemin privé, grève, terrain 75 x 100, termes. FR. 8189. 10—270-26 R

PRES Mackayville, terrains $40.00 pas restrictions, termes faciles, électricité. DE. 0876. 10—272-22

ROXBORO, 2 terrains de 50 x 100, avec commencement de construction, près de l'eau et de la gare, MArquette 9000. 10—

ST-EUSTACHE-SUR-LE-LAC, terrain à vendre 300.00, payable à termes. S'adresser 7670 Drolet, tous les soirs. 10—275-2R

2 TERRAINS de 33 x 90, situés sur la 68e ave, Ville Lasalle, à 250 pieds bord de l'eau. Pour informations CL. 1922. 10—275-2 R

TERRAIN rue Iberville entre Sherbrooke et Rachel, coin ruelle, 26½ par 96. FR. 2705. 2200 Papineau. 10—276-6R

TERRAIN, coin Foucher et Mistral, 25 x 75, 90.00. HA. 0304. 10—275-2 R

TERRAIN situé sur la rue St-Jacques entre les rues St-Joseph et Ste-Anne. Dimensions: 200 x 50. La Cie Bédard Ltée, L'Assomption, P.Q. 10—265-12

### 13 A VENDRE OU A ECHANGER

A BON MARCHE, 3 maisons rue Montcalm, avec 1 logement libre de suite; ménage fait à neuf. Vaut la peine d'être vu; prix 10,500 pour les 3 ou offre raisonnable. Endroit idéal pour louer en chambre. Les 3 peuvent donner 18 chambres; propriété plutôt vieille mais en très bon ordre; 1500 à 2000 comptant; balance facile. Accepterait échange. CA. 0608. 13—

PREMIERE, deuxième hypothèque, balance de vente, droits successions achetés comptant. CL. 4076. 13—275-6

### 14 A VENDRE OU A LOUER

A LOUER ou à vendre, films 8-16-35 mm. Comédies, 3 stooges, cow-boy, cartoons, projecteurs parlants et silencieux, lampes, ciment, remonteurs, écrans, etc. Venez entendre notre super-projecteur Holmes 16 mm. parlant. Lyric Theatrical Supply, 6981 Christophe-Colomb, CR. 5130. 82—274-28 R

DEUX camps situés sur les bords du lac St-Pierre, place de pêche, de chasse aux canards. Adresse, casier postal 43, Louiseville, tél. 178. 14—275-2

### 17 ACHAT DE CREANCES

APPORTEZ-NOUS vos créances, billets en souffrance, payons plus hauts prix. Vous retournerez avec votre argent. P. André Arès. 57 ouest, St-Jacques. PLateau 9107 17—271-24

### 18 PRETS SUR HYPOTHEQUE

ARGENT obtenu confidentiellement, 1ère et 2e hypothèque, pour propriété de ville ou campagne. MArquette 9000. 18—

ARGENT, première, seconde hypothèque, amélioration. Spécialité: achetons hypothèques. 525 Champagneur. CR. 9094 18—271-24

BONS PRETS première, deuxième hypothèque 5%. "Canada Finance", FR. 5795. 18—5,7,9,11,14,16,18,21,23,25,28,30

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN

PRETS EN PREMIERE HYPOTHEQUE MONTREAL ET BANLIEUE TAUX COURANTS

5 RUE ST-JACQUES EST

MONTREAL TEL. HA. 2226 18—271-24

Montreal Loan & M't'g'e Co. Etablie 1858

Prêts sur propriété, Montréal et environs. Taux d'intérêt courants. Hypothèques achetées. Aucune commission.

275 ST-JACQUES OUEST, Chambre 14. LA.1241 18—5,7,9,11,14,16,18,21,23,25,28,30

PREMIERE, deuxième hypothèque, prêts sur construction à la ville ou la banlieue. Hypothèques remboursables en mensualités. Achetons hypothèques. Prêts sur hypothèques. 414 ouest, St-Jacques, chambre 101. PL. 8505. 4493 Delaroche, AM. 1958. 18—271-24

PRETS 1ère, 2me hypothèque, ville ou en dehors. Discrétion absolue. 266 ouest St-Jacques, suite 109. PL. 1343. 18—271-24

### 19A COLLECTION

ACHETONS comptes, ville, campagne. E. Leclerc, 222 St-Jacques ouest. LA. 1629. 19A—5,7,9,11,14,16,18,21,23,25,28,30

VENDEZ vos réclamations, comptes, billets, etc., à l'Agence Provinciale. Compagnie responsable établie 1933. 20 Est, Saint-Jacques. HArbour 3447. 19A—7,9,11,14,16,18,21,23,25,28,30

### 22 PRETS PERSONNELS

CAMPBELL

Fait une Spécialité des Prêts Domestiques

VOUS TROUVEREZ LA REPONSE A VOTRE PROBLEME CHEZ CAMPBELL FINANCE. SI VOUS AVEZ UN BESOIN PRESSANT D'ARGENT, SI VOTRE BUDGET EST DESEQUILIBRE OU SI VOUS DEVEZ ACQUITTER DE VIEUX COMPTES, VENEZ VOIR UN EXPERT AMICAL CAMPBELL. ASSURANCE-VIE SANS SUPPLEMENT.

CAMPBELL

FINANCE CORPORATION LTD
Fondée en 1927, 46 succursales au Canada Centre:
437 OUEST, RUE ST-JACQUES MA. 8605
Ouest:
1540 IMMEUBLE SUN LIFE HA. 1122
Nord
6692 ST-HUBERT, coin St-Zotique. CR. 9929

L'ARGENT LE MEME JOUR

CONTRE VOTRE SIGNATURE

Prêts sur auto, camion, meubles de ménage, d'affaires ou personnel. Nous refinancerons votre emprunt actuel et vous avancerons de l'argent additionnel. Conditions conformes aux ordonnances de la commission des prix et du commerce en temps de guerre.

Canadian Personal Loan

AND FINANCE INC.
414 ouest, St-Jacques
Chambre 101 PL. 8505
SUCCURSALE DE L'EST
4493 DELAROCHE
ANGLE MONT-ROYAL — AM 1958
22—5,6,9,11,13,16,18,20,23,25,27,30

PRETS

SUR AUTO ET MEUBLES

CONFIDENTIELS—PAS D'ENDOSSEUR. SERVICE EXCLUSIF. ARGENT TOUCHE LE LENDEMAIN DE LA DEMANDE. CONDITIONS CONFORMES AUX REGLEMENTS SUR LES PRIX ET LE COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE.

NATIONAL LOAN & ACCEPTANCE CO. LTD.
1411 CRESCENT. PL. 6603.
22—3,5,6,7,9,12,13,14,16,17,19,20,21,23,26,27,28,30

PRETS D'ARGENT

$20 A $1,000

Un moyen simple et rapide pour hommes et femmes désirant emprunter à un taux raisonnable. Service prompt et courtois.

ATLAS THRIFT PLAN CORP. LTD

1405, rue Peel. Chambre 203. PL. 8383
377, ouest, St-Jacques, chambre 24. MA. 6181 22—276-5

PRETS D'ARGENT pour besoins personnels

On peut en obtenir chez Personal, l'endroit où 4 personnes sur 5 obtiennent un prêt lorsqu'elles en font la demande. Les remboursements se font au mois et le premier paiement ne devient échu qu'après au moins 30 jours. Nombre de modes de paiement au choix, dont le suivant: $29.12 par mois rembourse un prêt de $500 au complet en 20 mensualités. Nous consentons aussi bien des prêts minimes que des gros prêts. Les prêts peuvent être remboursés avant l'échéance et plus vite vous rembourserez moins cher coûte le prêt. Un prêt de $25 remboursé en 6 mensualités égales coûte seulement $1.76. N'empruntez pas inutilement. De toute façon, si vous avez besoin d'un prêt de $20 à $1,000 venez ou téléphonez dès aujourd'hui à Personal. Rappelez-vous que Personal aime dire "oui" aux hommes et aux femmes qui veulent un prêt contre leur signature sans qu'il leur soit nécessaire d'avoir recours à des endosseurs.

PERSONAL FINANCE CO.

OF CANADA
G. L. Ruest, gérant
Bureaux: 201, Immeuble Drummond
1117 ouest, rue Ste-Catherine
Téléphone: LAncaster 7149
9 hrs a.m. à 5 p.m.
Fermé samedi.

22—3,4,7,9,11,14,16,18,21,23,25,28,30

VOTRE PRET PERSONNEL

$20 à $1,500 les plus longs termes. Industrial Loan & Finance Corporation. Tél. AM. 6453 ou CA. 4649 pour renseignements.
1390 est, avenue Mont-Royal
6714 rue St-Hubert
4080 rue Wellington, Verdun
1411 rue Amherst (coin Ste-Catherine)
275 ouest, rue Ste-Catherine
1010 ouest, rue Ste-Catherine.
22—276-5h

### 23 ARGENT DEMANDE

EMPRUNTERAIS 8,000.00, 1ère hypothèque, sur commerce très florissant, aux alentours de Montréal. Ecrire Case 225, La Presse. 23—275-3

PREMIERE hypothèque, 20,000, 6%, 5 ans. 676 Lagauchetière Ouest. LAncaster 9585. 23—275-3

### 33 ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOT situé sur la rue St-Joseph. Dimensions: 60 x 36. La Cie Bédard Ltée, L'Assomption, P.Q. 33—265-12

### 37 MANUFACTURE A VENDRE

ATELIER à bois bien équipé, 20 x 25. Vendrai machinerie avec ou sans local. S'adresser à 4241 Brébeuf. CH. 4916. 37—274-4

BATISSE, 2 étages, 30 x 40, vacante. MA 9863. 37—275-2

MANUFACTURE neuve, briques, 3 étages, 30 x 60, bas libre, éclairée des 4 côtés. 37—275-2

MANUFACTURE à vendre, rue St-Jacques. Dimensions: 160 x 138, environ 35,000 pieds de plancher. Endroit idéal pour compagnie qui voudrait s'établir à L'Assomption. Le tout à vendre à de très bonnes conditions. La Cie Bédard Ltée, L'Assomption, P.Q. 37—265-12

PONTIAC 4753, occupation immédiate, terrain, arrière autres bâtisses. Conviendrait boulangerie, entrepôt, manufacture. Revenu 2,500.00; prix 17,500.00. CL. 4076. 37sp—276-3.

### 43 ESPACE MANUFAC. DEMANDE

LOCAL DEMANDE

pour manufacture d'articles légers, maison très réputée, 15,000 pieds ou plus, bien éclairé. Occupation en tout temps avant mai 1947. Ecrire Case postale 132 La Presse. 43—272-6 FR

LOCAL 800 à 2,000 pieds carrés, manufacture, n'importe où en ville. HA. 7589. 43'sp.—276-3 R

Local pour Bureaux

Un fabricant de produits connus par tout le pays cherche un immeuble à bureaux d'environ 600 pds carrés à Montréal. Louera ou sous-louera ou érigera à ses frais les cloisons nécessaires. Ecrire, donnant tous détails, à case 1544 La Presse. 43—275-3 FR

ON DEMANDE à acheter 1500 à 2000 pieds carrés d'entrepôt pour être convertis en manufacture, YO. 6683. 43—274-3 R

SOUS-SOL ou appartement double dans centre ou ouest, ville, studio de couture. LA. 1156. 43Sp.—275-3R

### 47 BUREAUX A LOUER

BUREAU pour professionnel, situé 382 boul. St-Joseph est, près St-Denis. Occupation immédiate. 47—R

### 48 BUREAUX DEMANDES

PETIT bureau pour commerce de bijouterie, centre de la ville, prêt à acheter les garnitures. LA. 8826. 48—6.9.10R

### 52 APPARTEMENTS A LOUER

2 APPARTEMENTS à louer, non meublés. S'adresser après 7 hrs p.m. 220 Saint-Zotique. 52—

1 PIECE meublée ou non, usage cuisine, pas d'enfant. DU. 5133. 52—

### 53 APPARTEMENTS DEMANDES

COUPLE désire 3 ou 4 pièces non meublées. Tél. 2699 J., Lachine. 53—271-6

COUPLE avec 2 enfants demande 2 app. avec privilège. FR. 7594. 53sp.—275-3R

DESIRE appt central ou partagera appt avec personne recommandable. Le soir après 6½ hres. WA. 2106. 53—

PLAIN-PIED ou appts 3-3½ pièces, jeune couple, pas d'enfants, bonnes références. PL. 9771 ou le soir DE. 1338. 53—276-2 R

### 55 APPART MEUBLES DEMAN.

INGENIEUR civil, jeune marié distingué demande 3-4 appts meublés, chauffés. DO 7261. TA. 8817. 55—R

### 57 MAISONS A LOUER

A 853 DESNOYERS, échangera 4 pièces modernes, pour 6-7-8. WEl. 1350. 57—275-2 R

A ECHANGER logement chauffé, dans Québec (5 pièces) tout meublé contre quelque chose de semblable ici. WI. 8904. 57—276-3R

A ECHANGER logement 4 appts à Montréal, pour un à Cornwall, Ont. près Courtauld, 6 appt. ou plus. CA. 8333. 57sp.—274 3 R

AI 4 grands appts, neufs, fermés, Ste-Dorothée, près gare, échangerais 4-5 dans Montréal. CA. 3851 57—276-2 R

AMEUBLEMENT de 3 appts à vendre, avec bail. FR. 9366, entre 7 et 9 soir. 57—276-2 R

AMEUBLEMENT à vendre. S'adresser Mme Albert Lebeau, 1173 De Bullion, pas d'agent. 57—275-4

CHAMBRE à coucher, grande cuisine, près Fairchild, Longueuil, pour couple. FR. 0893. 57—273-6 R

DeBULLION, près Prince-Arthur, 3 appts, loyer 23, revenu 28. Bien meublé. Vendra avec bail. PLateau 1343. 57—276-3

DES SEIGNEURS, près Notre-Dame, 4 pièces, bas, faut acheter le ménage. HA 7934. 57—

DORCHESTER, près Bleury, 6 appts, loyer 15, revenu 48, bien meublés. Vendra avec bail. PLateau 1343. 57—276-3

ECHANGERAIS, loyer de 8 pièces, 26.00 par mois dans le centre, pour 8 ou 9 pièces avec cave et garage. AM. 6488. 57—262-15 R

ECHANGERAIT 4 appts moderne dans nord pour 4 fermés ou 5 dans Verdun ou Ville LaSalle de préférence. TA. 5968. 57—275-4 R

ECHANGERAIS petit logement pour un grand. CR. 4505. 57—273-6 R

ECHANGERAIS 4 appartements, bas avec cours, pour 5-6 appartements. 5442 Cartier. 57—

ECHANGERAIS bas 8 pièces pour 6 ou 7. CA. 1422. 57—

ECHANGERAIS 4 appts pour 5 ou 6, bas avec cave, nord. TA. 8584. 57—

ECHANGERAIS 2 logis de 3 apparts. pour 1 de 4 ou 5 apparts. séparés. 4722 Cartier. 57—276-3

ECHANGERAIS

Logement de 6 pièces dans très belle localité à Québec pour équivalent à Montréal. Tél.: jour HA. 7201; soir DU. 0452. 57—276-2 FR

ECHANGERAIS 6 apparts Dorval pour 5 ou 6 St-Henri. 2152 M. 57—

LIBRE immédiatement, 4 pièces meublées, rue Moreau, loyer 10.00 par mois, comptant 800.00. LA. 6096. 57—R

ECHANGERAIS app. pour logis de 4 à 6 pièces. LA. 1321. 57-sp.— 275-2 R

FRONTENAC, Ste-Catherine, 4 pièces, bas loyer 14.00, faut acheter le ménage. HA. 7934. 57—

3 GRANDS appartements, 18.00, à louer, ameublement à vendre. 619 Villeray, appt 1. 57—

HOTEL DE VILLE, près Lagauchetière, 6 pièces, loyer $35.00, vendra. HA. 5235. 57—276-2

LOGEMENT, très propre, 15.00, à échanger, rue Fullum. AM. 0458. 57—276-2

LOGIS à louer pour celui qui achètera ménage. 220 Atwater. 57—276-3

MAISON de chambres demandée. Ecrire case 1545, La Presse. 97—

MAISON meublée au complet 4 appts, à vendre avec bail. 745 Desnoyers. 57—276-3

MAISON à louer dans le nord. Faut acheter ameublement. 1183 St-Denis, appt 1.

RIVARD, près Roy, 5 pièces, loyer $15.00, vendra immédiatement. HA. 5235. 57—276-2

ST-CHRISTOPHE, Ste-Catherine, 5 pièces, faut acheter le ménage. LA. 6341.

SAINT-JACQUES ouest, 3 pièces, loyer 8.00, vendra 500.00. 835a Cherrier.

### 58 ON DEMANDE A LOUER

A ABSOLUMENT besoin logement, achèterais ameublement comptant. AM. 8830. 60—276-6 R

A. ALARIE demande grand ou petit logement. Donnez conditions. HA 6428. 58—271-24

A ABSOLUMENT besoin logis, 3 pièces ou plus, paiera comptant. BY. 2704. 58 273-22

A ABSOLUMENT besoin conciergerie, ou logement meublé. Paiera comptant. AM. 1445. 58—272-23R

A ABSOLUMENT besoin de logis, donnez conditions. HA. 6428, matin 8 à 10; soir, 6 à 10. 58—271-24

4 APPARTEMENTS au plus demandés. Achèterais partie ménage, meilleures références. TA. 4109. 58—276-6

ATTENTION: désire trois pièces ou plus. Achèterai poêle, prélart, etc. CR. 2007. 58—275-4 R

BESOIN logement 5-8 appts. Achètera ameublement si désiré. Sans enfants. MA. 3979. 58—275-3 R

BESOIN urgent logement 5 pièces non meublées, loyer $50.00. Ecrire case 152 la "Presse". 58—273-6

COUPLE désire 2 à 4 pièces meublées ou non. Pas d'agents. Bégin, CH. 6391. 58—276-6

COUPLE seul désire logement 3 ou 4 apparts. Achètera $200.00. AMherst 8866 58—273-6

DESIRE logement de 5 à 6 appts, bas ou 2e, nord jusqu'à Ahuntsic, pas d'enfant, vide ou quelques pièces de ménage, meilleures références. AM. 5626. 58—276-2 R

INGENIEUR demande maison 3 appts ou conciergie. S'adresser 761 Boul. St-Laurent. 58—273-2

JEUNE couple, sans enfant, désire 3 pièces ou plus, nord de la ville, achèterait ameublement, CR 7807, soir après 6½. 58—274-6R

JEUNE couple désire 3 pièces ou plus. Achètera ameublement. FR. 5060. 58—267-26 R

VETERAN, louerait ou diviserait petit local, pour shoe-shine. 8186 Lajeunesse.

### 60 MAISON MEUB. DEMANDEE

A BESOIN immédiatement logement meublé ou non, avec bail particulier. CH. 7117. 60—275-6R

ACHETERAIS maison de chambres 6 à 15 chambres, bonne localité. DUpont 3767. 60—276-4

COUPLE sans enfant veut logement, achèterait ameublement. AMherst 3903. 60—

COUPLE sans enfant désire acheter ameublement, paiera comptant. FR. 2956. 60—272-23 R

PERSONNE intéressée achètera de 3 à 12 appts avec bail. PL. 1343. 60—271-24

### 62 MAISONS CAMPAGNE A LOUER

CAMPS à louer, plage des Iles, 587 Ste-Rose ouest, spécial pour balance saison.

CAMP meublé 3 pièces près St-Gabriel de Brandon, eau, toilette, électricité, téléphone. Longueuil, zone 6349. 62—275-3 R

### 67 GARAGES A LOUER

GARAGE chauffé à louer, 5131 St-André. CH. 9450. 67—

### 68 GARAGES DEMANDES

DESIRE garage chauffé, environs Laurier, Côte Ste-Catherine, ave Parc. CA. 7598. 68—275-3 R

GARAGE demandé 3-4 places entrée sur rue. CR. 1381. 68—274-3 R

GARAGE permanent demandé, district Laurier-St-Denis. Paiera prix raisonnable. TA. 7231. 68—275-3R

### 69 MOTEURS ET YACHTS

CHALOUPE 16 pieds avec moteur neuf, 135.00. 4845 St-Denis. 69—275-3R

COMMANDEZ yachts, skifs, voiliers 40, Côté Boat Builders, 1852 Beaudry.

DEUX moteurs et deux souffleurs pour fournaise. S'ad. 4837 Boyer.

EVINRUDE sportsman, 16 forces, 1940, comme neuf, 250.00. 10765 Delorimier. 69—276-3R

MOTEUR Johnson Sea-Horse, 12 H.P., très bonne condition. CL. 7284, entre 9 a.m. et 5 p.m. 69—276-3R

MOTEUR ½ force 110-220 à vendre. 317 Place Christin. 69—276-2 R

RUNABOUT tout en acajou, 16 pieds avec windshield, steering, lumières, etc, moteur Plymouth 6 cylindres 85 h.p. 42 milles à l'heure, 1,650.00. 7090 Louis-Hébert.

### 70 CHEVAUX — VOITURES

BONNE lorrie simple. V. Forgue. CH. 5094. 2354 Ontario est. 70—274-3

2 CHEVAUX à vendre, pour laitier ou boulanger. S'adresser après 6 hres, 6735 Des Ecores. 70—274-6 R

PRICO LEE, 6 ans, marque 2.08½, parfaite condition, Sulky, attelage, couvertes, road cart, Ste-Catherine et robes, etc. Raison: trop loin centres de courses. L.-P. Mongrain, Hôtel Windsor, La Tuque.

PONEY avec attelage et voiture à vendre, 150.00. 5874 Des Erables. 70—275-3

CHEVAL tout attelé avec expresse, à vendre, 150.00, cause, maladie. S'ad 3429 Workman, entre 6-9 heures p.m. Saint-Henri. 70—

CHEVAUX, express, attelages toutes sortes, agrès poney, boghei, lorrie, berlot, selles. 1679 Visitation. 70—276-6

TRES beau poney à vendre, genre trotteur, tout attelé. CL. 8569. 70—274-4 R

JUMENT 13 ans, 1200 livres. S'adresser 2995 Jacques Hertel. WI. 5048. 70—R

VOITURE de laitier couverte sur pneus 2157 St-Joseph, Lachine. 70—270-7

### 72 ANIMAUX DOMESTIQUES

EPAGNEUL noir cocker, 4 mois. 3583 Lorne, Prince Arthur Ouest, appt 3. 72—274-3

EPAGNEUL Cocker de 5 mois à vendre DU. 2284. 72—272-7 R

JEUNE chien épagneul, 9 semaines, 810 Lajeunesse. TA. 7953. 72—275-2R

### 73 OEUFS ET VOLAILLES

POULETTES grises, poêle combiné Gurney. 10240 Merritt. DU. 3316. 73sp.—R

POULAILLER mobile, contenant une trentaine de poules à vendre. 2150 Bordeaux.

### 75 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ACHETERAIS pianos usagés, paierais comptant. Appelez DO. 7819. 75—269-8R

ACCORDEUR, réparation générale, clavier, polissage, accord, 3.00, ouvrage garanti. A. Cyr. FR. 4142 75sp—261-26 R

AI PIANO moyen, bon ordre. Autres articles de ménage. 7605 De Gaspé. 75—

BELLE aubaine, accordéon-piano, 32 basses, parfait ordre, très bon marché. S'adresser 6585, 2e Ave, Rosemont. CR. 1165.

BEAU piano automatique, banc, rouleaux. Grande aubaine. DU. 3140. 75—276-3

CLARINETTES gratuitement fournies aux élèves. Studio de Musique Labelle, 4147 Saint-Denis, HA. 8441, 2 à 4 p.m.

CHEZ WILLIS! Pianos remis au point, droits ou à queue, Willis, Chickering, Mason & Risch, etc. Plusieurs petits et modernes. Willis Co., Limited; S.-Catherine, angle Drummond. 75—276-3

PETIT piano à queue. EL. 7914. 75—276-3

PIANO à vendre, Ray Marks, accordeur agréé, réparations générales, ivoire blanchi. 2296 Panet. AM. 5566. 75—4,6,7,9,11,13,14,16,18,20,21,23,25,27 28,30 R

PIANO automatique en bonne condition, avec garantie, vendra bon marché. 510 Ste-Catherine Est. 75—5,7,9,11,14,17,19,23,26,28,30

PIANOS DEMANDES

N'importe quelle série. Paierons comptant. M. Blondin, MA. 7701. 75—4,6,9,11,13,16,18,20,23,25,27,30

PIANO DEMANDE

Toute marque, n'importe quel état, modèle droit. Lépine. HA. 7721, le jour ou le soir. 75—271-24

PRENDRAIS piano gratuitement pour storage, références, famille sans enfant. 3869 Berri. 75—

VICTROLA COLUMBIA, style cabinet avec tablette pour records, bonne condition. 25.00. EL. 8348. 75—276-2 R

VIOLON à vendre. 8059 St-Denis. 75—276-2 R

### 76 RADIOS et ACCESSOIRES

AVIS AUX AUDITEURS

Examen gratis. Réparation à domicile, 1.00. Garantie 3 mois. Roy Radio Service Enrg., 172 est, Roy. LA. 2336. 76—271-24

A BON COMPTE allons à domicile gratuitement, votre radio sera réparé chez vous par expert. Service. DO 4086. 76—255-26R

A BON COMPTE, réparations et ventes de radios, service rapide et honnête. Pilotte Radio Service, 1363 Ontario Est. FA. 0234. 76—246-37 R

ACHETERAIS radio défectueux, prix raisonnable, paierai comptant. S'adresser à 1626 Amherst. 76—271-6

A Economic Radio Service

Maison responsable établie depuis 16 ans. Réparations. Examen gratis. Ouvrage 1.00. Garantie 3 mois. 1255 Amherst. FRontenac 8778. 76—271-24

ALLONS examiner gratuitement votre radio. Réparations garanties, service rapide, prix modiques. 6541 St-Laurent, DO 4649. 76—258-26 R

A FALKIRK 1072, réparation radios, laveuses. Examen gratuit. Ouvrage garanti. Robert Electric. 76—260-26 R

ATTENTION! Faites réparer votre radio à domicile, si possible. Ouvrage garanti 6 mois. Edmond Radio Service. TA 4003. 76—273-6

PHILCO, cabinet genre moderne, 7 lampes, en excellente condition. Aubaine. 6305 Delanaudière. 76—

RADIO ROGERS, 8 lampes, 60.00, parfaite condition, aussi radio de table Sparton. 5 lampes, 35.00. DU. 3888. 76—R

RADIO cabinet General Electric et pick-up neuf, bon marché. 564 William David. CL. 8232. 76—R

RADIO cabinet combiné, 6421 St-Denis, appt 3. CA. 0167. 76—274-3R

RADIOS et gramophones loués aux taux usuels. Location d'un gros radio, $10 pour 3 mois. Plein crédit en cas d'achat. United Radio. MA. 3844. 76—271-24

SI VOUS désirez vous procurer lampes de radio, appelez ou rendez-vous, 1217 Cartier. AM. 0661. 76—6.9 R

VICTOR Radio Service, réparage, tout ouvrage garanti. 2170 Fullum. FR. 0660. 76—274-12

### 79 REFRIGERATEURS ELECTRI.

BELLE GLACIERE électrique, 18 pieds cubes, parfaite condition. Maison Nadeau, 4831 Papineau. CH. 3511. 79—275-2 R

FRIGIDAIRE General Electrique, grand 7 pieds cubes. S'ad. 2621 Longueuil, après 6 hres le soir. 79—276-2

### 81 ARTICLES DE MENAGE

AMEUBLEMENT neuf au complet ou séparément. Set salon cuir naturel, couleur pâle. Chambre à coucher chêne tropical, matelas, couvertes. Salle dîner "Krugg", chêne sculpté à la main. Tapis Wilton genre oriental 9 x 12. Tapis passage "Sarouk", 4 verges, 1 verge large. Studio, lit pliant, lingerie, serviettes en toile, nappes brodées. CL. 2307. 81—274-3

A PROMPT acheteur, poêle combiné Gurney, ayant peu servi, très propre, prix convenable. 3670 Ontario est, CH. 3452. 81—9.11

A SACRIFICE, bon poêle à gaz Regent, 4 ronds, fournaise. 4573 Papineau.

ARMOIRES, bureaux, brûleurs huile installés, fournaises, poêle combiné, lit étages, autres tables, garde-robes. 7773 St-Hubert. 81—274-3

ATTENTION VETERANS

Glacière, poêle combiné, studio chromé, radio, set chambre, cuisine. Maison Suprême Général, 1589 Ontario. FR. 4086.

AUBAINE, radio presque neuf, balayeuse électrique Royal Air, neuve, fournaise à l'huile. 2156 Aylwin. 81—275-2 R

AUBAINE — Fournaise 8.50, poêle charbon 19.00, gaz 10.00. Canadian Households, 930 Mont-Royal Est. 81—271-24

A VENDRE machine Singer de maison privée, excellente condition. CH. 2695, 5381, 2e avenue, Rosemont. 81—

A VENDRE, piano, set salle à dîner, lit, bureau, prélart, garde-robe. 4860 St-Jacques ouest. 81—276-2

A VENDRE beau set salle dîner et tapis, 200.00. 6378 Iberville. 81—274-3

BALAYEUSES Royal neuves, Royal Vacuum Cleaner. Vente et service. 5860 St-Hubert. CA. 4444. 81—271-24

BALAYEUSE électrique à vendre. AM. 5243. 1626 Amherst. 81—274-3 R

### 81 ARTICLES DE MENAGE

BALAYEUSE électrique, vendra pour balance paiement, aussi balayeuse Spic-Span. AT. 8120. 81—9,11,13

BALAYEUSE électrique en bonne condition. CAlumet 0439. 81—271-24

BASSINETTES, lits d'enfant, lits juniors, toutes grandeurs. Sets chambre pour enfant. Marchettes. Parcs. Chaise haute. Carrosses. Au Confort des Bébés, 7348A St-Denis. 81—270-8 R

BEAU poêle à gaz, 4 ronds, jacket heater, propre, 6794 Casgrain. 81—276-2

BEAU chesterfield neuf 3 morceaux 2 couleurs, entièrement à ressorts. Sacrifiera 85.00. Aussi quelques tapis neufs. EL. 3614. 5826 Sherbrooke ouest. 81—263-26

BEAU chesterfield neuf 3 morceaux 2 couleurs entièrement ressorts et tapis fleuri 9 x 12. Sacrifiera immédiatement 125.00; aussi tapis de passage. EL. 3614. 5826 Sherbrooke ouest 81—267-12R

BRULEURS à l'huile pour poêle de cuisine et fournaise Québec; installation garantie, travail d'experts. Charbonnerie Nationale CR 0525 81—259-26

BRULEURS, grilles pour fournaise, No 3-4, Sas à charbon. 6735 Chambord. 81—272-6 R

BRULEURS AUTOMATIQUES A L'HUILE Installation immédiate. Travail d'experts garanti. Téléphonez aujourd'hui pour connaître nos prix. National Coal. CR 0525. 81—259-26R

BUREAU avec miroir, table toilette acajou, bon marché. 4315 St-André. FR. 4132. 81—275-2R

CABINET de cuisine pâle, modèle récent, très beau fini, belle valeur pour seulement 25.00. 395 Egan, Verdun. 81—

CHANCE exceptionnelle! Superbe mobilier chesterfield à ressorts, jamais servi, 145.00. Nouveau mobilier chambre à coucher moderne 115.00. Set studio, bibliothèque, lampes, tables. Jamais servi. FI. 1950. Colson, 1353 Greene, Westmount. 81—

CHESTERFIELD velours, 3 morceaux 95.00. Balayeuse Airway 35.00. Mobilier bureau, 3 morceaux, vrai cuir, 75.00. Lampes, tables, chaises, poêle combiné, chambre à coucher, 4 morceaux. 4669 St-Denis. 81—276-6

CHESTERFIELD à vendre avec tapis. AM. 1965. 81—274-3R

COUCHETTE enfant, presque neuve, 15.00. 1652 Logan. 81—

COUCHETTE de bébé avec matelas et sommier. Articles de bébé. DO. 1095. 81—

COUCHETTE cuivre, 2 bureaux, table extension, 4286 Delanaudière, le soir seulement. 81—

DIVAN chromé 3 morceaux, Radio cabinet, 406 Egan, Verdun. 81—9.14

FOURNAISES à l'huile "Roy-Thermo" livraison immédiate. Magasin Guèvremont et Fils, 4192, Parc Lafontaine. AM. 3512. 81—274-10 R

FOURNAISE avec brûleur à l'huile 9 pcs, bon marché. 4478 Berri. 81—R

FOURNAISE combinée Stanley Oval, de luxe. CR. 0667. 81—R

FOURNAISE à l'huile sans mèches, à vendre, presque neuve, aubaine. 2381 Dorion. 81—

FOURNAISE No 4, charbon, sasseur; radio Marconi. 4837 DeGrandpré. 81—275-2

FOURNAISE émaillée, cabinet argenterie, 3 tapis. DU. 3140. 81—

FOYER artificiel, bûche, chenets, radio, électrolier cuivre. 5845 Louis-Hébert. DO. 7714. 81—275-3

FOYER artificiel, bûches, chenets, radio, électroliers cuivre. 5845 Louis-Hébert. DO. 7714. 81—275-3

GLACIERE (Paris) à vendre, bon marché. 1128 Burnside. 81—275-3R

GRAMOPHONE portatif. 10830 ave Durham, appt 2, Ahuntsic. DU. 0689. 81 Sp—R

LAVEUSE électrique, réparations toutes marques, nous achetons toutes marques laveuses. R. Beaulieu, 4487 Delaroche. FR. 5524. 81—274-6

LAVEUSES achetées, vendues et réparées par spécialiste. Appelez-nous à FItzroy 0971. 81—7,9,14,16,21,23,28,30

LAVEUSE électrique, machine à coudre, set de cuisine, set de salle à dîner, poêle tapis, piano. 972 St-Laurent. 81—273-6

MACHINE à vendre Singer, bonne condition, 7 tiroirs, 50.00. 6712 St-Vallier.

MACHINE Singer à pédale, à vendre, 350 Savignac, appart. 2 81—

MACHINE Singer, tête basculante, autres bas prix, garanties, réparons toutes marques, Gervais, 329 Craig Est, HA. 5446. 81—9,11,14R

MACHINE à coudre de manufacture Singer, 2233 Demontigny Est, le soir, 6 à 9.

MACHINE à coudre. Réparations toutes marques. Ouvrage garanti. Estimé gratuit. Aussi parties, aiguilles. New Williams Sewing Machine Co., 4622 rue Notre-Dame ouest. WE. 5302. 81—271-24

MACHINE à coudre, réparation toutes marques. Paul Dion, 4732 Resther. CH. 1968. 81—272-6

MACHINE Singer basculante, Singer électrique, set chambre, chesterfield, radio. 2357 Blvd Rosemont. 81—271-6

MEUBLES non réclamés et échantillons de manufacture à bon marché ENCHERES BALLARGEON, 437 ONTARIO EST 81—271-24

MEUBLES à vendre. 4641 Henri-Julien. 81—274-4R

MOULIN à coudre manufacture, aussi fer à repasser, à la vapeur (de presseurs). 7900 Blvd St-Michel, entre 4 à 9 le soir. 81—276-3R

NOUS avons un bon choix de meubles et poêles usagés. Aussi meubles neufs, endommagés et meubles usagés. S'adresser 1200 rue Amherst au sous-sol. 81—271-24

POELE à gaz, bonne condition, CL. 2245. 81—276-2R

POELE à gaz 3 ronds, 6681 Casgrain, le soir, après 7 hres. 81—

POELE combiné, gaz, charbon, bois, moderne, 55.00. CA. 1701, 7854, Berri. 81—275-3R

POELE huile sur pieds avec fourneau, radio cabinet Westinghouse, 1199 rue Beaudry. 81—

POELE à bois, poêle à gaz, en bon ordre, 6607 Saint-Dominique. 81—274-3

POELE bois-charbon, waterfront, émaillé ivoire, 30.00. 6830 St-Urbain. 81—R

POELE combiné Gurney presque neuf. CA. 2373. 81—276-2R

POELE combiné gaz, charbon; piano, beau son; divan-lit, tous en bonne condition. 4402 Cartier. 81—

POELE gaz, 4 ronds avec tablette, propre, 5305-6ième avenue, Rosemont. 81—

POELE à gaz 4 ronds Findlay, un an service, vendrais bon marché. S'ad. 8... DeGaspé. DU. 2077. 81—

POELE très propre, avec tuyau. S'adresser 114 boul. Filion, Plage Laval. 81—9.11

PORTES cendriers finis vernis naturel 1.99, chaufferettes à l'huile portatives 13.30, poêle à bois et charbon, remis à neuf, garantis 34.50, poêle d'hôtel ou restaurant, 2 fours 139.50. Autres aubaines. SOUS-SOL D'AUBAINES HARTNEY, 934 de l'Inspecteur. HA. 5215. Juste à l'arrière de la gare Centrale.

PREMIERE condition, carrosse de jumeaux et chaise haute à vendre. 5537 Bourbonnière. 81—275-3

REPARATIONS machines à coudre par les plus grands experts. Aussi pièces de rechange, aiguilles, gros, détail. National Agency, 1830 Ste-Catherine est, CH. 1207. 81—271-24

REPASSEUSE électrique A.B.C., bonne condition, 95.00. TA. 1989. 81—275-3 R

RIDEAUX Celanese écrus, 12 verges, pôle extension. Après 7 heures ou dimanche, 8405 Casgrain. 81—

SET de salon avec lampes, tables à café et de bout. 7257 Dryden. TA. 9490 81—272-6 R

SET chambre moderne noyer complet. CL. 6242. 81—276-3 R

SET chambre couleur foncé, 4 morceaux. Après 8 soir, 1047 Berri, appt 3.

SET chambre complet, bon marché, 8870 Lajeunesse. DU. 0841. 81—276-2 R

SET salle dîner à vendre, 9 morceaux, CR. 0350. 81—

SET salle à dîner, complet, aussi poêle à gaz, 3 ronds, émaillé blanc. WI. 6944. 6

SET de salon genre studio, à vendre, 1135 2e ave Verdun. YO. 5496. 81—R

### TARIF D'ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ORDINAIRES
Minimum: 2 lignes, 50c.

DEMANDES D'EMPLOI — 15c la ligne au comptant. Annonce minimum 30c.

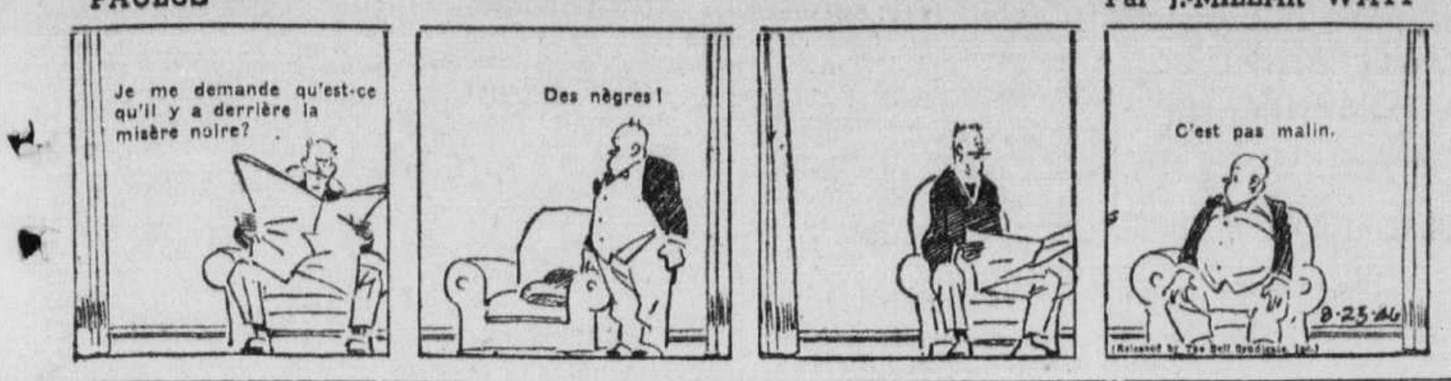
Compter 6 mots à la ligne. Une partie de ligne compte pour une ligne entière. Les abréviations, initiales, signes de dollar ($) comptent pour un mot, les mots composés pour autant de mots; chaque nombre pour un mot. Ajouter 5 mots par insertion pour indiquer le numéro de la case. Pour les réponses devant être expédiées par la poste ajouter 10c.

GROS CARACTERE — Une ligne en caractère gothique 12 points (20 lettres ou espaces) équivaut à 5 lignes — En 20 pts (16 lettres ou espaces) elle équivaut à 7 lignes.

La publication d'une annonce à une date spécifiée n'est pas garantie. Les éditeurs se réservent le droit d'accepter ou de rejeter toute annonce, ou de la classer sous telle rubrique qu'ils jugeront appropriée.

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

**PAULUS** — Par J.-MILLAR WATT




## 81 ARTICLES DE MENAGE

SET salle dîner chêne, 7 morceaux, moulin coudre Williams. 6690 Ch.-Colomb, après 6 hrs. 81—275-2

SET chambre d'enfant, lit junior, 8 morceaux, comme neuf. Autre set d'enfant, 4 morceaux. Chaise haute, canard berçant, marchette, parc et matelas neuf. 6857 Marquette. 81—274-3 R

STUDIO tout neuf, machine à coudre et bibelots. 1251 Dalcourt. 81—

STUDIO, deux morceaux, dossier retombant, comme neuf, 80.00. AM. 8875. 2596 est Rachel, apt 1. 81—275-2 R

TAPIS turquie à vendre. CA. 5930; après 6 hres. 81—

TUYAU 7 pces. 30 feuilles à vendre. 564 William David, CL. 8232. 81—R

## 82 A VENDRE DIVERS

AUTOMOBILISTES, huile à moteur pure, toutes variétés, 85c le gallon livrée. Protège les segments de piston contre l'usure. Canadoil Co., YO. 5093. 82—271-24

**AUBAINES**

Tables 10 pieds par 3 pieds sur 6 pattes d'acier.

Aussi matériel électrique de différents modèles, un assortiment de boîtes de contacts assortis de grandeurs.

Une certaine quantité de boyaux à air avec connections.

Et toutes sortes d'huiles en barils, différents lubrifiants.

625 St-Maurice, Montréal. Demandez Sam. 82—275-3 R

A VENDRE, réservoir à eau chaude de 75 gallons, 2 éviers, tôle galvanisée, pour cuisine, restaurant. Old Mill Cafe, 1192A Ste-Catherine ouest. 82—275-2R

**BACHES**

Gros stock de bâches de dimensions diverses: 6 x 6, 8 x 8, 10 x 10, 12 x 10, 12 x 15, 15 x 18, 18 x 20, 20 x 20, 25 x 20, 25 x 30, 30 x 30 (toujours en pieds). Deux qualités en stock, 12 oz et 15 oz. Complètes avec les cordes. Nous louons aussi des bâches à la journée, à la semaine ou plus longtemps.

L. S. TARSHIS & SONS LIMITED
450, rue McGill
82—5,6,9,11,13,16,18,20,23,25,27,30

BICYCLE C.C.M. standard; manteau brun, 42, avec ou sans fourrure, neuf. 7847 Berri. CA. 2588. 82—

BOUILLOIRE presque neuve, 6 C.V., accessoires compris 150.00. 4140 St-Denis. 82—276-2

BRULEUR à l'huile bonne condition, pratiquement neuf, aubaine. CLairval 6904 ou 5994. 25e avenue Rosemont. 82—276-2

COLLET velours noir, grandeur 16 ans, bon marché. 3464 Hogan. 82—

CHAISE hydraulique Koken doit être vendue immédiatement, à prix raisonnable. 4247 Clark. HA. 0355. 82—274-3 R

LAVEUSES réparées par expert, rouleaux tordeurs toutes marques. J. Corbeil. 2420 Mt-Royal est. FR. 3758. 82—272-23 R

LES MEILLEURS AU CANADA
**STORES VENITIENS**
Livraison dans deux semaines
Acier flexible ou bois de qualité supérieure
Faits sur commande. — Estimés gratuits
**ROYAL GIFT SHOP**
4446 boulevard St-Laurent. — LA. 6677 82—276-19

MINNOWS et vers pour la pêche. Aussi écrevisses. Goyette, 533 Roy est. 82—271-24

MOTEUR à gazoline pour bicyclette ou autre utilité. 4845 St-Denis. 82—275-3R

100 POULES, bon marché, 3201, 36e ave, Ville St-Michel. DUp. 1662. 82—

RADIO, 7 lampes, cadran électrique, montre-bracelet d'homme, 17 pierres, machine à coudre Singer de manufacture. 4498 Ontario est. CL. 3983. 82—R

RAYON de bibliothèque neuf à vendre, et livres d'actualité. TA. 3437. 82—

SAVARA, contre pied d'athlète, douleurs rhumatismales, raideurs des articulations. 7092 Chateaubriand. TA. 0702. 82—275-6 R

SET salle à dîner, couchette de bébé sur matelas, épingleur à rideaux, martre de roche. 2381 St-Zotique. 82—274-3 R

STORES vénitiens faits sur mesure, prompte livraison. Acier, aluminium ou bois blanc. Aucun frais d'installation. Beaudoin vétéran. YO. 3942. 82—276-19 R

STORES vénitiens faits sur mesure, couleur désirée, livraison rapide. DU. 3902. 82—273-12R

TRICOTEUSE à bas Legaré, très bonne condition. 2233 Dorion. FA. 1006.

TUYAU de 2 pouces usagé pour chauffage eau chaude à vendre. 208 Jarry. 82—275-3 R

## 84 CHARBON, BOIS, HUILE

A ACHETEURS, érable sec première qualité, 15.00. J. R. Baillie. TA. 1010. 84—267-29

ACHETEZ l'huile à chauffage Imperial, 1ère qualité, ainsi que barils, réservoirs et brûleurs à l'huile. P. Pesant, 12343 Dion. Tél. BY. 1383. 84—272-26 R

ACHETEZ RAFINOL, huile distillée verte traitée "anti-carbon", ainsi que brûleurs Silent Glow et accessoires. Rafinol Petroleum Corp., TA. 6383, ou DU. 7646. 84—271-24 R

ANTHRACITE READING pur, garanti sans mélange, stove, chestnut, pea, clinkering buckwheat. Galkin Coal, 4369, rue Clark, BE 1969 84—261-50

ERABLE, prix 13.75, sciée 15.00. Bois mou sec 10.00, scié 12.00. DU. 2589. 84—263-30

ROGNURES de bois sec en poche à vendre. M. Demers, FI. 2862. 84—273-4 R

SPECIALITE, retailles de bois franc, 26 sacs, 5.00, 15 sacs, 3.00. DO. 5840. 84—261-26R

## 86 FOURRURES — VETEMENTS

ALLEZ au Studio des Elégantes louer toilettes de mariées, soirée, baptême, fourrures, tuxedos. 751 est, Rachel. CH. 4876. 86—271-24

A LOUER robes et voiles de mariée, robes du soir, fourrures. CA. 0392, 6824 St-Hubert. 86—261-26 R

A 1414 ST-CLEMENT, venez habiller la famille, gros stock de linge usagé, presque neuf, pour hiver et été. 86—254-26 R

ATTENTION! Habillements pour garçons, 6.95 et plus. Dave's General Store, 1060 St-Laurent. 86—274-17

AUBAINE! Magnifique manchon renard beige. YOrk 3970. 86—274-3 R

AUBAINE! Pardessus de printemps, pantalons neufs ou légèrement usagés. Nook Tailors, 1083 Bleury. 86—271-24

A VENDRE, costume Jardin de l'Enfance et accessoires. 928 Demontigny est.

2 BEAUX renards argentés comme neufs à réduction. CR. 0377. 86—274-3 R

BEAU MANTEAU beige, printemps, automne, avec collet renard, genre sweater, tailles 16-18-20; cause trop petit. 2278 Chapleau. 86—

BON manteau seal français, 12 ans, 75.00. S'adresser 6810, 3e, Rosemont. 86—

CHEZ Madame Dubrow vous achetez tous vos manteaux de fourrure, et collets, au prix du gros. Plusieurs spéciaux en fourrure pour cette semaine. Termes faciles. Généreuse remise sur votre vieux manteau de fourrure. Téléphone HA. 7029. 86—274-6R

COSTUME couturier gris, 20 ans, absolument neuf, aussi robes usagées. 7123 St-Denis. DO. 5960. 86—275-2

2 COSTUMES jardin de l'enfance 7-9 ans. CH. 9086. 86—R

COSTUMES, robes, manteaux, taille 14 ans. Téléphones soir CH. 8445. 86—273-3 R

DEUX beaux manteaux d'automne à vendre. CH. 4302. 1633 Cartier. 86—

HABIT neuf bleu rayé 40, $35.00. après 7 heures, 8452B St-Denis. 86—

2 HABITS garçons, 1 paletot hiver bleu marin 18-20 ans; 1 manteau gabardine brun; 1 manteau hiver brun bouclé garni lapin teint, 12-14 ans. 10830 ave Durham, appt 2, Ahuntsic. DU. 0689. 86—R

LOUAGE robes de mariée, fille d'honneur, soirées, accessoires mariées, boléro, fourrures. FI. 7098. 4074 Gertrude. 86—271-23

MANTEAUX fourrure, provenant d'échange, seal, mouton, chat sauvage, rat musqué. 50.00 et plus. 1473 Amherst. 86—273-6

MANTEAU d'hiver, noir, 15 ans, renard argenté dans le bas; aussi manteau beige, 16 ans, poil de chameau. DO. 5960. 7123 St-Denis. 86—274-3 R

MANTEAU 16 ans, collet renard argenté, manchon. Après 5 heures. 3776 Mentana. 86—

MANTEAU de mouton sud américain neuf, 150.00; cape de renard argenté, 125.00. Pas d'agent. WA. 1017. 86—275-2R

## 86 FOURRURES — VETEMENTS

MANTEAU noir d'automne à vendre, 16 ans. CH. 1678. 86—275-3 R

MANTEAU beige, taille 16 ans. S'ad. 6749A, St-Denis. 86—

MANTEAUX automne, hiver, 12-14-44, gabardine; 16 robes, paletots 5-10. FR. 5167. 86—276-3R

MANTEAU imitation mouton Perse, vendre 10.00, grandeur 36, le soir 1877 St-Timothée. 86—

MANTEAUX de fourrure réparés, remodelés. Manteaux neufs faits sur mesures. 5775 St-Hubert. CA. 2388. 86—276-6R

MANTEAU rat musqué, presque neuf, grandeur 15 ou 16 ans. Tél. AM. 9693.

4 MANTEAUX grandeur 12-14, 1 collet et manchon kolinsky. 390, 5ème avenue, Verdun. YO. 4364. 86—

MANTEAU d'écureuil, excellentes conditions, grandeur 34. DU. 3614. 86—275-3 R

PAIRE de renards argentés. CL. 6406.

PAIRE renards argentés, très propres, bon marché. AM. 5168. 86—275-2 R

PALETOT d'automne, paletot d'hiver à vendre pour garçon de 8 à 10 ans. DU. 3045. 86—R

QUANTITE manteaux, direct du manufacturier, offerte à bas prix, à partir de 95.00. Votre vieux manteau pris en échange sur un neuf. 1473 Amherst. 86—273-5

ROBE courte de mariée en velours marron, avec chapeau, grandeur 14 à 16 ans. 4678 Garnier. AM. 2243. 86—

ROBE blanche, grandeur 9 ans, pour élève des Saints Noms de Jésus Marie, 4375 Des Erables. 86—R

ROBES COSTUME, Srs Ste-Anne, grandeur 14 ans, une neuve, une bonne condition. 10.00. EL. 8348. 86—276-2 R

ROBES de maternité, les plus récents modèles, prix attrayants. 88, ouest, Bagg. MA. 1727. 86—274-6R

## 88 EFFETS BUREAUX et MAGASINS

A BON MARCHE, show-cases Trianon, 1 de 12 pieds avec tiroirs arrière, 3 tout en verre pour étalage. Pharmacie Populaire, 6693 St-Denis. 88—276-3

BALANCES calculatrices, caisses enregistreuses achetées, vendues, échangées, réparées. Landry Caisses Enregistreuses, coin Saint-Laurent et Notre-Dame. HA. 2330. 88—5,7,9,11,14,16,18,21,23,25,28,30

CAISSE enregistreuse, balance, fontaine à soda, tabourets, tables à vapeur, grille-pain électrique, urnes à café, mélangeurs à gâteaux, moulins à viande, éventail à succion, etc. Store & Office Equipment Co., 44 Craig ouest, PL. 8465. 88—5,7,9,11,14,16,18,21,23,25,28

CAISSES enregistreuses, balance calculatrice, hache-viande, tranche-jambon usagés mais garantis. Glacière-frigidaire neuve (épiceries, restaurants). Réparations par experts. Laval Products, 1001 est, Craig. 88—5,7,9,11,14,16,18,21,23,25,28

COMPTOIR à rafraîchissements, tabourets, comptoir à lunch, carbonateur, faut vendre, aucune offre raisonnable refusée. 3539 Van Horne. AT. 4777. 88—275-2

COMPTOIRS, barres-verrous, cabinets rembourrés, fontaines à eaux gazeuses, tabourets, tables et chaises chromées, bassine à friture, pileuse de patates, table à vapeur, rôtisseuse de poulets, caisse enregistreuse, etc. Acme Store Fixtures, 40 Craig ouest. BE. 3893. 88—271-24

FILIERES en métal, format lettres, légal, 3 ou 4 tiroirs, livraison immédiate. Les Produits Gray Rock, Enrg. DU. 3043. 88—275-3

FIXTURES fluorescentes à vendre, grande variété. Canadian Utilities. 182 Sainte-Catherine ouest. 88—271-24

FRIGIDAIRE très bonne condition, 40 pi. cu. 2 pi. profondeur, largeur 5 pi. hauteur 6 pi. 4 portes. S'adresser Mlle Paré, Pharmacie Montréal. HA. 7251. 88—275-3 R

WALL case et show case à vendre. 19 St-Zotique ouest. 88—274-3 R

## 93 ON DEMANDE A ACHETER

A ABSOLUMENT besoin de livres usagés. M. Ouvrard. FR. 3349. 93—276-6

A BESOIN set studio, poêle combiné moderne, set cuisine, machine à coudre. PA. 3035. 93—274-3 R

A BESOIN ameublement chambre, salle dîner, studio, machine à coudre, pupitre, coffre-fort. MArquette 5130; soir, ATlantic 7339. 93—3,4,5,7,9,10,11,12,13,16,17,18,19,20,23,24,25,26,27,30

ACHETERAIS machine à tricoter les bas. We. 0217. 93—255-26 R

ACHETERAIS bâtons de bois mou. J. R. Baillie. 6654 Des Erables. TA. 1010.

ACHETONS et vendons toutes sortes de meubles, machines à coudre, laveuses, radios, sets cuisine, sets chambre. HArbour 3663. 93—271-24

ACHETONS: additionneuses, calculateurs, comptomètres, clavigraphes, machines à additionner, adressographes, dictaphones, etc. Achat, vente, échange, location, réparations. N. Martineau & Fils, 1019 Bleury, BE. 2318. 93—271-24

ACHETE argent comptant, machines coudre, laveuses, clavigraphes, machines additionner. HArbour 5836. CAlumet 3239. 93—271-24

"APEX" achète les meubles de bureau ainsi que les ameublements et installations de magasins et de restaurants. HA. 3472. 93—271-24

AI BESOIN immédiatement, poêle moderne, laveuse, set de cuisine, set de salle à manger, machine à coudre. LAncaster 8574. 93—273-6

ALLEE quilles, pool, snooker. 3389 Ste-Catherine Est. FR. 1956. 93—274-4

**Appelez H. LEPINE HA. 7721**

Sets salle à manger, chambre, cuisine, piano, clavigraphe, machine à coudre, laveuse, etc. Voyez-nous, plus haut prix payé. Service rapide tél. jour et nuit. 93—271-24

**ARRETEZ**

Nous paierons les meilleurs prix comptant pour toutes sortes de meubles de ménage, mobiliers chesterfield, studios et mobiliers de studio, à déjeuner, de chambre à coucher, de salle à manger, machines à coudre et à laver, poêles, tapis, accessoires de bureau, glacières et tout article de valeur. MA. 2720. 93—274-6

ATTENTION commerçant d'articles de rebut paye 16.50 la tonne les pneus de rebut. C. & L. Scrap & Metal, 227 Beaubien ouest. 93—275-6 R

**ATTENTION! SPECIAL!**

Achetons meilleurs prix: frigidaires, machines à coudre, laveuses, sets chambres, salle dîner. Toutes sortes de meubles. LA. 3318, DO. 9359. 93—271-24

BESOIN fournaise, radio, moulins coudre, meubles tous genres. Appelez HA. 8558. 93—5,6,9,11,13,16,18,20,23,25,27,30

BON piano format moyen demandé pour du comptant. Appelez M. Lavell. PL. 9539. 93—271-6

CAMERAS, accessoires, équipement pour vues animées, agrandissements, jumelles, etc. Meilleurs prix. Simon's Camera Exchange, 11 ouest, Craig. PL. 4340. 93—271-24

DEMANDE pour argent comptant: Laveuse, machine à coudre, radio, set chambre, chesterfield, meubles de maison, meubles de bureau. LA. 7924. 93—271-24

MACHINES A COUDRE, machine à laver, pianos, habits, fourrures, meubles. Appeler Ralph. CRescent 8080. 93—271-24

MEUBLES antiques, porcelaine, verrerie, argenterie, chandeliers de cristal, ornements et autres objets d'art. Appel de représentants. HA. 0379. S. Breitman. 93—271-24

MEUBLES de seconde main demandés, paierais bon prix. S'adresser W. Lacasse. FR. 3918. 93—276-3R

ORGUE et piano demandés, d'un particulier, paierai comptant. MA. 2725, pas de vendeurs. 93—274-6

PARTICULIER achèterait comptant mobilier de salle à manger, à déjeuner et de chambre à coucher. Pas d'intermédiaires. DO. 6843. 93—274-6

PIANO demandé, argent comptant, par M. Desjardins. PL. 9829. 93—276-8

**VOS MEUBLES USAGES**

Payons prix maxima meubles ménage, machines coudre, laveuses, poêles, tapis, réfrigérateurs, meubles, bureaux, coffres-forts. Antiquités. Tapis. Porcelaine. Crystal.Ideal, PL. 8270. Soir, LA. 8082. 93—271-24

## 96 COMMERCE A VENDRE

ABANDON des affaires, licence de bière avec épicerie. 4396 Parthenais. Pas d'agent. 96—

A BAS PRIX pour le lettrage de vos enseignes, vitrines, camions, pancartes. LA. 6068. 96sp—267-26R

A PERSONNE ambitieuse et travaillante: Commerce payant dans couture à domicile, avec contrat de manufacture connue du public, situé rue commerciale de Montréal. Logement arrière 5 appartements, système eau chaude, grande cave cimentée. Ecrire case 249, Station M, Montréal. 96—275-3 R

A QUI LA CHANCE? Restaurant avec logis de 4 pièces. Loyer bas. Très belles fixtures. 2 réfrigérateurs. Bon chiffre d'affaires. HA. 3007. 96—

## 96 COMMERCES A VENDRE

A QUI LA CHANCE! Restaurant salle à manger, bon chiffre d'affaires, cause maladie. 1387 St-Jacques ouest. 96—6,7,9,11,14 R

A ST-THOMAS DE JOLIETTE, propriété avec restaurant, bien bâtie, bien située, dans le centre du village, pratique pour tout genre de commerce. Pour informations s'adresser à Maximin Champagne, Saint-Thomas de Joliette. Tél. 92 s. 12. 96—269-12

ATELIER de réparations mécaniques tout outillé avec bail. Prix raisonnable. MA. 1472. 96—272-6R

AUBAINE pour boucher, épicerie, boucherie, rue Gilford, affaire 40,000.00. Prix 8,000.00. Entrepôt pour commerce de gros. CR. 2473. 96—274-3R

AUBAINE, restaurant-épicerie, light lunch, hôtel, maison chambres, ameublements, terrains. HA. 4766. 96—276-3

AUBAINE, restaurant, loyer $25.00; long bail. 254 est, Ste-Catherine, ch. 1. 96—

AUBAINE, 12 appartements, Ste-Famille, revenus $70.00; deux garages. PLateau 6311. 96—

A VENDRE meunerie, élévateur 100 tonnes, enrégistrements pour rations balancées. S'adresser à R. Tétrault, Henryville. 96—275-2

A VENDRE commerce avec propriété et logement libre, cause santé. S'adresser 463 Laurier, St-Jean, Qué. 96—274-3

BEAU MAGASIN de chapeaux rue Sainte-Catherine, loyer 50.00 chauffé. AM. 9498. 96—275-3 R

BEAU RESTAURANT, affaires $500.00; bail 3 ans, 4 pièces, loyer $35.00. PLateau 6311.

Beau commerce à Verdun
Epicerie avec très bon stock. Propre. Loyer, $32. Affaires, 700 semaine. Beau logement de 4 apparts. Equipé avec frigidaire, comptoir 8 pieds. Gros stock en magasin. Prix demandé, $8,800. S'adresser directement au propriétaire 282 rue Galt à Verdun 96—276-2

BELLE propriété avec logis vacant, et 4 beaux magasins pouvant être pris par le nouveau propriétaire. S'adresser à 4391 Parthenais. Pas d'agent. 96—

BON commerce, restaurant, tabaconiste, 1 appt arrière, loyer 25.00. 1667 Laurier Est. 96—274-3 R

BON restaurant, tabaconiste, small-wares, rue Ste-Catherine est. Bon chiffre d'affaires. Gros stock. HA. 3007. 96—

BON marché. Restaurants light lunch avec ou sans logis. Dans toutes les parties de la ville. Venez nous voir. Immeubles Loyal, 934 est, Ste-Catherine, Ch. 110.

BOUCHERIE épicerie avec licence, gros quota, établi depuis 20 ans. Propriétaire EL. 5415. 96—276-3R

BOUCHERIE-EPICERIE à vendre, installation moderne, prix raisonnable. 2657 Rouen, FA. 0021. 96—275-4 R

BOUCHERIE épicerie licenciée à vendre, bonnes affaires, prix raisonnable. 150 Villeray. 96—276-3

BOULANGERIE, près ligne américaine, installation moderne, gros chiffre affaires, possibilité augmentation facile, 18,000.00. AM. 5606. 96—275-4

BOULEVARD GOUIN, propriété et maison chambres, 10 appts, système, $12,000.00, PLateau 6311. 96—

BOULEVARD GOUIN, affaires $400.00; très propre, loyer $18.75. 254 est, Ste-Catherine, ch. 1. 96—

BOUTIQUE forge outillée, 28 milles Montréal, poste gazoline, maison, poulailler, capacité 500, 3300, termes. Ecrire 1176 St-Hubert. 96—275-3

BOUTIQUE et 2 places garage, avec stock outillage pour contracteur peintre, tapisseur. Bellechasse, près St-Hubert.

BOUTIQUE forge outillée, près Montréal, machines bois, fer, poste gazoline Imperial, maison, grange, poulailler, porcherie, 18 arpents terre, 6,500, termes. Ecrire 1176 St-Hubert. 96—275-3

BUREAU d'immeubles avec toutes les fixtures et continuation du bail, à vendre. Case 24 la "Presse". 96—268-10

CAMION Chevrolet 1939 avec licence L et clientèle de livraison établie depuis 15 ans. 6565 Boyer, CR. 2050. 96—276-3

Commerce de vulcanisation
Vend pour cause maladie
Venez me voir
Loranger, 6125 Papineau. 96—276-3

CORDONNERIE à vendre, établie depuis 35 ans, 3 appartements. Tél. le jour, FR. 0932. 96—276-2

DANS VILLERAY
Epicerie, fruits, légumes, avec logis moderne 4 pièces, coin de rue, cave cimentée, garage chauffé, gros stock, loyer ne coûte rien, prix aubaine, pas d'agent. Pour appointements DUp. 0106.

DES PINS, propriété, maison chambres, revenus annuels, $6700.00. Prix $35,000. LAncaster 8745. 96—

DOUZE appartements, près Ste-Catherine, ménage fait à neuf, bien meublés. PL. 5789. 96—276-2

EPICERIE restaurant, fruits, établie depuis 35 ans, bon stock propre, loyer 19.00, bail 5 ans seule dans environs. Peut se faire 150.00 salaire semaine. Cause maladie. 3800.00. 8071 St-André. 96—271-7 R

EPICERIE restaurant à vendre. CH. 9620. 96—276-3R

EPICERIE bien située. Loyer: $30. Gros stock. Gros chiffre d'affaires. Aubaine à $6000. Termes si désiré. Loyal Realties Service, 934 est, Ste-Catherine, Ch. 110.

EPICERIE, fruits, légumes, viande froide, 2 vitrines, grande cave, bonnes fixtures, stock frais, 3 appts, chambre de bain, loyer 25.00. Prix comptant 7,000.00, CH. 0486, avant 7 hrs. 96—276-3

EPICERIE-boucherie, coin, bonne localité, affaires $1200.00; fixtures modernes, $8500.00. BElair 1279. 96—

EPICERIE-restaurant, 6 pièces arrière, bon chiffre d'affaires. Prix $6000.00. HArbour 1850. 96—

EPICERIE licenciée, affaires $1300.00; 125 douzaines, 354 est, Ste-Catherine, chambre 1. 96—

EPICERIE licenciée, affaires $1400.00, quota 175 douzaines, loyer $37.00; $15,500.00 LAncaster 8745. 96—

EPICERIE-RESTAURANT, 3 apparts. meublés, raison santé, aubaine. 1593 Visitation. 96—

EPICERIE, dans le nord, avec 4 beaux appartements vides, $6,000. 4391 St-Hubert. Pas d'agent. 96—

Epicerie-restaurant, fruits
Bon commerce avec chiffre d'affaires intéressant, loyer $21.00, bon stock, quota liqueur, 23 caisses semaine. 1171 Ontario est. 96—276-3

Epicerie-restaurant. Loyer $16 cave, appartements arrière, bonnes affaires, bonnes fixtures, adressez-vous directement, 2559 Workman. 96—276-3

EPICERIE-BOUCHERIE, fixtures neuves, gros stock, bonnes affaires, loyer bas. 7054 Garnier. Pas d'agent. 96—273-4 R

EPICERIE, fruits, restaurant, bon stock, bon quota, loyer 20.00; bail 5 ans. A sacrifier, cause maladie. S'ad. à 300 Villeray. 96—276-6R

EPICERIE-RESTAURANT à vendre à 1849 Poupart. 96—274-4 R

EPICERIE-restaurant à louer ou à vendre, avec logement de 5 pièces libres. 6857 Châteaubriand. 96—276-6

EPICERIE licenciée, Beaubien Est, gros quota bière, affaires 1800. semaine. LA 0832. 96—

EPICERIE licenciée, boucherie, moyenne 100 dz par semaine, clientèle établie depuis 25 ans, bail 15 ans, loyer 50.00, coin rue dans le nord, affaire 1200.00-1500.00 par semaine, fixture neuve. Cause santé, prix 14,000.00. Appointement DUp. 2079, après 8 heures, pas d'agent.

EPICERIE restaurant, bon quota, belle place d'affaires, 5 appts libres, 2064 Davidson. 96—275-2R

EPICERIE restaurant et maison, logement libre, terrain à côté. 7556 De Gaspé. 96—274-3

**EPICERIES LICENCIEES**

Situées à Verdun, district commercial, affaires 2000 par semaine, gros quota de bière. Nous avons plusieurs prix variant 12,000 à 20,000. Faites votre avenir à bon compte. Votre inspection requise, pas de charge, aucun engagement de votre part. Verdun Realties, 4843 Verdun. YO. 3264.

EPICERIE-BOUCHERIE près Montréal, avec propriété, stock. 6500. Ecrire 1176 St-Hubert. 96—275-3

GARAGE 3 étages, 100 places toutes louées, affaires 35,000.00 année. Offre raisonnable acceptée, 5 à 8 TA. 8170. 96—276-3

HENRI-JULIEN, affaires $500.00; 3 appartements, 254 est, Ste-Catherine, ch. 1.

HOTEL licencié, moderne, 25 chambres, pavillon de danse, restaurant, fournitures, quota 10,000 douzaines, valeur 180,000.00, sacrifiera 110,000.00. 835a Cherrier.

HOTEL, nord, 37 chambres, grill, taverne. 254 est, Ste-Catherine, ch. 1. 96—

HOTEL Realty Willawdole, 29 appartements, bon quota, comptant 22,000, balance facile. J. E. Fleury. 725 St-Denis. CA. 2444. 96—5,7,9,10

HOTEL près Montréal, 36 appartements, quota 5000, $42,000.00; comptant $25,000. PLateau 6311. 96—

## 96 COMMERCES A VENDRE

NOTRE-DAME Ouest, 7 pièces, loyer $26., revenus $24.00 semaine. LAnc. 8745.

**HOTEL DE CAMPAGNE**

situé dans ville industrielle, 25 milles de Montréal, 30 chambres, eau courante, ouvert à l'année. Bâtisse de premier ordre, licence bière et boissons fortes. Prix 45,000, comptant 25,000, balance facile. Une opportunité pour quiconque est intéressé dans ce genre de commerce. Verdun Realties, 4843 Verdun. YO. 3264. 96—274-3

HOTELS à vendre, très bien situés, nord, gros quota, occasion. S'ad. 835a Cherrier. 96—274-3

LAVAL, 17 appts. loyer $80.00; rapporte $85.00; peut avoir licence. HArbour 1850.

MAGASIN général situé au centre des affaires, bon chiffre d'affaires, gros quota, loyer $30.00 par mois, magasin et logis situé au-dessus du magasin, bail au désir de l'acheteur, pas de corespondance. S'adresser à Zotique Léveillé, Ste-Anne des Plaines. 96—275-2

MAGNIFIQUE salon de coiffure rue Mont-Royal. Beau grand logis. Installation complète. Réellement intéressant. Faut voir. HA. 3007. 96—

MAISON touristes, 15 pièces, revenu semaine 500.00. 16,000.00. 254 Ste-Catherine est, Ch. 13. 96—276-3

MAISON chambres dans l'ouest 15 pièces, loyer 60, revenu semaine 94, système eau chaude, 8,500. HA. 4765. 96—276-3

MAISON chambres dans l'ouest, loyer 35, revenu mois 168.00. 3,500. HA. 4765. 96—276-3

MAISON chambres avec propriété, rue St-Denis, revenu 3,650.00. 835A Cherrier.

Maison de chambres
Dans l'ouest... ma Chère
Oui Madame
C'est ce que nous avons
Pour vous
Nous irons visiter ensemble
Point de départ
Neuf heures — 1130 Amherst
LUNDI ET MARDI
96—276-3

Maison de chambres
Une belle rue... Jeanne-Mance
Onze appartements
Bien loués — bien meublés
Informations: 1130 Amherst. 96—276-3

Maison chambres $3,000.00
12 grands appartements pour $23 de loyer. Vous payez ce loyer du mois en trois jours et un autre 3 ou 4 jours pour les dépenses, voilà que vous encaissez le reste pour vous. $3000.00 pour 12 chambres. Voyez immédiatement. 1130 Amherst. 96—276-3

MAISON de chambres, 10 pièces, rapporte 62, loyer 60. St-Hubert. LA. 0832. 96—

MAISON TOURISTES, 38 CHAMBRES, MODERNE. 3474 SAINT-DENIS. PAS D'AGENT. AUBAINE. 96—275-7

MAISON de touristes, rue Dorchester ouest, près Hôtel Ford. Lavabos dans les chambres. Gros chiffres d'affaires. HA. 6512.

MAISON de chambres, ameublement, bas, pas d'agent. LA. 8140. 96—

MAISON de chambres à vendre de 14 chambres. S'adresser LA. 4436. 96—276-2

MAISON de chambres rue Sanguinet, près Ste-Catherine, bon revenu. Propriétaire EL. 5415. 96—276-3R

PETITE manufacture avec installation, 6 moulins, 3 apparts en arrière, 1236 Maisonneuve. 96—

PROPRIETE 1 étage, avec épicerie, $1,100. d'affaires par semaine, prix: 14,500. S'adresser à 4396 Parthenais. Pas d'agent.

RESTAURANT light-lunch à vendre, près manufacture, 2 pièces meublées. 1950 Champlain. 96—273-6

RESTAURANT rue Mt-Royal, 35 gallons crème glacée par jour vendu, 35 caisses Coca-Cola par semaine. 6 pièces libres. CH. 9620. 96—276-3R

RESTAURANT, salle à manger, Notre-Dame est, bon reveau, 5,600.00 comptant. LA. 0096. 96—276-2 R

RESTAURANT, avec quatre appartements arrière, loyer $22 par mois, bon stock, avec bonnes fixtures, quota 55 caisses liqueurs semaine, adressez-vous 602 rue Dufresne. 96—276-2

RESTAURANT light-lunch, 2 pièces arrière, affaires $400.00. Prix $3800.00. HArbour 1850. 96—

RESTAURANT — Librairie — Light lunch — Loyer $40. Gros stock — affaires 650 semaine, comptoir genre fontaine — glacière — show-case — poêle — verres — vaisselle — caisse enregistreuse. Gros quota de 80 caisses liqueurs semaine — 2 gallons sirop semaine. Vous trouverez cela intéressant — Pas d'agent. Adressez-vous 196 Jarry. 96—276-3

RESTAURANT, gros quota liqueur, avec logis arrière, aubaine. TA. 9513. 96—

RESTAURANT-épicerie, affaires $450.00; loyer $35.00; 3 appts. Prix $4500.00, LAncaster 8745. 96—

Restaurant à $1,700
Logement 3 appartements arrière. Loyer $12.00, comptoir, caisse, glacière, poêle hot dog, toaster Silex, lit, chaises, tables. Pas d'agent, mais direct, à 4071 Mentana. 96—276-3

RESTAURANT-EPICERIE, 2024 Nicolet, bonnes affaires, aubaine. 96—

RESTAURANT light lunch, clientèle choisie. Cause: maladie. Pas d'agent. BE. 0727 96—276-2

RESTAURANT light-lunch, chauffé, gros quota, clientèle régulière, fermé soir et dimanche. 810 St-Zotique Est. TA. 0053, après 7 heures. AM. 2080. 96—276-2

RESTAURANT light-lunch, smallware, belles fixtures, bon quota, liqueurs, sur coin de rues, loyer 33.00 avec logement arrière, libre à l'acheteur, établi depuis 25 ans. S'ad. 4251 Notre-Dame Est. Pas d'agent. 96—272-6 R

RESTAURANT light lunch, 2 frigidaires, fixtures modernes, 5 appts, cause autres commerces. 1411 Dézery. PA. 0224. 96—273-6 R

RESTAURANT, salle à manger situé rue Wellington, près gare Canadien National, belles fixtures, gros stock. Logis 5 pièces meublées au-dessus du magasin, libre pour acquéreur. Aubaine pour la totalité, $7,500.00. Verdun Realties, 4843 Verdun. YO. 3264. 96—274-3

RESTAURANT, Chateaubriand, près Bellechasse, 3 pièces arrière, loyer 27.00, gros quota. 835a Cherrier. 96—274-3

RESTAURANT SALLE A MANGER
Grosse clientèle régulière depuis 20 ans, soirées et fins semaines libres. 125.00 revenu par semaine, 6 appts semi-meublés, placement sur profit garanti, pas d'agent, demandez propriétaire. 3621 St-Germain.

RESTAURANT light lunch à vendre, 1334A St-Zotique est, DO. 0235. 96—274-3 R

RESTAURANT-épicerie à vendre, 3 appts. FR. 0460. 96—274-3R

RESTAURANT et logement meublés. Pas d'agent. FR. 0020. 96—275-2

ST-ANDRE, 8 pièces, bas, système, propre bon revenu. LA. 6341. 96—

STE-CATHERINE, Nicolet, 2ème, loyer 23.00, 6 pièces, très moderne. LA. 6341.

ST-DENIS, 11 appts, bail 5 ans, revenus $66.00; 10 lavabos. LAnc. 8745. 96—

ST-DENIS, Jolie maison de chambres. Très propre, 3 étages, 11 pièces, 9 louées. Revenus: $3000. net par année. LA. 9053.

ST-JACQUES, près gare 17 pièces, touriste, revenu 7,000. LA. 6341. 96—

ST-LAURENT, 4 pièces, 3ème, système, vendra, sacrifice, 1,600. Information LA. 6341. 96—

SALON de coiffure, fixture moderne. AM. 9498. 96—276-2R

SALON de coiffure, rue Mont-Royal est, très bonne clientèle, équipement moderne, 5 pièces en arrière. BElair 1279. 96—

SALON d barbier et salon de coiffure, ensemble à vendre. Personne sérieuse seulement. Ecrire Case 1532 La Presse. 96—272-8

Sherbrooke Ouest. Propriété meublée. Licence de touristes. Gros revenus. Avantageux. HA. 3007. 96—

TAVERNE à vendre, 856 barils de 25 gallons, plus les extras, plus 700 douzaines de bouteilles environ, prix $85,000, dont $45,000 comptant. Toute offre raisonnable sera considérée. S'adresser à 4391 St-Hubert. Strictement pas d'agent. 96—

TAVERNE central, bon quota, 17,000 par année profit net. Comptant 35,000, balance facile. J. E. Fleury, 7215 St-Denis. CA. 2444. 96—5,7,9,10,11

TAVERNE à vendre pour régler succession. Gros quota. CH. 9620. 96—276-3R

TAXIS, 2 bons chars en condition parfaite. Station privée, permis, etc. Tél. ELwood 4811. 96—273-4

TERMINUS autobus et tramways, restaurant, revenu net 125. semaine. TA. 9519.

Touristes — dans l'ouest
Avantageusement situé
licence pour 13 chambres
Voir 1130 Amherst. 96—276-3

TOURISTE avec propriété rue Sherbrooke ouest, 17 pièces, rapporte 1,000.00 par mois. Conditions exceptionnelles. LA. 6096. 96—275-2 R

TOURISTE, Notre-Dame ouest, 17 pièces rapporte 900.00 par mois. 4729 Notre-Dame ouest. 96—276-3 R

## 96 COMMERCE A VENDRE

VERDUN, rue Commerciale, boutique d'ébéniste, installation complète, marchandises, machineries. Tout pour $3,800.00. Loyer 50.00. Bail 2 ans. Verdun Realties, 4843 Verdun. YO. 3264. 96—274-3

## 97 COMMERCES DEMANDES

AI BESOIN maisons de chambres, paierai comptant. HArbour 6428. 97—271-24

ACHETERAIT maison de chambres ou touriste, paierait comptant. AMherst 3903.

ACHETONS, vendons, échangerons commerces, industries, tavernes, propriétés. Monast, 3680 Park, HA. 7168. 97—275-3

DISPOSE de $75,000, pour une petite taverne avec propriété. Ecrire Case 1545, La Presse. 97—

Possède 3500, maison chambres
Voir 1130 Amherst.
HArbour 5741. 97—276-6

POSTE D'ESSENCE
Bons revenus, 5,000.00 à 10,000.00; payerai comptant. E. Côté, 166 Church, Verdun. YO. 1868. 97—274-6FR

$7000, pour commerce.
FRontenac 6800. 97—276-6

## 98 OCCASIONS D'AFFAIRES

ASSOCIEs demandés avec 10,000.00 à 12,000.00 capital, expérience pas nécessaire. TA. 5237 après 6 hres. 98—274-3 R

AUBAINE! 1,500.00 comptant, vous rapporterons, minimum 25.00 par jour. Commerce intéressant. Ouvrage léger. Information, WIl. 6158. Mardi seulement. Pas d'agent. 98—275-3 R

BON placement pour personne pouvant investir $5000.00 dans entreprise payante. Intérêts et profits. Case 186 La Presse. 98—275-4

C'EST le bon temps de débuter avec une série de machines d'amusements; nous vous partirons en affaires; petit capital nécessaire. 1895 Beaubien est. 98—275-6 R

EXTRAORDINAIRE. — Gants de caoutchouc et de chevreau à vendre. Quantité limitée, prix raisonnable. Ecrire case 224 la "Presse". 98—275-6

**Occasion exceptionnelle**

Bureau de poste, magasin général, station gazoline, en face de l'hôtel, 5 bâtisses, affaires 30,000. par année, stock 6,000.00, situé sur route nationale ouverte à l'année, dans les Laurentides, district Lachute-St-Jovite, à sacrifier pour 15,000.00, moitié comptant. DU. 1810. 98—275-3 R

PLASTIQUE! Partez en affaires avec ce nouveau produit, fabriquez lampes, bibelots, planchers plastique, marbre liquide, etc. Cessez travailler pour les autres, ayez votre petite manufacture chez vous. Plastic Creations, 6270 Henri-Julien, Montréal 98—261-26R

## 98A OCCASIONS D'AFF. DEMAN

MARCHANDISES tout genre, toute quantité, paiera comptant. Canadian Utilities Company. LAncaster 3775. 98A—271-24

## 100 AGENCES DEMANDEES

DESIRERAIS agence assez importante, bon capital pour répondre. Peux fournir de très bonnes références. Case postale 487, Trois-Rivières, Qué. 100—275-6

## 102 DIVERS

DEUX personnes ayant reconduit à 6325 Des Ecores un homme blessé à la jambe le 14 août vers 11 p.m. voudraient-elles téléphoner à TA. 5978. 102—276-3R

REMERCIEMENT au Frère André pour faveur obtenue, avec promesse de publier.

## 105 PERSONNEL

ONGUENT Lloyd pour cors et callosités, donne un soulagement immédiat. 50c aux pharmacies Leduc, American, Melrose et Bryson. 105—h

POUR une forme svelte. — Les comprimés Slendor. Efficaces. Inoffensifs. Traitement 2 semaines, $1.50; 12 semaines, $5.00. Aux pharmacies Leduc, American, Melrose et Bryson. 105—3,5,9,12,16,19,23,26,30 h

TAILLE ELANCEE au moyen de la prescription efficace des comprimés Ton Ton. Aucune drogue nuisible. Chez tous les pharmaciens. Distributeurs en gros: Lyman's Limited, Montréal. 105—271-24 R

## 107 STUDIOS DE DANSE

DANSEZ élégamment valse, fox-trot, jitterbug, jive. 50 mixte, garçons, filles. Leçons privées. Park Dance Studio. CA. 2826-7040. 107—271-24

## 108 EDUCATION

ALLEZ au René Scientific Business College. Cours commercial, conversation anglaise, privément ou par correspondance. Sténodactylo. Préparation examen service civil. Ouvert 5 jours par semaine. Aussi soir. 3693 est, Ste-Catherine, FR. 4826. 108—271-24

ANGLAIS, méthode de conversation pratique, facile, pour tous, première semaine gratuite, enseignement par professeur anglais. 2317 Saint-Antoine, près Atwater, demandez entrevue. WI. 5206. 108—275-6R

ANGLAIS par correspondance, quatre mois, facilement 200 exercices, conversation courante. Accent tonique, prononciation figurée. Circulaire. Dictionnaire gratuit. Académie Rhéaume, 3931 St-Denis, Montréal, LAncaster 5318. 108—271-24

Au RENE de COTRET BUSINESS COLLEGE Cours commercial et scientifique, français, espagnol, conversation anglaise par un professeur anglais, mathématiques, sténodactylo René. Jour et soir. 5110 Papineau, CH. 3747. 108—271-24

Au RENE de COTRET BUSINESS COLLEGE Cours commercial complet, par correspondance. Enseignons espagnol. 5110 avenue Papineau, Montréal 34. 108—271-24

**AU BUSINESS SCHOOL**

Demoiselle, 16 ans d'expérience. Cours classique, cours commercial complet en anglais, français, arithmétique, sténographie 3 mois, dactylographie, toutes les machines, routine bureau correspondance, secrétariat, mathématiques, comptabilité, calculateurs, conversation anglaise, méthode de facile, entraînement solide. Cours spéciaux aux élèves désirant apprendre l'anglais. Classes séparées aux deux sexes. Préparation examens service civil. Sténographie judiciaire. Attention particulière aux élèves arriérés. Position accordée. Prix modéré, jour, soir. 1846 Mont-Royal Est, entre Papineau et Cartier. 108—258-26

CONVERSATION anglaise, pratique, 3 soirs par semaine. 3607 St-Denis. AM. 4058. 108—268-9R

CONVERSATION bilingue, sténographie, arithmétique. Prix modéré. Position assurée. 1675 St-Hubert. HA. 2945. 108—258-19 R

CONVERSATION anglaise enseignée à l'aide tableaux. Conversation seulement. Leçon d'essai gratis. 197 Ste-Catherine ouest. HA. 7688. HA. 1483. 108—271-24

COURS commercial bilingue complet. Cours préparatoire au commercial pour plus jeunes. 5.00 par mois. 3931 St-Denis. LA. 5318. 108—271-8

ENSEIGNONS anglais à domicile, méthode "Ultra-Rapide" pour jeunes et vieux. DU. 1514. 108—275-2

FRANÇAIS, anglais, conversation, traduction, sténographie, dactylographie, arithmétique, comptabilité. Mlle Dupré, 4171 Des Erables. 108—

INSTITUT STENOGRAPHIQUE CANADIEN, 1373 Mt-Royal est. Sténographie Duployé-Perrault, dactylographie, anglais, français, tenue de bureau. 108—276-6

INSTITUT Laroche! collège commercial, français, anglais, sténographie bilingue, clavigraphie, conversation anglaise, strictement privée, aussi à domicile. 7060 St-Denis. DO. 6458. 108—263-20R

PROFESSEUR: Brevet supérieur Ecole Normale, bachelier ès-arts, licencié en Pédagogie, onze années d'expérience. Signaler localité et salaire. Ecrire case 187 La Presse. 108spc—275-2

## 110 LEÇONS DEMANDEES

ENTREPRENEUR menuisier prendra réparations générales. Spécialité: cuves, escaliers. A. Lessard, CR. 2410. 110—268-8

## 111 COIFFEUSES

A L'ECOLE de coiffure Perfection, permis provincial, cours complet, rapide, diplôme, enseignement par expert. 4053 rue St-Denis. LA. 1706. 111—267-26 R

COIFFEUSE DEMANDEE AVEC EXPERIENCE SEULEMENT. HAUT SALAIRE. DE. 5450. 111—273-4

COIFFEUSE avec carte de compétence à l'année, bon salaire. AM. 7753. 111—276-3 R

COIFFEUSES (3) compétentes, aussi apprenties (3), bon salaire. 4050 boul. Gouin ouest, près parc Belmont. 111—275-3R

COIFFEUSE bilingue, 5 jours par semaine. Excellent salaire. Téléphoner immédiatement. DO. 4165. 111—274-3 R

COIFFEUSE d'expérience pour prendre charge d'un salon, Côte-des-Neiges. Gros salaire, références exigées. FR. 8856. 111—273-6

## 113 ECOLE DE METIER

ECOLE DE METIERS AVIRON (licenciée du gouvernement). Cours de jour, soir. Information gratuite. 384 Sherbrooke O. HA. 7573.

J'aimerais avoir des détails
( ) CHAUFFEUR D'AUTOMOBILE
( ) AUTO-MECANIQUE ( ) SOUDURE
( ) MACHINISTE ( ) DEBOSSAGE
BLUEPRINT DE CONSTRUCTION MENUISIER ET PLOMBIER
NOM ........ AGE ....
ADRESSE ........
VILLE ........ TEL. ....
113—271-24

## 113 ECOLES DE METIER

APPRENEZ métier barbier, conditions avantageuses, succès assuré. Vaughn's Barber School Inc. Demandez Arthur Moreau, président, 930 St-Laurent. 113—271-24

ECOLE de haute couture avec situation assurée. Mme André, CH. 7910. 113—274-3 R

## 114 AGENTS D'AFFAIRES

A BONS VENDEURS
**CARTES DE NOEL PERSONNELLES**
FACILES A VENDRE
$1.00 A $2.75 LA DOUZAINE
CATALOGUE GRATIS
COMMISSION
BONUS
FAITES-VOUS UN REVENU SUPPLEMENTAIRE INTERESSANT
MAISON CANADIENNE-FRANÇAISE
"ROY ART"
306 LAGAUCHETIERE OUEST 114—271-24

AGENT actif dans toutes les provinces, vente cartes de Noël, commission 65%. Ecrire 750 St-Gabriel, suite 12. 114—271-24

AGENTS demandés pour cartes Noël, bonne commission. 6910 Christophe-Colomb. DO. 8684. 114—

AGENTS voyageurs désirant ligne additionnelle chez marchands généraux et pharmaciens. Offrons opportunité. Ecrivez 853 Villeray, Montréal. 114—275-2

AGENTS actifs pour bureau d'immeubles. S'adresser 10 St-Jacques Est, Ch. 30.

AGENTS d'immeubles demandés avec auto. Case postale No 3 Place d'Armes. 114—276-6

AGENTS ou voyageurs dans votre localité et environs, vendre huile à moteur, brûleur huile. Ecrire Union Pennsylvania Pure Oil Co., 4192 Parc Lafontaine, Montréal. 114—272-23

AGENTS-VOYAGEURS vendre huile à moteur 1ère qualité. Ecrire Golden Pennsylvania Oil Co., 4314 Christophe-Colomb, Montréal. 114—269-26 R

AGENTS demandés pour cartes de Noël en boîtes et cartes personnelles Master Kraft bien connues. Vente facile et généreuse rétribution. Master Kraft Greeting Card Company Limited, Department M. 928 Confederation Building, Montréal. 114—266-30

A QUI la chance? Avons besoin de bons vendeurs pour détailler plus de 200 produits "Jito" garantis. Encore quelques bons territoires libres. Vente facile et répétée. Aucun risque, 30 jours d'essai gratis. Pour catalogue, renseignements, adressez-vous à Compagnie Jito, 1435 Montcalm, Montréal. 114—9,11,13

VENDEURS dans ce district pour vendre ciments et peintures à toiture. Méthode vous permettant de faire face à toute compétition. Fabrication canadienne. Expédition de Toronto. Compte ouvert à bons producteurs. United Builders Co., 6007 Euclid, Cleveland, Ohio, U.S.A. 114—h

## 115 HOMMES DEMANDES

AIDE dans la cuisine, club de l'ouest de la ville. Emploi continu. Congé le dimanche. Salaire et boni. Tél.: au chef, MA. 7338. 115—276-3R

AIDE concierge, temps partiel, le matin. HA. 5909. 115

AIDE pâtissier avec 3 ans d'expérience. 420 Crémazie Est. 115—R

**APPRENTIS**

Garçons 16 à 20 ans pour travail facile et payant, avancement et travail permanent. MA. 2117. Gaibert Ltée, 650 Wellington, près McGill. 115—275-4 FR

APPRENTI demandé pour travailler dans pâtisserie. 261 ouest, Bernard. 115—276-3

ARTISTE demandé, capable de peindre à la main, au poncif, différents dessins de fleurs, sur les textiles, etc. Bon salaire à la personne voulue. 754 ouest, St-Paul, au 3e. 115—275-3 R

ASSISTANT coupeur de robes d'enfants demandé. S'adresser à Little Pal, 368 Craig ouest. 115—275-2 R

ASSISTANT-comptable, jeune homme bilingue ayant un peu d'expérience de préférence. Position d'avenir. Ecrire case 197 La Presse, mentionnant expérience et salaire requis. 115—274-3

ASSISTANT GERANT
Jeune homme bilingue, assistant-gérant dans magasins de 5c à 1.00 bien établis. Expérience dans ce genre de commerce absolument essentielle. Bon salaire. Chances d'avancement à homme d'initiative. Ecrire mentionnant âge, salaire désiré, expérience à case 20, La Presse. 115—273-6

ATTENTION! Il est de votre intérêt personnel de devenir membre de la CHAMBRE DU BIEN ETRE SOCIAL. Renseignements en incluant timbre Dépt. D, 1410 rue Joliette, Montréal. 115—272-23

BARBIER bilingue immédiatement, $25.00 commission par semaine. YO. 0998. 276 Osborne, Verdun. 115—

1244 BERRI, 4 jeunes hommes demandés, 16 à 17 ans, pour vendre livret de comptoir, à commission, pour tout commerce, 1 Verdun, 1 Pte-St-Charles, 1 Lachine, 1 Ville St-Laurent, 5 à 8 p.m. LA. 3332. 115—

BON vendeur d'expérience demandé par maison établie depuis 24 ans, pour la vente de souliers au détail. Très bon salaire et position à l'année pour homme qualifié. Confidentiel. Ecrire case 179 La Presse. 115—274-3

BON boucher demandé avec expérience. Etal 14, Marché Bonsecours, HA. 6169.

10 BRIQUETEURS demandés. CR. 8474. G. Loranger. 115—269-12 R

BUCHERONS D'EXPERIENCE
Dans les billots de pin blanc et pin rouge. Pour aller dans Ontario. Pour informations, voir Frank Mitchell, 90, Saint-Jacques Est, Montréal. 115—271-24

CHAUFFEUR char privé vieux garçon ou veuf, nourri et chambre, 1605 Lajoie, coin Davaar. 115—

CHAUSSURES: Garçons comme apprentis pour manufacture de chaussures. Bon salaire. S'adresser 4215 Gascon. 115—274-3R

**CHAUSSURES**

Tailleur de fourniture demandé. S'adresser Lane Shoe Co., 6201 Papineau. 115—275-2 FR

COMMIS pharmacien avec expérience comptoir, aussi étudiant avec expérience prescriptions. Pharmacie Leduc, 294 St-Paul ouest, D. Caron, MA. 4701, 11 heures a.m. 115—274-3

COMMIS pharmacien, compétent, pas de travail le soir, bilingue, références. Pharmacie Craig. 117 ouest, rue Craig. 115—276-3 R

COMMIS vendeur expérimenté, dans fourrure, demandé immédiatement, position permanente, bon salaire. Ecrire casier 234 la "Presse". 115—275-3 R

COMMIS avec bonne expérience en quincaillerie et plomberie, position stable, bon salaire. Références exigées. Ecrire case 271 la "Presse". 115—R

COMMIS pharmacien d'expérience. S'adresser 4675 St-Laurent. BE. 3839 ou 857 St-Maurice. MA. 8363. 115—275 3

COMMIS bilingue pour magasin d'électricité. CR. 8718. 115—275-3 R

COMMIS pharmacien d'expérience, références, dimanche libre. Pharmacie Laurier, 350 Laurier ouest. 115—275-3

CONCIERGE
expérimenté, références requises, logement fourni. CH. 7808. 115—276-3R

CONTREMAITRE de cordonnerie connaissant le procédé de haute qualité Californie. Doit être bon organisateur et capable de fournir main d'oeuvre. Donner qualifications et salaire exigé. Bonne proposition pour l'homme voulu. Case 264 la "Presse". 115—276-3R

**CONTREMAITRE EN SACS A MAIN**

Homme expérimenté capable d'assumer direction complète. Attrayante occupation pour homme qualifié. Ecrire, mentionnant tout détail à Durable Leather Products, 846 ouest, rue Adelaide, Toronto. Discrétion assurée. 115—272-6

COUPEUR DE DOUBLURES OU DE ROBES, COMPETENT, EMPLOI STABLE. 4310, BOUL. S.-LAURENT. 115—273-6 FR

COUPEUR EXPERIMENTE POUR ROBES DE HAUT TON DOIT SAVOIR CLASSER LES PATRONS ET FAIRE LES "MARQUEURS"
KERNER DRESS CO.,
460 STE-CATHERINE OUEST. Ch. 605 115—276-6 R

COUPEUR de cuir, compétent, sacs à main de dames. Klassy Leather Goods, 1408, Bleury. 115—276-3R

COUPEUR de montures, sacs à main pour dames, 85, ouest, Dorchester. 115—276-3R

COUTURIER pour Valet Service, à salaire ou à son compte, pour homme expérimenté. 4104 St-Denis. 115—R

COUTURIERS d'expérience, bon salaire, position permanente. M. Hébert Ltée, ch 404—660, Ste-Catherine O. 115—273-4 R

CUISINIER demandé. 1828 Mont-Royal E. 115—276-3R

**DEBOSSEURS AUTOMOBILE EXPERIMENTES**

position permanente. Outillage moderne. Atelier propre et bien éclairé. Aération parfaite, assurance groupe, cantine dans bâtisse.
Jarry Automobile Ltée, M. Beauvais, 4384 St-Denis. PL. 8221 115—273-6

## 115 HOMMES DEMANDES

CUISINIER, très compétent, restaurant, travail de nuit. 394 ouest, Sherbrooke. 115—276-3 R

DEUX garçons avec bicycles, jour ou soir seulement, bon salaire, références. 4000 Delorimier. 115—

ETUDIANTS et jeunes vétérans désirant gagner frais d'étude, demandés pour vente à temps plein ou partiel. Rémunération plus qu'ordinaire. A. B. Cook, 917 New Birks Bldg. 115—275-3R

FABRIQUEZ vos propres produits. 500% profits. Catalogue gratuit. Inclure timbre. Dépt. C, 1410 rue Joliette, Montréal. 115—272-23

FERMIER célibataire avec expérience, grande culture. Industrie laitière près Montréal. 2421 Lafontaine. Jour, AM. 1127. Soir, DU. 4136. 115—271-6

**FILEURS DE LAINE (Spinners)**

Avec expérience, célibataire de préférence.
Bon salaire, ouvrage permanent. Casier Postal 70, Grand'Mère, Qué. 115—271-6R

FINISSEUR-presseur à la main, atelier de vêtements d'hommes, 400 ouest, rue St-Zotique, 7e étage. 115—276-3 R

2 finisseurs ciment roulé sur mur, 2 plâtriers, ouvrage pour 3 mois. Case postale 298, Lachute. Tél. 43. 115—272-6

FORGERON demandé, ferreur de chevaux, réparage général. 801 Saint-Grégoire, le jour, CR. 7730, le soir, FA. 2052.

**GARÇON DE BUREAU**

demandé immédiatement, compagnie manufacturière anglaise, centre de la ville. Devra avoir bonne apparence et être travailleur. Chances d'avancement. Bilingue. Se présenter à Dowty Equipment, 999 Aqueduc. 115—274-3FR

GARCON de table, bilingue, jeune de préférence, emploi stable. 1001 Burnside. 115—5,6,9 R

GARCON demandé comme messager. 5148 St-Laurent. 115—276-3R

GARÇON pour travailler à la salle de coupe et faire ouvrage général. Excellente occasion pour la personne voulue. Beatrice Pines Inc. 70 Mt-Royal ouest.

10 GARÇONS de 16 ans ou plus, à temps partiel, le soir. C.P.R.A.A.A., 5300, 11e avenue, Rosemont. 115—274-3 R

GARÇONS de 16 à 20 ans pour léger travail de manufacture. S'adresser à 420 St-Pierre. 115—273-6R

GARÇONS sérieux 16 à 18 ans pour apprendre nettoyage de tapis et teinture de vêtements. Bonne chance d'avancement. Buanderie St-Hubert, 6560 Saint-Hubert. 115—274-3R

GARÇONS, environ 16 ans, comme apprentis sur machine à enveloppes. S'adresser Montreal Envelope Co., 110 St-Pierre.

GARÇONS pour sacoches pour dames. Original Leather, 85, Dorchester ouest.

GARÇON demandé pour messages. S'adresser à P. Lipton, 380 Craig ouest, 7e étage. 115—276-2 R

GARÇON, 16 à 17, parlant anglais, connaissant la clavigraphie, pour bureau de courtier en douane. 417 St-Pierre, chambre 2. 115—276-3 R

GARÇON messager. Bon salaire. 5371 Parc. 115—275-3R

GARÇON robuste, 16 à 18 ans, travail général dans atelier de jouets. 1170 S.-Georges 115—R

GARÇONS moins de 16 ans, forts, pour réserve. S'adresser Granger Frères, 54 Notre-Dame ouest. 115—275-2 R

GARÇON 15 ou 16 ans, sérieux et désireux d'apprendre métier d'avenir. Travail spécialisé peu répandu avec belles chances d'avancement. Salaire raisonnable au début, avec augmentations périodiques. Vacances annuelle payées. 38 Notre-Dame Ouest. 115—273-2R

GARCON demandé comme messager, bon salaire, bicycle fourni. 50 heures travail par semaine. 7501 Casgrain. 115—276-2R

GARÇON, parlant l'anglais, travail général dans quincaillerie de détail. 3931 Bleury. 115—276-3R

GARÇON de 16 ans pour ouvrage général dans manufacture de vêtements. 3575 St-Laurent, chambre 210. 115—274-3 R

GARÇON demandé pour ouvrage général dans magasin ferronnerie. S'adresser 96 Ste-Catherine Est. 115—272-6R

GARÇONS demandés comme aides. 4232 Mentana. 115—276-3 R

GERANT DE FONTAINE
Jeune homme bilingue, ayant expérience comptoir à rafraîchissement pour prendre la direction du service de la "fontaine" dans magasin de 5c à $1.00. Ecrire mentionnant âge et expérience à case 20, La Presse. 115—273-6

HOMME (spotter) expérimenté pour ouvrage permanent, Ste-Agathe-des Monts, 48 hrs, bon salaire. Frais d'appel renversés, 253 M. Legaré Cleaner. 115—275-2

HOMME sobre, fiable, pour travailler comme gardien pour compagnie de protection. S'ad. immédiatement à 353 St-Nicolas, suite 213. 115—275-3

HOMMES, femmes demandés pour se préparer aux examens du Service Civil provincial ou fédéral, cours 6 semaines. 197 Ste-Catherine ouest, Montréal. HA. 7688 115—271-24

**HOMMES**

Voulez-vous vous créer rapidement et posséder une occupation profitable et permanente qui assure l'indépendance, sans inquiétude du lendemain. Présentez-vous demain à 2177 Masson, près Delorimier, entre 9 et 11 heures et demandez le gérant pour entrevue. MCl. 115—h

HOMME demandé, pour livrer glace. 6363 St-Hubert. 115—275-3

**HOMME DE SERVICE REQUIS**

EXPERIENCE EST NECESSAIRE DANS DEPARTEMENT DE MACHINES A LAVER, REFRIGERATION ET L'INSTALLATION DE POELES

S'AD. AU BUREAU DU PERSONNEL 1050 O. STE-CATHERINE 115—275-2

HOMMES demandés comme gérant et commis département d'automobile pour ville, campagne. Ecrire case 245 la "Presse". 115—275-10 R

HOMME, comptoir à rafraîchissements, bilingue, quelque peu expérimenté, emploi stable. 1001 Burnside. 115—5,6,9 R

HOMME, comptoir de charcuterie (délicatessen), ayant quelque expérience, emploi stabe. 1001 Burnside. 115—5,6,9 R

HOMME demandé pour léger travail d'assemblage de phonographes et radios. 50c de l'heure au début. Electrical Product Mfg. 3570 Louis-Veuillot. 115—R

HOMME de service pour garage demandé. 7865 St-Hubert. 115—R

**HOMMES DEMANDES**

Pour nettoyage général dans hôpital, expérience pas nécessaire, bon salaire, bonnes heures. S'adresser Hôpital Général Juif, 3755 chemin Ste-Catherine, Mlle Magruder. 115—276-3 R

**INGENIEUR STATIONNAIRE**

AYANT CERTIFICAT 2e CLASSE A.B.R.V., PRET A TRAVAILLER SUR EQUIPES ALTERNANTES. SEMAINE 48 HEURES. EMPLOI CONTINU A 97½c L'HEURE PLUS 5c L'HEURE EN PRIME POUR LE TRAVAIL DE NUIT. NOMBREUX AUTRES PRIVILEGES. SE PRESENTER AU BUREAU DE PLACEMENT DE CANADA PACKERS LTD, 1260, RUE MILL, MONTREAL. 115—274-3 FR

INSPECTEUR de bouilloires et machinerie demandé par Compagnie d'Assurance, devra posséder un certificat d'ingénieur de 1ère classe, avoir ou être prêt à obtenir un certificat pour inspection de bouilloires pour la Province de Québec. Age 30-40. Ecrire mentionnant âge, qualification et salaire requis. Ecrire Case 209 La Presse.

JEUNE homme pour ouvrage général dans atelier mécanique. Expérience pas nécessaire. Commercial Electric, 1588 Sanguinet 115—276-3R

JEUNE homme possédant une certaine expérience du bureau, et sachant bien la clavigraphie. Ecrire casier 163, la "Presse".

JEUNE dentiste pour Montréal, bilingue. Conditions avantageuses. Confidentiel. Ecrire case 103 La Presse. 115—3,5,9,11 R

**Jeune Homme Intelligent**

Comme apprenti dans fabrique. Ideal Perfect Pad, 961 Inspecteur. 115—FR

JEUNE GARÇON MOINS DE 18 ANS DEMANDE POUR OUVRAGE GENERAL DANS MANUFACTURE DE MANTEAUX POUR DAMES. S'ADRESSER M. STEIN CO. LTEE, 460 STE-CATHERINE OUEST, CHAMBRE 927. 115—276-3R

JEUNES HOMMES SERIEUX ET AMBITIEUX DEMANDES ENTRE 17 ET 30 ANS, POSSEDANT INSTRUCTION D'ECOLE SUPERIEURE POUR OUVRAGE GENERAL DE BUREAU. POSITION PERMANENTE. CHANCE D'AVANCEMENT. S'AD. EN PERSONNE PROVINCIAL TRANSPORT CO., 1330, RUE WILLIAM. 115—275-3

JEUNE homme bilingue, bon en chiffres, avec expérience de pharmacie, pour département factures dans pharmacie en gros. Casgrain & Charbonneau Ltée. S'ad. 445 St-Laurent. 115—276-3

## 115 HOMMES DEMANDES

JEUNE HOMME demandé pour épicerie et légumes. 1061 De l'Eglise, Verdun.

JEUNE homme demandé, ouvrage général cuisine. Bon salaire. 443 Bélanger est. 115—276-3R

JEUNE homme bilingue, connaissant la clavigraphe. St-Arnault et Bergevin, 18 St-Pierre. 115—274-3 R

JEUNE homme 15-18 ans, bilingue, ayant bonne instruction et connaissant la machine à écrire est demandé par maison de gros. Se présenter après 4 h. Chambre 703, 485, rue McGill (angle Notre-Dame).

JEUNE homme bilingue expérimenté dans le travail de bureau, emploi stable; écrire à case 1517, La Presse. 115—266-26R

2 JOURNALIERS pour la campagne. 0.35 de l'heure nourris, couchés. DU. 2853.

JOURNALIERS, travail de construction neuve, emploi stable, salaire maxima. Se présenter mardi, 5000 Clanranald, près Snowdon. 115—R

LAVEUR de vaisselle compétent, travail dans la cuisine. 394 ouest, Sherbrooke. 115—276-3 R

LAVEUR de vaisselle, compétent, petite semaine, bon salaire. 1582, est, M.-Royal. 115—276-2 R

LAVEUR de vaisselle et homme de comptoir demandés, parlant anglais. 4419 St-Laurent. 115—275-3 R

MARQUEURS et assembleurs en structure et plaques d'acier. Farand-Delorme, 493 St-Martin. 115—276-6

MECANICIEN de machine à coudre demandé, connaissant à fond le mécanisme des machines à coudre Nos 24 et 400. S'adresser à 420 St-Pierre. 115—273-6 R

MENUISIER à l'établi d'expérience demandé. Position permanente et bon salaire. S'ad. M. Mousseau ou Lévesque, 4492 Parthenais. 115—272-5R

**MECANICIEN DE TRICOTEUSE**

Expérimenté sur la machine Leigton, aussi un autre pour travailler à temps partiel; doivent parler anglais. S'adresser à M. Filler, 416, rue Lemoyne, HA. 4311. 115—274-3R

MECANICIENS d'expérience sur camions demandés pour ouvrage permanent. Aussi homme d'expérience pour service de lubrification. S'ad. M. Germain, 191 Murray. 115—275-4 R

MESSAGER demandé immédiatement, libre le soir et dimanche, références exigées. Pharmacie Robert, 901 St-Laurent, BE. 3074. 115—275-2

MESSAGER demandé par compagnie importante. Ecrire, mentionnant âge, instruction et salaire requis. Case 211, La Presse. 115—275-3

MESSAGER ayant bonnes références avec ou sans bicycle. S'ad. Pharmacie Paul Lippens, 3450 St-Denis. 115—275-3

MESSAGER de moins de 16 ans, bon salaire, emploi stable. J. Gatts Reg'd, 1449 St-Alexandre. 115—272-6 R

**MESSAGERS**

débrouillards de 15 ou 16 ans, comprenant l'anglais. S'ad. à M. Laurent Girard, Service de la Publicité, La Presse, 7, rue Saint-Jacques ouest, Montréal. 115—274-3

**ON DEMANDE**

peintres au pistolet, compétents. 1482, Guy. 115—275-3 FR

ON DEMANDE immédiatement un couturier, chez J. H. Berthelet, 703 Jarry. 115—

OPERATEURS d'expérience dans les manteaux et costumes pour dames. 1841 Mt-Royal est, CH. 5641, de 8 hrs à 6 hrs. 115—276-6 R

OPTICIEN polisseur de surface, demandé, 1653, ruelle Simard, coin Marquette.

PATISSIER ou aide. Meilleur salaire. S. Richstone Reg'd, 260 Fernard ouest.

PEINTRE au fusil pour boutique de meubles demandé immédiatement. S'ad. 4105 ave Colonial, HA. 7721. 115—274-3

PHARMACIEN, commis - pharmacien avec expérience de la prescription. Doit être bilingue, ponctuel et propre. Ecrire case 239 la "Presse". 115—275-3

PHARMACIEN: commis certifié demandé, parfait bilingue; doit fournir références des derniers emplois. Position permanente. Bon salaire. S'adresser Louis-A. Cyr, pharmacien, Shawinigan-Falls, Qué. 115—273-6

PLATRIER demandé. S'adresser sur le chantier. 4733 Lacombe, près Victoria. 115—274-6

POLISSEUR de meubles demandé, avec expérience. 972 St-Laurent. 115—273-6

**POSITION D'AVENIR**

Compagnie d'Epargnes, canadienne-française bien connue, désire prendre à son emploi quelques vendeurs supplémentaires pour le district de Montréal. Expérience de vente préférable. S'adresser entre 2 et 4 h. à 934 Ste-Catherine est, chambre 210. 115—272-6

POUR cuisine de communauté religieuse: couple sans enfant demandé. Information, 1270 Island, Montréal. Tél. Wilbank 2462.

PRESSEUR expérimenté pour ouvrage permanent, Ste-Agathe des Monts, 48 hrs, bon salaire. Frais d'appel renversés 253 M Legaré Cleaner. 115—275-3

REMBOURREUR expérimenté demandé. S'adresser W. Walter, 5529 St-Hubert. CR. 8236. 115—274-4

**SOULIERS**

Contremaître de "trisage" demandé pour souliers de dames. Les meilleurs salaires et conditions de travail. Ecrire à case 253 La Presse. 115—276-3 FR

SPECIALISTE en réparation radios et accessoires électriques. Excellentes conditions travail. S'adresser avec références A Gouin & Jacques Enrg., 149 Richelieu, St-Jean, P.Q. 115—267-12

**SURINTENDANT LAMINERIE D'ALUMINIUM**

Homme ayant expérience dans aciérie ou atelier où l'on travaille le cuivre ferait peut être l'affaire. Ecrire à Dominion Foils (Canada) Limited, Cap de la Madeleine, Que., mentionnant détails quant à expérience et années de service avec patrons antérieurs. Toute correspondance strictement confidentielle. 115—9,11,13,16,18,20 R

TAILLEUR et finisseur de fourrures dans les manteaux de dames. 460 ouest, Ste-Catherine, chambre 807. 115—274-3R

TAILLEUR demandé, sachant presser. Emploi stable et bon salaire. 1473 Stanley. 115—274-3R

**TAILLEUR**

expérimenté sur machine pour robes de coton. Bon salaire, emploi stable, bonnes conditions de travail. Pretty Maid Dress Inc., 4446 boulevard St-Laurent. 115—275-3 FR

TAILLEUR dans le neuf et le vieux. Emploi continu. Bon salaire. 5674 Monkland. DE. 8288. 115—276-3

TAILLEUR d'expérience pour réparation dans magasin de confection pour hommes. S'adresser personnellement 2615 Ste-Catherine Est. Demander M. Lachance.

**TAILLEURS**

AVEC EXPERIENCE DANS HABITS POUR HOMMES

S'AD. HENRY MORGAN
BUREAU D'EMPLOI
RUE AYLMER
115—275-3 F

TRACEUR et contremaître porter, châssis avec expérience, capable de faire sortir l'ouvrage, préférence sachant tracer escalier. Bon salaire, travail permanent. Ecrire Case 217 La Presse. 115—275-2

TRAVAILLEURS expérimentés en acier structural, brûleurs et soudeurs. 6333 St-Laurent. LA. 1122. 115—275-2 R

**TRICOTEUR et ARRANGEUR**

demandés pour machines circulaire et plate; doivent comprendre l'anglais. S'adresser à M. Filler, 416, rue Lemoyne, HA. 4311. 115—274-3FR

TYPOGRAPHE, 1 an ou 2 d'expérience. Estampes Larex, 823 Bleury. 115—275-3 R

USINE chimique Lachine, demande jeune homme, ouvrage général, position permanent. WA. 6634. 115—R

VENDEUR ou apprenti vendeur, écrivez à 7526 Châteaubriand, Montréal, pour recevoir questionnaire qui démontrera si vous avez besoin de notre cours de vente. 115 sp—273-6 R

VENDEUR de meubles demandé bilingue. Bon salaire payé. S'adresser au gérant des ventes Living Room Furniture Manufacturier. 2266 Ste-Catherine Est.

VENDEUR bilingue pour ligne complète de compositions chimiques industrielles. Doit avoir auto. Expérience préférée. Nos vendeurs sont au courant de cette annonce. Ecrire à Case 208, la "Presse". 115—271-3 R

VERNISSEUR et polisseur de meubles expérimenté. S'adresser 810 Ste-Catherine Est. 115—276-3

**VOYAGEUR**

RIVIERE DU LOUP

Manufacturier a ouverture pour jeune homme bilingue possédant bon automobile, pouvant fournir meilleures références. Pour être éligible il faut que l'applicant soit résidant de Rivière du Loup. Ecrire détails complets à case 233 La Presse. 115—276-2 FR

## 116 EMPLOIS DEMAN. HOMMES

A BAS PRIX: imitation de portes, chêne, noyer, acajou. Expert. Appeler le soir WI. 6440. 116—247-38

A BAS PRIX: imitation portes, chêne, noyer, acajou. Expert. Appeler, soir, WI. 6440. 116—272-23

APPELEZ HA. 7415, blanchissage, peinture générale, lavage mur. Prix raisonnable. Ouvrage garanti. 116—275-2

ATTENTION! Vétéran prendrait emploi partiel, journée 6 hrs, commis comme magasin, épicerie, expérience. Appeler M. Ouellet, Tél. DO. 7551. 115—275-3

## 116 EMPLOIS DEMANDES HOMMES

APPELEZ Langlois pour menuiserie, réparations générales. CH. 8850. 116—273-6

BISEAUTEUR de miroirs, 15 ans d'expérience désire position. Ecrire case 300, 7701 St-Denis. 116—273-5,7

CHAUFFEUR avec camion 1 tonne, heure ou contrat. MA. 5806. 116—276-3

CHAUFFEUR d'expérience pour camion, livraison ou transport, bonnes références. CL. 8712. 116—

CHEF cuisinier possédant hôtel d'été demande position pour l'hiver, prendre charge ou louera cuisine d'hôtel ou restaurant. A. Bastien, hôtel Windermere, Lac Mercier, phone 59 s. 3. 116—274-3

COUPLE pas d'enfant, demande conciergerie. Tél. LA. 2718. 116—274-3

ENTREPRENEUR menuisier prendra réparations générales. Spécialités: caves, escaliers. G. Lessard. CRescent 2410. 116—272-8

HOMME avec camion léger, 1.50 de l'heure, appelez entre 5 et 8. HA. 3682. 116—

HOMME, 10 ans expérience collection et vente au détail, disposant 5 ou 6 heures par jour, demande travail à temps partiel. AM. 6455. 116—

INSTITUTEUR diplômé, célibataire, désire une classe. 6 années d'expérience. Très bonnes références. Ecrire à 205 de la Concorde, St-Hyacinthe. 116—274-6

JEUNE homme sobre, fiable, désire ouvrage comme garçon de table dans grill ou salle à manger, ville ou campagne, pouvant fournir meilleures références. CH. 9466. 116—275-3 R

PEINTRE demande peinturage, blanchissage, imitation: ouvrage intérieur et extérieur. TA. 0823. 116—273-12R

PLATRIER tous genres réparations ciment, etc. Ouvrage garanti. AM. 2388 ou AM. 2778. 116sp—271-24

POUR vos travaux, peinture, intérieur, extérieur, platrage. PI. 3837. 116—273-4R

POUR creusage cave, appelez CH. 0474. 116—267-10

PROPRIETAIRES! Pour ouvrage peinture, bois, appelez AM. 2624. 116—271-6

UNIVERSITAIRE
discontinue études cause finance, 27 ans, santé, sérieux, bilingue, actif, énergique, bon physique, demande poste stable partout Canada même pays étrangers. Ecrire Case 239, La Presse. 116—276-2 P

VETERAN désire devenir chauffeur privé, bonnes références. CA. 3917. 6868 Chambord. 116—

VOYAGEUR, épicerie, avec belle connection nord et est de la ville, et environ désire position, salaire ou commission. CR. 8130.

WAITER
expérimenté, saison d'été Laurentides, grill, salle à diner, pour soirs, fin de semaine, étudiant universitaire sobre, sérieux. Ecrire Case 370, La Presse. 116—276-2 P

## 117 FEMMES, FILLES DEMANDEES

AGENTS pour prendre charge d'une clientèle établie depuis 15 ans. Nous avons de très bons territoires à vous offrir. Ne tardez pas, premier rendu premier choix. Adressez-vous aux inspecteurs entre 9.30 et 10.30 a.m. ou 1.30 et 3.30 p.m. ou écrivez Familex, 1600 Delorimier, Montréal. 117—23,26,28,3,5,9

### AIDE GENERALE
DE MANUFACTURE. BON SALAIRE. TRAVAIL PERMANENT. PAS DE TRAVAIL LE SAMEDI. S'AD. KNIT-TO-FIT MANUFACTURING, 2075 PARTHENAIS. 117—275-7

AIDES de cuisine pour bateaux passagers S'ad. Mme Melbourn. Quai Victoria. 117—270-16R

AIDE générale pour manufacture de cravates. Pas besoin d'expérience. Bon salaire au début. Place permanente 1010 Ste-Catherine est, chambre 617. 117—272-5 R

AMERICAN Spaghetti House demande caissière d'expérience, travail de nuit, bon salaire. S'adresser 64 Ste-Catherine est. 117—275-3 R

### APPRENTIE OPERATRICE
Machine à une et à 2 aiguilles. Emploi stable. Chances de promotion. Dominion Gaiter Mfg Co., 5505 boul. St-Laurent. 117—276-3 F

APPRENTIES finisseuses dans les robes de cole de dames. Bon salaire et bonnes chances d'avancement. Maurice Dress, 1485 Bleury, chambre 200. 117—274-3R

ARTISTE demandé, capable de peindre à la main, au pinceau, différents dessins de fleurs, sur les textiles, etc. Bon salaire à la personne voulue. 751 ouest, S.-Paul, au 3e. 117—275-3 R

### ATTENTION MENAGERE
Femme de ménage demandée, travaux légers de bureau. 6 à 8 heures matin, 5 à 8.30 heures soir. Samedi matin. 6 à 9 heures. S'adresser Bureau d'emploi Dominion Rubber Co. Ltd. 550 Papineau. 117—273-3 F R

ATTENTION, opportunité à 2 jeunes filles pour travail régulier, manufacture de coton. S'adresser 4651 Hôtel de Ville.

ATTENTION, COUTURIERES A DOMICILE Femmes pour très beau travaux de couture, à la maison. Bon salaire. 7125 St-Urbain, angle Jean-Talon. 117—276-3 F R

AUX MENAGERES
Voulez-vous gagner de l'argent extra en travaillant chez vous au téléphone dans vos loisirs. Représentant une des plus grandes compagnie de publication française au Canada. MA. 8307 avant 6 p.m.

BOITES DE FANTAISIE
Faiseuses de boites de fantaisie expérimentées .60 de l'heure.
Aide générale expérience pas nécessaire. Bon salaire durant apprentissage.
Compétente surveillante pour boites de fantaisie. Bel-Bar Manufacturing Co., 7275 St-Urbain, 3e plancher. 117—273-10FR

### BUANDERIE DEMANDE
Filles avec ou sans expérience pour le travail suivant: repassage, pliage, vérification, marquage, couture, etc. Bon salaire, conditions de travail excellentes. Pas de travail le soir ou samedi. Buanderie St-Hubert, 8560 St-Hubert. 117—274-3 FR

### BUANDERIE DEMANDE
Filles ou femmes expérience ou non, emploi lucratif et permanent, vacances payées, cafétéria, période de repos. New Method Washing, 6455 Christophe-Colomb, à Doré. 117—276-4 FR

CAISSIERE demandée. S'adresser 862 Ste-Catherine Est. MA. 4271. 117—275-3

### CHAUSSURE
PIQUEUSES, PREPAREUSES, BORDEUSES, AVEC EXPERIENCE, POUR IMPORTANTE MANUFACTURE. OUVRAGE PERMANENT A LA PIECE ET PLUS HAUT PRIX PAYE. ENTOURAGE AGREABLE. GRACELINE FOOTWEAR, 2451 DEMONTIGNY EST. COIN POUPART. 117—274-3

### CHAUSSURES
Faiseuses de doublure d'expérience demandées. S'adresser R. Labelle Ltée, 2312 Papineau, PAI. 1119. Soir: M. Gingras. CR. 6896. 117—276-3 FR

### CHAUSSURES
Vernisseuses avec ou sans expérience et apprenties, pour le département du finissage. Bonnes conditions de travail. Bon salaire. S'adresser 4215 Gaston. 117—274-3FR

CHAUSSURES
Faiseuses de doublures et filles de table avec expérience. 7389 Henri-Julien. CR. 8554. 117—272-5 R

### CHENILLE
Opératrices expérimentées. Bon salaire. Pas de travail le samedi. 1132 Poupart. 117—6, 9, 10 R

CLAVIGRAPHISTE demandée pour département des factures, capable de lire l'anglais. St-Arnault et Bergevin, 118 St-Pierre. 117—274-3 R

### CONTREMAITRESSE
pour petit atelier de robes. 460 Ste-Catherine ouest, chambre 201. 117—274-3 F

CONTREMAITRESSE DESSINATRICE
pour manufacture de robes d'enfants et jeunes filles (12 machines), bilingue. Doit avoir caractère dirigeant. Excellentes conditions et avancement. Toute réponse gardée confidentiellement. Ecrire case 208 La Presse. 117—275-3 R

CONTREMAITRESSE opératrice expérimentée en robes d'enfants. Bon salaire, travail continu. 4502 St-Dominique. 117—273-3R

### CORPORATION DES BIENS DE GUERRE
9500, BOUL. ST-LAURENT
DACTYLOS
BILINGUES PREFEREES
S'ADRESSER AU BUREAU DU PERSONNEL:
CORPORATION DES BIENS DE GUERRE
4095 OUEST, RUE STE-CATHERINE
117—275-3

CORSET SPENCER demande corsetières. LA. 5332. 117—275-3 R

COUSEUSES
expérimentées sur machine électrique, bons gages. Tiger Brand, 1030 St-Alexandre, chambre 710. 117—273-6 FR

COUTURIERES demandées pour valet service; aussi filles commis, 48 heures par semaine, bon salaire. 1234 Beaubien. TA. 2651. 117—

### 10 COUTURIERES
Sur machine à coudre Singer, bon salaire, expérience requise, heures de travail faciles.
S'AD. MONTREAL SUSPENDERS AND UMBRELLAS 110 ST-PIERRE 117—274-8FR

COUSEUSES à l'aiguille demandées. Tél. MA. 3945. 117—275-3 R

### COUTURIERES ACTIVES
Filles, couture à la main, confection robes, bon salaire, emploi stable, pas de travail le samedi, excellentes conditions de travail, chances de promotion. Queen Dress and Waist Ltd., 423, rue Mayor. 117—273-6F

COUTURIERE expérimentée pour magasin exclusif de l'ouest de la ville, pour altération et robe au complet, doit parler anglais. LA. 1927, entre 9 h. 30 et 5 h. 30. 117—272-6

COUTURIERES d'expérience demandées. S'adresser 1300 De Fleurimont. 117—275-6 R

### COUTURIERES
AVEC EXPERIENCE DANS HABITS D'HOMMES
S'AD. HENRY MORGAN
BUREAU D'EMPLOI RUE AYLMER 117—275-3 F

CUISINIERE et laveuse de vaisselle. 1828 Mont-Royal E. 117—276-3 R

CUISINIERE demandée pour cafeteria d'école. Travaille de 7 hrs à 4½ hrs, pas de travail le samedi après-midi et dimanche. Se présenter au cafeteria, 3740 Ste-Famille, mardi matin à 9 hrs. 117—

COUTURIERE, altérations robes, expérimentée, bon salaire, position stable. 5575 avenue du Parc. 117—275-2

DACTYLO parlant l'anglais, expérience pas nécessaire. Semaine de 5 jours. Ecrire Case 200, La Presse. 117—274-3 R

### DACTYLOGRAPHE
Commis pour factures, doit être bonne dactylographe. Position permanente. Acme Hat Co. Ltd. 1193 Carré Phillips. 117—273-6 FR

DACTYLO demandée. Montreal Glove Wks. 961 Inspecteur. 117—274-3 R

DANSEUSE avec expérience pour enseigner bon salaire. Se présenter à 2241 avenue Maplewood, appart. 2.

### DEMANDEE
Sténographe bilingue, avec expérience bureau d'avocat. Appeler LA. 1147. 117—275-3

DEUX soeurs ou amies garde d'enfants et de chambre et cuisinière générale, bons gages. Références nécessaires. S.V.P. téléphoner après 7 p.m. WI. 5547. 117—275-6 R

DEUX institutrices diplômées demandées immédiatement. Pour renseignements s'adresser à M. Edmond Lachapelle, secrétaire-trésorier, La Municipalité Scolaire de Ste-Lucie de Dorchester. 117—275-3 R

DRAPEUSE POUR ROBES DE HAUT TON, BON EMPLOI A LA PERSONNE CAPABLE. CLEVELAND DRESS, 1470 PEEL, DERNIER ETAGE. 117—275-3 FR

ECOTEUSES de tabac demandées. WE. 0667.

EMPAQUETTEUSES demandées, bon salaire. S'ad. Beaudry Bonbons, 6765 Hutchison. 117—273-15R

ENTREPRENEUR ou travailleuse à domicile pour salonner brassières sur machine à 2 aiguilles. Travail continu. Ecrire case 199, la "Presse". 117—274-3 R

### EXAMINEUSES
Expérimentées pour manufacture de gants, bon salaire, position stable. S'adresser Paris Glove, 4677 Hôtel de Ville. 117—276-6 FR

FABRIQUE de broderie a besoin d'ouvrières générales expérimentées ainsi que des débutantes qui doivent parler anglais. Semaine de 5 jours. 463 Ste-Catherine ouest, chambre 200. 117—276-3R

### Faiseuses d'Echantillons
pour atelier de robes. 460 Ste-Catherine ouest, chambre 201. 117—274-3 F

FEMMES pour ouvrage de manufacture. Expérience pas nécessaire. 15.50 par semaine. 754 St-Paul ouest, 3e étage. 117—273-3R

FILLE avec ou sans expérience comme empaqueteuses, cordeuses, crémeuses, manufacture de biscuits S'ad. 1330 Gilford. 117—5,6,9

### FILLES DEMANDEES
Pour construction de talons, expérience pas nécessaire, bons gages. 4303 Christophe-Colomb. 117—276-3

FILLES pour travail facile dans une pension de dames, références exigées. 1305 Notre-Dame de Lourdes. 120—276-2R

FILLES demandées âgées de 16 à 30 ans, pour travail dans manufacture de sacs vides. Sendel & Sendel Ltd., 120 McGill. MA. 8154. 117—270-3R

FILLE, environ 16 ans, travail général dans atelier. Reimbert Frocks, 1446 Mansfield. 117—276-3 R

FILLE compétente, débit de sandwichs. Princess Grill, 1400 S.-Alexandre. MA. 0100. 117—

FILLE pour fontaine dans pharmacie expérimentée, bon salaire, heures courtes. 3539 Van Horne. AT. 4777. 117—276-3

### FILLES OU FEMMES
compétentes ou non, pour couper les fils. Aussi une opératrice. Pas de travail le samedi. Conditions de travail agréables. 364 ave des Pins est. 117—276-6 FR

### FILLES
Apprenez à devenir "WINDERS"
et vous vous assurerez un bon salaire et un emploi continu. Semaine de 5 jours. Vacances payées. Service de Cafeteria à bas prix et plusieurs autres avantages. Si vous êtes âgées de 16 à 35 ans, présentez-vous à 421 boulevard Pie IX. 117—272-6 R

FILLES ou femmes demandées, bon salaire. 1243 St-Grégoire. 117—275-3 R

### FILLES POUR OUVRAGE LEGER-BOITES de CARTON
S'AD. HINDE & DAUCH PAPER CO. OF CANADA LTD 2193 MASSON 117—275-2 FR

FILLES, travail à l'aiguille. HA. 3945. 117—275-3 R

### FILLES DEMANDEES
ATELIER DE ROBES
COUTURE A LA MACHINE SINGER
NOUS VOUS ENSEIGNERONS
EXPERIENCE PAS NECESSAIRE
PAS DE TRAVAIL LE SAMEDI
VACANCES PAYEES
MUSIQUE EN TRAVAILLANT
372 STE-CATHERINE OUEST
CHAMBRE 418 117—273-3 FR

FILLE (spotteuse) expérimentée pour ouvrage permanent, Ste-Agathe des Monts, 48 hrs, bon salaire. Frais d'appel renversés. 253 M. Legaré Cleaner. 117—275-2

FILLES pour assembler les fermoirs à glissière. Travail facile de manufacture. Aucune expérience nécessaire. Bon salaire. Vacances payées. S'adresser à 420 St-Pierre. 117—273-6R

FILLES âgées de 14-17 ans pour ouvrage dans manufacture de fils à Maisonneuve. Adressez-vous entre 9 et 4 hres. 421 boul. Pie IX. 117—276-6R

### FILLES ET FEMMES
OUVRAGE LEGER DANS MANUFACTURE MODERNE, SALAIRE AVANTAGEUX ET BONNE CHANCE D'AVANCEMENT. GRACELINE FOOTWEAR, 2451 DEMONTIGNY EST. COIN POUPART. 117—274-3

FILLE ou femme pouvant prendre charge d'ouvrage général d'un petit hôtel de campagne. Salaire suivant capacités. Aussi fille de chambre et de table. Ecrire Casier 55 Terrebonne, Tél. 130. 117—271-6

FILLES de table demandées, bilingues. Mme Millbourn. Quai Victoria. 117—272-12 R

FILLES, travail facile d'assemblage, 40c de l'heure au début. Electrical Products, 3570 Louis-Veuillot. 117—273-6 R

### FILLES
17 à 28 ans, pour ouvrage général de manufacture. Bon salaire, semaine 5 jours. Se présenter, seulement, à Canadian Button Ltd, 1850 St-Antoine. 117—274-6 F R

### FILLES CHAUFFEURS
expérimentées possédant licence de conductrice, de bonne apparence, bilingues, pour livraison et collection de nettoyage à sec. Salaire garanti et 10% commission après entrainement. S'adresser L. Lebrun.
McKAY SMITH CLEANERS WI. 1131 117—275-4

FILLES pour confection robes. Expérience pas nécessaire. 1449 St-Alexandre, chambre 308. 117—275-3

FILLES expérimentées pour poser boutons, faire boutonnières et travailler sur machine "overlock". 3770 St-Laurent. 117—275-3 R

### FILLES ET FEMMES
TRAVAIL LEGER
ECOTAGE DE FEUILLES DE TABAC A CIGARES
BON SALAIRE
AUTRES BENEFICES AUX EMPLOYEES
S'adresser à
GENERAL CIGAR CO. LTD
415 rue Récollet Montréal
(PRES DE L'ANGLE DES RUES McGILL ET NOTRE-DAME)
117—4,7,9,11,14,16,18,21,23,25,28,30n

### FILLES DEMANDEES
Poseuses de manches expérimentées sur machine à 2 aiguilles. Excellentes conditions de travail. M. Howard, 1650 Delorimier. 117—266-12 F R

FILLES 16 ans demandées comme opératrices sur machine à enveloppes. .37 de l'heure. Semaine 44 hrs. Pas d'expérience nécessaire. Pas travail samedi. S'adresser Montreal Envelope Co., 110 St-Pierre.

FILLES expérimentées pour poser les manches dans les coupe-vent, sur machine spéciale. Bon salaire, conditions de travail excellentes. Mlle Leduc, 1639 Delorimier. 3e étage. 117—268-12R

FILLES de salle et de cuisine d'hôpital, instamment requises. Bon salaire, entretien complet. J. A. Fraser, hôpital Royal Victoria. 117—275-3 R

FILLES demandées pour léger travail dans manufacture. 50 heures par semaine. S'ad. 383 Dorchester ouest. 117—273-3R

FILLE propre, de bonne apparence, s'y entendant dans les produits de beauté, pour travailler dans pharmacie. Doit parler un peu anglais. Capes, 3723 St-Laurent.

FILLES demandées pour ouvrage général dans manufacture de broderie. Semaine de 40 heures; pas de samedi, expérience non nécessaire. 282 Ontario ouest, chambre 310. 117—276-2 R

FILLES de table parlant l'anglais demandées pour club en ville. Temps plein, congé le dimanche. Salaire et boni. Tél.: fille de table en chef MA. 7338. 117—270-3

FILLE compétente pour prendre charge département des disques. Expérience comme vendeuse et avoir ambition, bon salaire et commission. 913 Beaubien est. 117—275-3R

FILLES comme assembleuses dans fabrique d'articles de fantaisie. Aucune expérience nécessaire. 163 St-Paul ouest. 117—276-3R

FILLES demandées pour ouvrage général dans fabrique d'articles de cuir. Ouvrage permanent. J. E. Fournier Limitée, 17 Notre-Dame ouest. 117—276-2

FILLES d'expérience pour coudre cravates faites à la main. Ouvrage à domicile. S'adresser à G. Rentein. 408 St-Sulpice. LA. 5938. 117—276-3 R

### FILLES DEMANDEES
DEPARTEMENT EMBALLAGE
LA BELLE FERMIERE 3863 RIVARD 117—FR

FILLES expérimentées pour la reliure. S'ad. J. T. Gilmour Co. 1005 de la Montagne. 117—274-3 R

### FINISSEUSES ET EXAMINATRICES
Salaire maxima, 2 semaines de vacances payées. Filles actives, sachant coudre. Excellentes conditions de travail, atelier moderne, bien éclairé, emploi stable. Queen Dress and Waist Ltd, 423, rue Mayor. 117—273-6 F

FINISSEUSES dans les blouses pour dames. Bon salaire, emploi continu. 1165 Union.

FINISSEUSES expérimentées en manteaux et costumes pour dames. H. Levy Co. Inc. 1470 rue Peel. 117—275-3 R

FINISSEUSES et examineuses. Très bon salaire. Vacances payées. Musique en travaillant. Usine très propre. Ouvrage facile et intéressant. Propre et sanitaire. S'adresser 420 St-Pierre. 117—276-6R

FINISSEUSES d'expérience et apprenties dans la fourrure demandées. 1231 Demontigny Est. FA. 2604. 117—275-3 R

FINISSEUSES demandées sur robes de chambre pour "tacker" les poignets; aussi filles pour ouvrage général. British Neckwear Mfg. 3931 St-Laurent, 2ième étage. 117—274-3 R

FINISSEUSES et plieuses demandées dans les robes de chambre. Bon salaire. 40 heures par semaine. Ouvrage à l'année. S'adresser 1485 Bleury, 3e étage. 117—272-6 R

IMMEDIATEMENT, perleuses au crochet d'expérience, pour perles et paillettes. S'adresser chambre 94, 1193 Carré Philippe 117—273-6 R

### INSPECTRICES
pour importante manufacture, salaire avantageux et chance d'avancement, bonne condition de travail dans manufacture moderne. Ouvrage permanent. Graceline Footwear, 2451 est, Demontigny, coin Poupart. 117—274-3

INSTITUTRICES diplômées. Roméo Pilon, président, Conception Station, Cté Labelle. 117—274-6

INSTITUTRICE et instituteur demandés. S'adresser Evariste Chatel, sec.-trés. Ste-Famille d'Aumond, Qué.

JEUNE fille demandée pour ouvrage général de bureau. S'ad. à C. Lefebvre, 3619 Notre-Dame ouest. 117—274-3

JEUNES filles inexpérimentées pour apprendre un métier agréable, grande manufacture éclairée, périodes de repos, salaire maximum. 423, rue Mayor, chambre 806. 117—274-3R

### JEUNES FEMMES OU FILLES DEMANDEES
pour travail général de buanderie dans tous les départements, bon salaire garanti plus bonus de production. 50 heures de travail par semaine, le jour seulement, samedi demi-journée. Service social, garde-malade, musique, cafétéria, assurances et vacances payées. S'adresser L. Lebrun.
TOILET LAUNDRIES
765 Richmond, une rue à l'ouest de Guy, entre St-Jacques et St-Antoine. 117—275-3 F

JEUNES FILLES 15-16 ans, sans expérience, travail très facile, permanent. Eterna Textile, 9500 boul. St-Laurent, section E1. DU. 8324. 117—

JEUNES filles intelligentes pour travail facile dans manufacture de blouses, bon salaire. Edifice Amherst, 1010 est, Ste-Catherine, chambre 317. 117—274-3R

JEUNES filles demandées pour travail général dans manufacture de blouses. Canadian Art Studio, 4321 rue Clark. 117—272-6 R

JEUNE femme demandée pour emballage de biscuits. S'ad. Marché Maisonneuve, étal 25, entre 11 a.m. 117—6,9 R

JEUNES FILLES de 15 à 20 ans, pour travail général dans manufacture de robes. 40 heures par semaine, pas besoin d'expérience. Sapera Bros. Ltd, 423 rue Mayor, chambre 306. 117—267-26R

JEUNE FILLE pour magasin de lingerie de Verdun. 4437 Wellington. 117—272-8 R

JEUNES filles pour léger travail de manufacture, pas besoin d'expérience, musique pendant le travail, vacances payées. 372 ouest, Ste-Catherine, chambre 427. 117—273-3 R

JEUNE FILLE plus de 16 ans, pour légers travaux de bijouterie. Conditions de travail excellentes. Vacances payées. Augmentation de salaire périodiques. Chance d'apprendre métier peu connu. 38 Notre-Dame Ouest. 117—275-2R

JEUNES FILLES demandées pour travail général dans manufacture. S'adresser à P. Lipton, 380 Craig ouest, 7e étage. 117—276-2 R

JEUNE FILLE bilingue possédant expérience pour ouvrage général de bureau et pouvant s'occuper de correspondance anglaise et française. Situation d'avenir. Ecrire case 216 La Presse. 117—275-2

JEUNE FILLE bilingue, expérimentée, demandée pour département de disques. Bon salaire à personne qualifiée. S'adresser personnellement à R. Ouellette, 3819 Notre-Dame O. 117—275-3

JEUNE fille pour le comptoir. Ideal Pleating, 1455 Ave McGill College.

JEUNE fille demandée comme aide dans manufacture de bonbons. 5577 St-Dominique. 117—275-4

JEUNES filles, travail général, atelier de vêtements d'hommes. 400 ouest, rue St-Zotique, 7e étage. 117—276-6 R

JEUNE personne intelligente pour atelier nettoyeur. 4140 St-Denis. 16.00 semaine, avec avancement. 117—276-2

JEUNES FILLES pour empaquetage produits pharmaceutiques, travail facile. C P P. 200 rue Vallée. 117—273-3R

JEUNE FEMME expérimentée pour servir rafraichissements et salades; soirées et dimanches libres, bon salaire, uniforme fourni. S'adresser à M. Bray, 417 ouest, St-Jacques. 117—275-3 R

### JEUNES FILLES
SANS EXPERIENCES POUR APPRENDRE METIER D'UNE FABRIQUE DE BOITES EN CARTON.
OUVRAGE GARANTI A L'ANNEE
BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL
OUVRAGE LEGER ET PROPRE
PERIODE DE REPOS
SEVICE DE GARDE-MALADE
VACANCES PAYEES
STANDARD PAPER BOX Ltd
6240 AVE DU PARC COIN VAN HORNE 117—9,11,14,18,21,25,28

JEUNES filles pour léger travail de fabrique. Bon salaire, travail régulier. National Bag Co., 4580 Colonial. LA. 3321. 117—275-3 R

JEUNES filles demandées pour couper fil dans pantalons, pas besoin d'expérience. 3575 St-Laurent, chambre 208.

JEUNE FILLE de bureau, bilingue, dactylographe. S'adresser 206 rue Oliver, Westmount. 117—273-6R

### Marqueuses de Vêtements
Bilingues pour plan de nettoyage. 40 à 50 hrs par semaine. Période de repos. S'ad. F. Daignault, Dechaux Frères, 2142 Beaudry. 117—273-4

MENAGERES consciencieuses sachant coudre à la main, peuvent gagner de 0.30 à 0.40 l'heure tout en apprenant à garnir chapeaux de dames, 5 jours par semaine, pas d'ouvrage le samedi. Aussi finisseuses expérimentées. 18.00 à 23.00 par semaine S'ad. Fashion Headwear Ltd., 307 Ste-Catherine O., 4e étage. 117—274-3

MODELE bilingue pour robes, taille 14, de préférence expérimentée, mais nécessairement dactylo. Place stable. 1470, rue Peel, chambre 234. 117—274-3R

MODISTE d'expérience pour chapeaux de dames. Bon salaire. Irene, 1379 Mont-Royal. 117—275-3

Notre manufacture moderne de cigarettes offre plusieurs avantages aux dames et jeunes filles en quête de travail.
EN VOICI QUELQUES-UNS:
BON SALAIRE
TRAVAIL FACILE
SUR ET AGREABLE
USINE PROPRE
TRES ENSOLEILLEE
BIEN CHAUFFEE EN HIVER
A PROXIMITE DE LA VOIE DU TRAMWAY.
Notre bureau d'emploi se ferait un plaisir de vous faire part de tous les autres avantages que nous offrons.
VENEZ EN DISCUTER AVEC NOUS
S'ADRESSER AU BUREAU D'EMPLOI
IMPERIAL TOBACCO CO. OF CANADA, LIMITED
3710, RUE ST-ANTOINE
(à l'ouest d'Atwater) 117—271-24 n

ON DEMANDE tricoteuse d'expérience. 3020 Blvd Lasalle, Verdun. 117—274-6R

ON DEMANDE pour 3 septembre une institutrice bilingue pouvant enseigner correctement le français et l'anglais jusqu'à y compris la 8e année, et pouvant parler facilement et couramment les deux langues. Ecole située à Otterburn Park, près du Richelieu, pourvue de toutes les utilités modernes tant pour les classes que pour le logement des institutrices. Eclairage, chauffage à l'huile; latrines à eau. Traitement intéressant. 117—274-6 R

OPERATRICES pour coudre vêtements d'enfants à la machine Singer; bon salaire. S'adresser à H. Lewis Manufacturing Company, 3575 St-Laurent, salle 607. 117—276-3 R

OPERATRICES expérimentées dans blouses, robes d'intérêt. 10 Ontario ouest, chambre 216. 117—276-6R

### Opératrices Compétentes
Machine à coudre électrique une aiguille, manteaux d'enfants. Emploi stable et agréable. Dominion Gaiter Mfg. Co., 5505 boul. St-Laurent. 117—276-3F

OPERATRICES, MACHINE A COUDRE. EMPLOI STABLE. ATMOSPHERE AGREABLE. 4310 BOUL. S.-LAURENT. 117—273-6 FR

OPERATRICE, machine Merrow ou Overlock, articles au tricot et coupe-vent. Emploi stable, bon salaire. Pas de travail le samedi. Davis Knitting Mills, 3961 St-Laurent. LA 1949, le soir, TA. 8174. 117—276-5

OPERATRICES, robes de dames, bon salaire. 1205 St-Laurent. 117—276-3 R

PAILLETEUSES au crochet, très expérimentées, travail régulier à domicile. CL. 7151. 117—276-3 R

### POUR SALAISON
JEUNES FILLES PASSE 18 ANS DEMANDEES COMME AIDES DANS UNE SALAISON. TRAVAIL PROPRE. PAS BESOIN D'EXPERIENCE. 44c ET ½ DE L'HEURE POUR COMMENCER. CAFETERIA FOURNISSANT EXCELLENTS REPAS A BAS PRIX SE PRESENTER AU BUREAU D'EMBAUCHE DE CANADA PACKERS, 1260 RUE MILL, MONTREAL. ENTRE 2 ET 3 P.M. 117—274-3 F R

OPERATRICES dans manteau demandées immédiatement, permanent, bon salaire. 4531 Garnier. CH. 8318. 117—274-3 R

OPERATRICES expérimentées pour robes de coton, à l'heure ou à la pièce. Bonnes conditions de travail. Position permanente. Pretty Maid Dress Inc., 4446 Boul. St-Laurent. 117—274-6 R

OPERATRICES expérimentées sur machine à coudre ordinaire, confection vêtements de sport, position permanente. 307 Ste-Catherine ouest, 6e plancher. 117—274-6 R

OPERATRICES expérimentées en robes pour dames. 170 Jean-Talon ouest. 117—275-3

OPERATRICES demandées dans les robes de haut ton, emploi stable, bon salaire. 423 rue Mayor, chambre 715. 117—275-6 R

OPERATRICES expérimentées sur machine overlock, bon salaire, samedis libres. Claire Bell Reg'd, 1027, rue St-Georges.

OPERATRICES pour confection de cravates d'hommes. 1010 Ste-Catherine Est, chambre 303. 117—274-2R

OPERATRICES en chemises pour travail à domicile. 40 Van Horne. 117—275-3 R

OPERATRICES de machine à coudre expérimentées, pour studio de corsets. Bon salaire, place stable. Téléphoner LA. 7029, entre 9 et 10 a.m. 117—273-3R

OPERATRICES demandées pour lingerie de dames, bon salaire, travail à la pièce. S'adresser à 282 ouest, Ontario, salle 308. 117—275-3 R

OPERATRICE expérimentée dans les réparations de bas. Doit parler un peu anglais. Bon salaire. EL. 2031. 117—274-6 R

OPERATRICES pour machine Singer, très bon salaire, vacances payées, musique pendant le travail, propre et sanitaire, ouvrage facile, intéressant. 420 S.-Pierre. 117—275-6R

OPERATRICES demandées pour robes de taille moyenne, 40 à 80 cents par robe. Jack Dress Co., 372 ouest, Ste-Catherine, chambre 17. 117—275-3 R

OPERATRICES et presseuse expérimentées dans les vêtements d'enfants. 201 rue Beaudoin, près Notre-Dame. 117—276-3 R

OPERATRICES expérimentées sur machine à oeillets. Meilleurs salaires. 1193 Square Phillips, ch. 21. 117—274-3 R

OPERATRICES expérimentées sur machines Merrow et Union Special. 30.00 par semaine peuvent être faits au travail à la pièce. 5770 St-Laurent, 2e étage.

OPERATRICES demandées pour robes de dames et d'enfants. Pas besoin d'expérience. 1455 Bleury, chambre 806. 117—275-6 R

OPERATRICES expérimentées sur machine à coudre. Bon salaire, plaisantes conditions de travail. Semaine de 5 jours. Plan d'hôpital, périodes de repos, musique. New York Silkwear 747 Guy. 117—269-15 R

OPERATRICES DEMANDEES POUR MANUFACTURE DE BRASSIERES, BON SALAIRE. VANITY BRASSIERE, 7195 ST-URBAIN, COIN JEAN-TALON 117—272-6FR

OPERATRICES demandées, à temps plein ou partiel. S'adresser à 1438 est, Notre-Dame. 117—272-6 R

OPERATRICES, finisseuses et presseuses expérimentées demandées pour manufacture lingerie. 5 est, Mont-Royal. 117—272-6 R

OPERATRICES demandées, avec beaucoup d'expérience sur machine Singer, ouvrage à l'année. 40 heures par semaine. Salaire 60 à 70 l'heure et plus pour bonnes opératrices. S'adresser Manhattan Bath Robe Co., 1485 Bleury. 117—272-6 R

OPERATRICES compétentes, vêtements de sport, bon salaire, emploi stable. Pickfair Sports Wear Ltd, 70 ouest, Mt-Royal. 117—273-26 R

### Opératrices de Chemises
expérimentées ou apprenties pour chemises de toilette, toutes opérations, stable et bonnes conditions de travail. Ferden Crescent Shirts, 16 ouest, Mont-Royal.

OPERATRICES d'expérience demandées dans les pantalons et salopettes. Bon salaire, période de repos, salle à manger, vacances payées, soins médicaux gratuits. S'adresser M. King. 1699 Delorimier. 117—267-15 R

### OPERATRICE DE COMPTOMETRE
Expérimentée. Doit savoir additionner et multiplier vite.
Se présenter au
BUREAU D'EMBAUCHAGE STEINBERG
5400, rue Hochelaga 117—275-3

OPERATRICES en vêtements sport pour dames. Bon salaire, travail continu, semaine 44 heures. 207 Bernard ouest. 117—273-6R

OPERATRICES et finisseuses expérimentées en blouses et vêtements sport. Casual Togs. 4338 Papineau. 117—273-2 R

OPERATRICES confection de jupes, blouses et robes de maison. 1295 St-Urbain. 117—276-5

OPERATRICES, presseuses, finisseuses, à plein temps, ou temps partiel, semaine 5 jours, bon salaire, vacances payées. Ideal Baby Wear, 3553 avenue du Parc. 117—276-4R

OPERATRICES expérimentées demandées confection costumes pour dames. 105 Rachel ouest. 117—R

OPERATEURS de képi d'uniforme et finisseuses, expérience pas nécessaire. Voir M. Leavitt 1202 University. 117—6,9,10 R

### OPERATRICES
D'EXPERIENCE ET APPRENTIES POUR OUVRAGE PROPRE ET FACILE AU SON DE LA MUSIQUE. BON SALAIRE, PERIODES DE REPOS, CAFETERIA, VACANCES ANNUELLES PAYEES.
LONDON SHIRT
961 INSPECTEUR 117—276-3 R F

POUR travail de bureau au département des statistiques pour compagnie d'assurance-vie. Diplôme académique. Expérience non requise. Connaissance de l'anglais préférable. Ecrire de sa main et mentionner âge, instruction, expérience et salaire demandé. Ecrire boîte 176 la "Presse" 117—273-6R

PREPAREUSE ou couseuse à la main pour magasin de chapeaux. 4617 avenue du Parc. HA. 5608. 117—274-6R

PREPAREUSE ou finisseuse pour chapeaux faits à la main, aussi apprentie sachant coudre, bon salaire, position permanente. Se présenter 1438 Sherbrooke ouest.

PRESSEUSE de robes, bilingue, expérience, demandée. A la presse et au fer. Bon salaire. 40 heures semaine. YOrk 0979 117—272-6 R

PRESSEUSE dans les blouses et vêtements de sport. Bon salaire et emploi continu 2733 Notre-Dame est. FR 0338.

PRESSEUSES et finisseuses expérimentées pour robes de maison et de sport pour dames. Beatrice Pines Inc., 70 Mt-Royal ouest. 117—275-7 R

PRESSEUSES expérimentées pour robes de dame et d'enfant, à l'heure ou à la pièce. Bonnes conditions de travail. Position permanente. Pretty Maid Dress Inc. 4446 Boul. St-Laurent. 117—274-6 R

PRESSEUSES, finisseuses et examineuses expérimentées dans les robes de soie Emploi stable, bon salaire. 929 Bleury, chambre 6. 117—274-3R

PRESSEUSE demandée. Midtown Dress Inc., 423 rue Mayor, chambre 608.

PRESSEUSE d'expérience demandée dans les cravates, bon salaire, situation régulière. 5396 Avenue du Parc. DO. 5344.

PRESSEUSE, robes de dames, bon salaire. 1205 St-Laurent. 117—276-3 R

PRESSEUSES demandées au fer et à la machine. S'adresser 1300 De Fleurimont. 117—269-10R

REPASSEUSE AVEC EXPERIENCE, OUVRAGE GENERAL. VANITY BRASSIERE CO. 7195 ST-URBAIN.

REPRISEUSES d'articles au tricot, temps partiel ou régulièrement, pas de travail le samedi, emploi stable. Davis Knitting Mills, 3961 St-Laurent. LA. 1949. Le soir, TA. 8174. 117—276-5

SECRETAIRE sténographe bilingue, bureau ouest de la ville. Bonnes conditions de travail. Ecrire case 205 la "Presse". 117—9,11R

2 SERVEUSES demandées, avec expérience, parlant anglais et français. 932 St-Laurent. 117—276-3

SERVEUSES compétentes, pas de travail le soir, ni le dimanche. Bon salaire. Bonnes conditions de travail. 423 McGill. 117—276-3 R

SERVEUSES compétentes, bon salaire, petite semaine. 1502, est, M.-Royal. 117—276-2 R

STENO-DACTYLO pour bureau comptable, garçon, fille, bonne écriture. Ecrire case 256 la "Presse". 117—273-3

STENO-DACTYLO expérimentée parfaitement bilingue. Faire application par lettre donnant renseignements et salaire. Ecrire case postale 249 La Presse. 117—275-3

### STENOGRAPHE
EXPERIENCE BILINGUE, POUVANT FAIRE TRADUCTION. CONDITIONS DE TRAVAIL FACILES. BON SALAIRE. DONNER DETAILS EXPERIENCE ET REFERENCES. CASIER 204 LA PRESSE.

STENOGRAPHE bilingue demandée par compagnie importante. Ecrire, mentionnant âge, expérience et salaire désiré. Case 211, La Presse. 117—275-2

STENOGRAPHE D'EXPERIENCE DEMANDEE. DOIT ETRE PARFAITEMENT BILINGUE ET CAPABLE DE REMPLIR POSITION DE SECRETAIRE. EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL. TRES BON SALAIRE A PERSONNE QUALIFIEE. ECRIRE CASIER 128 "LA PRESSE" 117—272-5 R

STENOGRAPHE JUNIOR
bonne condition de travail, emploi stable. S'adresser 386 ouest, St-Paul. 117—275-3 FR

STENOGRAPHE compétente, parlant et écrivant couramment l'anglais. Montreal Glove Works, 961 Inspecteur.

STENOGRAPHE bilingue demandée. Expérience requise. S'adresser 445 St-Laurent, Montréal. 117—276-2

STENOGRAPHES instamment requises. Doivent posséder certificat d'études supérieures et pouvoir parler anglais. Connaissance terminologie médicale préférable, mais non essentielle. J. A. Fraser, hôpital Royal Victoria. 117—275-3 R

STENOGRAPHE bilingue ayant un peu d'expérience de préférence. Position d'avenir. Ecrire à case 198 La Presse, mentionnant expérience et salaire requis.

STENOGRAPHE demandée bureau courtier assurance, expérience non requise. S'ad. lundi avant-midi 23 St-Jacques est, suite 205. 117—274-3 R

STENOGRAPHE bilingue dans compagnie bien établie ayant bureaux dans le centre, rue Ste-Catherine. Doit être bien qualifiée en anglais comme en français. Mentionner expérience, instruction et salaire demandé. Case 266 la "Presse". 117—276-3R

SURVEILLANTE d'enfant demandée, nourrie, logée. Bon salaire. DU. 2507.

TAILLEUR (homme ou femme) expérimenté dans la couture des manteaux de fourrure; excellent salaire, emploi stable. Sanders & Gold Cloak Co., 1485 Bleury, chambre 807. 117—274-3 R

TAILLEUSE et finisseuse de fourrures dans les manteaux de dames. 460 ouest, Ste-Catherine, chambre 507.

TELEPHONISTES POUR TABLEAU DE DISTRIBUTION DANS PHARMACIE EN GROS. 294 OUEST, ST-PAUL. 117—276-2FR

TELEPHONISTE parfaitement bilingue demandée avec expérience. Ecrire case 240 La Presse. 117—275-2R

VENDEUSES d'expérience pour chapeaux de dames. S'ad. à Charlebois Hat, 705 Notre-Dame O. 117—273-4

### VENDEUSES
expérimentées ou non. Belle occasion de se perfectionner et de gagner bon salaire. Conditions de travail agréables, magasin de 5c à 1.00 moderne, près de chez vous.
SE PRESENTER IMMEDIATEMENT 3791 OUEST, NOTRE-DAME. 117—273-24

VENDEUSE de chapeaux expérimentée, à temps régulier ou partiel. 3840 Ste-Catherine ouest. 117—274-6

VENDEUSES DEMANDEES POUR MAGASIN LINGERIE. BON SALAIRE POUR PERSONNE D'EXPERIENCE. BUREAU D'EMPLOI 7195 ST-URBAIN, COIN JEAN-TALON 117—273-6FR

VENDEUSE bilingue, 22 à 30, avec expérience dans l'épicerie. Permanente. Buywell, 1321 Ste-Catherine O. 117—274-3

### VENDEUSES DEMANDEES
POUR DEPT DE CONFECTIONS POUR DAMES. EXPERIENCE DANS LE LINGE D'ENFANTS OU LINGERIES EST PREFERABLE, MAIS PAS NECESSAIRE
S'AD. AU BUREAU DU PERSONNEL
105 ouest STE-CATHERINE 117—275-2

VENDEUSE BILINGUE, CONFECTIONS POUR DAMES. EMPLOI STABLE. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. PL. 5620. 117—273-6 R

VENDEUSES d'expérience, pour pâtisserie. O. Mercier, 200 Jarry. 117—276-3

VENDEUSES bilingues âgées de 18 ans ou plus. Pas de travail le soir ni samedi après-midi. F. W. Woolworth Co. Ltd. 371 St-Jacques Ouest. 117—275-3R

VENDEUSES bilingues, expérimentées demandée confection dames. Références. 3724 Blvd St-Laurent, BE. 2381.

VENDEUSES bilingues expérimentées de confections de dames, emploi stable, bon salaire. 800 est, Ste-Catherine. 117—276-3 R

### VENDEUSES
PAS BESOIN D'EXPERIENCE
S'AD. ENTRE 10 ET 12
REITMANS
893 OUEST, STE-CATHERINE 117—275-3 FR

VENDEUSES bilingues, expérimentées, temps partiel, confection pour dame. WI. 3552. 117—274-3 R

VENDEUSES, compétentes seulement, robes, manteaux. Salaire et commission. 664 ouest, S.-Catherine. 117—276-6 R

VENDEUSE demandée magasin confection pour dames. Expérience nécessaire. Bon salaire. Heures faciles. M. Markus, 1257 Mont-Royal est. 117—276-3R

### 9500 BOUL. ST-LAURENT
OPERATRICES SUR MACHINES SINGER, MERROW ET A 2 AIGUILLES. FINISSEUSES ET EXAMINATRICES. EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL. EMPIRE KNITTING CO. 117—275-7 F R

## 118 EMPLOIS DEMANDES FEMMES

COUTURE dame, boutonnières à la machine. 4661 Fabre. CH. 7108. 118—

FEMME demande ouvrage à la journée. CH. 7982. 118—R

FEMME désire ouvrage journée, 4.00 par jour, billets char et repas. TAlon 4343. 118—272-6R

FEMME de journée avec expérience pour gros ménage. Appelez entre 5-9, soir. LA. 6740. 118—

FILLE désire ouvrage journée, 4.00, billets. Appelez entre 7-8 soir DU. 6593. 118—

JEUNE fille bilingue désire emploi comme dame de compagnie. CH. 0402. 118—276-2 R

MODISTE de robes, réparations. Aussi spécialité enfant. CR. 9937 118—274-3 R

OUVRAGE clavigraphie fait rapidement, 8 a.m. à 8 p.m. CL. 7778. 118—276-6

## 119 COURS FEMMES, FILLES

APPRENEZ tailler, coudre, aussi faire chapeaux. Cours garantis Appointement CH 3836 119—273-6

CHAPEAUX, cours complets par modiste d'expérience. 6304 Delaroche. DO. 1089 119—275-3R

COURS de chapeau au complet, jour ou soir. 1371A Mont-Royal Est. 119—7,9,11R

FAITES vos patrons de vêtements, méthode de coupe simplifiée, prix modéré. CR. 6909. 119sp—31at, 7,9,14,16,21,23,28,30sept R

## 120 SERVICES DOMESTIQUES

AIDE générale petit appt sachant anglais, chambre avec radio, soirée libre, bon salaire. AT. 8224. 120—274-3

AIDE générale, 4 adultes, duplex, références 912 Dunlop. Outremont. AT. 4621. 120—274-3R

AIDE générale, références, bon salaire. FI. 9172 120—274-3R

AIDE générale, famille trois adultes. Outremont, CA. 4150. 120—275-3

AIDE générale pour l'après-midi. 4555 Fabre, près Mt-Royal. 120—276-2-R

AIDE maternelle, bon chez-soi, chambre privée, très léger travail. DO. 4892. 120—276-3 R

AIDE générale sachant faire la cuisine pour deux personnes. Appartement à Westmount. Références. WEllington 5584. 120—276-2

AIDE générale, régulièrement ou à temps partiel, logée ou non, soirées libres. 772 Davaar. TA 3574. 120—276-3R

AIDE capable connaissant cuisine et ayant références, 3 adultes dans appartement central. Non logée. Dimanches libres. WI. 0241. 120—276-2R

AIDE domestique ayant bonnes références et expérience, non logée, bon salaire et temps libre, pas de lavage. 2 personnes. DE. 2703. 120—274-3 R

APRES-MIDI seulement, femme de ménage avec références. 3531 Van Horne, appt 6.

A 43 SUNSET, Outremont, on désire fille générale. AT. 1480. 120—R

BONNE demandée pour ouvrage général, petite famille, bon salaire. 959 Rockland, CR. 8295. 120—274-3 R

BONNE expérimentée, 3 adultes, pas de cuisine, références, bon salaire. CR. 4315.

BONNE demandée pour léger service domestique, de 9 à 6, bons gages. 4597 Jeanne-Mance. 120—274-3 R

BONNE demandée, pour service général. 10.00 par semaine. 5957 Des Ecores.

BONNE pour service général sans cuisine Petit appartement, enfant 1 an. Coucher. AT. 5245 120—275-3R

BONNE, doit parler anglais, petite famille, Ville Mont-Royal, 15.00 semaine. AT. 2193. 120—275-2 R

BONNE fille recommandée, ouvrage général, bon salaire WI. 9949. 120—275-3R

BONNE pour prendre charge d'une maison, couple travaillant au dehors, soirées et fins semaine libres. WI. 3382. 2011 Coleraine. 120—274-3 R

BONNE à tout faire, entre 25 et 35 ans, libre le soir et le dimanche, bon chez-soi. EL. 3813. 120—274-3R

BONNE compétente, léger service domestique, appartement de 4 pièces, 3 adultes. 391 ouest, boulevard St-Joseph, appt 19. DO. 6246. 120—275-3 R

BONNE compétente, travaux de ménage, pas cuisine, famille de 4, chambre et salle de bain personnelle, bon chez-soi. DO. 6200. 120—R

BONNE demandée, 2 enfants, bon salaire, chambre seule. AT. 4138. 120—276-3

BONNE, propre et honnête, références, général, sachant faire la cuisine, 2 adultes, chambre particulière, avec radio, bon salaire bon chez-soi. 4343 St-Denis. 120—276-6

BONNE parlant anglais, léger service domestique, pas de cuisine, 60.00 par mois. Outremont. DO. 2134. 120—275-3 R

BONNE générale demandée. AT. 6397.

BONNE à tout faire, petit duplex, pas de cuisine, chambre personnelle, bons gages. 5232 Westbury. DE. 1032. 120—274-3R

BONNE expérimentée pour service général sans cuisine. Pas de gros lavages. Coucher ou non. 5024 Grosvenor. 120—6,9,11R

BONNE capable, appartement de 4 pièces, bon chez-soi, bons gages. AT. 6823. 120—6,9,10 R

BONNE à tout faire parlant anglais; petite famille, bons gages. DE. 9708.

BONNE à tout faire pour famille juive de 4, chambre personnelle, 60.00 par mois, références. DE. 4471. 120—274-3R

BONNE compétente pour famille juive d'adultes, coucher. 15.00 par semaine, le dimanche libre. S'ad. 5279 Esplanade.

BONNE compétente pour léger service, plain-pied moderne, bons gages. Références. 5368 Jeanne-Mance. CR. 6566.

BONNE COMPETENTE POUR LEGER SERVICE DOMESTIQUE, CHAMBRE PERSONNELLE, BONS GAGES. 5454 avenue Victoria. AT. 9875. 120—272-6FR

CARTIERVILLE, fille générale, 3 adultes, lavage en dehors, près trains, tramways, jolie chambre, radio, 60.00. Références. BY. 1211. 120—275-3 R

CHAMBRE privée avec radio, salaire 10.00 par semaine. DO. 4694. 120—275-6R

CUISINIERE servante pour 2 personnes, chambre bain privée. Soirées libres. Bons gages. 120—

CUISINIERE GENERALE DEMANDEE POUR 2 ADULTES, PAS DE LAVAGE, CHAMBRE SEULE LOGEE. ON GARDE 2 AUTRES BONNES. BON SALAIRE. REFERENCES. CA. 7894. 120—276-2F

### CUISINIERE-SERVANTE
compétente famille de Westmount, près des tramways. Références exigées. DE. 2834 ou après 6 p.m. WA 2828 120—276-3 F R

CUISINIERE demandée pour 2 adultes. Références exigées, bons gages. 46 Maplewood. CR. 3959. Outremont. 120—276-5 R

DAME âgée pouvant tenir maison de campagne, près Montréal, pour personne âgée. 4256 Christ.-Colomb. 120—

FAMILLE canadienne-française désire fille générale. 40.00. AT. 7661. 776 Hartland.

FAMILLE anglaise, catholique, qui parle français, désire services de demoiselle solitaire pour aider au ménage et soin trois enfants âgés 7 ans à 3 ans, maison très moderne. Répondez disant âge, expérience et appointements à Mrs Kendall, 39, Glendonwynne Rd. Toronto.

FEMME compétente pour service domestique général. 60.00 par mois. EX. 1277. 120—274-6 R

FEMME ou fille demandée, maison privée, 3 enfants, soirées libres. 6597 St-Dominique. DO. 6651 120—276-2 R

FERMIER couple sans enfant avec expérience, entretien du personnel de ferme, 25 milles Montréal. Ecrire Case 183 La Presse. 120—275-7

FILLE expérimentée, ouvrage général, maison bilingue, couchera ici. Références. DO. 8673. 5023 Parc. 120—274-4

FILLE capable pour léger service du ménage, chambre personnelle, radio, bon salaire. EL. 6643. 4603 Kensington. 120—275-3 R

FILLE demandée sachant faire cuisine. 2 soeurs préférées, références exigées, bons gages. 46 Maplewood. Outremont. CR. 3959. 120—276-5 R

FILLE capable demandée légers travaux du ménage, 2 enfants. District Snowdon. Très bons gages. EX. 1394. 120—276-3R

FILLE compétente pour travail domestique. Face parc. Bon chez-soi, 50.00 par mois. 4573 Sherbrooke, Westmount. EL. 4544. 120—276-3R

FILLE capable pour ouvrage général de ménage, 3 adultes, 5 pièces, 50.00 par mois, logée. 6299 Marquette. DO. 7947.

FILLE pour léger travail de ménage seulement, pas de cuisine. Bon chez-soi, bons gages. WA. 5949. 120—276-6R

FILLE demandée travaux généraux du ménage. Adultes seulement. Soirs et dimanches libres. Couchera chez elle. Bons gages. Tél.: CA. 9058. 120—276-3R

FILLE compétente pour service domestique général; chambre personnelle, beaucoup de temps libre; gages 50.00 à 60.00 par mois. Tél. DE 7410. 120—275-3 R

FILLE éveillée, bilingue, pour léger service, cuisine simple, pour 2 personnes habitant petit appartement. Heures 11 a.m. à 8 p.m. Dimanches libres. $15 semaine. 3453 Peel, appt 10. 120—275-3 R

FILLE pour léger travail de ménage. De préférence une comprenant l'anglais, mais ceci n'est pas essentiel. 55.00 par mois. 3839 Arcade, une rue à l'ouest de St-Laurent, au nord de l'avenue des Pins

FILLE capable et expérimentée pour ouvrage général de ménage. 60.00 par mois, logée. AT. 5139 120—274-3 R

FILLE compétente, service général, pas de cuisine, 3 adultes, bon chez-soi, 60.00 par mois. 1533 Van Horne. CR. 5402. 120—276-3 R

FILLE fiable, petit appartement, un enfant, bon chez-soi, bon salaire. AT. 4326. 120—276-3 R

FILLE ou femme demandée pour travail de maison, pas de lavage. 6837 Hurteau. FI. 4313. 120—276-2R

FILLE pour léger travail de ménage. Logée. 1213 Ontario est. 120—274-3 R

### GARDE-BEBE IMMEDIATEMENT
Nouveau-né, Westmount, bon chez-soi, jolie chambre, très bon salaire. Au moins un an, personne distinguée, compétente. Excellente recommandations exigées. Devra parler l'anglais. DU. 1183, si on ne répond pas. AT. 2175. 120—276-3 FR

### GARDE D'ENFANTS
3 enfants, Westmount, références exigées. DE. 2834 ou après 6 p.m. WA 2828 120—276-3 FR

GROS salaire offert pour personne dans famille privée (servante générale) à St-Lambert, près Montréal, chambre privée avec chambre de bain et radio. Dr Jean Brault, téléphone 2335 ou zone 7257. 120—276-3

JEUNE fille ayant références et aimant les enfants. Travail léger dans petit appartement. Pas d'objection quant aux gages, à la personne voulue. PL. 4447. EL. 1330. 120—274-3 R

JEUNE fille travaux ménage, 1 heure à 4 tous les jours. 5044 Fabre. 120—R

JEUNE fille demandée, lavage en dehors. 4227 Chambord. 120—274-4R

JEUNE fille pour service général domestique, logée ou non, dimanches libres. EX. 1488. 120—275-3 R

MONT-ROYAL Est 1353, 3ième étage, tous genres coiffures par élèves finissantes. 120 sp.—276-6

MONT-ROYAL est 1353, 3e étage, tous genres coiffures par élèves finissantes. 120sp—272-6

ON DEMANDE pour faubourg de Washington, D.C. couple pour cuisine et ménage, valet et jardinier. Location agréable. Logement confortable, bon salaire, références exigées. Ecrire case 267 la "Presse". 120—276-2R

ON DEMANDE une jeune fille pour légers travaux domestiques. Bon salaire. 375 Bérubé, TA. 6979. 120—274-3R

### SERVANTE, IMMEDIATEMENT
Petit cottage, Westmount. Bon chez-soi, chambre personnelle. Très bons gages à personne compétente. Enfant de 4 ans. Recommandations exigées. DU. 1183; si on ne répond pas AT. 2175. 120—276-3 FR

SERVANTE, pas de cuisine, pas d'enfant. 543 Stuart. CA. 9491 120—R

SERVANTE, travaux du ménage, bon chez-soi, 45.00 par mois. Références. 4287 Esplanade. HA. 9955. 120—276-3 R

SERVANTE compétente, travaux du ménage, bons gages, chambre seule, logée ou non. DE. 3289. 120—276-3 R

SERVANTE, parlant un peu l'anglais, travaux du ménage, bon chez-soi, bons gages. CR. 2974. 120—R

SERVANTE, petite maison, un enfant, gages élevés. 155, ouest boul. St-Joseph. CA. 3100. 120—276-3 R

SERVANTE compétente, appartement 4 pièces, un enfant. 10.00 par semaine. 2780 Willowdale, appt 10. AT. 2518. 120—276-3 R

SERVANTE, de préférence parlant l'anglais, légers travaux du ménage, très bons gages, un enfant. CA. 5571. 120—R

SERVANTE compétente, travaux du ménage, petit appartement, 50.00. AT. 7495.

SERVANTE COMPETENTE, AIMANT LES ENFANTS, 60.00 PAR MOIS, PAS DE CUISINE. CHAMBRE SEULE. ON EMPLOIE FEMME DE MENAGE. WA. 3134. 120—276-3 R

SERVANTE demande, 1985 boul. Rosemont. 120—272-7 R

SERVANTE, temps partiel ou régulièrement, logée, petite maison, dans le centre, pas de cuisine, bons gages. 5876 Jeanne-Mance. CA. 0219. 120—R

SERVANTE, aider à la maman, bon chez-soi, chambre seule, pas de cuisine. Machine à laver moderne. BE. 5946. 120—276-3 R

SERVANTE compétente, duplex, 5 pièces, près de l'Oratoire, 3 enfants, pas de cuisine, chambre et radio personnels, références. AT. 2833. 120—R

SERVANTE pour petite famille canadienne, pas d'enfants à prendre soin, pas de lavages, très bon salaire. AT. 4447. 120—276-3R

SERVANTE, travaux du ménage, petit appartement, bon chez-soi, pas de cuisine, références. DE. 2646. 120—276-3 R

SERVANTE compétente, travaux du ménage, logée, 65.00 par mois. Bon chez-soi. CA. 3467. 120—276-3 R

SERVANTE, légers travaux du ménage, pas de parquets à cirer, pas de cuisine, logée, 50.00 à 60.00. DE. 0523. 120—276-3 R

SERVANTE compétente, petit duplex moderne, Snowdon, pas de cuisine, bons gages. EX. 1068. 120—276-3 R

SERVATNE recommandable, appartement 4 pièces, machine à laver. AT. 5390.

SERVANTE DEMANDEE. ADULTES SEULEMENT. BON CHEZ-SOI. BON SALAIRE. CR. 5709. 6603 ST-LAURENT. 120—274-6 P

SERVANTE demandée, petite famille, pas cuisine, bon chez-soi, bon salaire. 876 Rockland. 120—R

SERVANTE, famille anglaise, légers travaux du ménage, temps partiel, 50c de l'heure. WA. 6573. 120—R

SERVANTE aimant les enfants, 5 pièces, machine à laver, 2 enfants, 50.00 par mois. AT. 7802. 120—9,11R

SERVANTE à temps entier ou partiel, logée ou non. Chambre séparée et bons gages. Références requises. 5261 Esplanade.

SERVANTE COMPETENTE, TRAVAIL GENERAL, FAMILLE D'ADULTES. EXCELLENTS GAGES A QUI FERA L'AFFAIRE. REFERENCES. 466 AVENUE ARGYLE, WESTMOUNT. FI. 7916. 120—276-3FR

SERVANTE, légers travaux du ménage. Chambre et salle de bain personnelles. 50.00 par mois. AT. 0291 ou 2980 avenue Soissons. 120—274-3 R

SERVANTE compétente, parlant l'anglais, bon chez-soi, bons gages. 5136 Trans Island. DE. 4204. 120—274-3 R

2 SOEURS ou amies avec expérience pour cuisine. Ouvrage général, et soin de 6 enfants, 150.00 par mois pour les 2, logées et nourries. Ville 30 milles de Montréal. Références exigées. Ecrire Case 150 La Presse. 120—273-4 R

70.00 PAR MOIS
Aide générale, pas cuisine, chambre seule. WA. 6316. 4372 Coolbrooke. 120—276-3 R

## 123 CHAMBRES A LOUER

AIDE demandée, famille avec 1 enfant. 8760 Lajeunesse. 123—276-3 R

AI SALON double meublé, chauffé, bas, en avant, pour 2 messieurs. 3644 Berri.

A LOUER grande chambre, cuisinette. 3655 De Bullion. 123—R

APPELEZ à bon marché, Adrien Gérard, pour déménagements n'importe où. AM. 9340. 123—271-24

APPELER à bon marché, déménagement de chambre, jour et nuit. AM. 3527. 123—244-24

APPELER à bon marché, Montana Cartage. Spécialité: déménagements, jour, nuit. CH. 0447. 123—271-24

APPELEZ Acme Moving Enregistré, déménagement de chambres, valise; spécialité: piano, poêle et frigidaire. Prix raisonnable. FR. 4034. 123—271-24

A BON MARCHE, déménagement de chambre. TA. 4418 123—272-26R

APPELER Paradis Transport Enrg. déménagement de chambre, valise, entreposage. AM. 6357. 123—271-24

APPELER Montreal Moving, déménagement de chambre, valise, entreposage. AM. 6650. 123—271-24

APPELER Fayette Transport, déménagement de chambre, valise. Bon marché. CH. 7153. 123—271-24

ATTENTION, étudiants. Chambre avec boudoir pour messieurs distingués. 1035 Marie-Anne est, près tramway. FA. 2063. 7 à 9.

A VERDUN, grande chambre pour demoiselle ou dame seule. 826 Egan. 123—276-2

A 1457 CARTIER, salon double, téléphone, bon chez soi. Dame seulement. 123—

A 4535 FABRE, près Mt-Royal, chambre pour monsieur. 123—276-3 R

A 3157 ONTARIO, bureau et chambre sur devant, pour professionnel, institutrice, garde-malade. Téléphone, eau chaude, froide, etc. 2195 Demontigny. AM. 6535.

A 4143 ST-HUBERT, chambre propre pour 2 messieurs travaillant au dehors. AM. 0783. 123—276-3R

A 3621 ST-DENIS, salon double ensoleillé, système eau chaude, monsieur non étudiant. 123—275-2R

A 2 MESSIEURS, belle grande chambre devant, téléphone. 4395 Drolet.

BELLE chambre propre, pour monsieur distingué. 4542 Drolet. 123—276-3

BELLE CHAMBRE, téléphone, pour monsieur, près boul. St-Joseph. 4805 Chabot, appt 4. 123—R

BELLE chambre à louer pour fille seulement, pas cuisine. FA. 1328. 123—R

BELLE grande chambre sur devant, pour monsieur, famille privée. AM. 8941. 1412 Aylwin. 123—275-3 R

BELLE chambre très propre, maison privée, pour personne seule. 1622 St-Christophe, près Dupuis Frères. 123—R

BELLE grande chambre avec usage de cuisine. 409 Mayor, appt 4. 123—2753 R

CHAMBRE pour monsieur, 1953 Gauthier. FR. 5264. 123—R

CHAMBRE pour 2 personnes. 2356 Cartier. FR. 2560. 123—R

CHAMBRE pour monsieur. 5434, 1ère ave Rosemont. 123—R

CHAMBRE pour monsieur seulement, rue Chabot, nord. S'ad. DO. 7926.

CHAMBRE à louer, pas cuisine. 276 Beaubien est. 123—

CHAMBRE meublée, usage gaz pour 1 personne. 4218 Chateaubriand, près Rachel.

CHAMBRE monsieur seulement, pension si désirée. 6589A St-Dominique. TA. 6789.

CHAMBRE meublée à louer. 6639 Alma.

CHAMBRE à louer avec gaz. 1855 Frontenac. 123—

CHAMBRE à louer pour homme ou jeunes gens. 7043 St-Hubert. 123—276-3

CHAMBRE à louer, jeune homme demandé. S'adresser 703 Laporte. WI. 0610.

CHAMBRE meublée ou non, gaz, 15.00 par mois, enfant accepté. 532 Des Seigneurs.

CHAMBRE pour 2, gaz, téléphone. 612 Dufresne, près Ste-Catherine. 123—

CHAMBRE à 4031 Dorion, près Rachel, pour une, deux personnes distinguées, téléphone. 123—

CHAMBRE à louer, 405 St-Claude. PL. 0777. 123—

CHAMBRE meublée ou non, jeune couple, 5462, 7e, Rosemont. 123—

CHAMBRE pour monsieur seul, 3.00, tranquille. 2115 Clark, coin Sherbrooke.

CHAMBRE à coucher, grande cuisine, près Fairchild, Longueuil, pour couple. FR. 0893. 123—273-6 R

CHAMBRE genre appt pour couple, usage cuisine. 3629 Lorne-Crescent. MA. 2225. 123—275-3 R

CHAMBRE, balcon, monsieur, couple sans enfant, pas cuisine. 7429 Berri. 7 à 9.

CHAMBRE meublée à louer, homme seulement. CR. 0350. 123—

CHAMBRE pour monsieur tranquille, respectable, pas cuisine. 23 Gordon ave., Verdun. 123—274-3R

CHAMBRES à louer. 4770 Dagenais. St-Henri, entre Decourcelles et St-Rémi.

CHAMBRE moderne, système chauffage, pas cuisine. CA. 9284. 123—275-2 R

CHAMBRE avec gaz pour couple respectable, petite pour homme seul. 1705 Panet. 123—275-2

DEUX chambres meublées, bébé, couple, téléphone, monsieur, confort, tranquillité. 1724 Orléans, Maisonneuve. 123—276-3R

DEUX BELLES CHAMBRES à louer. 1087 de la Montagne. 123—275-2R

FEMME seule, usage du gaz dans nord ville. 3438 Iberville. CA. 8231. 123—

GRANDE chambre, bas prix, devant, pour personne seule, propre. 1891B Montcalm.

GRANDE chambre en avant meublée à neuf moderne, homme seulement. CH. 4487. 123—276-2 R

GRANDE chambre genre appartement, cuisinette, téléphone, maison tranquille. 4278 Rivard. 123—

GRANDE chambre à louer non meublée avec usage cuisine, jeune bébé accepté. 1526 Gladstone, Côte St-Paul.

JEUNE FILLE demandée pour ouvrage général à la maison. CR. 6703. 120—275-3R

MONSIEUR ou dame âgée, bon chez-soi, ensoleillée, propre, pas d'enfant. 244 Parc Cartier. WE. 2648. 123—274-3

OUTREMONT, belle grande chambre bien éclairée et meublée. Homme seulement. TAlon 9645. 123—

PETITE chambre à louer, quartier Maisonneuve, jeune fille ou femme seulement. CL. 8723. 123—

PETITE chambre, personne seule, maison privée. 2772 Châteauguay. FI. 9512 123—276-2R

PETITE CHAMBRE pour personne travaillant en dehors, gaz, téléphone. 4394 Saint-Hubert. 123—274-3R

SALON double pas meublé, à louer. 6026 Denormanville.

ST-DENIS 7390, chambre pour 1-2 messieurs. DO. 6540. 123—R

ST-DENIS, 4301, salon double, aussi boudoir pour personne distinguée, travaillant, références. 123—

## 124 CHAMBRES DEMANDEES

CHAMBRE demandée, couple avec enfant, de préférence dans nord ville. DU. 5507.

DAME désire chambre avec usage gaz dans nord de ville. CA. 2971. 124—276-3R

DAME demande chambre chez dame seule, respectable, meublée ou non. TA. 6265.

DEUX chambres pour 3 adultes, usage cuisine, maison recommandable. CH. 6908.

GARDE-MALADE distinguée désire boudoir environs Hôtel-Dieu, bonnes références. TA. 4812. 124—

GRANDE chambre ou salon double avec privilège de la cuisine, pour jeune couple distingué, avec bébé naissant. WA. 3163. Mme B. Godin. 124—

HOMME sérieux demande chambre avec usage gaz, centre ville. FR. 5326.

2 PERSONNES distinguées désirent grande chambre, salon double, Sherbrooke, Beaubien, Delorimier, avenue du Parc. Usage cuisine. Téléphone FR. 7287. 124—

SALON double non meublé, avec gaz, pour 2 filles. Ecrire case 53, 3603 ave Parc. 124—276-2

## 125 CHAMBRES ET PENSION

BELLE grande chambre pour 1-2 personnes, avec pension. 7201 St-Hubert.

BONNE pension avec chambre pour deux messieurs. 1587 Parc Lafontaine.

CHAMBRE, pension, 2 frères ou amis, place centrale, bonne pension. 1686 Wolfe.

CHAMBRE et pension pour homme seulement. 3655 Adam. 125—

CHAMBRE et pension pour monsieur seulement, téléphone. 4631 Delaroche.

CHAMBRE et pension. 5350 Des Erables.

CHAMBRE et pension pour jeune fille, famille privée, usage téléphone. 1691 Valois. 125—275-2R

CHAMPLAIN 2287, près rue Sherbrooke, pension pour 2 messieurs, propre, eau chaude. 125—276-6 R

## 126 CHAMBRES ET PENSION DEM.

ETUDIANT, vétéran anglais, voudrait chambre et pension dans famille française. Ecrire casier 165, la "Presse".

JEUNE homme sobre honnête, désire grande chambre et pension, téléphone, chez bonne famille privée, préféré paroisse Immaculée-Conception et St-Sacrement. Pour références appelez Henri Laflamme, AM. 2069. 126—275-3

## 129 PENSION D'ENFANT

FOYER privé pour bébé naissant à 5 mois. Confidentiel. DU. 3010.

JE VOUDRAIS pour petit garçon 5 ans, sage et bien mis, chambre et pension dans une famille raffinée, avec ou sans enfant, dans district résidentiel et près d'une école si possible. Tél. MA. 1448 après 4 heures. 129—R

PENSION demandée pour 2 garçons 9 et 11 ans, immédiatement. LA. 6740. 129—

## 130 PENSION CAMPAGNE, SKIS

LE FOYER Notre-Dame du Bon Conseil situé à 1139 boulevard Mercure à Drummondville, sous la direction des Soeurs de Notre-Dame du Bon Conseil de Montréal, offre aux dames, aux jeunes filles qui désirent se reposer un milieu familial et paisible. 130—276-18 R

## 131 PENSION D'ETE

AU LAC MASSON. Venez vous reposer, cuisine excellente, lits confortables, $3.00 par jour. Ecrire à J. A. Limoges, Lac Masson. 131—271-12

LAC STE-MARIE. Site idéal pour vacances agréables, belle plage, chaloupe, pêche, chasse, cuisine canadienne. Prix spécial, 16.00 par semaine. Pour réservations, écrire Pension Lavoie, Nominingue, comté Labelle. 131—268-26 R

STE-MARGUERITE LAC MASSON
Nouvelle pension près église, occupation le 20 septembre. Mme Dumontier, réservations: DO. 8830. 131—274-3

VILLA DES CEDRES, maison de repos et de convalescence. Confort moderne. Berthe Leclaire, garde-malade, propriétaire. Saint-Faustin Village. Tél. 24 sonnez 1-6. 131—273-6

## 138 AVIS RESPONSABILITE

J'AVISE 1 fois pour chercher effets laissés 1470 Closse, appt 2. 138—276-3

## 138 AVIS RESPONSABILITE

A PARTIR de cette date je ne serai plus responsable d'aucunes dettes contractées en mon nom ou autrement par mon épouse, née Olivette Lavoie. Roméo Bollover, 213 Bourget, Montréal. 138—

A PARTIR de cette date, je ne suis pas responsable des dettes contractées par ma femme, Lucille Cloutier, en mon nom. Georges A. Dubreuil, 6366 St-Denis. 138—276-3

DE cette date, je ne suis plus responsable des dettes contractées en mon nom par mon épouse. Nezaire Laporte, 5953 d'Aragon, Ville-Emard. 138—275-3

LE SOUSSIGNE déclare, qu'après ce jour il ne sera responsable d'aucune dette contractée en son nom, par son épouse, Mme Rose Suchar. Signé: Jacob Suchar, 4223 Laval. 138—276-3

LE soussigné informe le public qu'il ne prendra aucune responsabilité de dettes et transactions contractées en son nom sans autorisation. Edmond Parent, St-Rémi.

## 139 PERDU

ADRESSEZ-VOUS à la S.P.C.A., si votre chien est perdu. 1795 Saint-Jacques O. 139—4,6,9,1,13,16,18,20,23,25,27,30

BILLET 10.00, perdu, vendredi, rue Iberville-Bélanger, ou chez boucher. Récompense. 7081 Iberville. 139—R

BRACELET-chaîne plat en or perdu jeudi, 5 sept., 1 h. 51, autobus Cie Transport Provincial, entre Dorval et Girouard, N.-D.G. ou dans tramway entre rues Girouard et Royal. Récompense. DE. 7924. 139—

BRACELET perdu le 5 vers 9 heures, Laurier, Christophe-Colomb, Blvd St-Joseph, Papineau, hôpital Notre-Dame. Récompense. TA. 5489. 139—275-2 R

MALLETTE garnie oubliée dans taxi dans lequel sont montés une dame et 3 garçonnets, au Consulat mexicain, pour l'hôtel Windsor, le 5 septembre au soir. Récompense. Ecrire case 182 La Presse. 139—275-3

MANTEAU demi-saison, enveloppé dans coton cousu marque Henry Morgan. Avenues Du Parc, Des Pins, Atwater, Sherbrooke. Récompense. 5630 Esplanade. CR. 7643. 139—275-3

PERDU la somme de $125.00, vendredi, dans une enveloppe blanche. Récompense de 25.00. S'ad. 4737 St-Hubert. 139—

PERDU chapelet avec étui sur Ontario, Visitation, Plessis, récompense. Crevier, 1279 Beaudry. 139—

PERDUE, samedi 7 septembre entre 5 et 8 hres, une montre poche Waltham (flat case) 17 pierres, Bélanger et Delorimier. S'adresser 7062 Delanaudière. TA. 8345. 139—

PETITE chienne noire, fox, oreille gauche cassée, licence 1944-45, perdue le 21 juillet. Généreuse récompense si rapportée soit poste police St-Jérôme ou 6667 Cartier, Montréal. 139—254-26R

PORTEFEUILLE entre Université et Amherst, récompense, CL. 8057. 533 Duquesne. 139—

PORTEFEUILLE brun contenant papiers personnels et d'identification, pas d'argent. Quiconque le trouvera est prié de communiquer avec S.P., 35289 Cpl. H.-H. Richards. Récompense. Dépôt d'Ordonnance, Longue-Pointe, Montréal. 139—

WALLET brun contenant argent, papiers, licence de conducteur d'automobile, perdu dimanche, à Ste-Thérèse de Blainville. Récompense. Gérard Brochu, 7222 Christophe-Colomb. CA. 1668. 139—176-2

## 140 TROUVE

TROUVE samedi matin, petite montre pour dame. CH. 8026. 4475 Brébeuf.

## 149 MACHINERIE

A VENDRE, machine de blocs de ciment, multiples avec mixeur à gazoline, capacité 400 par jour, bossés ou unis. s'adresser à André Amyot, Châteauguay, RR No 2, Sl. 616 R 11 ou AM. 5920, après 7 h. 30.

COMPRESSEUR à air, neuf, monté sur réservoir avec moteur 10 forces. Déplacement 46.9. Steel Works & Marine Equipment Co. Ltd., 266 St-Jacques O. 149—275-2 R

COMPRESSEUR neuf, complètement automatique, moteur ¼ force, à vendre, $160. R. St-Germain, 5778 St-Laurent, CR. 3188. 149—273-22 R

COMPRESSEUR "Handy Joe" à vendre 18.75. R. St-Germain, 5778 St-Laurent, CR. 3188. 149—276-26R

Continental Machinery Co.
Machinerie à bois, à tôle et à fer, neuve et usagée. 1379 ouest, rue Notre-Dame. 149—276-6

DRILLE électrique, ¼ pouce, scie ronde 8 pouces, jig-saw, sableuse. Moteur ½ force avec 2 shafts. Moteur ⅓ force, 2 shafts. Starrett automatique. Le tout presque neuf. LA. 6894. 149—275-6 R

Forets Electriques Portatifs
Capacité ¼" — usagés, mais en bon état.
THOR, BLACK AND DECKER ET AUTRES BONNES MARQUES
Complets avec mandrin $28.50
L. S. TARSHIS AND SONS, LTD.
450, rue McGILL
149—4,6,9,11,13,16,18,20,23,25,27,30

J. NORMAN ROBINSON Ltée
1153 OUEST, rue NOTRE-DAME, WE. 2737
Bonne machinerie pour travailler le bois et le fer. Gros stock en main. Cela vous paiera de nous voir. 149—276-5

MACHINES à travailler fer et bois. Courroies, accessoires. J. Wiselberg, 124 McGill. 149—271-24

MACHINE à clef, scie ronde, scie à découper, coffre de machiniste complet. Après 7 hrs. MA. 7018. 149—

McCORMICK MACHINERY CO.
Outils de ferblantiers, freins, plieuses, rouleurs, tendeurs de fils, bigornes. Tous garantis. 163 Murray. 149—9,16,23,30

MOTEURS C.A. et C.D. neufs et usagés de 1 à 200 c.v. Aussi générateurs et transformateurs garantis en parfait état. Commercial Electric Co., 1568 Sanguinet, PL. 9689. 149—271-24 R

NOUS avons des malaxeurs à béton de tout genre, adressez-vous à M. Gauthier, Canadian Fairbanks Morse Co., Montréal.

POMPES électriques automatiques pour maisons privées ou fermes, capacité 250 gallons à l'heure. Aussi avec engin à gazoline, livraison immédiate. Adressez vos commandes, J.-C. Paquin, 16322 Blvd Gouin ouest, Ste-Geneviève. 146—253-42 R

QUARTIERS généraux poulies et courroies en V. Dominion Belting, 971 St-Jacques. 149—273-22 R

SCIE ronde, sur table, avec moteur. DO. 7263. Roger Jobin. 149—275-3R

Soudeuses à l'Electricité
Soudeuse portative à essence, 30 ampères, à louer avec ou sans les services d'un soudeur, à la journée ou à la semaine. CH. 3144. 149—274-6

TRACTEUR International Harvester, modèle TD-40, avec "angledozer Bucyrus-Erie, en excellent état, situé à Montréal. Duke Equipment Company, 297, rue Duke, Montréal. 149—273-6 R

## 153 ACCORDEURS DE PIANOS

MONTREAL Piano Repairs, accordage, réparations, garanti, examen gratuit, spécialité, automatique. CH. 5082. 153sp—274-26R

RAYMARKS, accordeur agréé, réparations générales, ivoire blanchi. AM. 5586. 153—4,6,7,9,11,13,14,16,18,20,21,25,27,28,30 R

## 157 ARTICLES DE SPORT

CARABINE Marlin spéciale, 3856, répétition, 10 coups avec balles, 75.00. H. Lauzon, St-Léonard Port Maurice, Laval, Québec. 157—

CARABINE 3039 Winchester 410 8 coups, 16, 2 coups. 8373 Boucher. 157—275-2

WINCHESTER neuve 1 coup, calibre 22, avec 200 cartouches, 20.00. P. Morin, 1250 St-Timothée. 157—R

## 166 TAPISSAGE, PEINTURAGE

ABAISSER: blanchissage de 3.00, tapissage 3.00, plâtre, peinture, papier enlevé vapeur, ouvrage garanti. DUp. 6822. 166—271-7 R

A BAS PRIX, blanchissage, tapissage, peinture, imitation, réparation plâtre, graitex. CH. 7210. 166—276-3

A BAS PRIX! Blanchissage, tapissage, peinture, imitation, réparation, plâtre, graitex. CAlumet 9227. 166—265-12

AI BESOIN blanchissage, peinture, tapissage. WE. 2542. Satisfaction. Meilleur ouvrage. 166—276-6

APPRECIER pour vos réparations plâtre, peinture toutes sortes, équipement moderne. HA. 9840. 166—271-24

ARTISTE peintre décorateur, intérieur, extérieur, fusil, enseignes. Gérard Desrochers, DU. 6910. 166—267-26

ATTENTION! Blanchissage, tapissage, décoration intérieure, peinture et réparage plâtre. Raisonnable. AM. 0650. 166—276-2

ATTENTION, plafonds lavés, blanchis, 3.00; chambres tapissées 3.00; ouvrage garanti. TAlon 6954. 166—276-3

ATTENTION, peintre, blanchisseur, en dehors et intérieur. Appelez Poirier. FR. 6133. 166—276-6

ATTENTION pour avoir satisfaction, travaux peinture, blanchissage, tapissage, imitation, papiers enlevés à la machine, menuiserie, planchers scrapés, intérieur, extérieur, ouvrage tout genre. CH. 8690. 166—175-6

CONTRACTEUR extérieur, intérieur, peinture, blanchissage, papier enlevé vapeur. Cusson. CA. 8569. 166—275-6

ENTREPRENEUR peintre, libre. Blanchissage, tapissage, peinture. FR. 9701. 166—273-6

PEINTURE, décoration intérieur, extérieur. Réparations, travail soigné. DO. 6209. 166—270-7

POUR LAVAGES, blanchissage, peinture, dehors, dedans, camps été, planchers cirés. CH. 8034. 166—264-23

PROMPT travail, tapisserie enlevée vapeur. HA. 9240. 166—271-24

## 170 BRULEURS A L'HUILE

A.B.C. Victor. Silent Glow garanti, installé par expert. L. Sabourin, 6737 Chambord. DO. 5071. 170—250-26 R

A.B.C. Victor, Silent Glow garantis, installés par expert. L. Sabourin, 6737 Chambord. DO. 5071. 170—275-26 R

A.B.C. Victor silent glow, 6-9 et 10 pouces, installation, réparation par expert licencié. DO. 1442. C. Décary, 6735 Chambord. 170sp—272-6R

A.B.C. aussi Victor garantis. M. Léger, 2635 Létourneux, CL. 8248. 170—267-26R

A BON MARCHE, brûleurs huile toutes sortes, gros et détail, livraison immédiate. Magasin Guèvremont et Fils, 4192 Parc Lafontaine. AM. 3512. 170—272-23

BRULEURS HUILE
Toutes sortes pour poêle, fournaise, système air chaud, eau chaude, jacket heater, ainsi automatique, plan budget si désiré. 5849 Chateaubriand. CR. 0704. 170—273-22 R

AI EN MAIN ABC Victor, Carlson, High heat, garanti 5 ans. Potvin et Frères. DU. 1179. 7932 Casgrain. 170—275-19R

APPELEZ Gagnon York 8944, vendeur du meilleur brûleur à l'huile sans mèche, capable monter fourneau à 600. Installation poêle ou fournaise sans enlever les briques. 170—272-6

ATTENTION, fournaises à l'huile, lance-flammes, nouveauté sur le marché, 60.00, complètes, avec carburateur et réservoir. Garantie pour 10 appts. Pas nettoyage. Fonctionnement parfait. AM. 9589. 2349 Bordeaux. 170—270-26 R

BEAU brûleur, 9 pouces, à vendre, garanti comme neuf. FR. 7975. 170—275-2R

BEAU CABINET de luxe, 2 brûleurs 6 pouces, valeur 125.00 pour 60.00, servi un an. 2278 Chapleau. 170—

5,000 BOUTEILLES à l'huile 2 et 3 gallons. Magasin Guèvremont et Fils, 4192 Parc Lafontaine. AM. 3512. 170—272-10

BRULEURS A L'HUILE
Les meilleures marques américaines, fonctionnement garanti, prix spéciaux aux marchands et installeurs. Livraison par express partout au Canada. Domestic Heating, Reg'g., 2970 ave Coloniale, Montréal. MA. 5523. 170—270-26 FR

BRULEURS à l'huile Wonder Glow (breveté) pour poêle et fournaise, quantité limitée. 4469 Fabre. AM. 6793. 170—275-10 R

BRULEURS de tous genres. Toutes dimensions. Jacket heater, chauffage central, pression douce et haute. MA. 5466. 170—276-6R

BRULEURS à l'huile garantis 5 ans du manufacturier. Jacket heater, fournaises à air chaud, 4 fournaises à eau chaude. Installation immédiate. 6559 St-Dominique. TA. 0734. 170—276-6

BRULEUR à l'huile, cabinet, installateur water-front. 7235 St-Dominique, TA. 2640.

BRULEUR à l'huile neuf, double, 6½ pouces, garanti, 29.95. 6320 St-Hubert. 170—272-6

BRULEURS A-B-C, Victor et autres. Installation immédiate par experts licenciés. DU. 1758, 8826 St-Denis. 170—273-6 R

BRULEURS toutes sortes et bouteilles. Brûleurs sans mèches, pour fournaises garanties sans suie A.B.C. Victor Carson, 5 ans garantis, système automatique pour tous genres de fournaises. Fournaises à l'huile genre cabinet. 5866 Louis-Hébert, CA. 9148. 170—267-10R

BRULEURS à l'huile de tous genres garantis 5 ans, installation par experts. E. Proulx, 1672 Gilford. FR. 9240. 170—263-26 R

BRULEURS Hi-Heat, Alasco, A.B.C., Lynn, 8 et 9 pouces; baril d'acier et support. Z. Blache. CR. 9704. 170—248-29R

FOURNAISE "Good-Cheer", avec pot à l'huile, très propre, bon marché. 6590 St-Hubert. 170—R

400 SUPPORTS pour barils à l'huile, capacité 45 gallons. Commandez dès aujourd'hui. Livraison en ville et à la campagne. Envoyez-nous un "sketch". J. P. Welding Co. Regd., 2075 Théodore. CL. 4944. 170—271-9

TUYAUX d'aluminium, quantité limitée, tez-vous. CA. 4555. 170—256-26 R

## 195 ENTREPRENEURS

A BAS PRIX, réparations de brique, menuiserie, peinture au fusil, ciment. O. Miron, 3855 DeBullion. LA. 9824. 195—271-24

A BAS PRIX, réparations générales, pierre, brique, ciment, bois, peinture. CH. 5963. Gaudreau. 195—273-9R

ELECTRICIEN, filage de maison neuve, réparations générales. Appelez Lionel Lussier. TA. 5279. 195—248-30 R

CONTRACTEUR général. DUpont 5952. 195—276-2

PARE & HEBERT, contracteurs plâtres, extérieur, intérieur, imitation, experts, ouvrage garanti. FR. 6987. 195—271-6R

POUR REPARATIONS menuiserie générale, heure ou contrat, appeler FR. 2279. 195—267-15R

CONFIEZ vos travaux de construction, réparations, à O. Langlois, 6879 Sagard. CA. 9264. 195—275-26 R

CONTRACTEUR menuisier. Réparation générale. Spécialité finition et camp d'été. CA. 7471. 195—275-6 R

SPECIALITES: réparages de brique, pierre et ciment, bois. Ouvrage garanti. FR. 4594. 195—276-6

## 196 EXTERMINAT.-VERMINE

A ABATTRE coquerelles, punaises, rats, etc. Prix minime. Aucun dépôt. Ouvrage garanti. Hommes compétents. Aussi vendons produits D.D.T. Appelez "Provincial Pest Control". A. Lefebvre, gérant. WI. 5086; soir, WI. 6951. 196—271-24

A BAS PRIX, extermination garantie punaises, coquerelles, etc., 1.00 par chambre. Aucun dépôt. Appelez Magic Chemical Extermination, Leduc, gérant. LA. 6803. Soir, BY. 2511. 196—271-7

A BAS PRIX, extermination punaises, coquerelles, 1.00 par chambre, garantie 12 mois. Aucun dépôt, démonstration gratuite. Ladouceur. DU. 4013. 196—275-3R

APPELEZ CORPORATION PROTEX. Extermination garantie punaises, coquerelles, etc. Meubles désinfectés, dans nos voûtes. Vendons insecticide D.D.T. Guy Favreau, gérant. CH. 1182. Soir, AM. 1384. 196—271-24

LE NOUVEAU MEURTRIER, garantit tuer instantanément punaises, coquerelles, mouches, mites, rats, etc., (les laissant sans odeur). Liquide ou poudre, bouteille 65c. Désinfection faite par expert, garanti, 1.00 par appartement. Nous livrons. Laboratoire, 4166 St-Denis, MA. 2597. 196—271-24

FOUR vos réparations balcon, escalier tout bois, générales, ciment, plâtrage. Chartrand. HA. 1985. 195—276-6

SERVICE rapide jour, nuit, désinfection, extermination pour insectes quels qu'ils soient. Estimation gratuite. TA. 3831. M. Lavoie. 196—271-24

TRAVAIL fait au gaz pour détruire tout insecte. Prix minime. WI. 5066. 196—271-24

## 204 HOPITAUX PRIVES

A L'HOPITAL, Association Sainte-Thérèse Enregistrée. Maternité privée. Gardes enregistrées. Médecins spécialistes. Accouchements, procédés non douloureux. Pension avant termes. Plaçons bébés. Prix raisonnable. Nouvelle administration. 4824 rue St-Denis, LA. 1022. 204—271-24

BELVEDERE — Maternité, gardes enregistrées. Médecins spécialistes. Procédés non douloureux. Prix modéré. Plaçons bébé. 1651 boul. St-Joseph. AM. 4014. 204—271-24

BELLEVUE — Maternité privée, pension avant terme. Plaçons bébés. 3836 Parc Lafontaine. FR. 3737. 204—271-24

HOPITAL Sainte-Anne, 5829 avenue du Parc, maternité privée pour jeunes filles, licenciée, pension avant terme, bébés placés. Considération, discrétion absolue. DO. 5984. 204—271-24

MATERNITE privée, Dr B. Bastien, 6709 Saint-Dominique. Tél. CR. 6807. 204—271-24

## 213 MATER. DE CONSTRUCTION

BOIS DE CONSTRUCTION
ET DE CHAUFFAGE DE TOUTES DIMENSIONS. TEL QUE EPINETTE, PIN, MERISIER, ETC. CL. 8683. 213—273-5

BOIS DE CONSTRUCTION
ET DE CHAUFFAGE DE TOUTES DIMENSIONS TEL QUE EPINETTE, PIN, MERISIER. NOUS AVONS AUSSI DES BOLTS ET NOIX GALVANISEES ASSORTIES ET COINS EN ACIER DE DIFFERENTES LONGUEURS. CL. 8683. 213—276-6

BOIS de construction à vendre, planches à forme et 2 pouces de toutes largeurs. CR. 6100. Soir: TA. 4879. 213—276-6R

MATERIAUX de construction; Imitation de brique en rouleau de couleur rouge ou vert. Tôle Gauffrée "Royal" en feuille de 5, 6, 7, 8, 9 et 10 pieds longueur. Papier à couverture. Bardeau d'Asphalte, livraison immédiate. Prix et échantillons envoyés sur demande. M. L. Gonneville Mfg. Charette, Co. St-Maurice, Qué. 213—276-30 R

MATERIAUX construction, bois sec, ouvertures, clous et vitres. S'adresser 3691 rue Létourneux. 213—275-2

## 221 PEINTURES

LACQUER, sèche immédiatement, toutes couleurs. Livraison immédiate. Durity Paint, 4230 Hogan, FA. 1972. 221—271-24

PEINTURE garantie, couleurs assorties. Email, vernis, 1.35, 1.75 gallon, livraison. Service Paint Co., 1351 Laurier Est. CH. 1174. 221—271-24

PEINTURE garantie 2.50 le gallon. Economic Paint, 1283 Wolfe. AM. 8170. 221—268-26 R

## 222 PHOTOGRAPHES

ATTENTION, spécialité, photographie d'enfant à domicile. CL. 3230. 222—274-3

## 223 PLANCHERS

PLANCHERS sablés, finis avec machine sans poussière. CH. 9502. 223—271-6

## 223 PLANCHERS

PLANCHERS sablés, finis sans poussière. Lacharité Radio Service, 4555 Fabre. FR. 5073. 223—272-23

POSAGE, sablage, finition, vieux planchers et neufs, estimé gratuit. Paul Flooring, CA. 4025. TA. 9256. 223—272-23

## 224 PLOMBERIE CHAUFFAGE

FOURNAISE Spemper 156W, grille 15-36, deux ans service, outillage, etc. 4982 Queen Mary, concierge. 224—274-3

2 FOURNAISES eau chaude, radiateurs, en tuyaux 1 pouce, 80 pl. rad. chacun. S'adresser 208 Jarry, entre 1 et 3 p.m. samedi. 224—275-3 R

LAVABO de coin avec chantepleure combinée. 2902, Masson. CH. 1510. 224sp—4,6,9 R

## 225 VULCANISATION — PNEUS

AVIS. Contracteur licencié sollicite travaux peinture, bois, enduit. CH. 5542, WI. 1015. 225—276-6

## 228 REMBOURRAGE

A BAS PRIX, chesterfield, studio et matelas à ressorts. Appeler FR. 0736. J.-M. Quintal. 228—262-26 R

A BIEN y penser: Rembourrage, polissage, stores vénitiens. Plus bas prix. Royal Master Industries. WE. 0605. 228—275-3

ADJUTOR TREMBLAY, CH. 7081, chesterfields, divans studios, rembourrés. 3258 Ontario Est. 228—256-26

APPELEZ: DO. 1877, pour rembourrage de carrosses, chesterfields, studios, matelas à ressorts. Villeray Bedding, 7895 Saint-Hubert. 228—276-6

APPELEZ CAlumet 2928, maison Legault, rembourrage général. Spécialité: chesterfields, studios. 7396 St-Hubert. 228—276-6

## 229 REPARATIONS

A BAS PRIX: Matelas, meubles réparés, matelas neufs, divan studio, chesterfield. Boyer Limitée, 3886 Henri-Julien, PL. 1112. 229—271-24

A BAS PRIX! Réparons laveuses électriques, balayeuses, caisses enregistreuses, balances, appelez LAncaster 4414. 229—271-24

ATTENTION! Matelas réparés. Sommiers, lits plume, oreillers réparés. "Quintal Frères", CHerrier 8182. 229—271-24

BOIS, brique, cheminée, ciment. Ouvrage garanti. FR. 9952. 229—273-6

LAVEUSES, balayeuses, moteurs électriques réparés. Prix exceptionnellement modérés. Inspection à la maison. TA. 3075. 6209 St-Hubert. 229—271-24 R

MAISON FISET. — 35 ans d'expérience. Matelas réparés. Plume désinfectée. Matelas neuf et ressorts. 223 Beaubien Est, CRescent 3086. 229—271-24

MANUFACTURIER matelas, chesterfields, studios, refaits à neuf, repolis, désinfectés. Désinfection punaises, coquerelles. 5829 St-Hubert. Watier, CRescent 8236. 229—271-24

## 239 TRANSPORT, CAMIONNAGE

A BON MARCHE général transport ou déménagement. R. Desjardins. AM. 5751. 239—276-6R

APPELER à bon marché, Vincent Transport. Spécialité: déménagements jour, nuit, AM. 9340. 239—271-24

APPELER à bon marché. Mentana Cartage. Spécialité: déménagements, jour, nuit, CH. 0447. 239—271-24

APPELEZ TA. 6068, pour transport tout genre, 2.00 l'heure ou contrat. 239—274-6

APPELEZ Acme Moving Enrg. Transport général, ville, province. Longue distance. Spécialité: poêle combiné, piano, frigidaire, emballage, entreposage. FR. 4034. 239—271-24

A APRIL TRANSPORT, déménagements dans toute la province Québec, valises, chambres. CH. 7339. 239—244-24

A PAYETTE TRANSPORT, déménagement ville, campagne. Spécialité piano et storage. CH. 7153. 239—271-24

A. TETRAULT Transport—Déménagement toutes sortes. Ville, campagne. Jour, nuit. CH. 9967. 239 Sp—276-6 R

A. TETRAULT, transport, déménagement toutes sortes, ville, campagne, jour, nuit. CH. 9967. 239—271-9 R

MONTREAL Moving, déménagement, entreposage, emballage de meubles, frigidaires, pianos, etc. AM. 6650. 239—271-24

PARADIS Transport Enrg., déménagement meubles, frigidaires, pianos, valises. Entreposage, embalage. AM. 6357. 239—271-24

MONETTE & FILS. Transport général, déménagement piano, frigidaire. Ville, campagne. CA. 0278. 239—271-24

## 240 AUTOS A VENDRE

A CEUX qui désirent vendre, acheter, échanger, automobiles. Hébert, 4428 Cartier. Expert évaluateur, fournira client pour comptant. CH. 6564. 240—271-24

AUBAINE, Ford 1935, roadster, bonne condition, C 18 B. S'adresser Lepage Automobile Enrg., 3940 Adam, AM. 2181.

AUTOBUS A VENDRE
1 autobus School Bus, neuf, 1946, 33 passagers. A livrer immédiatement. S'adresser à Louis Vachon, Ste-Marie, Beauce, tél.: 88. 240sp.—268-15 F

AUTOBUS—MACK, YELLOW COACH et TWIN COACH, 25, 29, 38 places — sièges cuir.

CHASSE-NEIGE—FRINK modèle en V, avec aile latérale. Entièrement hydrauliques—tous contrôles dans la cabine. Flambant neufs. Quantité restreinte. Pouvant fournir camions lourds avec les chasse-neige.

CAMIONS STUDEBAKER—Surplus de l'armée américaine. 10 roues—cabine régulière.

PIECES POUR CAMIONS DE L'ARMEE—(Américains et Canadiens). Gros stock toujours en main.

NOUS POUVONS FOURNIR, INSTALLER ET REPARER PRESQUE TOUTE MARQUE D'ENGINS DE LEVAGE HYDRAULIQUE.
RICHLER TRUCK & AUTO PARTS,
874 Wellington. MA. 6126.
241—274-6 R

A VENDRE ou échanger, un Buick 1939 sedan, série 944190359. Un Plymouth 1940 coupé 5 passagers, moteur P1061722. Wolfe Parking, 1321 rue Wolfe. 240—276-3

BATTERIE rebâtie 3.50, chargée 50 cents. Réparations générales des starters et générateurs. De 8 à 8 p.m. Ontario Batteries Service. 1175 Ontario Est. CH. 4244. 240—271-24

BATTERIE Goodyear neuve, garantie un an, 13 plaques, 7.95. 15 plaques, 9.30, 17 plaques, 10.60. Batterie rebâtie, 3.50, rechargée, 50. Cellule réparée, 1.75. Réparation du générateur, starter. Ouvert le soir. Service. BE. 3619. 134 Dorchester ouest. 240—271-24

BEAU Hudson 1939 sedan, 927626, 775.00, chaufferette, 6 pneus, en bonne condition; soir 5 à 9 hrs. G. Morin, 1301 St-Viateur ouest, DO. 1471. 240—275-3R

BUICK petit sedan spécial 1939, mécanique, peinture, bourrure comme neuf. 4278 Chambord. Vendeur. 240—

BUICK, petit sedan spécial 1940, propre partout, bons pneus, chaufferette, belle peinture noire, bon mécanique. 4340 Papineau. 240—276-6

BUICK coach spécial 1938, série 844112-556, moteur 3417562, en bonne condition, 600.00. Isidore Marsolais, 5637 Eadie. FI. 4546. 240—

CHEVROLET 30 sedan, série 641528400. Laliberté Garage Brossard, St-Lambert Annexe. 240—

CHRYSLER coach 1932, 6 cylindres, 5 places, 303228; 275.00. Edouard Bigras, 2340 rue Sauvé, près rue Lille. 240—

CHRYSLER Windsor, sedan 1942, très bonne condition, bons pneus, chaufferette, air conditionné, mécanique garanti partout. 4240 Papineau. Vendeur. 240—276-6

CHRYSLER, sedan 1941, fluid drive, overdrive, radio, chaufferette, pneus parfait ordre. 1269 Parc Lafontaine. 240—

DODGE sedan 1930, DD22904, 265.00. H. Mongeau, 1968 Le Caron, Côte-St-Paul. 240—276-2

DODGE sedan 1936, série 9764117, chaufferette, bon ordre, 430.00. Lacombe, 2559 Sherbrooke Est. 240—

DODGE 1941 sedan; Hudson 1940 sedan; Dodge sedan 1937. 4541 Papineau. Vendeur. 240—274-3

DODGE sedan 1935, série 940366. S'adresser 326, 1ère avenue Verdun. L. Bourdeau. 350.00. 240—275-3

DODGE 35 à vendre ou à échanger, 9462-848, radio, chaufferette. R. Tallard, 1687 Wolfe. 240—

DODGE Custom coupé 1935, pneus neufs, chaufferette, parfaite condition, série 3911563. Kirts, prix 410. 1172 Crescent. LA. 0553. 240—

DODGE sedan custom 1939, chaufferette, dégivreur, 6 pneus neufs, à vendre ou échanger, série 9417663. R. Moore, 1219 St-Denis. 240—276-2 R

FORD 36 sedan, 350.00, C18Y9445. R. Surprenant, 2514 St-Charles, Pte Saint-Charles, après 5 heures. 240—

FORD de luxe sedan 1936, bon état, 1922 ouest, Ste-Catherine. 240—276-3

FORD coach 1934, propre, parfait état, licence, série C1814, prix 385.00. Larose, 359 Baldwin, CL. 7571. 240—

FORD sedan 32, S. C157. M. 1522, à vendre ou à échanger. R. Blouin, 6780 Clark. 240—275-2

FORD coach 37, complètement reconditionné. Moteur garanti, prix réel 900.00. A-28406. Visible après 6 heures. 2507 Orléans. H. Monastese. 240—

FORD 34 coach C18M très bon ordre. Vendra ou échangera. J. Leblanc, 1025 Boul. St-Joseph est. 240—R

FORD sedan 1935. Série C18B. Bien propre. 375.00. Avant 7 hrs. A. Larocque, 1390 Church. 240—273-3R

FORD sedan 1938 en bon état, 450. 1300 ouest, Notre-Dame. Vendeur. 240—274-6

HOMME expérimenté dans administration de garage demande position. S'ad. DOl. 1796. 240spe—276-3R

1940 HUDSON SIX, sedan, excellente condition partout. Après 6 hrs. 8209 Drolet. Vendeur. 240—276-3

HUPMOBILE sedan 1931, série 47060. Prix 400.00, avec licence '46, bnne condition, très propre. J. Luciano, 6657 Marquette.

LINCOLN Zéphyr 1937, sedan, série H-7303655, réparé à neuf, 800.00. J. Racine, 2290 Chambly. 240—275-2

MERCURY coach super 1941, exactement comme neuf, radio, chaufferette, licence, pneus neufs. Char garanti partout. 4340 Papineau, vendeur. 240-276-6

OLDSMOBILE 1941 sedan, 4 pneus neufs, P. L. 365427, à vendre ou échanger. Laporte, 4108 St-André. 240—276-2R

OLDSMOBILE sedan 1930, série 26889, prix 150.00. R. Chapdelaine, 1196A, St-Georges. 240—276-2

PACKARD 1937 sedan, modèle 120, parfait, prix plafond. 1922 Ste-Catherine ouest. Vendeur. 240—274-3

1938 Plymouth sedan
1937 Plymouth Coach
1932 Buick convertible
1932 Studebaker sedan convertible
7418 St-Hubert. TA. 3831, vendeur
240—275-3

PLYMOUTH 1935 sedan, 9397296, 300.00, parfaite condition. Pascal, 1974 Ste-Catherine Est. CH. 6596, 5 à 7. 240—274-3R

PONTIAC coach 1939, série 922102341, prix 675.00; moteur parfaite condition, 5 pneus neufs. Le soir: L. St-Onge, 9,400 Berri, appart. 1. 240—275-3R

SEDAN Nash 30 à vendre ou échanger, 2020332, 225.00. C. Baril, de 7 à 9 lundi et mardi. 2144 Sicard. 240—

SEDAN Oldsmobile 1934, 17905, chaufferette, 6 bons pneus, 387.00. Deschênes, 5823 Marquette. 240—

SEDAN Pontiac, 1934, parfait ordre, série 7004, 350.00. A. Piché, 1006 Clark. 240—274-3 R

SNOWMOBILE bombardier 1941, parfaite condition. S'adresser Restaurant Miron, Ste-Justine de Newton. 240—270-7

## 241 CAMIONS A VENDRE

ATTENTION CAMIONNEURS
Nous avons actuellement en main, pour installation immédiate, moteurs rebâtis pour camions Ford de toutes capacités.
GENEREUX MOTORS CO. LTD.
2144 BLEURY. LA.6241
241—271-24

BEAU petit pick-up, ½ tonne, Dodge 1938, 1949 Blvd St-Joseph Est, 2 à 4, 7 à 8. 241—276-2R

BON camion Chevrolet 1935, avec dompeuse, licence, bien chaussé. 2426 Parthenais. 241—

CAMION Chevrolet 2 tonnes, 1938, parfait ordre, bons pneus. 1231 boul. Gouin ouest. BY. 2000. 241—275-3 R

CAMION Maple Leaf, 36, 2 tonnes. 5839 Delaroche. 241—276-2

CAMION Chevrolet 1930, licence 1946, 3576, Côte des Neiges, après 5 heures.

C.M.C., 2 tonnes ½, long empattement, en bon état. 1922 ouest, Ste-Catherine.

CHEVROLET 1942, ¾ tonne, bon ordre. Faut vendre. 1300 ouest, Notre-Dame. 241—274-6

COMPAGNIE de camionnage achèterait camion de ½ à 3 tonnes. Immédiatement. WI. 4269. Le soir, FI. 6733. 241—272-22

DODGE 1938 International, 1934. General Motors 5 tonnes. DU. 2589. 8979 Foucher. 241—261-30

DOMPEUSES Beath Basses pour Ford, Dodge, Fargo, International, Maple Leaf, Chevrolet, avec 12 pieds de support. R. Saint-Germain, 5778 Saint-Laurent. CR. 3188. 241—269-26F

FORD 1936, 2 tonnes, avec grue hydraulique, en bon état. 1300 ouest, Notre-Dame. 241—274-6

G.M.C., 2 tonnes ½, long empattement, bon état. 1922 ouest, Ste-Catherine. 241—276-3

INTERNATIONAL 1939, 2 tonnes, carrosserie à ridelles; Packard 1939, à panneau, ½ tonne, bonne condition, bons pneus. Amherst Auto Body, 2014 Amherst. 241—276-6 R

MAPLE LEAF licencié, 3 tonnes, boîte 12, dompeuse Brantford Roxcel, moteur, transmission frais remontés, prêt pour travail. Aubaine. 1093 Montcalm. A qui la chance? 241—

MAPLE LEAF, 2 tonnes, 1938, vendre ou échanger. 11794 est, Notre-Dame.

MAPLE LEAF 1936, 2 tonnes avec dompeuse. 7418 St-Hubert. TA. 3831. 241—275-3

PICK UP 1941, 1 tonne; Ford 1939, 3 tonnes; dompeuse 1938 Ford stakebody 3 tonnes. 4541 Papineau. 241—274-3

STUDEBAKER 1932, ½ tonne, série N2472, 180.00. 7200 Lajeunesse, M. Maurice. 241—276-3

## 242 AUTO—CAMION DEMAND.

A BESOIN immédiatement pour particulier, 10 automobiles de toutes marques, paiera gros prix comptant. Hébert, 4428 Cartier, CH. 6564. 242—271-24

ACHETERAIS bon char usagé. CH. 8395. 242—272-15 R

ACHETERAIS char en bonne condition ou endommagé, bon prix. 1489 Parthenais, FA. 2351. 242—276-6

ACHETERAIS automobile, camions 1929-1942, paiera bon prix. 237 Jean-Talon ouest, DO. 3465. 242—271-24

ACHETERAIS char 38-40, d'un particulier seulement, payerais prix plafond. FR. 8142. 242—

ACHETERAIS 10 chars 1930-1942. Aussi 10 camions. 4541 Papineau, AMherst 4928. 242—271-24

ACHETERAIT automobile venant particulier paiera bon prix comptant. Pour informations, AM. 5841. 242—272-6

ACHETONS chars usagés, meilleur prix comptant. Elie Quenneville, 4456 St-Denis, PLateau 4577. 242—271-24

ATTENTION, 25 automobiles et camions demandés, paiera plus haut prix comptant, J. Beaudoin Automobile, 4340 rue Papineau, AM. 7255. 242—271-24

AUTOMOBILE demandée, en bonne condition, paiera comptant. Appelez M. Kisber, PLateau 2533. 242—271-24

CHARS demandés, Dodge Plymouth, char 38 à 40; Ford sedan, Paquette, téléphone HA. 0943, de 5 à 10. 242—

PAIERA comptant pour un char seconde main. PLat. 6067. 242—276-3

PERSONNE D'EN DEHORS DE LA VILLE DESIRE ACHETER BON AUTO D'OCCASION
Le jour: WI. 4269. Soir: FI. 6733. 242—271-24

## 244 ACCESSOIRES D'AUTOS

ACCESSOIRES d'autos à vendre, neufs ou usagés, pneus. 1489 Parthenais, FA. 2351. 244—276-6

ATTENTION! Automobile, pneus, parties neuves, usagées. Philippe Joron, 3845 Rivard, HA. 5428. 244—274-3

A VENDRE pneus 750-18. 5448 21ème ave, Rosemont. 244—275-2 R

DOMPEUSES Basses pour toutes sortes de camions vendues, achetées et réparées. R. Saint-Germain, 5778 Saint-Laurent, CR. 3188. 244sp.—269-26R

MOTEURS REMIS au POINT
Ford V-8 21; Stud. 38 à 42. Deux Dodge 37 à 46, alésage 3-⅛. Peuvent s'obtenir immédiatement en échange. Ruby Specialties Auto Motors, Ontario et De Bullion. 244 sp.—275-3 F R

SPECIAL huile à moteur pure, .80 gallon. Deslauriers 840 Beaubien. DO. 7177. 244—268-26R

## 251 BICYCLES—MOTOCYCLETTES

BEAU Harley-Davidson 1942, noir, chromé, parfaite condition, 6 heures. 6581 Marquette. 251—

BICYCLE double barre, parfaite condition. 1096 Sanguinet. 251—275-2

BICYCLE garçon, 28, bonne condition. 3016 Grand Boul. Mackayville. 251—

BICYCLE Harley-Davidson 46, O.H.V. Siège arrière. Sacs de cuir. Parfaite condition. 3440 Shuter, appt 27, entre 3 et 8 heures. 251—275-3 R

BON bicycle à vendre, 35.00, 3495 Blvd. Décarie, appart. 7. 251—

HARLEY 1942-45, saddle bags, body seat, peinture neuve, aubaine, 821 Church, Verdun. 251—276-2

INDIAN 41, modèle 74, comme neuf, $275. WE. 1455. 251—

MOTOCYCLETTE "Excelsior" 41, 150 C.C., parfaite condition, bons pneus, belle peinture, très économique. FR. 1683.

MOTOCYCLETTE en bonne condition à vendre prix raisonnable. 497 Querbes, CR. 4671. 251—275-3R

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Magistrat No. 6311. Quebec Credit and Acceptance Corp'n., Demanderesse vs F. Prezza, Défendeur. Le 17 octobre 1946, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 6550 rue Hutchison, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en un radio et meubles de ménage. Conditions: Argent comptant. S. Dutrisac, H. C. S. Montréal, Montréal, 9 septembre 1946.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Magistrat, No 24567. Quebec Credit & Acceptance Corp'n, demandeur vs P. Cayer, défendeur. Le 19 septembre 1946, à une heure de l'après-midi au domicile du défendeur au No 3810A rue Drolet en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en un radio et meubles de ménage. Conditions: Argent comptant. S. Dutrisac, H.C.S. Montréal, 9 septembre 1946.

## Cartes Professionnelles

### AVOCATS

ANDRE DUCHARME, avocat. Bureau soir: 4491 St-Denis. CA. 5846. 252A—271-24

GERMAIN BOCK, avocat (Beauregard et Bock), édifice Aldred, HArbour 4139. 252A—271-24

MAURICE CUSSON, avocat, 266 S.-Jacques, HArbour 9383, bureau du soir, 4030 Notre-Dame ouest, FItzroy 1177. 252A—5,7,9,11,14,16,18,21,23,25,28,30

### MEDECINS

A. BRISEBOIS, M., gradué Paris, Londres. Spécialités: Maladies génito-urinaires, vénériennes, maladie de femmes, endocrynologie, peau, coeur, estomac, impuissance, stérilité. Rayons X. Téléphone FR. 5252. 816 Sherbrooke Est, de 9 a.m. à 8 p.m. 252—271-24

A CONSULTER Docteur Prévost, hôpitaux Paris, Londres, New-York. Toutes maladies intimes, hommes, femmes, jeunes filles. Maladies peau, vénériennes, sexuelles, urinaires. Ecrire pour renseignements. Dépt "D" 3440 Hutchison, Montréal. PL. 4148. 252m—271-24

A. LAFLEUR, spécialiste maladies génito-urinaires, sang, maladies urinaires, vénériennes, syphilis, gonorrhée, rhumatisme, confidentiel, 9 à 8. 3441, rue Delorimier, près Sherbrooke, CH. 4300. 252—271-24

CHOQUETTE — Spécialité: maladies vénériennes, syphilis, gonorrhée, analyse du sang, écoulements chroniques. 1901 Des Erables coin Ontario. AM. 5980. 252—271-24

COTE Dr — Maladies vénériennes, chancre, syphilis, leucorrhée. CR. 4055. 6854 St-Denis. 252—271-24

DOC FORTIN, Ex-roamc, maladies urinaires, sang, syphilis, gonorrhée. Bureau 2 à 9 heures. 1834 Dorchester ouest. 252—274-10

DOCTEUR HEBERT — Maladies urinaires, vénériennes, gonorrhée, syphilis, rhumatisme. 3405 St-Denis, HA. 0309. 252—271-24

DOCTEUR VILLENEUVE, Syphilis, gonorrhée, sang. Bureau, 1 à 9 hres. 1107 St-Denis. 252m—271-24

Dr ALFRED DUPONT, 1445 Mackay, médecine, Chirurgie, Maternité, Maladies vénériennes. LAncaster 7910. 252—7,14,21,28

Dr LAPORTE, spécialiste écoulements blennorragie, syphilis hommes, femmes. Nouveau traitement complet, blennorragie 24 heures. Prix modéré. 949 Cherrier. 252—272-12

PSYCHOLOGUE consultant, Claude Mailhot, D. Ps., docteur en psychologie. Consultations sur demande, le jour, PA. 3676, le soir, WA. 2146. 252—275-6

# Un nouveau record de vitesse établi

Little Hampton, Angleterre, 9. (B.U.P.)—Un avion Gloster Meteor de propulsion à jet a établi un nouveau record de vitesse hier en filant à 616 milles à l'heure, annonce un communiqué officiel publié aujourd'hui.

Le cap. Donaldson E.-M. Donaldson, qui pilotait l'avion, a déclaré qu'il lui serait possible de faire beaucoup mieux à son prochain vol.

L'envolée eut lieu vers 6 heures hier après-midi mais les instruments de l'appareil n'ont été vérifiés qu'à minuit.

Le capitaine Un autre avion de la même marque a enregistré une vitesse de 614 milles à l'heure pour briser le record établi l'an dernier par un Meteor anglais.

## Me C.-N. Dorion, président

Québec, 9. (D.N.C.) — Me Charles-Napoléon Dorion a été élu président de la section S.-Louis de Courville de la société S.-Jean-Baptiste, hier, lors de la première assemblée régulière.

La Municipalité de St-Vincent-de-Paul demande des soumissions pour la construction d'un aqueduc. Les soumissions seront acceptées jusqu'au 14 septembre. La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse. Pour information: s'adresser bureau du sec.-trés., St-Vincent-de-Paul.

Province de Québec
District de Montréal
No 247010
**COUR SUPERIEURE**

J. GASTON BELAIR, Impresario, des cité et district de Montréal, Demandeur

vs

HENRI ALIAS EMERY MARCIL & PAUL LEBLANC, des cité et district de Montréal & GEORGES LEBLANC, du Village de Ste-Scholastique, comté des Deux-Montagnes. Défendeurs

Il est ordonné au défendeur HENRI ALIAS EMERY MARCIL de comparaître dans le mois.

Montréal, 6ième jour de septembre 1946.
T. DEPATIE,
Protonotaire.

## VILLE LAVAL DES RAPIDES

On recevra à l'Hôtel de ville des soumissions cachetées transmises par lettre recommandée jusqu'au 13 septembre 1946, à midi, pour la construction d'un égout d'environ 700 pieds.

Tous les renseignements dont on pourra avoir besoin seront fournis par le greffier de la ville.

La ville ne s'engage pas à accepter ni la plus haute ni la plus basse soumission.

Le greffier de la ville,
PAUL-E. DEMERS
Bureau du greffier,
Hôtel de Ville,
Laval-des-Rapides.

## VILLE STE-THÉRÈSE

### SOUMISSIONS POUR PAVAGE DES RUES

Des soumissions cachetées et endossées "soumissions pour double traitement de surface" seront reçues par le soussigné secrétaire-trésorier de la Ville Ste-Thérèse jusqu'à six heures de l'après-midi, le 13 septembre 1946, à savoir:

1—Un traitement de surface aux taux de:.......... goudron — ½ gallon à la verge carrée pierre ¾ — 50 livres à la verge carrée;

2—Un second traitement aux taux de:.......... goudron — ⅓ gallon à la verge carrée, pierre ½ — 40 livres à la verge carrée.

Les soumissionnaires devront faire le prix au gallon de goudron et de la pierre à la tonne posée.

La ville ne s'engageant à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Secrétaire-trésorier
J.-A. Lajeunesse
Ville Ste-Thérèse

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Magistrat, No 19390 — Emile-J. Taillon, demandeur vs Léandre Bourdeau, défendeur. Le 17 septembre 1946, à onze heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 4462, rue St-Jacques Ouest, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. J.-A. Lauzon, H.C.S. Montréal, 9 septembre 1946.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Magistrat, No 25440 — Emile-J. Taillon, demandeur vs Adrien Tremblay, défendeur. Le 17 septembre 1946, à onze heures de l'avant-midi au domicile du défendeur, au No 4297, rue St-Ambroise, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. J.-A. Lauzon, H.C.S. Montréal, 9 septembre 1946.

# L'éducation en matière civique

Dans une causerie qu'il prononçait à la radio, samedi soir, M. T.-Taggart Smyth, président de la Ligue du progrès civique et du Municipal Service Bureau, a déclaré que l'éducation est le sujet le plus important de notre époque et que ceci est particulièrement vrai en ce qui concerne le civisme.

Expliquant la position de la Ligue du progrès civique en ce domaine, M. Smyth a défini l'éducation comme le développement de l'esprit et du coeur de l'enfant de façon à en faire un bon citoyen. "La Ligue est fortement en faveur d'un cours de civisme, dit-il. Ce cours devrait tendre à inculquer dans l'esprit et le coeur de la génération montante une juste appréciation de la citoyenneté, afin que nos enfants connaissent la fierté d'être non seulement citoyens d'une grande ville, mais aussi d'être citoyens dans le vrai sens du mot."

# Le devoir du journaliste

## Belle fête à M. L.-P. Robidoux, de Sherbrooke. — Un 25e anniversaire.

Sherbrooke, 8. (D.N.C.) — "Le devoir du journaliste n'est pas surtout d'indiquer au peuple ce qu'il doit faire, mais de lui dire la vérité telle qu'elle apparaît et lui apprendre à penser et à s'instruire pour qu'il devienne un peuple bien pensant, un peuple fort. Le journaliste, non plus, ne doit pas être un pamphlétaire: il doit étaler les faits froidement, comme le fait M. Louis-Philippe Robidoux, dont nous fêtons aujourd'hui le 25e anniversaire comme rédacteur en chef à Sherbrooke. A 24 ans, celui-ci a su prendre ses responsabilités et diriger son journal dans la voie du progrès. Il a accompli sa mission en journaliste intègre qui met au service du public ses dons de littérateur, de poète et de philosophe pour proclamer la vérité et jouer un rôle utile dans la vie".

Ainsi s'exprimait, samedi soir, l'hon. Jacob Nicol, sénateur, conseiller législatif et président de la "Tribune", au banquet qui réunissait, à l'hôtel Pleasant View, de North-Hatley, plusieurs journalistes de la province et le personnel des employés de la "Tribune" désireux de rendre un hommage à M. Louis-Philippe Robidoux.

Le banquet était sous la présidence de M. Alphée Gauthier. A la table d'honneur, on remarquait aussi MM. Henri Gagnon, de Québec; Emile Jean, des Trois-Rivières; A.-F. Mercier, et Irénée Masson, de Québec; J.-A. Lazure, Everett Nicol et leurs épouses ainsi que M. l'abbé Hermini Dubuc.

Au début du banquet, M. Alphée Gauthier fit la lecture de nombreuses lettres ou télégrammes de félicitations adressées à M. Robidoux par les rédacteurs ou gérants de plusieurs journaux de la province et, tour à tour les invités d'honneur félicitèrent le héros de la fête qui prononça une allocution dans laquelle il définit la tâche et la mission du journaliste.

### Responsabilités des journaux

L'hon Jacob Nicol, parlant des grandes responsabilités des journaux, a expliqué le rôle prépondérant qu'ils ont à jouer. "Les journaux, disait-il, doivent suivre la marche du progrès et même ouvrir de nouvelles voies en se servant de la liberté qu'ils ont. Nos journaux ont progressé et j'envisage l'avenir avec confiance, sachant que nos quotidiens servent une grande cause: la cause de la vérité. Et si nous sommes arrivés à atteindre un tel succès, c'est dû au travail, à la persévérance de tous les ouvriers de cette grande famille qu'est la nôtre et dont la maison-mère est Sherbrooke.

Et je profite de cette occasion qui m'est donnée pour féliciter tous ces employés, tous ces rédacteurs qui ont assumé leurs lourdes responsabilités. Il convient surtout de signaler ici le travail accompli par celui que nous fêtons. L'auteur des "Feuilles Volantes" a suivi la meilleure ligne de conduite. Par ses écrits de toutes sortes, il nous a fait honneur et s'est acquis une renommée. Louis-Philippe Robidoux est un des hommes les plus instruits de notre province et je prédis que d'ici quelques années il écrira des volumes et deviendra un de nos meilleurs auteurs. Je résume enfin ma pensée, à l'occasion de cet anniversaire, par cette phrase: "Celui qui reste fidèle à une institution pendant 25 ans, prouve qu'il aime sa tâche, qu'il a confiance en cette entreprise et qu'il est un collaborateur compétent."

M. Henri Gagnon fit une courte biographie du héros, à partir du temps ou il écrivait des poésies jusqu'au moment où il atteignit le sommet "pour donner l'exemple du succès vécu".

### M. L.-P. Robidoux

Dans son allocution, le héros de la fête parla des misères, des embarras et des problèmes du journaliste. Il expliqua pourquoi, malgré ses petites joies éphémères, le journaliste réel blanchit sous le harnais parce qu'il "aime son métier", qu'il aime à se sacrifier pour bien servir le public.

Démontrant l'importance de la presse, M. Robidoux déclara: "Bien des trônes ont écroulé, une multitude de rois et de potentats ont perdu, depuis 25 ans, leurs titres de noblesse, mais Sa Majesté la Presse n'a cessé, elle, de reculer les limites de ses Etats et d'accroître sa puissance et son prestige. Le temps, ce maître souverain, coule rapidement, et la presse s'efforce non sans succès de suivre son cours.

"Le journaliste, de son côté, s'emploiera à être le témoin de la vérité, rien que de la vérité. Il doit être pondéré, avoir du tact, cultiver l'art des nuances et ne rien livrer à l'impression que son honnêteté comme le sens des convenances répudieraient".

M. Robidoux a été remercié par M. Gilles Desroches. A l'issue de la fête, l'hon. Jacob Nicol présenta à M. Robidoux une superbe montre et un chèque.

## Propagande politique par les prisonniers

Berlin, 9. (AFP) — Les prisonniers de guerre allemands en Russie ont envoyé à leurs familles, par l'intermédiaire de la Croix-Rouge de Moscou, des cartes postales, leur recommandant de voter pour le parti socialiste communiste unifié et leur donnant quelques nouvelles personnelles.

### Moins d'aile

—On va raccourcir de 43 pieds à 39 pieds l'envergure des ailes du "Gloster Meteor", l'avion à propulsion par jet le plus rapide.

# L'influence de Moscou

## Le Comintern a fait échouer les efforts de paix de Marshall en Chine.

Washington, 9, (B.U.P.) — Un groupe d'Américains, bien au courant des conditions en Orient, ont porté aujourd'hui l'accusation que la Russie s'emploie, depuis des mois, à entraver les efforts de paix en Chine en donnant aux communistes des instructions à cette fin.

Cette accusation a été formulée par l'American China Policy Associates Inc. dans une lettre adressée la semaine dernière au président Truman. M. J.-P. Powell, journaliste américain et ancien prisonnier des Japonais, est le président de ce groupe. Dix-sept personnes ont signé la lettre, y compris M. John-Earl Baker, ancien directeur de la Croix-Rouge en Chine; les représentants Walter-J. Judd du Minnesota, Clare Boothe Luce du Connecticut; le professeur Sidney Hook de l'université de New-York; le docteur Frank-L. Meleney, chirurgien de New-York; M. Donald-D. van Slyke, directeur chimiste de la Fondation Rockefeller, et M. Robert-J. Watt, représentant international de la Fédération américaine du travail.

### Rupture complète avec les Rouges en Chine

Ils ont recommandé au président Truman de remanier le service d'Extrême-Orient du secrétariat d'Etat pour y placer trois personnes qui appuieront avec enthousiasme le programme suivant: la demande immédiate à la Russie d'abandonner sa domination politique sur des territoires chinois au gouvernement de Chiang Kai-shek, conformément à l'accord d'Ialta; la répudiation du programme des communistes chinois en leur supprimant toute assistance des Etats-Unis et l'appui complet et sans réserve au gouvernement chinois dans l'élimination de l'organisation chinoise communiste.

On a joint à la lettre la traduction d'un document tendant à démontrer que l'International communiste de Moscou dirige les agissements communistes en Chine. D'après ce document, le service du Comintern en Extrême-Orient a adopté, le 12 mars 1946, une résolution quant au programme communiste en Chine. On a recommandé aux communistes d'avoir recours à des tactiques révolutionnaires pour troubler les relations entre les Etats-Unis et Chiang Kai-shek, chef du gouvernement chinois.

# Prochaines réunions avicoles à Montréal

Québec, 9 (D. N. C.) — Deux importantes réunions d'aviculteurs défrayeront la chronique de l'actualité agricole, cette semaine. Ces assises se dérouleront à l'hôtel Queen's, Montréal, demain et mercredi.

C'est d'abord la coopérative avicole du Québec qui tiendra sa première assemblée annuelle. On sait que cette société groupe les couvoirs coopératifs et privés de la province. Les délibérations seront sous la présidence de M. C.-L. Goodhue, de Vaudreuil, et le conférencier invité au dîner est A.-J. Boudreau, agronome, gérant des pêcheurs unis de Québec. Il parlera de la coopération, formule de progrès.

Mercredi, ce sera au tour de l'association des éleveurs contrôleurs R. O. P., de Québec, à tenir son assemblée annuelle. M. Adhémar Gratton, aviculteur et professeur à l'Institut agricole d'Oka, présidera.


**PRESSE A PEDALE**
(sur pattes)
Grandeurs: 3 - 6 - 8 - 10
pour
Découpage
Gaufrage
Perforation
Etirage
etc.
Aussi Presses mécaniques de 5 et 10 tonnes.

MACHINE WORKS
1010 ST-ALEXANDRE - MONTREAL

**CLINIQUE ST-JOSEPH**
CLINIQUE PRIVEE
1022 est, blvd St-Joseph
MEDECINE GENERALE
OBSTETRIQUE
AM. 2195 Dr Claude FERRON
★ Le dimanche et la nuit: Directeur AM. 2195 ou CH. 2530.

VICTIMES DE L'ASTHME ET DE LA FIÈVRE DES FOINS

Traitement NOUVEAU! Soulagement RAPIDE!

● Prenez un ou deux Allergi-tabs et le malaise disparaît. Un traitement simple et heureux au moyen de comprimés contenant des antigènes de pollen de jacobée et d'autres plantes causant la fièvre des foins—plus la vitamine C et des ingrédients médicinaux pour hâter le soulagement et mettre fin à la congestion.

Aux pharmacies SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

PROUVÉS DANS LA CLINIQUE! Soulagement en toute saison—dès le premier jour! Des millions d'Allergi-tabs ont été vendus avec garantie de satisfaction ou d'argent remis. Roberts Biological Laboratory, Reed Bldg., Buffalo 2, N.Y. - Toronto, Can.

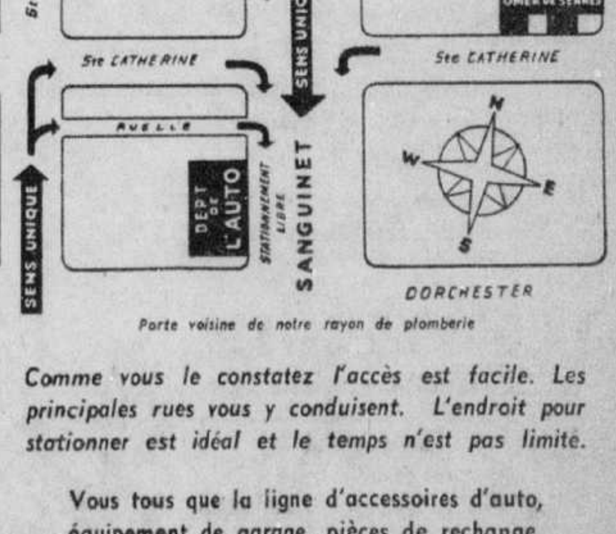
ALLERGI-TABS

DÉCORATION D'INTÉRIEUR

Expert décorateur d'intérieur, de préférence bilingue, demandé pour grand magasin à rayons. Compétence indispensable. Indiquer âge, expérience, etc., en écrivant à case

222 La Presse

NOTRE RAYON D'AUTOMOBILE
MAINTENANT A
1200 SANGUINET




Porte voisine de notre rayon de plomberie

*Comme vous le constatez l'accès est facile. Les principales rues vous y conduisent. L'endroit pour stationner est idéal et le temps n'est pas limité.*

Vous tous que la ligne d'accessoires d'auto, équipement de garage, pièces de rechange, intéressent, nous vous invitons à visiter notre rayon d'automobile récemment modernisé. Vous y trouverez un personnel expérimenté et courtois entièrement à votre service.

Omer DeSerres LIMITÉE MONTREAL
1200 SANGUINET — — 6793 ST-HUBERT
Automobile — LA. 0251

# Le progrès de la conférence

## Depuis une semaine les commissions ont abattu de la besogne.

Paris, 9. (AFP) — La septième semaine de la conférence de Paris commence ce matin. Le travail de la semaine écoulée a été fructueux. S'il n'y a eu qu'une séance plénière, réservée au discours du représentant de l'Irak, les diverses commissions ont siégé 34 fois.

Les travaux de la commission militaire sont en voie d'achèvement. Ceux de la commission territoriale et politique de Finlande sont très avancés. En ce qui concerne les commissions politiques et territoriales de la Roumanie et de Hongrie le principal problème, la Transylvanie, a été tranché; la frontière ungaro-roumaine de 1938 a été rétablie.

A la commission territoriale et politique d'Italie, les délégués discutent toujours le problème de Trieste, le plus important et le plus ardu de la conférence. Après l'intervention de M. Bonomi, pour l'Italie, M. Kardelj a déclaré que la Yougoslavie n'accepterait pas le projet d'internationalisation de Trieste et ne signerait le traité de paix avec l'Italie que si le secteur internationalisé était réduit à la ville et à ses environs immédiats.

De toutes les commissions, seule celle de la Bulgarie a un retard considérable, les délégués étant toujours à discuter l'article premier, mais il a été décidé que les séances de cette commission seraient augmentées pour accélérer le travail. La semaine dernière, les quatre ministres des affaires étrangères se sont réunis 2 fois.

### Les absences, au Conseil des 4

La première fois, le 4 septembre, M. Molotov, alors à Moscou, a été remplacé par M. Vichinsky. La seconde fois, le 6 septembre, M. Dunn remplaçait le secrétaire d'Etat M. Byrnes, alors en Allemagne. M. Wang Shi-chich, ministre des Affaires étrangères de Chine, assistait à cette réunion sur la demande de la France. M. Spaak, représentant la Belgique, avait également été invité mais n'avait pu venir, étant absent de Paris. La question discutée aux réunions fut celle de la convocation de l'Assemblée générale de l'ONU, mais aucune décision ne fut prise.

Finalement, les quatres ministres s'étant réunis à nouveau hier soir, en l'absence de M. Bevin qui a été remplacé par MM. Alexander et McNeil, il a été décidé que l'Assemblée générale de l'ONU serait ajournée au 23 octobre prochain. C'était la grande question sur laquelle les quatre ministres n'avaient jusqu'à présent pas réussi à se mettre d'accord.

# Condamnés à se serrer la main

SUITE DE LA PAGE 3

avait tenté de se faire passer pour le capitaine B.-C. Harvard, de l'aviation américaine, et qui avait été accusé, la semaine dernière, d'avoir obtenu le logement sous de fausses représentations dans un hôtel de la ville a avoué sa culpabilité, ce matin, devant le juge Armand Cloutier et a été condamné au temps passé en prison.

Harvard sera envoyé à London, Ont., où il devra répondre à de plus graves accusations.

Gérard Roy, 19 ans, 5693 rue S.-Hubert, sera sentencié le 11 du courant pour avoir volé des marchandises d'une valeur de $100 dans un auto.

Chester Briand, 24 ans, sans adresse au dossier, recevra sa sentence le 12 du courant, sous deux chefs d'accusations, sur lesquels il a avoué sa culpabilité, ce matin, soit d'avoir obtenu frauduleusement $11.40 et d'avoir eu en sa possession une arme offensive sans permis. Entre temps, il doit servir un mandat verbal de trois jours à la Sûreté provinciale.

### 1 mois de prison

1 mois de prison a été imposé à Harry Birnie, un employé de l'hôpital Général de Montréal, coupable d'avoir volé un radio, la propriété de ses employeurs.

Andrew-A. Cook, 30 ans, 3460 est, rue Ontario, subira son procès le 17 du courant, pour un vol de $2,000 de ses patrons, Howard Products. Un cautionnement de $950 a été fixé pour la liberté conditionnelle de l'accusé.

# L'appel de Mazerall entendu à Toronto

Toronto, 9. (P.C.) — L'enquête sur l'appel interjeté par Edward Wilfred Mazerall contre une sentence de quatre années d'emprisonnement imposée après qu'il eut été reconnu coupable d'avoir été mêlé à un réseau d'espionnage russe au Canada s'est ouverte aujourd'hui à Toronto.

Mazerall, autrefois attaché au conseil national des recherches, fut l'une des premières personnes à être traduites en cour à la suite des conclusions auxquelles en arriva la Commission Royale désignée pour faire enquête sur l'espionnage au Canada.

La cour d'appel fera probablement connaître sa décision avant la fin de la semaine.

On annonce entre temps que plus de $250 ont été souscrits hier soir à une réunion convoquée dans le but de défendre Fred Rose, le député montréalais récemment condamné à six années de pénitencier. M. Michael Buhay, conseiller municipal de Montréal, a prononcé un discours en la circonstance.

# L'ouverture des tribunaux demain

Conformément à la coutume établie, le Barreau de Montréal marquera la réouverture des tribunaux par une messe qui sera dite demain matin, à 9 h. en la chapelle du Sacré-Coeur, église Notre-Dame, par Son Exc. Mgr Joseph Charbonneau, archevêque de Montréal.

Tous les membres du Barreau sont invités à assister à cette messe, à laquelle les juges seront présents. Après la messe aura lieu, à 10 heures 15, en la salle 24 du Palais de justice, la reprise solennelle des audiences à la Cour supérieure.

L'hon. juge en chef W.-L. Bond présidera, assisté de ses collègues. A cette occasion, l'hon. F.-T. Collins, récemment nommé à la Cour supérieure, prêtera serment. L'hon. Sir Reginald Croom-Johnson, juge de la Haute Cour d'Angleterre, et Me Marcel Poignard, bâtonnier du Barreau de Paris, seront les invités d'honneur.

On observera le cérémonial habituel qui comprend la présentation au président du tribunal des avocats admis à l'exercice de la profession depuis septembre dernier.

Demain midi, Me John-T. Hackett, ancien bâtonnier du Barreau de Montréal, recevra le distingué avocat de Paris à déjeuner au club Mont-Royal. Le soir, Me J.-Alex Prud'homme, présent bâtonnier de Montréal, offrira un dîner à Me Poignard dans le salon bleu de l'hôtel Windsor. De nombreux membres du Barreau y assisteront. A la même heure, également demain soir, Mme Prud'homme recevra à dîner Mme Poignard ainsi que les femmes de plusieurs maîtres du Barreau montréalais.

Mercredi soir, au Cercle universitaire, à 6 h. 30, Me Poignard sera l'hôte du Jeune Barreau de Montréal, à un dîner-causerie.

Ce soir, en route de Québec vers Montréal, il portera la parole, à l'issue d'un dîner que lui offre le Barreau des Trois-Rivières.

# Pour le maintien des frontières polonaises

Copenhague, 9. (P.A.) — M. Stanislas Mikolajczyk, vice-président du conseil des ministres de Pologne, a déclaré aujourd'hui, à propos du programme Byrnes:

La Pologne est persuadée que les Etats représentés à la conférence de paix de Paris seront unanimes à reconnaître pour définitives les frontières polonaises de l'ouest, gagnées par le travail, le sang, l'économie de la nation polonaise.

# Pour qu'on rapatrie les Allemands captifs

Londres, 9. (C.P.)— On manifeste un sentiment de plus en plus prononcé en faveur du rapatriement des 360,000 Allemands prisonniers de guerre actuellement en Grande-Bretagne. D'autre part, ces prisonniers fournissent 15 pour 100 de la main-d'oeuvre agricole et les récoltes de cette année et de l'an prochain ne pourraient peut-être pas être complétées sans eux. On demande que le gouvernement fasse une déclaration définie à ce sujet, ce qui relèverait le niveau moral des Allemands prisonniers et en ferait de meilleurs travailleurs. Plusieurs évêques anglicans ont fait des déclarations dans ce sens.

Un représentant officiel du gouvernement a fait observer, à ce sujet, que le gouvernement britannique n'est aucunement obligé de libérer les prisonniers de guerre allemands, tant qu'un traité de paix n'aura pas été signé avec l'Allemagne. D'ailleurs celle-ci qui a "fait tant d'horreurs" ne pourrait guère se plaindre.

On sait que les prisonniers de guerre allemands ont eux-mêmes organisé une campagne pour leur libération. On voit même des placards à cette fin affichés le long de voies ferrées britanniques.

# La Yougoslavie veut apaiser Washington

New-York, 9. (A.F.P.) — M. Sava Kossanovich, ambassadeur de Yougoslavie aux Etats-Unis et délégué de la Yougoslavie à la conférence de paix à Paris, est arrivé par avion, venant de Paris.

M. Kossanovich a déclaré que sa mission aux Etats-Unis consiste à arriver à une solution satisfaisante à la fois pour les Etats-Unis et la Yougoslavie au sujet des incidents au cours desquels deux avions américains ont été abattus.

L'ambassadeur a ajouté: "la Yougoslavie regrette cet incident, car personne dans mon pays ne désire causer de tort aux soldats américains".

Il a aussi déclaré: "Il ne subsiste malheureusement aucun doute sur le fait que les Britanniques aident les collaborateurs, à la frontière italienne, et que cette situation provoque un vif mécontentement parmi la population yougoslave. Mais il est ridicule de prétendre que le peuple yougoslave veut la guerre".

Parlant ensuite des relations entre la Yougoslavie et le Vatican, M. Kossanovic a opposé le démenti le plus formel aux accusations selon lesquelles des catholiques auraient été persécutés et il a précisé que les prêtres et les évêques qui comparaissent en jugement sont des collaborateurs. Ceux-ci sont donc jugés comme des "quislings", et leur qualité de prêtre n'a rien à voir avec la question.

# Un Etat communiste chinois indépendant

Nankin, 9. (B.U.P.) — Un porte-parole communiste chinois a donné aujourd'hui l'avertissement que si les nationalistes et les communistes ne parviennent pas à s'entendre pour mettre fin à la guerre civile on assistera à la création d'un Etat communiste indépendant en Chine.

Dans l'intervalle, une bataille qui décidera peut-être du sort de la ville assiégée de Tatung semble se préparer dans les parages de Tsining, centre de communication de la province de Chan-si à 60 milles au nord. D'après l'agence officielle du gouvernement **Central News**, des forces nationalistes convergent sur Tsining et Fengcheng à 27 milles au nord de Tatung. Les communistes dépêchent, dit-on, des renforts vers ces deux villes menacées.

# Retour d'outre-mer de deux de nos ministres

Paris, 9. (AFP) — L'hon. James-G. Gardiner, ministre canadien de l'agriculture, quittera aujourd'hui Copenhague, où il a assisté à la conférence du ravitaillement et de l'agriculture.

M. Gardiner se rendra en Ecosse à bord d'un avion canadien. Il est probable qu'il prendra le "Queen Mary" pour s'en retourner au Canada. Il sera accompagné de l'hon. J.-L. Ilsley, ministre des finances, qui vient de faire en Europe un séjour de repos, au cours duquel il a visité la délégation canadienne à la conférence du Luxembourg, comme l'avait fait M. Gardiner avant de se rendre à Copenhague.

L'attitude du Canada, à la conférence de Copenhague, a fait l'objet de quelques entretiens entre ces ministres et l'hon. Brooke Claxton, chef de la délégation canadienne à la conférence du Luxembourg, lors de leur rencontre à Paris.

# Dépouilles mortelles envoyées aux E.-Unis

Rome, 9. (B.U.P.) — Le col. Roger-M. Crowe, officier commandant de l'aéroport de Ciampino, a annoncé, aujourd'hui, que cinq cercueils renfermant les restes des aviateurs américains descendus en Yougoslavie, le 19 août, seront transportés aux Etats-Unis par avion, demain.

Le col. Crowe a ajouté que le transport des cercueils avait été remis d'aujourd'hui à demain par ordre du département de la guerre. A 8 h. 30 du matin, demain, une cérémonie religieuse aura lieu à l'intérieur de la petite chapelle de l'aéroport, puis les cercueils seront placés à bord d'un avion spécial dont le départ a été fixé à 10 h. du matin.


"Qui Suis-Je"

LE PROGRAMME PRIMÉ DE L'ANNÉE

Vous Reviendra Lundi le 16 Septembre à 8.30 p.m.

*Vous avez la chance de gagner un beau prix en argent si vous répondez correctement à la question suivante:*

**Je suis une ville située sur le St-Laurent.**
**Le héro d'une grande bataille sous le régime français et le troisième fils de Jacob portent le même nom que moi.**
**Je suis un centre ferrovière important et je possède un grand collège classique.**
**Qui suis-je?**

Adressez votre réponse à "QUI SUIS-JE", 1440 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, d'ici le 12 septembre.

"QUI SUIS-JE?"
mettant en vedette
Gérard Delage, Nicole Germain,
Alain Gravel
vous est offert par
les fabricants des produits de cire

JOHNSON

Cire en pâte, Cire liquide, Glo-Coat, Cream Wax, Shi-Nup, Carnu

Postes
CBF Montréal, CBV Québec,
CBJ Chicoutimi, CKRN Rouyn,
CHAD Amos, CKVD Val d'Or

PRODUITS AGRICOLES

# Prix du beurre et des oeufs

Le marché des oeufs est stable aujourd'hui; les arrivages sont toujours faibles et la demande reste bonne, suivant le ministère fédéral de l'Agriculture.

Les oeufs de l'ouest sont offerts aux prix suivants: A-gros, 49½, A-moyens, 47½; B, 36-36½.

**ARRIVAGES**
(Non compris par camion)

| | Caisses d'oeufs | Boites beurre | Boites from. |
|---|---|---|---|
| Vendredi | 1.198 | 930 | 1.351 |
| Année dern. | 3,292 | 1,313 | 8,992 |

**PRIX DU BEURRE**
(Community Exchange)

Marché au comptant:
Quebec 92 points .... 40 of.
Ventes: 300 boites à 40 cents.
(Marché libre)
Prix du gros du beurre vendu en petites quantités aux détaillants:

| | |
|---|---|
| No 1 pasteurisé | 40½ |
| En tinette | 41 |
| Pains de 1 lb | 42 |

**PRIX DES OEUFS**

Marché au comptant.

| | a-Gouvernement | b-Comm. Exch. |
|---|---|---|
| A-gros | 49 | 57 -58½ |
| A-moyens | 47½ | 55 -56 |
| A-poulettes | 45½ | 49 -51 |
| B | 37 | 36 -37 |
| C | 30 -32 | 39 |

| | c-Petites quantités | d-Prix de détail |
|---|---|---|
| A-gros | 49 | 57 -58½ |
| A-moyens | 47½ | 55 -56 |
| A-poulettes | 45½ | 49 -51 |
| B | 37 | 43 |
| C | 30 -32 | 39 |

Marché à terme:
Septembre .... 49 of.

a-Prix de gros fournis par le Ministère fédéral de l'Agriculture. Service de renseignements sur les marchés Marché local, caisses en bois
b-Prix de clôture au Can. Com. Exch. minimum de 50 caisses.
c-Petites quantités vendues en cartons aux détaillants, oeufs libres 2 cents de moins la douzaine.
d-Prix approximatif au consommateur.

# Les réfugiés et notre immigration

Ottawa, 9, (P.C.). — Les discussions sur le problème des réfugiés, à la session du Conseil économique et social qui s'ouvrira mercredi à New-York, influeront beaucoup sur le sens de la politique d'immigration d'après-guerre du Canada qui reste encore inconnu. On croit que le gouvernement canadien attend le résultat des discussions devant le conseil économique pour fixer sa politique sur l'immigration et l'admission des réfugiés. On est d'avis que cette dernière question retiendra surtout l'attention des délégués canadiens qui quittent Ottawa pour New-York, aujourd'hui.

Les délégués canadiens sont sous la direction de l'hon. Paul Martin, secrétaire d'Etat. La question des réfugiés sera étudié sur deux points: 1.—Devra-t-on créer une organisation internationale pour se charger du problème; 2.—quelle est l'attitude des divers gouvernements sur la question.

# Divisions anglaises dépêchées en Irak?

Londres, 9. (B.U.P.) — Citant un journal iranien publié en date du 3 septembre dernier, Radio-Moscou rapporte aujourd'hui que cinq divisions de troupes britanniques sont arrivées en Irak "en ces derniers jours".

L'annonceur n'en a pas dit davantage.

Dans l'intervalle une dépêche de Téhéran mande que le prince Mozaffar Firouz, premier ministre suppléant de l'Iran, a éventé un complot ourdi par deux chefs de tribus et visant à renverser le gouvernement central du premier ministre Ahmed Ghavam.

Le gouvernement a annoncé que la loi martiale a été proclamée dans la région concernée et qu'un fort contingent de troupes avait été dépêché sur les lieux.

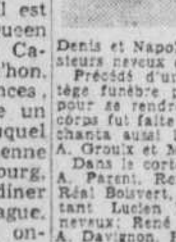
# La cause de D. Smith remise au 28 octobre

Ottawa, 9. (PC) — Le procès expéditif de Durnford Smith, de Hull, Qué., pour espionnage, a été ajourné ce matin par le juge A.-G. McDougall, de la Cour du comté de Carleton, au 28 octobde prochain. Il est tout probable que la cause du cap. Gordon Lunan, d'Ottawa, autrefois du service d'information en temps de guerre, qui a aussi choisi un procès devant un seul juge, sera ajournée à la même date lorsque le prévenu comparaîtra, cet après-midi.

Tous deux sont accusés de conspiration et d'avoir violé la loi des secrets officiels, en rapport avec les activités des espions russes au Canada.

# Comptes rendus de funérailles

### Mme Arthur Fournier



Récemment, en l'église S.-Denis, ont eu lieu les funérailles de Mme Arthur Fournier, née Contant (Clarinda), décédée à l'âge de 64 ans et 11 mois. Elle laisse, outre son époux, ses trois filles, Béatrice, Alice et Rébecca; son frère, Léopold; ses soeurs, Mmes Louis Parent (Héloïse), Hormidas Denis (Laura) et Amédée Boisvert (Sarah); ses belles-soeurs, Mlle Georgianna Fournier et Mme Léopold Contant; ses beaux-frères, MM. Amédée Boisvert, Hormisdas Denis et Napoléon Granger, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Précédé d'un landau de fleurs, le cortège funèbre partit des salons mortuaires pour se rendre à l'église, où la levée du corps fut faite par M. le curé Maurice, qui chanta aussi le service, assisté des abbés A. Groulx et Moïse Gervais.

Dans le cortège, on remarquait MM. A.-A. Parent, René Denis, Georges Boisvert, Réal Boisvert, Lionel Lauzon, Roméo Contant, Lucien Labelle, Jules Bergeron, ses neveux; René LaSalle, Jean-Paul LaSalle, A. Davignon, H. Plouffe, G. Lafond et autres.

### Mme Georges-J. McInnis

Mme Marie-Vilda Dufresne, épouse de Georges-James McInnis, est décédée récemment, à l'âge de 55 ans.

Elle laisse, outre son mari, une soeur, Mme Joseph Bellavance (Rose), de Rimouski; un frère, M. l'abbé Alexis Dufresne, du diocèse de Gaspé; une belle-soeurr, Mme William Dufresne, de Rivière-au-Renard; un beau-frère, M. Joseph Bellavance, de Rimouski, et plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines dont la R. S. S.-Aloysius, les Soeurs S.-Alexis et S.-Joseph, du Bon Pasteur de Québec. Elle était la cousine du R. P. Uldège Girard, c.s.b., de Windsor, Ont., du R. P. Edmond, o.f.m., capicin, d'Ottawa, du R. F. Hermégilde, P.C., de Drummondville, des RR. SS. Ildéjaire, Franc. de Marie, de Winnipeg, S.-Charles Garnier et Charles-Marie, Filles de la Sagesse d'Ottawa, et Eulalie Marie, Fille de Jésus, des Trois-Rivières.

# Protestations contre l'abolition d'aumôneries

Paris, 9. (AFP) — Des groupements catholiques de parents et d'élèves des lycées et collèges ont protesté contre la circulaire datée du 30 juillet 1946, par laquelle le ministre de l'éducation nationale a supprimé définitivement les aumôneries qui n'existaient pas antérieurement à l'année scolaire 1938-1939.

# Deux cadavres en lambeaux

San Francisco, 9 (A.P.) — On a trouvé dans des ruelles près d'un théâtre du bas de la ville, la nuit dernière, des lambeaux d'un corps humain enveloppés dans des morceaux de coton et de papier brun. L'horrible trouvaille a été faite par des jeunes gens, qui avertirent aussitôt la police. On a trouvé épars deux pieds, deux jambes, un bras, etc. La police croit que la victime a été assassinée il y a quelques jours.

Baltimore, 9 (A.P.) — Une paire de mocassins qu'on a trouvés près du squelette sans bras d'une jeune fille porte M. et Mme William-S. Hildreth à croire qu'il s'agit du squelette de leur fille de 17 ans, qui est disparue de leur demeure il y a près de deux ans.

Jane Hildreth, en vacances, est disparue de la demeure de ses parents, dans la semaine précédant Noël 1944.

# La force des circonsances

SUITE DE LA PAGE 3

l'industrie anglaise. On sait maintenant que les usines locales ont été impuissantes à produire à temps les avions nécessaires au fonctionnement régulier des lignes à longue distance. Les appareils américains desserviront sans aucun doute les principaux circuits B.O.A.C. pendant au moins deux années. Les énormes "Stratocruisers" ne peuvent pas être décrits comme des avions "de transition".

"Nous préférons les modèles étrangers à pas d'avions du tout", dit Sir Cotton.

Pour le moment, les usines d'Angleterre s'affairent à la production des "Tudor II", quadrimoteurs d'une capacité de 36 passagers dont le prototype a subi quelques essais de vol récemment. On espère que les premiers modèles commerciaux prendront leur vol vers le début de 1947. Le gigantesque prototype de l'hexamoteur "Brabazon" sera complété "beaucoup plus tard".

### National sation admise

Le délégué de Grande-Bretagne affirme ensuite que le peuple anglais ne s'oppose pas à la nationalisation absolue de tous les services aériens à horaire fixe, à laquelle le gouvernement a procédé depuis la guerre. Les journalistes voudraient savoir par quel phénomène s'est accomplie cette évolution du peuple souvent nommé "le plus démocratique au monde". Sir James ne se croit pas en mesure d'approfondir ce point, mais il déclare que l'évolution s'est faite tout naturellement, longtemps avant l'avènement du parti travailliste.

"Ceci a commencé par le téléphone", dit-il, "puis par la radio, pour s'étendre aux réseaux aériens transatlantiques dès 1937. On estime en général que la Grande-Bretagne est un trop petit pays pour prêter à la concurrence dans les domaines d'utilité publique. Le système actuel fonctionne à la satisfaction générale, et on n'en discute plus."

Dès son arrivée au Canada, au début de son premier séjour en Amérique, sir James Cotton s'est appliqué à prendre connaissance des us et coutumes du pays où il demeurera pendant toute une année. Hier après-midi, il assistait à une partie de baseball. Il révélait ce matin qu'il a été fort intéressé par ce jeu typiquement américain et que, sans l'aide de personne il a pu comprendre facilement les détails de la partie. L'hiver prochain, il assistera régulièrement aux joutes de hockey. Sir Frederick Tymms, l'actuel directeur général de l'aviation civile des Indes, remplacera sir James Cotton à Montréal à l'automne de 1947.

# Une manifestation au S.-Coeur à Joliette

Joliette, 9. (D.N.C.)—La population de Joliette a marqué, hier soir, par une grande manifestation religieuse au monument du Sacré-Coeur de notre ville. Il y eut d'abord une grande procession aux flambeaux par toutes les rues principales à laquelle prirent part des milliers de personnes. Un service de haut-parleurs facilitait la direction du chant et des prières. Il y eut ensuite grand ralliement sur le terrain de l'évêché et la terrasse du Séminaire où une heure de garde fut prêchée par le R.P. Lelièvre, o.m.i., de Québec. La parade aux flambeaux fut la plus considérable encore vue à Joliette.

La statue du Sacré-Coeur est l'oeuvre d'un sculpteur italien, et fut commencée en Italie à la fin de la première grande guerre.

# Un grand pèlerinage en Alsace-Lorraine

Nancy, 9. (AFP)—Près de 50,000 personnes, venues de toutes les parties de l'Alsace et de la Lorraine, ont assisté au grand pèlerinage à Notre-Dame-de-Sion, qui a célébré sur la "Colline inspirée" le rattachement définitif des provinces à la France et leur persistante foi religieuse et patriotique.

De nombreuses personnalités s'étaient jointes aux pèlerins, entre autres M. Teitgen, garde des sceaux; le général de Lattre de Tassigny, Mme la maréchale Lyautey, ainsi que 8 prélats.

Sur l'estrade monumentale dressée sur le plateau, l'évêque de Metz a célébré, ce matin, une messe solennelle. Dans l'après-midi, l'évêque de Strasbourg a prononcé un sermon empreint de la plus haute élévation de pensée, dans lequel il a exalté le patriotisme indéfectible de l'Alsace et de la Lorraine.

# En route pour la vieille capitale

Winnipeg, 9. (P.C.)—Après avoir passé deux jours à Jasper, le feld-maréchal vicomte Montgomery s'est arrêté ici hier avant de commencer la dernière étape de sa tournée de 17 jours à travers le Canada et faire halte à Québec aujourd'hui.

En cours de route le distingué visiteur s'est arrêté à Ottawa afin d'y rencontrer le premier ministre, le très honorable M. King.

Ce soir il sera l'invité du gouverneur général vicomte Alexander dans la vieille capitale et demain matin il partira à destination de West Point, N.-Y., afin de conférer avec le général Eisenhower.

Avant de partir de l'ouest le feld-maréchal a fait ses adieux à M. Walter Thompson, directeur des relations extérieures au Canadien National, ainsi qu'à M. Bob Somerville, gérant des hôtelleries, qui avaient représenté la compagnie de chemin de fer à Jasper Lodge.

# Des Chinois décorés

Ottawa, 9. (P.C.) — Quatre soldats chinois nés au Canada, parachutés derrière les lignes japonaises à Bornéo, aux derniers jours de la 2e guerre mondiale, sont cités aux quartiers généraux de la Défense qui leur accorde la médaille Militaire. Les récipiendaires sont les sergents Mon Low, de Vancouver; Roy Sin Twe Chan, de Victoria, C.-B.; Louey King et James Shiu, de Vancouver.

# Les conditions atmosphériques

AUJOURD'HUI: MAXIMUM 62
AUJOURD'HUI: MINIMUM 58

Même date l'an dernier:
MAXIMUM: 80 — MINIMUM: 63

Chiffres fournis par l'Observatoire McGill.

**Bureau météorologique du Dominion, Dorval 9 (P.C.) — (Bulletin de 11 h. 30 a.m., valide pour 36 heures) — Région de Montréal: temps couvert, pluie intermittente ce soir et orages locaux mardi matin. Minimum ce soir et maximum demain 58 et 66.**

Région d'Ottawa: temps couvert et brumeux, pluie intermittente aujourd'hui et demain avec orages locaux tôt demain matin. Minimum ce soir et maximum demain 58 et 66.

Régions de Québec et des Cantons de l'Est: temps couvert aujourd'hui et demain avec pluie intermittente de bonne heure mardi matin. Minimum ce soir et maximum demain à Québec et Sherbrooke 56 et 62.

Région des Laurentides: temps couvert et brumeux avec pluie intermittente aujourd'hui et demain. Minimum ce soir et maximum demain 56 et 62.

Régions du S.-Maurice: de plus en plus nuageux dans le sud et temps couvert vers minuit; pluie intermittente demain excepté dans la région de l'extrême-nord. Minimum ce soir et maximum demain 47 et 60.

Régions du lac S.-Jean et d Baie-Comeau: généralement ensoleillé à part quelques nuages, de plus en plus nuageux mardi dans le sud-ouest et temps couvert durant la soirée; pluie intermittente dans les régions du sud demain. Minimum ce soir et maximum demain à Chicoutimi 40 et 64, à Rivière-du-Loup 43 et 60.

Régions de la Baie des Chaleurs et de Gaspé: nuageux, peu de changement de la température et risque de gelée ce soir. Minimum ce soir et maximum demain à Campbellton et à Mont-Joli 35 et 70.

Côte Nord: nuageux et peu de changement de la température.

Chiffres d'hier

| | Min. | Max. |
|---|---|---|
| MONTREAL | 53 | 64 |
| Dawson | 43 | — |
| Prince-Rupert | 50 | 57 |
| Prince-George | 34 | 75 |
| Vancouver | 45 | 66 |
| Victoria | 40 | 66 |
| Kamloops | — | 82 |
| Penticton | 40 | — |
| Jasper | 33 | 75 |
| Edmonton | 37 | 65 |
| Lethbridge | 41 | 50 |
| Medicine-Hat | 40 | 55 |
| Prince-Albert | 35 | 67 |
| Saskatoon | 49 | 65 |
| Régina | 31 | 65 |
| Winnipeg | 34 | 60 |
| Port Arthur | — | 57 |
| White River | 40 | 66 |
| Kapuskasing | 37 | 63 |
| North Bay | 50 | 65 |
| Muskoka | 56 | 64 |
| London | 57 | 66 |
| Toronto | 58 | 61 |
| Ottawa | 53 | 68 |
| Québec | 39 | 65 |
| S.-Jean | 39 | 68 |
| Moncton | 40 | 65 |
| Halifax | 50 | 66 |
| Charlottetown | 45 | 63 |
| Sydney | 38 | 60 |
| Yarmouth | 52 | 68 |

**TARIF:** Avis de deces, fiançailles, prochains mariages, mariages, naissances, remerciements, offrandes de messes fleurs sympathies, bouquets spirituels; inhumations services anniversaires. In Memoriam 3c par mot avec minimum de $1.00 par insertion

*Toute annonce a paraitre sous l'une des rubriques ci-dessus doit être endossée au complet par la personne donnant cette annonce.*

## NAISSANCES

**ARCHAMBAULT**—A St-Ours, le 5 septembre 1946, à M. et Mme André Archambault, née Rollande Dufour, un garçon, baptisé Joseph - Aimé - Jean-Baptiste-Yves. Parrain, M. Roméo Cusson, grand-oncle; marraine, Mme J.-B. Archambault, grand'mère. Porteuse, Mme F.-X. Cusson, arrière grand'mère.

**AUBIN** — A l'hôpital de Verdun, le 28 août 1946, est née Marie-Antoinette-Lise, fille de M. et Mme Maurice Aubin, née Simonne Bélair. Parrain et marraine, M. et Mme Oscar Bélair, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme David Aubin, grand'mère de l'enfant.

**DESLAURIERS-BOURGEOIS**—A Montréal, le 3 septembre 1946, à l'hôpital Notre-Dame, à M. et Mme Ignace-J. Deslauriers, née Geneviève Bourgeois, un fils, baptisé Joseph-Hermas-Benjamin-Jacques. Parrain et marraine, M. Bernard de L. Bourgeois, oncle, Mme B.-G. Bourgeois, grand'mère. Porteuse, Mme Hermas Deslauriers, grand'mère.

**HOULE** — A l'hôpital Général de Verdun, le 2 sept. 1946, à M. et Madame Emile Houle, née Lucille Lascelle, un petit frère à Denis, baptisé Joseph, Alexanrdre, André. Parrain et marraine, M. et Mme Alexandre Houle, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Albert Godin, tante de l'enfant.

**LAFEUR-MAGNAN**—A l'hôpital Sainte-Justine, le 29 août 1946, à M. et Mme Aimé Lafleur, née Aline Magnan, une fille, baptisée Marie - Aline - Juliette-Monique. Parrain et marraine, M. et Mme Rodrigue Lafleur, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme E. Charbonneau, tante de l'enfant.

**LEBLANC** — A Montréal, le 3 sept. 1946, au No 5458, rue Charlemagne, à M. et Mme Ernest Leblanc, née Fernande Valade, une fille baptisée Marie-Magella-Nicole. Parrain, M. A. Valade; marraine, Mme Magella Valade. Porteuse, Mlle P. Villeneuve, cousine de l'enfant.

**LEDUC** — A l'hôpital Ste-Thérèse, le 26 août 1946, à M. et Mme Lucien Leduc, née Denise Gohier, une fille baptisée Marie, Yvette, Denise, Catherine. Parrain, Paul Leclerc; marraine, Yvette Parr-Leduc. Porteuse: Fleurette Leduc, tante de l'enfant.

**LEGROULX** — A Bainsvile, Ont., le 29 août 1946, à M. et Madame Gilbert Legroulx, née Laurette Fontaine, une fille baptisée Marie, Hélène, Suzanne. Parrain, M. Wilfrid Lalonde; marraine, Mme Wilfrid Fontaine, grand'mère de l'enfant. Porteuse, Mme Ablan Gareau, tante de l'enfant.

**MARION-BEAUCHAMP** — A Montréal, le 7 septembre 1946, à M. et Mme François Marion, née Germaine Beauchamp, une fille, baptisée Marie-Lise. Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Grenon, cousins. Porteuse: Mme Ernest Cyr, tante.

**RENAUD** — A Montréal, le 26 août 1946, à M. et Mme Fernand Renaud, née Claire Boivin, est née une fille baptisée Marie, Jeanne, Françoise, Chantal. Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Renaud, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Lucille Renaud, tante de l'enfant.

**ST-PIERRE.** — A l'hôpital Général de Verdun, le 2 septembre 1946, à M. et Mme Wilfrid St-Pierre, née Laure-Anna Parent, une fille, baptisée Marie - Jeanne - Danielle. Parrain et marraine, M. et Mme Francesco Aia, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme L. Rollin, tante de l'enfant.

**WARREN**—A Montréal, le 7 septembre 1946, au No 2228, rue Florian, à M. et Mme Ernest Warren, née Yvette Regnière, une fille, baptisée Marie-Robertine-Marcelle-Francine. Parrain et marraine, M. William Warren, oncle de l'enfant, Mlle Robertine Warren, tante de l'enfant. Porteuse, Mme Narcisse Blondin, tante.

## DECES

**BEAULIEU** — A Montréal, le 8 septembre 1946, à l'âge de 34 ans, est décédé Arthur, fils d'Arthur Beaulieu et de Rosilia Lalumière, décédés. Les funérailles auront lieu mercredi, le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires A. Hubert, No 1156 rue Soulanges, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Charles où le service sera célébré à 9 heures, et de là au cimetière de Pointe-Claire, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 275-2

**BERTRAND** — A Montréal, le 7 sept. 1946, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme veuve Salomon Bertrand, née Paméla Charbonneau. Les funérailles auront lieu mardi le 10 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son gendre M. Bruno Bouvrette, No 1683 rue Aird, à 7 h. 45, pour se rendre à l'église Très St-Nom Jésus, Maisonneuve, où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là à Hawkesbury, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Pas de fleurs S.V.P.

## DECES

**BERUBE**—A Montréal, le 6 septembre 1946, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Thomas Bérubé, époux de Georgiana Deslauriers. Les funérailles auront lieu mardi, le 10 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son son fils M. Albert Bérubé, No 1271, avenue Brien, à 8 h. 15 pour se rendre à l'église Ste-Catherine, où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**BOURDON** — A Verdun, le 8 sept. 1946, à l'âge de 68 ans, est décédée Mme veuve Alex. Bourdon, née Sephara Basillière. Les funérailles auront lieu mardi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires L. Thériault, No 512 rue de l'Eglise, à 8 h. 15, pour se rendre à l'église Notre-Dame Auxiliatrice, où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**BOURELLE** — A Montréal, le 8 sept. 1946, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Albert Bourelle née Célina Duclos, fille de feu Toussaint Duclos et de feu Elisabeth Lachaine. La défunte était dame de Ste-Anne et tertiaire de la fraternité Ste-Elisabeth, demeurant à 215 Ste-Marguerite. Les funérailles auront lieu mercredi le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 2630 rue Notre-Dame Ouest, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Henri, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 276-2

**CHAPUT** — A Montréal, le 6 sept. 1946, à l'âge de 66 ans, 7 mois, est décédé Adalbert Chaput, époux d'Evélina Lépine. Les funérailles auront lieu mardi, le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Dallaire, 3225 Ontario Est, à 7 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Jeanne-d'Arc, où le service sera célébré à 8 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement: Chambly et Ontario. 275—2

**CLEROUX** — A Montréal, le 8 septembre 1946, à l'âge de 65 ans, 6 mois, est décédée Mme Pierre Cleroux, née Rose-Alba Tremblay, demeurant à 2114 rue Sicard. Les funérailles auront lieu jeudi, le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonneville et Gingras, No 4951 rue Adam, à 7 h. 45, pour se rendre à l'église St-Clément de Viauville où le service sera célébré à 8 heures, et de là au cimetière de l'Est. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 276-3

**CLOUTIER** — A Montréal, le 7 septembre 1946, à l'âge de 68 ans, est décédé M. J. Albert Cloutier, époux de Béatrice Lozeau. Les funérailles auront lieu mardi, le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons Eugène Desjardins, No 4545 rue Saint-Denis, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame du St-Sacrement où le service sera célébré à 9 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**COULOMBE** — A Montréal, le 7 septembre 1946, à l'âge de 77 ans, est décédé Edmond Coulombe, demeurant 1657 Demontigny est, époux de feu Anaïs Morneau. Les funérailles auront lieu mardi, le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Georges Pelletier Ltée, No 1575 rue Ste-Catherine est, à 7 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Brigide où le service sera célébré à 8 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**DESMARAIS** — A Montréal, le 7 septembre 1946, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme veuve C. A. Desmarais, professeur de chant, née Ada Roy. Les funérailles auront lieu mardi, le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Eugène Desjardins, No 4545 rue St-Denis, à 7 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame du St-Sacrement où le service sera célébré à 8 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**DUBE** — A Montréal, le 7 septembre 1946, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Ubald Dubé, née Euchariste Loiseau, demeurant 2393 Notre-Dame E. Les funérailles auront lieu mercredi. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J. A. Gauthier, No 2521 rue Ste-Catherine Est, pour se rendre à l'église St-Vincent de Paul où le service sera célébré à 8 heures, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**FAUVELLE** — A l'Ile Perrot, le 7 septembre 1946, à l'âge de 78 ans, est décédé Adolphe Fauvelle, époux en 1ère noces d'Albertine Périard, et en 2e noces Elisana Sagalla. Les funérailles auront lieu mardi le 10 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, à l'Ile Perrot, pour se rendre à l'église Ste-Jeanne de Chantal où le service sera célébré à 8 hrs 30, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**GELINAS** — A Montréal, le 6 sept. 1946, à l'âge de 81 ans, est décédée Marie-Louise Condon, épouse de feu Docteur J.-Albert Gélinas, demeurant à 6620, St-Laurent. Les funérailles auront lieu mardi, le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Magnus Poirier, 6603, rue St-Laurent, à 8 h. 15, pour se rendre à l'église St-Jean de la Croix, où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 275—2

**GIROUX**—A Montréal, le 7 septembre 1946, à l'âge de 56 ans, est décédé Alphonse Giroux, époux de Lucienne Lebuis. Les funérailles auront lieu mercredi, le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Magnus Poirier, No 6520, rue Saint-Denis, à 7 h. 30 pour se rendre à l'église St-Georges où le service sera célébré à 8 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement à sa demeure, 5809 Jeanne-Mance, à 7 h. 45. 276—2

**HARPER** — A l'hôpital Royal Victoria, le 6 sept. 1946, à l'âge de 61 ans, 4 mois, est décédé John Harper, surintendant de Peacock Brothers, époux d'Amanda Miron. Les funérailles auront lieu mardi, le 10 courant. Le convoi funèbre partira de sa résidence, 503, rue Church, Verdun, pour se rendre à l'église Notre-Dame des Sept-Douleurs où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 275—2

**HASLAM** — A l'hôpital Notre-Dame, le 6 septembre 1946, dans sa 70e année, est décédée Joseph Haslam, époux bien-aimé d'Annie Perra, de 650 rue Préfontaine, Montréal-Sud. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de Jos. C. Wray & Bro., 1234 rue de la Montagne. Funérailles en l'église St-Georges, Montréal-Sud, à 7 h. 30 a.m., mardi, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges.

**LEGAULT** — A Montréal, le 6 sept. 1946, à l'âge de 47 ans, est décédée Mme Laurédan Legault, née Yvonne Labelle, demeurant à 2914, rue Desmarteaux. Les funérailles auront lieu mardi, le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-A. Langlois, 8623, rue Hochelaga, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Victor de Tétreaultville où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 275—2

**LEVAC** — A Montréal, le 7 septembre, à l'âge de 30 ans, est décédée Alice Noiseux, épouse de Germain Levac, 7553 Drolet. Funérailles auront lieu mardi. Le convoi funèbre partira des salons Rémi Allard, No 7443 rue St-Denis, à 8 h. 15, pour se rendre à l'église Ste-Cécile où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**MILLER** — A Montréal, le 8 septembre 1946, à l'âge de 66 ans, est décédée Mme veuve Colbourn Miller, née Helen Brown. Les funérailles auront lieu mercredi le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons Société Coopérative, No 302 rue Ste-Catherine Est, à 7 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Patrick, où le service sera célébré à 8 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

## DECES

**MOQUIN** — A Montréal, le 7 septembre 1946, à l'âge de 45 ans, est décédée Mme Isidore Moquin, née Alida Ouellette, demeurant à 4838 St-Emilie. Les funérailles auront lieu mardi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 2630 rue Notre-Dame Ouest, à 7 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Zotique où le service sera célébré à 8 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**MORIN** — A Montréal, le 7 septembre 1946, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme veuve Benjamin Morin, née Delphina Arsenault, demeurant à 4311 Berri. Les funérailles auront lieu mardi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons Arthur Landry Enr'g., No 518 rue Rachel Est, à 8 hrs 15, pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste, où le service sera célébré à 8 hrs 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**O'MEARA** — Le 8 septembre 1946, en son domicile, 5104 avenue Decelles, est décédé John O'Meara, époux bien-aimé de Margaret MacCaskell. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de Thomas Kane, 5302 boul. Décarie. Funérailles le mercredi 11 septembre en l'église St-Kevein, à 9 h. a.m. Inhumation à Sherrington, Québec. 276-2

**QUEVILLON** — A Montréal, le 7 septembre 1946, à l'âge de 29 ans, est décédée Mlle Yvette Quevillon, fille de feu Jean-Baptiste Quevillon et de Eva St-Louis, demeurant à 4534 Clark. Les funérailles auront lieu mardi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Adolphe Lemay Enr'g., No 19 rue Laurier Est à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Enfant Jésus où le service sera célébré à 9 hrs 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**RIVEST** — A Verdun, le 9 sept. 1946, à l'âge de 6 ans, 6 mois, set décédé Claude Rivest, enfant bien-aimé de Hugue Rivest et de Jeanne Martin, demeurant à 3839 Boul. Lasalle. Avis des funérailles puis tard.

**SAUVAGEAU** — A Montréal, le 7 septembre 1946, à l'âge de 48 ans, est décédée Mlle Yvonne Sauvageau, fille de M. Philippe Sauvageau, décédé, et de Mme Sauvageau. Les funérailles auront lieu mardi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons Société Coopérative, No 302 rue Ste-Catherine Est, à 7 hrs 15, pour se rendre à l'église St-Vincent, où le service sera célébré à 7 hrs 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**SCHANCK** — A Lachine, le 9 septembre 1946, à l'âge de 44 ans, est décédé M. Albert Schanck, époux d'Antoinette Durand, demeurant à 905, 2e avenue. Les funérailles auront lieu mercredi le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Raoul Bourgie, No 1345 rue Notre-Dame à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église des St-Anges où le service sera célébré à 8 hrs 30, et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**STRALISH** — A Verdun, le 7 septembre 1946, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme veuve Dominic Stralish, épouse en 1ères noces de Dominic Define. Les funérailles auront lieu mardi, le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Gustave Drouin, No 2503 rue Wellington, pour se rendre à l'église St-Willibrord où le service sera célébré à 9 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**ST-PIERRE** — A Montréal, le 7 sept. 1946, à l'âge de 61 ans, est décédé Alphonse St-Pierre, époux de feu Rose-de-Lima Côté, demeurant à 2052 Grubert. Les funérailles auront lieu mercredi, le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 2630 rue Notre-Dame Ouest, à 7 h. 30, pour se rendre à l'église Notre-Dame, où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 276-2

**ST-PIERRE** — A Montréal, le 8 septembre 1946, à l'âge de 74 ans, est décédé Hector St-Pierre, époux de Rose Daigle. Les funérailles auront lieu mercredi, le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires J. M. Dubreuil, No 6774 rue St-Hubert, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera célébré à 9 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 276-2

**TABAH**—A l'hôpital Victoria, le 1 septembre 1946, à l'âge de 70 ans, est décédé Fahed-A. Tabah, époux d'Adèle Gorra, demeurant au No 1838, avenue Lajoie, Outremont. Les funérailles auront lieu mardi, le 10 septembre. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J. S. Vallée Ltée, No 6662, rue St-Denis, à 1 h. 30 pour se rendre à l'église St-Georges Orthodoxe où la cérémonie funèbre sera célébrée à 2 h. Inhumation au cimetière Mont-Royal. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**TALBOT**—A Montréal, le 9 septembre 1946, à l'âge de 69 ans, est décédée Mlle Hélène Talbot, autrefois de Québec. La dépouille mortelle est exposée aux salons Société Coopérative, No 302 est, rue Ste-Catherine. Avis des funérailles plus tard.

**TREMBLAY** — A Montréal, le 7 sept. 1946, à l'âge de 54 ans, est décédée Mlle Marie Tremblay, fille de feu Thomas Tremblay et de feu Anna Tardif, demeurant à 1439 Darling. Les funérailles auront lieu mardi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 3472 rue Ste-Catherine Est, à 7 h. 45, pour se rendre à l'église Nativité d'Hochelaga, où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**VAILLANCOURT** — A Montréal, le 9 sept. 1946, à l'âge de 57 ans, est décédé le Révérend Père Marie Gabriel Vaillancourt (Frère Dominicain), fils de feu Napoléon Vaillancourt et d'Angélique Pelletier. Les funérailles auront lieu jeudi le 12 courant. Le convoi funèbre partira du couvent des Dominicains, No 5375 Ave Notre-Dame de Grâce, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame de Grâce, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au St-Hyacinthe, pour service, libera et inhumation. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 276-3

## MESSES ANNIVERSAIRES

**GAUTHIER** — A 8 h. 30, à l'église St-Alphonse de Youville, mercredi le 11 septembre sera chantée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de M. Arthur Gauthier. Parents et amis sont priés d'y assister. 276-2

**LAMARRE** — Le 13 septembre courant, à 7 heures, à l'église paroissiale de Châteauguay Bassin, sera chantée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de Mme Gérard Lamarre, née Aurore Dupont. Parents et amis sont priés d'y assister.

**MATHIEU** — Le 11 septembre courant, à 8¼ heures, à l'église du Gesu, sera chantée une grand-messe anniversaire pour le repos de l'âme de M. Gilles Mathieu. Parents et amis sont priés d'y assister.

## SERVICES ANNIVERSAIRES

**ST-GERMAIN**—Mercredi, le 11 courant, à 9 heures, à l'église paroissiale de Dorval, sera chanté un service anniversaire pour le repos de l'âme de M. Louis St-Germain, époux de Christine Décarie. Parents et amis sont priés d'y assister. 276—2

## REMERCIEMENTS

**COUTLEE** — Mme William Coutlée et les membres de sa famille désirent remercier bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathies à l'occasion de la mort de M. William Coutlée soit par offrande de messe, bouquets spirituel, tributs floraux, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles, à tous un cordial merci.


McKenna LIMITED
FLEURISTES
Fondée en 1851
4509 Chemin Côte-des-Neiges
Sainte-Catherine et Guy
Hôtel Mont-Royal

### Trois noms bien connus à CKAC

FRED BARRY

LUCILLE DUMONT

HENRI LETONDAL

Les auditeurs seront heureux d'apprendre le retour à CKAC du programme "Le vieux loup de mer" qui met en vedette FRED BARRY dans le rôle-titre; on pourra l'entendre les lundis, mercredis et vendredis de chaque semaine, à 5.00 P.M. Parmi les "Fusiliers de la gaîété" du "Café-Concert" du lundi soir à 8.00 heures, LUCILLE DUMONT occupe actuellement une place toute spéciale; il ne faudra pas manquer de l'écouter, ce soir, accompagnée par l'orchestre de Raymond Denhez. HENRI LETONDAL interprète l'un des rôles au programme "Histoires d'amour" de cette semaine; "Les papillons" sera à l'affiche jusqu'à vendredi inclusivement, à 12.45 P.M.

## Un bambin heurté par un tramway

Claude Samson, 4 ans, 5120, 8e avenue, Rosemont, a été heurté par un tramway, hier après-midi, en traversant la chaussée à l'angle de la rue Masson et de la 9e avenue. Le bambin a été transporté à Ste-Justine souffrant de profondes coupures. Il a été hospitalisé. Les constatations d'usage ont été faites par le lieutenant A. Serré du poste no 22 et par les agents Réal Vincelette et Roger Bédard, de radio-patrouille.

**Hôpital pour Radios**
Résultats satisfaisants assurés pour toutes opérations
PLateau 8618
Samson Radio Service
470 Est, rue RACHEL, MONTREAL
TECHNICIENS EN SERVICE DEPUIS 1923

RÉPARATIONS DE RADIOS
• REFRIGERATEUR
• LAVEUSE
• POELE ELECTRIQUE
• BALAYEUSE
• FER A REPASSER
• "TOASTER"
Garantie de trois mois
Vente et Service autorisés par General Electric
Chantigny Electric
1111 DeMontigny E. CH. 9032

C'EST CE SOIR!
Un déluge de rires et de mélodie
AU CAFÉ-CONCERT KRAFT
★ Clément Latour
★ Lucille Dumont
★ Jean Lalonde
★ Marcel Giguère
★ Ray Denhez et son orchestre
et leur invité spécial
★ALBERT CLOUTIER
CKAC et CHRC— 8hres

ZINGO
Il y aura du plaisir, de l'argent
Suivez-moi bien attentivement.

## Gagnants du Bien-être au poste CKAC, le 13

L'émission spéciale offerte gracieusement par le poste CKAC aux gagnants du concours éliminatoire d'amateurs des quatre festivals du Bien-être de la jeunesse qui s'est déroulé au 5e et dernier, le 28 août dernier, aura lieu à 8 h. 30, vendredi soir prochain, le 13. Le public pourra entendre Hélène Héroux, Jacqueline Jollet, Réal Lamarre et Janine Langlois. Me Gérard Delage, président de l'Union des artistes de Montréal, a bien daigné accepter de présenter les vainqueurs.

## Les ingénieurs en réunion à Londres

Pour la première fois, les représentants des plus importantes firmes d'ingénieurs de tous les pays du Commonwealth britannique discuteront leurs problèmes communs lors d'une conférence qui se tiendra, à Londres, Angleterre, du 15 au 27 septembre prochain.

M. L.-A. Wright

Le Canada y sera représenté par l'"Engineering Institute of Canada" dans la personne de M. J.-B. Hayes, de Halifax, et celle de M. L.-Austin Wright, de Montréal, respectivement président et secrétaire général de l'institut.

Au cours de la conférence, on discutera du progrès des organisations d'ingénieurs en vue d'obtenir une plus grande coopération entre elles dans le plus grand intérêt du public. On veut aussi en arriver à un échange plus rapide et plus intense d'orateurs et de papiers techniques entre les associations. On étudiera les moyens à prendre pour prolonger l'influence des sociétés d'ingénieurs et afin de promouvoir les recherches en génie civil, etc.

## Six nouveaux religieux au collège S.-Césaire

De nouveaux religieux ont été nommés au Collège S.-Césaire. Ce sont les RR.FF. Ambroise Dion, procureur, Wilfrid Bibeau, infirmier, Rosario Letendre, professeur, Didace Normandeau, sacristain, Albert-Marie Prud'homme, directeur de l'externat, et Jean-Claude Labelle, menuisier. A noter que le R.F. Ambroise Dion a été missionnaire au Bengale, pendant 25 ans. Le collège ouvrira ses portes mercredi.

### Chez les chimistes

M. LEO-CONRAD LAPORTE, F. C. I. C., qui vient d'être élu "fellow" du Chemical Institute of Canada, en hommage à sa compétence remarquable et en retour de son bel apport au progrès de la science chimique au Canada.

**Marc Gagne sa Cause..**

730 kilocycles — CKAC — 411 mètres

### LUNDI — SOIREE

**5.00—LE VIEUX LOUP DE MER.**
Voici la reprise d'un programme qui a fait sensation auprès des auditeurs; ce vieux loup de mer a beaucoup voyagé, il a vu des aventures de toutes sortes et c'est ce qu'il raconte à son petit-fils. Il commence, ce soir, par l'histoire d'un vaisseau-fantôme au Pôle Nord. Les textes sont d'Ovila Légaré et Fred Barry, J.-C. Robillard et René Verne en sont les interprètes.

**6.20—QUOI DE NOUVEAU?**
Les dames pourront bientôt se procurer de belles jambières en plastique qui seront retenues aux genoux par une bande élastique et qui protègeront les bas quand il pleut. Une fournaise sans mèche, pratique et d'une apparence impeccable, en métal fini satiné et convenant à toutes les pièces de la maison, sera bientôt mise sur le marché; c'est l'appareil de chauffage le plus pratique pour un logement de 4 ou 5 pièces. Les navires seront probablement mus par l'énergie intraatomique, ce qui modifiera considérablement leur forme. Et pour connaître d'autres découvertes sensationnelles, il faut syntoniser CKAC régulièrement au programme "Quoi de nouveau?"

**7.00—AU MUSIC HALL.**
Jamais, peut-être, un programme de ce genre n'a présenté des vedettes dont la renommée est si étendue; en effet, les amateurs de chant seront au comble de la joie puisque Bing Crosby interprétera quelques-uns de ses succès musicaux. Pour ceux qui préfèrent la musique d'orchestre, Spike Jones et Al Goodman suffiront amplement à combler leurs désirs.

**8.00—CAFE-CONCERT.**
Le moment est venu de rigoler copieusement avec les "Fusiliers de la gaieté". Jean Lalonde et Lucille Dumont s'occupent du chant et se joignent à Clément Latour et à Marcel Giguère pour interpréter les textes comiques de Louis Pelland. L'orchestre est sous la direction de Raymond Denhez et l'artiste invité pour l'émission de cette semaine est Albert Cloutier, bien connu de tous les radiophiles.

**8.30—EN VEDETTE.**
Le prix de cent dollars pour cette semaine est décerné à Sylvette Gagnon, de S.-Bruno, Qué. Son père, victime d'un boeuf enragé, était étendu par terre et ne pouvait offrir aucune résistance aux assauts de la bête; sans perdre un moment, elle saisit le boeuf par l'anneau nasal et le tint en respect jusqu'à l'arrivée de quelques voisins qui vinrent lui prêter main forte. Il ne faudra pas manquer le récit complet de cet acte de bravoure présenté ce soir par Philippe Robert au cours d'un programme de tout premier ordre.

**9.00—LE RADIO-THEATRE DE HOLLYWOOD (C.B.S.)**
William Keighley, le directeur et réalisateur de cette émission, présente cette semaine une adaptation radiophonique de "The Barretts of Wimpole Street". Loretta Young et Brian Aherne sont les vedettes de cette histoire magnifique d'une jeune fille timide qui ne craint pas d'affronter la domination outrancière de son père et de s'enfuir en Italie pour y retrouver son amoureux.

**10.00—SCREEN GUILD PLAYERS (C.B.S.)**
Barbara Stanwyck et Robert Taylor sont les deux interprètes de la version radiophonique du grand succès de l'écran "Waterloo Bridge". C'est l'histoire d'un militaire qui se rappelle ses souvenirs de la première guerre alors qu'il repasse sur ce pont lors de la dernière guerre.

**11.30—EILEEN FARRELL ET THE COLUMBIA CONCERT ORCH. (C.B.S.)**
Eileen Ferrell, chanteuse de renommée internationale présente quelques chansons et extraits d'opéra avec le concours de l'orchestre de concert Columbia, sous la direction de Bernard Herrmann.

### MARDI — MATINEE

**8.10—CONSEILLER MUSICAL**
C'est l'heure du petit déjeuner et il importe que ces premiers instants du jour soient remplis de gaieté et de bonne humeur pour que le reste de la journée s'en ressente. Le truc est facile pour ceux qui syntonisent régulièrement CKAC car Jacques Catudal se charge de leur dérider le front par ses bons mots et ses pièces au piano.

**9.15—SANS TAMBOUR NI TROMPETTE**
L'artiste invitée aux émissions de cette semaine est Denise d'Urés qui ne manquera pas d'intéresser vivement les radiophiles. Ce programme jouit d'ailleurs d'une vaste popularité qu'il s'est acquise par son allure vive et entraînante. Une large part de la valeur de cette émission revient sans contredit à Bruno Cyr, dont le talent est connu de tous.

**11.30—CHANSONS A VENDRE**
Une autre des émissions populaires de CKAC. En plus d'apprécier une musique intéressante, les auditeurs peuvent gagner de beaux prix en argent s'ils réussissent à donner les titres des chansons qui leur sont présentées.

**12.45—HISTOIRES D'AMOUR**
Bernard Goulet présente à ses nombreux auditeurs un autre petit roman des plus captivants intitulé "Les papillons". Ginette Berger, Edgar Goulet et Henri Letondal en sont les interprètes en plus de Gaston Dauriac qui joue rôle du romancier Félix Dubourg.

9—9—46

### 6:00 P.M. LUNDI 12:00 A.M.

**6:00 P.M.** CKAC: Carmen Cavallero. CHLP: Radio-journal. CFCF: The Town Crier. CBF: Yvan l'Intrépide. CBM: Prog. musical.
**6:15 P.M.** CKAC: Rythmes latins.
**6:20 P.M.** CKAC: Quoi de nouveau? CFCF: What's Happening?
**6:30 P.M.** CKAC: Le Forum des sports. CHLP: Radio-annuaire. CBF: Chansonnettes. CFCF: Sporteast. CBM: Sérénade. CJAD: Nouvelles.
**6:40 P.M.** CKAC: La pièce du jour.
**6:45 P.M.** CKAC: Les nouvelles de chez nous. CHLP: La lutte. CBF: Musique légère. CFCF: Fanfare. CBM: Nouvelles.
**7:00 P.M.** CKAC: Au music hall. CHLP: L'heure familiale. CFCF: Chansons. CBM: Jack Allison et ses invités. CBF: Un homme et son péché.
**7:15 P.M.** CBF: Métropole. CFCF: Lum and Abner. CBM: Aldons les enfants.
**7:30 P.M.** CKAC: Moi, j'ai dit ça? CHLP: M. Claude Bourgeois. CFCF: Variétés. CBF: Fantaisie. CBM: Fantaisie en blanc et noir. CJAD: Singin' Sam.
**7:45 P.M.** CKAC: Hollywood au micro. CHLP: Variétés. CFCF: Studio. CBF: La fiancée du commando. CBM: Chico Valdez.
**8:00 P.M.** CKAC: Café-concert. CHLP: Métairie Rancourt. CFCF: Mart Kenney. CBF: Prog. musical. CBM: Cavalcade canadienne.
**8:15 P.M.** CHLP: Orchestre. CJAD: Bandwagon.
**8:30 P.M.** CKAC: En vedette. CHLP: This Rythmic Age. CFCF: The Post Men. CBF: Tableaux canadiens. CBM: Forum agricole.
**8:55 P.M.** CKAC: Choses du temps.
**9:00 P.M.** CKAC: Radio-Théâtre. CFCF: Deal in crime. CHLP: Le secret du vieux castel. CBF: Récital de Noël Brunet. CBM: Récital.
**9:15 P.M.** CJAD: Disquet.
**9:30 P.M.** CFCF: Information please. CHLP: Les maîtres du concert. CBF: Revue de l'actualité. CBM: Anything goes. CKAC: Jack Kirwood.
**10:00 P.M.** CKAC: Screen Guild Players. CHLP: Orchestre. CFCF: Contented Hour. CBF: Radio-journal. CBM: Radio-journal.
**10:15 P.M.** CKAC: Mélodies à l'orgue. CBF: Causerie. CFCF: Journey out of Darkness. CHLP: L'heure de la danse. CBM: Les chefs-d'oeuvre du piano.
**10:55 P.M.** CKAC: Vox Populi. CHLP: Musique sur demande.
**11:00 P.M.** CKAC: Bonsoir les sportifs. CBF: Musique de jazz. CFCF: Orchestre. CHLP: Musique sur demande. CBM: Orchestre. CJAD: Midnight Express.
**11:10 P.M.** CKAC: Orchestre. CBF: Orchestre. CBM: Orchestre.
**11:15 P.M.** CKAC: Musique de danse. CBF: Musique de danse.
**11:45 P.M.** CFCF: Studio.
**12:00 A.M.** CKAC: Nouvelles.

### 6:25 A.M. MARDI 1:00 A.M.

**6:25 A.M.** CKAC: Nouvelles.
**6:30 A.M.** CKAC: Réveil provincial. CJAD: Wake Up Montreal.
**6:45 A.M.** CJAD: Sacred Heart Program.
**7:00 A.M.** CKAC: L'écho des Prairies. CFCF: Nouvelles. CJAD: Nouvelles.
**7:05 A.M.** CJAD: Musical Clock.
**7:20 A.M.** CKAC: Pot pourri matinal.
**8:30 A.M.** CFCF: Nouvelles. CBF: Nouvelles. CBM: Voir CBF.
**7:35 A.M.** CKAC: Intermède musical.
**7:39 A.M.** CKAC: Musique d'orgue.
**7:45 A.M.** CKAC: L'Oratoire. CFCF: Nouvelles du matin.
**8:00 A.M.** CKAC: Première nouvelles. CFCF: Nouvelles. CBF: Radio-journal. CBM: Radio-journal. CJAD: Nouvelles.
**8:10 A.M.** CKAC: Conseiller musical. CJAD: Musical Clock.
**8:15 A.M.** CKAC: Bulletin des sports CHLP: Bonjour voisins. CFCF: coffee Time. CBF: Elévations. CBM: Prières.
**8:20 A.M.** CKAC: Déjeuner musical. CHLP: Le programme du jour. CBF: Mélodies. CBM: Marches. CFCF: Top of the morning.
**8:45 A.M.** CKAC: Déjeuner musical.
**8:55 A.M.** CFCF: Nouvelles mondiales. CHLP: Nouvelles. CFCF: Breakfast Club. CBM: Radio-journal. CJAD: Nouvelles. CBM: Nouvelles de la BBC.
**9:00 A.M.** CKAC: Nouvelles mondiales. CHLP: Mascarade musicale. CBF: Pot pourri musical. CBM: Radio-journal. CJAD: Nouvelles.
**9:05 A.M.** CBM: Honeymoon in New York. CJAD: All Time Parade.
**9:10 A.M.** CKAC: Au rythme de la valse.
**9:15 A.M.** CKAC: Sans tambour ni trompette.
**9:25 A.M.** CKAC: Mélodie-vedette.
**9:30 A.M.** CKAC: La caravane du rire. CHLP: Radio-journal. CBM: Du soleil aux fenêtres. CFCF: Breakfast Club. CBM: Les classiques de la musique.
**9:45 A.M.** CBF: Prog. musical. CHLP: Intermède musical. CBM: De la musique en travaillant.
**10:00 A.M.** CKAC: Radio-variété. CHLP: Orchestre. CFCF: Nouvelles. CBF: Sur nos ondes.
**10:15 A.M.** CHLP: Musique pour tous CFCF: Life can be beautiful. CBF: Chansonnettes.
**10:30 A.M.** CKAC: Chansonnettes françaises. CHLP: Radio-information. CFCF: Spotlight on Hollywood. CBF: Musique. CBM: Ethelwyn Hobbes.
**10:45 A.M.** CKAC: Orchestre. CFCF: Listening Post. CBF: Détente. CBM: Winston Curry, baryton.
**11:00 A.M.** CKAC: Coffret musical. CHLP: Ensemble à cordes tzigane. CBF: Quelles nouvelles? CFCF: Musicale. CBM: Oeuvre bénévole. CJAD: Nouvelles.
**11:15 A.M.** CHLP: Variétés. CFCF: Tello Test Quiz. CBF: L'ami du consommateur. CBM: Sermon sur saint Antoine.
**11:30 A.M.** CKAC: Chansons à vendre. CFCF: Woman's World. CBF: Concert populaire. CBM: George's Wife. CJAD: Smilin' Jack et Voice of Memory.
**11:45 A.M.** CFCF: Interlude et nouvelles. CBM: Lucy Linton's Stories from Life. CJAD: Song Shop.
**12:00 P.M.** CKAC: Nouvelles de midi. CHLP: L'heure féminine. CFCF: Midday melodies. CBF: Jeunesse Dorée. CBM: Nouvelles. CJAD: Nouvelles.
**12:10 P.M.** CKAC: Température et pronostics.
**12:15 P.M.** CKAC: Forum agricole. CFCF: Midday melodies. CBF: Rue Principale. CBM: The Road of Life. CJAD: Pick the Hits.
**12:30 P.M.** CKAC: Quelles nouvelles? CFCF: At your request. CBF: Coeur atout. CBM: Les plus belles valses. CJAD: Nouvelles.
**12:45 P.M.** CKAC: Histoire d'amour. CJAD: Wendell Hall and Rhythmaires. CBF: Vie de famille.
**1:00 P.M.** CKAC: Musique de cinéma. CHLP: Radio-journal. CFCF: Nouvelles. CBF: Radio-journal. CBM: Happy Gang. CJAD: Nouvelles.
**1:10 P.M.** CHLP: L'heure féminine. CBF: Chansons.
**1:15 P.M.** CKAC: Rêverie musicale. CFCF: Constance Bennett. CBF: Tante Lucie.
**1:30 P.M.** CKAC: Carnet de la ménagère. CFCF: Canadian Club Luncheon. CHLP: L'heure féminine. CBF: Les plus belles valses. CBM: Stars to be.
**1:45 P.M.** CKAC: Chansons d'amour. CBM: La ferme.
**2:00 P.M.** CKAC: Capsules mélodiques. CHLP: California melodies. CFCF: Concert. CBF: Et puis après? CJAD: Nouvelles.
**2:15 P.M.** CKAC: Récital de piano. CHLP: On veut savoir. CFCF: Ethel et Albert. CBF: Intermède. CBM: Big Sister.
**2:30 P.M.** CKAC: Saint Antoine et les malades. CHLP: Matinée mélodies. CFCF: George's Wife. CBF: Le Courrier de Radio-Parents. CBM: Curtain Echoes.
**2:45 P.M.** CKAC: Nouvelles de l'heure.
**2:50 P.M.** CKAC: Journal féminin.
**2:55 P.M.** CKAC: Nouvelles de Hollywood.
**3:00 P.M.** CKAC: Aventures dans la discothèque. CHLP: Music in modern mood. CFCF: Al Pearce Show. CBF: Music-hall. CBM: "Woman of Americas". CJAD: Nouvelles.
**3:15 P.M.** CBM: "Ma Perkins".
**3:30 P.M.** CHLP: Emission consacrée aux malades. CFCF: Ladies be seated. CJAD: Rhythmaires.
**4:00 P.M.** CKAC: Evénements sociaux. CHLP: Meet the Band. CFCF: Jack Berch Show. CJAD: Club 800. CBM: Une revue des chansons à succès.
**4:15 P.M.** CFCF: Sérénade. CBM: La Ferme. CJAD: Nouvelles.
**4:18 P.M.** CBM: Causerie d'Ethelwyn Hobbes.
**4:20 P.M.** CKAC: Variété du crépuscule. CHLP: Le catalogue musical. CFCF: Our Singing Land. CBF: Musique de jazz. CBM: Thé dansant.
**4:45 P.M.** CKAC: Les nouvelles. CFCF: For Distinguished Service. CBF: Les artistes de demain. CBM: Les artistes de demain.
**4:55 P.M.** CKAC: Musicale.
**5:00 P.M.** CKAC: Musique sud-américaine. CHLP: Le thé dansant. CFCF: Prog. musical. CMF: Les plus beaux disques. CBM: Musique classique. CJAD: Nouvelles.
**5:15 P.M.** CKAC: Pierre et Pierrette. CFCF: Dick Tracy. CBM: Intermède.
**5:28 P.M.** CHLP: CHLP ce soir.
**5:30 P.M.** CKAC: Apéritif musicale. CHLP: Radio-spécial. CFCF: Studio. CBF: Thé dansant. CJAD: Ballroom. CBM: La boîte à musique.
**5:45 P.M.** CKAC: L'ami Zéphirin. CFCF: Your Gospel Singer. CBF: Chansonnettes. CBM: Bourse.
**6:00 P.M.** CKAC: 2 pianos. CHLP: Radio-journal. CFCF: Sérenade. CBF: Yvan l'Intrépide. CBM: Intermède. CJAD: Nouvelles.
**6:15 P.M.** CKAC: L'art dentaire. CHLP: Mêli-Mélo. CFCF: Nouvelles. CBF: Nouvelles. CBM: Nouvelles.
**6:20 P.M.** CKAC: Quoi de nouveau? CHLP: Prévisions atmosphériques.
**6:25 P.M.** CKAC: Variétés musicales. CFCF: What's happening to-night? CBM: Chronique sportive. CBF: Chronique sportive.
**6:30 P.M.** CKAC: Forum des sports. CHLP: Radio-annuaire. CFCF: Sportcast. CBF: Chansons françaises. CBM: Sérénade.
**6:45 P.M.** CKAC: Les nouvelles de chez nous. CFCF: Fanfare. CBF: Musique légère. CBM: Nouvelles. CJAD: Ballroom.
**7:00 P.M.** CKAC: Au music Hall. CHLP: L'heure familiale. CFCF: Chansons. CBF: Un homme et son péché. CBM: Jack Allison et ses invités. CJAD: Nouvelles.
**7:15 P.M.** CFCF: Lum and Abner. CBF: Métropole. CBM: Trio instrumental.
**7:30 P.M.** CKAC: Jean Sablon. CHLP: Sportcaster. CFCF: Variétés. CBM: Pour l'auditeur. CBF: Alys Roby. CJAD: Singing Sam.
**7:45 P.M.** CKAC: Symphonie en couleurs. CFCF: Swing Show. CHLP: Variétés. CBM: Chronique bibliographique. CJAD: So the Story Goes.
**7:55 P.M.** CHLP: Nouvelles-éclair.
**8:00 P.M.** CKAC: Radio-théâtre d'été. CHLP: La Métairie. CBF: Dr. Morhanges. CBM: Dinah Shore et ses invités. CFCF: Nick Carter. CJAD: Nouvelles et revue des livres.
**8:15 P.M.** CHLP: Orchestre CFCF: The Money Makers. CJAD. The Bandwagon.
**8:30 P.M.** CKAC: Mel Blanc. CHLP: L'Album du souvenir. CBF: L'octuor Higgins.
**8:55 P.M.** CKAC: Choses du temps.
**9:00 P.M.** CKAC: Sing along club. CHLP: This Rhythmic Age. CFCF: Concert Symphonique. CBF: Les concert symphoniques de Montréal. CBM: John and Judy. CJAD: Nouvelles.
**9:30 P.M.** CKAC: Musique de danse. CHLP: Ensemble à cordes. CBM: Fibber McGee and Molly.
**9:45 P.M.** CFCF: Continental Quartet. CJAD: Light at Eventide.
**10:00 P.M.** CKAC: Arthur Godfreys Talent Scouts. CFCF: Bob Hope Show. CHLP: Orchestre. CBM: Radio-journal. CBM: Nouvelles. CJAD: Nouvelles. Symphonies Swing.
**10:15 P.M.** CHLP: Nouvelles. CBF: Visite aux édifices du gouvernement d'Ottawa. CBM: Revue de l'actualité.
**10:30 P.M.** CKAC: Mélodie à l'orgue. CFCF: The Better Half. CHLP: L'heure de la danse. CBF: Airs de music-hall. CBM: "Leicester Square to Broadway". CJAD: Sincerely Yours.
**10:45 P.M.** CKAC: Nouvelles.
**10:55 P.M.** CKAC: L'homme du jour.
**11:00 P.M.** CKAC: Bonsoir les sportifs. CFCF: Studio. CHLP: Musique sur demande. CBF: Musique de jazz. CBM: Club musical. CJAD: Nouvelles.
**11:05 P.M.** CJAD: Midnight Express.
**11:10 P.M.** CBF: Musique légère.
**11:15 P.M.** CKAC: Musique de danse. CFCF: Orchestre.
**11:30 P.M.** CKAC: Orchestre. CBF: Orchestre. CBM: Orchestre. CFCF: Gems of Thought.
**12:00 A.M.** CKAC: Bulletin de minuit. CBF: Nouvelles. CJAD: Nouvelles.
**12:05 A.M.** CFCF: Orchestre. CKAC: Buffalo presents.
**12:30 A.M.** CKAC: Orchestre. CFCF: Orchestre.
**12:55 A.M.** CFCF: Nouvelles.

## L'amende pour ceux qui manqueront leur avion

La conférence régionale de l'Atlantique-Nord tenue à Montréal sous les auspices de l'IATA (Association internationale du transport aérien) s'est terminée samedi. On relève aujourd'hui que les délégués de 10 longs courriers internationaux, qui ont participé à ces réunions de trois jours, se sont entendus pour solliciter de leurs gouvernements respectifs la permission de taxer les voyageurs transatlantiques qui ne se présentent pas au moment du départ et privent ainsi quelqu'un d'autre d'une place longtemps attendue, sans en profiter eux-mêmes. L'"amende" imposée serait de l'ordre de 25% du prix de leur billet avec un minimum de $50. Cette somme serait retenue lors du remboursement par la ligne aérienne du billet non utilisé.

On a aussi adopté des distances fixes et uniformes pour faciliter les calculs relatifs à l'établissement des taux de voyage aérien.

Par exemple, les distances reconnues entre New-York et divers points d'Europe sont comme suit: à Amsterdam, 3,633 milles; à Bruxelles, 3,655; à Copenhague, 3,842; à Lisbonne, 3,360; à Oslo, 3,672; à Stockholm, 3,915, et à Paris, 3,623. Ces distances sont calculées suivant la route du grand cercle, pour les envolées sans arrêt.

## Camp-école de l'U. de M. à la ferme...

SUITE DE LA PAGE 4

Le programme d'hier ne comportait que l'inscription des élèves et une prise de contact avec le personnel et les édifices du camp-école. Après trois heures d'un exténuant voyage aux détours imprévus, où l'odeur de l'éthyle avait facilement priorité sur le parfum du trèfle poussiéreux, et les craquements sinistres d'un mastodonte d'acier, ont bruyamment raison du chant de la nature, chacun fit bouche basse sur un délicieux repas dans une salle à diner dont le site n'a rien d'improvisé, dans ce paradis de verdure qu'est Claire-Vallée.

Chacun prit ensuite contact avec ses quartiers-généraux, les garçons dans une remise où les contacts avec la nature ne sont pas choses d'imagination et les jeunes filles dans une maisonnette-dortoir sise en haut de la côte.

**Première réalisation**

Ce camp-école n'est qu'un premier pas dans la voie des réalisations qu'entend poursuivre l'école des relations industrielles, sous la direction du R. P. Emile Bouvier, S. J., avec l'aide du gouvernement provincial et la collaboration de cette incomparable animatrice qu'est la directrice de Paysanna.

Déjà l'on parle de la construction d'une maison d'étudiants où plusieurs groupes pourraient aller suivre des cours similaires pendant une période de plusieurs semaines.

Les cours de cette semaine se termineront dimanche prochain par la visite, à la ferme de Sainte-Claire, de M. René de Messières, conseiller culturel à l'ambassade de France au Canada, qui prononcera une conférence sur "l'influence du terroir dans la littérature française moderne."

## Un vol de $100,000 commis à Victoria

Vancouver, 9. (P.C.) — Les autorités policières et postales font aujourd'hui le silence complet autour du vol d'un sac de poste expédié à Victoria et qui aurait contenu $100,000.

Le sac et la majeure partie de son contenu ont été recouvrés par la police mais cette dernière refuse de divulguer quoi que ce soit avant que l'enquête ne soit terminée.

Le surintendant des postes Gordon N. Clarke a déclaré que l'argent a été recouvré dans sa presque totalité.

Le sac disparut mardi dernier alors qu'il était transporté de Vancouver à Victoria. Le vol ne fut toutefois révélé que jeudi lorsque la gendarmerie royale fut appelée à faire enquête.

Le bruit courut à un moment donné que l'argent avait été volé à Victoria pendant qu'on le transportait du quai au bureau de poste mais cette rumeur a été niée cependant.

## M. F. Tabah est décédé à 71 ans

M. Fuad-A.-Fred Tabah est mort samedi, au Pavillon Ross de l'hôpital Royal Victoria, à l'âge de 71 ans.

M. F. Tabah

C'était l'une des figures les plus connues du commerce des marchandises sèches au pays.

Né à Zahle, Liban, M. Tabah était venu s'établir au pays en 1892. 7 ans plus tard, il fondait la maison Tabah Cousins Limitée, qui devait devenir l'une des plus importantes du commerce des marchandises sèches au pays. Quelques années plus tard, associé à quelques autres hommes d'affaires, il jetait les bases de la compagnie des cinémas Confederation.

Le défunt laisse son épouse, née Gorra (Adèle), ses fils, Fred, Joseph, Edward et William Tabah, de même que deux frères, Aziz et Théo Tabah, tous d'Outremont.

## Club Cyclo-Sécurité

On a commencé l'émission de cartes d'identification aux membres du club Cyclo-Sécurité nouvellement formé sous les auspices de la Ligue de sécurité de la province de Québec. La distribution est cependant retardée par l'affluence imprévue des inscriptions, venant des cyclistes de toute la province qui se sont engagés à observer le code de sécurité routière que leur propose la Ligue.

Ces recommandations leur sont communiquées en même temps que leur carte de membre. Les directeurs de la Ligue étudient également l'opportunité de publier périodiquement un petit journal qui serait destiné aux membres du club. On demande encore aux cyclistes qui ne l'ont pas fait déjà de s'inscrire dans le Cyclo-Sécurité, quel que soit l'emploi, (commercial ou de promenade), qu'ils font de leur bécane.

## Avions mis en vente

La Corporation des biens de guerre annonce aujourd'hui qu'elle met en vente par adjudication environ 400 avions hors d'usage, pour la valeur que représente la récupération des pièces détachées et accessoires. Dispersés au Canada en 26 endroits différents, ces avions de surplus ne sont pas en état de voler ni ne peuvent recevoir de permis. Les pièces et accessoires qui en proviennent ne peuvent être utilisés à bord des avions munis d'un permis de vol.

## M. E.-P. Gordon décédé

E.-Percy Gordon, homme d'affaires bien connu de Montréal et ancien maire de la municipalité de S.-Lambert, est mort samedi à la division ouest de l'hôpital Général de Montréal, à l'âge de 82 ans. Il était président des compagnies Globe Hat Works Ltd, Celtic Knitting Ltd, et Nordic Hosiery Ltd.

Lui survivent son épouse, née Lindsay-Tait (Helen); une fille, Mme Norton Baldwin, de Sherbrooke; un fils, Edward-D. Gordon, de Montréal; et deux petits-enfants, Mme Lorne Tapp, de Comeau, et M. E.-Allen Gordon, de Montréal. Son fils aîné, le vice-amiral de l'air J.-Lindsay Gordon, D.F.C., est mort en 1940.

**Horloges de bois**
—Les premières horloges fabriquées en Amérique auraient été de bois.

*Nos prix sont des plus bas*

eo LIMITÉE

14 MAGASINS POUR VOUS SERVIR

3127, Masson — 2582, E. Beaubien
4518, St-Denis — 4300, E. Ste-Catherine
8697, St-Denis — 2118, E. Rachel
7891, St-Denis — 2168, Frontenac
4531, Papineau
6645, St-Hubert — Agences:
3862, E. Ontario — 1811, Amherst
1031, Mt-Royal — 801, DeCastelnau

Maison essentiellement canadienne-française.
J.-O. PICHETTE
Président et gérant général

**REPARATIONS par nos experts**

| | |
|---|---|
| Sous-bras | 29c |
| Bords de pantalons | 29c |
| Bords de manches | 35c |
| Doublures de manches | 99c |
| Doublures de vestes | 2.00 |
| Doublures de gilets | 3.50 |

Doublures de qualité.

**Service Eclair de 6 heures**
COMPLETS, 3 pièces
MANTEAUX sans fourrure
PALETOTS, légers
24c
Parfaitement épongés et pressés.

NOTRE FOYER EST
UN FOYER SUNLIGHT
OÙ TOUT PARAÎT PLUS ÉCLATANT!

SUNLIGHT AUGMENTE L'ÉCLAT... DIMINUE LE TRAVAIL!

● Grâce au Sunlight, savon Soleil, vous obtenez un linge *le plus blanc, éclatant, frais et doux* que vous ayez jamais vu . . . *et sans dur travail.* La mousse active du Sunlight fait disparaître comme par magie la saleté incrustée. Tout le linge . . . les cotonnades les plus fines, les couleurs lavables . . . tout devient plus éclatant, plus propre que jamais.

Et le Sunlight extra-savonneux diminue votre travail de ménage. Exigez donc aujourd'hui un pain de Sunlight pour un linge plus éclatant . . . avec moins de travail! Soyez certaine que rien chez vous ne paraisse jamais "A Moitié Lavé": Que votre foyer soit un foyer Sunlight!

UN PRODUIT LEVER

PLateau 5151 OUVERTS DE 9 H. A 5 H. 30 TOUS LES JOURS SAMEDI COMPRIS

# ACHÈTE BIEN QUI ACHÈTE CHEZ DUPUIS

## CHAUDS MANTEAUX D'AUTOMNE AVEC OU SANS FOURRURE

OFFERTS A BAS PRIX AU RAYON DE LA CONFECTION A PRIX POPULAIRES

## IMPERMÉABLES

pour dames, jeunes filles. Tailles : 12 à 20. Choix de sable, gris, brun, rouge, noir, vert.

13.98 et 15.98

## MODÈLES TRÈS NOUVEAUX

DANS CETTE SERIE TRES INTERESSANTE POUR DAMES ET JEUNES FILLES (12 à 20)

A l'approche des jours de plus en plus frais et de l'automne, il faut vous décider sur le choix d'un manteau qui vous accordera le confort indispensable. Cette collection de manteaux très chic, avec encolure unie, les manches à parure de fourrure . . . d'autres avec un joli col de fourrure. . . et enfin des manteaux "paletot" très droits avec manches à couture et emmanchures plus grandes. Entredoublure, doublure de rayonne satinée. Fourrures: renard argenté, renard croisé et renard jaune. Lainages épais. Brun, gris, bleu, rouge, vert.

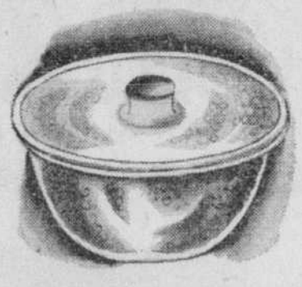
AU CHOIX 18.98 et 22.98

DUPUIS — troisième (centre)

## SUGGESTIONS QUI S'ADRESSENT AUX MENAGERES QUI DESIRENT AVEC RAISON CES ARTICLES

**BOUTEILLES A EAU**

. . . De plus en plus important est l'emploi d'eau stérilisée pour les enfants. Aussi pour jus de tomates, breuvages à faire refroidir dans la glacière. Tout en verre. Chacune environ 3 chopines . . . **.25**



**CASSEROLES**

. . . modèle illustré en grès allant au four pour fèves, macaroni, spaghetti, etc. Diamètre 8". Avec un couvercle. Ce modèle peut passer du four où se fait la cuisson . . . à la table où se fait le service. **1.49**

**POTS A SIROP**

avec bec happe-goutte . . . pour que la nappe ne soit pas souillée chaque fois qu'une personne se sert du: sirop, de la crème, de la mayonnaise, etc. Pot en verre, bec formé pour devenir happe-goutte. Couvercle en plastique . . . **.39**

**PICHETS A EAU**

. . . Un produit de l'artisanat Québecois . . . car ces pichets nous viennent de St-Joseph de Beauce. Tout en grès bleu, vert ou beige avec bec happe-glace. Pour eau, lait, breuvages, etc. Capacité 3 chopines . . . **1.25**

DUPUIS — troisième (De Montigny)

## Au SOUS-SOL d'ÉCONOMIES

### VÊTEMENTS DES JOURS FROIDS

#### PALETOTS "MACKINAW"

pour hommes, poitrine: 34 à 44. Epaisse étoffe frise bleu marine, paletot ¾ devant croisé, avec ceinture. Poches appliquées et collet châle.

CHACUN 7.95

Autres qualités . . . **8.95** à **14.98**

#### JAQUETTES SPORT ¾ "PARKA"

A porter sur un chandail ou seul. Pour hommes, jeunes gens, poitrine: 34 à 46. Gabardine de coton protégeant du vent et des intempéries. Tons marine. Longueur ¾. Le capuchon est boutonné à l'encolure et peut s'enlever; il est bordé de fourrure. Chaude doublure . . .

11.95

Autres qualités . . . **12.95** à **17.50**

#### COUPE-VENT EN FRISE

Pour hommes, jeunes gens, poitrine: 34 à 44. Longueur à la taille. Devant droit avec chaînette éclair. 2 poches de biais. Belle qualité de frise marine ou brune, bleu aviation.

5.69

#### PANTALONS CHAUDS EN ETOFFE FRISE

Pour hommes et jeunes gens, tailles: 32 à 46. Frise bleu marine ou brune. Coupe ample et ordinaire. Taille à passe-ceinture. 4 poches commodes . . .

3.98

DUPUIS — au sous-sol d'économies

**CARNETS DE**

### RATIONNEMENT

**chez DUPUIS cette semaine**

Afin d'accommoder nos clients, nous échangerons les carnets de rationnement à nos magasins, à partir de lundi, 9 septembre jusqu'au 16 septembre inclusivement. Des bureaux spéciaux sont ouverts sur le mezzanine, près de l'entrée, rue DeMontigny.

**DE 9 H. 30 à 5 HEURES**

FAITES REPARER VOTRE

### BALAYEUSE ÉLECTRIQUE

. . . car elle est une aide précieuse aux jours du balayage . . .

Prolongez les services que vous rend cet appareil électrique ménager en faisant remplacer ces parties suivantes usagées:

- une corde neuve
- un sac neuf
- moteur remis à neuf

Un expert dans ces réparations vous retournera votre balayeuse électrique toute rénovée et comme neuve.

COMMANDES URBAINES
(limites de la ville) acceptées.
PLateau 5151 — local 317

DUPUIS — mezzanine (De Montigny)

**Dupuis Frères** LIMITÉE

RAYMOND DUPUIS, président. A.-J. DUGAL, v.-p. et gér. gén.

## parfums LANVIN de Paris

. . . ce sont les parfums qui enchantent . . . préludes de l'idylle tant rêvée . . .
les parfums LANVIN sont de haute qualité . . . et d'un charme insurpassable.

Adoptez dès septembre un des parfums ci-dessous . . . il marquera votre personnalité durant toute la saison automne-hiver . . .

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| My Sin | ½ oz | 10.00 | once | 17.00 |
| Arpège | " | 13.50 | " | 24.50 |
| Scandale | " | 10.00 | " | 17.00 |

DUPUIS — rez-de-chaussée (centre)

## POUR LA RENTRÉE DES CLASSES

— et le retour des jours plus froids —

**MACKINAWS**

pour garçons, âge 6 à 18 ans. Jaquette ¾ en frise de laine marine, bien doublées, ceinture, deux poches, garniture quadrillée au collet et aux poches. Coupe ample et confortable. Très pratique pour l'écolier. **6.95**

**IMPERMEABLES**

pour garçons, âge 6 à 18 ans. Caoutchouc noir, durable. Modèle droit sans ceinture, poches appliquées, fermeture en métal. Coupe ample et confortable, très pratique pour l'écolier. **4.75**

Surtout de même qualité: **1.75**

**COUPE-VENT**

pour garçons, âge 8 à [illegible] ans. Coupe-vent deux tons, avec manches en cuirette, modèle cosaque en frise de laine devant quadrillé, fermeture éclair, deux poches, coutures pour ajustement à la taille, très pratique pour l'écolier. **3.95**

DUPUIS — rez-de-chaussée (De Montigny)

## AU RAYON DE LA PEINTURE ET DE LA FERRONNERIE

**ECLIPSE**

Email ECLIPSE séchant en 4 heures. Facile à étendre. Vert pâle, ivoire, chamois pâle ainsi que blanc.

Pinte **.93** Gallon **3.50**

**CORDES A LINGE EN COTON**

Diamètre: ¼", longueur: 100 pieds. Avec DEUX POULIES en bois diamètre: 5½" ainsi que deux solides crochets. Les 5 pièces **1.92**

**CASEINE RWK**

Peinture à la caséine RWK. S'étend sur papier-tenture défraîchi. 5 livres couvriront une surface de 250 à 500 pieds carrés. 8 teintes et blanc. En poudre facile à délayer.

5 livres **1.15**

### RUBAN "MASTIC" À CALFEUTRAGE

TREMCO STRIP-SEAL

Calfeutrage et mastic en même temps . . . pour boucher tous les interstices et les ouvertures, afin que le froid ne pénètre pas dans la pièce, bénéficiant ainsi pleinement du chauffage en hiver. Une boîte de ruban STRIP SEAL suffira à calfeutrer 5 fenêtres. Se pose facilement, sans outil.

La boîte (pour 5 fenêtres): **1.65** — Paquet simple (pour 1 fenêtre): **.35**

DUPUIS — troisième (De Montigny)